



SREENARAYANAGURU
OPEN UNIVERSITY

ഭാഷാശാസ്ത്രപഠനം

Postgraduate Programme in
Malayalam Language & Literature



ഭാഷാ
ശാസ്ത്ര
പഠനം

SELF LEARNING MATERIAL

COURSE CODE: M21ML07DC

SREENARAYANAGURU OPEN UNIVERSITY

The State University for Education, Training and Research in Blended Format, Kerala

Vision

To increase access of potential learners of all categories to higher education, research and training, and ensure equity through delivery of high quality processes and outcomes fostering inclusive educational empowerment for social advancement.

Mission

To be benchmarked as a model for conservation and dissemination of knowledge and skill on blended and virtual mode in education, training and research for normal, continuing, and adult learners.

Pathway

Access and Quality define Equity.

ഭാഷാശാസ്ത്രപഠനം

Course Code: M21ML07DC

Semester-II

**Master of Arts
Malayalam Language and Literature
Self Learning Material**



**SREENARAYANAGURU
OPEN UNIVERSITY**

SREENARAYANAGURU OPEN UNIVERSITY

The State University for Education, Training and Research in Blended Format, Kerala

Documentation

M21ML07DC

ഭാഷാശാസ്ത്രപഠനം



SREENARAYANAGURU
OPEN UNIVERSITY

All rights reserved. No part of this work may be reproduced in any form, by mimeograph or any other means, without permission in writing from Sreenarayanaguru Open University. Printed and published on behalf of Sreenarayanaguru Open University by Registrar, SGOU, Kollam.

www.sgou.ac.in



ISBN 978-81-963914-5-4



Academic Committee

Dr. A. M. Sreedharan

Dr. Shaji Jacob

Dr. C. J. George

Dr. R.V.M. Divakaran

Dr. T. Anithakumari

Dr. Ajith G. Krishna

Prof. Sunil P. Ilayidom

Dr. R.B. Sreekala

Dr. Santhoshkumar T.K.

Dr. P.M. Girish

Prof. Thomas Thamarasseri

Development of the Content

Nithya P.R., Dr. Shelly M.R., Reghunathan Pillai G.,

Dr. Soumya Dasan, Aparna A.P.

Review

Content: Dr. James G.

Format: Dr. I.G. Shibi

Linguistic: Reghunathan Pillai G., Jeothinatha Warriar S.

Edit

Dr. James G.

Scrutiny

Dr. Vincent B. Netto, Dr. Abdusammed K.T., Aswani A.P.,

Deepam S., Dr. Muraleedharan K.V., Dr. Thara S.S.,

Dr. Lathika A.C.

Co-ordination

Dr. I.G. Shibi and Team SLM

Design Control

Azeem Babu T.A.

Production

August 2024 - Reprint

Copyright

© Sreenarayanaguru Open University 2024

Message from Vice Chancellor

Dear

I greet all of you with deep delight and great excitement. I welcome you to the Sreenarayanaguru Open University.

Sreenarayanaguru Open University was established in September 2020 as a state initiative for fostering higher education in open and distance mode. We shaped our dreams through a pathway defined by a dictum 'access and quality define equity'. It provides all reasons to us for the celebration of quality in the process of education. I am overwhelmed to let you know that we have resolved not to become ourselves a reason or cause a reason for the dissemination of inferior education. It sets the pace as well as the destination. The name of the University centres around the aura of Sreenarayanaguru, the great renaissance thinker of modern India.

Sreenarayanaguru Open University rests on the practical framework of the popularly known "blended format". Learner on distance mode obviously has limitations in getting exposed to the full potential of classroom learning experience. Our pedagogical basket has three entities viz Self Learning Material, Classroom Counselling and Virtual Modes. This combination is expected to provide high voltage in learning as well as teaching experiences. Care has been taken to ensure quality endeavours across all the entities. The PG programme in Malayalam Language and Literature is benchmarked with similar programmes of other state universities in Kerala. We assure you that the university student support services will closely stay with you for the redressal of your grievances during your studentship.

The University is committed to provide you stimulating learning experience. The Self Learning Materials have been drawn up with a very clear prescription. It recognizes the autonomy of an adult learner and a journey through the treasures of the curriculum structured with provisions for interactive learning, interrogative reflections on the content and didactic discussion through illustrative scenarios. The University takes a strong position that the learner is to be engaged in a dialogue with the content and the materials are shaped to elicit reflections in the form of questions. The questions of the learner are considered to be the vital milestones in the pedagogy of the system of the University as well as the trajectory of the learner's progression. I would like to request you to bestow your personal attention in generating questions after having an intense dialogue with the content, as it has connection with the internal assessment.

Feel free to write to us about anything that seems relevant regarding the academic programme.

Wish you the best.



Regards,

Dr. P.M. Mubarak Pasha

01.05.2023

Contents

BLOCK-01	ചരിത്രാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്രം	01
Unit 1	ഭാഷാപഠനം	02
Unit 2	സംസ്കൃതഭാഷയും താരതമ്യാത്മക ഭാഷാസമീപനവും	14
Unit 3	ഭാഷാഗോത്രങ്ങളും ഭാഷാപരിണാമവും	21
Unit 4	പ്രാഗ്ഭാഷാപഠനം	39
BLOCK-02	ആധുനിക (ഘടനാവാദ) ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന് ആമുഖം	60
Unit 1	ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ സമീപനരീതികൾ	61
Unit 2	ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ അമേരിക്കൻ വിവരണാത്മകധാര	72
Unit 3	മനുഷ്യഭാഷയുടെ സവിശേഷതകൾ	80
Unit 4	ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രവും ഭാരതീയ വ്യാകരണപദ്ധതിയും	90
BLOCK-03	ആധുനികഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ അപഗ്രഥനരീതിയും സങ്കല്പനങ്ങളും	103
Unit 1	ഘടനാഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ അപഗ്രഥനരീതികൾ	104
Unit 2	സ്വനിമവിജ്ഞാനീയം	113
Unit 3	രൂപവിജ്ഞാനീയം	132
Unit 4	മലയാളത്തിലെ സ്വനിമങ്ങളും അക്ഷരങ്ങളും	147
BLOCK-04	ഘടനാഭാഷാശാസ്ത്രത്തിൽ നിന്നുമുന്മോട്ട്	162
Unit 1	ഭാഷാപഠനം	163
Unit 2	ഭാഷാഭേദവിജ്ഞാനവും ഭാഷാശാസ്ത്രവും	175
Unit 3	പ്രയുക്തഭാഷാശാസ്ത്രം	201
Unit 4	ഭാഷയും മസ്തിഷ്കവും	209

ചരിത്രാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്രം

BLOCK-01

Block Content

യൂണിറ്റ് - 1 ഭാഷാപഠനം

യൂണിറ്റ് - 2 സംസ്കൃതഭാഷയും താരതമ്യാത്മക ഭാഷാസമീപനവും

യൂണിറ്റ് - 3 ഭാഷാഗോത്രങ്ങളും ഭാഷാപരിണാമവും

യൂണിറ്റ് - 4 പ്രാഗ്ഭാഷാപഠനം



Unit 1

ഭാഷാപഠനം

Learning Outcomes

- ▶ ഭാഷ എന്ന സങ്കല്പത്തെക്കുറിച്ച് മനസിലാക്കുന്നു
- ▶ ഭാഷയുടെ വ്യത്യസ്ത നിർവ്വചനങ്ങൾ പരിചയപ്പെടുന്നു
- ▶ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തെപ്പറ്റിയും അതിന്റെ വിവിധ ശാഖകളെപ്പറ്റിയും ധാരണ നേടുന്നു
- ▶ ഭാഷാപ്രഗ്രമനരീതികളെപ്പറ്റിയും അതിന്റെ പ്രത്യേകതകളെക്കുറിച്ചും സാമാന്യധാരണ നേടുന്നു
- ▶ ഫ്രാൻസ് ബോപ്പ്, റാസ്മസ് റാസ്ക് തുടങ്ങിയ സൈദ്ധാന്തികരെ പരിചയപ്പെടുന്നു
- ▶ ലെയിപ്സിഗ് സർവ്വകലാശാലയെക്കുറിച്ചും നവവൈയാകരണൻമാരെക്കുറിച്ചും സാമാന്യമായ അറിവ് നേടുന്നു

Background

ഭാഷ എന്ന സങ്കല്പം മനുഷ്യനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം വളരെ പ്രധാനമായ ഒന്നാണ്. ഭാഷയുടെ പ്രാഥമിക ധർമ്മം ആശയവിനിമയമാണ്. മനുഷ്യനെ സാംസ്കാരിക ജീവിതത്തിൽ മാറ്റുന്നതിൽ ഭാഷ വഹിച്ച പങ്ക് വലുതാണ്. ഭാഷയ്ക്ക് വാചാലി (സംസാര ഭാഷ) എന്നും വരമൊഴി (എഴുത്തു ഭാഷ) എന്നും രണ്ടു വിഭാഗങ്ങളുണ്ടെങ്കിലും വാചാലിയാണ് പ്രധാനം. 1870-ൽ ജർമ്മനിയിലെ ഒരു കുട്ടം ഭാഷാശാസ്ത്രകാരന്മാർ ഭാഷയുടെ അസ്തിത്വം സമൂഹത്തിലല്ല, വ്യക്തിയിലാണെന്നും ലിഖിത ഭാഷയേക്കാൾ ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടത് സംസാര ഭാഷയാണെന്നും പ്രസ്താവിച്ചു. ഈ അഭിപ്രായം ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ അടിത്തറയായി മാറി.

ഭാഷയുടെ ഉപാധിഭേദമുള്ള രണ്ട് പ്രത്യക്ഷീകരണങ്ങളാണ് വായ്മൊഴിയും വരമൊഴിയും. വരമൊഴിയിൽ ഉച്ചരിത സ്വനങ്ങൾക്ക് ലിഖിത രൂപങ്ങളാണുള്ളത്. വായ്മൊഴിയുടെ ഉപാധി ഉച്ചരിത സ്വനങ്ങളാണ്. മറ്റൊരു തരത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ ഭാഷ നിശ്ചിതമായ സ്വഭാവമുള്ള വ്യവസ്ഥയും ഭാഷണം അതിന്റെ പ്രകടനവുമാണ്. ഭാഷയുടെ പരിണാമവ്യവസ്ഥയിൽ മാത്രമല്ല, പ്രകടനതലത്തിലും മാറ്റങ്ങൾ സംഭവിക്കുന്നുണ്ട്. ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ സമീപന രീതികൾ വിവിധങ്ങളാണ്. ഈ വ്യത്യസ്തതകളുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ അമേരിക്കൻ സ്കൂൾ, ഫ്രാങ്ക് സ്കൂൾ, ബ്രിട്ടീഷ് സ്കൂൾ, റഷ്യൻ സ്കൂൾ, കോപ്പൻഹേഗൻ സ്കൂൾ എന്നിങ്ങനെ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിൽ പ്രത്യേകം ചിന്താമാർഗ്ഗങ്ങൾ തന്നെ നിലനിന്നു വരുന്നുണ്ട്.

ഭാഷയെ നിർവ്വചിക്കുകയും ഭാഷയുടെ പഠനശാഖയായ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ പരിധികളും പഠന മേഖലകളും, ഭാഷയുടെ പ്രധാന അപ്രഗ്രമന രീതിയായ ബഹുകാലിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ സവിശേഷതകളും പ്രധാന സൈദ്ധാന്തികരെയും പരിചയപ്പെടേണ്ടത് പ്രധാനമാണ്. ലെയിപ്സിഗ് സർവ്വകലാശാലയെക്കുറിച്ചും അവിടെ നിന്നും പഠിച്ചിറങ്ങിയ പ്രധാന ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞരും ഭാഷാപഠനത്തിൽ പ്രാധാന്യം അർഹിക്കുന്നു.



Keywords

ഭാഷയെന്ന സങ്കല്പം - വ്യത്യസ്ത നിർവചനങ്ങൾ - ഭാഷാശാസ്ത്രം - ഏകകാലിക ബഹു കാലിക സമീപനങ്ങൾ - സൊസ്റ്റൂർ - ഭാഷാവിജ്ഞാനീയം - ഫ്രാൻസ് ബോപ്പ് - റാസ്മസ് റാസ്ക് - ഗ്രിംസ് നിയമങ്ങൾ - ലെയിപ്സിഗ് സർവകലാശാല - നവവൈയാകരണന്മാർ

Discussion

ആശയവിനിമയത്തിനുള്ള ശബ്ദാധിഷ്ഠിതമായ ഒരു ഉപാധിയാണ് ഭാഷ. എല്ലാ ജീവിസമൂഹങ്ങളും ആശയങ്ങൾ പരസ്പരം കൈമാറ്റം ചെയ്യുന്നതിന് അവരുടേതായ വ്യത്യസ്ത മാർഗങ്ങൾ സ്വീകരിക്കാറുണ്ട്. എന്നാൽ ശബ്ദസന്ദേശങ്ങളെ അർത്ഥയുക്തമാക്കി ഉപയോഗിക്കുന്നതിൽ മനുഷ്യഭാഷയേക്കാൾ പരിമിതമായ സാധ്യതകളേ അവയ്ക്കുള്ളൂ. ആംഗ്യഭാഷയുടെ കാര്യവും ഇതുതന്നെ. അതിനാൽ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിൽ ഭാഷ എന്നതു കൊണ്ടർത്ഥമാക്കുന്നത് ആശയ പരവും ചിന്താപരവുമായ കൈമാറ്റങ്ങൾക്ക് ഉപയോഗിക്കുന്ന അർത്ഥ സമ്പുഷ്ടമായ മനുഷ്യഭാഷാ ശബ്ദസഞ്ചയത്തെയാണ്.

▶ അർത്ഥസമ്പുഷ്ടമായ ശബ്ദസഞ്ചയമാണ് ഭാഷ

ഭാഷാ നിർവചനങ്ങൾ

- ▶ 'വ്യക്തമായ വാചി' -പാണിനി
- ▶ 'അർത്ഥത്തോട് കൂടിയ ശബ്ദം' -അരിസ്റ്റോട്ടിൽ
- ▶ 'പരസ്പരം സമൂഹം ഉപയോഗിക്കുന്ന സ്വേച്ഛാപര വാച്യ ചിഹ്നങ്ങളുടെ വ്യവസ്ഥ' - ബർണാഡ് ബ്ലോക്ക് & ജോർജ്. എൽ. ട്രയർ
- ▶ 'ഭാഷയെന്നാൽ മനോവൃത്തികളെ വെളിപ്പെടുത്തുന്ന ഉപായമാണ്'- എ. ആർ. രാജരാജവർമ്മ

▶ വ്യത്യസ്ത ഭാഷാ നിർവചനങ്ങൾ

▶ നിരവധി പഠനങ്ങൾ

ഭാഷയുടെ ഉത്ഭവത്തെക്കുറിച്ചും ഘടനയെക്കുറിച്ചും അതിന്റെ വൈവിധ്യത്തെക്കുറിച്ചുമുള്ള പഠനങ്ങൾ പല കാലത്തും ലോകത്തിന്റെ പല ഭാഗങ്ങളിലും നടന്നിട്ടുണ്ട്. ഇന്നും നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നുണ്ട്. പാശ്ചാത്യ-പൗരസ്ത്യ ലോകങ്ങൾ ഒരേ തരത്തിലുള്ള സംഭാവനകളാണ് ഈ മേഖലയിൽ നൽകിയത്.

ഭാഷാപഠനങ്ങളെ പൊതുവെ മൂന്നായി തരം തിരിക്കാം. വ്യാകരണപഠനം (Grammar), ഭാഷാവിജ്ഞാനീയം (Philology), ഭാഷാശാസ്ത്രം (Linguistics) എന്നിവയാണവ. ഭാഷയെക്കുറിച്ചുള്ള പരമ്പരാഗത പഠനശാസ്ത്രമാണ് വ്യാകരണം. ഭാഷയുടെ വ്യവഹാരത്തിൽ കേന്ദ്രീകരിച്ചുകൊണ്ട് അവയുടെ ശരിതെറ്റുകൾ വേർതിരിച്ച്, വ്യാകരണപരമായ ശരി ഏതെന്നു നിർദ്ദേശിക്കുകയാണ് അതിന്റെ ധർമ്മം. ലിഖിത ഭാഷയ്ക്ക് പ്രാധാന്യം നൽകുന്ന ബഹുകാലികമായ ഒരു പഠനശാഖയാണ് ഭാഷാവിജ്ഞാനീയം. ചരിത്രസന്ദർഭങ്ങളിലൂന്നിയുള്ള പഠനമാണ് ഇതിലൂടെ നിർവഹിക്കുന്നത്. നോം ചോംസ്കി വ്യാകരണത്തെ ഭാഷാജ്ഞാനത്തിന്റെ വിവരണമെന്നാണ് വിശേഷിപ്പിക്കുന്ന



► ഭാഷാവിജ്ഞാനീയത്തിന്റെ പഠന മേഖലകൾ

► ഭാഷയെ ശാസ്ത്രീയമായി അപഗ്രഥിക്കുന്ന പഠനശാഖ

► വാചാഭിജ്ഞ പ്രാധാന്യം നൽകുന്ന പഠനശാഖ

► ഭാഷയുടെ എല്ലാ പ്രയോഗങ്ങൾക്കും ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിൽ തുല്യ പ്രാധാന്യം

ത്. ചരിത്രപരവും താരതമ്യാത്മകവുമായ ഭാഷാപഠനമാണ് ഭാഷാവിജ്ഞാനീയം. വിവിധ കാലഘട്ടങ്ങളിൽ എഴുതപ്പെട്ട രേഖകൾ ആസ്പദമാക്കി പഠിക്കുന്ന ആഗമിക പഠനം, സജാതീയഭാഷകളെ താരതമ്യം ചെയ്ത് പ്രാഗ്ഭാഷയുടെ സവിശേഷതകൾ അനുമാനിച്ചു കണ്ടെത്തുന്ന തുലനാത്മക പഠനം എന്നീ രീതികൾ ഭാഷാവിജ്ഞാനീയത്തിലുണ്ട്.

1.1.1 ഭാഷാശാസ്ത്രം

ഭാഷയെക്കുറിച്ചുള്ള ശാസ്ത്രമാണ് ഭാഷാശാസ്ത്രം. ഭാഷയെ അടിസ്ഥാനമാക്കി നടത്തുന്ന പഠനശാഖയുടെ സാങ്കേതിക നാമമാണിത്. മറ്റൊരു തരത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ ഭാഷയെ ശാസ്ത്രീയമായി അപഗ്രഥിക്കുന്ന മറ്റൊരു പഠനശാഖയാണ് ഭാഷാശാസ്ത്രം. ഇരുപതാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ പൂർവാർദ്ധത്തിലാണ് ഭാഷാപഠന പദ്ധതിയെന്ന നിലയിൽ ഭാഷാശാസ്ത്രം വികസിക്കുന്നത്. 1936-ൽ ബ്ലൂംഫീൽഡ് (Leonard Bloomfield) എന്ന അമേരിക്കൻ പ്രൊഫസർ രചിച്ച 'Language' എന്ന പുസ്തകത്തിന്റെ പ്രസിദ്ധീകരണത്തോടെയാണ് ഭാഷയെക്കുറിച്ചുള്ള ശാസ്ത്രീയപഠനം ആരംഭിക്കുന്നത്. അതിന് മുൻപുണ്ടായിരുന്ന പഠനങ്ങളൊന്നും തന്നെ വസ്തുനിഷ്ഠമായിരുന്നില്ല.

1960കളോടെയാണ് ഇന്ത്യയിൽ ശാസ്ത്രീയമായ ഭാഷാപഠന വിഭാഗങ്ങൾ ആരംഭിക്കുന്നത്. വസ്തുനിഷ്ഠാപഗ്രഥനത്തെ ലക്ഷ്യം വയ്ക്കുന്ന അവ ഭാഷാപ്രയോഗത്തിലെ ഘടകങ്ങൾ വേർതിരിച്ചെടുത്ത് അവയുടെ സംയോജന നിയമങ്ങൾ വിവരിക്കുന്നു. യാഥാർഥ്യവും യുക്തിഭദ്രവുമായ തെളിവുകളുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ ഭാഷയെ ഭാഷകൊണ്ടുതന്നെ വസ്തുനിഷ്ഠവും ശാസ്ത്രീയവുമായി അപഗ്രഥിച്ച് വിശദീകരിക്കുന്ന പ്രക്രിയയാണിതിലൂടെ നിർവഹിക്കുന്നത്. അഭ്യൂഹങ്ങൾക്കും മുൻധാരണകൾക്കും ഇവിടെ സ്ഥാനം നൽകുന്നില്ല. വരമൊഴിയുടെ/ലിഖിതഭാഷയുടെ അടിസ്ഥാനത്തിലായിരുന്നു അതുവരെയുള്ള വ്യാകരണ ഗ്രന്ഥങ്ങളെല്ലാം തന്നെ തയ്യാറാക്കപ്പെട്ടത്. വാചാഭിജ്ഞ പഠനയോഗ്യമല്ലാത്തതാണെന്ന ഒരു ധാരണപോലും പാരമ്പര്യ വാദികൾക്കുണ്ടായിരുന്നു. ഇത്തരത്തിൽ വാചാഭിജ്ഞ വരമൊഴിയേക്കാൾ നീചമാണെന്നും അത് വാചാഭിജ്ഞയുടെ മലിനമാക്കപ്പെട്ട രൂപമാണെന്നുമുള്ള പരമ്പരാഗത വിശ്വാസങ്ങളെ ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രം പൊളിച്ചെഴുതി. ശരി-തെറ്റുകൾ വിധിക്കാതെ ഭാഷയുടെ ഘടകങ്ങളെ വേർതിരിച്ച് വിവരണാത്മകമായി വിശദീകരിക്കുന്ന രീതിയാണിതിൽ സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നത്.

ഭാഷയുടെ എല്ലാ സാഹചര്യത്തിലുമുള്ള പ്രയോഗങ്ങളെയും തുല്യപ്രാധാന്യത്തോടെ ഭാഷാശാസ്ത്രം പഠനവിധേയമാക്കുന്നു. ഭാഷയാണ് അതിന്റെ ലക്ഷ്യവും മാർഗ്ഗവും. ഓൻ, ഓള്, നിങ്ങ, ഞങ്ങളെ പോലെയുള്ള പ്രയോഗങ്ങൾ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ ദൃഷ്ടിയിൽ തെറ്റായവയല്ല. ഏതൊക്കെ സാഹചര്യങ്ങളിലാണ് ഇവ സൃഷ്ടിക്കപ്പെടുന്നത് എന്നു നിർദ്ദേശിക്കുകയാണ് ഭാഷാശാസ്ത്രം ചെയ്യുന്നത്.



1.1.2 ബഹുകാലിക ഭാഷാസമീപനം

▶ ഭാഷാപ്രഗമന രീതികൾ

ഏതൊരു പഠനവും അതിന്റെ ശരിയായ ദിശയിൽ നടക്കണമെങ്കിൽ പഠനലക്ഷ്യങ്ങൾക്ക് അനുസൃതമായ അപഗ്രഥന രീതികൾ തിരഞ്ഞെടുക്കേണ്ടതുണ്ട്. ഭാഷാപഠനത്തിനും അതിന്റെ ശാസ്ത്രീയത ചോർന്നു പോകാതെ കൃത്യമായ വ്യവസ്ഥയോടുകൂടി പഠിക്കുവാനായി ഉപയോഗിക്കുന്ന രീതിശാസ്ത്രത്തെ ഭാഷാപ്രഗമനരീതികൾ എന്ന് പൊതുവെ വിവക്ഷിക്കുന്നു. ഇവയിൽ ഏകകാലികമെന്നും ബഹുകാലികമെന്നും രണ്ട് വ്യത്യസ്ത സമീപനങ്ങളുണ്ട്.

▶ ഏകകാലികം, ബഹുകാലികം

കാലത്തിന്റെ ഒരു പ്രത്യേക ബിന്ദുവിൽ നിന്നുകൊണ്ട് ഭാഷാവസ്തുതകളെ ശാസ്ത്രീയമായി വിശകലനം ചെയ്യുന്ന രീതിയെയാണ് ഏകകാലിക പഠനം എന്നതു കൊണ്ടർത്ഥമാക്കുന്നത്. ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ പ്രാരംഭദശയിലുള്ള അപഗ്രഥന സ്വഭാവത്തെ ഈ സമീപനം പിൻപറ്റുന്നുണ്ട്. ആ അർത്ഥത്തിൽ ഘടനാത്മകം എന്നും വിവരണാത്മകം എന്നും ഈ രീതി അറിയപ്പെടുന്നുണ്ട്. ഒരു പ്രത്യേക ഭാഷണസമൂഹം ഒരു പ്രത്യേക കാലഘട്ടത്തിൽ പ്രയോഗിക്കുകയും പെരുമാറുകയും ചെയ്ത/ചെയ്യുന്ന ഭാഷയെക്കുറിച്ചുള്ള പഠനമാണിത്. ഭാഷയുടെ ഉത്ഭവം, വളർച്ചാഘട്ടങ്ങൾ എന്നിവയെയൊന്നും ഏകകാലികപഠനം അഭിമുഖീകരിക്കുന്നില്ല. കൃത്യമായ ഒരിടവേളയിൽ അല്ലെങ്കിൽ ഒരു നിശ്ചിതമായ കാലയളവിൽ നിലനിൽക്കുന്ന വാമൊഴിഭേദത്തെയോ സാഹിത്യകൃതികളിലെ ഭാഷയെയോ ഇതിലൂടെ അപഗ്രഥിക്കാനാകും. ഭാഷയുടെ പരിണാമസ്വഭാവത്തെ മുൻനിർത്തിയുള്ള പഠനം ഏറെക്കുറെ ഈ സമീപനത്തിൽ അപ്രസക്തമാണ്.

1.1.3 പീഠവി

▶ ഫെർഡിനാന്റ് ഡി. സൊസ്സൂർ - ബഹുകാലിക പഠനം

ഭാഷാവസ്തുതകളെ ചരിത്രപരമായ പശ്ചാത്തലത്തിൽ വിശകലനം ചെയ്യുന്ന രീതിയാണ് ബഹുകാലിക പഠനം. ഏതെങ്കിലുമൊരു ഭാഷ അതിന്റെ ആവിർഭാവം മുതൽ വിവിധ ഘട്ടങ്ങളിലായി കൈവരിച്ച വികാസം, പുതിയ പദങ്ങളുടെ കടന്നുവരവ്, അർത്ഥതലത്തിലും പ്രയോഗതലത്തിലും വന്ന മാറ്റങ്ങൾ, പുതിയ പ്രയോഗങ്ങൾ എന്നിവയെല്ലാം ബഹുകാലിക പഠനത്തിൽ ഉൾക്കൊള്ളുന്നു. ഭാഷയെ ശാസ്ത്രീയമായി പഠിക്കുന്നതിനുള്ള ഏകദേശ അതിനെ ചരിത്രപരമായി പരിശോധിക്കുക മാത്രമാണെന്ന ധാരണയുണ്ടായിരുന്നു. എന്നാൽ സ്വിസ് ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞനായ ഫെർഡിനാന്റ് ഡി സൊസ്സൂർ ഈ അഭിപ്രായത്തോട് വിരോധിച്ചു. ഭാഷയുടെ കാലിക പ്രയോഗത്തെ ബഹുകാലികമായ പരിണാമത്തിൽ നിന്ന് ഉരുത്തിരിച്ചെടുക്കാവുന്ന വസ്തുതകളുമായി കൂട്ടിച്ചേർക്കാൻ അദ്ദേഹം തയ്യാറായില്ല. ഏകകാലിക പഠനത്തിലൂടെ മാത്രം വെളിപ്പെടുന്ന വസ്തുതകളുണ്ടെന്നതു പോലെ തന്നെ പ്രധാനമാണ് ബഹുകാലികമായ പഠനവും. അതിലൂടെ മാത്രമേ ഭാഷയെക്കുറിച്ച്, അല്ലെങ്കിൽ അതിന്റെ സ്വഭാവത്തെക്കുറിച്ച് ഉൾക്കാഴ്ചകൾ കൈവരിക്കാനാകൂ എന്നദ്ദേഹം സമർത്ഥിച്ചു. അതിനുദാഹരണമായി, സസ്യത്തിന്റെ കാണുന്നതെക്കുറിച്ച് പഠിക്കുന്നതിന് അതിന്റെ നെടുകെയും കുറുകെയുമുള്ള ഛേദങ്ങൾ പരിശോധിക്കുന്നതു പോലെയാണ് ഭാഷയെപ്പറ്റി പഠിക്കുന്നതിന് ഏകകാലികവും ബഹുകാലികവുമായ പഠനങ്ങളെ ഉപയോഗിക്കുന്നതെന്ന് സൊസ്സൂർ



പറഞ്ഞു. കാണുന്നതിന്റെ കുറുകെയുള്ള ചേരദം ഏകകാലിക പഠനത്തെയും നെടുങ്കയുള്ള പഠനം ചരിത്രാത്മക പഠനത്തെയും പ്രതിനിധീകരിക്കുന്നു.

▶ ഭാഷാവിജ്ഞാനീയത്തിലെ മറ്റ് അപഗ്രഥനരീതികൾ

ഫിലോളജി അഥവാ ഭാഷാവിജ്ഞാനീയം ഒരു ബഹുകാലിക ഭാഷാസമീപനമാണ്. വിവിധ കാലഘട്ടങ്ങളിൽ എഴുതപ്പെട്ട രേഖകൾ ആസ്പദമാക്കി പഠിക്കുന്ന ആഗമികപഠനം, സജാതീയ ഭാഷകളെ താരതമ്യം ചെയ്ത് പ്രാഗ്ഭാഷയുടെ സവിശേഷതകൾ അനുമാനിച്ചു കണ്ടെത്തുന്ന തുലനാത്മക പഠനം എന്നീ രീതികൾ ഭാഷാവിജ്ഞാനീയത്തിലുണ്ട്.

1.1.4 ഫ്രാൻസ് ബോപ്പ് (1791-1867)

▶ താരതമ്യ വ്യാകരണത്തിന്റെ പിതാവ്

ഇൻഡോ-യൂറോപ്യൻ താരതമ്യ വ്യാകരണശാസ്ത്രത്തിന്റെ പിതാവ് എന്ന് കരുതപ്പെടുന്ന ഭാഷാശാസ്ത്രകാരനാണ് ഫ്രാൻസ് ബോപ്പ്. സംസ്കൃത ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലും താരതമ്യ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലും ഒരളവുവരെ സ്വന്തമായി ജ്ഞാനം നേടിയെടുത്ത പണ്ഡിതനാണദ്ദേഹം. കാൾ ജോസഫ്, ഷ്ലൈഗൽ മുതലായവരുടെ സാംസ്കാരികവും തത്ത്വചിന്താപരവുമായ സ്വാധീനം ബോപ്പിന്റെ ആദ്യകാല രചനകളിൽ ദൃശ്യമാണ്.

▶ ബോപ്പിന്റെ ആദ്യ ഭാഷാശാസ്ത്ര ഗ്രന്ഥം

1816-ൽ ബോപ്പ് തന്റെ ആദ്യ ഭാഷാശാസ്ത്രഗ്രന്ഥം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. ഭാഷയുടെ മൗലിക ധർമ്മത്തെയും അതിന്റെ പ്രവർത്തനത്തെയും തുറന്നുകാട്ടുക എന്നതായിരുന്നു ആ കൃതിയുടെ ലക്ഷ്യം. ക്രിയാപദങ്ങളുടെ ഘടന, ലളിതമായ സജീവവസ്തുഭാഷകളിൽ ഉള്ളടങ്ങിയിരിക്കുന്നു എന്ന് ഈ പഠനം ചൂണ്ടിക്കാട്ടുന്നു. ശാസ്ത്രീയമായ ക്രിയാപദ ഘടനയിലൂടെ സംസ്കൃതം, ഗ്രീക്ക്, ഗോമിക്, ലാറ്റിൻ ഭാഷകളിൽ ക്രിയാപദ സങ്കേതത്തെ പരീക്ഷണാർത്ഥം അവതരിപ്പിക്കുകയും അതിലൂടെ വാഗ്ബാഹുല്യം എന്ന ആശയത്തെപ്പറ്റി പ്രസ്താവിക്കുകയും ചെയ്തു.

▶ ബോപ്പിന്റെ സംഭാവനകൾ

1818-ൽ ബോപ്പ് ലണ്ടനിൽ പോവുകയും അവിടെവെച്ച് പല സംസ്കൃത പണ്ഡിതന്മാരുമായും ബന്ധം സ്ഥാപിക്കുകയും ചെയ്തു. 1820 ആയപ്പോഴേക്കും ബോപ്പ് തന്റെ അടുത്ത പുസ്തകം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. അതിൽ രണ്ട് അധ്യായങ്ങളാണ് ഉണ്ടായിരുന്നത്. ഒന്നാമത്തെ അധ്യായത്തിൽ ക്രിയാപദങ്ങളെപ്പറ്റിയും രണ്ടാമത്തേതിൽ ക്രിയാധാതുക്കളെപ്പറ്റിയും വിശദമാക്കുന്നു. ഇതിലൂടെ ഇൻഡോ-യൂറോപ്യൻ ക്രിയാപദങ്ങളുടെ ഉത്ഭവം ഏകാക്ഷര പദങ്ങളിൽ/ഏകാക്ഷര ധാതുക്കളിൽ നിന്നാണ് എന്ന് സിദ്ധാന്തിക്കുന്നു. 1821-ൽ ബോപ്പ് ബെർലിൻ യൂണിവേഴ്സിറ്റിയിൽ നിയമിതനാവുകയും മരണവരെ അവിടെ തുടരുകയും ചെയ്തു. 1821 മുതൽ 1827 വരെയുള്ള കാലയളവിൽ അദ്ദേഹം നിരവധി പുസ്തകങ്ങൾ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുകയുണ്ടായി. അവയിൽ സംസ്കൃത വ്യാകരണങ്ങളും ശബ്ദകോശങ്ങളും സംസ്കൃതവിവർത്തന ഗ്രന്ഥങ്ങളും കെൽട്ടിക്, പ്രാചീന പേർഷ്യൻ, അൽബേറിയൻ ഭാഷകളെ സംബന്ധിച്ച പഠനങ്ങൾ എന്നിവയും ഉൾപ്പെടുന്നു.

▶ താരതമ്യ വ്യാകരണ അപഗ്രഥനം

ഗവേഷണത്തിനും എഴുത്തിനും തന്റേതായ രീതി കണ്ടുപിടിച്ച ബോപ്പ്, താരതമ്യ വ്യാകരണപഠനശാഖയിലും കൈയൊപ്പ് പതിപ്പിച്ചു. പൊതുവേ ഭാഷയുടെ ചരിത്രത്തെ അദ്ദേഹം സമീപിച്ചിരുന്നത് ചരിത്ര-പ്രകൃതി വാദത്തിൽ ഊന്നിയിരുന്നു. ഭാഷയെ സങ്കീർണ്ണമായ ഘടനാസമൂഹമായി കണ്ട് അവയുടെ തുടക്കവും വളർച്ചയും അപഗ്രഥനത്തിലൂടെ കണ്ടെത്താമെന്നും ബോപ്പ് വാദിച്ചു.

1.1.5 റാസ്മസ് റാസ്ക് (1787-1832)

▶ റാസ്മസ് റാസ്ക് - ബഹുഭാഷാപണ്ഡിതൻ

ഇൻഡോ-യൂറോപ്യൻ താരതമ്യ വ്യാകരണ ചരിത്രം പരിശോധിച്ചാൽ അതിന്റെ തുടക്കം 1810-കളിലാണെന്ന് പറയേണ്ടിവരും. വ്യത്യസ്തമാർന്ന ചുറ്റുപാടുകളിൽ നിന്നുയർന്നുവന്ന രണ്ടു മഹത് വ്യക്തിത്വങ്ങളാണ് ഇതിനു തുടക്കം കുറിച്ചത്. അതിൽ പ്രഥമൻ ഫ്രാൻസ് ബോപ്പ് തന്നെയാണ്. മറ്റൊരാൾ ഡാനിഷ് പണ്ഡിതനായ റാസ്മസ് റാസ്ക് (1787-1832) ആണ്. വിവിധ രാജ്യങ്ങളിൽ സഞ്ചരിച്ച് പരിജ്ഞാനം നേടിയ അദ്ദേഹം ഒരു ബഹുഭാഷാ പണ്ഡിതനായിരുന്നു. തന്റെ വിജ്ഞാനം വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതിനായി കിഴക്കൻ രാജ്യങ്ങളിലായിരുന്നു അദ്ദേഹം കൂടുതലായി സന്ദർശിച്ചിരുന്നത്. ഹീബ്രു, ഈജിപ്ഷ്യൻ കാലഗണങ്ങൾ ഉൾപ്പെടെ പുരാതനവും ആധുനികവുമായ നിരവധി ഭാഷകളിൽ വ്യാകരണഗ്രന്ഥങ്ങൾ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

പതിനെട്ടാം നൂറ്റാണ്ടിലെ പൊതുവ്യാകരണ ശാസ്ത്രത്തിലെ ആശയങ്ങളാണ് റാസ്ക് പഠനങ്ങളിൽ പലപ്പോഴും പ്രയോഗിച്ചിട്ടുള്ളത്. ഭാഷകൾ തമ്മിലുള്ള ജൈവബന്ധത്തെപ്പറ്റി വ്യക്തമായ ധാരണ പുലർത്തിയിരുന്ന ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞനായിരുന്നു റാസ്ക്. 1814-ൽ രചിച്ച ചെറുലേഖനത്തിൽ ഗ്രീക്ക്, ലാറ്റിൻ, ജർമാനിക് ഭാഷകളിലെ ശബ്ദരൂപങ്ങൾ എങ്ങനെയാണ് ഒരേരീതിയിൽ വരുന്നതെന്നും അവ സ്ലാവിക്, ബാൽട്ടിക് ഭാഷകളോട് പുലർത്തുന്ന ബന്ധങ്ങളും വളരെ കൃത്യമായി വിവരിച്ചിട്ടുണ്ട്. 1818-ൽ ഈ ലേഖനം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. പിന്നീട് അദ്ദേഹം സംസ്കൃതത്തിലും അവെസ്റ്റർ ഭാഷയിലും ആകൃഷ്ടനായി. ക്രമേണ ഇൻഡോ-ഇറാനിയൻ ഭാഷകൾക്ക് പ്രാധാന്യം നൽകാതെ വന്നു. 1814-ലെ ഒരു ഓർമ്മക്കുറിപ്പിൽ വ്യാകരണങ്ങളെയും പദങ്ങളെയുംപ്പറ്റിയുള്ള വിവരങ്ങൾ കാണുവാനാകും. ഇതിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ ജർമാനിക് ഭാഷകളിലെ വാക്കുകളിൽ വ്യഞ്ജനാക്ഷരങ്ങളുടെ സ്ഥാനചലനം ഭാഗികമായി നിർണയിക്കുകയും ചെയ്തു. പിന്നീട് ഈ വിഭാഗത്തിൽ ജേക്കബ് ഗ്രിം പഠനം നടത്തുകയും ചില നിരീക്ഷണങ്ങൾ അവതരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. അതിന്റെ വെളിച്ചത്തിലുണ്ടായ സിദ്ധാന്തം ഗ്രിംമിന്റെ സിദ്ധാന്തം (Grim's law) എന്നറിയപ്പെടുന്നു. വിവിധ ഭാഷകൾ തമ്മിലുള്ള സാമ്യവ്യത്യാസങ്ങളെ മുൻനിർത്തി റാസ്ക് സംഭാവന ചെയ്ത മറ്റൊരു ആശയമായിരുന്നു ആന്തരികവും ബാഹ്യവുമായ പുനഃസൃഷ്ടി.

▶ ആന്തരിക പുനഃസൃഷ്ടി, ബാഹ്യ പുനഃസൃഷ്ടി

1.1.6 ലെയിപ്സിഗ്(Leipzig) യൂണിവേഴ്സിറ്റി

ലെയിപ്സിഗ് യൂണിവേഴ്സിറ്റിക്ക് ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിൽ വലിയൊരു പാരമ്പര്യം അവകാശപ്പെടാനുണ്ട്. 1887-ലാണ് പൊതു ഭാഷാശാസ്ത്ര പഠനം ആദ്യമായി അവിടെ അവതരിപ്പിക്കുന്നത്. അന്ന് അവിടെ നിയമിക്കപ്പെട്ട ഭാഷാവിദഗ്ദ്ധർ ഭാഷയെ ശാസ്ത്രപരമായി മാത്രമല്ല,



▶ ഇൻഡോ-ജെർമാനിക് ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്

▶ യുണൈറ്റഡ് ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് ഓഫ് ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സ്

▶ വ്യാകരണസിദ്ധാന്തങ്ങൾ പ്രധാന പഠനരീതി

▶ ‘മജിസ്റ്റർ സ്റ്റഡിഗാൾ’ പുതിയ പാഠ്യക്രമം

സൈദ്ധാന്തികമായും, രീതിശാസ്ത്രപരമായും അവയുടെ പ്രശ്നങ്ങളെ സമീപിക്കണമെന്ന് തീരുമാനമെടുത്തവരായിരുന്നു. ആദ്യത്തെ പ്രഫസറായ കാൾ ബ്രൂശ്മാൻ, (തന്റെ പ്രവൃത്തിമേഖലയിൽ മറ്റാരുമില്ലാത്ത പ്രശസ്തിയാർജിച്ച വ്യക്തിത്വമായിരുന്നു ബ്രൂശ്മാന്റെ.) ലെയിപ്സിഗ് യൂണിവേഴ്സിറ്റിയെ ലോകത്തിലെത്തന്നെ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ കേന്ദ്രമാക്കുന്നതിൽ പ്രധാന പങ്ക് വഹിച്ചു. തുടർന്ന് അദ്ദേഹത്തിന്റെ പിൻഗാമിയായിരുന്ന വിൽഹേം സ്റ്റെഡ്ബെർഗ് വളരെ മികച്ച നേട്ടങ്ങൾ യൂണിവേഴ്സിറ്റിക്ക് നേടിക്കൊടുത്തു. 1891-ൽ ഇൻഡോ-ജെർമാനിക് ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് എന്ന പേരിൽ ഭാഷാശാസ്ത്ര ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടു.

1918ന് ശേഷം യുണൈറ്റഡ് ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് ഓഫ് ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സ് സ്ഥാപിക്കപ്പെടുകയും സ്റ്റാവോണിക്, ബാൾട്ടിക് പഠന ശാഖകൾ തുടങ്ങുകയും ചെയ്തു. ധാരാളം ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ ലെയിപ്സിഗ് യൂണിവേഴ്സിറ്റിയിൽ പഠിക്കുകയും ഡോക്ടറേറ്റ് നേടുകയും ചെയ്തു. യാൻ ബനഡോവിൻ ഡി കേർട്ടിനോയ്, ഫെർഡിനാന്റ് ഡി സൊസ്സൂർ, നിക്കോളായ് എസ്. ട്രൂബറ്റ്സ്കൊയ്, ലിയോണാഡ് ലെ ബ്ലൂംഫീൽഡ്, ലൂയൻ, ടെസ്നിയർ തുടങ്ങിയവരെല്ലാം ഈ യൂണിവേഴ്സിറ്റിയിൽ പഠിച്ചിറങ്ങിയവരിൽ പ്രമുഖരാണ്.

ഭാഷാ താരതമ്യപഠനത്തിന്റെ പുതിയ വ്യാകരണ മാതൃകയിൽ നിന്നുമാണ് ഈ ഭാഷാശാസ്ത്ര ശാഖ വികസിപ്പിച്ചെടുത്തത്. ഈ രീതി ഒരു കാലക്രമത്തിൽ മാത്രം കേന്ദ്രീകരിച്ചുള്ള ശാസ്ത്രീയപരമായ ഭാഷയുടെ നിർവചനത്തെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തുന്നു. ഇതിൽ തന്നെ ഉൾപ്പെടുന്ന പല ഭാഷാ പണ്ഡിതന്മാരും ആദ്യകാല ഘടനാവാദശാസ്ത്രത്തിൽ നിലയുറപ്പിച്ചിട്ടുള്ളവരായിരുന്നു. ലെയിപ്സിഗ് യൂണിവേഴ്സിറ്റിയിൽ ഈ മാതൃക തുടക്കത്തിൽ സ്വീകരിച്ചിട്ടില്ലായിരുന്നു. എന്നാൽ പിന്നീട് മേധാവിയായി മാറിയ സ്റ്റെഡ്ബെർഗ് ആദ്യകാല ഘടനാവാദത്തിൽ താല്പര്യം പ്രകടിപ്പിക്കുകയും ടൈപ്പോഗ്രാഫിക്ക് ചോദ്യങ്ങൾ, നോൺ ഇൻഡോ-യൂറോപ്യൻ ഗവേഷണങ്ങളിൽ ഉപയോഗിക്കുകയും ചെയ്തു. 1950 കളുടെ അവസാനത്തിൽ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടിനെ പുനർ രൂപകല്പന ചെയ്യുന്ന സാഹചര്യത്തിൽ വ്യാകരണസിദ്ധാന്ത പ്രശ്നങ്ങൾ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടിന്റെ മുഖ്യ പഠനരീതിയായി മാറി.

നവീകരണ പണ്ഡിതന്മാരുടെ സൈദ്ധാന്തിക പിൻഗാമിത്വം തെളിയിക്കപ്പെട്ടത് അവരുടെ പ്രോജക്ടിൽ കാണപ്പെട്ട കൃത്യമായ വ്യവസ്ഥകളുടെയും വിശ്വാസ യോഗ്യമായ ഫലത്തിന്റെയും പുറത്താണ്. നിലവിലെ അധ്യാപകരെ ഉൾപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ട് തന്നെ പൊതുഭാഷാ ശാസ്ത്രത്തിൽ ഒരു പഠന കാര്യക്രമം ഉണ്ടാക്കുകയും അതിൽ വിജയിച്ച HDR ലെ ഏക യൂണിവേഴ്സിറ്റി ആയി ലെയിപ്സിഗ് മാറുകയും ചെയ്തു. 1989-ൽ ലെയിപ്സിഗ് യൂണിവേഴ്സിറ്റിയിൽ നവീകരണ പ്രോഗ്രാം നടക്കുകയുണ്ടായി. അതിന്റെ ഭാഗമായി അനിതാ സ്റ്റീബ് ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന് പുതിയൊരു പഠനശാഖ കൊണ്ടുവരാനായി സഹായിച്ചു. ഈ സമയത്ത് പൊതുഭാഷാ ശാസ്ത്രത്തിന്റെ ‘മജിസ്റ്റർ സ്റ്റഡിഗാൾ’ എന്ന പേരിൽ പുതിയൊരു പാഠ്യക്രമത്തിന് കുടി തുടക്കം കുറിച്ചു.

► കമ്പ്യൂട്ടേഷണൽ എക്സ്പീരിമെന്റൽ മെത്തേഡിന് കൂടുതൽ പ്രാധാന്യം

നമ്മൾ ഇന്നു കാണുന്ന ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് സ്ഥാപിക്കപ്പെടുന്നത് 1998 ഡിസംബർ 7നാണ്. തുടക്കത്തിൽ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടിൽ രണ്ട് ഭാഷാവിദഗ്ധരായിരുന്നു ഉണ്ടായിരുന്നത്. പൊതുഭാഷാ ശാസ്ത്രത്തിൽ അനിതാ സ്റ്റീബും, മനുശാസ്ത്ര ഭാഷാപഠനത്തിൽ തോമസ് പെഷ്മനും. പിന്നീട് ഭാഷാ ടൈപ്പോളജിയിൽ ബൽതാസർബിക്കലും ശബ്ദശാസ്ത്രം/ Morphology വിഭാഗത്തിൽ ജോഗൻട്രോമറും ചേർക്കപ്പെട്ടു. തോമസ് പെഷ്മൻ വിരമിച്ചതോടുകൂടി ആ വിഭാഗത്തിൽ അഴിച്ചുപണി നടക്കുകയും ഈ വിഭാഗത്തിൽ നിലവിലുള്ള മേധാവി (ഗ്രിഗറി കോണ്സ്റ്റ്) കമ്പ്യൂട്ടേഷണൽ എക്സ്പീരിമെന്റൽ മെത്തേഡിന് കൂടുതൽ പ്രാധാന്യം നൽകുകയും ചെയ്തു. അതിനുശേഷം പൊതുഭാഷാശാസ്ത്രം ഗെരെൻ മുളളർ കൈകാര്യം ചെയ്യുകയും ചെയ്തു. ഈ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് സൈദ്ധാന്തികപരമായി ടൈപ്പോളജിക്കൽ പരീക്ഷണാത്മക രീതിയിൽ കൂടി സൈദ്ധാന്തിക വ്യാകരണം കേന്ദ്രീകരിക്കുന്ന മേഖലകളായ വാക്യഘടന, ശബ്ദശാസ്ത്രം എന്നിവയെ സമീപിക്കുന്നു.

നവവൈയാകരണന്മാർ

ഭാഷ നിരന്തരം പരിണാമ വിധേയമായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഒന്നാണ്. ഈ പരിണാമങ്ങളെല്ലാം തന്നെ എല്ലായ്പ്പോഴും നിയമാനുസൃതമോ സാഹചര്യബദ്ധമോ ആകണമെന്നില്ല. എന്നാൽ സ്വനപരിണാമ നിയമങ്ങളെല്ലാം നിയമാനുസൃതമാണെന്നും അവയ്ക്ക് അപവാദങ്ങളില്ലെന്നും സിദ്ധാന്തിച്ചുകൊണ്ട് പത്തൊമ്പതാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ രണ്ടാം പകുതിയിൽ യൂറോപ്പിലെ ഒരു വിഭാഗം ഭാഷാ പണ്ഡിതർ രംഗത്തെത്തി. 1870 കളിൽ ലെയിപ്സിഗ് സർവകലാശാല കേന്ദ്രീകരിച്ച് രൂപംകൊണ്ട ഈ വാദത്തിന്റെ പ്രയോക്താക്കളായ ഒരു സംഘം യുവഭാഷാവൈജ്ഞാനികരെ നവവൈയാകരണന്മാർ എന്ന് വിശേഷിപ്പിച്ചിരുന്നു. ഇക്കൂട്ടർ അവതരിപ്പിച്ച നിരീക്ഷണങ്ങളോട് വിയോജിപ്പുണ്ടായിരുന്ന പൂർവപണ്ഡിതർ അൽപം അപഹാസ രൂപേണ പുതുവൈയാകരണന്മാർ(Neogrammarians) എന്ന് ഇവരെ പരാമർശിക്കുവാൻ തുടങ്ങിയതോടുകൂടിയാണ് ഭാഷാവിജ്ഞാന ചരിത്രത്തിൽ ഈ സംജന്യർക്ക് ഇടം കിട്ടിയത്.

► നവവൈയാകരണന്മാർ എന്ന സംജ്ഞ

അഗസ്റ്റ് ലെസ്കിൻ (August Leskin 1840-1916), കാൾ ബ്രഗ്മാൻ (Karl Brugmann 1849-1919), ഹെർമൻ ഒസ്തോഫ് (Hermann Osthoff 1847-1909), ഡെൽബ്രൂക്ക് (Berthold Delbruck 1842-1922) എന്നിവർ നവവൈയാകരണന്മാരിൽ പ്രധാനികളായിരുന്നു. അതുവരെ നിലനിന്നിരുന്ന പല സിദ്ധാന്തങ്ങളെയും നിഷേധിച്ചുകൊണ്ട് രൂപപ്പെട്ട ഈ ചിന്താധാര ലെയിപ്സിഗ് സ്കൂൾ എന്ന പേരിൽ വിഖ്യാതമായി. സ്വനപരിണാമം കേവലം അനുമാനത്തിലൂടെയല്ല, മറിച്ച് ചരിത്രത്തോട് ബന്ധപ്പെടുത്തി വസ്തുനിഷ്ഠമായി മാത്രമേ വ്യാഖ്യാനിക്കാൻ പാടുള്ളൂ എന്ന് അവർ വിശ്വസിച്ചു.

► ചരിത്രത്തോട് ബന്ധപ്പെടുത്തി മാത്രം സ്വനപരിണാമം പഠിക്കണം

ലെസ്കിനിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ “സ്വനനിയമങ്ങൾക്ക് അപവാദങ്ങളില്ല” എന്നൊരു മുദ്രാവാക്യം പോലും ഉടലെടുത്തപ്പോൾ, സംസ്കൃതം, ഗ്രീക്ക് എന്നീ ഭാഷകളിലെ സന്ദിഗ്ധക്രിയാരൂപം/സാധ്യതാവചി (Subjunctive), ഇച്ഛാവാചി/അനുജ്ഞായകം (Optative) എന്നീ പ്രകാരങ്ങളെപ്പറ്റി ആധികാരികമായി പഠിച്ച് അഞ്ച് വാല്യങ്ങളായി



► "സ്വന്തനിയമങ്ങൾക്ക് അപവാദങ്ങളില്ല" എന്ന മുദ്രാവാക്യം

ഒരു സമഗ്ര താരതമ്യവ്യാകരണം ഡെൽബ്രൂക്ക് രചിച്ചു. ബ്രൂഗ്മന്റെ സിദ്ധാന്തപ്രകാരം ഒരേ ഭാഷാഭേദത്തിൽ ഒരേ സാഹചര്യത്തിൽ നിയതസ്വനത്തിന് സംഭവിക്കുന്ന മാറ്റം എല്ലായ്പ്പോഴും ഒരേ തരത്തിലായിരിക്കും. ഇത്തരത്തിൽ വർണ്ണവികാരങ്ങളുടെ സുനിശ്ചിതത്വത്തിൽ ഊന്നിയ പഠനങ്ങൾ താരതമ്യ-ചരിത്രാത്മക പഠനങ്ങളെ ഏകോപിപ്പിച്ചു.

ജീവശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ ജൈവിക പ്രതിഭാസങ്ങളുടെ വളർച്ചയെ പഠനവിധേയമാക്കുന്നത് പോലെ ഭാഷയെ വിശകലനം ചെയ്യണമെന്ന് പറയുന്ന ഇക്കൂട്ടർ ഭാഷകളെ ഒരു ജീവലോകമായി പരിഗണിച്ച ഷ്ലൈച്ചറുടെ (Schleicher) അഭിപ്രായത്തെ നിഷേധിക്കുന്നുണ്ട്. ജൈവിക പ്രതിഭാസങ്ങളെ പോലെ ഭാഷയ്ക്ക് സ്വന്തമായ ഒരു അസ്തിത്വമില്ല. ഭാഷാപ്രയോഗം ചിത്ത-വൃത്തികളോടാണ് ഏറെ ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ടുതന്നെ ഭാഷ സമൂഹമനസ്സിന്റെ ഉൽപ്പന്നമായ ഒരു അമൂർത്തസത്ത മാത്രമാണ് എന്നവർ വിശ്വസിച്ചു. നിരീക്ഷണ വിധേയമായ തമൊഴി/വ്യക്തിഭാഷ (Idiolect) യ്ക്ക് പ്രാധാന്യം നൽകിയ നവവൈയാകരണന്മാർ കാലക്രമത്തിൽ ഭാഷയ്ക്ക് സംഭവിക്കുന്ന മാറ്റത്തിന്റെ സൂക്ഷ്മവിശകലനത്തെ ഭാഷാപഠനത്തിന്റെ മുഖ്യലക്ഷ്യമായി കണ്ടു. അർഥതലത്തിൽ നിന്നും വാക്യതലത്തിൽ നിന്നും സ്വതന്ത്രമായതും നിരീക്ഷണക്ഷമമായതുമായ സ്വനതലത്തിന് പരമപ്രാധാന്യം നൽകി. സ്വനപരിണാമ നിയമങ്ങളിൽ പറയപ്പെടുന്ന അപവാദങ്ങൾക്ക് സദൃശതാനിഷ്ഠമായ നിയമങ്ങളിലൂടെ സമാധാനം കണ്ടെത്താൻ അവർ ശ്രമിക്കുകയും ചെയ്തു.

► തമൊഴി/വ്യക്തിഭാഷ (Idiolect) യ്ക്ക് പ്രാധാന്യം

പത്തൊമ്പതാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ രണ്ടാം പകുതിയിൽ ഉദയം കൊണ്ട ഈ നവവൈയാകരണന്മാർ ഇരുപതാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ ആദ്യപാദത്തോടുകൂടി തിരോഭവിക്കുകയാണ് ഉണ്ടായത്. ഘടനാപ്രകാരണത്തിന്റെ വിത്തുകൾ പാകിയ ഫെർഡിനാന്റ് ഡി സൊസ്യൂറിന്റെ (1857-1918) ഗുരുസ്ഥാനീയരായി ഇവരെ കണക്കാക്കുന്നു. ഭാഷയുടെ രൂപപരമായ സവിശേഷതകൾക്കാണ് പിൽക്കാല പഠനങ്ങൾ ഊന്നൽ നൽകിയതെന്നു കാണാം. ഏതായാലും ഭാഷാവിജ്ഞാനത്തിൽ ചരിത്രപരമായ പ്രാധാന്യം അവകാശപ്പെടാനാവുന്ന ഒന്നാണ് നവവൈയാകരണരുടെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ.

► സൊസ്യൂറിന്റെ ഗുരുസ്ഥാനീയർ



Summarised Overview

ഭാഷ എന്നത് ആശയ വിനിമയത്തിനുള്ള പ്രധാന ഉപാധിയാണ്. വാമൊഴിയായും വരമൊഴിയായും അതിന് പ്രയോഗ ഭേദങ്ങളുണ്ട്. ഭാഷാശാസ്ത്ര പഠനങ്ങൾ കൂടുതലായും വാമൊഴിയെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയാണ് പഠനം നടത്തുന്നത്. 1960കളോടെയാണ് ഇന്ത്യയിൽ ഭാഷാശാസ്ത്ര പഠന വിഭാഗങ്ങൾ ആരംഭിക്കുന്നത്. ഇന്ന് ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രം ഭാഷയിലെ സ്പഷ്ടവും പ്രത്യക്ഷവുമായ തലങ്ങളെയും മറ്റു ഘടകങ്ങളെയും വിവരിക്കാൻ പര്യാപ്തമാണ്. ഭാഷയുടെ എല്ലാ സാഹചര്യത്തിലുമുള്ള പ്രയോഗങ്ങളെയും തുല്യ പ്രാധാന്യത്തോടെ ഭാഷാശാസ്ത്രം വിശകലനം ചെയ്യുന്നുണ്ട്.

ഭാഷയുടെ അപഗ്രഥന രീതികളിൽ വളരെ പ്രധാനപ്പെട്ട ഒന്നാണ് ബഹുകാലിക ഭാഷാപഗ്രഥനരീതി. ഭാഷയെ ചരിത്രപരമായ പശ്ചാത്തലത്തിൽ നിന്നുകൊണ്ട് ശാസ്ത്രീയമായി വിലയിരുത്തുകയാണ് ബഹുകാലിക പഠന രീതിയിൽ ചെയ്യുന്നത്. താരതമ്യ വ്യാകരണ ചരിത്രത്തിന്റെ തുടക്കം 1810 കളിലാണ്. താരതമ്യ വ്യാകരണത്തിന്റെ പിതാവെന്നറിയപ്പെടുന്ന ഫ്രാൻസ് ബോപ്പ് ഇൻഡോ യൂറോപ്യൻ ഭാഷകളെ ശാസ്ത്ര സമ്മതമായ രീതിയിൽ താരതമ്യപ്പെടുത്തിയ ഒരാളാണ്. ബോപ്പിന്റെ സംഭാവനകളെ പഠിക്കുന്നത് ഭാഷാശാസ്ത്ര പഠനത്തിൽ വന്ന നവസമീപന രീതികളെ മനസ്സിലാക്കാൻ സഹായകരമാണ്. താരതമ്യ വ്യാകരണത്തിലെ മറ്റൊരു പ്രധാന ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞനാണ് റാസ്മസ് റാസ്ക്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാഷാശാസ്ത്ര പഠനങ്ങളും താരതമ്യ അപഗ്രഥനത്തിൽ പ്രധാനമാണ്.

ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ നാൾവഴിയിലെ ഏറ്റവും പ്രധാനപ്പെട്ട ഒരോടാണ് ലെയിപ്സിഗ് യൂണിവേഴ്സിറ്റി. 1891 - ലാണ് സ്ഥാപിതമായത്. പിന്നീട് ലോകം കണ്ട മികച്ച ഭാഷാശാസ്ത്ര ജ്ഞന്മാരിലധികവും പഠിച്ചത് ഈ യൂണിവേഴ്സിറ്റിയിൽ നിന്നാണ്. പുതിയ പാഠ്യപദ്ധതികളും ഗവേഷണവുമായി ലെയിപ്സിഗ് യൂണിവേഴ്സിറ്റി ലോകത്തെ തന്നെ മികച്ച സ്ഥാപനമായി മാറി. പത്തൊമ്പതാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ അവസാനത്തിൽ ജർമനിയിലെ ലെയിപ്സിഗ് സർവകലാശാലയിൽ പ്രവർത്തിച്ച ഒരു കുട്ടം ഭാഷാപണ്ഡിതന്മാരെയാണ് നവവൈയാകരണന്മാർ എന്ന് വിവക്ഷിക്കുന്നത്. സ്വന്തപരിണാമത്തെപ്പറ്റിയുള്ള നവവ്യാകരണസിദ്ധാന്തം അവതരിപ്പിച്ച അവർ ജൈവിക പ്രതിഭാസങ്ങളെപ്പോലെ ഭാഷയ്ക്ക് സ്വതന്ത്രമായ അസ്തിത്വമില്ല എന്ന് വാദിച്ചു. എല്ലാ ഭാഷാപരിണാമങ്ങളും നിയമാനുസൃതമാണെന്ന് കരുതാനാകില്ല എന്നവർ പ്രസ്താവിക്കുകയും ചെയ്തു.

Assignments

1. ബഹുകാലിക ഭാഷാസമീപനം എന്നാലെന്തെന്ന് വിവരിക്കുക.
2. ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ പഠന മേഖലകളെക്കുറിച്ച് ഉപന്യസിക്കുക.
3. ഭാഷാശാസ്ത്ര പഠനത്തിൽ റാസ്മസ് റാസ്കിന്റെ പ്രസക്തിയെന്തെന്ന് വിശദീകരിക്കുക.
4. ഫ്രാൻസ് ബോപ്പിന്റെ സംഭാവനകളെക്കുറിച്ച് വിവരിക്കുക.
5. ഭാഷാശാസ്ത്ര പഠനത്തിൽ ലെയിപ്സിഗ് യൂണിവേഴ്സിറ്റിയുടെ പ്രാധാന്യം എന്ത്? വിവരിക്കുക.
6. നവവൈയാകരണന്മാർ മുന്നോട്ടുവെച്ച പ്രധാന വാദഗതികൾ വിശദമാക്കുക.



Suggested Readings

1. എ. പി. ആൻഡ്രൂസ്, ഭാഷാശാസ്ത്രം: സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും - മലയാളത്തിൽ, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
2. ഇ. വി. എൻ. നമ്പൂതിരി, ഭാഷാവിജ്ഞാനീയം, പൂർണ്ണ പബ്ലിക്കേഷൻസ്, കോഴിക്കോട്.
3. ഇ. വി. എൻ നമ്പൂതിരി, ഭാഷാശാസ്ത്രപ്രവേശിക, കേരള സർവകലാശാല, തിരുവനന്തപുരം.
4. കെ. എം. പ്രഭാകരവാരിയർ, ഭാഷാശാസ്ത്രവിവേകം, വള്ളത്തോൾ വിദ്യാപീഠം, ശുക്ലപുരം.
5. കെ. എം. പ്രഭാകരവാരിയർ, സ്വനിമ വിജ്ഞാനം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.

References

1. ഡോ. കെ. ഗോദവർമ്മ, കേരള ഭാഷാവിജ്ഞാനീയം, 1996, കേരള സർവകലാശാല, തിരുവനന്തപുരം.
2. വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ, ഭാഷാശാസ്ത്ര നിഘണ്ടു, 2002, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
3. വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ, ഭാഷാശാസ്ത്ര പരിചയം, 2016, മാളുബൻ പബ്ലിക്കേഷൻസ്, തിരുവനന്തപുരം.
4. കെ. എം. പ്രഭാകരവാരിയർ, ശാന്താ അഗസ്റ്റിൻ, ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
5. കെ. ജോയ്തോൾ, വി. ആർ. സോളി, ഭാഷാശാസ്ത്രം സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും, മലയാളപഠന ഗവേഷണ കേന്ദ്രം, തൃശ്ശൂർ.



Space for Learner Engagement for Objective Questions

Learners are encouraged to develop objective questions based on the content in the paragraph as a sign of their comprehension of the content. The Learners may reflect on the recap bullets and relate their understanding with the narrative in order to frame objective questions from the given text. The University expects that 1 - 2 questions are developed for each paragraph. The space given below can be used for listing the questions.

SGOU



Unit 2

സംസ്കൃതഭാഷയും താരതമ്യാത്മക ഭാഷാസമീപനവും

Learning Outcomes

- ▶ സംസ്കൃത വ്യാകരണത്തെക്കുറിച്ച് അറിവു നേടുന്നു
- ▶ ഭാഷാപഠനത്തിൽ സംസ്കൃതഭാഷയുടെ പ്രാധാന്യത്തെക്കുറിച്ച് മനസിലാക്കുന്നു
- ▶ താരതമ്യാത്മക ഭാഷാസമീപനത്തെക്കുറിച്ച് വിശദമായ അറിവു നേടുന്നു
- ▶ താരതമ്യാത്മക പഠനത്തിന്റെ മേഖലകളെക്കുറിച്ച് ധാരണ നേടുന്നു

Background

ഭാഷയുടെ വികാസ ചരിത്രം പരിശോധിക്കുമ്പോൾ ഒഴിവാക്കാനാവാത്ത ചില സംഗതികളുണ്ട്. അതിലൊന്നാണ് മറ്റു ഭാഷകൾ മലയാളത്തിന് നൽകിയ സംഭാവനകളെക്കുറിച്ചുള്ള ചർച്ച. മലയാള ഭാഷയിലെ വാക്കുകൾ ഏറിയ പങ്കും കടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത് സംസ്കൃത ഭാഷയോടാണ്. മറ്റു ഭാഷകളുടെ സ്വാധീനത്തേക്കാൾ വലിയ സ്വാധീനമാണ് സംസ്കൃതഭാഷ ചെലുത്തിയിരിക്കുന്നത്. വ്യാകരണ പാരമ്പര്യമായാലും ഭാഷയുടെ പ്രാക്തനതയായാലും സംസ്കൃതഭാഷ മികച്ചു നിൽക്കുന്ന ഒന്നാണ്. ഭാഷയിൽ സംസ്കൃതം ചെലുത്തിയ സ്വാധീനങ്ങളെക്കുറിച്ച് അറിവുനേടാൻ ഉപകരിക്കുന്നവയാണ് ഈ യൂണിറ്റിൽ ചർച്ച ചെയ്യുന്നത്.

ഭാഷയുടെ അപഗ്രഥനരീതികളിൽ പ്രധാനമായ ഒന്നാണ് താരതമ്യാത്മക സമീപനം. ഏക കാലികം, ബഹുകാലികം, താരതമ്യാത്മകം, ചരിത്രാത്മകം എന്നിങ്ങനെ നാലു പ്രധാന അപഗ്രഥന രീതികളാണ് ഭാഷയ്ക്കുള്ളത്. അതിൽ താരതമ്യാത്മക രീതിയെക്കുറിച്ചും അതിന്റെ വികാസ ചരിത്രത്തെക്കുറിച്ചും ഈ യൂണിറ്റിലൂടെ മനസിലാക്കാൻ കഴിയുന്നു.

Keywords

സംസ്കൃതഭാഷ - സംസ്കൃത ഭാഷാ വൈയാകരണന്മാർ - ഭാഷയുമായുള്ള ബന്ധം - താരതമ്യാത്മക അപഗ്രഥനം - താരതമ്യ പഠനങ്ങളുടെ ഉത്ഭവം - വളർച്ച - ചരിത്രം



Discussion

സംസ്കൃതവുമായുള്ള അഭിമുഖീകരണം

► സംസ്കൃതവ്യാകരണപഠനം

പ്രാചീനഭാരതത്തിൽ പ്രധാനമായും ക്ലാസിക്ക് കൃതികളെ മുൻ നിർത്തിയുള്ള സംസ്കൃത വ്യാകരണ പഠനമായിരുന്നു നിലനിന്നിരുന്നത്. പ്രാചീന വ്യാകരണം വേദമന്ത്രങ്ങളിലെ സംവാദങ്ങളുടെ അർത്ഥം അന്വേഷിച്ചുള്ളതായിരുന്നു. വേദഗ്രന്ഥങ്ങളെ ശരിയായി ചൊല്ലുന്നതിനും വ്യാഖ്യാനിക്കുന്നതിനുമായിട്ടായിരുന്നു ഇവിടെ ഭാഷാപഠനം ആരംഭിച്ചത്. വേദഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ ഉച്ചാരണ സമ്പ്രദായം മാനകീകരിക്കപ്പെട്ടത് 1200 ബി.സി യോടെയാണ്. സംസ്കൃത ശ്ലോകങ്ങളെ ഘടകങ്ങളായി വിഭജിച്ച് രൂപിമ-സ്വനിമ ചിന്തകൾക്ക് അടിത്തറ നൽകി. തുടർന്ന് മൂന്നാം നൂറ്റാണ്ടോടുകൂടി ശബ്ദ ഘടകങ്ങളെ വേർതിരിച്ച് ഉച്ചരിച്ച് ഘടനാപരമായ ഒരു വർണ്ണമാല രൂപപ്പെട്ടു.

► പാണിനിയുടെ വ്യാകരണം

ബി.സി. 500നു മുമ്പുതന്നെ സംസ്കൃത വൈയാകരണനായ സാകതായനൻ എല്ലാ നാമങ്ങളും ക്രിയകളിൽ നിന്നുണ്ടായതാണെന്നും ക്രിയാപദങ്ങളാണ് ആദ്യം ഉണ്ടായതെന്നും വിശദമാക്കി. 'നിരുകത'കാരനായ യാസ്കൻ, അർത്ഥം വാക്യത്തിലാണെന്നും പദത്തിന്റെ അർത്ഥം വാക്യപ്രയോഗത്തിൽ നിന്ന് ലഭിക്കുമെന്നും വ്യക്തമാക്കി. വാക്യത്തിനു പ്രഥമസ്ഥാനം നൽകി. ബി.സി നാലിൽ ജീവിച്ചിരുന്ന പാണിനിനാനുരോളം സൂത്രങ്ങളിലൂടെ ഭാഷയെ ഒരു ജൈവികവ്യവസ്ഥയായി വിവരിച്ചു. പാണിനിയുടെ വ്യാകരണ ചിന്തകളാണ് പിൽക്കാലത്ത് ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്ര ചിന്തകളെ ഏറെ സാധിനിച്ചത്.

► സൊസ്തൂർ - ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ പിതാവ്

'അഷ്ടാദ്ധ്യായി' എന്നറിയപ്പെടുന്ന പാണിനിയുടെ വ്യാകരണഗ്രന്ഥത്തെ അധികരിച്ചാണ് പിൽക്കാലത്തുണ്ടായിട്ടുള്ള മിക്കവാറും വ്യാകരണഗ്രന്ഥങ്ങളൊക്കെ എന്നു പറയാം. ഈ കൃതിയുടെ കാലത്തെപ്പറ്റിയും രചനയെ സംബന്ധിച്ചും (പാണിനി എഴുതിയതാണോ അതോ വാമൊഴി രൂപത്തിൽ സമാഹരിച്ചതാണോ എന്നത് തർക്കവിഷയമാണ്) നിരവധി ഊഹങ്ങളും തർക്കങ്ങളും നിലവിലുണ്ട്. പാണിനിയുടെ രചന പിൽക്കാല ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർക്കും വൈയാകരണന്മാർക്കും പ്രചോദനമായിട്ടുണ്ട്. ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ പിതാവ് എന്നറിയപ്പെടുന്ന സൊസ്തൂർ തന്റെ ഗവേഷണപ്രബന്ധം തയ്യാറാക്കിയത് സംസ്കൃതത്തിലാണ്. സംബന്ധികാ വിഭക്തിയെ മുൻനിർത്തിയുള്ളതായിരുന്നു ആ പ്രബന്ധം. പാണിനിയുടെ കാലത്തിനും 2000 വർഷങ്ങൾക്ക് ശേഷമാണ് പാണിനിയുടെ ഭാഷാ വിശ്ലേഷണ രീതിയോട് സാദൃശ്യമുള്ള വിശ്ലേഷണ രീതികൾ ആധാരമാക്കിയുള്ള പ്രജനന വ്യാകരണങ്ങൾ പാശ്ചാത്യലോകത്ത് ആവിഷ്കരിക്കുന്നത്. ഇത് പാണിനിയത്തിന്റെ പ്രാധാന്യം വ്യക്തമാക്കുന്നു.

ഭാഷകളുടെ ഗോത്രബന്ധത്തെ വ്യക്തമാക്കുന്ന താരതമ്യാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്ര ദർശനത്തിന്റെ ഉദയവും സംസ്കൃതത്തോട് ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ലാറ്റിൻ, ഗ്രീക്ക് എന്നീ യൂറോപ്യൻ ഭാഷകൾക്ക് സംസ്കൃത ഭാഷയോട് രൂപ-ഭാവങ്ങളിൽ ദൃശ്യമായ നിരവധിയായ സാദൃശ്യങ്ങൾ അവ ഒരേ മൂലഭാഷയിൽ നിന്ന് ഉത്ഭവിച്ചതാണെന്ന നിഗമനത്തിൽ



ഭാഷാശാസ്ത്രകാരന്മാരെ എത്തിച്ചു. ഈ മൂന്നു ഭാഷകളിൽ ഒന്നു മറ്റൊന്നിനെ സ്വാധീനിച്ചു എന്നതായിരുന്നില്ല ആ നിഗമനം. മറിച്ച് ഇവ ഒരേ മൂലഭാഷയിൽ നിന്ന് വേറിട്ട് വളർന്നുവന്നതാകാമെന്ന ചിന്ത രൂപപ്പെടുകയും അതിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ പ്രാഗ്ഭാഷ സങ്കല്പത്തിന് (പ്രോട്ടോ ലാംഗ്വേജ്) പ്രചാരം ലഭിക്കുകയും ചെയ്തു. ഭാഷാശാസ്ത്ര പഠനരംഗത്ത് യൂറോപ്യൻ ചിന്തകരെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം സംസ്കൃതവുമായി നേടിയ പരിചയം സൈദ്ധാന്തികവും സാങ്കേതികവുമായ സമീപനങ്ങൾ വികസിപ്പിക്കുന്നതിന് സഹായകമായി. യൂറോപ്യൻ ഭാഷാദർശനങ്ങളെ വിപ്ലവകരമായി സ്വാധീനിച്ച ഭാഷാശാസ്ത്രപരമായ അറിവുകളുടെ ഉറവിടമാണ് ഇന്ത്യ എന്നാണ് ബ്ലൂംഫീൽഡ് പറഞ്ഞത്. പാണിനിയുടെ സംസ്കൃത വ്യാകരണ പഠനത്തിലെ സങ്കേതവൽക്കരണവും വിവരണസമഗ്രതയും ബ്ലൂംഫീൽഡ് സവിശേഷമായി രേഖപ്പെടുത്തുന്നുണ്ട്. അതായത് ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്ര പഠനത്തിന്റെ രൂപഘടന നിർണയിക്കുന്നതിൽ പാണിനിയ വ്യാകരണം വളരെ സ്വാധീനം ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുണ്ട്. പിൽക്കാലത്ത് ഭാഷയുടെ ചരിത്രാത്മകതയെ മുൻനിർത്തി നവവൈയാകരണന്മാർ രൂപപ്പെടുത്തിയ നിരീക്ഷണങ്ങൾക്കും സംസ്കൃതവുമായുള്ള അഭിമുഖീകരണം നിമിത്തമായിട്ടുണ്ട്.

▶ പാണിനിയ വ്യാകരണം

താരതമ്യാത്മക സമീപനത്തിന്റെ ഉത്ഭവം

പത്തൊൻപതാം ശതകത്തിൽ ഒരു സിദ്ധാന്ത പദ്ധതിയെന്ന നിലയിൽ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തെ വികസിപ്പിച്ച ചിന്താരീതിയാണ് താരതമ്യാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്രം അഥവാ Comparative linguistics. ഭാഷകളുടെ ഗോത്ര ബന്ധത്തെക്കുറിച്ചുള്ള അന്വേഷണമാണ് താരതമ്യാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്ര സിദ്ധാന്തത്തിന് ജന്മം നൽകിയത്. ഗ്രീക്ക്, ലാറ്റിൻ ഭാഷാപണ്ഡിതന്മാർ ഇന്ത്യയിലെത്തി സംസ്കൃതപഠനം ആരംഭിച്ചപ്പോഴാണ് ഈ മൂന്നു പ്രാചീന ക്ലാസിക്കഭാഷകളുടെ ഗോത്രബന്ധത്തെക്കുറിച്ചുള്ള അന്വേഷണങ്ങൾ ആരംഭിക്കുന്നത്. സംസ്കൃതഭാഷയെ യൂറോപ്പ് കണ്ടെത്തിയതോടെയാണ് താരതമ്യാത്മക ഭാഷാപഠനം വികസിച്ചത് എന്നാണ് സൊസ്സൂർ പറയുന്നത്.

▶ ഭാഷകളുടെ ഗോത്ര ബന്ധങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള അന്വേഷണം

1786-ൽ സർ വില്യംജോൺസ് ഗ്രീക്ക്, ലാറ്റിൻ, സംസ്കൃതം എന്നീ ഭാഷകളുടെ ഗോത്രബന്ധത്തെ മുൻനിർത്തി താരതമ്യാത്മക ഭാഷാദർശനം ആവിഷ്കരിച്ചു. ബംഗാളിലെ റോയൽ ഏഷ്യാറ്റിക് സൊസൈറ്റിയിൽ അവതരിപ്പിച്ച ഒരു പ്രബന്ധത്തിലൂടെ അദ്ദേഹം ഗോത്രബന്ധം (Family relationship) എന്ന ആശയം മുന്നോട്ടുവച്ചു. ഗ്രീക്ക്-ലാറ്റിൻ, സംസ്കൃതം എന്നീ ഭാഷകൾ തമ്മിൽ രൂപ-ഭാവങ്ങളിൽ പുലർത്തുന്ന സാദൃശ്യം കണ്ടെത്തുകയും അവ ഒരേ ഉത്ഭവ കേന്ദ്രത്തിൽ നിന്നുരുത്തിരിഞ്ഞതാണെന്ന നിഗമനത്തിൽ എത്തുകയും ചെയ്തു. സംസ്കൃതം>ഗ്രീക്ക്>ലാറ്റിൻ എന്ന ഉത്ഭവ ചരിത്രത്തെ നിരാകരിച്ചുകൊണ്ട് മൂലഭാഷ സങ്കല്പം ആവിഷ്കരിച്ചു. ഇവ മൂന്നും പ്രാചീനമായ ഒരു മൂലഭാഷ (പ്രാഗ് ഭാഷ) യിൽനിന്ന് ഉത്ഭവിച്ചതാണെന്നും പുത്രീഭാഷകൾ അഥവാ സഹോദരീഭാഷകളായി പരിഗണിക്കണമെന്നുമാണ് ഈ സിദ്ധാന്തം വ്യക്തമാക്കുന്നത്. ഈ കാലയളവിലാണ് പ്രാഗ്ഭാഷാസിദ്ധാന്തത്തിനു പ്രചാരം ലഭിക്കുന്നത്.

▶ പ്രാഗ്ഭാഷാ സിദ്ധാന്തം

▶ ഗ്രിം നിയമം

ജോൺസിനെത്തുടർന്ന് 1882-ൽ ജേക്കബ് ഗ്രിം, ഇൻഡോ-യൂറോപ്യൻ ഭാഷകളുടെ ബന്ധം പഠന വിധേയമാക്കി. ഇംഗ്ലീഷ്, സംസ്കൃതം, ലാറ്റിൻ, ഫ്രഞ്ച് എന്നീ ഭാഷകളിലെ പദസമാനതയെപ്പറ്റി ഗ്രിം മുന്നോട്ടുവച്ച സിദ്ധാന്തങ്ങൾ ഗ്രിം നിയമം എന്ന പേരിൽ അറിയപ്പെടുന്നു. പത്തൊൻപതാം നൂറ്റാണ്ടിൽ വ്യാപകമായി ഉണ്ടായ യൂണി വേഴ്സിറ്റികളുടെ ആവിർഭാവത്തോടെ താരതമ്യ-ചരിത്രാത്മക പഠനങ്ങൾക്ക് പ്രാമുഖ്യം കൈവന്നു. 1816-ൽ താരതമ്യ വ്യാകരണത്തിന്റെ പിതാവ് എന്നറിയപ്പെടുന്ന ഫ്രാൻസ് ബോപ്പ് സംസ്കൃതവും ഇൻഡോ യൂറോപ്യൻ ഭാഷകളുമായുള്ള ബന്ധം വിശകലനം ചെയ്യുന്നതോടെ താരതമ്യ വ്യാകരണം ശാസ്ത്രീയ സ്വഭാവം കൈവരിച്ചു.

▶ ബഹുകാലിക പഠനമാണ് താരതമ്യാത്മകം

ഭാഷകളുടെ ആനുവംശിക വർഗീകരണത്തിന് ഉപയോഗിക്കുന്ന സമീപനരീതിയാണ് താരതമ്യാത്മകം അല്ലെങ്കിൽ തുലനാത്മകം. ഒരേ മൂലഭാഷയിൽനിന്നും പിരിഞ്ഞുവന്ന അംഗഭാഷകളെ താരതമ്യം ചെയ്ത് അവയുടെ മൂലഭാഷാ സ്വഭാവവും പുത്രിഭാഷകൾ തമ്മിലുള്ള ബന്ധവും ഓരോ ഭാഷയും വേർപിരിഞ്ഞുവന്നതിന്റെ ചരിത്രവും നിർണയിക്കുന്ന പദ്ധതിയാണിത്. ഉദാഹരണത്തിന് തമിഴും മലയാളവും തമ്മിലുള്ള ബന്ധത്തെക്കുറിച്ച് പഠിക്കാൻ തുലനാത്മക രീതിയാണ് ഉപയോഗിക്കുന്നത്. ഈ രീതിയിലൂടെ മൂല ദ്രാവിഡഭാഷയുടെ പ്രത്യേകതകൾ രണ്ടു ഭാഷകളിൽ നിന്നും കണ്ടെടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഭാഷയുടെ വ്യത്യസ്ത കാലങ്ങളെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ള പഠനമാകയാൽ ഇത് ബഹുകാലിക പഠനവുമാണ്. പ്രാഗ്ഭാഷാപുനർനിർമ്മാണമാണ് തുലനാത്മക പദ്ധതിയുടെ ലക്ഷ്യം. പ്രാഗ്ഭാഷയെ സാബന്ധിച്ച രേഖകളൊന്നും ലഭ്യമല്ലാത്തതിനാൽ നിലവിലുള്ള പുത്രിഭാഷകളുടെ ചരിത്രങ്ങൾ താരതമ്യം ചെയ്ത് പൂർവ്കാലരൂപം അനുമാനിച്ചെടുക്കാനേ ഇത്തരം പഠനത്തിലൂടെ സാധിക്കൂ.

▶ തുലനാത്മക പഠനത്തിന്റെ മേഖലകൾ

ഒരർത്ഥത്തിൽ താരതമ്യാത്മക പഠനം എന്നത് ബഹുകാലിക സമീപനം തന്നെയാണ്. എന്നാൽ ഇവിടെ ഒരു ഭാഷയുടെയല്ല, ഒരു ഗോത്രത്തിന്റെ പരിണാമചരിത്രമാണ് അന്വേഷിക്കുന്നത്. ഒരേ മൂലഭാഷയിൽ നിന്ന് രൂപപ്പെട്ടുവന്ന ഭാഷകളുടെ സമൂഹത്തെയാണ് ഭാഷാഗോത്രം എന്നതുകൊണ്ട് അർത്ഥമാക്കുന്നത്. ഒരു ഗോത്രത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്താവുന്ന ഭാഷകൾ ഏതെല്ലാമാണ്? അവയുടെ പൊതു സ്വഭാവം എന്താണ്? അതിന്റെ മൂലഭാഷയുടെ സവിശേഷതയെന്ത്? അതിന്റെ അംഗഭാഷകൾ തമ്മിലുള്ള ബന്ധം നിർണയിക്കുന്നത് എങ്ങനെ? എപ്പോഴാണ് അവ സ്വതന്ത്രഭാഷകളായി രൂപാന്തരം പ്രാപിച്ചത്? മുതലായ കാര്യങ്ങളാണ് താരതമ്യാത്മക പഠനത്തിൽ പഠന വിധേയമാക്കുന്നത്. തുലനാത്മക പഠനം എന്നും ഈ സമീപനം അറിയപ്പെടുന്നു.

▶ കാൽഡെലിന്റെ സംഭാവനകൾ

റോബർട്ട് കാൽഡെലിന്റെ 'ദ്രാവിഡഭാഷകളുടെ താരതമ്യാത്മക വ്യാകരണം' (1875) (മലയാള വിവർത്തനം -1973) ദ്രാവിഡ ഗോത്രത്തെക്കുറിച്ച് തുലനാത്മക രീതിയിൽ രചിച്ച ഗ്രന്ഥമാണ്. ദ്രാവിഡ ഭാഷകളെക്കുറിച്ച് അന്നത്തെക്കാളും കൂടുതൽ കാര്യങ്ങൾ ഇന്ന് മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. കാൽഡെൽ പതിമൂന്ന് ദ്രാവിഡ ഭാഷകളെക്കുറിച്ചേ പറഞ്ഞുള്ളൂ. എന്നാൽ, ഇതിലധികം ഭാഷകൾ ഈ ഗോത്രത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. ദ്രാവിഡ ഭാഷകളുടെ എണ്ണത്തെക്കുറിച്ച് വ്യത്യസ്ത അഭിപ്രായങ്ങളാണുള്ളത്.

Summarised Overview

ഭാഷയെക്കുറിച്ചുള്ള ശാസ്ത്രീയപഠനമാണ് ഭാഷാശാസ്ത്രം. ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ പഠന മേഖലയിൽ ഭാഷയുടെ വികാസമേഖലയാണ്. ഭാഷയുടെ വളർച്ചയെക്കുറിച്ച് പഠിക്കുമ്പോൾ മറ്റു ഭാഷകൾ മലയാളഭാഷക്ക് നൽകിയ സംഭാവനകളെക്കുറിച്ചും പഠനവിധേയമാക്കപ്പെടുന്നു. മലയാളത്തിൽ പരകീയ പദങ്ങൾ ധാരാളമായുണ്ട്. മലയാളത്തിലെ പരകീയ പദങ്ങളെക്കുറിച്ച് ചർച്ച ചെയ്യുമ്പോൾ പ്രധാനമായ സംഭാവനകൾ നൽകിയിരിക്കുന്നത് സംസ്കൃതഭാഷയാണെന്നു കാണാം. മലയാളത്തിലെ അക്ഷരമാലയും സംസ്കൃതഭാഷയോടാണ് കടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ടു തന്നെ സംസ്കൃതഭാഷയുമായുള്ള അഭിമുഖീകരണം മലയാള ഭാഷയെക്കുറിച്ച് പഠിക്കുമ്പോൾ അനിവാര്യമായ ഒന്നാണ് എന്നു കാണാം.

ഭാഷയെക്കുറിച്ച് പഠനം നടത്തുമ്പോൾ സ്വീകരിക്കുന്നത് നാലുതരം അപഗ്രഥന രീതികളാണ്. ഏകകാലികം, ബഹുകാലികം, താരതമ്യാത്മകം, ചരിത്രാത്മകം എന്നിവയാണവ. അപഗ്രഥനരീതികളിൽ പ്രധാനപ്പെട്ട ഒന്നാണ് താരതമ്യാത്മക സമീപനം അഥവാ തുലനാത്മക സമീപനം. താരതമ്യാത്മക സമീപനത്തിന്റെ ചരിത്രം പഠിക്കുന്നതിലൂടെ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ പഠന മേഖലയിൽ ഉണ്ടായ പുതിയ മാറ്റങ്ങളെ പരിചയപ്പെടാൻ കഴിയുന്നു.

Assignments

1. താരതമ്യാത്മക അപഗ്രഥനത്തിന്റെ സവിശേഷതകൾ വിവരിക്കുക
2. താരതമ്യാത്മക അപഗ്രഥന രീതിയെക്കുറിച്ച് ഉപന്യസിക്കുക.
3. സംസ്കൃത ഭാഷയുടെ അഭിമുഖീകരണത്തെക്കുറിച്ച് വിവരിക്കുക.
4. ഗ്രിം നിയമം എന്നാലെന്ത്?
5. താരതമ്യാത്മക അപഗ്രഥന രീതിയിൽ കാൽഡെൽ വഹിച്ച പങ്ക് വിശദമാക്കുക.

Suggested Readings

1. എ. പി. ആൻഡ്രൂസ്, ഭാഷാശാസ്ത്രം: സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും - മലയാളത്തിൽ, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
2. ഇ. വി. എൻ. നമ്പൂതിരി, ഭാഷാവിജ്ഞാനീയം, പൂർണ്ണ പബ്ലിക്കേഷൻസ്, കോഴിക്കോട്.
3. ഇ. വി. എൻ നമ്പൂതിരി, ഭാഷാശാസ്ത്രപ്രവേശിക, കേരള സർവകലാശാല, തിരുവനന്തപുരം.
4. കെ. എം. പ്രഭാകരവാരിയർ, ഭാഷാശാസ്ത്രവിവേകം, വള്ളത്തോൾ വിദ്യാപീഠം, ശുക്ലപുരം.



References

1. ജോസഫ്, പി. എം., മലയാളത്തിലെ പരകീയ പദങ്ങൾ, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
2. ഡോ. കെ. ഗോദവർമ്മ, കേരള ഭാഷാവിജ്ഞാനീയം, കേരള സർവകലാശാല, തിരുവനന്തപുരം
3. വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ, ഭാഷാശാസ്ത്ര നിഘണ്ടു, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
4. വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ, ഭാഷാശാസ്ത്ര പരിചയം, മാളുബൻ പബ്ലിക്കേഷൻസ്, തിരുവനന്തപുരം.
5. കെ. എം. പ്രഭാകരവാര്യർ, ശാന്താ അഗസ്റ്റിൻ, ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
6. കെ. ജോയ്‌പോൾ, വി. ആർ. സോളി, ഭാഷാശാസ്ത്രം സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും, മലയാളപഠന ഗവേഷണ കേന്ദ്രം, തൃശ്ശൂർ.

Space for Learner Engagement for Objective Questions

Learners are encouraged to develop objective questions based on the content in the paragraph as a sign of their comprehension of the content. The Learners may reflect on the recap bullets and relate their understanding with the narrative in order to frame objective questions from the given text. The University expects that 1 - 2 questions are developed for each paragraph. The space given below can be used for listing the questions.



SGOU

Unit 3

ഭാഷാഗോത്രങ്ങളും ഭാഷാപരിണാമവും

Learning Outcomes

- ▶ ഭാഷകളുടെ പരിണാമത്തെക്കുറിച്ച് മനസ്സിലാക്കുന്നു
- ▶ ഭാഷയുടെ പരിണാമനിയമങ്ങളെക്കുറിച്ച് മനസ്സിലാക്കുകയും അവയുടെ പ്രായോഗിക വശങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച് അറിവ് നേടുകയും ചെയ്യുന്നു
- ▶ ഭാഷയുടെ പരിണാമ ഹേതുകളെക്കുറിച്ച് അവബോധം നേടുന്നു
- ▶ ഭാഷാ കുടുംബം/ ഭാഷാഗോത്രം എന്ന സങ്കല്പത്തെ കൃത്യമായി മനസ്സിലാക്കുകയും വിവിധ ഭാഷാകുടുംബങ്ങളെപ്പറ്റി ധാരണ നേടുകയും ചെയ്യുന്നു
- ▶ ആനുവംശികവും കക്ഷ്യാപരവുമായ ഭാഷാ വിഭജനങ്ങളെ പരിചയപ്പെടുന്നു

Background

പരിണാമം എന്നത് അനിവാര്യതയാണ്. എല്ലാ പരിണാമവും ഓരോ തരത്തിലായിരിക്കും നടക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ടു തന്നെ പ്രപഞ്ചത്തിലെ എല്ലാ പരിണാമങ്ങളെയും പ്രത്യേകം പഠിക്കേണ്ടതുണ്ട്. ഭാഷയുടെ പ്രധാന സവിശേഷത അതൊരിക്കലും നിശ്ചലമല്ല എന്നതാണ്. ഓരോരോ കാലത്തിലും ഭാഷ പരിണാമം നേടുന്നുണ്ട്. ഓരോ പ്രദേശത്തെ ഭാഷയും ഓരോ കാലയളവിൽ മാറിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. പുതിയ സ്വഭാവം പ്രദർശിപ്പിക്കുക, പഴയ വ്യവസ്ഥ അപ്പാടെ അപ്രത്യക്ഷമാവുക, രൂപത്തിലും അർത്ഥത്തിലും പുതിയ വ്യവസ്ഥകൾ രൂപപ്പെടുക എന്നിങ്ങനെ ഭാഷാപരിണാമം പലതരത്തിലുണ്ട്. ഇതിൽ സ്വന-സ്വനിമ സന്ധി, വ്യാകരണം, പദം, വാക്യഘടന, അർത്ഥം എന്നീ ഭാഷാതലങ്ങളിലെല്ലാം നടക്കുന്ന പരിണാമങ്ങൾ പ്രധാനമാണ്.

ഭാഷയുടെ പരിണാമം എല്ലാ ഭാഷകൾക്കും ഒരേ പോലെയല്ല. എന്നാലും അതിന് പൊതുവായ ചില കാരണങ്ങൾ കണ്ടെത്താനാകും. അവ പ്രയത്ന ലാഘവം, സമീപസ്വനങ്ങളുടെ സ്വാധീനം, സവർണനം, ആദാനം, സദൃശ വിഭ്രമം, ഘടനാസമ്മർദ്ദം എന്നിവയാണ്. ഭാഷയിൽ സംഭവിക്കുന്ന എല്ലാ പരിണാമവും സാഹചര്യവും നിയമാനുസൃതം ആവില്ല. നവവൈയാകരണന്മാർ സ്വനപരിണാമം ചരിത്രത്തോട് ബന്ധപ്പെടുത്തി വസ്തുനിഷ്ഠമായി മാത്രമേ വ്യാഖ്യാനിക്കാവൂ എന്നു നിഷ്കർഷിക്കുന്നുണ്ട്. ഭാഷയുടെ പരിണാമങ്ങളെയും വളർച്ചയെയും എല്ലാം സാഹചര്യമുക്തമായി പരിശോധിക്കാൻ ആവില്ല. മലയാളത്തിലെ അനുനാസികാതിപ്രസരം, താലവ്യാദേശം പോലുള്ളവ സാഹചര്യബദ്ധമായ പരിണാമങ്ങളാണ്. എങ്കിലും ഭാഷയുടെ പരിണാമങ്ങൾക്ക് പൊതുവായ ചില നിയമങ്ങൾ നമുക്ക് കണ്ടെത്താനാകും.

ഭാഷയുടെ ഉല്പത്തിയെക്കുറിച്ച് ചർച്ച ചെയ്യുന്ന വേളയിലാണ് ലോകഭാഷകൾക്കെല്ലാം ഒരു പൂർവദശ ഉണ്ടായിരുന്നിരിക്കാം എന്ന ചർച്ച വരുന്നത്. അവിടെ നിന്നുമാണ് ഭാഷാഗോത്രകല്പനകൾ ഉണ്ടാകുന്നത്. ഒരു മൂലഭാഷയിൽ നിന്ന് പിരിഞ്ഞു വന്നതെന്ന് കരുതാവുന്ന സ്വതന്ത്ര ഭാഷകളുടെ സമൂഹത്തെ ഭാഷാ കുടുംബം അല്ലെങ്കിൽ ഭാഷാഗോത്രം എന്നു പറയുന്നു. ഭാഷയുടെ പഠനവേളയിൽ ഭാഷാഗോത്ര സങ്കല്പം പ്രധാനമാണ്.



Keywords

ഭാഷാശാസ്ത്രമെന്ന പഠനശാഖ - ഭാഷാപരിണാമം - ഭാഷാപരിണാമ ഹേതുകൾ - ആദാനം - സദൃശവിഭ്രമം - ഭാഷാപരിണാമ നിയമങ്ങൾ - സ്വനതലം - രൂപതലം - സന്ധിതലം - അർഥതലം - വ്യാകരണ തലം - ഭാഷാകുടുംബമെന്ന ആശയം - ഭാഷാഗോത്രം

Discussion

ഭാഷാപരിണാമം

► ഭാഷയ്ക്കുണ്ടാ
വുന്ന മാറ്റങ്ങൾ
നിയമാനുസൃതമല്ല

‘പരിണാമം’ എന്ന പദത്തിനർത്ഥം ‘മാറ്റം’ എന്നാണ്. മാറ്റം പ്രകൃതിയുടെ ഭാഗമാണ്. പ്രപഞ്ചത്തിലുള്ള ഓരോ അണുവും നിരന്തരം മാറ്റത്തിന് വിധേയമായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഈ മാറ്റങ്ങളുടെ ദിശയോ ഗതിയോ ഒന്നും ഒരേപോലെ ആയിരിക്കണമെന്നില്ല. ചിലത് യാതൊരുവിധ നിയമങ്ങൾക്കും അനുസൃതമായിരിക്കയില്ല. ഭാഷയിലും ഇത്തരം പരിണാമങ്ങൾ സംഭവിക്കാറുണ്ട്.

► ഭാഷാപരിണാമ
ഹേതുകൾ 6
വിധം

പ്രാചീന സാഹിത്യരൂപങ്ങളിലെ ഭാഷയല്ല സമകാലിക കൃതികളിൽ നാം കാണാറുള്ളത്. സാഹിത്യഭാഷ മാറ്റിവെച്ച് സംസാരഭാഷ എടുത്താലും ഇതുതന്നെ സ്ഥിതി. നൂറ്റാണ്ടുകൾക്ക് മുൻപ് ഇവിടെ ഉണ്ടായിരുന്ന ഭാഷയിലാണോ നാമിന് സംസാരിക്കുന്നത്? അല്ലേ അല്ല. എന്നാൽ ഈ മാറ്റത്തിന് ഒരിക്കലും ഒരേ ഗതിവേഗം ആയിരിക്കുകയില്ല. അതിന്റെ കാലഘട്ടത്തിനും സാഹചര്യങ്ങൾക്കും കാരണങ്ങൾക്കും അനുസൃതമായി ഭാഷാപരിണാമത്തിന്റെ വേഗതയിൽ വ്യത്യാസം സംഭവിക്കാറുണ്ട്. ഇപ്രകാരം ഭാഷാ മാറ്റത്തിനു വിധേയമാകുന്നതിന് കാരണമായ സാഹചര്യങ്ങളെ ഭാഷാപരിണാമ ഹേതുകൾ എന്ന് വിളിക്കുന്നു. അവയെ പ്രധാനമായും ആറായി ക്രോഡീകരിക്കാം

1. പ്രയത്ന ലഘുവം
2. സമീപസ്വനങ്ങളുടെ സ്വാധീനം
3. സവർണനം
4. ആദാനം
5. സദൃശ വിഭ്രമം
6. ഘടനാസമ്മർദ്ദം

1. പ്രയത്ന ലഘുവം

ഉച്ചാരണത്തിലെ അനായാസതയ്ക്കു വേണ്ടി മനുഷ്യർ ഭാഷയിൽ പല മാറ്റങ്ങളും ഉണ്ടാക്കാറുണ്ട്. ഉച്ചാരണ സുക്ഷ്മത പലപ്പോഴും അനൗപചാരിക സംഭാഷണങ്ങളിൽ കുറവാണ്. അതുപോലെതന്നെ



▶ ഉച്ചാരണത്തിലെ അനായാസത അടിസ്ഥാനമാക്കിയ മാറ്റം

പ്രയത്ന ലഘുവം മൂലം ചിലപ്പോൾ ഉച്ചാരണസ്ഥാനം മാറി പോകാം. തന്മൂലം സ്പഷ്ടത കുറയാം. ഇത്തരം മാറ്റങ്ങൾ വ്യവഹാര ഭാഷയിലോ എഴുത്തു ഭാഷയിലോ സ്ഥിരപ്രതിഷ്ഠ നേടുമ്പോൾ അതു ഭാഷയുടെ പരിണാമമായി കണക്കാക്കാം. ഉദാഹരണമായി പ്രാചീന ദ്രാവിഡത്തിൽ (മൂല ദ്രാവിഡം) പദ മധ്യത്തിൽ വരുന്ന 'ച' കാരം മലയാളത്തിൽ 'യ' കാരമായി മാറിയിട്ടുണ്ട്.

ഉദാ: ഉചിർ - ഉയിർ

2. സമീപസ്വനങ്ങളുടെ സ്വാധീനം

വേഗത്തിൽ സംസാരിക്കുന്ന അവസരത്തിൽ തൊട്ടടുത്തുള്ള സ്വനങ്ങൾ പരസ്പരം സ്വാധീനം ചെലുത്താറുണ്ട്. മലയാളം, തമിഴ് ഭാഷകളിലെ വാമൊഴിയിൽ ഇത്തരം പരിണാമങ്ങൾ ധാരാളമായി കാണാനാകും.

ഉദാ: ഇല	-	എല
പുക	-	പൊക
കിളവൻ	-	കെളവൻ
ഉണർന്നു	-	ഒണർന്നു

ഇവിടെ ഇ-എ, ഉ-ഒ എന്ന പരിണാമം സംഭവിച്ചത് അടുത്ത സ്വരമായ അകാരത്തിന്റെ സ്വാധീനം കൊണ്ടാകാം. 'നിമ്നസ്വരമായ അകാരം ഉച്ചസ്വരങ്ങളായ ഇകാര- ഉകാരങ്ങളെ അല്പം താഴോട്ട് കൊണ്ടുവരുന്നു. അങ്ങനെ അവ മധ്യസ്വരങ്ങളാകുന്നു. മലയാളത്തിലെ ശ്വാസിയാത വിരാമങ്ങൾക്ക് പദമധ്യത്തിൽ ഘർഷ്യാതവും നാദത്വവും വരുന്നത്, രണ്ടു വശങ്ങളിലും സ്വരങ്ങൾ ഉള്ളതുകൊണ്ടാണ്. സ്വരങ്ങൾ തുറന്നു ഉച്ചരിക്കേണ്ടവയാണ്. വിരാമങ്ങളുടെ ഉച്ചാരണത്തിൽ അടപ്പുണ്ട്. രണ്ടുവശത്തും തുറന്ന ഉച്ചാരണങ്ങൾ ഉള്ളതിനാൽ ഇടയ്ക്കുള്ള അടപ്പ് (സ്പർശം) പൂർണ്ണമാകുന്നില്ല. അങ്ങനെ അതിൽ ഘർഷ്യാതം ചേരുന്നു.' (ഡോ. കെ. എം പ്രഭാകരവാരിയർ)

▶ ഉച്ചാരണവേഗത്തിൽ സ്വനങ്ങൾ മാറുന്ന രീതി

3. സവർണനം

ഭാഷയിൽ വർണങ്ങൾ തമ്മിൽ കൂട്ടിച്ചേർക്കുമ്പോൾ സ്വനങ്ങൾക്ക് സംഭവിക്കുന്ന മാറ്റമാണ് ഇത് സൂചിപ്പിക്കുന്നത്. സന്ധിയിൽ അടുത്തടുത്തു വരുന്ന വിജാതീയ വർണങ്ങൾ സമാനങ്ങളായിത്തീരുന്ന പ്രവണതയാണ് സവർണനം എന്നു പറയുന്നത്. മലയാളത്തിൽ കാണാറുള്ള താലവ്യാദേശം, അനുനാസികാതിപ്രസരം എന്നിവ സവർണനമാണ്.

ഉദാ: കേൾ + തു = കേട്ടു
മരം + കൾ = മരങ്ങൾ

▶ വർണങ്ങൾ തമ്മിൽ കൂടിച്ചേരുമ്പോൾ സ്വനങ്ങൾക്ക് സംഭവിക്കുന്ന മാറ്റം

4. ആദാനം

ഒരു ഭാഷയുടെ ഘടന അഥവാ സംരചന എന്നത് ആ ഭാഷയുടെ വർണ്ണവിന്യാസക്രമം, പ്രത്യയ-പദ-വാക്യഘടനകൾ തുടങ്ങിയവയുടെ ആകെത്തുകയാണ്. ഒരു ഭാഷയുടെ സംരചനയിൽ മറ്റൊരു ഭാഷയുടെ ഘടന കൂടിച്ചേരുമ്പോൾ ഭാഷാസങ്കലനം നടക്കുന്നു. ഒരു ഭാഷണസമൂഹം തങ്ങൾക്കു സമ്പർക്കമുണ്ടാകുന്ന മറ്റു ഭാഷണസമൂഹങ്ങളിൽ നിന്ന് പലതും പഠിക്കാറുണ്ട്. സമ്പർക്കത്തിലേർപ്പെടുന്ന ഭാഷകൾ അന്യോന്യം കൊടുക്കൽ വാങ്ങലുകൾ നടത്തുന്നത് സ്വാഭാവികമാണ്. ഭാഷാസങ്കലനത്തിൽ ഏറ്റവും വലിയ സ്വാധീനം പദങ്ങളുടെ തലത്തിലാണ് ഉണ്ടാകുന്നത്. പദമായാലും സ്വനിമമായാലും മറ്റേത് ഭാഷാഘടകമായാലും മറ്റൊരു ഭാഷയിൽനിന്ന് സ്വീകരിക്കുന്ന പ്രക്രിയയ്ക്ക് ആദാനം എന്നു പറയുന്നു. ആദാനം പ്രധാനമായും നടക്കുന്നത് പദതലത്തിലാണ്. അന്യഭാഷയിൽ നിന്ന് സ്വീകരിച്ച പദങ്ങളെ പരകീയ പദങ്ങൾ എന്നാണ് വിളിക്കുന്നത്. സംസ്കൃതം, ഹിന്ദി, പോർച്ചുഗീസ്, അറബി, മറാഠി, പേർഷ്യൻ, സുറിയാനി, ലത്തീൻ, ഗ്രീക്ക്, ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷകളിൽ നിന്ന് മലയാളത്തിൽ പദാദാനം നടന്നിട്ടുണ്ട്. ഉദാ: ചികിത്സ (സംസ്കൃതം), പഞ്ചായത്ത് (ഹിന്ദി), കത്തി(മറാഠി), സർക്കാർ (പേർഷ്യൻ), ഈശോ (ഹീബ്രു), ജില്ല (അറബി), പൗദീസ (സുറിയാനി), സിനിമ (ഗ്രീക്ക്), പേന (പോർച്ചുഗീസ്), കാർ (ഇംഗ്ലീഷ്).

▶ സമ്പർക്കത്തിലേർപ്പെടുന്ന ഭാഷകൾ തമ്മിൽ കൊടുക്കൽ വാങ്ങലുകൾ നടത്താറുണ്ട്.

അന്യഭാഷാ പദങ്ങളെ ഒരു ഭാഷ സ്വീകരിക്കുന്നത് പലവിധത്തിലാണ്. അതേ പദം സ്വീകരിക്കുന്നതിനെ തത്സമം എന്നു പറയുന്നു. ഉദാ:- സിംഹം, അഗ്നി, നഖം(സംസ്കൃതപദങ്ങൾ) ഗവർണ്ണർ, കലക്ടർ (ഇംഗ്ലീഷ്). പ്രകടമായ രൂപഭേദം വരുത്തിയ പരകീയപദങ്ങളെ തത്സമങ്ങൾ എന്നു പറയുന്നു. ഉദാ: ആല (ശാലാ), ആപ്പിസ് (ഓഫീസ്), കോടതി (കോർട്ട്). പദാദാനം പ്രധാനമായും മൂന്നു വിധത്തിലുണ്ട്. ആഗതാർത്ഥ പരിവൃത്തി, ആഗത പരിഭാഷ, ആഗത മിശ്രം എന്നിവയാണവ.

1. **ആഗതാർത്ഥ പരിവൃത്തി** - മറ്റു ഭാഷകളിലെ പദത്തിന്റെ ആശയം കടമെടുക്കുന്ന പ്രക്രിയയുണ്ട്. ഇതിനെ ആഗതാർത്ഥ പരിവൃത്തി എന്നു വിളിക്കുന്നു. ടെലിസ്കോപ്പിനെ ദൂരദർശിനിയായും റേഡിയോ ആകാശവാണിയായും മാറുന്നത് ഇതിനുദാഹരണമാണ്.
2. **ആഗത പരിഭാഷ** - മറ്റു ഭാഷാപദങ്ങളെ വിവർത്തനം ചെയ്ത് പുതിയ ഭാഷാപദം ഉണ്ടാക്കുന്നതാണ് ആഗത പരിഭാഷ.
ഉദാ:- ശീത സമരം (cold war), കരിഞ്ചന്ത (Black Market)
3. **ആഗതമിശ്രം** - ഒരു സമസ്ത പദത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗം പരകീയവും മറ്റേഭാഗം സ്വകീയവും ആയുള്ള മിശ്രിത പദങ്ങളുണ്ട് അവയെ ആഗതമിശ്രം എന്നു വിളിക്കാം.

ഉദാ: തുണിമില്ല, റെയിലപകടം, റോഡപകടം, സിനിമാകൊട്ടക

▶ പദാദാനം മൂന്നു വിധത്തിൽ



5. സദൃശ്യ സൃഷ്ടി

രൂപിമം, പദം എന്നീ തലങ്ങളിൽ മറ്റു രൂപങ്ങളുമായുള്ള സാദൃശ്യം കാരണം നിലവിലുള്ള രൂപങ്ങൾക്ക് സമാനമായി പുതിയ രൂപങ്ങൾ ഉണ്ടാകുന്നതിന് സദൃശ്യ സൃഷ്ടി എന്നു പറയുന്നു. ഉദാഹരണമായി 'ഒരു' എന്ന സംഖ്യാവിശേഷണത്തിനോട് ലിംഗ പ്രത്യയങ്ങൾ ചേർത്ത് സാമാന്യമായി ഒരുവൻ, ഒരുവൾ എന്നീ പദങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കാം. അതുകൂടാതെ 'ത്തി' എന്ന സ്ത്രീ ലിംഗ പ്രത്യയം ചേർത്ത് ഒരുത്തി എന്നൊരു രൂപമുണ്ടാക്കാം. അതിനു സമാനമായ പുല്ലിംഗ രൂപമില്ല. പക്ഷേ 'ഒരുത്തി'ക്കു സദൃശ്യമായി 'ഒരുത്തൻ' എന്നൊരു രൂപം ഭാഷയിൽ രൂപപ്പെട്ടു. ഇത് സാദൃശ്യ കല്പനയിലൂടെ കൃത്രിമമായി സൃഷ്ടിച്ചതാണ്.

- ▶ സദൃശ്യ കല്പനയിലൂടെ ഉണ്ടാകുന്ന പദങ്ങൾ

6. ഘടനാ സമ്മർദ്ദം

ഒരു ഭാഷയിലെ ഘടനയ്ക്ക് സമ്മർദ്ദമൂലം രൂപമാറ്റം ഉണ്ടാകുകയും ക്രമേണ അത് സാമാന്യഘടനയായി മാറുകയും ചെയ്യുന്ന പ്രക്രിയയാണിത്. ഉദാഹരണമായി പദാദിയിൽ ര, ല എന്നിവയുള്ള രൂപങ്ങൾ പഴന്തമിഴിൽ ഇല്ല. അതുകൊണ്ടുതന്നെ പഴയ പരകീയ പദങ്ങളിൽ ആദ്യസ്വരം ചേർന്നിരുന്നു. രാമൻ- ഇരാമൻ, രാജൻ- അരാചൻ, ലോകം- ഉലകം എന്നിങ്ങനെ. എന്നാൽ, സംഖ്യാവാചിയായ 'ഇരണ്ട്' എന്നത് ഭാഷയിൽ 'രണ്ട്' ആയി മാറിയിട്ടുണ്ട്. പക്ഷേ ഇരുപത്, ഇരട്ട, ഇരട്ടി എന്നിവയിലെല്ലാം ആ പഴയ ഘടനതന്നെ ഇന്നും നിലനിൽക്കുന്നു.

- ▶ ഭാഷാഘടനക്കുണ്ടാവുന്ന സമ്മർദ്ദം മൂലം വരുന്ന രൂപമാറ്റങ്ങൾ

ഭാഷാപരിണാമം വിവിധ തലങ്ങളിൽ

ഭാഷയുടെ സംരചനയുടെ എല്ലാ തലങ്ങളിലും മേൽപ്പറഞ്ഞ കാരണങ്ങൾമൂലം പരിണാമം സംഭവിക്കാറുണ്ട്. സ്വന-സ്വനിമ-രൂപ-പദ-വാക്യ തലത്തിൽ ഇത്തരം പരിണാമങ്ങളുണ്ടാകാറുണ്ട്. അതുകൂടാതെ അർത്ഥപരിണാമം, സന്ധിപരിണാമം, വ്യാകരണപരിണാമം എന്നിങ്ങനെ പരിണാമങ്ങളെ പലതരത്തിൽ വർഗീകരിക്കാം.

- ▶ ഭാഷാപരിണാമ കാരണങ്ങൾ

സ്വനപരിണാമം (Sound change)

സ്വനപരിണാമം തന്നെയാണ് ധ്വനിപരിണാമം എന്നതുകൊണ്ട് വിവക്ഷിക്കുന്നത്. ഭാഷാപരിണാമ ഹേതുകളിൽ സുപ്രധാനമായ ഒന്നാണിത്. പ്രയത്ന ലഘവത്തിനുള്ള വാസനയാണ് സ്വനപരിണാമത്തിന് കാരണം. സ്വനപരിണാമത്തെ ശബ്ദങ്ങളുടെ ചുറ്റുപാട്, കാലം, ദേശം എന്നിവ നിയന്ത്രിക്കുന്നു. ഇവ സദൃശ്യസൃഷ്ടിയിലോ ഭാഷാസംക്രമണത്തിലോ സ്വാധീനം ചെലുത്തുന്നില്ല. വളരെയധികം സ്വനങ്ങൾ അതിവേഗതയിൽ ഉച്ചരിക്കേണ്ടി വരുന്നതാണ് സ്വനപരിവർത്തനത്തിന് കാരണമാകുന്നത്. അങ്ങനെ വരുമ്പോൾ പ്രയത്നസൗകര്യാർത്ഥം ഒരു സ്വനം തൊട്ടടുത്ത സ്വനത്തോട് പൊരുത്തപ്പെടുത്തി ഉച്ചരിക്കാനുള്ള പ്രവണത പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നു. അവൻ- ഓൻ, ഇവിടെ-വടെ, എന്നാൽ സംഭാഷണത്തിലെ സ്വനലോപങ്ങൾ ഭാഷാപരിണാമത്തിന് ഉതകാറില്ല. ഓരോ ഭാഷയ്ക്കും ഓരോ ഗോത്രത്തിനും പ്രത്യേക സ്വനനിയമങ്ങളുണ്ട്. അനുനാസികാതിപ്രസ



► പ്രയത്നലഘവത്തിനായി നടത്തുന്ന മാറ്റങ്ങൾ

രം, താലവ്യാദേശം എന്നീ നിയമങ്ങൾ മലയാളത്തിൽ ഉള്ളതുപോലെ ഒരു ഭാഷയിൽ ഒരു പ്രത്യേക കാലഘട്ടത്തിൽ ഒരു പ്രത്യേക ചുറ്റുപാടിൽ ഒരു പ്രത്യേക ശബ്ദത്തിന് സാധാരണയായി സംഭവിക്കാവുന്ന പ്രത്യേക വികാരത്തെ ആ ഭാഷയുടെ സ്വനനിയമം ആയി കണക്കാക്കാം.

► ഭാഷാ സ്വനങ്ങൾക്ക് വരുന്ന മാറ്റങ്ങൾക്കുദാഹരണം - സ്വരസംവരണം

എന്നാൽ എല്ലാഭാഷകൾക്കും പൊതുവായ ചില സ്വനനിയമങ്ങളുണ്ട്. ഭാഷാസ്വനങ്ങൾക്ക് കാലം കഴിയുന്നോടും ഭേദം സംഭവിക്കുന്നത് സാധാരണമാണ്. ഓരോ കാലഘട്ടങ്ങളിലും ഒരു ഭാഷയിൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ലിഖിതങ്ങൾ അപഗ്രഥിച്ചാൽ ഈ വസ്തുത വ്യക്തമാകും. കാലക്രമേണ അല്പാല്പമായി ഉണ്ടായ മാറ്റങ്ങൾ പൂർണ്ണമായിത്തീരുന്നു. പൂർവ്വദ്രാവിഡഭാഷയിലെ തലൈ, മലൈ എന്നിങ്ങനെ 'ഐ' കാരാന്തമായിരുന്ന ശബ്ദങ്ങൾ ആധുനിക മലയാളത്തിൽ 'അ'കാരാന്തങ്ങളായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു. (തല, മല).

► സ്വനങ്ങളുടെ മാറ്റങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള പഠനം

ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയിലും ഇതിനുദാഹരണങ്ങളുണ്ട്. 'Thou shalt be the king' (UK) എന്ന ഷേക്സ്പീരിയൻ വാചകം ആധുനിക ഇംഗ്ലീഷിൽ ആണെങ്കിൽ 'You shall be the king' (US) എന്നായിത്തീരും. ഇത്തരം മാറ്റങ്ങൾ ശ്രദ്ധിച്ചു നോക്കിയാൽ അവയിൽ ചില ക്രമവും നിയമവും പ്രവർത്തിക്കുന്നതായി മനസ്സിലാക്കാം. ഇവയെക്കുറിച്ചുള്ള പഠനമാണ് സ്വനനിയമങ്ങൾ.

► സ്വനനിയമങ്ങൾ കാലാതിവർത്തിയല്ല

ഭൗതികശാസ്ത്ര നിയമങ്ങളെപ്പോലെ സ്വനപരിവർത്തന നിയമങ്ങൾ കാലാതിവർത്തിയല്ല. ഭാഷയിൽ ഒരു കാലത്തുള്ള സ്വനനിയമങ്ങൾ ഭാവിയിലുണ്ടാകുന്ന സ്വന പരിവർത്തനത്തിന് ബാധകം ആയിരിക്കണമെന്നില്ല. സ്വനനിയമങ്ങൾക്ക് പരിമിതിയും ഉണ്ട്. ചില സ്വനനിയമങ്ങൾ ചില ഭാഷകളിൽ മാത്രമേ പ്രവർത്തിക്കൂ. തമിഴിൽ പത്താം തരത്തിൽ വരുന്ന 'ഐ'കാരം (വലൈ) മലയാളത്തിൽ 'അ'കാരമായും (വല) കന്നടത്തിൽ 'എ'കാരമായും (വലൈ) നിലകൊള്ളുന്നു. ചില നിയമങ്ങൾ ചില പ്രത്യേക കാലഘട്ടങ്ങളിൽ സ്വാർഥമായി പ്രവർത്തിക്കുകയും പിന്നീട് ദുർബലമായ രീതിയിൽ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ദ്രാവിഡ ലിപികൾ മാത്രം ഉപയോഗിച്ചിരുന്ന പഴയ കാലത്ത് മലയാളത്തിൽ സംസ്കൃതഭാഷയിൽ നിന്നും കടമെടുത്ത ശബ്ദങ്ങൾക്ക് വളരെയധികം സ്വന വ്യത്യാസം വന്നിരുന്നു. ഉദാ: ലോകം- ഉലകം

സ്വനിമപരിണാമം

► സ്വനിമ വ്യവസ്ഥയിൽ ഉണ്ടാകുന്ന മാറ്റം

സ്വനിമ വ്യവസ്ഥയിൽ ഉണ്ടാകുന്ന മാറ്റങ്ങളെയാണ് ഇതുകൊണ്ടർത്ഥമാക്കുന്നത്. മലയാളത്തെ സംബന്ധിച്ച് സംസ്കൃതവുമായുള്ള സമ്പർക്കത്തിന്റെ ഫലമായുണ്ടായ പരിണാമങ്ങൾ ഇതിനുദാഹരണമാണ്. പന്ത്രണ്ട് സ്വരങ്ങളും പതിനെട്ട് വ്യഞ്ജനങ്ങളും ഉണ്ടായിരുന്ന സ്വനിമ വ്യവസ്ഥയിലേക്ക് അതിവരമുദൃഢോഷങ്ങൾ, ഊഷ്മാക്കൾ, ഘോഷിയായ 'ഹ'കാരം എന്നിവയൊക്കെ ഭാഷയിൽ കുടിയേറിയത് സ്വനിമ പരിണാമത്തിന്റെ ഫലമായിട്ടാണ്.



▶ പദങ്ങളുടെ ബാഹ്യ രൂപത്തിൽ വരുന്ന മാറ്റം

രൂപപരിണാമം

പദങ്ങളുടെ ബാഹ്യരൂപത്തിൽ വരുന്ന മാറ്റമാണ് രൂപപരിണാമം. പ്രാചീന മലയാളത്തിൽ മലൈ, തലൈ എന്ന് പ്രയോഗിച്ചിരുന്ന പദങ്ങൾ പിൻക്കാലത്ത് മല, തല എന്നിങ്ങനെ പരിണമിച്ചത് പദങ്ങളുടെ രൂപത്തിൽ വന്ന പരിണാമമായി കണക്കാക്കാം.

▶ പുതിയ ഭാഷാ പദസ്വീകരണം - തത്സമം, തത്സവം

പദപരിണാമം

ഭാഷയിൽ പുതിയ പദങ്ങൾ ഉണ്ടാകുവാനുള്ള ഒരു പ്രധാന കാരണം മറ്റു ഭാഷകളുമായുള്ള കൊടുക്കൽ വാങ്ങലുകളാകാം. ഇതിന് സാംസ്കാരികവും ചരിത്രപരവുമായ സാഹചര്യങ്ങൾ കാരണമാകാം. ഇപ്രകാരം മലയാളഭാഷയിലും സംസ്കൃതം, പോർച്ചുഗീസ്, മറാഠി, ഹിന്ദി, ലാറ്റിൻ, ഗ്രീക്ക്, അറബി, തമിഴ് മുതലായ ഭാഷകളിൽ നിന്നുള്ള പദങ്ങൾ സ്വീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്. തന്മൂലം ഭാഷയുടെ പദസമ്പത്ത് വർദ്ധിക്കുകയുണ്ടായി. ചില പദങ്ങൾ തത്സമയങ്ങളായും മറ്റു ചിലത് തത്സവങ്ങളായും സ്വീകരിക്കാറുണ്ട്. ഇത് പദപരിണാമമായി കണക്കാക്കാം.

▶ പദങ്ങളുടെ അർത്ഥത്തിലുണ്ടാകുന്ന മാറ്റങ്ങൾ

അർത്ഥപരിണാമം

പദങ്ങളുടെ അർത്ഥത്തിൽ ഉണ്ടാകുന്ന മാറ്റങ്ങളാണ് അർത്ഥപരിണാമം എന്നതിലൂടെ വിവക്ഷിക്കുന്നത്. ഒരു പദത്തിന്റെ അർത്ഥം എന്നത് ആ പദം കേൾക്കുമ്പോൾ മനസ്സിൽ രൂപപ്പെടുന്ന ആശയലോകവുമായി ബന്ധപ്പെട്ടതാണ്. അതിന് മാറ്റം പല രീതിയിൽ സംഭവിക്കാം. ചുരുങ്ങിയ അർത്ഥത്തിൽനിന്നും വിപുലമായ അർത്ഥത്തിലേക്ക് അല്ലെങ്കിൽ വിപുലമായ അർത്ഥത്തിൽ നിന്നും സങ്കുചിതാർത്ഥത്തിലേക്കോ ആകാം ഈ മാറ്റം. ഇവ യഥാക്രമം അർത്ഥവികാസം എന്നും അർത്ഥസങ്കോചം എന്നും അറിയപ്പെടുന്നു. അർത്ഥോൽക്കർഷം, അർത്ഥാപകർഷം എന്നിങ്ങനെയും അർത്ഥപരിണാമം നടക്കാറുണ്ട്.

▶ ഭാഷയിലെ സന്ധി നിയമങ്ങളിലുണ്ടാകുന്ന മാറ്റങ്ങൾ

സന്ധിപരിണാമം

ഭാഷയിലെ സന്ധി നിയമങ്ങളിലുണ്ടാകുന്ന മാറ്റമാണിത്. മലയാളം പഴന്തമിഴിൽനിന്ന് വേർപെട്ടപ്പോൾ ഉണ്ടായ മാറ്റങ്ങൾ ഇത്തരത്തിലുള്ളതാണ്. അനുനാസികാതിപ്രസരം, താലവ്യാദേശം എന്നിവ ഉദാഹരണമായി കരുതാം. പ്രകൃതിയുടെ അവസാനം വരുന്ന വർണം അനുനാസികവും പ്രത്യയാദിയിലുള്ള സവർണ്ണ ഖരവും ചേർന്നു വരുമ്പോൾ അനുനാസികം ഖരത്തെ കൂടി അനുനാസികമാക്കുന്നു. മരം+കൾ എന്നത് 'മരങ്ങൾ' എന്നായി മാറുന്നു. അതുപോലെ ഒരു സ്വരത്തിനു ശേഷം ദന്ത്യസ്വരം വന്നാൽ അത് താലവ്യമായി മാറുന്നു. ഇതും സന്ധി പരിണാമത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു.

വ്യാകരണപരിണാമം

ഭാഷയിലെ പ്രത്യയ പ്രയോഗങ്ങളിൽ വന്ന മാറ്റമാണ് വ്യാകരണപരിണാമം സൂചിപ്പിക്കുന്നത്. മലയാളം സ്വതന്ത്രഭാഷയായി രൂപപ്പെടുന്ന സമയത്ത് പഴന്തമിഴിലെ വ്യാകരണ രൂപങ്ങളിൽ നിന്ന് ചില



▶ ഭാഷയിലെ പ്രത്യയ പ്രയോഗങ്ങളിൽ വന്ന മാറ്റം

മാറ്റങ്ങൾ സംഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്. പ്രാചീന മലയാളത്തിൽ അവൻ വന്താൻ, അവൾ വന്താൾ എന്നിങ്ങനെ ക്രിയാപദങ്ങളോട് ലിംഗ പ്രത്യയങ്ങൾ ചേർത്ത് ഉപയോഗിക്കുന്ന പതിവുണ്ടായിരുന്നു. എന്നാൽ ആധുനിക മലയാളത്തിൽ അവൻ വന്നു, അവൾ വന്നു എന്നേ പ്രയോഗിക്കാറുള്ളൂ. ഇത് വ്യാകരണത്തിൽ വന്ന പരിണാമമായി പരിഗണിക്കാം.

പരിണാമനിയമങ്ങൾ

1. സമാക്ഷരലോപം (Haplology)

ഒരേ പദം ആവർത്തിച്ചുചുരിക്കേണ്ടിവരികയോ സമാനങ്ങളും സമസ്ഥാനീയങ്ങളുമായ ശബ്ദങ്ങൾ അടുപ്പിച്ചുചുരിക്കേണ്ടിവരികയോ ചെയ്യുമ്പോൾ അവയിൽ ചില ശബ്ദങ്ങളോ അക്ഷരങ്ങളോ ഉച്ചരിക്കാതെ വിട്ടുപോകാറുണ്ട്. അടുത്തടുത്ത് സമാന സ്വരങ്ങൾ വന്നാൽ മാത്രം സംഭവിക്കുന്ന ഉച്ചാരണ ലഘുവമാണിത്

▶ ശബ്ദങ്ങളോ അക്ഷരങ്ങളോ ഉച്ചരിക്കാതെ വിട്ടുപോകുന്നത് സമാക്ഷരലോപം

ഉദാ: പിറന്ന നാൾ	-	പിറന്നാൾ
സുഖക്കേട്	-	സുക്കേട്
മുക്കുകുത്തി	-	മുക്കുത്തി
കൊച്ച് ചേട്ടൻ	-	കൊച്ചേട്ടൻ
Engla land	-	England

2. ആദ്യാക്ഷര ലോപം (Aphesis)

പദാദിയിലെ ചില വ്യഞ്ജനങ്ങൾ ലോപിക്കാറുണ്ട്.

ആശയം മനസ്സിലാക്കുമ്പോൾ തന്നെ വക്താവ് ഉച്ചാരണാവയവങ്ങൾ ചലിപ്പിച്ചു തുടങ്ങുന്നു. ഈ ചലനത്തോടൊത്ത് ശ്വാസവായു പുറത്തേക്ക് കടക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ ശബ്ദം ഉണ്ടാകുന്നില്ല. ഉച്ചാരണാവയവങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചു തുടങ്ങിയതിനു ശേഷം വായുപ്രവാഹം ആരംഭിക്കുകയാണെങ്കിൽ ആദ്യശബ്ദം ഒഴിച്ചുള്ള ശബ്ദങ്ങൾ മാത്രമായിരിക്കും കേൾക്കത്തക്കവിധം പുറത്തുവരുന്നത്. ഇതാണ് ആദ്യാക്ഷര ലോപം. പലപ്പോഴും മലയാളത്തിലെ സ്വനിമ വ്യവസ്ഥയ്ക്ക് ചേരാത്ത വർണ്ണങ്ങളാണ് ലോപിക്കുന്നത്.

▶ ഉച്ചാരണവേളയിൽ ആദ്യ ശബ്ദം ലോപിക്കുന്നത്

ഉദാ: ഹിതം	-	ഇതം
ഹാരം	-	ആരം
ശ്രേണി	-	ഏണി
അറാക്ക്	-	റാക്ക്

3. മധ്യസ്വര ലോപം (Syncope) സ്വരനിരാസം

ഉച്ചാരണ വ്യഗ്രതക്കിടയിൽ പദമധ്യത്തിലുള്ള സ്വരങ്ങളോ വർണ്ണങ്ങളോ വിട്ടുപോകുന്ന പ്രക്രിയയാണിത്. സ്വരം ചേർന്ന വ്യഞ്ജനത്തിൽ നിന്ന് സ്വരം എടുത്ത് കളഞ്ഞ് വ്യഞ്ജനം കൂട്ടിയിണക്കുകയാണ് ഇതിന്റെ സ്വഭാവം.

▶ പദമധ്യത്തിലെ ശബ്ദം ലോപിക്കുന്നത്

ഉദാ: കിടാവ്	-	ക് ടാവ്
നിലാവ്	-	ന് ലാവ്
കെട്ടിയവൻ	-	കെട്ടോൻ
വാരിയർ	-	വാര്യർ
നമ്പിയാർ	-	നമ്പ്യാർ
പിലാവ്	-	പ്ലാവ്

4. അന്ത്യലോപം (Apocope)

പദാന്ത്യത്തിലെ അക്ഷരം വിട്ടുപോകുന്ന ഉച്ചാരണ ലഘുവമാണിത്. ഉച്ചാരണത്തിന്റെ വേഗത കൂടുന്നതിനു വേണ്ടിയാണ് ഇത് ചെയ്യുന്നത് .

▶ പദാന്ത്യത്തിലെ അക്ഷരം ലോപിക്കുന്നത്

ഉദാ: അരിശി	-	അരി
അപ്പോൾ	-	അപ്പോ
എന്നാൽ	-	എന്നാ

5. മധ്യസ്വരയോഗം (Anaptyxis)

ലഘു പ്രയത്നാർത്ഥം കൂട്ടക്ഷരങ്ങൾക്കിടയിൽ ഒരു സ്വരം ചേർത്ത് ഉച്ചരിക്കാറുണ്ട്. സംയുക്തവ്യഞ്ജനങ്ങളിൽ (കൂട്ടക്ഷരം) ഇടയ്ക്ക് ഒരു സ്വരം ചേർക്കുന്ന സ്വഭാവമാണിത്. ഉച്ചാരണസൗകര്യമാണ് പ്രധാനം.

▶ കൂട്ടക്ഷരങ്ങൾക്ക് ഇടയിൽ സ്വരം ചേർത്തുച്ചരിക്കുന്ന രീതി

ഉദാ: ചിത്ര	-	ചിത്തിര
ഉത്രം	-	ഉത്തിരം
ആർദ്ര	-	ആതിര
ദർശനം	-	ദരിശനം
വർഷം	-	വരിഷം

6. അന്ത്യാഗമം (Paragouge)

അന്ത്യാഗമം എന്നാൽ പദത്തിന്റെ അവസാനത്തിൽ സ്വരം ചേർക്കുന്ന രീതിയെന്നർത്ഥം. പ്രധാനമായും തത്സമ നിർമാണത്തിനു വേണ്ടിയാണ് അന്ത്യാഗമം ഉപയോഗിച്ച് കാണാറുള്ളത്. മലയാളത്തിൽ വ്യഞ്ജനാന്തങ്ങളായ ശബ്ദങ്ങളിൽ സംവൃതോകാരം ചേർത്താണ് ഇങ്ങനെ പ്രയോഗിക്കാറ്. ചിലപ്പോൾ ഇരട്ടിക്കുകയും ചെയ്യും.

ഉദാ: കൽ	-	കല്ല്
കൺ	-	കണ്ണ്
പിതാ	-	പിതാവ്



► പദത്തിന്റെ അവ സാനത്തിൽ സ്വരം ചേർക്കുന്ന രീതി

കാ - കായ്
പു - പൂവ്

7. സമീകരണം (Assimilation)/സവർണനം

രണ്ട് സ്വനങ്ങളെ ഉച്ചാരണസ്ഥാനം, ഉച്ചാരണരീതി എന്നിവയിൽ തുല്യമാക്കുന്നതാണ് സമീകരണം.

ഉദാ: വെൺചാമരം - വെഞ്ചാമരം

ഈ പ്രക്രിയയ്ക്ക് 'സവർണനം' എന്നും പേരുണ്ട്. ഭാഷയിൽ നാല് വിധം സമീകരണം ഉണ്ട്. ഉച്ചാരണസ്ഥാനം മാത്രം തുല്യമാക്കിക്കൊണ്ടും ഉച്ചാരണരീതി മാത്രം തുല്യമാക്കിക്കൊണ്ടും സമീകരണം സംഭവിക്കാം. ഇതിനെ 'ആംശികസമീകരണം' എന്നു പറയുന്നു. ഉച്ചാരണരീതിയും ഉച്ചാരണ സ്ഥാനവും തുല്യമാക്കുന്നത് 'പൂർണ്ണ സമീകരണം.' രണ്ട് സ്വനങ്ങളിൽ ആദ്യവർണത്തിന് അനുസരിച്ച് അടുത്ത വർണം മാറുന്നത് 'പുരസമീകരണം.' ഈ രണ്ടുമാറ്റങ്ങളും ഒരുമിച്ചു നടന്നാൽ 'ഉഭയസമീകരണം.' സ്വീകരണം നടക്കുന്ന സ്വനങ്ങൾ അടുത്തടുത്ത് അല്ലെങ്കിൽ 'വിദൂരസമീകരണം.'

1. പൂർവ്വസമീകരണം - പൂർവ്വ വർണം വ്യത്യസ്തമായ ഉത്തരവർണത്തെക്കൂടി തനിക്കു തുല്യമാക്കുന്നതാണ് പൂർവ്വസവർണനം.

ഉദാ:

കൺ + നീർ = കണ്ണീർ

വെൺ + നീർ = വെണ്ണീർ

എൺ + നൂറ് = എണ്ണൂറ്

2. പരസമീകരണം - പൂർവ്വ സവർണനത്തിന് വിപരീതമാണിത്. പരവർണം ഭിന്നമായ പൂർണ്ണ വർണത്തെക്കൂടി പരവർണമാക്കി മാറ്റുന്നതാണ് പര സവർണനം.

ഉദാ:

വെൺ + ചാമരം = വെഞ്ചാമരം

എൺ + ചുവടി = എഞ്ചുവടി

3. ഉഭയസവർണനം - പൂർവ്വ സമീകരണവും, പരസമീകരണവും ഒരേ പദത്തിൽ നടക്കുന്നതാണ് ഉഭയ സവർണനം.

മരംകൾ - മരങ്ങൾ (മ്ക - ണ്ക- ണ)

മാവിൻകാ - മാങ്ങ (ന്ക - ണ്ക- ണ)

► സവർണനം-പൂർവ്വസമീകരണം, പരസമീകരണം, ഉഭയവർണനം



8. വിഷമീകരണം (Dissimilation)

സമാനവർണ്ണങ്ങൾ അടുത്തടുത്തുചുരിക്കേണ്ടി വരുമ്പോൾ അതിലേതെങ്കിലും ഒന്നിനെ അസമാനമാക്കുന്ന ഭാഷണപ്രക്രിയയാണ് വിഷമീകരണം. സമാക്ഷരലോപത്തോട് ബന്ധപ്പെട്ട സ്വനവിപര്യയരീതിയാണിത്. ഒരേ സ്വനം ആവർത്തിച്ചുചുരിക്കേണ്ടി വരുന്നതിലുള്ള പ്രയാസം ഒഴിവാക്കുന്നതിന് വേണ്ടിയാണ് അതിനെ മറ്റേതെങ്കിലും സ്വനമാക്കുന്നത്. ഇത് രണ്ടുതരത്തിലുണ്ട്.

1. പൂർവ്വിക വിഷമീകരണം
2. പര വിഷമീകരണം

ആദ്യവർണ്ണം പിന്നീടുള്ള സദൃശ്യവർണ്ണത്തെ അസദൃശ്യമാക്കിയാൽ പൂർവ്വിക വിഷമീകരണം. രണ്ടാമത്തെ വർണ്ണം ആദ്യത്തെ വർണ്ണത്തെ അസദൃശ്യമാക്കിയാൽ പര വിഷമീകരണം.

► സമാനവർണ്ണങ്ങളിലൊന്നിനെ അസമാനമാക്കുന്ന പ്രക്രിയ

ഉദാ: പിപ്പലി	-	തിപ്പലി
മുപ്പത്	-	നൂപ്പത്
പപ്പക്ക	-	കപ്പക്ക
മമ്മട്ടി	-	നമ്മട്ടി

9. സ്ഥാനവിപര്യം (Metathesis)

അടുത്തടുത്ത് വരുന്ന രണ്ട് ശബ്ദങ്ങൾ സ്ഥാനം മാറ്റി ഉച്ചരിക്കപ്പെടുന്ന അബോധപൂർവ്വമായ പ്രക്രിയയാണിത്.

► ശബ്ദങ്ങൾ സ്ഥാനം മാറ്റി ഉച്ചരിക്കുന്ന പ്രക്രിയ

ഉദാ: ഒന്നിടവാരം	-	ഒന്നിരാടം
ചെത്തി	-	തെച്ചി
മരഗതം	-	മരതകം
വാണരാസി	-	വാരാണാസി

10. ആദിസ്വരയോഗം (പൂർവ്വ സ്വരാഗമം) (Prothesis)

ചില വർണ്ണങ്ങൾ ഭാഷയിൽ പണ്ടു കാലത്ത് പദാദിയിൽ വരികില്ലായിരുന്നു. അത്തരം പദങ്ങൾ പ്രയോഗിക്കേണ്ടി വന്നാൽ ആദ്യം ഒരു സ്വരം ചേർത്ത് ഉച്ചാരണം ക്രമപ്പെടുത്തുന്നു. ഇതാണ് ആദിസ്വരയോഗം.

ഉദാ: രവി	-	ഇരവി
ലങ്ക	-	ഇലങ്ക
രാമൻ	-	ഇരാമൻ
രംഗം	-	അരങ്ങ്



ഭാഷാകുടുംബം (Language Family)

► ലോകത്തിലെ എല്ലാ ഭാഷകൾക്കും പൂർവദശ ഉണ്ടായിരുന്നു

ഭാഷകളുടെ ഉത്പത്തിയെപ്പറ്റിയുള്ള ചിന്തയിൽ നിന്നാണ് ഭാഷാ കുടുംബം എന്ന ആശയം രൂപം കൊണ്ടത്. ലോകത്തിലെ എല്ലാ ഭാഷകൾക്കും പൊതുവായ ഒരു പൂർവദശ ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നും ചരിത്ര പരമായി ബന്ധപ്പെട്ട ഭാഷകൾ മുൻപ് ഏതെങ്കിലുമൊരു ദശയിൽ ഏതാണ്ട് ഒരേ ഭാഷയിൽ നിന്നും വേർപിരിഞ്ഞു പോയതായിരിക്കണം എന്നുമുള്ള സങ്കല്പമാണ് ഇതിന് അടിസ്ഥാനം. ഇതുപ്രകാരം സജാത ഭാഷകളെ (Cognate Languages) ഒരേ മൂലകുടുംബത്തിന്റെ ഉപശാഖകളായി കണക്കാക്കുന്നതിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ ലോകത്തിൽ പല ഭാഷാഗോത്രങ്ങൾ / ഭാഷാ കുടുംബങ്ങൾ ഉള്ളതായി പരിഗണിക്കുന്നു.

► ഭാഷാസമൂഹരൂപീകരണ ചരിത്രം

എല്ലാ ഭാഷകളും നിരന്തരമായ പരിണാമങ്ങൾക്ക് വിധേയമാണ്. മനുഷ്യസമൂഹത്തിന്റെ ചരിത്രം പരിശോധിച്ചാൽ കുടിയേറ്റത്തിന്റെയും ദേശാന്തരഗമനത്തിന്റെയും കൊഴിഞ്ഞു പോകലിന്റെയും കഥകൾ കാണാം. ഇത്തരത്തിലുണ്ടാകുന്ന വേർപിരിയലിലൂടെ ഒരു ഉപസമൂഹം രൂപപ്പെടുന്നു. ആ കൂട്ടായ്മയുടെ / ഉപസമൂഹത്തിന്റെ ഭാഷണരീതി പല കാരണങ്ങൾക്കൊണ്ട് മാറിയെന്നിരിക്കും. ഇങ്ങനെ ഒരു സമൂഹത്തിന് അനേകം ഉപസമൂഹങ്ങൾ ഉണ്ടാകുകയും അവരുടെ ഭാഷണം പരസ്പരം തിരിച്ചറിയാനാകാത്ത വിധം മാറ്റത്തിന് വിധേയമാകുകയും ക്രമേണ സ്വതന്ത്രമായ മറ്റൊരു ഭാഷാസമൂഹമായി രൂപാന്തരപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു. ആദിമമായ ഒരു ഭാഷയിൽനിന്ന് ഇങ്ങനെ വേർപിരിഞ്ഞുണ്ടാകുന്ന രണ്ടോ മൂന്നോ ഭാഷകളെപ്പറ്റി പറയേണ്ടി വരുമ്പോൾ അവ പരസ്പരം ബന്ധം പുലർത്തുന്നവയാണെന്ന് കരുതാം. പരസ്പരബന്ധിതമായ ഭാഷകളുടെ കൂട്ടത്തെ ചേർത്ത് അവ ഒരു കുടുംബമാണെന്ന് പറയുന്നു.

► ഗ്ലോട്ടോക്രോണോളജി - സജാത പദങ്ങളുടെ പരിണാമം നിർണയിക്കുന്ന പദ്ധതി

ഒരു പൊതു പ്രഭവകേന്ദ്രത്തിൽനിന്നും ചരിത്രപരമായി വേർപെടുകയും അതുമായി ഭാഷാശാസ്ത്രപരമായ ബന്ധം സൂക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ഒരു ഭാഷയെ പരിശോധിക്കുമ്പോൾ രണ്ടു ഭാഷകളും തമ്മിലുള്ള വേർപിരിയലിന് ശേഷമുള്ള ഘട്ടത്തിലും സൂക്ഷിക്കുന്ന സജാതപദങ്ങളുടെ പരിണാമം നിർണയിക്കാനുള്ള ശ്രമം ഭാഷാശാസ്ത്രകാരന്മാർ ചെയ്യാറുണ്ട്. അത് ഗ്ലോട്ടോക്രോണോളജി (Glotto Chronology) എന്ന പേരിൽ അറിയപ്പെടുന്നു.

► ആനുവംശിക വിഭജനം

ഭാഷകളുടെ ക്രമാനുഗതമായ മാറ്റത്തിലധിഷ്ഠിതമാണ് ഭാഷാഗോത്രമെന്ന സങ്കല്പം. പല മാറ്റങ്ങൾക്കും വിധേയമായിട്ടുണ്ടെങ്കിലും ആന്തരസാദൃശ്യമുള്ള ഭാഷകളെ ചരിത്രലക്ഷ്യങ്ങളുടെ പിൻബലത്തോടെയാണ് ഒരു ഗോത്രത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്തുന്നത്. മാതൃ-പിതൃ ഭാഷകൾ, സഹോദരഭാഷ, പുത്രീഭാഷ എന്നീ സങ്കല്പങ്ങൾ ഇത്തരം ആനുവംശിക വിഭജനത്തിൽ ചർച്ച ചെയ്യാറുണ്ട്.

► എട്ടു പ്രധാന ഭാഷാഗോത്രങ്ങൾ

ലോകത്താകമാനം 6500ലധികം ഭാഷകൾ നിലവിൽ ഉണ്ടെന്നാണ് ഏറ്റവും പുതിയ കണക്കുകൾ സൂചിപ്പിക്കുന്നത്. (2021 ഒക്ടോബർ 12 വരെ) ഘടനാപരമായ സവിശേഷതകൾ, പ്രകൃതി-പ്രത്യയങ്ങൾ, വാക്യഘടന മുതലായവ കണക്കിലെടുത്ത് ഭാഷകളെ പ്രധാനമായും എട്ട് ഗോത്രങ്ങളായി ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ വിഭജിച്ചിരിക്കുന്നു.



1. ഇൻഡോ-യൂറോപ്യൻ ഗോത്രം
2. സെമിറ്റിക് ഗോത്രം
3. ഹാമിറ്റിക് ഗോത്രം
4. തെക്കുകിഴക്കൻ ഏഷ്യാറ്റിക് ഗോത്രം
5. യൂറൽ അൽറ്റേയ്ക്ക് ഗോത്രം
6. ആസ്ട്രിക് ഗോത്രം
7. ബാണ്ടു ഗോത്രം
8. ദ്രാവിഡ ഗോത്രം

ഇൻഡോ-യൂറോപ്യൻ ഗോത്രം

ഭാഷാഗോത്രങ്ങളിൽ വച്ച് ഏറ്റവും പ്രധാനപ്പെട്ട ഗോത്രമാണ് ഇൻഡോ-യൂറോപ്യൻ ഗോത്രം. ഇൻഡോ-യൂറോപ്യൻ എന്ന പദം ആദ്യമായി അവതരിപ്പിച്ചത് തോമസ് യങ് ആണ്. ഇന്ത്യയിലെയും യൂറോപ്പിലെയും വ്യവഹാരഭാഷാ അഥവാ സംസാര ഭാഷയാണ് ഈ ഗോത്രത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നത്. ഇംഗ്ലീഷ്, ഫ്രഞ്ച്, ജർമൻ, സ്പാനിഷ്, ഇറ്റാലിയൻ, ഗ്രീക്ക്, റഷ്യൻ, അർമീനിയൻ, പേർഷ്യൻ തുടങ്ങിയ വൈദേശിക ഭാഷകളും ഹിന്ദി, മറാഠി, ഗുജറാത്തി, പഞ്ചാബി, നേപ്പാളി, ബംഗാളി തുടങ്ങിയ നവീന ഇന്ത്യൻ ഭാഷകളും സിലോണിൽ പ്രചാരത്തിലുള്ള സിംഹളീസ് ഭാഷയും സംസ്കൃതം, പ്രാകൃതം, പാലി, ക്ലാസിക്കൽ ലാറ്റിൻ, ക്ലാസിക്കൽ ഗ്രീക്ക് എന്നിവയുമാണ് ഇതിൽ ഉൾപ്പെട്ട ഭാഷകൾ. പദങ്ങൾക്കുള്ള പരസ്പരബന്ധത്തെ കാണിക്കുന്നതിന് ഇൻഡോ-യൂറോപ്യൻ ഭാഷകളിൽ മൂന്ന് ഉപായങ്ങൾ പൊതുവേ സ്വീകരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്.

▶ ഏറ്റവും പ്രധാനപ്പെട്ട ഗോത്രം - ഇൻഡോ-യൂറോപ്യൻ ഗോത്രം

1. ഭാഷകളിൽ പ്രത്യയങ്ങൾ ചേർക്കുക
2. സ്വരവിനിമയം നടത്തുക
3. സ്വനതന്തുക്കളുടെ അനുരണനത്തിലുള്ള ഏറ്റക്കുറച്ചിൽകൊണ്ട് വ്യത്യസ്തങ്ങളായ ധ്വനികളെ പ്രയോഗിക്കുക എന്നിവയാണവ.

സെമിറ്റിക് ഗോത്രം

ഹീബ്രു, ഫിനീഷ്യൻ, അസ്സീറിയൻ, അറബിക്, സിറിയൻ എന്നിവയും പടിഞ്ഞാറെ ഏഷ്യയിലുള്ള മറ്റു പ്രാചീന ഭാഷകളും ഉൾപ്പെടുന്നതാണ് സെമിറ്റിക് ഗോത്രം. നോഹയുടെ പുത്രന്മാരിൽ ഒരാളായ ഷെമ്മിന്റെ വംശജന്മാരായി സങ്കൽപ്പിക്കപ്പെട്ടുപോരുന്ന ജനങ്ങളുടെ വ്യവഹാരഭാഷ എന്ന നിലയിലാണ് സെമിറ്റിക് എന്ന പേര് ഈ ഗോത്രത്തിന് ലഭിച്ചത്. ലോകത്തിൽ ഭൂരിപക്ഷം ജനങ്ങളും ഉപയോഗിക്കുന്ന അക്ഷരമാലകളുടെ ലിപി സമ്പ്രദായങ്ങൾ സെമിറ്റിക് ഗോത്രത്തിലുള്ള ഭാഷകളിൽനിന്നും അനുകരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവയാണെന്നാണ് പണ്ഡിതന്മാർ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത്.

▶ ഹീബ്രു, ഫിനീഷ്യൻ, അസ്സീറിയൻ, അറബിക്, സിറിയൻ - സെമിറ്റിക് ഗോത്രം



ഹാമിറ്റിക് ഗോത്രം

- ▶ കുടുതൽ വ്യാപ്തിയും വൈവിധ്യവുമുള്ള ഗോത്രം

സെമിറ്റിക് ഗോത്രത്തെയും ഇൻഡോ-യൂറോപ്യൻ ഗോത്രത്തെയും അപേക്ഷിച്ച് കുടുതൽ വ്യാപ്തിയും വൈവിധ്യവുമുള്ള ഒരു ഭാഷാഗോത്രമാണ് ഹാമിറ്റിക് ഗോത്രം. മെഡിറ്ററേനിയൻ വർഗ്ഗക്കാരാണ് ഇന്ന് പ്രധാനമായും ഹാമിറ്റിക് ഭാഷ സംസാരിക്കുന്നത്. പ്രാചീന ഈജിപ്ഷ്യൻമാരിൽ ക്രൈസ്തവർ അല്ലാത്ത കോപ്റ്റ് വർഗ്ഗക്കാരുടെ ഭാഷയായ കോപ്റ്റിക്, ആഫ്രിക്കയുടെ വടക്കും പടിഞ്ഞാറുമുള്ള പർവത പ്രദേശങ്ങളിൽ താമസിക്കുന്നവരുടെ ഭാഷയായ ബെർബർ, ഗല്ലന്മാരുടെയും സോമാലികളുടെയും വ്യവഹാരഭാഷകൾ ഉൾപ്പെടെയുള്ള കിഴക്കേ ആഫ്രിക്കൻ ഭാഷകളായ എത്തിയോപ്പിക് ഭാഷകൾ എന്നിവ ഹാമിറ്റിക് ഗോത്രത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു.

തെക്കുകിഴക്കൻ ഏഷ്യാറ്റിക് ഗോത്രം

- ▶ സിനോ - ടിബറ്റൻ ഗോത്രം

ഏഷ്യയുടെ കിഴക്കും തെക്കുകിഴക്കും പ്രദേശങ്ങളിൽ വ്യവഹരിച്ചുപോരുന്ന ചൈനീസ്, അസമീസ്, ബർമീസ്, സയാമീസ്, ടിബറ്റൻ എന്നീ ഭാഷകൾ ഉൾപ്പെടുന്നതാണ് തെക്കുകിഴക്കൻ ഏഷ്യാറ്റിക് ഗോത്രം. സിനോ-ടിബറ്റൻ ഗോത്രം എന്നും ഈ ഭാഷാകുടുംബം അറിയപ്പെടുന്നു. ഈ ഭാഷകളിൽ ചീനാഭാഷക്കാണ് പ്രാധാന്യം. അതിനാൽ ചീനാഭാഷഗോത്രമെന്നും പദ-പ്രകൃതികളെല്ലാം ഏകാക്ഷരങ്ങളായതുകൊണ്ട് ഏകാക്ഷരപ്രകൃതി ഭാഷാഗോത്രമെന്നും ഈ ഗോത്രം അറിയപ്പെടുന്നു.

യൂറൽ അൽറ്റേയ്ക്ക് ഗോത്രം

യൂറൽ എന്നും അൽറ്റേയ്ക്ക് എന്നും രണ്ട് പർവതനിരകളുടെ സമീപപ്രദേശങ്ങളിൽ വ്യവഹരിക്കപ്പെട്ടുപോന്ന ഭാഷയിൽ നിന്നും പരിണമിച്ച ഭാഷകൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്നതിനാലാണ് ഈ പേര് ഭാഷാഗോത്രത്തിന് ലഭിച്ചത്. ട്യൂറിയൻ എന്നും സിമിയൻ എന്നും ഈ ഗോത്രം അറിയപ്പെടുന്നു. യൂറൽ അൽറ്റേയ്ക്ക് ഗോത്രത്തെ അഞ്ച് ആയി തിരിക്കുന്നു.

1. ഫിന്നോ ഊഗ്രിക്
2. സമോയെഡ്
3. ടുംഗുസ്
4. മംഗോളിയൻ
5. ടർക്കിഷ്

- ▶ സിമിയൻ ഗോത്രം

എന്നിവയാണവ. ഇവ കൂടാതെ കൊറിയൻ, ജാപ്പനീസ് എന്നീ ഭാഷകൾ ഈ ഗോത്രത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നുവെന്ന വാദം നിലനിൽക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും അത് സമർഥിക്കുന്നതിനു വേണ്ട തെളിവുകൾ ഇതുവരെ ലഭിച്ചിട്ടില്ല.

ആസ്ട്രിക് ഭാഷാഗോത്രം

ഭാഷാഗോത്രങ്ങളിൽ ദേശ വ്യാപ്തികൊണ്ട് പ്രഥമസ്ഥാനം അർഹിക്കുന്ന ഗോത്രമാണ് ആസ്ട്രിക് ഭാഷാഗോത്രം. ആഫ്രിക്കയുടെ



► ദേശവ്യാപ്തിയിൽ പ്രഥമസ്ഥാനമുള്ള ഗോത്രം

കിഴക്കേ തീരത്തുള്ള മധ്യഗാന്ധർവ്വനിന്നും ഇന്ത്യൻ മഹാസമുദ്രത്തെ അതിക്രമിച്ച് മലേ ആർക്കിപ്പെലഗോ എന്ന് വിളിക്കപ്പെടുന്ന ദ്വീപുവരെയും അതിനുമേലെ ശാന്തമഹാസമുദ്രത്തിലൂടെ ഈസ്റ്റർ ദ്വീപോളവും ഈ ഭാഷാഗോത്രത്തിന്റെ ശാഖകൾ വ്യാപിച്ചുകിടക്കുന്നു. ഇതുകൂടാതെ ഇൻഡോ-ചൈനയിലും മലേ ഉപദ്വീപിലും, സയാമീലും, ബർമ്മയിലും, ഇന്ത്യയുടെ വടക്ക് കിഴക്കൻ പ്രദേശങ്ങളിലും മധ്യ ദേശത്തിലും കൂടി ആസ്ട്രിക് ഭാഷാഗോത്രം വ്യാപിച്ചുകിടക്കുന്നുണ്ട്.

ബാണ്ടു ഭാഷാഗോത്രം

► 150-ൽ പരം ഭാഷകൾ ഉള്ള ഗോത്രം

തെക്കേ ആഫ്രിക്കയുടെ ദക്ഷിണഭാഗത്തിലും മധ്യഭാഗത്തിലും വ്യാപിച്ചുകിടക്കുന്നവയും പരസ്പരം ബന്ധം പുലർത്തുന്നവയുമായ 150-ൽ പരം ഭാഷകൾ ഉൾപ്പെടുന്നതാണ് ബാണ്ടു ഭാഷാഗോത്രം. സുളു, ഹൊറോ, ക്സോസാ, സ്വഹീലി, ഗാൻഡേ, ഡുവാല, കാങ്ഗോ, ബോബാ, തുടങ്ങിയ ഭാഷകൾ ഈ ഗോത്രത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു.

ദ്രാവിഡഗോത്രം

► പുഷ്പഭാഷ, അപുഷ്പഭാഷ

തമിഴ്, തെലുങ്ക്, കന്നഡ, മലയാളം മുതലായ ഭാഷകൾ ഉൾപ്പെടുന്ന ഗോത്രത്തിന് ദ്രാവിഡ ഗോത്രം എന്ന് പറയുന്നു. തമിഴ്, തെലുങ്ക്, കന്നഡ, മലയാളം, തുളു, കുർഗ്, തൊദ, കോത, ഗോണ്ഡി, മല്ത്തോ, കുറുങ്ക്, കുയി, കോലാമി, നൈകി, ബ്രാഹുയി തുടങ്ങിയ ഭാഷകളാണ് ദ്രാവിഡ ഗോത്രത്തിൽ പ്രധാനപ്പെട്ടത്. ഇവയിൽ മലയാളം, തമിഴ്, കന്നഡ, തെലുങ്ക് എന്നിവയ്ക്കുണ്ടായിട്ടുള്ള സാഹിത്യപരമായ അഭിവൃദ്ധി മറ്റുള്ളവയ്ക്ക് ഉണ്ടായിട്ടില്ല. സ്വന്തമായി ലിപിസമ്പ്രദായവും വിവിധ ശാഖകളിൽ ഗ്രന്ഥസമ്പത്തുമുള്ള ഭാഷകളെ പുഷ്പഭാഷ എന്ന് മറ്റുള്ളവയെ അപുഷ്പഭാഷ എന്ന് തരംതിരിക്കാറുണ്ട്. കാശ്ഠ്യാൽ, മലയാളം, തമിഴ്, കന്നഡ എന്നിവയ്ക്കുപുറമേ കുർഗ്, തുളു എന്നിവയെക്കൂടി പുഷ്പം എന്ന വിഭാഗത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു.



Summarised Overview

പരിണാമമാണ് പ്രപഞ്ചത്തിന്റെ പോലും പ്രധാന സ്വഭാവമായി പരിഗണിക്കപ്പെടുന്നത്. കാലത്തിനനുസരിച്ച് പ്രപഞ്ചത്തിലെ ഓരോ വസ്തുക്കളും മാറിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഭാഷ എന്നത് നിരന്തര പരിണാമിയായ ഒന്നാണ്. ഭാഷയുടെ പരിണാമത്തെക്കുറിച്ച് പഠിക്കുന്നതിലൂടെ ഭാഷയുടെ ചരിത്രം തന്നെയാണ് മനസ്സിലാക്കുന്നത്. ഭാഷാപരിണാമങ്ങൾ ഏതൊക്കെ തലത്തിൽ സംഭവിക്കുന്നു എന്നതും അതിന്റെ കാരണങ്ങൾ എന്തെല്ലാമെന്നും ഈ യൂണിറ്റിൽ ചർച്ച ചെയ്യപ്പെടുന്നു. ബഹുകാലിക ഭാഷാശാസ്ത്ര പഠന രീതിയുടെ ഭാഗമായാണ് ഭാഷാപരിണാമങ്ങൾ ചർച്ച ചെയ്യുന്നത്. ഭാഷ പരിണമിക്കുന്നതിന് ഒരു നിയമവ്യവസ്ഥ ഉണ്ടാക്കുന്നത് അത്ര പ്രായോഗികമല്ലെങ്കിലും പ്രധാന പരിണാമ നിയമങ്ങളെ വ്യവസ്ഥപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. പ്രധാന പരിണാമ നിയമങ്ങളെ സമാക്ഷരലോപം, ആദ്യക്ഷരലോപം, മധ്യസ്വരലോപം, അന്ത്യലോപം, ആദിസ്വരയോഗം, അന്ത്യാഗമം, സമീകരണം, വിഷമീകരണം, സ്ഥാനവിപര്യയം, മിഥ്യാപഗ്രഥനം എന്ന് സംഗ്രഹിക്കാനാകും.

ഭാഷയുടെ ഗോത്രസങ്കല്പം ആരംഭിക്കുന്നത് പതിനെട്ടാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ അവസാനത്തിലാണ്. ലോകഭാഷകൾക്കെല്ലാം ഒരു പൂർവദശ ഉണ്ടായിരുന്നു എന്ന ചിന്തയിൽ നിന്നാണ് ഭാഷാ കുടുംബം എന്ന സങ്കല്പം രൂപപ്പെടുന്നത്. ഭാഷയുടെ ക്രമാനുഗതമായ മാറ്റത്തിനെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയാണ് ഭാഷാഗോത്രം എന്ന സങ്കല്പം നിലനിൽക്കുന്നത്. ഭാഷയുടെ സദൃശ സ്വഭാവത്തെക്കുറിച്ചുള്ള അന്വേഷണം ആനുവംശിക വർഗീകരണത്തിനുള്ള സാധ്യതകൾ തുറന്നിട്ടു. പത്തൊമ്പതാം നൂറ്റാണ്ടിൽ ഭാഷകളുടെ താരതമ്യ പഠനവും അതിനെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയ ആനുവംശിക വിഭജനവും നടക്കുകയുണ്ടായി. ലോകഭാഷകളെയെല്ലാം ഗോത്രങ്ങളായി വർഗ്ഗീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇന്ഡോ-യൂറോപ്യൻ, സെമിറ്റിക് ഗോത്രം, ഹാമിറ്റിക് ഗോത്രം, തെക്ക് കിഴക്കൻ ഏഷ്യാറ്റിക് ഗോത്രം, യുറൽ- അൽറ്റേയ്ക്, ആസ്ത്രിക്, ബാണ്ടു, ദ്രാവിഡം എന്നിങ്ങനെയാണ് വിഭജനക്രമം.

Assignments

1. ഭാഷാപരിണാമ ഹേതുകൾ ഏതെല്ലാം? ഉപന്യസിക്കുക.
2. ഭാഷാപരിണാമത്തിനുള്ള നിയമങ്ങളെക്കുറിച്ച് ഉപന്യസിക്കുക.
3. ഭാഷാ കുടുംബം എന്ന സങ്കല്പം വിവരിക്കുക.
4. സ്വന്ത പരിണാമം എന്നാലെന്ത്
5. സവർണനം - കുറിപ്പു തയ്യാറാക്കുക.
6. ആദാനം എന്നാലെന്ത്? ഏതു വിധമുണ്ട്?
7. ഭാഷാപരിണാമം ഏതെല്ലാം തലത്തിൽ നടക്കുന്നു. വിവരിക്കുക.
8. ഭാഷാഗോത്രം എന്ന സങ്കല്പനത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനമെന്ത്?
9. പ്രധാനപ്പെട്ട ഭാഷാഗോത്രങ്ങളെക്കുറിച്ച് ഉപന്യസിക്കുക.
10. അർഥപരിണാമം എന്നാലെന്ത്?



Suggested Readings

1. എ. പി. ആൻഡ്രൂസ് കുട്ടി, ഭാഷാശാസ്ത്രം: സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും - മലയാളത്തിൽ, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
2. ഇ. വി. എൻ. നമ്പൂതിരി, ഭാഷാവിജ്ഞാനീയം, പൂർണ്ണ പബ്ലിക്കേഷൻസ്, കോഴിക്കോട്.
3. ഇ. വി. എൻ. നമ്പൂതിരി, ഭാഷാശാസ്ത്രപ്രവേശിക, കേരള സർവകലാശാല, തിരുവനന്തപുരം.
4. ഡോ. എം. ശ്രീനാഥ്, പാശ്ചാത്യഭാഷാ പഠനം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
5. വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ, ഭാഷാശാസ്ത്ര നിഘണ്ടു, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.

References

1. പി. എം. ജോസഫ്, മലയാളത്തിലെ പരകീയ പദങ്ങൾ, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
2. ഡോ. കെ. ഗോദവർമ്മ, കേരള ഭാഷാവിജ്ഞാനീയം, കേരള സർവകലാശാല, തിരുവനന്തപുരം
3. വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ, ഭാഷാശാസ്ത്ര നിഘണ്ടു, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
4. വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ, ഭാഷാശാസ്ത്ര പരിചയം, മാജുബൻ പബ്ലിക്കേഷൻസ്, തിരുവനന്തപുരം.
5. കെ. എം. പ്രഭാകരവാരീയർ, ശാന്താ അഗസ്റ്റിൻ, ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
6. കെ. ജോയ്തോൾ, വി. ആർ. സോളി, ഭാഷാശാസ്ത്രം സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും, മലയാളപഠന ഗവേഷണ കേന്ദ്രം, തൃശ്ശൂർ.
7. കെ. എം. പ്രഭാകരവാരീയർ, ഭാഷാശാസ്ത്രവിവേകം, വള്ളത്തോൾ വിദ്യാപീഠം, ശുഭപുരം.



Space for Learner Engagement for Objective Questions

Learners are encouraged to develop objective questions based on the content in the paragraph as a sign of their comprehension of the content. The Learners may reflect on the recap bullets and relate their understanding with the narrative in order to frame objective questions from the given text. The University expects that 1 - 2 questions are developed for each paragraph. The space given below can be used for listing the questions.

SGOU

Unit 4

പ്രാഗ്ഭാഷാപഠനം

Learning Outcomes

- ▶ പ്രാഗ്ഭാഷയുടെ പുനർനിർമ്മാണം എങ്ങനെ നടക്കുന്നു എന്നു മനസ്സിലാക്കുന്നു
- ▶ ബാഹ്യപുനഃസൃഷ്ടി, ആന്തരികപുനഃസൃഷ്ടി എന്നീ ആശയങ്ങളെ വിശദമായി പഠിക്കുന്നു
- ▶ പ്രാഗ്ഭാഷയെക്കുറിച്ച് അറിവു നേടുന്നു
- ▶ ദ്രാവിഡ ഭാഷാ കുടുംബത്തിനെക്കുറിച്ച് വിശദമായ ധാരണ ലഭിക്കുന്നു
- ▶ ദ്രാവിഡ ഗോത്രത്തിലെ ഭാഷകളെ പരിചയപ്പെടുന്നു
- ▶ ഇന്ത്യ ഒരു ഭാഷാക്ഷേത്രമാണെന്ന സങ്കല്പത്തെക്കുറിച്ച് മനസ്സിലാക്കുന്നു
- ▶ ദ്രാവിഡ ഭാഷാശാസ്ത്രം കാൽഡാലിനു ശേഷം കൈവരിച്ച പുരോഗതിയെക്കുറിച്ച് മനസ്സിലാക്കുന്നു

Background

ഭാഷയെക്കുറിച്ച് പഠിക്കുമ്പോൾ അതിന്റെ പ്രാകൃതമായ അന്വേഷിക്കേണ്ടതുണ്ട്. അതിന് പ്രധാനമായും ചരിത്രലിഖിതങ്ങളെയാണ് ആശ്രയിക്കാറുള്ളത്. ചരിത്രലിഖിതങ്ങളുടെ അഭാവത്തിൽ ഈ പഠനം നിർവഹിക്കാൻ ഉപയോഗിക്കുന്ന പദ്ധതിയാണ് പ്രാഗ്ഭാഷാ പഠനപദ്ധതി. ആന്തരികവും ബാഹ്യവുമായ പുനഃസൃഷ്ടികളിലൂടെയാണ് പ്രാഗ്ഭാഷാ സ്ഥിതി അപഗ്രഥനം സാധ്യമാവുന്നത്. ബാഹ്യപുനഃസൃഷ്ടിയിലൂടെ ഭാഷയുടെ പൂർവരൂപം അറിയാൻ കഴിയുന്നു. തുലനാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്രമെന്നും താരതമ്യഭാഷാശാസ്ത്രമെന്നും ഈ പദ്ധതി അറിയപ്പെടുന്നു. ഭാഷകളുടെ ജൈവബന്ധം നിർണ്ണയിക്കുക, ബന്ധങ്ങളുടെ ഏറ്റക്കുറച്ചിലുകൾ നിർണ്ണയിക്കുക എന്നിവയാണ് ഈ പദ്ധതിയുടെ രീതിശാസ്ത്രം. ഒരു ഭാഷയുടെ വളർച്ചാ ഘട്ടത്തിൽ ഒരു പ്രത്യേക ദശയിൽ മാത്രമാണ് ആന്തരിക പുനഃസൃഷ്ടി ഉപയോഗിക്കുന്നത്. ഭാഷയുടെ പ്രത്യേക കാലഘട്ടത്തിലെ സന്ധിനിയമങ്ങൾ, ഉപസ്ഥനങ്ങൾ എന്നിവ പരിശോധിച്ചാണ് ഭാഷയുടെ പൂർവകാല രൂപം കണ്ടെത്തുന്നത്. സ്ഥനപരിണാമം കണ്ടെത്താൻ ഈ രീതി ഫലപ്രദമാണ്.

ദക്ഷിണേന്ത്യയിലെ പ്രധാന ഭാഷാ കുടുംബമാണ് ദ്രാവിഡ ഗോത്രം. കാൽഡാലാണ് ദ്രാവിഡ ഗോത്രത്തിന് ഈ പേരു നൽകിയത്. ഈ ഗോത്രത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്ന പ്രധാന ഭാഷകളുടെ വിശദമായ പഠനം ഈ യൂണിറ്റിലൂടെ നിർവഹിക്കപ്പെടുന്നു. ഇന്ത്യയുടെ ഒരു പ്രധാന പ്രത്യേകത നാനാത്വത്തിൽ ഏകത്വം എന്ന സങ്കല്പമാണ്. ഭാഷയുടെ കാര്യത്തിലും ഇത് പ്രധാനമാണ്. ഇന്ത്യയെ ഒരു ഭാഷാ ക്ഷേത്രമായാണ് കണക്കാക്കുന്നത്. ഈ വാദം മുന്നോട്ടു വെച്ചതും വാദമുഖങ്ങൾ അവതരിപ്പിച്ചതും എം. ബി. എമിനോ ആണ്. 'ദ്രാവിഡ ഭാഷാ വ്യാകരണം' എന്ന എന്ന കാൽഡാലിന്റെ പുസ്തകത്തിന് പരിഭാഷ തയ്യാറാക്കിയ എസ്. കെ. നായർ എഴുതിയ 'ദ്രാവിഡ ഭാഷാശാസ്ത്രം കാൽഡാലിനു ശേഷം' എന്ന ലേഖനം വിശദപഠനത്തിനായി നൽകിയിരിക്കുന്നു.



Keywords

ബാഹ്യപുനഃസൃഷ്ടി - ആന്തരിക പുനഃസൃഷ്ടി - ഭാഷകളുടെ ജൈവബന്ധം - പ്രാഗ്ഭാഷാ നിർണയം - സ്വനപരിണാമം - ഇന്ത്യയെന്ന ഭാഷാക്ഷേത്രം - ദ്രാവിഡ ഭാഷാഗോത്രം - വിവിധ ഭാഷകൾ - കാൽഡാലിനു ശേഷമുള്ള ദ്രാവിഡഭാഷാ പഠനം - ഭാഷാപ്രഗ്രമന രീതികൾ - ഗ്രീം നിയമം - നവ വൈയാകരണന്മാർ

Discussion

ബാഹ്യപുനഃസൃഷ്ടി (External Reconstruction)

ഭാഷകളുടെ താരതമ്യം അവയുടെ പൂർവരൂപം എങ്ങനെയായിരുന്നുവെന്ന് മാത്രമല്ല, അവ തമ്മിലുള്ള വ്യത്യാസം എത്രത്തോളമുണ്ട് എന്നും കാണിച്ചു തരുന്നു. ഭാഷയുടെ ഏറ്റവും ശക്തിയേറിയ മാർഗ്ഗമാണ് ബാഹ്യപുനഃസൃഷ്ടി. തുല്യനാമക ഭാഷാശാസ്ത്രമെന്ന് അറിയപ്പെടുന്നത് ഈ പദ്ധതി തന്നെയാണ്. ഇന്നു ലോകത്തിൽ കാണുന്ന മിക്കവാറും ഭാഷകളെല്ലാം പരിണാമത്തിന്റെയും വിഭജനത്തിന്റെയും ഫലമായി രൂപപ്പെട്ടവയാണെന്നും അവയ്ക്ക് എല്ലാം പൊതുവായ അടിസ്ഥാനം സാധ്യമാണെന്നും ഈ അപഗ്രഥനം വഴി കണ്ടെത്താനാകും. ഭാഷകളുടെ ജൈവബന്ധം നിർണയിക്കുക, ജൈവബന്ധമുള്ള ഭാഷകളുടെ പൂർവരൂപത്തിലെത്തിച്ചേരുക, ബന്ധത്തിന്റെ ഏറ്റക്കുറച്ചിലുകൾ നിർണയിക്കുക എന്നിവയാണ് ഈ പദ്ധതിയുടെ രീതിശാസ്ത്രം.

▶ ഭാഷകളുടെ പൂർവരൂപം കണ്ടെത്താനുള്ള ഉപാധി

പരസ്പരം ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഭാഷകളെ പ്രാക്തനഭാഷയുടെ കാലാന്തരഭേദങ്ങളായി വേണം കരുതാൻ. ഒരു പ്രത്യേക കാലത്തെ ഭാഷാഭേദങ്ങളുടെ വൈവിധ്യം ശ്രദ്ധിച്ചാൽ ഭാഷ ഒരു കാലത്ത് ഏക(Uniform)മായിരുന്നു എന്നു വരെ തോന്നിപ്പോകാം. ഭാഷകൾ ദേശാന്തരം ചെയ്യുന്നതിന്റെ ഫലമായി ഏകമായിരുന്ന ഭാഷാഭേദം പലതായി വിഭജിക്കപ്പെട്ടുപോയേക്കാം. ഭാഷാഭേദവിഭജനം സംഭവിക്കാനുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങൾ നിരവധിയാണ് താനും. രണ്ട് ഭാഷാഭേദങ്ങൾ വ്യത്യസ്തഭാഷകളായി മാറാൻ വളരെക്കാലമെടുക്കും. (ഭാഷാശാസ്ത്രം: സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും)

▶ പ്രാക്തന ഭാഷയുടെ കാലാന്തരഭേദങ്ങൾ

ജൈവബന്ധമുണ്ടെന്ന് സംശയിക്കുന്നതോ അല്ലാത്തതോ ആയ ഭാഷകളെ ബാഹ്യപുനർനിർമ്മാണത്തിന് വിധേയമാക്കാം. ജൈവബന്ധം കണ്ടുപിടിക്കപ്പെട്ടുകഴിഞ്ഞാൽ അതിൽനിന്ന് പ്രാഗ്ഭാഷ, ജൈവബന്ധത്തിന്റെ തോത് എന്നിവ കണ്ടെത്താനാകും. ഇതിനായി ഭാഷയുടെയോ ഭാഷാഭേദത്തിന്റെയോ ഉച്ചാരണത്തിലും അർത്ഥത്തിലും സാമ്യമുള്ള പദങ്ങളുടെ പട്ടിക തയ്യാറാക്കുന്നു. അർത്ഥ ഉച്ചാരണ സാമ്യങ്ങൾ ഭാഗികമായാലും വിരോധമില്ല. കാരണം ഒരേ പദത്തിന് തന്നെ കാലാന്തരത്തിലും അർത്ഥ-ഉച്ചാരണ വ്യതിയാനങ്ങൾ സംഭവിക്കാറുണ്ട്.



▶ പ്രാഗ്ഭാഷാ പുനർനിർമ്മാണം

വികാസമാണെന്നാണ്. ഈ സാമ്യം യാദൃച്ഛികമോ സംക്രമണഫലമോ, പൈതൃകമായി ലഭിച്ചതോ ആകാം. ഒരു പൊതുഭാഷയിൽനിന്നും വ്യത്യസ്ത ഭാഷകൾക്ക് പൈതൃകമായി ലഭിച്ചതാണ് പ്രസ്തുത പദങ്ങളിൽ മാത്രമേ താരതമ്യത്തിന് പ്രസക്തിയുള്ളൂ.

▶ വ്യാകരണതലസാമ്യം ഭാഷകളുടെ ജൈവബന്ധം കണ്ടെത്താനുള്ള ഉപാധി

പ്രാഗ്ഭാഷയുടെ അവശിഷ്ടങ്ങൾ സജാതഭാഷയിൽ കണ്ടെത്താനാവും. അവ പദങ്ങൾ ആണെങ്കിൽ സജാതപദങ്ങൾ (Cognate Words) എന്ന് വിവക്ഷിക്കുന്നു. സംക്രമണത്താലും യാദൃച്ഛികതയാലും കടന്നു വരുന്ന പദങ്ങൾ സജാതപദത്തിൽ നിന്ന് വേർതിരിച്ച് വർഗീകരിക്കേണ്ടതുണ്ട്. കാരണം ഇവ താരതമ്യപദ്ധതിയുടെ അടിസ്ഥാനപ്രമാണങ്ങളാണ്. മലയാളം, സംസ്കൃതം എന്നീ ഭാഷകളിൽ സ്വതന്ത്രപദസാമ്യം അനവധിയാണെങ്കിലും വ്യാകരണതലത്തിൽ അതായത് ആശ്രിതരൂപങ്ങളുടെ വിന്യസനത്തിൽ യാതൊരു സാമ്യവുമില്ലാതെ നിലകൊള്ളുന്നത് ഇതിനുദാഹരണമാണ്. രൂപാർഥ സാമ്യമുള്ള പദങ്ങളുടെ ആധികൃത്താൽ വ്യാകരണതലസാമ്യമാണ് ഭാഷകളുടെ ജൈവബന്ധം കണ്ടെത്തുവാനുള്ള സമർത്ഥമായ ഉപാധി.

▶ വ്യത്യം, പൂരകവിതരണം

ഇപ്രകാരം കണ്ടെത്തിയ സജാതപദസഞ്ചയത്തിൽനിന്നും സ്വന്തം തുല്യപദിക തയ്യാറാക്കുന്നു. ഇതിലെ സ്വന്തങ്ങൾ ഒന്നു തന്നെയാണെങ്കിൽ സജാത ഭാഷകളിൽ കാണുന്ന സ്വന്തം തന്നെയായിരിക്കണം പ്രാഗ്ഭാഷയിലുമെന്ന് നിസ്സംശയം കണ്ടെത്താം. എന്നാൽ വിദൂരമായ സാമ്യമേ ദൃശ്യമാകുന്നുള്ളൂ എങ്കിൽ ഇത്തരത്തിലുള്ള സ്വന്തനിർണ്ണയം അസാധ്യമാകുന്നു. അപ്പോൾ സ്വനിമസിദ്ധാന്തത്തിലെ അടിസ്ഥാനതത്വങ്ങളായ വ്യത്യം, പൂരകവിതരണം എന്നിവയുടെ അടിസ്ഥാനത്തിലാണ് പ്രാഗ്ഭാഷ പുനർനിർമ്മാണം നടക്കുന്നത്.

▶ പ്രാഗ് രൂപ പുനർനിർമ്മാണ രീതി

പ്രാഗ്രൂപത്തിന്റെ പുനർനിർമ്മാണത്തിന് ശേഷം പ്രാഗ്ഭാഷയുടെ സ്വനിമങ്ങളുടെ വിതരണക്രമം, സന്ധിനിയമങ്ങൾ, രൂപിമങ്ങൾ എന്നിവയെപ്പറ്റിയും പ്രാഗ്ഭാഷ സംസാരിച്ചിരുന്നവരെപ്പറ്റിയും അവരുടെ സംസാരത്തെപ്പറ്റിയും മനസ്സിലാക്കാം. പ്രാഗ്ഭാഷകളിൽ നിന്ന് സജാതഭാഷകളിലേക്കുള്ള പരിണാമസ്വഭാവം, പരിണാമപ്രക്രിയയിൽ ഇടനിലകൾ വഹിച്ച സ്ഥാനം എന്നിങ്ങനെ പ്രാഗ്ഭാഷയെ പരിപൂർണ്ണമായി അനാവൃതമാക്കാൻ ഈ പദ്ധതി സഹായിക്കുന്നു.

ആന്തരികപുനഃസൃഷ്ടി (Internal Reconstruction)

ഒരു ഭാഷയുടെ വളർച്ചയിലുള്ള ഒരു പ്രത്യേക ദശയിൽ മാത്രമാണ് ആന്തരികപുനഃസൃഷ്ടി ഉപയോഗിച്ച് പ്രാഗ്ഭാഷാപുനർനിർമ്മാണം സാധ്യമാക്കുന്നത്. ഭാഷയുടെ ഒരു പ്രത്യേക കാലഘട്ടത്തിലെ സന്ധിനിയമങ്ങൾ, ഉപസ്വനങ്ങൾ എന്നിവ പരിശോധിച്ച് ഭാഷയുടെ പൂർവകാല രൂപം കണ്ടെത്തുന്നു. ഒരു കാലഘട്ടത്തിൽ പരിണാമത്തിനായി ഭാഷയുടെ ഘടനയിൽ വരുന്ന വ്യതിയാനങ്ങളുടെ രേഖകൾ അവശേഷിക്കുന്നുവെന്നും ആ രേഖകളിൽനിന്നും സംഭവിച്ച പരിണാമത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ചിത്രം വിലയിരുത്താമെന്നതുമാണ് ആന്തരികപുനർനിർമ്മാണത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനം. എന്നാൽ ആന്തരികപുനർനിർമ്മാണമനുസരിച്ച് സ്വന്തപരിണാമം മാത്രമേ കണ്ടുപിടിക്കാൻ സാധ്യമായിട്ടുള്ളൂ. മറ്റു പരിണാമങ്ങളുടെ കാര്യത്തിൽ ഈ രീതി വേണ്ടത്ര വിജയിച്ചിട്ടില്ല. (ഭാഷാശാസ്ത്രം: സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും)

▶ രേഖകളെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയ പദ്ധതി

▶ വിബന്ധം, ഏകീകരണം

പ്രധാനമായും രണ്ടുതരത്തിലാണ് സ്വനപരിണാമം സംഭവിക്കുന്നത്. (1)വിബന്ധം (2)ഏകീകരണം. ഇപ്രകാരം സംഭവിക്കുന്ന സ്വനപരിണാമം ഭാഷാഘടനയിൽ സന്ധിനിയമങ്ങളായി അവശേഷിക്കുന്നു. പിൽക്കാലത്തെ സന്ധിനിയമങ്ങൾ മുൻകാലത്തുണ്ടായ സ്വനപരിണാമങ്ങളുടെ ഫലമാണെന്നർത്ഥം. അതായത് സന്ധിനിയമങ്ങളിൽനിന്നും സ്വനപരിണാമങ്ങൾ കണ്ടുപിടിക്കണമെന്നർത്ഥം. എന്നാൽ സ്വനപരിണാമം ഏകതയില്ലാത്തത് (Unique) കൊണ്ട് പരിപൂർണ്ണമായ പുനർനിർമ്മാണം പലപ്പോഴും അസാധ്യമായിത്തീരുന്നു.

▶ തമിഴ് - മലയാളം ബന്ധം

മലയാളത്തിലെ 'അവൾ' എന്ന നിർദ്ദേശികയ്ക്ക് സമാനമായ പദം തമിഴിൽ 'അവ' എന്നാണ്. പ്രതിഗ്രാഹികാവിഭക്തിപ്രത്യയം ചേർക്കേണ്ടി വരുമ്പോൾ അവളെ എന്ന രൂപമാണ് രണ്ടുഭാഷയിലും. ഇതുപോലെ തന്നെ 'മകൾ' എന്ന പദവും നോക്കാം. 'മക' എന്നു തമിഴിലും 'മകൾ' എന്നു മലയാളത്തിലും വിവക്ഷിക്കുന്ന ഈ പദത്തോട് പ്രതിഗ്രാഹികാവിഭക്തിപ്രത്യയം ചേരുമ്പോൾ രണ്ടു ഭാഷകളിലും 'മകളെ' എന്നുതന്നെയാണ് ഉപയോഗിക്കാറ്. അപ്പോൾ യഥാർത്ഥത്തിൽ വിഭക്തിപ്രത്യയമൊന്നും ചേരാത്തപ്പോൾ മാത്രമാണ് 'ൾ' എന്ന രൂപം നഷ്ടമായതായി കാണുന്നത്. അതിനാൽ പദാന്ത്യത്തിൽ മറ്റൊരു പ്രത്യയം ചേരാനില്ലാത്തപ്പോൾ മാത്രമാണ് 'ൾ' എന്ന പ്രത്യയം നഷ്ടമാകുന്നതെന്ന് തെളിയുന്നു. ചുരുക്കത്തിൽ പ്രാചീനതമിഴിൽ പദാന്ത്യത്തിൽ 'ൾ' ഉണ്ടായിരുന്നു. കാലക്രമേണ സ്വനപരിണാമം മൂലം ആധുനിക തമിഴിൽ അപ്രത്യക്ഷമായതാണെന്നും തെളിയുന്നു. എങ്കിലും പ്രത്യയം ചേരുമ്പോൾ നഷ്ടമായി എന്നു കരുതിയ 'ൾ' ആധുനിക തമിഴിലും പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നതുകൊണ്ട് 'ൾ' പിൽക്കാലത്ത് ഭാഷയുടെ വളർച്ചയിലെ ഏതോ ദശാസന്ധിയിൽ വച്ച് നഷ്ടപ്പെട്ടുപോയതാണെന്ന് വ്യക്തമാകുന്നു.

▶ തമിഴിൽ ഴ, ള എന്നിവ ഏകീകരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു

തമിഴിൽ 'ഴ','ള' എന്നീ വ്യഞ്ജനങ്ങൾ ഏകീകരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. എഴുത്തിൽ 'ഴ','ള' എന്നീ രണ്ട് രൂപം ഉണ്ടെങ്കിലും ഉച്ചാരണത്തിൽ 'ള' കാരം മാത്രമാണ് കാണുന്നത്. അതായത് പൂർണ്ണമായ ഏകീകരണം ഭാഷാഘടനയിൽ നടന്നതിനാൽ കണ്ടുപിടിക്കത്തക്ക പ്രത്യേകതകൾ സ്വനപരിണാമം സൃഷ്ടിക്കുന്നില്ലെന്നർത്ഥം. പൂർണ്ണമായ ഏകീകരണം നടന്നാൽ ആന്തരികപുനർനിർമ്മാണം അസാധ്യമാണ്.

പ്രാഗ്ഭാഷ

▶ ചരിത്രലിപികളുടെ അഭാവത്തിലുള്ള പഠന പദ്ധതി

ഭാഷയുടെ പൂർവചരിത്രം അപഗ്രഥിക്കുന്നതിന് ചരിത്രലിപികളെയാണ് അധികവും ആശ്രയിക്കുന്നത്. ചരിത്ര ലിപികളുടെ അഭാവത്തിലും ഭാഷയുടെ പൂർവ ചരിത്രം കണ്ടത്തേണ്ടതുണ്ട്. എല്ലാ ഭാഷകൾക്കും ലിപികളില്ല എന്നതുകൊണ്ടും ഉള്ളവയുടെ തന്നെ പഴയകാല രേഖകൾ നഷ്ടപ്പെട്ടു പോയതുകൊണ്ടും അതുവഴിയുള്ള പൂർവഭാഷാപഗ്രഥനം അസാധ്യമായിത്തീരുന്നു. ചരിത്ര ലിഖിതങ്ങളുടെ അഭാവത്തിൽ ചരിത്രാത്മകഭാഷാപഠനത്തിനുള്ള ഏക ആധാരം പ്രാഗ്ഭാഷാപഠനപദ്ധതികളാണ്. ആന്തരികവും ബാഹ്യവുമായ പുനഃസൃഷ്ടികളിലൂടെയാണ് പ്രാഗ്ഭാഷാസ്ഥിതി അപഗ്രഥിച്ചെടു



ക്കുന്നത്. ഭാഷാഭേദവിജ്ഞാനവും ഈ പ്രവൃത്തിയിലേക്കുള്ള കാൽ വയ്പാണ്.

പരസ്പര സാദൃശ്യം ഉൾവഹിക്കുന്ന ഭാഷകളുടെ പ്രകൃതികൾ, പ്രത്യയങ്ങൾ, പ്രകൃതിപ്രത്യയയോഗം എന്നിവ പരിശോധിച്ച് അവ ഒരേ ഗോത്രത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നതാണോ എന്ന് കണ്ടെത്താം. ഒരേ ഭാഷ തന്നെ വ്യത്യസ്ത ഭൂപ്രദേശങ്ങളിൽ സംസാരിക്കേണ്ടി വരുമ്പോൾ കാലാന്തരത്തിൽ അവ തിരിച്ചറിയാൻ കഴിയാത്ത രീതിയിൽ വ്യത്യസ്തമായേക്കാം. അത്തരം ഭാഷകളെയെല്ലാം ഒരേ ഗോത്രത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്തി, അവയ്ക്കെല്ലാം ഒരു പൊതുവായ ഒരു പ്രാഗ്ഭാഷ ഉണ്ടെന്ന് കൽപ്പിച്ചാൽ അതിനെയാണ് പ്രാഗ്ഭാഷ (Proto language) എന്നു പറയുന്നത്. പ്രാഗ്ഭാഷയിൽ നിന്ന് പുതുതായി ഉണ്ടായി വന്ന ഭാഷകളെ പുത്രിഭാഷകൾ (Daughter language) എന്നു പറയുന്നു. അവ തമ്മിലുള്ള പരസ്പരബന്ധം സൂചിപ്പിക്കാൻ അവയെ സജാതഭാഷകൾ എന്നും വിവക്ഷിക്കാറുണ്ട് (Cognates). ഗ്രീക്ക്, ലാറ്റിൻ തുടങ്ങിയ ഭാഷകൾ പരിശോധിച്ച് ഭാഷാപണ്ഡിതർ (proto-Indo-European language) എന്ന സങ്കല്പത്തിൽ എത്തിച്ചേർന്നത് ഈ രീതി ഫലപ്രദമായി ആവിഷ്കരിച്ചതിന്റെ തെളിവാണ്.

▶ പ്രാഗ്ഭാഷാ നിർവചനം

ഏതെങ്കിലും ഒരു ഭാഷയ്ക്ക് പ്രാഗ്ഭാഷാപദവി അന്ധമായി നൽകുന്നത് ശരിയല്ല. പ്രാചീന-ഇൻഡോ-യൂറോപ്യൻ ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ സംസ്കൃതത്തിന് അമിത പ്രാധാന്യം നൽകിയത് ഇതിനുദാഹരണമായി ചൂണ്ടിക്കാട്ടുന്നു. ആന്തരിക-ബാഹ്യ പുനർ നിർമ്മാണ സാധ്യതകളെപ്പറ്റി അവർ വിജ്ഞരായിരുന്നുവെങ്കിൽ സംസ്കൃതത്തിന് പ്രാഗ്ഭാഷാ പദവി നൽകുമായിരുന്നില്ല. ഗ്രീക്ക്, ലാറ്റിൻ, ജർമൻ, സംസ്കൃതം തുടങ്ങിയ ഭാഷകൾ പരസ്പരം സാദൃശ്യം ഉള്ളവയായതുകൊണ്ട് അവയെല്ലാം പൊതുവായ ഒരു പ്രാഗ്ഭാഷയിൽനിന്ന് ഉരുത്തിരിഞ്ഞ് ഉണ്ടായ സജാതഭാഷകളാണെന്ന് പറയാമെന്നല്ലാതെ അവയിലേതെങ്കിലുമൊന്നിനെ പ്രാഗ്ഭാഷാ പദവിയിലേക്കുയർത്തുന്നത് ശരിയാവില്ല. സംസ്കൃതം മറ്റ് ഭാഷകളെ അപേക്ഷിച്ച് പഴക്കമുള്ളതുകൊണ്ടാണ് അതിനെ പ്രാഗ്ഭാഷാ പദവിയേലേക്കുയർത്തുന്നതെന്ന് ഒരു വിഭാഗം വാദിക്കുമ്പോൾ ഭാഷയുടെ പഴക്കം നിർണയിക്കുന്നത് ശരിയല്ലെന്നും ഭാഷ ഒരു ദിവസം കൊണ്ട് രൂപപ്പെട്ടുണ്ടായതല്ലെന്നും അതൊരു തുടർച്ചയാണെന്നും സജാതഭാഷകളിൽ നിന്ന് ഒന്നിന് മറ്റുള്ളവയെ അപേക്ഷിച്ച് പഴക്കമുണ്ടെന്ന് കണ്ടെത്തിയാലും അതിനെ പ്രാഗ്ഭാഷാ പദവിയിലേക്കുയർത്താൻ പാടില്ലെന്നും ആധുനിക ഭാഷാ ചിന്തകർ വാദിക്കുന്നു.

▶ സംസ്കൃതത്തിന് പ്രാഗ്ഭാഷാ പദവി

പൂർവഭാഷയെ കുറിക്കുന്നതിന് ആ ഭാഷകളുടെ കുടുംബനാമത്തിന് മുന്നിൽ 'Proto' എന്ന് ചേർക്കുന്നു. അതിനർത്ഥം യഥാർത്ഥം (Original), പ്രാകൃതം (Primitive) എന്നൊക്കെയാണ്. ചില ഇംഗ്ലീഷ് എഴുത്തുകാർ Primitive എന്നു ഉപയോഗിക്കാറുണ്ട്. ഈ പദംകൊണ്ട് ഭാഷയ്ക്കൊരു പൂർവദശയുണ്ടായിരുന്നുവെന്ന് മാത്രമാണ് സൂചിപ്പിക്കുന്നത്. എന്നാൽ വർഷങ്ങളോളം സംസാരിച്ചു വന്ന പ്രാകൃത ഭാഷ എന്ന സങ്കല്പം തന്നെ അസാധ്യമാണ്. അതിനാൽ ബാഹ്യപുനർനിർമ്മാണത്തിലൂടെ കണ്ടെത്തപ്പെടുന്ന ഭാഷയ്ക്ക് Proto എന്ന പദം ഉപയോഗിക്കുന്നതാണ് യുക്തം. ലാറ്റിൻ തുടങ്ങിയ ഭാഷകളെ പ്രാകൃതം

▶ ബാഹ്യപുനർനിർമ്മാണത്തിലൂടെ കണ്ടെത്തപ്പെടുന്ന ഭാഷയ്ക്ക് Proto എന്ന പദം ഉപയോഗിക്കുന്നു

(Primitive) ആയി കരുതിപ്പോരുന്ന പാരമ്പര്യമായിരിക്കണം ആ പദത്തിന്റെ അർത്ഥ വിപര്യയത്തിന് കാരണമായിത്തീർന്നത്.

ദ്രാവിഡഭാഷാ കുടുംബം

ദക്ഷിണേന്ത്യയിലെ നർമ്മദ, ഗോദാവരി നദീതടങ്ങൾ മുതൽ കന്യാകുമാരി വരെയും ഉത്തരലങ്ക, ലക്ഷദ്വീപ് എന്നിവിടങ്ങളിലും പ്രചരിച്ചിരുന്ന ഭാഷകളാണ് പ്രധാനമായും ഈ ഭാഷാ കുടുംബത്തിലുള്ളത്. ദ്രാവിഡ ഭാഷകളുടെ സമാനതകളെപ്പറ്റി ആദ്യം പരാമർശിക്കുന്നത് F. W. Ellis എന്ന പാശ്ചാത്യനാണ്. South Indian Language എന്ന പദമാണദ്ദേഹം തമിഴ്, തെലുങ്ക്, കന്നട, മലയാളം, തുളു എന്നീ ഭാഷകളുടെ കുടുംബനാമമാക്കിയത്. ഡോ. റോബർട്ട് കാൽഡ്വലാണ് 'ദ്രാവിഡ ഭാഷാഗോത്രം' എന്ന പേര് നിർദ്ദേശിച്ചത്. 'A comparative Grammar of the Dravidian or South-Indian family of languages' (1856) എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിലാണ് അദ്ദേഹം ഇതിനെപ്പറ്റി വിശദമാക്കിയത്. അതിനുമുമ്പ് 'തമുലിയൻ' എന്നാണ് ഈ ഭാഷാകുടുംബം അറിയപ്പെട്ടിരുന്നത്.

▶ റോബർട്ട് കാൽഡ്വലാണ് 'ദ്രാവിഡ ഭാഷാഗോത്രം' എന്ന പേര് നിർദ്ദേശിച്ചത്

▶ ദ്രാവിഡ ഭാഷാ ഗോത്രത്തിൽ ഏകദേശം 73 ഭാഷകളുണ്ട്

▶ തമിഴും മലയാളവും തമ്മിൽ കൂടുതൽ ബന്ധം

ഏകദേശം 73 ഭാഷകൾ ഈ കുടുംബത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു എന്ന് കരുതുന്നു പൂർവ്വമദ്ധ്യേന്ത്യ, പാക്കിസ്ഥാൻ, നേപ്പാൾ, ബംഗ്ലാദേശ്, അഫ്ഗാനിസ്ഥാൻ, ഇറാൻ എന്നിവിടങ്ങളിൽ ഈ കുടുംബത്തിൽപ്പെട്ട ഭാഷകൾ പ്രചാരത്തിലുണ്ട്. ഇതിൽ ചില ഭാഷകൾക്ക് തമ്മിൽ കൂടുതൽ അടുപ്പവും മറ്റു ചില ഭാഷകൾക്ക് തമ്മിൽ അകൽച്ചയും കാണാറുണ്ട്.

തമിഴും മലയാളവും തമ്മിൽ പരസ്പരം ബന്ധപ്പെട്ടു കിടക്കുന്നു. ഒരു തമിഴൻ പറയുന്നത് ഒരു മലയാളിക്കും ഒരു മലയാളി പറയുന്നത് ഒരു തമിഴനും വലിയ പ്രയാസം കൂടാതെ മനസിലാക്കാൻ സാധിക്കും. കർണാടകത്തിന് തെലുങ്കിനോടുള്ളതിനേക്കാൾ കൂടുതൽ ബന്ധം തമിഴിനോടാണുള്ളത്.

തമിഴ്

ദ്രാവിഡ ഭാഷകളിൽ വച്ച് സാഹിത്യരംഗത്ത് ഏറ്റവും സമ്പുഷ്ടമായ ഭാഷയാണ് തമിഴ്. തമിഴ് ഭാഷ ഇന്ത്യൻ ഉപദ്വീപിലെ തെക്കുകിഴക്കു ഭാഗത്തുള്ള പ്രദേശങ്ങളിലും സിലോണിലെ വടക്കു പകുതിയിലും പ്രചരിക്കുന്നു. ഇന്ത്യൻ ഉപദ്വീപിൽ കിഴക്ക് ബംഗാൾ ഉൾക്കടലോളവും പടിഞ്ഞാറ് പശ്ചിമ പർവതനിരകളോളവുമാണ് തമിഴിന്റെ വ്യാപ്തി. തമിഴിന്റെ ഭാഷാപരമായ അതിർ വടക്ക് തെലുങ്കും പടിഞ്ഞാറ് കന്നടയും മലയാളവുമാണ്. തമിഴിലെ സംഭാഷണ ഭാഷ അതായത് സംസാരഭാഷ കൊടുന്തമിഴ് എന്നും ഗ്രന്ഥഭാഷ അഥവാ സാഹിത്യഭാഷ ചെന്തമിഴ് എന്നും അറിയപ്പെടുന്നു. തമിഴിൽ ദേശ്യഭേദങ്ങൾ എന്ന നിലയിൽ പരിഗണിക്കപ്പെടത്തക്കവിധം വ്യക്തമായ പ്രത്യേകതകളോടുകൂടി അഞ്ച് ഭാഷകളുണ്ട്.

1. കൊവെ
2. ഇരുള
3. കസുവ

▶ ദ്രാവിഡ ഭാഷകളിൽ സാഹിത്യ സമ്പുഷ്ടമായ ഭാഷ തമിഴാണ്



4. കൈക്കാഡി

5. ബുർഗണ്ഡി

ഇതിൽ കൊവെ സംസാരിക്കുന്ന ജനങ്ങൾ മദ്രാസ് പ്രസിഡൻസിയിൽ മിക്ക ഭാഗങ്ങളിലും ബോംബെ പ്രസിഡൻസിയിൽ പല ഭാഗങ്ങളിലും കാണപ്പെടുന്നു. നീലഗിരിയിലും അതിനടുത്തുള്ള ചില പ്രദേശങ്ങളിലും താമസിക്കുന്ന ജനങ്ങളുടെ സംസാരഭാഷയാണ് ഇരുള. നീലഗിരിയുടെ അടിവാരത്തിലും മോയർ നദിക്കും ഇടയിലുള്ള ഒരുതരം വന്യവർഗക്കാരുടെ സംസാരഭാഷയാണ് കസുവ. ബോംബെ പ്രസിഡൻസിയിലും, ബീഹാറിലും അലഞ്ഞുതിരിഞ്ഞു നടക്കുന്ന ഒരു കുട്ടം ആളുകൾ സംസാരിക്കുന്ന ഭാഷയാണ് കൈക്കാഡി. കർണാടക ഭാഷയ്ക്ക് ഇതിനോടു സാദൃശ്യമുണ്ട്. സെൻട്രൽ പ്രൊവിൻസുകളിലുള്ള നീമാറിലും സെൻട്രൽ ഇന്ത്യാഷെജൻസിയിൽ ഉൾപ്പെടുന്ന ചില പ്രദേശങ്ങളിലും പാർക്കുന്ന സഞ്ചാര വർഗക്കാരുടെ ഭാഷയാണ് ബുർഗണ്ഡി. ഇതിന് കൈക്കാഡിയോട് സാദൃശ്യമുണ്ട്.

► തമിഴിന് 5 പ്രധാന ദേശ്യഭേദങ്ങൾ

ഡോ. പി. എസ്. സുബ്രഹ്മണ്യശാസ്ത്രികൾ 'തമിഴ് വ്യാകരണ സിദ്ധാന്തങ്ങളുടെ ചരിത്രം' എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ തമിഴ് ഭാഷയെ പുരാതനം, മധ്യതനം, അധുനാതനം എന്ന് മൂന്ന് ഘട്ടങ്ങളായി വിഭജിച്ചിരിക്കുന്നു. ക്രിസ്തബ്ബാരംഭത്തിന് മുൻപുമുതൽ AD അഞ്ചാം ശതകം വരെ അതായത് സംഘം ദശയുടെ അന്ത്യംവരെ വ്യാപിക്കുന്നതുമാണ് പുരാതനഘട്ടം. ആറാം ശതകത്തിനും പതിനാലാം ശതകത്തിനും ഇടയ്ക്കുള്ളതാണ് മധ്യതനഘട്ടം. പതിനഞ്ചാം ശതകത്തിന് ഇപ്പുറമുള്ളതാണ് അധുനാതനഘട്ടം. വിവിധ വ്യാകരണ തത്വങ്ങളെ വിശദീകരിക്കുന്ന സന്ദർഭത്തിൽ സുബ്രഹ്മണ്യശാസ്ത്രികൾ പുരാതനഘട്ടത്തിന് തൊൽക്കാപ്പിയത്തെയും മധ്യതനഘട്ടത്തിന് നന്നൂൽ, വീരചോഴിയം, നേമിനാതം എന്നിവയേയും അധുനാതനഘട്ടത്തിന് ഇലക്കണവിളക്കും മുതലായവയേയും പ്രധാന അവലംബങ്ങളാക്കുന്നു.

► ഡോ. പി. എസ്. സുബ്രഹ്മണ്യശാസ്ത്രികളുടെ തമിഴ് ഭാഷാ വിഭജനം

സംഘകൃതികൾക്കും വൈഷ്ണവന്മാരായ ആഴ്വാർമാരുടെയും ശൈവസന്യാസിമാരുടെയും കൃതികൾക്ക് തമ്മിൽ ഭാഷാപരമായി സ്വപക്ഷമായ അകൽച്ച കാണുന്നുണ്ട് എന്നതിനെ ആസ്പദമാക്കി എൽ. വി. രാമസ്വാമി അയ്യർ സംഘകാല കൃതികളിലെ തമിഴിനെ പ്രാചീന തമിഴ് എന്നും അഞ്ചാം ശതകത്തിന് ശേഷമുള്ള കൃതികളിലെ തമിഴിനെ മധ്യതമിഴ് എന്നും വ്യവഹരിക്കുന്നു. തൊൽക്കാപ്പിയത്തിലെ ചൊല്ലധികാരം പ്രാചീന തമിഴിന്റെ വ്യാകരണ നിയമങ്ങളെ പ്രതിപാദിക്കുമ്പോൾ പതിനൊന്നാം ശതകത്തിലെ വീരചോഴിയവും പതിമൂന്നാം ശതകത്തിലെ നന്നൂലും, മധ്യതമിഴിലെ പ്രയോഗ വിശേഷങ്ങളെക്കൂടി പരാമർശിക്കുന്നുവെന്ന് രാമസ്വാമി അയ്യർ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. മധ്യതമിഴിൽ തന്നെ അഞ്ചാം ശതകത്തിനും പത്താം ശതകത്തിനും ഇടയ്ക്ക് പ്രാചീന മധ്യകാല തമിഴ് എന്നും അതിനുമേൽ കമ്പരുടെ കാലംവരെ അർവാചിനമധ്യകാല തമിഴ് എന്നും രണ്ട് ദശകൾ അദ്ദേഹം നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുണ്ട്. എട്ടുത്തൊക്കെ, പത്തുപ്പാട്ട് എന്നീ കൃതികൾ പ്രാചീനതമിഴിനും, തേവാരം, തിരുവാചകം, തിരുക്കോവൈ, നാലായിരം പ്രബന്ധം എന്നിവ പ്രാചീന മധ്യകാല തമിഴിനും ഉത്തമ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളായി രാമസ്വാമി അയ്യർ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുന്നു. പ്രാചീന തമിഴിനും



▶ എൽ. വി. രാമസ്വാമി അയ്യരുടെ തമിഴ് വിഭജനം

മധ്യകാല തമിഴിനും തമ്മിൽ വർണ്ണവിപരീണാമ നയത്തിലും വ്യാകരണകാര്യങ്ങളിലും വാക്യാംഗങ്ങളാകുന്ന ചില വ്യത്യാസത്തെക്കുറിച്ച് രാമസ്വാമിഅയ്യർ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ‘തമിഴും മലയാളവും’ എന്ന ലേഖനത്തിൽ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്.

▶ തെലുങ്ക് ഭാഷയുടെ വ്യാപ്തി

തെലുങ്ക്

പുലിക്കാട് മുതൽ ചിക്കാക്കോൾ വരെയുള്ള കിഴക്കൻ സമുദ്ര തീരപ്രദേശങ്ങളിലും മഹാരാഷ്ട്ര, മൈസൂർ എന്നിവയുടെ കിഴക്കേ അതിരോളം ബെല്ലാറയിലും വടക്കുകിഴക്കൻ സീമയും അനന്തപ്പുരിന്റെ കിഴക്കുവശത്തുള്ള ഭൂരിഭാഗവും നാഗ്പൂരിലും, ഗോണ്ഡി വനത്തിലുമുള്ള ഏതാനും പ്രദേശങ്ങളിലുമാണ് തെലുങ്ക് ഭാഷ വ്യവഹരിക്കുന്നത്. തെലുങ്ക് ഭാഷയുടെ അതിര് വടക്ക് ഒഡിയ, ഹല് സി, ഗോണ്ഡി, മാരാഠി എന്നിവയും പടിഞ്ഞാറ് മാരാഠി, കന്നട എന്നിവയും തെക്ക് തമിഴും ആണ്.

▶ തെലുങ്കിന്റെ ഉപഭാഷകൾ

തെലുങ്ക് ഭാഷ എല്ലായിടത്തും ഐക്യരൂപം വഹിക്കുന്നില്ല. കൃഷ്ണ, ഗോദാവരി എന്നീ ജില്ലകളിൽ വ്യവഹരിക്കപ്പെടുന്ന ഭാഷയ്ക്കാണ് കൂടുതൽ പ്രചാരവും ശുദ്ധിയും ഉള്ളതെന്ന് കണക്കാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഉത്തരഭാരതത്തിൽ ഹന്ദാ ഡിസ്ട്രിക്റ്റിൽ സാലേവാരീ, കോമ്ടാവു, കാപേവാരീ, മനമനി എന്നു തുടങ്ങി പല പേരിലും തെലുങ്കിന് ഉപഭാഷകൾ പ്രചരിക്കുന്നുണ്ട്.

തെലുങ്കിൽ വരമൊഴി വായ്മൊഴിയിൽ നിന്നും പ്രത്യക്ഷത്തിൽ അകന്നതായി തോന്നിക്കുന്നു. വിക്രമാർക്ക ചരിതം, കാശിയാത്ര, പഞ്ചതന്ത്രം, നീതിചന്ദ്രിക, മേമനശതകം മുതലായവയിൽ പ്രയോഗിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഭാഷയുടെ അർത്ഥം ഗ്രഹിക്കുന്നതിന് വ്യാകരണ ഗ്രന്ഥങ്ങളിലൂടെ സാധിക്കില്ല. പ്രാചീന വ്യാകരണ ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ ഏറിയഭാഗവും സംസ്കൃത പദങ്ങളെ തെലുങ്കിലേക്ക് ഉപാദാനം ചെയ്യേണ്ടതെങ്ങനെ എന്നുള്ള ചർച്ചകൾക്കു വേണ്ടി വിനിയോഗിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഇതര ദ്രാവിഡ ഭാഷകളിൽനിന്നും തെലുങ്ക് ശബ്ദ സമുച്ചയമായി അകന്നുനിൽക്കുന്നു. ഇതിനുള്ള മുഖ്യകാരണം അതിൽ കടന്നുകൂടിയിട്ടുള്ള പ്രാകൃത പദങ്ങളുടെ ബാഹുല്യമാണ്. കാലംചെന്നപ്പോൾ സംസ്കൃതഭാഷയുടെ അനുപ്രവേശത്തിന് മേൽക്കുമേൽ വിധേയമായി തെലുങ്കിൽ നവീനപദസമ്പത്തുകൾ കടന്നുവരികയും മിക്കവാറും സംസ്കൃതമയമായ ഒരു ആകാരം കൈക്കൊള്ളുകയും ചെയ്തു. പ്രാകൃതത്തിന്റെ കലർപ്പില്ലാത്ത തെലുങ്കിന്റെ ആദ്യദശയെ നിർണ്ണയിക്കുന്നതിന് ഉതകുന്ന സാമഗ്രികൾ വിരളങ്ങളാണ്. ജാനതെലുഗു എന്ന് വ്യവദേശിക്കപ്പെടുന്ന ശുദ്ധമായ തെലുങ്ക് ഭാഷയിൽ ചില പ്രാചീന ഗാനങ്ങളല്ലാതെ സാഹിത്യത്തിൽ പ്രതിഷ്ഠ പ്രാപിച്ചിട്ടുള്ള ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടോ എന്ന് സംശയമാണ്. തെലുങ്കിലെ ആദ്യ കവി എന്ന് കരുതപ്പെടുന്ന നന്നായയുടെ ‘മഹാഭാരത’ വിവർത്തനത്തിൽ ഏറിയപങ്കും ആര്യ ഭാഷാപദങ്ങളാണ് ഉൾക്കൊള്ളിച്ചിരിക്കുന്നത്. ചില ശൈവ കവികൾ തെലുങ്കിലേക്ക് ആര്യഭാഷാ പദങ്ങൾ സ്വീകരിക്കുന്ന രീതിയെ എതിർക്കുകയും ആകുവോളം ജാനതെലുങ്ക് ഉപയോഗിച്ച് സാഹിത്യ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ രചിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.

▶ ജാനതെലുങ്കിലെ സാഹിത്യ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ

► തെലുങ്ക് ഭാഷയുടെ വ്യാകരണഗ്രന്ഥങ്ങൾ, കോശഗ്രന്ഥങ്ങൾ

തെലുങ്ക് ഭാഷയുടെ പദവിഷയകമായും ഘടനാവിഷയകമായും മുളച്ച പഠനത്തിന് ഉപകരിക്കുന്ന ചില വ്യാകരണ ഗ്രന്ഥങ്ങളും കോശങ്ങളും രചിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. അവയ്ക്കുദാഹരണമാണ് നന്നയുടെ 'ആന്ധ്ര ശബ്ദചിന്താമണി'യും അമർവണന്റെ 'ത്രില്ലിംഗശബ്ദാനുശാസന'വും മൂലഘടികേതനന്റെ 'ആന്ധ്രഭാഷാഭൂഷണവും.' പതിനെട്ടാം ശതകത്തിൽ 'ആന്ധ്രഭാഷകർണ്ണവം' എന്ന ഒരു കോശഗ്രന്ഥം വെങ്കടനായുഡു രചിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആധുനിക കാലത്ത് ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ഭാഷാപരമായ ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ സി. പി. ബ്രൗണിന്റെയും എ. എച്ച്. ആർഡന്റെയും വ്യാകരണങ്ങളും, സി. പി. ബ്രൗൺ, ശങ്കരനാരായണായ ഗാല്ഫെട്ടി എന്നിവരുടെ തെലുങ്കു-ഇംഗ്ലീഷ് നിഘണ്ടുക്കളും തെലുങ്ക് ഭാഷാ പഠനത്തിന് സഹായകമാണ്.

കന്നഡ

► കന്നഡ ഭാഷയുടെ ദേശ്യഭേദങ്ങൾ

മൈസൂരിലെയും കോയമ്പത്തൂർ, സേലം, അനന്തപൂർ, ബല്ലാരി എന്നീ ജില്ലകളിലെ പ്രാന്തപ്രദേശങ്ങളിലെയും മുഖ്യമായ വ്യവഹാര ഭാഷയാണ് കന്നഡ. കന്നഡ ഭാഷയുടെ ഭാഷാപരമായ അതിർത്തി വടക്കും പടിഞ്ഞാറും മറാഠിയും, കിഴക്ക് തെലുങ്കും തമിഴും, തെക്ക് തമിഴും, കൊടകും, തുളുവും ആണ്. കന്നഡയുടെ ഉപഭാഷകൾ എന്ന് വിചാരിക്കപ്പെടാവുന്ന ദേശ്യഭേദങ്ങളിൽ പ്രധാനപ്പെട്ടത് നീലഗിരിയിലെ ബഡഗന്മാർ സംസാരിക്കുന്ന ബഡഗഭാഷയാണ്. ഈ ഭാഷ സാധാരണ കർണാടകത്തേക്കാൾ പ്രാചീനവും പഴയ കന്നട സാഹിത്യത്തിലെ ഭാഷയോട് പല അംശങ്ങളിലും സാമ്യം വഹിക്കുന്നതുമാണ്.

► കന്നഡ ഭാഷയിലെ വ്യാകരണ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ

കന്നഡഭാഷയിൽ വ്യത്യസ്തങ്ങളായ മൂന്ന് ദശകളുണ്ട്. അവയിൽ ആദ്യത്തേത് പ്രാചീനകന്നഡയാണ്. അത് പഴയ ശാസ്ത്രങ്ങളിലും ജൈനപ്രഭാവകാലത്തിലുള്ള കൃതികളിലും പ്രയുക്തമാണ്. കന്നഡ ഭാഷയിൽ മധ്യദശ എന്നു പറയുന്നത് പതിമൂന്നാം ശതകത്തിന്റെ അവസാനം മുതൽ പതിനഞ്ചാം ശതകത്തിന്റെ പ്രാരംഭം വരെയുള്ള കാലഘട്ടമാണ്. ഇക്കാലത്തെ സാഹിത്യം പ്രധാനമായും ശൈവമതത്തെ അധിഷ്ഠിതമാക്കിയുള്ളതായിരുന്നു. ആധുനിക കന്നഡ എന്നുപറയുന്നത് പതിനെട്ടാം ശതകത്തിനിപ്പുറമുള്ള ഭാഷയെയാണ്. ആധുനിക കന്നഡത്തിൽ മഹാരാഷ്ട്രം, ഹിന്ദുസ്ഥാനി തുടങ്ങിയ നവീന ആര്യൻ ഭാഷകളിൽനിന്നും നിരവധി പദങ്ങൾ കടന്നുകൂടിയിട്ടുണ്ട്. കന്നടയിൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള വ്യാകരണഗ്രന്ഥങ്ങൾ പരിഗണിക്കുമ്പോൾ പന്ത്രണ്ടാം ശതകത്തിൽ ജീവിച്ചിരുന്ന നാഗവർമ്മന്റെ 'കാവ്യാവലോകനവും' 'ശബ്ദമണി ദർപ്പണവും' പതിനേഴാം ശതകത്തിൽ ജീവിച്ചിരുന്ന ഭട്ടകളങ്കുദേവന്റെ 'കർണാടക ശബ്ദാനുശാസനവും' പ്രാധാന്യം അർഹിക്കുന്നു.

മലയാളം

നാട് എന്നർത്ഥമുള്ള 'ആളം' എന്ന വാക്ക് 'മല' എന്നതിനോട് ചേർന്നാണ് മലയാളം എന്ന പദം ഉണ്ടായത് എന്നു കരുതാം. മലയോട് ചേർന്ന് കിടക്കുന്ന പ്രദേശം എന്ന അർത്ഥത്തിൽ ഉൽഭവിച്ച മലയാളം എന്ന ശബ്ദം കാലക്രമത്തിൽ ഭാഷയുടെ പേരായി പരിണമിച്ചു. മലയാഴ്മ, മലയാണമ എന്നീ പേരുകൾ മലയാളത്തെ കുറിക്കുന്ന പദങ്ങളായി



► മലയാളം പദനിഷ്പത്തി

പ്രയോഗിച്ചിരിക്കുന്നു. മലയാളം എന്ന പദം ആദ്യകാലത്ത് ദേശത്തെക്കുറിക്കുന്നതായിരുന്നു. പിൽക്കാലത്താണ് ഭാഷയ്ക്ക് മലയാളമെന്ന പേരു വന്നത്.

പതിനാലാം ശതകത്തിൽ രചിച്ച 'ലീലാതിലക'ത്തിൽ മലയാളത്തെ കുറിക്കുന്നതിന് ഭാഷ, തമിഴ്, കേരള ഭാഷ എന്നീ പദങ്ങൾ പ്രയോഗിച്ചിരിക്കുന്നു.

'തമിഴ് മണി സംസ്കൃത പവഴം

കോക്കിന്റേൻ വൃത്തമാനചെന്നുൻ മേൽ'

'തമിഴ് സംസ്കൃതമെന്റുള്ള സുമനസ്സുകൾ

കൊണ്ടൊരു ഇണ്ടമാല തൊടുകിന്റേൻ പുണ്ടരീകാക്ഷ പുജയായ്'

എന്നിങ്ങനെ ലീലാതിലകത്തിൽ 'തമിഴ്' എന്നതുകൊണ്ട് ഉദ്ദേശിക്കുന്നത് മലയാളത്തെയാണ്. മലയാളത്തിന് തമിഴുമായി ബന്ധമുണ്ട് എന്നതിനെ ആധാരമാക്കി മലയാളം 'തമിഴിന്റെ ഒരു ഉപഭാഷ'യാണെന്ന് കാൽഡാൽ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. ദ്രാവിഡ ഭാഷയിലെ ഒരു സ്വതന്ത്ര അംഗം എന്നതിനേക്കാൾ 'തമിഴിന്റെ ഒരു ഉപ ഭാഷയായി മലയാളത്തെ കണക്കാക്കാമെന്ന് 'ദ്രാവിഡഭാഷകളുടെ താരതമ്യാത്മക വ്യാകരണം' എന്ന കൃതിയിൽ കാൽഡാൽ സിദ്ധാന്തിക്കുന്നു.

'കേരളകൗമുദി' എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ മംഗളശ്ലോകത്തിൽ കോവുണ്ണി നെടുങ്ങാടി ഇപ്രകാരം പറയുന്നു

'സംസ്കൃതഹിമഗിരിഗളിതാ

ദ്രാവിഡവാണീകളിന്ദുജാമിളിതാ

കേരളഭാഷാഗംഗാ

വിഹരതുമേ ഹൃത്സരസ്വദാസംഗാ'

സംസ്കൃതമാകുന്ന ഹിമവാനിൽ നിന്ന് ഉത്ഭവിച്ച് ദ്രാവിഡമാകുന്ന കാളിന്ദീനദിയോട് ചേർന്നിരിക്കുന്ന കേരള ഭാഷയായ ഗംഗ എന്റെ ഹൃദയമാകുന്ന സമുദ്രത്തിൽ നിരന്തരം പ്രവഹിച്ച് വിളയാടണം എന്നാണ് ഇതുകൊണ്ട് ഉദ്ദേശിച്ചത്. സംസ്കൃതത്തിന്റെയും തമിഴിന്റെയും കലർപ്പിൽനിന്ന് മലയാളഭാഷ ഉത്ഭവിച്ചതായി അദ്ദേഹം അനുമാനിക്കുന്നു. മലയാളഭാഷയുടെ പിതൃസ്ഥാനം സംസ്കൃതത്തിനും മാതൃസ്ഥാനം തമിഴിനും കോവുണ്ണി നൽകി. ഇപ്രകാരം മൊരു ജനകജനനിസിദ്ധാന്തം ശാസ്ത്രസമ്മതിക്ക് നിരക്കുന്നതല്ല. സംസ്കൃതവും മലയാളവും രണ്ട് ഗോത്രത്തിൽപ്പെട്ട ഭാഷകളാണ്. 'ആര്യദ്രാവിഡ വാക് ജാതാ കേരളീയോക്തി കന്യാ' എന്ന പരാമർശവും കോവുണ്ണി നെടുങ്ങാടി നൽകുന്നുണ്ട്.

വടക്ക് കാസർഗോഡ് മുതൽ തെക്ക് തിരുവനന്തപുരത്തിന് 65 കി. മീ. ദൂരത്തിലുള്ള തക്കല വരെയുമാണ് മുഖ്യമായും മലയാളഭാഷ

► മലയാളം തമിഴിന്റെ ഉപഭാഷ

► കോവുണ്ണിനെടുങ്ങാടി - കേരളകൗമുദി



► മലയാളത്തിന്റെ അതിർത്തികൾ

വ്യവഹാരത്തിലിരിക്കുന്നത്. മലയാളം വയനാടൻ പ്രദേശങ്ങളിൽ കൂർ ഗിനോടും കിഴക്ക് കർണാടകത്തിനോടും സമീപിക്കുന്നു. തിരുവിതാംകൂറിന്റെ തെക്കേ അറ്റത്ത് ഭൂരിപക്ഷം ജനങ്ങളും സംസാരിക്കുന്നത് തമിഴ് ആയതിനാൽ മലയാളത്തിന്റെ ഭാഷാപരമായ തെക്കേ അതിർ തമിഴാണെന്നുവേണം കരുതാൻ. ലക്ഷദ്വീപിലെ നാടോടി ഭാഷ ‘മലയാളമാണ്.’ കോഴിക്കോട്, കണ്ണൂർ മുതലായ സ്ഥലങ്ങളിൽ നിന്ന് വളരെക്കാലം മുൻപ് കുടിയേറിപ്പാർത്ത ജനങ്ങളുടെ വ്യവഹാരഭാഷയാണ് ലക്ഷദ്വീപിൽ പ്രചാരത്തിലുള്ളത്.

തൂളു

► തൂളുനാട്ടിലെ ഔദ്യോഗിക ഭാഷ കന്നഡയാണ്

തെക്കൻ ക്യാനറ ഡിസ്ട്രിക്ടിന്റെ മധ്യഭാഗത്ത് കല്യാണപുരി നദിയുടെയും ചന്ദ്രഗിരിനദിയുടെയും ഇടയ്ക്ക് താമസിച്ചുവരുന്ന ജനങ്ങളുടെ വ്യവഹാരഭാഷയാണ് തൂളു. തൂളുവിന്റെ ഭാഷാപരമായ അതിർത്തികൾ വടക്കും കിഴക്കും കർണാടകവും തെക്ക് മലയാളവുമാണ്. തൂളുഭാഷാബന്ധത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന പ്രദേശത്തിനകത്തുതന്നെ മറാഠിയുടെ ഒരു ഉപഭാഷയായ കൊങ്കിണിയും കർണാടകവും സംസാരിക്കുന്ന ഗണ്യമായ ജനസംഹതി ഉള്ളതുകൊണ്ട് അവയുടെ സമാവേശം തൂളുവിൽ നല്ലവണ്ണം ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. തൂളുനാട്ടിലെ ഔദ്യോഗിക ഭാഷ കന്നഡയാണ്.

► തൂളുവിന് സ്വന്തമായി ലിപിയില്ല

തൂളുഭാഷയ്ക്ക് സാമുദായികവും ദേശീയവുമായ അടിസ്ഥാനങ്ങളിൽ പല ഭേദങ്ങളും വന്നുകൂടിയിട്ടുണ്ട്. ബ്രാഹ്മണരുടെ വ്യവഹാരഭാഷയ്ക്കും അബ്രാഹ്മണരുടെ വ്യവഹാര ഭാഷയ്ക്കും ഉള്ള വ്യത്യാസങ്ങളെ ഏറെക്കുറെ എൽ. വി. രാമസ്വാമി അയ്യർ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ‘Tulu-Prose-texts in two dialects’ എന്ന ലേഖനത്തിൽ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുന്നുണ്ട്. തൂളുവൻമാരുടെ ഭാഷയ്ക്ക് വരമൊഴിയിലൂടെ യാതൊരു പുഷ്പിയും ഉണ്ടായിട്ടില്ല. പൗരാണികമായും ഐതിഹാസികമായും ഉള്ള ചില കൃതികളും മതപരമായ ചില ഗാനങ്ങളും ഏതാനും ബ്രാഹ്മണകുടുംബങ്ങളിൽ സൂക്ഷിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. അവയ്ക്ക് വളരെ പഴക്കം ഉണ്ടെന്നു പറയാനാകില്ല. തൂളുവിന് സ്വന്തമായി ഒരു ലിപി സമ്പ്രദായം ഇല്ല. മലയാളം ഉപയോഗിച്ചാണ് മുൻപൊക്കെ തൂളു എഴുതിയിരുന്നത്.

കൂർഗ്

► കൂർഗ് ഭാഷയുടെ അതിർത്തികൾ

മലബാറിലെ വയനാടിനും മൈസൂരിലെ മഞ്ജറാബാദ് മലകൾക്കും ഇടയ്ക്ക് പശ്ചിമ പർവതനിരകളുടെ ഉപരിതലത്തിൽ വടക്ക് ഹേമാവതി നദി മുതൽ തെക്ക് ബ്രഹ്മഗിരി വരെയും പടിഞ്ഞാറ് തെക്കൻ ക്യാനറയും മലബാർ മുതൽ കിഴക്ക് മൈസൂർ വരെയുള്ള പ്രദേശങ്ങളിലെ വ്യവഹാര ഭാഷയാണ് കൂർഗ്. കൂർഗിലെ ഭാഷാപരമായ അതിരുകൾ തെക്കും പടിഞ്ഞാറും മലയാളവും വടക്ക് തൂളുവും കന്നഡയും കിഴക്ക് കന്നടയുമാണ്.

► കാൽഡാൽ കൂർഗിനെ സ്വതന്ത്രഭാഷയായി കരുതി

കന്നഡയുടെ അസംസ്കൃതമായ ഒരു ഭാഷ തൂളുവിന്റെ സമാവേശത്തിൽ രൂപാന്തരം പ്രാപിച്ചിട്ടുള്ളത് എന്ന നിലയിലല്ലാതെ ഒരു പ്രത്യേകഭാഷയായി കൂർഗിനെ പൊതുവെ പരിഗണിച്ചിരുന്നില്ല. ഡോ. കാൽഡാൽ കൂർഗിനെ ഒരു സ്വതന്ത്ര ഭാഷയായി കരുതുകയും അത് പ്രാചീന കന്നഡയുടെയും തൂളുവിന്റെയും നടുക്കുള്ള ഒരു ദശമയായ



ണ് ഭാഷാപരമായി പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നതെന്ന് അഭ്യൂഹിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.

► കുർഗ് ഭാഷയിലെ സാഹിത്യം

കുർഗന്മാരുടെ ചരിത്രത്തെയും ആചാരങ്ങളെയും മറ്റും ക്രോഡീ കരിച്ച് കന്നഡയിൽ എഴുതപ്പെട്ടിട്ടുള്ള 'പട്ടോലപ്പള്ളമെ' എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ കാണുന്ന കുർഗ് ഗാനങ്ങൾ കുർഗ് ഭാഷയിലെ പ്രാചീന രേഖകളിൽ പ്രാധാന്യം അർഹിക്കുന്നവയാണ്. അപ്പനരവണ്ഡ അപ്പച്ചുക്കവി രചിച്ചിട്ടുള്ള യയാതി ചരിതം, കാവേരി മഹാത്മ്യം എന്നീ രണ്ടു നാടകങ്ങളുടെ വിവർത്തനം മാത്രമേ കുർഗിൽ സാഹിത്യം എന്ന് പറയത്തക്കതായി ഉണ്ടായിട്ടുള്ളൂ.

തൊദ/തുദ

► നീലഗിരിയിലെ തൊദന്മാരുടെ ഭാഷയാണ് തൊദ

നീലഗിരിയിൽ താമസിച്ചുവരുന്ന തൊദന്മാരുടെ ഭാഷയാണ് തൊദ/തുദ. തൊദന്മാരെക്കുറിച്ച് റിവേഴ്സ് രചിച്ച ഗ്രന്ഥമാണ് 'The Todas'. തെക്കും കിഴക്കും തമിഴും പടിഞ്ഞാറ് മലയാളവും വടക്ക് കർണാടകവും ആണ് തൊദയുടെ ചുറ്റുമുള്ള ഭാഷകൾ. തൊദന്മാരുടെ ഭാഷയ്ക്ക് തമിഴുമായി ബന്ധമുണ്ടെന്ന് കാൽഡാൽ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. കർണാടകത്തിലെ ഒരു ഉപഭാഷയായ ബഡഗയുടെ സ്വാധീനം തൊദന്മാരുടെ ഭാഷയിൽ കാണാം.

കോത

► ചെറുവർഗ്ഗക്കാരായ കോതകളുടെ ഭാഷ

നീലഗിരിയിൽ താമസിക്കുന്ന ഒരു ചെറുവർഗ്ഗക്കാരായ കോതകളുടെ ഭാഷയാണ് കോത. കന്നഡ ഭാഷയുടെ അതിപ്രാചീനമായ ഒരു വകഭേദമാണ് കോത ഭാഷയെന്ന് കാൽഡാൽ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. പക്ഷേ ഭാഷാസ്വഭാവം പരിശോധിക്കുമ്പോൾ കോതയും തൊദഭാഷയെ പോലെ തമിഴിനോടാണ് കന്നഡയെക്കാൾ കൂടുതൽ അടുത്തു നിൽക്കുന്നത് എന്നു കാണാം.

ഗോണ്ഡി

► ഗോണ്ഡി ഭാഷയുടെ ഉപഭാഷകൾ

ഗോണ്ഡന്മാരുടെ മുഖ്യവ്യവഹാരഭാഷയാണ് ഗോണ്ഡി. ഗോണ്ഡിഭാഷ വ്യവഹാരത്തിലിരിക്കുന്ന പ്രദേശങ്ങൾ ഒന്നിനോടൊന്ന് സംബന്ധമായി കിടക്കുന്നില്ലെന്നു മാത്രമല്ല, പലയിടത്തും അതിനോടൊപ്പം മറ്റു ഭാഷകളും പ്രചാരത്തിൽ ഇരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഗോണ്ഡിയുടെ ഭാഷാപരമായ അതിരുകൾ നിർണ്ണയിക്കാൻ പ്രയാസമാണ്. എങ്കിലും വടക്ക് പൂർവാപര ഹിന്ദി ഭാഷകളും രാജസ്ഥാനിയും, പടിഞ്ഞാറ് മറാഠിയും തെക്ക് തെലുങ്കും കിഴക്ക് ഒഡിയ, ഹല് ബി, ഛത്തീസ്ഖണ്ഡി എന്നിവയുമാണെന്ന് സാമാന്യമായി പറയാം. ഗോണ്ഡിഭാഷയുടെ ഉപഭാഷയായി കോയി, ഗട്ടു, ഗോട്ടെ, മാഡി തുടങ്ങിയവയെ കരുതുന്നുണ്ടെങ്കിലും ഗോണ്ഡിയുടെ ഉപഭാഷ എന്ന നില അർഹിക്കുന്നത് ബസ്താർ സംസ്ഥാനത്തിൽ പ്രചാരത്തിലിരിക്കുന്ന പർജി മാത്രമാണ്.

മാൾട്ടോ/രാജ്മഹാലി

രാജ്മഹാൽ പർവതനിരകളിൽ താമസിച്ചുവരുന്ന മലർ എന്ന വർഗ്ഗക്കാരുടെ വ്യവഹാരഭാഷയാണ് മാൾട്ടോ. മലർ എന്നതിന്

► മലർ വർഗ്ഗക്കാരുടെ ഭാഷയാണ് മാൾട്ടോ

‘മലയിലുള്ളവർ’ എന്നായിരിക്കാം അർത്ഥമെന്ന് ഗ്രിയേഴ്സൺ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. മാൾട്ടോ ഭാഷയെ രാജ് മഹാലി എന്നും വ്യവദേശിക്കാറുണ്ട്. ബംഗാളി, ബീഹാരി, സന്താലി എന്നീ ഭാഷകൾ പ്രചരിക്കുന്ന പ്രദേശങ്ങളുടെ നടുക്ക് അകപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതിനാൽ ഈ ഭാഷയിൽ ആ അന്യഗോത്ര ഭാഷകളുടെ സമാവേശം ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്.

കുറുക്/ദോദാ

► ധാംഗരി, കിസാൻ, ഖൊന്ദോഹു, കച്മക്രാ എന്നീ പേരുകൾ

ബംഗാൾ പ്രസിഡൻസിയുടെ പശ്ചിമ ഭാഗത്തിലും അതിനോടടുത്തുകിടക്കുന്ന മധ്യസംസ്ഥാന പ്രദേശങ്ങളിലും വ്യവഹരിക്കപ്പെടുന്ന ഭാഷയാണ് കുറുക്. കുറുക് ഭാഷ തന്നെ ധാംഗരി, കിസാൻ, ഖൊന്ദോഹു, കച്മക്രാ എന്നിങ്ങനെ പലപേരുകളിൽ അറിയപ്പെടുന്നു. കന്നഡ, തെലുങ്ക്, തമിഴ് മുതലായ ദ്രാവിഡഭാഷകളോട് കുറുകിന് അഭേദമായ ബന്ധമുണ്ട്.

കുയി/കസി/ഖൊന്

► ഒഡിയ ഭാഷയോട് കൂടുതൽ അടുപ്പമുള്ള ഭാഷ

ഒറീസയിൽ മഹാനദിക്കും വിശാഖപട്ടണത്തിന്റെ പടിഞ്ഞാറൻ കോണിലും ഇടയ്ക്കുള്ള മലപ്രദേശങ്ങളിൽ താമസിക്കുന്ന കൊന്ധ, കസ് എന്നിങ്ങനെയുള്ള പേരുകളാൽ വ്യവദേശിക്കപ്പെടുന്ന വർഗ്ഗക്കാരുടെ വ്യവഹാരഭാഷയാണ് കുയി. കച്ചവടം മുതലായ തൊഴിലുകൾ കൊണ്ട് ഖൊന് വർഗ്ഗക്കാർക്ക് കൂടുതൽ അടുപ്പം ഒഡിയന്മാരോടാണ്. അതിനാൽ ഒഡിയയിൽ നിന്നും നിരവധി പദങ്ങൾ ഈ ഭാഷയിൽ കടന്നുകൂടിയിട്ടുണ്ട്.

കോലാമീനൈകി ശാഖ

► കോലാമീനൈകി, ഭീലി തുടങ്ങിയ ഭാഷകളാണ് കോലാമീനൈകി ശാഖയിലുള്ളത്

ബീഹാരിലും മധ്യ സംസ്ഥാനങ്ങളിലും ഉൾപ്പെട്ട ചില പ്രദേശങ്ങളിൽ പ്രചാരത്തിലിരിക്കുന്നവയും ഗോണ്ടിയെപ്പോലെ കന്നട തമിഴുകളുടെയും തെലുങ്കിന്റെയും സംയോജക ശൃംഖലാരൂപത്തിൽ വർത്തിക്കുന്നതുമായ കോലാമീനൈകി, ഭീലി തുടങ്ങിയ ഭാഷകളാണ് കോലാമീനൈകി ശാഖയിൽ ഉൾപ്പെടുന്നത്. ഗോണ്ടിയോട് വളരെ അടുത്ത ബന്ധമുണ്ടെങ്കിലും ഭിന്നമായ ഒരു ശാഖയിൽ ഉൾപ്പെടുത്തക്കവണമുള്ള പ്രത്യേകതകൾ ഈ ഭാഷയിൽ ദൃശ്യങ്ങളാണ്. കിഴക്കേ ബീഹാരിലും വർധാ ഡിസ്ട്രിക്റ്റിലും ഉള്ള കോലാമികളുടെ ഭാഷയാണ് കോലാമീനൈകി. ചിലയിടങ്ങളിൽ ‘ബഞ്ജാരി’ എന്നും അറിയപ്പെടുന്നു. ഭീലി കോലാമിയോട് സാദൃശ്യമുള്ള ഭാഷയാണ്.

ബ്രാഹുയി

► ബ്രാഹുയിക്ക് കുറുകിനോടും മാൾട്ടോവിനോടും അടുത്ത ബന്ധം

കിഴക്കേ ബലൂചിസ്ഥാനിലും അതിനോടടുത്തു കിടക്കുന്ന സിൻഡ് പ്രദേശങ്ങളിലുമുള്ള ശൈല തലങ്ങളിൽ താമസിക്കുന്ന ബ്രാഹുയികളുടെ ഭാഷയാണ് ബ്രാഹുയി. സിൻഡിൽ ബ്രാഹുയിഭാഷ ബിറോഹി, ബിറോഹി, ബ്രോഹ്കി എന്നീ പേരുകളിൽ അറിയപ്പെടുന്നു. മറ്റു ദ്രാവിഡഭാഷകളേക്കാൾ ബ്രാഹുയിക്ക് കുറുകിനോടും മാൾട്ടോവിനോടും മാത്രം ബന്ധം. ഇരാനിയൻ ഭാഷകളുടെ ആവേശം ബ്രാഹുയിയുടെ സാമാന്യരൂപത്തിന് വലുതായ മാറ്റം വരുത്തിയിട്ടുണ്ട്.



ഇന്ത്യയെന്ന ഭാഷാക്ഷേത്രം

വിശാലമായ ഒരു ഭൂവിഭാഗത്തിൽ അടുത്തടുത്ത സ്ഥലങ്ങളിൽ വ്യത്യസ്ത ഗോത്രത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്ന ഭാഷകൾ തമ്മിൽ ഘടനാ പരമായി വിവിധതലങ്ങളിൽ (വർണതലം, രൂപതലം, വാക്യതലം) സാമ്യം ദർശിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിൽ ആ പ്രദേശത്തെ ഒരു ഭാഷാക്ഷേത്രം ആയി പരിഗണിക്കുന്നു. ‘അന്യഗോത്രഭാഷകളിലെ വർണങ്ങൾ, വ്യാകരണസ്വഭാവങ്ങൾ, വ്യാകരണരീതികൾ എന്നിവ ഭാഷകളിൽ കാണുന്നത് സ്വാഭാവികമല്ല. സമീപസ്ഥ ഭാഷകളിൽ അത്തരത്തിലുള്ള സങ്കലനം ഉണ്ടെങ്കിൽ ഭാഷകളെല്ലാം ചേർന്നുനിൽക്കുന്ന പ്രദേശത്തെ ഭാഷാക്ഷേത്രമായി കരുതാവുന്നതാണ്’ (ഭാഷാശാസ്ത്രവിവേകം, 160) എന്ന് കെ. എം. പ്രഭാകരവാരീയർ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

► ഭാഷാക്ഷേത്രം എന്ന സങ്കല്പം

1911-ൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച ഹാൻഡ്ബുക്ക് ഓഫ് അമേരിക്കൻ ഇന്ത്യൻ ലാംഗ്വേജസിന്റെ ആമുഖത്തിൽ നരവംശശാസ്ത്രജ്ഞനായ ഫ്രാൻസ് ബോസ് ആണ് ഈ സിദ്ധാന്തത്തെ ആദ്യമായി അവതരിപ്പിച്ചത്. പിന്നീട് ഈ ആശയത്തെ മുൻനിർത്തി 1929-ൽ പുറത്തിറങ്ങിയ ലാംഗ്വേജ് മാഗസിനിൽ അദ്ദേഹം ഒരു ലേഖനം എഴുതുകയുണ്ടായി. അതിൽ വടക്കൻ ശാന്തസമുദ്രതീരത്തെ അമേരിക്കൻ-ഇന്ത്യൻ ഭാഷകളിലാണ് ഈ പ്രതിഭാസം കാണാനാകുന്നതെന്ന് അദ്ദേഹം പ്രസ്താവിച്ചു. പ്രസ്തുത ഭാഷകളിൽ അടിസ്ഥാനപരമായി പല വ്യത്യാസങ്ങളുണ്ടെങ്കിലും വ്യാകരണപരമായി പല സാദൃശ്യങ്ങളും കണ്ടെത്താനാകുമെന്നും ഇത് സമീപ ഭാഷകളുടെ വ്യാകരണഘടകങ്ങളുടെ വ്യാപനമായിരിക്കുമെന്നും ഫ്രാൻസ് ബോസ് അഭിപ്രായപ്പെട്ടു. ഈ നിരീക്ഷണത്തെ മുൻനിർത്തി യൂറോപ്പിൽ വലിയ ചർച്ചകൾ നടക്കുകയും അനുകൂലവും പ്രതികൂലവുമായ നിരവധി അഭിപ്രായങ്ങൾ രൂപപ്പെടുകയും ചെയ്തു. അതിൽ എഡ്വേർഡ് സ്‌പീറിന്റെ നിരീക്ഷണം ശ്രദ്ധേയമാണ്. ‘പദങ്ങൾ ഒരു ഭാഷയിൽ നിന്നും മറ്റൊന്നിലേക്ക് പ്രവേശിക്കുന്നത് സാധാരണമാണ്. വർണങ്ങൾ അത്ര സുഗമമായി പരഭാഷയിലേക്ക് നുഴഞ്ഞു കയറുകയില്ല. വ്യാകരണ രൂപങ്ങൾ വ്യാപിക്കുന്നത് വിരളവും’ എന്നാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ അഭിപ്രായം.

► ഭാഷാക്ഷേത്രമെന്ന സങ്കല്പം ആദ്യമായി അവതരിപ്പിച്ചത് ഫ്രാൻസ് ബോസാണ്.

1956-ൽ പുറത്തിറങ്ങിയ ലാംഗ്വേജ് മാസികയിൽ ‘India is a linguistic area’ (ഇന്ത്യ ഒരു ഭാഷാക്ഷേത്രമാണ്) എന്ന് എം. ബി. എമിനോ അഭിപ്രായപ്പെട്ടു. പിന്നീട് കുറേ വർഷങ്ങൾക്ക് ശേഷം ‘ദ ഇന്ത്യൻ ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സ് ഏരിയ റിവീസിറ്റഡ്’ എന്ന ലേഖനത്തിൽ ഇതേ ആശയത്തെ കുറച്ചുകൂടി വിശദമായി സമർപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. 1972-ൽ കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് ‘ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രം’ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. എന്നാൽ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തെ സംബന്ധിച്ച ആ പുസ്തകത്തിൽ ചില പോരായ്മകൾ ദർശിച്ചുകൊണ്ട് ഡോ. കെ. എം. പ്രഭാകരവാരീയർ ‘ഭാഷാശാസ്ത്രവിവേകം’ (2002) എന്ന പുസ്തകം രചിച്ചു. അതിൽ ഭാരതത്തെ ഒരു ഭാഷാക്ഷേത്രമായി പരിഗണിക്കുന്നതിനുള്ള കാരണങ്ങൾ ഇപ്രകാരം ക്രോഡീകരിച്ചിരിക്കുന്നു.

► ഇന്ത്യ ഒരു ഭാഷാക്ഷേത്രമാണ് എന്ന് എം. ബി. എമിനോ

1. പ്രതിവേഷിതങ്ങളായ മുർധന്യ വ്യഞ്ജനങ്ങൾ (ടവർഗം)



ഇന്ത്യയിൽ മിക്ക ഭാഷകളിലും കാണുന്നുണ്ട്. ഇൻഡോ യൂറോപ്യൻ ഗോത്രത്തിൽ ഈ വൃണ്ജനങ്ങൾ ഇല്ല. സമാനമായി ദന്ത്യമോ വർത്ത്യമോ അവയിലുണ്ട്. അഷ്ട (സംസ്കൃതം), ഒക്തോ (ലാറ്റിൻ), ഏയ്റ്റ് (ഇംഗ്ലീഷ്) ഇൻഡോ-യൂറോപ്യൻ ഗോത്രത്തിന്റെ ഉപശാഖയായ ഇൻഡോ-ആര്യനിൽ മുൻപന്യങ്ങൾ സ്വനിമങ്ങളാണ്.

2. നാമങ്ങളുടെ ഏകവചന-ബഹുവചന രൂപങ്ങളിൽ ഒരേ വിഭക്തി പ്രത്യയം ചേർക്കുന്നരീതി ദ്രാവിഡഭാഷകളുടെ പൊതുസ്വഭാവമാണ്. ഇൻഡോ-യൂറോപ്യൻ ഭാഷകളിൽ ഈ സ്വഭാവമില്ല. എന്നാൽ ആധുനിക ഇൻഡോ-ആര്യൻ ഭാഷകളിൽ ഈ സ്വഭാവം കാണുന്നു: ഹിന്ദി-ബാലക് ക (ഏ.വ) ബാലകോം ക (ബ. വ)

3. പേരെച്ച-വിനയച്ച പ്രയോഗങ്ങൾ ദ്രാവിഡ ഗോത്രത്തിലെ തനതു സ്വഭാവങ്ങളിലൊന്നാണ്. വായിച്ചപുസ്തകം, ചെന്നുകണ്ടു എന്നീ ഘടനകൾ ഇൻഡോ-യൂറോപ്യൻ ഭാഷകളിൽ ഇല്ല. എന്നാൽ ഇത്തരം ഘടനകൾ പരിമിതമായ തോതിലാണെങ്കിൽ കൂടി സംസ്കൃതത്തിലേക്കും ആധുനിക ഇൻഡോ-ആര്യൻ ഭാഷകളിൽ ചിലതിലേക്കും വ്യാപിച്ചിട്ടുണ്ട്.

4. സംസ്കൃതത്തിലെ അപി-യുടെ പ്രയോഗരീതികൾക്ക് ദ്രാവിഡത്തിലെ ഉം എന്ന പ്രത്യയത്തിന്റെ പ്രയോഗങ്ങളുമായി സാമ്യം കാണുന്നു. ഇൻഡോ യൂറോപ്യൻ ഗോത്രത്തിന് അപരിചിതമായ ഈ പ്രയോഗങ്ങൾ ദ്രാവിഡ ഭാഷകളിൽ നിന്ന് സംക്രമിച്ചതായിരിക്കാം. ഉദാ. ഗന്തും അപി(പോകാനും)

5. മാങ്ങ ഒരേണ്ണം, കുട്ടികൾ രണ്ടുപേർ തുടങ്ങിയ വിഭാജകപ്രയോഗങ്ങൾ (Classifier) പണം-കിണം, പുലി-കിലി തുടങ്ങിയ പ്രതിധ്വനി പദ (Echo word) ങ്ങൾ എന്നിവയും ഭാരതീയ ഭാഷകളിലെ പൊതു സ്വഭാവമാണ് (ഭാഷാശാസ്ത്രവിവേകം 161-162).

ഇന്ത്യ എന്ന നമ്മുടെ രാജ്യത്തിന് മറ്റു രാജ്യങ്ങളിൽനിന്നും വ്യത്യസ്തമായ ഒരു പൈതൃകവും സംസ്കാരവും നാം അവകാശപ്പെടാറുണ്ട്. വൈവിധ്യമാർന്ന സംസ്കാരങ്ങളും അതിൽ കൂടുതൽ ഭാഷകളും പ്രചാരത്തിലുള്ള ഒരു ഭൂപ്രദേശമാണിത്. 2001-ലെ സെൻസസ് അനുസരിച്ച് 22 പ്രധാനപ്പെട്ട ഭാഷകളും 1599 മറ്റ് ഭാഷകളും ഇന്ത്യയിലുണ്ട്. ഇവ വിവിധ ഭാഷാഗോത്രങ്ങളിൽ ഉൾപ്പെടുന്നവയുമാണ്. ഇത്രയേറെ ഭാഷാവൈവിധ്യങ്ങൾ ഉണ്ടായിട്ടുകൂടി നമ്മുടെ രാജ്യത്തിന്റെ സാമൂഹിക-സാംസ്കാരിക പാരമ്പര്യം കാത്തുസൂക്ഷിക്കുവാൻ ഇവിടുത്തെ ജനതയ്ക്ക് സാധിച്ചു. അതിന്റെ അടയാളപ്പെടുത്തലുകൾ ഓരോ ഭാഷകളിലും ദൃശ്യമാണ്. തന്മൂലമാണ് ഇന്ത്യയെ ഒരു ഭാഷാക്ഷേത്രമായി കണക്കാക്കുന്നത് എന്ന് നിസ്തംഗയം പറയാനാകും.

► ഭാരതം ഒരു ഭാഷാക്ഷേത്രമാകാനുള്ള കാരണങ്ങൾ

► 22 പ്രധാനപ്പെട്ട ഭാഷകളും 1599 മറ്റ് ഭാഷകളും ഇന്ത്യയിലുണ്ട്.

വിശദപഠനം:

ദ്രാവിഡ ഭാഷാശാസ്ത്രം കാൽഡലിനു ശേഷം

▶ ധ്വനികൾ, ധാതുക്കൾ, ലിംഗവും വചനവും എന്നിങ്ങനെ മൂന്ന് ഭാഗമായിട്ടാണ് 'ദ്രാവിഡഭാഷാ വ്യാകരണ'ത്തിന്റെ ഘടന.

▶ കാൽഡലിന്റെ സംഭാവനകൾ

▶ 3 ഭാഷാപ്രഗമനരീതികൾ - സമകാലിക(Synchronic) പഠനം, ആഗമിക(Diachronic)പഠനം, തുലനാത്മക പഠനം.

▶ യൂറോപ്യൻ ഭാഷകൾക്ക് സംസ്കൃത ഭാഷയുമായി ഉണ്ടായിരുന്ന ജൈവബന്ധം കണ്ടെത്തുന്നു

▶ ഗ്രിം നിയമം (Grimm's law)

1973-ൽ കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് പുറത്തിറക്കിയ പുസ്തകമാണ് റോബർട്ട് കാൽഡൽ രചിച്ച 'ദ്രാവിഡഭാഷാ വ്യാകരണ'ത്തിന് എസ്. കെ. നായർ തയ്യാറാക്കിയ വിവർത്തനം. തമിഴ്, മലയാളം, തെലുങ്ക്, കന്നഡ ഭാഷകളെപ്പറ്റിയുള്ള വ്യാകരണ വിവരണമാണ് ഇതിൽ ഉള്ളടങ്ങിയിരിക്കുന്നത്. ധ്വനികൾ, ധാതുക്കൾ, ലിംഗവും വചനവും എന്നിങ്ങനെ മൂന്ന് ഭാഗമായിട്ടാണ് ഈ ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ ഘടന. അതിനു ഗ്രന്ഥകാരനായ എസ്. കെ. നായർ എഴുതിയ ആമുഖ പഠനമാണ് 'ദ്രാവിഡഭാഷാശാസ്ത്രം കാൽഡലിനു ശേഷം' എന്ന ലേഖനം.

'ദ്രാവിഡ ഭാഷാ താരതമ്യ പഠനത്തിന്റെ പിതാവ്' എന്ന് വിശേഷിപ്പിക്കുന്ന ബിഷപ്പ് റോബർട്ട് കാൽഡൽ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന് നൽകിയ സംഭാവനകളെ സ്മരിച്ചുകൊണ്ട് അദ്ദേഹത്തിന്റെ കാലത്തിനുശേഷം ഈ രംഗത്ത് സംഭവിച്ച വികസനങ്ങളെ പറ്റി അപഗ്രഥിക്കുകയാണ് ഈ പഠനത്തിൽ.

മൂന്നുതരത്തിലാണ് ഭാഷാപ്രഗമന രീതികളെ എസ്. കെ. നായർ അവതരിപ്പിക്കുന്നത്. സമകാലിക (Synchronic) പഠനം, ആഗമിക (Diachronic)പഠനം, തുലനാത്മക പഠനം എന്നിവയാണവ. ഇതിൽ ആഗമിക പഠനത്തിന് ഊന്നൽ നൽകിക്കൊണ്ട് അതിന്റെ ചരിത്രം അവതരിപ്പിക്കുകയാണ് ഗ്രന്ഥകാരൻ തുടർന്ന് ചെയ്യുന്നത്. പ്രാചീന ഗ്രീസിൽ നിന്നുള്ള ഭാഷാപഠന ശ്രമങ്ങളിലാണ് ഇത്തരം സമീപനങ്ങളുടെ പ്രാരംഭം അദ്ദേഹം കാണുന്നത്. തുടർന്ന് ലത്തീൻ വ്യാകരണങ്ങളും യൂറോപ്യൻ നവോത്ഥാന ഫലമായുണ്ടായ ചിന്തകളുടെയും പശ്ചാത്തലത്തിൽ ഭാഷശാസ്ത്രം ഉടലെടുത്തു.

പ്രാചീന യൂറോപ്യൻ ഭാഷാപഠന ശ്രമങ്ങളെപ്പറ്റി പ്രതിപാദിച്ചശേഷം ഭാരതീയ ഭാഷാ പ്രവർത്തനങ്ങളെ അപഗ്രഥിക്കുന്നു. പുരാതന കാലം മുതൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ഭാഷാചിന്തകളെപ്പറ്റിയും ആര്യാധിനിവേശത്തോടെ അതിനുണ്ടായ പരിണാമത്തെപ്പറ്റിയും സവിസ്തരം പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. സംസ്കൃതത്തിന്റെ സ്വാധീനം ഭാഷാപഠനത്തിൽ എപ്രകാരമാണെന്നും മിഷനറിമാരുടെ കടന്നുവരവോടെ യൂറോപ്യൻ ഭാഷകൾക്ക് സംസ്കൃത ഭാഷയുമായി ഉണ്ടായിരുന്ന ജൈവബന്ധം കണ്ടെത്തുകയും ചെയ്തു.

1810-കളിൽ റാസ്മസ് റാസ്ക്, ഫ്രാൻസ് ബോപ്പ് തുടങ്ങിയവരുടെ നിരീക്ഷണഫലമായി താരതമ്യഭാഷാപഠനം എന്നൊരു ശാഖ തന്നെ രൂപപ്പെട്ടു. ഇന്തോ-യൂറോപ്യൻ ഭാഷകളെ സംബന്ധിച്ച ഇവരുടെ കണ്ടെത്തലുകളിൽ നിന്നും ഊർജ്ജം കൊണ്ട് ജേക്കബ് ഗ്രിം ജെർമാനിക് ഭാഷയും മറ്റ് ഇൻഡോ-യൂറോപ്യൻ ഭാഷകളും തമ്മിലുള്ള ബന്ധത്തെ മുൻനിർത്തി ഗ്രിം നിയമം (Grimm's law) രൂപപ്പെടുത്തി. പിന്നീട് വന്ന നവവൈയാകരണന്മാരുടെ പ്രവർത്തനങ്ങളും അതിനുശേഷമുണ്ടായ മാറ്റങ്ങളെയും പറ്റി ഗ്രന്ഥകാരൻ



▶ ഭാഷാപരിണാമം ചരിത്ര വസ്തുതയാണ്

സൂചിപ്പിക്കുന്നു. സ്വന്ത പരിണാമത്തെപ്പറ്റി അവർ മുന്നോട്ടുവെച്ച സിദ്ധാന്തത്തെയും അതിന്റെ അനന്തര വ്യാപ്തിയെപ്പറ്റിയും പ്രതിപാദിക്കുന്നു. ഭാഷാപരിണാമമെന്നത് ഒരു ചരിത്ര വസ്തുത ആണെന്നും സ്വന്തപരിണാമമാണ് ഭാഷയുടെ മറ്റൊരു തലത്തിലുമുള്ള പരിണാമത്തിനും ഹേതു എന്നും ലേഖനത്തിൽ പ്രസ്താവിക്കുന്നു. ഈ നിരീക്ഷണത്തെ സാധൂകരിക്കാനായി ചില ഉദാഹരണങ്ങളും അവതരിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

▶ ഭാഷാഭേദഭൂപടം, സമഭാഷാശാസീമാരേഖ

പ്രാദേശിക ഭാഷയുടെ പ്രചാരത്തിനനുസൃതമായി അവയ്ക്ക് സാങ്കല്പികമായ അതിർത്തി നിർണ്ണയിച്ച് രേഖപ്പെടുത്തുന്ന ഭാഷാഭേദഭൂപടം എന്ന ആശയത്തെയാണ് അടുത്തതായി ഗ്രന്ഥകാരൻ അവതരിപ്പിക്കുന്നത്. ഭാഷാഭൂമിശാസ്ത്രം എന്ന ഭാഗത്തിൽ ഈ ആശയത്തെ മുൻനിർത്തിയുള്ള നിരീക്ഷണങ്ങളാണ് അവതരിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഒരേ ഉച്ചാരണമുള്ള പ്രദേശങ്ങളെ ബന്ധിപ്പിച്ച് വരയ്ക്കുന്ന സാങ്കല്പിക രേഖയെയാണ് സമഭാഷാശാസീമാരേഖ എന്നതുകൊണ്ട് സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഉച്ചാരണ വ്യത്യാസം പല കാരണങ്ങൾക്കൊണ്ടും സംഭവിക്കാറുണ്ട്. ഉച്ചാരണാവയവങ്ങളുടെ ഉപയോഗം, പ്രയത്നലാഘവം തുടങ്ങിയ ശാരീരികവും മാനസികവും സാംസ്കാരികവുമായ വ്യത്യാസങ്ങൾ ഈ മാറ്റത്തെ സ്വാധീനിക്കുന്നുണ്ട്.

▶ തരംഗസിദ്ധാന്തം

നവവൈയാകരണന്മാർ ഭാഷാപരിണാമത്തെ കുടുംബവ്യക്ഷ സാങ്കല്പവുമായി സംയോജിപ്പിച്ചപ്പോൾ അതിനെ വിമർശിച്ച് ഭാഷാശാസ്ത്രകാരന്മാർ മുന്നോട്ടുവെച്ച സിദ്ധാന്തമാണ് തരംഗസിദ്ധാന്തം അഥവാ Wave theory. ഇത് പ്രകാരം ഓരോ പദത്തിനും പ്രത്യേകം ചരിത്രമുണ്ടെന്നും അവയുടെ ഭാഷാപരമായ പ്രത്യേകതകൾ ഒരു മൂലകേന്ദ്രത്തിൽ നിന്നും തരംഗ രൂപത്തിൽ വ്യാപിക്കുന്നു എന്നും വിശ്വസിക്കുന്നു. ഇതിന് അനുബന്ധമായി പിൻക്കാലത്തുണ്ടായ വ്യത്യസ്ത വീക്ഷണങ്ങളെ അപഗ്രഥിച്ച ശേഷം അവയെ ക്രോഡീകരിച്ച് ഒരു സമന്വിതാശയമായി അവതരിപ്പിക്കുകയാണ്.

▶ ആഗമിക-തുലനാത്മക പഠനങ്ങൾക്ക് സംഭവിച്ച പരിണാമങ്ങൾ

കാൽഡാലിനു ശേഷം ആഗമിക-തുലനാത്മക പഠനങ്ങൾക്ക് സംഭവിച്ച പരിണാമത്തെ ദ്രാവിഡഭാഷകളെ മുൻനിർത്തി വിശകലനം ചെയ്യുകയാണ് പിന്നീട് ഗ്രന്ഥകാരൻ ചെയ്യുന്നത്. ഇവിടെ ഭാഷാകുടുംബം എന്ന ആശയത്തെ അവതരിപ്പിക്കുന്നു. പ്രധാനപ്പെട്ട ദ്രാവിഡഭാഷകളെ സംബന്ധിച്ച വിവിധ പണ്ഡിതന്മാരുടെ നിരീക്ഷണങ്ങളെ ഇതിനായി വിശകലനം ചെയ്യുന്നു. തുടർന്ന് ദ്രാവിഡഭാഷാ കുടുംബത്തിലെ ഭാഷകൾക്ക് ഇതര ഗോത്രത്തിലെ ഭാഷകളുമായുള്ള ജൈവബന്ധത്തെയും മറ്റ് ഉപ കുടുംബങ്ങളുടെ രൂപപ്പെടലും അവ തമ്മിലുള്ള ബന്ധത്തെയും വിശദമാക്കുന്നു. പ്രാഗ്ദ്രാവിഡത്തിൽ നിന്നും ഇന്നുകാണുന്ന സ്വതന്ത്ര ഭാഷകളുടെ പരിണാമത്തെ സൂചിപ്പിക്കുന്ന ഒരു ചിത്രവും ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്.

ദ്രാവിഡ കുടുംബത്തെപ്പറ്റിയുള്ള വിശകലനം ദ്രാവിഡസ്വനിമണ്ഡലത്തെപ്പറ്റിയും ക്രമേണ മുന്നോട്ടുവെച്ച സ്വന്തനയങ്ങളെപ്പറ്റിയും വിശദീകരിച്ചുകൊണ്ടാണ് തുടരുന്നത്. അതിനോടൊപ്പം തന്നെ ദ്രാവിഡ വൃഞ്ജനങ്ങളെപ്പറ്റിയും ചർച്ച ചെയ്യുന്നുണ്ട്. അവയോരോന്നും പ്രത്യേകം പ്രത്യേകമായെടുത്ത് കാൽഡാൽ അടക്കമുള്ളവരുടെ വീ



▶ ദ്രാവിഡ ഭാഷാ ശാസ്ത്രത്തെപ്പറ്റി ധാരണ നൽകുന്ന ലേഖനം

ക്ഷണങ്ങളും ആയി താരതമ്യപ്പെടുത്തുന്നു. അവസാനമായി ഭാഷാ രൂപവിചാരത്തെയും പുനഃസൃഷ്ടി ചെയ്യുന്ന വ്യവസ്ഥകളെപ്പറ്റിയും വിശദീകരിച്ചുകൊണ്ടാണ് ലേഖനം ഉപസംഹരിച്ചിട്ടുള്ളത്. ഇതിലൂടെ ദ്രാവിഡഭാഷാ ശാസ്ത്രത്തെപ്പറ്റിയും അതിന്റെ വിവിധ ശാഖകളെപ്പറ്റിയും അവയുടെ പരിണാമ ചരിത്രത്തെപ്പറ്റിയും ഒരേകദേശ ധാരണ നമുക്ക് ലഭിക്കുന്നു.

Summarised Overview

ഭാഷയുടെ പൂർവ്വ ചരിത്രം പരിശോധിച്ചാണ് ഭാഷയുടെ പ്രാക്തനതയും ജൈവബന്ധവും കണ്ടെടുക്കുന്നത്. സജാതീയ ഭാഷകളുടെ താരതമ്യപഠനത്തിലൂടെ പുനർനിർമ്മാണം ചെയ്തു കിട്ടുന്ന ഭാഷാരൂപമാണ് പ്രാഗ്ഭാഷ. അതിനുപയോഗിക്കുന്ന പദ്ധതിയെ പ്രാഗ്ഭാഷാ പുനർനിർമ്മാണം എന്നാണ് വിളിക്കുന്നത്. പ്രാഗ്ഭാഷാ പുനർനിർമ്മാണത്തിന് ഉപയോഗിക്കുന്ന രണ്ട് പദ്ധതികളാണ് ആന്തരികവും ബാഹ്യവുമായ പുനഃസൃഷ്ടികൾ. ആദ്യത്തേതിൽ ഒരു ഭാഷയുടെ പൂർവ്വരൂപമാണ് അന്വേഷിക്കുന്നതെങ്കിൽ രണ്ടാമത്തേതിൽ സജാതീയ ഭാഷകളുടെ മൂലരൂപമാണ് അന്വേഷിക്കുന്നത്. ഈ രണ്ട് അപഗ്രഥന രീതികളും പ്രാഗ്ഭാഷാ നിർമ്മാണത്തിന് ഉപയുക്തമാണ്.

ഭാഷയെ അവയുടെ പ്രത്യേകതകൾക്കനുസരിച്ച് ഗോത്രങ്ങളായി വിഭജിച്ചിട്ടുണ്ട്. മലയാളഭാഷ ദ്രാവിഡ ഗോത്രത്തിലാണ് ഉൾപ്പെടുന്നത്. ദ്രാവിഡ ഭാഷാഗോത്രത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്ന മറ്റു ഭാഷകളെക്കുറിച്ചും അവയുടെ സവിശേഷതകളെക്കുറിച്ചും പഠിക്കുന്നതിലൂടെ മലയാള ഭാഷ ഉരുത്തിരിഞ്ഞു വന്ന ദശകളെക്കുറിച്ച് മനസിലാക്കാനാകുന്നു. ഇന്ത്യ ഒരു ഭാഷാക്ഷേത്രമാണ് എന്നഭിപ്രായപ്പെട്ടത് എം. ബി. എമിനോയാണ്. ഇന്ത്യയെ എങ്ങനെ ഭാഷാക്ഷേത്രമായി കണക്കാക്കാനാകുന്നു എന്ന് കെ. എം. പ്രഭാകരവാരീയർ ഭാഷാശാസ്ത്രവിവേകം എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ വിശദീകരിക്കുന്നുണ്ട്. ദ്രാവിഡ ഭാഷകളുടെ താരതമ്യപഠനം നിർവ്വഹിച്ച കാൽഡാലിനുശേഷം ദ്രാവിഡ ഭാഷകളുടെ പഠനത്തിലുണ്ടായ പുരോഗതിയെ വിലയിരുത്തുന്ന ലേഖനമാണ് വിശദപഠനത്തിന് നൽകിയത്. അതിലൂടെ ദ്രാവിഡ ഭാഷാപഠന മേഖലക്കുണ്ടായ പുരോഗതിയെക്കുറിച്ച് എസ്. കെ. നായർ വിശദമായി പ്രതിപാദിക്കുന്നുണ്ട്. കൂടാതെ ദ്രാവിഡ ഭാഷാഗോത്രത്തെപ്പറ്റിയും ഭാഷകളുടെ അതിർത്തികളെപ്പറ്റിയും വിശദമായി മനസിലാക്കാൻ കഴിയുന്നു.

Assignments

1. പ്രാഗ്ഭാഷ എന്നാലെന്തെന്ന് ഉപന്യസിക്കുക.
2. ഇന്ത്യ ഒരു ഭാഷാക്ഷേത്രമാണെന്ന് പറയാനായി കെ. എം. പ്രഭാകരവാരീയർ നിരത്തുന്ന വാദമുഖങ്ങൾ അവതരിപ്പിക്കുക.
3. ഭാഷയുടെ പൂർവ്വരൂപം കണ്ടെത്താനുള്ള ഉപാധികളായ ആന്തരിക പുനഃസൃഷ്ടി, ബാഹ്യ പുനഃസൃഷ്ടി എന്നിവയെക്കുറിച്ച് ഉപന്യസിക്കുക.
4. ദ്രാവിഡ ഭാഷാപഠന രംഗത്ത് കാൽഡാലിന്റെ സംഭാവനകളെക്കുറിച്ച് ഉപന്യസിക്കുക.
5. ദ്രാവിഡ ഭാഷാഗോത്രം എന്ന സങ്കല്പത്തെക്കുറിച്ച് വിവരിക്കുക.
6. ഇന്ത്യയെ ഒരു ഭാഷാക്ഷേത്രമായി പരിഗണിക്കണമെന്ന അഭിപ്രായത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനമെന്ത്?



7. ദ്രാവിഡഭാഷകളുടെ ഘടനാപരമായ പ്രത്യേകതകൾ വിവരിക്കുക.
8. ദ്രാവിഡഭാഷാശാസ്ത്രത്തെയും അതിന്റെ ഉപശാഖകളെയും കുറിച്ച് വിവരിക്കുക.
9. ദ്രാവിഡഭാഷാ കുടുംബത്തിൽ മലയാളത്തിന്റെ നിലയും മറ്റു ഭാഷകളുമായുള്ള ബന്ധവും വിലയിരുത്തുക.
10. ദ്രാവിഡ ഭാഷാശാസ്ത്രം കാൽഡാലിനു ശേഷം കൈവരിച്ച പുരോഗതികളെക്കുറിച്ച് വിവരിക്കുക.

Suggested Readings

1. എ. പി. ആൻഡ്രൂസ് കുട്ടി, ഭാഷാശാസ്ത്രം: സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും - മലയാളത്തിൽ, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
2. കെ. ഗോദവർമ, കേരള ഭാഷാവിജ്ഞാനീയം, കേരള സർവകലാശാല, തിരുവനന്തപുരം.
3. പി. എം. ജോസഫ്, മലയാളത്തിലെ പരകീയ പദങ്ങൾ, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
4. ഇ. വി. എൻ, നമ്പൂതിരി, ഭാഷാവിജ്ഞാനീയം, പൂർണ്ണ പബ്ലിക്കേഷൻസ്, കോഴിക്കോട്.
5. ഇ. വി. എൻ. നമ്പൂതിരി, ഭാഷാശാസ്ത്രപ്രവേശിക, കേരള സർവകലാശാല, തിരുവനന്തപുരം.
6. ഇ. വി. എൻ. നമ്പൂതിരി, ഭാഷാശാസ്ത്രപരിചയം, മാളുബൻ പബ്ലിക്കേഷൻസ്, തിരുവനന്തപുരം.

References

1. ഡോ. എം. ശ്രീനാഥ്, പാശ്ചാത്യഭാഷാ പഠനം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
2. വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ, ഭാഷാശാസ്ത്ര നിഘണ്ടു, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
3. വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ, ഭാഷാശാസ്ത്ര പരിചയം, 2016, മാളുബൻ പബ്ലിക്കേഷൻസ്, തിരുവനന്തപുരം.
4. കെ. എം. പ്രഭാകരവാരീയർ, ശാന്താ അഗസ്റ്റിൻ, ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.



5. കെ. ജോയ്‌പോൾ, വി. ആർ. സോളി, ഭാഷാശാസ്ത്രം : സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും, മലയാളപഠന ഗവേഷണ കേന്ദ്രം, തൃശ്ശൂർ.
6. കെ. എം. പ്രഭാകരവാര്യർ, ഭാഷാശാസ്ത്രവിവേകം, വള്ളത്തോൾ വിദ്യാപീഠം, ശുക്ലപുരം.

Space for Learner Engagement for Objective Questions

Learners are encouraged to develop objective questions based on the content in the paragraph as a sign of their comprehension of the content. The Learners may reflect on the recap bullets and relate their understanding with the narrative in order to frame objective questions from the given text. The University expects that 1 - 2 questions are developed for each paragraph. The space given below can be used for listing the questions.

SGOU



ആധുനിക (ഘടനാവാദ) ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന് ആമുഖം

BLOCK-02

Block Content

- | | |
|------------|--|
| യൂണിറ്റ്-1 | ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ സമീപനരീതികൾ |
| യൂണിറ്റ്-2 | ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ അമേരിക്കൻ വിവരണാത്മകധാര |
| യൂണിറ്റ്-3 | മനുഷ്യഭാഷയുടെ സവിശേഷതകൾ |
| യൂണിറ്റ്-4 | ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രവും ഭാരതീയ വ്യാകരണപദ്ധതിയും |

Unit 1

ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ സമീപനരീതികൾ

Learning Outcomes

- ▶ ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ സമീപനരീതികളെക്കുറിച്ച് അറിവ് നേടുന്നു
- ▶ സൊസ്റ്റൂറിന്റെ വസ്തുനിഷ്ഠമായ ഭാഷാപ്രഗമനരീതികൾ ഗ്രഹിക്കുന്നു
- ▶ ഏകകാലികവും ബഹുകാലികവുമായ പഠനത്തിന്റെ പ്രസക്തി തിരിച്ചറിയുന്നു
- ▶ ഭാഷയെ ഒരു ഘടനാത്മകവ്യവസ്ഥ എന്ന നിലയിൽ പരിഗണിച്ചുകൊണ്ട് രൂപപ്പെട്ട പുതിയ കാഴ്ചപ്പാടുകൾ മനസിലാക്കുന്നു

Background

സാഹിത്യചരിത്രബോധമായതും പരമ്പരാഗതവിവരണാത്മക ശൈലിയുടെ മാർഗം പിന്തുടർന്നതുമായ ‘ഫിലോളജി’ ഭാഷകൾ തമ്മിലുള്ള പരസ്പരബന്ധം, പദോൽപ്പത്തി, ചരിത്രം, എന്നിവയിലാണ് ശ്രദ്ധ ഊന്നിയിരുന്നത്. ഇരുപതാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ ആദ്യപാദത്തിൽ, സൊസ്റ്റൂർ അവതരിപ്പിച്ച വസ്തുനിഷ്ഠമായ ഭാഷാപ്രഗമനം, ഈ പാതയിൽ നിന്നു വ്യതിചലിച്ചുകൊണ്ട് ‘ഭാഷാശാസ്ത്രം’ അഥവാ ‘ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സ്’ എന്ന ഒരു കാഴ്ചപ്പാടുമായി മുന്നോട്ടുവന്നു. ലിഖിതരേഖകളെയും, അനാഗതിക മൊഴി ഭേദങ്ങളെയും അധികരിച്ചു ഭാഷാപരിണാമചരിത്രാന്വേഷണം എന്ന നിലയിലേക്ക് ഭാഷാപഠനം വഴിമാറുകയും, ഏകകാലികമായ പഠനത്തിന്റെ പ്രസക്തി തിരിച്ചറിയപ്പെട്ടു തുടങ്ങുകയും ചെയ്തു. ഭാഷയെ ഒരു ഘടനാത്മകവ്യവസ്ഥ എന്ന നിലയിൽ കണ്ടുകൊണ്ട്, പുതിയ കാഴ്ചപ്പാടുകൾ അവതരിപ്പിച്ചു എന്നതായിരുന്നു ഇതിന്റെ ആത്യന്തികഫലം, ഇതാണ് ഭാഷാശാസ്ത്രപഠനത്തിന്റെ പ്രസക്തിയും.

‘ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രം’ എന്ന സങ്കല്പനം ആരംഭിക്കുന്നത് ഏതാണ്ട് 18-ാം ശതകത്തിന്റെ അവസാനത്തോടെയാണ്. ക്ലാസിക് ഭാഷകളായ ഗ്രീക്ക്, ലാറ്റിൻ, പേർഷ്യൻ, സംസ്കൃതം എന്നിവയുടെ താരതമ്യാത്മകപഠനം ആരംഭിക്കുന്നതും ഈ ഘട്ടത്തിൽ തന്നെ. ഇരുപതാം ശതകാരംഭത്തിലെ ‘സൊസ്റ്റൂറിയൻ ചിന്തകളാണ്’ ഈ മേഖലയിൽ ഒരു പുതിയ കാൽവയ്പാകുന്നത്. സിസ് ഭാഷാപണ്ഡിതനായ ഫെർഡിനാന്റ് ഡി. സൊസ്റ്റൂറായിരുന്നു ഇതിന്റെ പ്രണേതാവ്. ശാസ്ത്രീയമായ ഭാഷാധ്യയനം രണ്ടുവിധത്തിലാകാം; ഒന്നു വിവരണാത്മകം, മറ്റേതു ചരിത്രാത്മകം. ആദ്യത്തേത് ഏകാലികം അഥവാ Synchrony. രണ്ടാമത്തേതു ബഹുകാലികം അഥവാ Diachrony. ഏതെങ്കിലും ഒരു കാലഘട്ടത്തിൽ ഒരു പ്രത്യേക ഭാഷയ്ക്കുണ്ടായിരുന്ന സ്വരൂപം വർണിച്ചുകൊണ്ടുള്ള പഠനമാണ് ഏകാലികം. ഭാഷയുടെ ഏതെങ്കിലും അംശമെടുത്ത് അതിന്റെ കാലവികാസപരിണാമങ്ങൾ പരിശോധിച്ചുകൊണ്ട് ആഗമികാത്മകമായി സമീപിക്കുന്നതാണ് ചരിത്രാത്മക പഠനം. ഓരോ കാലഘട്ടത്തിലെയും വിവരണാത്മകമായ പ്രത്യേക പഠനങ്ങൾ ചരിത്രപരമായ അന്വേഷണത്തിന് ഏറെ ഉപയുക്തമാണ്. എന്നാൽ ഏകാലികപഠനത്തിന് ചരിത്രപരമായ പഠനത്തിന്റെ സഹായം അത്യന്താപേക്ഷിതമല്ല.

1916-ൽ പുറത്തുവന്ന ‘Course in General Linguistics’ എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിലാണ് സൊസ്റ്റൂർ ഈ രണ്ടു പഠനങ്ങളുടെയും വ്യതിരിക്തതയും പ്രസക്തിയും വ്യക്തമാക്കുന്നത്. വസ്തുതകളുടെ



വിവരണം, ഘടന വ്യക്തമാക്കൽ എന്നീ അംശങ്ങളെ പുരസ്കരിച്ചാണ് ഏകകാലിക പഠനത്തെ വിവരണാത്മകം, ഘടനാത്മകം എന്നിങ്ങനെ വ്യവഹരിക്കുന്നത്. ലിഖിത രേഖകളെയും അനാഗതികരുടെ മൊഴിഭേദങ്ങളെയും അധികരിച്ച് ഭാഷാപരിണാമചരിത്രാനുഷ്ഠാനമെന്ന നിലയിലേയ്ക്ക് ഭാഷാപഠനം വഴിമാറിയപ്പോഴാണ് ഏകകാലിക പഠനത്തിന്റെ പ്രസക്തി കൂടുതലായി തിരിച്ചറിയപ്പെട്ടു തുടങ്ങിയത്. ഹംബോൾട്ടിന്റെ ജാവനീസ് ഭാഷാപഠനം, കോട്നിയുടെ സ്വനി മസിദ്ധാന്തീകരണങ്ങൾ തുടങ്ങിയവയെ ഈ സമീപനത്തിന്റെ ആദ്യപടിയായിക്കരുതാം. ഭാഷയെ പൂർണ്ണമായി മനസ്സിലാക്കണമെങ്കിൽ ഏകകാലിക സമീപനം അത്യന്താപേക്ഷിതമാണെന്നു സ്ഥാപിക്കും വിധത്തിലാണ് സൊസ്റ്റൂർ തന്റെ സൈദ്ധാന്തിക പരിസരം രൂപപ്പെടുത്തിയത്. ഇതിനായി 17-ാം ശതകത്തിലെ സാമ്പ്രദായിക വ്യാകരണത്തിന്റെ ഘടനാത്മകസമീപനത്തിലേക്കുള്ള തിരിച്ചു പോക്കാണ് അദ്ദേഹം നിർദ്ദേശിച്ചത്. ഭാഷകൾ തമ്മിലുള്ള ഘടനാപരമായ വ്യത്യാസങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുന്നതിൽ നിർദ്ദേശാത്മകസമീപനം മൂലം വീഴ്ച വരുത്തിയ പാരമ്പര്യവ്യാകരണത്തിന്റെ ഏകകാലികവീക്ഷണങ്ങൾ ഭാഷാനിയമനിർദ്ധാരണങ്ങൾക്ക് ഉപയുക്തമാകയാൽ അതിന്റെ ഗുണപരമായ വശങ്ങളെ വീണ്ടെടുക്കുവാനും അതിലേക്കു മടങ്ങിപ്പോകുവാനും സൊസ്റ്റൂർ ആഹ്വാനം ചെയ്തു.

Keywords

സൊസ്റ്റൂർ - ഏകകാലികം - ബഹുകാലികം - ഘടനാവാദം - ജനീവാസ്കൂൾ - റഷ്യൻ സ്കൂൾ - പ്രാഗ് സ്കൂൾ - കോപ്പൻ ഹേഗൻ സ്കൂൾ - ചിഹ്നപഠനവിചാരം - ചിഹ്നസങ്കല്പനം - ലാങ് - പരോൾ - യാക്കോബ്സൺ

Discussion

ഭാഷ ഒരു ഘടനയാണെന്നും, വിഭിന്നതലത്തിലുള്ള ഉപഘടനകളുടെ സമാഹൃതരൂപമാണെന്നും ഘടനാവാദികൾ കരുതുന്നു. ഭാഷയിലെ വിവിധ ഘടകങ്ങളെയും അവയിൽ നിന്ന് സഞ്ചാതമാകുന്ന വ്യവസ്ഥയെയുമാണ് ഘടനാത്മകസമീപനം പ്രധാനമായും പരിഗണിക്കുന്നത്. സ്വനഘടന, രൂപഘടന, വാക്യഘടന എന്ന് മൂന്നെണ്ണത്തിന്റെ സമഗ്രതയാണ് ഭാഷാഘടന. ഭാഷാപ്രയോഗങ്ങളല്ല അവയ്ക്കു അടിസ്ഥാനമായി നിൽക്കുന്ന വ്യവസ്ഥയാണ് ഘടനാത്മകാപഗ്രഥനത്തിന്റെ മുഖ്യ ലക്ഷ്യം. ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ വിവിധധാരകൾ സാമാന്യേന 'സ്കൂൾ' എന്ന പേരിലാണ് വ്യവഹരിക്കപ്പെടുന്നത്. ഭാഷയുടെ പ്രവർത്തനപരവും ആശയപരവുമായ മേഖലകളെക്കുറിച്ച് സമാനമായ ചിന്താഗതി പുലർത്തുന്ന ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞരുടെ ഒരു യൂണിറ്റാണിത്. ജനീവാസ്കൂൾ, റഷ്യൻ സ്കൂൾ, പ്രാഗ്സ്കൂൾ, കോപ്പൻ ഹേഗൻ സ്കൂൾ എന്നിവയാണ് പ്രബലമായ ഭാഷാശാസ്ത്ര സ്കൂളുകൾ. ചിഹ്നസിദ്ധാന്തങ്ങളും അവയെ പ്രമാണമാക്കിയുള്ള പ്രായോഗിക അനുഷ്ഠാനങ്ങളും ധൈഷണിക വ്യവഹാരങ്ങളുമാണ് ഈ സ്കൂളുകളുടെ സജീവമായ ഗവേഷണമേഖലകൾ. ആധുനികമായ ഇത്തരം അനുഷ്ഠാനങ്ങളുടെ പ്രോദ്ഘോഷകസ്ഥാനം അമേരിക്കൻ തത്വചിന്തകനായ പെയ്തേഴ്സിനും സിസ് ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞനായ സൊസ്റ്റൂറിനും അവകാശപ്പെട്ടതാണ്. തത്വചിന്തയെ അധികരിച്ചുകൊണ്ടുള്ള ചിഹ്നസിദ്ധാന്തങ്ങൾ പെയ്തേഴ്സിനും



▶ ജനീവാസ്കൂൾ,
റഷ്യൻ സ്കൂൾ,
പ്രാഗ് സ്കൂൾ,
കോപ്പൻ ഹേഗൻ
സ്കൂൾ

ഭാഷാശാസ്ത്രാധിഷ്ഠിതമായ സിദ്ധാന്തങ്ങൾ സൊസ്സൂറും രൂപപ്പെടുത്തിയപ്പോൾ, ഇവരെ അനുഗമിക്കുന്ന രണ്ട് പാരമ്പര്യങ്ങളാണ് ചിഹ്നപഠന മേഖലയിൽ ഉരുത്തിരിഞ്ഞത്. പെയേഴ്സിനെ അനുഗമിക്കുന്ന അമേരിക്കൻ പാരമ്പര്യവും സൊസ്സൂറിനെ അനുഗമിക്കുന്ന യൂറോപ്യൻ പാരമ്പര്യവുമായിരുന്നു അവ.

ചിഹ്നങ്ങളുടെ രൂപവത്കരണം, പ്രവർത്തനം എന്നിവ വിശദീകരിക്കുന്ന ശാസ്ത്രശാഖയാണ് സൊസ്സൂറിന്റെ ചിഹ്നപഠനവിചാരം. 'സമൂഹത്തിൽ ചിഹ്നങ്ങളുടെ പ്രവർത്തനം എന്തെന്ന് അന്വേഷിക്കുന്ന ഒരു ശാസ്ത്രത്തെ സങ്കല്പിക്കാവുന്നതാണ്. അതു സാമൂഹിക മനഃശാസ്ത്രത്തിന്റെയും അതുവഴി പൊതു മനഃശാസ്ത്രത്തിന്റെയും ഭാഗമായ ഒന്നായിരിക്കും.... അതിനെ ഞാൻ സിമിയോളജി (ചിഹ്നവിജ്ഞാനം) എന്നു വിളിക്കും..... ചിഹ്നശാസ്ത്രം കണ്ടെത്തുന്ന നിയമങ്ങൾ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിനും സമ്മതിയുള്ളതായിരിക്കും'..... എന്നാണ് 'കോഴ്സ് ഇൻ ജനറൽ ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സിൽ' തന്റെ പഠന പദ്ധതിയെ സൊസ്സൂർ വിഭാവനം ചെയ്തിരിക്കുന്നത്.

▶ സൊസ്സൂറിന്റെ
ചിഹ്നപഠനവിചാരം

ഘടനാപരമായ ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ തുടക്കം ജനീവാസ്കൂളിൽ നിന്നാണ്. സൊസ്സൂർ, ആൽബർട്ട് റിഡ്ലിംഗർ, ആൽബർട്ട് സെഷേയും, ചാൾസ് ബാലി എന്നിവരാണ് ജനീവാ സ്കൂളിന്റെ മുഖ്യ വക്താക്കൾ. 1906 മുതൽ 1912 വരെയുള്ള കാലയളവിൽ സൊസ്സൂർ നടത്തിയ പ്രഭാഷണങ്ങളെ അധികരിച്ചു സൊസ്സൂറിന്റെ മരണശേഷം ചാൾസ് ബാലിയും സെഷേയും പ്രസിദ്ധീകരിച്ച 'കോഴ്സ് ഡി ലിംഗ്വിസ്റ്റിക് ജനറൽ' (Course in General Linguistics) ആണ് ജനീവാ സ്കൂളിന്റെ ഏറ്റവും വലിയ സംഭാവന. ഭാഷണവും ഭാഷാപരിണാമവും തമ്മിലുള്ള ബന്ധമാണ് ഇതിൽ പരിശോധിക്കപ്പെടുന്നത്. ഘടനാപരമായ ഒരു ചിഹ്ന സംവിധാനമായി ഭാഷ ഇവിടെ അന്വേഷണ വിഷയമാകുന്നു.

▶ ജനീവാ സ്കൂൾ

റഷ്യൻ ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ, ഭാഷാശാസ്ത്രം, സൗന്ദര്യശാസ്ത്രം എന്നീ വ്യതിരിക്ത മേഖലകളിൽ നടത്തിയ പഠനങ്ങളാണ് റഷ്യൻ ഫോർമലിസത്തിനാധാരം. യാക്കോബ്സന്റെ നേതൃത്വത്തിലുള്ള മോസ്കോ ലിംഗ്വിസ്റ്റിക് സർക്കിളാണ് ഇതിൽ പ്രബലം. ഏയ്ഖൻബാം (Eikhenbarm), ഷ്ക്ലോവസ്കി (Shklovsky) എന്നിവരുടെ നേതൃത്വത്തിലുള്ള കാവ്യഭാഷാപഠന സൊസൈറ്റിയാണു മറ്റൊന്ന്. സാഹിത്യേതരാംശങ്ങൾക്കു സാഹിത്യപഠനത്തിൽ സ്ഥാനമില്ലെന്നായിരുന്നു ഇവരുടെ സങ്കല്പനം. സാഹിത്യഘടനയെ രൂപപ്പെടുത്തുന്ന മൂന്നുപാധികളെ വിശകലനം ചെയ്ത ഇവർ ചരിത്രസാമൂഹിക ജീവചരിത്രാംശങ്ങളെ അവഗണിച്ചു. എന്നാൽ റഷ്യൻ തത്വചിന്തകനായ ബഖ്തിൻ ഈ കാഴ്ചപ്പാടുകളെ അവഗണിച്ച് പരസ്പരബന്ധങ്ങളായ ചിഹ്നങ്ങളുടെ വലയമാണു ഭാഷയെന്നും, പ്രത്യയശാസ്ത്ര മണ്ഡലത്തിന്റെ ഭാഗങ്ങളാകയാൽ കലാസാഹിത്യവിചാരങ്ങൾ മറ്റു മാനുഷിക വ്യവഹാരങ്ങളോടു ബന്ധപ്പെട്ടു നിൽക്കുന്ന ചിഹ്നമണ്ഡലങ്ങളാണെന്നും വാദിച്ചു. ഈ ചിഹ്ന സങ്കല്പനത്തിന്റെ തുടർച്ചയാണ് ഒരർഥത്തിൽ പ്രാഗ്സ്കൂൾ.

▶ റഷ്യൻ സ്കൂൾ

1920-30 കാലഘട്ടത്തിൽ ചെക്കോസ്ലോവാക്യയിലെ പ്രാഗ് കേന്ദ്രമാക്കി ഒത്തുകൂടിയ ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞരുടെ ഗ്രൂപ്പാണ് പ്രാഗ് സ്കൂൾ എന്നറിയപ്പെട്ടത്. വിലും മതേഷ്യസ്, റോമൻ യാക്കോബ്സൺ, ട്രൂബ



▶ പ്രാഗ്സ്കൂൾ

റ്റ്സ് കോയി മുതലായവരായിരുന്നു ഇതിലെ പ്രമുഖർ. വക്താവ്-ശ്രോതാവ്-സന്ദർഭം തുടങ്ങിയ ഘടകങ്ങളെ പരിഗണിച്ചുള്ള ഒരു ഘടനാ സങ്കല്പമാണ് ഇവർ മുന്നോട്ടു വച്ചത്. സ്വനം-സ്വനിമം-രൂപിമം എന്നീ തലങ്ങളിൽ ഭാഷാഘടകങ്ങളെ ഘടനപരമായി നിർവചിച്ച് അവയുടെ പരസ്പര ബന്ധം കണ്ടെത്തുന്നതിനാണ് ഇവർ ശ്രദ്ധവച്ചത്. യാക്കോബ്സണും ട്രൂബറ്റ്സ്കോയിയും അവതരിപ്പിച്ച സിദ്ധാന്തങ്ങളെ മുൻനിർത്തി പ്രാഗ്സ്കൂൾ സിദ്ധാന്തങ്ങൾ പൊതുവേ 'സ്വനിമസിദ്ധാന്തങ്ങൾ' എന്നാണ് വിളിക്കപ്പെടുന്നത്.

▶ ധ്വേഷണികം, വൈകാരികം, കാവ്യാത്മകം, ആശയവിനിമയാത്മകം

കാവ്യാത്മകധർമ്മം നിറവേറ്റുന്നതിന് ഉപയുക്തമായ ഭാഷാരീതി എന്നതായിരുന്നു സാഹിത്യത്തെ സംബന്ധിച്ച ഇവരുടെ കാഴ്ചപ്പാട്. ഭാഷയെ വിവിധ ധർമ്മങ്ങളെ പുറസ്കരിച്ച് ധ്വേഷണികം, വൈകാരികം, കാവ്യാത്മകം, ആശയവിനിമയാത്മകം എന്നിങ്ങനെ അവർ വേർതിരിച്ചു. ചിഹ്നശാസ്ത്രപരമായ അവബോധമാണ് അവരെ പരമ്പരാഗത ബോധ്യങ്ങളിൽ നിന്നു വേർതിരിച്ചു നിർത്തിയത്. സാഹിത്യത്തെ കേവലം രൂപമായോ രചയിതാവിന്റെ മാനസികചോദനങ്ങളുടെ ആവിഷ്കാരമായോ, സാമൂഹിക-സാംസ്കാരിക പരിതോവസ്ഥകളുടെ ഉപോത്പന്നമായോ കാണുന്ന കലാസൈദ്ധാന്തികതയെ, ചിഹ്നശാസ്ത്രപരതയുടെ വെളിച്ചത്തിൽ അവർ നിരാകരിക്കുന്നു. ഭാഷാഘടകങ്ങളുടെ പ്രവർത്തനം, അവയുടെ പരസ്പര വ്യതിരിക്തത, ഈ ഘടകങ്ങളിലൂടെ രൂപപ്പെടുന്ന വ്യവസ്ഥ എന്നിവയിലാണ് പ്രാഗ് സ്കൂൾ ശ്രദ്ധവയ്ക്കുന്നത്.

▶ കോപ്പൻ ഹേഗൻ സ്കൂൾ

'ഒരു ഭാഷ, ഉള്ളടക്കത്തിന്റെയും അതിന്റെ ആവിഷ്കാരത്തിന്റെയും ആകെത്തുകയാണ്. ഒരു തുടർച്ചാക്രമവും ഘടനയും ഒരോ ഭാഷയ്ക്കു മുണ്ട്. ഉള്ളടക്കവും അതിന്റെ ആവിഷ്കാരവും വിനിമയവും (കൈമാറ്റം) വഴി പരസ്പരം ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഇതാണ് കോപ്പൻ ഹേഗൻ (Copenhagen) സ്കൂളിന്റെ മുഖ്യ കാഴ്ചപ്പാട്. ഘടനാപരമായ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ (Structural Linguistics) കേന്ദ്രമായിരുന്നു കോപ്പൻ ഹേഗൻ സ്കൂൾ. ജനീവാ സ്കൂളും പ്രാഗ്സ്കൂളും ചേർന്ന ഘടനാവാദത്തിന്റെ ഏറ്റവും പ്രധാന കേന്ദ്രങ്ങളിലൊന്നായിരുന്നു ഇത്. സൊസ്സൂറിന്റെ ചിന്തകളെ ഏറെ പിന്തുടരുകയും, യുക്തിയെയും വ്യാകരണത്തെയും പരസ്പരം ബന്ധിപ്പിക്കുകയും ചെയ്ത കോപ്പൻ ഹേഗൻ സ്കൂൾ ഭാഷാചിഹ്നങ്ങളുടെ മനുഷ്യാശ്വാസപരമായ വ്യാഖ്യാനത്തിലാണ് ഏറെ ശ്രദ്ധ ചെലുത്തിയത്. ലൂയിസ് ഹ്ജെൽമ്സ്ലേവ് (Louis Hjelmslev) എന്ന ഡാനിഷ് ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞന്റെ ആശയങ്ങളാണ് കോപ്പൻ ഹേഗൻ സ്കൂളിന് ആധാരമായി വർത്തിച്ചത്. 1926-ൽ സ്ഥാപിതമായ പ്രാഗ്ഭാഷാസർക്കിളായിരുന്നു ഇവരുടെ മുഖ്യ പ്രചോദനം.

ജനീവാ സർവകലാശാലയിലെ അധ്യാപകനായിരുന്ന സിസ് ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞൻ, ഫെർഡിനാന്റ് ഡി. സൊസ്സൂറിന്റെ (1857-1913) ചില ചിന്തകളാണ് ഘടനവാദത്തിന് വിത്തു പാകിയതെന്നു നേരത്തേ പറഞ്ഞുവല്ലോ. ഈ ഘടനാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്ര ചിന്തകൾ, പില്ക്കാലത്ത് സാഹിത്യം, നരവംശശാസ്ത്രം, മനുഷ്യാശ്വാസപരമായ മുതലായ മേഖലകളെയും സ്വാധീനിക്കുകയുണ്ടായി. പത്തൊൻപതാം ശതകത്തിലെ ഭാഷാവിജ്ഞാനത്തിന്റെ ചരിത്രപരവും താരതമ്യപരവുമായ ഭാഷാപഠനങ്ങളുടെ നിഷേധം എന്ന നിലയിലാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചിന്തകൾ പ്രസിദ്ധമായത്. 1916നും 1919നും ഇടയിൽ സൊസ്സൂർ നടത്തിയ പ്രഭാഷ

ണങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള കുറിപ്പുകളിൽ നിന്നും സമാഹൃതമായതും, ചാൾസ് ബാലിയും ആൽബർട്ട് സെഷേയും ചേർന്നു പ്രസിദ്ധീകരിച്ചതുമായ ‘കോഴ്സ് ഇൻ ജനറൽ ലിംഗിസ്റ്റിക്സ്’ ആണ് സൊസ്റ്റൂറിയൻ ചിന്തകൾക്ക് ആധാരം. ഭാഷാപഠനത്തിനുള്ള രണ്ടു വ്യത്യസ്ത മാതൃകകളാണ് ഏകാലിക (synchronic)വും ബഹുകാലിക (diachronic)വുമായ സമീപനങ്ങൾ. ഭാഷയുടെ ചരിത്രപരമായ പഠനമാണ് ബഹുകാലികപഠനം. ഭാഷാപഠനത്തിൽ, ഏകകാലിക പഠനത്തിന്റെ പ്രസക്തി ചൂണ്ടിക്കാട്ടുകയാണ് സൊസ്റ്റൂർ ചെയ്തത്. ഭാഷണത്തെ അധികരിച്ച് അതിനു പിന്നിലുള്ള വ്യവസ്ഥ പൂർണ്ണമായും മനസ്സിലാക്കാൻ ഏകകാലിക സമീപനം തന്നെയാണ് യുക്തമെന്നായിരുന്നു സൊസ്റ്റൂറിന്റെ വാദം. ഒരു പ്രത്യേക ഭാഷയെ ഒരു പ്രത്യേക കാലത്തെ അധികരിച്ചു പഠിക്കുന്ന സമീപനമാണ് ഏകകാലിക പഠനം അനുവർത്തിക്കുന്നത്. ഇത്തരത്തിലുള്ള സമീപനം കൊണ്ടു മാത്രമേ, ഭാഷയെ വ്യവസ്ഥാപിതമാക്കിയിരിക്കുന്ന ഘടനപരമായ അംശങ്ങളെ ശരിയായി തിരിച്ചറിയാൻ കഴിയുകയുള്ളൂ എന്നു സൊസ്റ്റൂർ വാദിച്ചു. ഭാഷോത്പത്തി, വികാസപരിണാമങ്ങൾ എന്നിവയിൽ മാത്രം ശ്രദ്ധ ഊന്നിയിരുന്ന സമകാല ഭാഷാവിജ്ഞാനീയത്തിന്റെ (Philology) നിരാകരണമായിരുന്നു സൊസ്റ്റൂറിന്റെ ചിന്തകൾ.

► ‘കോഴ്സ് ഇൻ ജനറൽ ലിംഗിസ്റ്റിക്സ്’

ഭാഷയിലെ ചിഹ്നങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള പരസ്പര ബന്ധം, സംയോജനാത്മകതലം (Syntagmatic), സാദൃശ്യാത്മകതലം (Paradigmatic) എന്ന് രണ്ടു തലങ്ങളിലായാണ് നിലനിൽക്കുന്നതെന്നായിരുന്നു സൊസ്റ്റൂറിന്റെ പക്ഷം. നാമം, സർവ്വനാമം, ക്രിയ തുടങ്ങി ഘടനാപരമായി തുല്യതയുള്ളവ തമ്മിലുള്ള ബന്ധമാണ് സാദൃശ്യാത്മക തലത്തിൽ ചർച്ച ചെയ്യുന്നത്. ഇവയെ വാക്യഘടനയിൽ വരുമ്പോൾ മാറി ഉപയോഗിക്കാൻ കഴിയും. ‘കാക്ക കരഞ്ഞു’ എന്നതിനു പകരം ‘തത്ത കരഞ്ഞു’ എന്ന് പറയാൻ കഴിയുന്നത് ഈ പദങ്ങൾക്ക് ഘടനാത്മകമായ തുല്യതയുള്ളതുകൊണ്ടാണ്. സാദൃശ്യാത്മകതലത്തിലുള്ള ഭാഷാഘടകങ്ങളെ ഒന്നിനു പകരം മറ്റൊന്ന് എന്നവിധത്തിൽ സംസ്ഥാപിക്കാൻ കഴിയുമെന്നതിനാൽ ഇതിനെ ‘ഭാഷയുടെ ലംബതലം’ എന്നു വിളിക്കാം. ഭാഷാഘടകങ്ങളെ രേഖീയമായി അനുക്രമമായി ബന്ധിപ്പിക്കാൻ കഴിയുന്നിടത്താണ് ഭാഷയുടെ സംയോജനാത്മകതലത്തിന് പ്രാധാന്യം. ചിഹ്നങ്ങൾ, മുൻ, പിൻ ക്രമത്തിൽ കണ്ണി ചേരുന്നത് ഈ സംയോജനതലത്തിലാണ്. കർത്താവ്, കർമ്മം, ക്രിയ എന്ന ഭാഷാക്രമം ഓർക്കുക, ആകാംഷ, വർണ്ണവിന്യസനം, വ്യാകരണം എന്നൊക്കെ പറയാവുന്ന സങ്കല്പമാണിത്. ഈ രണ്ടു തലങ്ങളുടെയും പരസ്പരബന്ധമാണ് ഭാഷയുടെ ‘സിസ്റ്റം’ രൂപപ്പെടുത്തുന്നത്. സാദൃശ്യാത്മകതലത്തിൽ നിന്നുള്ള തെരഞ്ഞെടുപ്പും സംയോജനാത്മക തലത്തിലുള്ള കൂട്ടിച്ചേർക്കലുമാണ് ഭാഷാഘടനയുടെ സാധുത നിർണ്ണയിക്കുന്നത്. ഇത് ഓരോ ഭാഷയ്ക്കും ഓരോ തരത്തിലായിരിക്കും. ഭാഷാപഠനത്തിന് വരമൊഴിയെ മാത്രം അവലംബിക്കുന്ന പൂർവ്വാതൃകകളെയും സൊസ്റ്റൂർ നിരാകരിച്ചു. വാമൊഴിയെ ഭാഷാപഠനത്തിന് അവലംബമാക്കാമെന്ന അദ്ദേഹത്തിന്റെ വാദം ഏറെ ചർച്ച ചെയ്യപ്പെട്ടതാണ്.

► സൊസ്റ്റൂറിന്റെ ചിഹ്നസങ്കല്പം

ചിഹ്നങ്ങളുടെ രൂപവത്കരണം, പ്രവർത്തനം എന്നിവയെ സംബന്ധിച്ചുള്ള വിശദമായ പഠനമാണ് ചിഹ്നവിജ്ഞാനീയം അഥവാ സെമിയോളജി എന്ന ശാസ്ത്രശാഖയുടെ അടിസ്ഥാനം. ചിഹ്നങ്ങളുടെ അനന്തമായ

► ചിഹ്നങ്ങളുടെ അനന്തമായ അർത്ഥസാധ്യത

അർത്ഥസാധ്യതയാണ് ഇവിടുത്തെ അന്വേഷണ വിഷയം. മനുഷ്യനിർമ്മിതവും വ്യവസ്ഥാപിതവുമായ എന്തിനെയും ചിഹ്നം(sign) എന്നു പരിഗണിക്കാം. സൂചക(significance)വും സൂചിത(signified)വും ചേർന്ന ഒരു വ്യവസ്ഥയാണ് ചിഹ്നത്തെ അർത്ഥവത്താക്കുന്നത്. മറ്റൊരുതരത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ സൂചകം ശബ്ദബിംബവും അതിൽ വായിച്ചെടുക്കുന്ന ആശയം/അർത്ഥം സൂചിതവുമാണ്.

ഉദാ.

- ചിഹ്നം : കഴുത
- സൂചകം : ക് + അ + ഴ് + ഉ + ത് + അ (കഴുത)എന്ന ശബ്ദബിംബം
- സൂചിതം : കഴുത എന്ന ശബ്ദബിംബം മനസിലുണ്ടാക്കുന്ന ജീവിയുടെ രൂപം

ഇവ രണ്ടും (സൂചക, സൂചിതങ്ങൾ) പരസ്പരബദ്ധമാണ്. ഒരോ ഭാഷാചിഹ്നത്തിലും ഒരു ശബ്ദബിംബവും അതിന്റെ അർത്ഥബിംബവും ഉൾച്ചേർന്നിരിക്കും. ചിഹ്നം നേരിട്ട് ഒരു വസ്തുവിനെയും കുറിക്കുന്നില്ല. മറിച്ച് അവയുടെ പരസ്പരബന്ധം പുരസ്കരിച്ചാണ് ചിഹ്നങ്ങൾ മൂലം കൈവരിക്കുന്നത്. ഭാഷയുടെ ആന്തരിക നിയമങ്ങൾക്കനുസൃതമായാണ് ഓരോ ഭാഷയിലും ചിഹ്നങ്ങൾ രൂപവത്കൃതവും പ്രവർത്തനക്ഷമവുമാകുന്നത്. ചിഹ്നങ്ങളുടെ ശാസ്ത്രീയ വിശകലനത്തിന്, അതുൾപ്പെട്ട ഭാഷാവ്യവസ്ഥയെയാണ് പ്രമാണീകരിക്കേണ്ടത്. ഓരോ ഭാഷയിലെ ചിഹ്നങ്ങളും ആ ഭാഷ സംസാരിക്കുന്നവർക്കേ മനസിലാകുകയുള്ളൂ. ഭാഷാവ്യവസ്ഥയെപ്പറ്റിയുള്ള പൊതുധാരണയാണിതിനു കാരണം. ഉദാഹരണത്തിന് ‘പൂച്ച’ എന്ന ശബ്ദം എടുക്കുക. മലയാള ഭാഷാചിഹ്നവ്യവസ്ഥയ്ക്കുള്ളിൽ പ്രത്യക്ഷമാകുന്ന നിമയവ്യവസ്ഥയാണ് ‘പൂച്ച’ എന്ന ചിഹ്നത്തിൽ സൂചക-സൂചിത ബന്ധം നിർണ്ണയിക്കുന്നത്. ഓരോ ഭാഷയിലെയും ചിഹ്നങ്ങൾക്ക് ആ ഭാഷയിൽ മാത്രമേ പ്രസക്തിയുള്ളൂ. പൂച്ചയെക്കുറിക്കുന്ന വിവിധ ഭാഷാസംജ്ഞകൾ, ഒരേ ജീവിയെ സൂചിപ്പിക്കുന്നവെങ്കിലും (സൂചകങ്ങൾ എന്ന നിലയിൽ) വ്യത്യസ്ത ഭാഷയിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതിനാൽ അവയ്ക്കു പരസ്പരബന്ധം ഒന്നും തന്നെയില്ല. ഭാഷയുടെ സ്വേച്ഛാപരതയാണ് ഇതിനു കാരണം. ഭാഷയിലെ ഒരു ചിഹ്നത്തിന് എപ്പോഴും ഒരേ അർത്ഥമാകണമെന്നുമില്ല.

► ശബ്ദബിംബവും അർത്ഥബിംബവും

‘നിൻകുടിയൊഴിഞ്ഞീടണം, ഈ ഞാൻ നിൻ കുടിയൊഴിപ്പിക്കുമെങ്കിൽ’ (കുടിയൊഴിക്കൽ-വൈലോപ്പിള്ളി) എന്നതിലെ ‘കുടി’ എന്ന ചിഹ്നത്തിന് മദ്യപാനം എന്നും, താമസസ്ഥലം എന്നുമാണ് അർത്ഥം. മലയാളഭാഷയുടെ വ്യവസ്ഥയ്ക്കുള്ളിൽ, ‘കുടി’ എന്ന ചിഹ്നത്തിന് ഉത്പാദിപ്പിക്കാൻ കഴിയുന്ന അർത്ഥസാധ്യതകളാണ് ഈ വിന്യാസം സാധ്യമാകുന്നത്.

► സൂചക-സൂചിതങ്ങൾ

വ്യവസ്ഥാപിതമായ ഭാഷാമാതൃകകളുടെ സഞ്ചയത്തെ അഥവാ ഭാഷണ സമൂഹം ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്ന സമഗ്രമായ വ്യാകരണവ്യവസ്ഥയെ ഉപയോഗപ്പെടുത്താൻ സൊസ്റ്റർ നിർദ്ദേശിച്ച സംജ്ഞയാണ്

‘ലാങ്’. ഭാഷണവേളയിൽ, വ്യക്തികൾക്കു തെറ്റുകളും തടസ്സങ്ങളും വ്യാകരണപ്പിഴവുകളുമൊക്കെ സ്വാഭാവികമായി സംഭവിക്കാറുണ്ട്. ഇത് ഭാഷാബോധമില്ലാത്തതുകൊണ്ടു സംഭവിക്കുന്നതാകണമെന്നില്ല; സാന്ദർഭികമായി സംഭവിച്ചുപോകുന്നതാകാം. ഭാഷയെക്കുറിച്ച് നല്ല ബോധമുള്ള ആളിനും ചിലപ്പോൾ ഇത് സംഭവിച്ചേക്കാം. ഭാഷാബോധവും ഭാഷാപ്രയോഗവും അപ്പോൾ വ്യത്യസ്തങ്ങളാണെന്നു വരുന്നു. ഭാഷാപ്രയോക്താക്കളുടെ സമൂഹത്തിനു ഭാഷയെക്കുറിച്ചുള്ള ധാരണ എന്ന നിലയിൽ ഭാഷാബോധമോ ഭാഷാസ്വരൂപമോ തന്നെയോ ആണ് ‘ലാങ്’ എന്നു പറയാം. ഒരു സുഘടിത സാമൂഹിക പ്രതിഭാസവും പദാവലി വ്യാകരണവ്യവസ്ഥകളുടെ ആകെത്തുകയുമാണത്. ഭാഷണത്തിൽ നൈപുണി പ്രയോഗിക്കാൻ സമൂഹം സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ള അനുപേക്ഷണീയമായ, നിർവ്യക്തികമായ ചിട്ടകളുടെ സമാഹാരമെന്നും ഭാഷയിൽ പ്രസക്തമായ സകല വ്യവസ്ഥകളുടെയും ഘടനകളുടെയും സഞ്ചയം എന്നും ‘ലാങ്ങി’നെ വിശേഷിപ്പിക്കാം.

- ▶ ലാങ്
- ▶ ഭാഷാബോധവും ഭാഷാപ്രയോഗവും

വ്യക്തിനിഷ്ഠമായ ഭാഷാപ്രയോഗമാണ് ‘പരോൾ’. ഓരോ വ്യക്തിയും ഭാഷ പ്രയോഗിക്കുമ്പോൾ ഭിന്നമായ പല അംശങ്ങളും അതിൽ കലരാറുണ്ട്. ഇതെല്ലാം ‘പരോൾ’ എന്ന സങ്കല്പനത്തിന്റെ പരിധിയിൽ വരുന്നു. ഉദാഹരണമായി ഒരു ഫുട്ബോൾ കളി ഒരു പരോളാണെന്ന് സങ്കല്പിക്കാം. ടീമിലെ ഓരോ അംഗത്തിനും കളിക്കുന്നതിന് തനതു ശൈലിയുണ്ടായിരിക്കുമല്ലോ. ഈ തനതു ശൈലികളുടെ സഞ്ചയമാണ് ‘പരോൾ’. കളിക്കാരും റഫറിയും പാലിക്കുന്ന ചിട്ടകൾ ചേർന്ന വ്യവസ്ഥയെ ‘ലാങ്’ എന്ന് കരുതാം.

- ▶ പരോൾ

‘ലാങ്’ ഭാഷയെയും ‘പരോൾ’ ഭാഷണത്തെയും സൂചിപ്പിക്കുന്നു. ഭാഷാഘടകങ്ങളായ ചിഹ്നങ്ങളെയും പ്രവർത്തനങ്ങളെയും നിർണയിക്കുന്ന നിയമങ്ങളുടെ ആകെത്തുകയാണ് ‘ലാങ്’. അമൂർത്തമായ ഭാഷാ വ്യവസ്ഥയെ ഉപയോഗിച്ച് ഓരോ ആളും നടത്തുന്ന സംസാര രൂപേണയുള്ള ആവിഷ്ക്കാരം അഥവാ ഭാഷണമാണ് ‘പരോൾ’.

- ▶ ചിഹ്നങ്ങളെയും പ്രവർത്തനങ്ങളെയും നിർണയിക്കുന്ന നിയമങ്ങൾ

സൊസ്റ്റൂറിൽ നിന്ന് പ്രചോദനമുൾക്കൊണ്ട് ഭാഷയിലെ സ്വനിമം എന്ന സങ്കല്പത്തെ സൈദ്ധാന്തികതലത്തിൽ വികസിപ്പിച്ചെടുത്ത ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞനാണ് റോമൻ യാക്കോബ്സൺ (1896-1982). സ്വനിമങ്ങളുടെ അർത്ഥവ്യാവർത്തനവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട ആശയത്തെ വികസിപ്പിച്ച്, സ്വനിമ വിജ്ഞാനം എന്ന ശാഖയുടെ വളർച്ചയ്ക്ക് സംഭാവനകൾ നല്കിയതും യാക്കോബ്സൺ തന്നെയാണ്. ഭാഷാശാസ്ത്രം ചിഹ്നശാസ്ത്രത്തിന്റെയും ചിഹ്നശാസ്ത്രം ആശയവിനിമയ ശാസ്ത്രത്തിന്റെയും ഭാഗമാണെന്ന് അദ്ദേഹം സിദ്ധാന്തിച്ചു. ‘ആശയവിനിമയം’ എന്ന സങ്കല്പം, നരവംശ ശാസ്ത്രം, സാമ്പത്തിക ശാസ്ത്രം എന്നീ മേഖലകളുമായി ബന്ധപ്പെട്ടു കിടക്കുന്നതിനാൽ സാമൂഹികമായ എല്ലാ കൊടുക്കൽ വാങ്ങലുകളുടെയും ഭാഗം മാത്രമാണെന്നായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ പക്ഷം.

- ▶ യാക്കോബ്സൺ

‘ആശയവിനിമയം’ നിർവഹിക്കാൻ സഹായകമായ ചിഹ്നവ്യവസ്ഥ എന്ന നിലയിലാണ് യാക്കോബ്സൺ ഭാഷയെ കണക്കാക്കുന്നത്. ഭാഷയുടെ ചരിത്രപരമായ അംശങ്ങളെ പരിഗണിച്ചുകൊണ്ട് സൊസ്റ്റൂറിന്റെ ഏകകാലിക സമീപനത്തിനു പുറംതിരിഞ്ഞു നിൽക്കുന്ന സമീപനമാ

► ആശയ വിനിമയം നിർവഹിക്കാൻ സഹായകമായ ചിഹ്നവ്യവസ്ഥ

ണു യാക്കോബ്സൺ പുലർത്തുന്നത്. ഭാഷ ഒരു വ്യവസ്ഥയാണെന്നും വ്യവസ്ഥയിലെ ഘടകങ്ങൾ മാറുമ്പോൾ വ്യവസ്ഥയിലെ പരസ്പരബന്ധങ്ങൾക്കുടി മാറുമെന്നും അതുകൊണ്ട് ഭാഷയെ ഒരു പ്രത്യേക കാലത്തെ മാറ്റമില്ലാത്ത വ്യവസ്ഥയായി നിർണയിക്കുന്നത് ശാസ്ത്രീയമല്ലെന്നും അദ്ദേഹം വാദിച്ചു. സൊസ്സൂറിന്റെ സൂചക-സൂചിത ബന്ധവും യാക്കോബ്സണിന് സ്വീകാര്യമായിരുന്നില്ല.

ഭാഷയുടെ ആറുതരം പ്രവർത്തനങ്ങൾ, ഭാഷാപ്രഗ്രമനവേളയിൽ യാക്കോബ്സൺ ചൂണ്ടിക്കാട്ടുന്നു. അവ യഥാക്രമം റഫറൻഷ്യൽ, ഇമോട്ടീവ്, ഫാറ്റിക്, പൊയറ്റിക്, കൊഗ്നേറ്റീവ്, മെറ്റാലിങ്ഗൽ എന്നിവയാണ്.

1. റഫറൻഷ്യൽ (സൂചനാത്മകം) ഭാഷാപ്രവർത്തനങ്ങളിൽ പ്രധാനമാണ് ശ്രോതാവുമായി വിവരങ്ങൾ പങ്കിടുക എന്നത്. വസ്തുനിഷ്ഠ വിവരണത്തിനുപയോഗിക്കുന്ന ഭാഷയാണിത്. ഉദാ. ആറു ശതമാനം വില വർദ്ധിച്ചതിനാൽ ഞാൻ കാറു വാങ്ങുന്നില്ല.
2. ഇമോട്ടീവ് (വൈകാരികം) - വക്താവിന്റെ വികാരങ്ങൾ, ആഗ്രഹങ്ങൾ, മാനസികാവസ്ഥകൾ എന്നിവയെ വ്യാഖ്യാനിക്കാൻ സഹായിക്കുന്നതാണിത്. ഉദാ. 'അയ്യോ ! കഷ്ടം'
3. ഫാറ്റിക് (സമ്പർക്കാത്മകം) - സാമൂഹിക ബന്ധക്രമങ്ങൾ ദീക്ഷിക്കുവാൻ മാത്രം ഉപയോഗിക്കുന്ന ഔപചാരികഭാഷ. ഉദാ. 'നിങ്ങൾക്കു സുഖമല്ലേ?' 'അതേ സുഖം തന്നെ!'
4. പൊയറ്റിക് (കാവ്യാത്മകം) - ഭാഷാപ്രയോഗത്തിന്റെ സൗന്ദര്യാത്മകതലമാണിത്. ആലങ്കാരിക ഭാഷാപ്രയോഗമാണിതിന്റെ പ്രത്യേകത. ഉദാ. 'മറ്റാർക്കും കഴിയാത്തവിധം എത്ര ഭംഗിയായാണ് നിങ്ങളിതു ചെയ്തത്! അവിശ്വസനീയം തന്നെ!'
5. കൊഗ്നേറ്റീവ്, (ആവർജനപരം) - സന്ദേശഗ്രാഹകനിൽ (ശ്രോതാവിന്) ശ്രദ്ധയുണ്ടാകുന്ന ഭാഷ. അതായത് അഭിസംബോധന ചെയ്യപ്പെടുന്ന ആളിന്റെ പ്രതികരണം ഉദ്ദേശിച്ചുള്ളതാണിത്. ഉദാ. 'ഇതൊന്നു കണ്ടെത്താൻ എന്നെ സഹായിക്കാമോ?'
6. മെറ്റാലിങ്ഗൽ (അതിഭാഷാപരം) - ഭാഷയെക്കുറിച്ചുള്ള ഭാഷയാണിത്. വാക്കുകളുടെ നിർദ്ധാരണം, ഘടന മുതലായവയാണ് ഇതിൽ മുഖ്യം. ഉദാ. 'നിങ്ങൾ മലയാളം തന്നെയാണോ സംസാരിക്കുന്നത്?' 'ഇത് എന്താണർത്ഥമാക്കുന്നത്?'

► ഭാഷയുടെ 6 തരം പ്രവർത്തനങ്ങൾ



തത്വചിന്ത, നരവംശശാസ്ത്രം, സാഹിത്യസിദ്ധാന്തങ്ങൾ എന്നിങ്ങനെ ഭാഷാശാസ്ത്രേതര മേഖലകളിലേക്കുപോലും ഘടനാപരമായ ചിന്തകളെ സന്നിവേശിപ്പിക്കാൻ സാധിച്ചു എന്നിടത്താണ് യാക്കോബ്സൺ ശ്രദ്ധേയനാകുന്നത്.

Summarised Overview

ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ ഘടനാത്മക ചിന്തകളുടെ പ്രോത്സാഹക സ്ഥാനം സൊസ്റ്റൂറിനു അവകാശപ്പെട്ടതാണ്. ഭാഷാശാസ്ത്രാധിഷ്ഠിതമായ സിദ്ധാന്തങ്ങൾ പ്രധാനമായും അമേരിക്കൻ-യൂറോപ്യൻ പാരമ്പര്യങ്ങളുടെ സംഭാവനകളാണെന്ന് പറയാം. കലാസാഹിത്യ വിചാരങ്ങൾ ചിഹ്നസങ്കല്പനങ്ങളാണെന്ന റഷ്യൻ ഫിലോസഫിയുടെ തുടർച്ചയായ പ്രാഗ് സ്കൂളും കോപ്പൺ ഹേഗൻ സ്കൂളും മറ്റുമാണ് ഭാഷയുടെ ഘടനാത്മകവശങ്ങളെപ്പറ്റി കൂടുതൽ പരിചിന്തിച്ചത്. ഭാഷാപഠനത്തിൽ, ഏകകാലിക സമീപനത്തിന്റെ പ്രസക്തി തിരിച്ചറിയപ്പെട്ടു തുടങ്ങിയത് സൊസ്റ്റൂറിലൂടെയാണെന്ന് പറയാം. ഒരർത്ഥത്തിൽ ഫിലോളജിയുടെ നിരാകരണമായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചിന്തകൾ. ഭാഷയിലെ ചിഹ്നങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള പരസ്പരബന്ധവും അവ നിലയുറപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന വ്യത്യസ്ത തലങ്ങളും നിർദ്ധാരണം ചെയ്ത സൊസ്റ്റൂർ, വാമൊഴിയെ ഭാഷാപഠനത്തിൽ ഗണനീയമായിത്തന്നെ അവലംബിക്കാമെന്നു വാദിച്ചു. ചിഹ്നം, സൂചിതം, ലാങ്ങ്, പരോൾ എന്നിങ്ങനെയുള്ള സംജ്ഞകൾ സുവിദിതമാക്കിയ സൊസ്റ്റൂറിൽ നിന്നു പ്രചോദനമുൾക്കൊണ്ടാണ് യാക്കോബ്സൺ സ്വനിമസിദ്ധാന്തം അവതരിപ്പിച്ചത്. ഭാഷാശാസ്ത്രം ചിഹ്നശാസ്ത്രത്തിന്റെയും ചിഹ്നശാസ്ത്രം ആശയവിനിമയത്തിന്റെയും ഭാഗമാണെന്ന് അദ്ദേഹം സിദ്ധാന്തിച്ചു. ഭാഷയുടെ ആറുതരം പ്രവർത്തനങ്ങളെക്കുറിച്ചും ഭാഷാശാസ്ത്രേതര മേഖലകളിലെ ഘടനാത്മകതയെക്കുറിച്ചും വിശദമാക്കിയ യാക്കോബ്സൺ അടക്കമുള്ളവരിലൂടെയാണ് യൂറോപ്യൻ ഭാഷാശാസ്ത്രധാര വികാസം പ്രാപിച്ചത്. ചിഹ്നങ്ങളുടെ രൂപവത്കരണം, പ്രവർത്തനം എന്നിവയെ സംബന്ധിച്ചുള്ള വിശദമായ പഠനമാണ് ചിഹ്നവിജ്ഞാനീയം അഥവാ സെമിയോളജി. മനുഷ്യനിർമ്മിതവും വ്യവസ്ഥാപിതവുമായ എന്തിനെയും ചിഹ്നം (sign) എന്നു പരിഗണിക്കാം. സൂചക(significance)വും സൂചിത(signified)വും ചേർന്ന ഒരു വ്യവസ്ഥയാണ് ചിഹ്നത്തെ അർത്ഥവത്താക്കുന്നത്. സൂചക-സൂചിതങ്ങൾ പരസ്പര ബന്ധമാണ്. ഒരോ ഭാഷാചിഹ്നത്തിലും ഒരു ശബ്ദബിംബവും അതിന്റെ അർത്ഥബിംബവും ഉൾച്ചേർന്നിരിക്കും. ഓരോ ഭാഷയിലെയും ചിഹ്നങ്ങൾക്ക് ആ ഭാഷയിൽ മാത്രമേ പ്രസക്തിയുള്ളൂ.

വ്യവസ്ഥാപിതമായ ഭാഷാമാതൃകകളുടെ സഞ്ചയത്തെ അഥവാ ഭാഷണ സമൂഹം ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്ന സമഗ്രമായ വ്യാകരണവ്യവസ്ഥയെ ഉപയോഗപ്പെടുത്താൻ സൊസ്റ്റൂർ നിർദ്ദേശിച്ച സംജ്ഞയാണ് 'ലാങ്ങ്'. ഭാഷയിൽ പ്രസക്തമായ സകല വ്യവസ്ഥകളുടെയും ഘടനകളുടെയും സഞ്ചയം എന്നും 'ലാങ്ങി'നെ വിശേഷിപ്പിക്കാം. വ്യക്തിനിഷ്ഠമായ ഭാഷാപ്രയോഗമാണ് 'പരോൾ'. ഓരോ വ്യക്തിയും ഭാഷപ്രയോഗിക്കുമ്പോൾ ഇതര ഭിന്നമായ പല അംശങ്ങളും അതിൽ കലരാറുണ്ട്. സൊസ്റ്റൂറിൽ നിന്ന് പ്രചോദനമുൾക്കൊണ്ട് ഭാഷയിലെ 'സ്വനിമം' എന്ന സങ്കല്പത്തെ സൈദ്ധികതലത്തിൽ വികസിപ്പിച്ചെടുത്ത ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞനാണ് റോമൻ യാക്കോബ്സൺ. ആശയ വിനിമയം നിർവ്വഹിക്കാൻ സഹായകമായ ചിഹ്നവ്യവസ്ഥ എന്ന നിലയിലാണ് യാക്കോബ്സൺ ഭാഷയെ കണക്കാക്കുന്നത്. ഭാഷയുടെ ആറുതരം പ്രവർത്തനങ്ങൾ, ഭാഷാപ്രഗത്ഥനവേളയിൽ യാക്കോബ്സൺ ചൂണ്ടിക്കാട്ടുന്നു. അവ യഥാക്രമം റഫറൻഷ്യൽ, ഇമോട്ടീവ്, ഫാറ്റിക്, പൊയറ്റിക്, കൊഗ്നേറ്റീവ്, മെറ്റാലിങ്ഗ്വൽ എന്നിവയാണ്.

Assignments

1. ഏകകാലിക ഭാഷാപഠനത്തിന്റെ പ്രസക്തി തിരിച്ചറിയപ്പെട്ടതോടുകൂടി ഭാഷാശാസ്ത്ര മേഖലയിൽ സംഭവിച്ച സമീപന വ്യതിയാനങ്ങൾ എന്തെല്ലാമെന്ന്? വിശദമാക്കുക.
2. സൊസ്റ്റുറും ഭാഷാശാസ്ത്രവും - ഉപന്യസിക്കുക.
3. ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ ഘടനാത്മകചിന്തകളും സൊസ്റ്റുറിയൻ പാരമ്പര്യവും - വിശദമാക്കുക.
4. റോമൻ യാക്കോബ്സണും ഭാഷാശാസ്ത്രചിന്തകളും - ഉപന്യസിക്കുക.
5. 'ഭാഷാശാസ്ത്ര സ്കൂളുകൾ' - പ്രവർത്തന തത്വങ്ങളുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ വിശദീകരിക്കുക.

Suggested Readings

1. എ. പി. ആൻഡ്രൂസ് കുട്ടി, ഭാഷാശാസ്ത്രം സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
2. പി. എം. ഗിരീഷ്, ഭാഷയും അധികാരവും, ഐ ബുക്സ്, കോഴിക്കോട്.
3. സി. ജെ. ജോർജ്ജ്, വാക്കിന്റെ സാമൂഹിക ശാസ്ത്രം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
4. Hockett, Charles, A Course in Modern Linguistics Macmillan, New York.

References

1. കെ. എം. പ്രഭാകരവാര്യർ, ഭാഷയും മനുഷ്യാശാസ്ത്രവും, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
2. കെ. എം. പ്രഭാകരവാര്യർ, ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
3. വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ നായർ, ഭാഷാശാസ്ത്ര നിഘണ്ടു, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
4. Saussure, Ferdinand, A Course in General Linguistics, Wade Baskin, New York.
5. Chomsky, Noam, Aspects of theory of Syntax, MIT Press, Massachusetts.
6. Coupland, Nikolas & Adam Jaworsky, Sociolinguistics, Palgrave, London.



Space for Learner Engagement for Objective Questions

Learners are encouraged to develop objective questions based on the content in the paragraph as a sign of their comprehension of the content. The Learners may reflect on the recap bullets and relate their understanding with the narrative in order to frame objective questions from the given text. The University expects that 1 - 2 questions are developed for each paragraph. The space given below can be used for listing the questions.

SGOU



Unit 2

ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ അമേരിക്കൻ വിവരണാത്മകധാര

Learning Outcomes

- ▶ ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ വിവരണാത്മക(അമേരിക്കൻ)ധാര മനസിലാക്കുന്നു
- ▶ ബ്ലാഷ്ലീറ്റ് ഘടനാവാദചിന്തകളെക്കുറിച്ച് അറിവ് നേടുന്നു
- ▶ ബ്ലാഷ്ലീറ്റ് അവലംബിച്ച കണ്ടെത്തൽ പ്രക്രിയയെക്കുറിച്ച് ധാരണ ലഭിക്കുന്നു
- ▶ സപീർ, പൈക്ക് തുടങ്ങിയ ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞരുടെ സമീപനങ്ങൾ പരിചയപ്പെടുന്നു

Background

ഭാഷാശാസ്ത്രപഠനത്തിൽ ഘടനാവാദസമീപനത്തിന്റെ പ്രസക്തി ഉയർന്നുവന്നതും ഏക കാലിക വീക്ഷണങ്ങൾ കൂടുതൽ പ്രാധാന്യം നേടുന്നതും കഴിഞ്ഞ യൂണിറ്റിൽ നാം കണ്ടുകഴിഞ്ഞു. സൊസ്റ്റൂറും യാക്കോബ്സണും മറ്റും ഭാഷയെ ഒരു ചിഹ്നവ്യവസ്ഥ എന്ന നിലയിൽ സമീപിച്ചതോടെ ഭാഷാശാസ്ത്രപഠനത്തിന്റെ മേഖലകൾ വിപുലീകൃതമാകുകയും ഇതര മേഖലകളുടെ ഘടനാത്മക സ്വഭാവത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ചിന്തകൾ കൂടുതലായി ഉയർന്നു വരികയും ചെയ്തു.

അമേരിക്കൻ ഐക്യനാടുകളിൽ ഘടനാവാദസമീപനങ്ങളുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ ഭാഷാശാസ്ത്ര പഠനത്തിന് സവിശേഷമായ സ്വീകാര്യത ലഭിച്ചു എന്നു കാണാം. ബ്ലാഷ്ലീറ്റ്നെപ്പോലെയുള്ള ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞർ ആ നിലയിലുള്ള ആലോചനകൾക്ക് പ്രാധാന്യം നൽകി. ഘടനാവാദത്തിന്റെ സൈദ്ധാന്തിക ധാരകളുടെ ഉപജ്ഞാതാവ് എന്ന് വിശേഷിപ്പിക്കാൻ കഴിയുന്ന ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞനാണ് ലിയനാർഡ് ബ്ലാഷ്ലീറ്റ്. എന്നാൽ അമേരിക്കൻ ഭാഷാശാസ്ത്രപാരമ്പര്യത്തിന്റെ സ്ഥാപകരിൽ പ്രധാനിയായി അറിയപ്പെടുന്നത് ഫ്രാൻസ് ബോസാ(Franz Boas)ണ്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശിഷ്യനായിരുന്നു എഡ്വേർഡ് സപീർ. യൂറോപ്യൻ പശ്ചാത്തലത്തിൽ, സൊസ്റ്റൂറിയൻ ചിന്തകൾ എത്രമാത്രം പ്രസക്തി കൈവരിച്ചുവോ, അതേ പ്രാധാന്യമാണ് അമേരിക്കയിൽ ബ്ലാഷ്ലീറ്റ് ഘടനാത്മക ചിന്തകൾക്ക് കൈവന്നത്. 1933-ൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ട 'Language' എന്ന ഗ്രന്ഥമായിരുന്നു ബ്ലാഷ്ലീറ്റിന്റെ ചിന്തകൾക്ക് ആധാരം. അദ്ദേഹത്തെ അനുഗമിച്ചുകൊണ്ട് എഡ്വേർഡ് സപീറും മറ്റും കടന്നു വന്നതോടുകൂടി അമേരിക്കൻ ഭാഷാശാസ്ത്രമേഖലയിൽ ഉരുത്തിരിഞ്ഞുവന്ന നൂതന ചിന്താപദ്ധതികളുടെ സംഗൃഹീത വിവരണമാണ് ഈ യൂണിറ്റിൽ അവതരിപ്പിക്കപ്പെടുന്നത്.

Keywords

അമേരിക്കൻ ഘടനാവാദം - ബ്ലാഷ്ലീറ്റ്- സപീറിന്റെ ഭാഷാശാസ്ത്രചിന്തകൾ - സപീർ - വോർഫ് പരികല്പന - ഘടനയും അർത്ഥവും - പൈക്ക്



Discussion

ബ്ലോംഫീൽഡിന്റെ സൈദ്ധാന്തിക സീമിപ്പനങ്ങൾ

▶ അമേരിക്കൻ ഘടനാവാദവും ബ്ലോംഫീൽഡും

യൂറോപ്പിൽ സൊസ്റ്റൂറിന്റെ വീക്ഷണങ്ങളിൽ നിന്നു ഘടനാവാദം വളർന്നതുപോലെ, അമേരിക്കയിൽ അതു സംഭവിച്ചത് ബ്ലോംഫീൽഡിന്റെ (1887-1949) സിദ്ധാന്തങ്ങളിൽ നിന്നായിരുന്നു. അമേരിക്കയിലെ ഘടനാപര-വിവരണാത്മകത (structural-descriptive) ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ സ്ഥാപക ബിംബമായാണ് അദ്ദേഹം അറിയപ്പെടുന്നത്. 1933-ൽ പ്രസിദ്ധീകൃതമായ 'Language' എന്ന പുസ്തകമാണ് ബ്ലോംഫീൽഡിന്റെ വിവരണാത്മക ചിന്തകൾ ജനകീയമാക്കി മാറ്റിയത്. വസ്തുനിഷ്ഠനിരീക്ഷണങ്ങളിൽ പുലർത്തിയ കാർക്കശ്യമാണ് ബ്ലോംഫീൽഡിനേയും 'ലാംഗ്വേജി'നേയും ശ്രദ്ധേയമാക്കിയത്. 1950-കളിൽ, ചോംസ്കിയൻ ജനറേറ്റീവ് വ്യാകരണസിദ്ധാന്തങ്ങൾക്ക് പ്രചാരമേറും വരെ അമേരിക്കൻ വിവരണാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ അവസാന വാക്കായി പരിഗണിച്ചിരുന്നത് ബ്ലോംഫീൽഡിനെയായിരുന്നു.

▶ ബ്ലോംഫീൽഡിന്റെ ഘടനാവാദപരമായ കാഴ്ചപ്പാട്

ഭാഷാപരമായ അർത്ഥങ്ങളുടെ ചിഹ്നങ്ങളെല്ലാം ഭൗതികഘടകങ്ങളെ ആധാരമാക്കി വിവരിക്കാവുന്ന രൂപപരമായ വസ്തുതകളെന്നായിരുന്നു ബ്ലോംഫീൽഡിന്റെ ഘടനവാദപരമായ കാഴ്ചപ്പാട്. ലളിതവും സമഗ്രവും അവയവപ്പെടുത്തുവാനുള്ള ഒരു സിദ്ധാന്തത്തെ അധികരിച്ചുവേണം ഭാഷാപ്രഗമനം നടത്തേണ്ടതെന്നായിരുന്നു അദ്ദേഹമുൾപ്പെട്ട അമേരിക്കൻ ധാരയുടെ മുഖ്യവാദം. 'സാർവലൗകികവ്യാകരണം' എന്ന കാഴ്ചപ്പാടിനെ നിരാകരിക്കുകയും ഒരോ ഭാഷയും വ്യതിരിക്തമാകയാൽ അതതു ഭാഷയുടെയും ഭാഷാഭേദങ്ങളുടെയും വ്യാകരണം തയ്യാറാക്കേണ്ടത് അതതിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ തന്നെയാവണം എന്നും അവർ സിദ്ധാന്തിച്ചു. വാമൊഴിയുടെ മൗലികതയിലൂന്നിനിന്നുകൊണ്ട്, ദൃശ്യചിഹ്നത്തിലൂടെ ഭാഷണങ്ങളെ ആവിഷ്കരിക്കാനുള്ള ഒരു മാർഗം മാത്രമാണ് എഴുതെന്നും അതൊരു ഭാഷയാക്കാനേ കഴിയില്ലെന്നും അവർ കണ്ടെത്തുന്നു. ആവേദകൻ എന്ന നിലയിൽ മാതൃഭാഷാഭാഷകനായ ഒരു വ്യക്തിയെ വേണ്ടവിധം പ്രയോജനപ്പെടുത്തിയാൽ ഏതു ഭാഷയുടെയും വിവരണം തയ്യാറാക്കാൻ ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞനു കഴിയും. ഇതിനു ബഹുഭാഷകൻ എന്നതിനെക്കാൾ ഭാഷാപ്രഗമനത്തിനുള്ള നിപുണതയാണ് മുഖ്യമാനദണ്ഡം എന്നും ഇവർ കരുതുന്നു. ദത്തങ്ങളെ മാത്രം അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ള വിവരണാത്മക വ്യാകരണ പദ്ധതിയെ രൂപപ്പെടുത്തുന്നതിൽ അദ്ദേഹം ഏറെ ശ്രദ്ധ ചെലുത്തി.

എഡ്വേർഡ് സപീറിന്റെ ഭാഷാശാസ്ത്രചിന്തകൾ

ആധുനികഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ വിവരണാത്മകധാരയിൽ ദൃഢപ്രതിഷ്ഠാപനം നേടിയ ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞനാണു സപീർ. അമേരിക്കൻ വിവരണാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിൽ വൻവിസ്ഫോടനം സൃഷ്ടിച്ചവയായിരുന്നു സപീറിന്റെ ആദിവാസി ഭാഷാപഠനങ്ങൾ. 'ഭാഷയെയും സംസ്കാരത്തെയും ഒന്നിച്ചല്ലാതെ വേർതിരിച്ചു പഠിക്കാനാവില്ല. ഭാഷ



► സപീരിന്റെ ഭാഷാ ശാസ്ത്രചിന്തകൾ

യെന്ന സംവേദന മാധ്യമമില്ലാത്ത ഒരു ജനതയും എങ്ങുമില്ല. അതിനാൽ ഭാഷ സാർവലൗകികമായ മാനവസമ്പത്താണ്. അപരിഷ്കൃതമെന്നോ പ്രാകൃതമെന്നോ വിശേഷിപ്പിക്കാവുന്ന ഒരു ഭാഷയും ഇല്ലതന്നെ. ഇതായിരുന്നു സപീരിന്റെ കാഴ്ചപ്പാട്. ഭാഷാപ്രഗമനത്തിനും വർഗീകരണത്തിനും സഹായകമായ മൂന്നുപാധികൾ ചൂണ്ടിക്കാട്ടിയതും അദ്ദേഹത്തിന്റെ മൗലിക സംഭാവനയാണ്. അവ താഴെച്ചേർക്കുന്നു.

1. സങ്കല്പനധർമ്മം :

ദ്രവ്യക്രിയാഗുണങ്ങൾ, ലിംഗ-വചന-പുരുഷാദികൾ എന്നിവയെക്കുറിക്കുന്ന രൂപസിദ്ധി - രൂപനിഷ്പാദന പ്രത്യയങ്ങൾ, ആഖ്യ, ആഖ്യാതം, പദക്രമം.

2. രൂപപ്രക്രിയാസ്വഭാവം :

രൂപനിഷ്പാദന, രൂപസിദ്ധിപ്രത്യയങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കാത്ത പ്രാകൃതകക്ഷ്യാഭാഷകൾ, പ്രത്യയചേർച്ച, സുതാര്യമായ സംശിഷ്ടകക്ഷ്യാഭാഷകൾ, സ്വരവ്യഞ്ജനങ്ങൾ, ദൈർഘ്യം, മുതലായവയ്ക്കു പലതരം മാറ്റം വരുന്ന സംഗ്രഹിതകക്ഷ്യാഭാഷകൾ.

3. സംശ്ലേഷണസമ്പ്രദായം :

അപഗ്രഥനാത്മക സ്വഭാവമുള്ള ഭാഷകൾ (ചൈനീസ്), ബദ്ധരൂപബഹുലമായ ഭാഷകൾ (മലയാളം), ബദ്ധരൂപമങ്ങൾ, അണിനിരക്കുന്ന സംഘടിതകക്ഷ്യാ ഭാഷകൾ.

► സപീർ - വോർഫ് പരികല്പന

മനുഷ്യന്റെ ചിന്തയെ ഭാഷ ഏറെ സ്വാധീനിക്കുന്നു എന്ന സപീരിയൻ ആശയത്തിന്റെ വികാസമാണ് സപീർ - വോർഫ് പരികല്പനത്തിലൂടെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശിഷ്യനായ വോർഫ് രൂപപ്പെടുത്തിയത്.

► ബ്ലാംഫീൽഡ് അവലംബിച്ച കണ്ടെത്തൽ പ്രക്രിയ (discovery procedure)

സപീറും ബ്ലാംഫീൽഡും ഉൾപ്പെട്ട അമേരിക്കൻ വിവരണാത്മകധാരപിതൃകാല ഭാഷാപഠനങ്ങളെ ഗണ്യമായി സ്വാധീനിച്ചു. നിഷ്കൃഷ്ടമായ വസ്തുതാസമാഹരണം, ഭാഷണത്തിലെ വിവിധ ഏകകങ്ങളുടെ വിതരണം സൂക്ഷ്മവും സമഗ്രവുമായി പരിശോധിച്ചു നിയമങ്ങളിൽ എത്തിച്ചേരുക; ഇതാണ് ബ്ലാംഫീൽഡ് അവലംബിച്ച കണ്ടെത്തൽ പ്രക്രിയ (discovery procedure)യുടെ സ്വഭാവം.

► ചാൾസ് ഹോക്കർ, എസ്. ഹാരിസ്, കെ. എൽ. പൈക്ക്

വസ്തുതകളുടെ ശേഖരണം, താരതമ്യം, താത്കാലിക നിഗമനങ്ങളിൽ എത്തിച്ചേരൽ, കൂടുതൽ തെളിവുകളുടെ വെളിച്ചത്തിലുള്ള പുനഃപരിശോധനയും തിരുത്തിയെഴുതലും, പ്രസക്തമായ ദത്തങ്ങളെ സമഗ്രവും വിശദവുമായി കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നതിനാവശ്യമായ നിയമങ്ങളടങ്ങിയ വ്യാകരണങ്ങൾ എഴുതിയുണ്ടാക്കൽ - ഈയൊരു പൊതുമാർഗമവലംബിച്ചുകൊണ്ട് കടന്നുവന്ന ബ്ലാംഫീൽഡിന്റെ അനന്തരഗാമികൾ 'നിയോ ബ്ലാംഫീൽഡിയർ' എന്ന പേരിലാണ് അറിയപ്പെട്ടത്. ചാൾസ് ഹോക്കർ, എസ്. ഹാരിസ്, പൈക്ക് മുതലായവരായിരുന്നു ഇതിൽ പ്രമുഖർ. ബ്ലാംഫീൽഡിൽ നിന്നു ശക്തിയാർജ്ജിച്ച അമേരിക്കൻ ഘടനാവാദകേന്ദ്രിതമായ വിവരണാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ പ്രമാണങ്ങൾ ഇങ്ങനെ ക്രോഡീകരിക്കാം.

1. സാമൂഹിക പെരുമാറ്റമാണു ഭാഷ. അതിനെപ്പറ്റി സൂക്ഷ്മവും വസ്തുനിഷ്ഠവുമായ വിവരണങ്ങൾ തയ്യാറാക്കുകയും സാമാന്യ വക്രങ്ങളിൽ എത്തിച്ചേരുകയുമാണ് ഭാഷാശാസ്ത്രം ചെയ്യുന്നത്.
2. സമഗ്രവും പ്രയോജനപ്രദവും പരസ്പരവിരുദ്ധമല്ലാത്തതുമായ ഒരു ശാസ്ത്രീയ സിദ്ധാന്തത്തിനു നിരക്കുന്ന വിധമായിരിക്കണം ഭാഷാപ്രഗമനവും വിവരണവും.
3. ഉച്ചരിത സ്വനവ്യവസ്ഥയാണു ഭാഷ. വാമൊഴിയാണു പ്രധാനം. എഴുത്ത് ഭാഷയല്ല, കേവലമായ ഒരു ലേഖന ഉപായം മാത്രമാണത്.
4. പ്രകൃത്യാനിർദ്ദിഷ്ടമെന്നോ സ്വാഭാവികമെന്നോ വിശേഷിപ്പിക്കാവുന്ന ഒരു ഭാഷയുമില്ല. അങ്ങനെയുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ ലോകമെമ്പാടും ഒരു ഭാഷ ഉപയോഗിച്ചേനെ! ഏതു ഭാഷയുടെ അപഗ്രഥനവും അതുപയോഗിക്കുന്നവരുടെ കാഴ്ചപ്പാടിൽ നിന്നു കൊണ്ടായിരിക്കണം.
5. മാതൃഭാഷികളുടെ സന്ദർഭാനുസൃതമായ ഭാഷാപ്രയോഗങ്ങളും ഉൾക്കൊള്ളാൻ പാകത്തിലാവണം വ്യാകരണരചന. ഭാഷ പ്രയോഗിക്കേണ്ടത് ഈ തരത്തിലാവണം, എന്നു നിർദ്ദേശിക്കുക വൈയാകരണ ധർമ്മമല്ല.
6. മാതൃഭാഷകരുടെ പ്രയോഗമാണ്; അവർ എങ്ങനെ സംസാരിക്കണമെന്നതിനെക്കുറിച്ച് മറ്റുള്ളവർ എന്തു കരുതുന്നു എന്നതല്ല പ്രധാനം.
7. രൂപപരമായ വസ്തുതകളുടെ മാത്രം അടിസ്ഥാനത്തിൽ വേണം അപഗ്രഥനവും വിവരണവും. വൈകാരികാംശങ്ങളും അലംകൃത ഭാഷാശൈലിയും ഉപേക്ഷിക്കേണ്ടതാണ്.

▶ അമേരിക്കൻ ഘടനാവാദഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ പ്രമാണങ്ങൾ

▶ ഘടനയും അർഥവും

ഘടന (structure) സാർഥകചിഹ്നമാണെങ്കിലും അതു കണ്ടെത്താൻ അർഥം പ്രയോജനപ്പെടുകയില്ല. അർഥവിവരണം കൂടിയേ തീരൂ. അപഗ്രഥനോപകരണം എന്ന നിലയിൽ ഉപയോഗപ്പെട്ടില്ലെങ്കിലും ഘടനകളുടെ സ്വഭാവം നിർണ്ണയിക്കാൻ അർഥം സഹായിക്കുമെന്ന് മാത്രം.

പൈക്ക്

അമേരിക്കൻ ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞനും നരവംശശാസ്ത്രജ്ഞനുമാണ് കെന്നത്ത് പൈക്ക്. ചോംസ്കിയൻ ‘രചനാന്തരണ പ്രജനകസിദ്ധാന്ത’ത്തിൽ, തെല്ലുമൂലയാതെ ഇരുപതാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ ഉത്തരാർദ്ധത്തിൽ, ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിൽ ‘tagmemics’ എന്ന സിദ്ധാന്തം ആവിഷ്കരിച്ച പണ്ഡിതനാണ് പൈക്ക്. മനുഷ്യസാധ്യമായ ഏതു ഭാഷണസ്വനവും അതിന്റെ ഉത്പാദനരീതിക്കനുസൃതമായി അന്യോന്യഭിന്നമാണെന്നും അതിന് ഒരു ഫോർമുല ആവിഷ്കരിക്കാമെന്നും ‘phonetics’ (1942) എന്ന

കൃതിയിൽ പൈക്ക് വ്യക്തമാക്കുന്നു. ലിപിവ്യവസ്ഥയില്ലാത്ത ഏതു ഭാഷയ്ക്കും വ്യവസ്ഥാപിതമായ ലിപിവിന്യാസം സാധ്യമാണെന്ന് 'phonemics' എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ പൈക്ക് സൂചിപ്പിക്കുന്നു. ഒരു ഭാഷയുടെ വ്യാകരണ ഘടനയിലെ ഏറ്റവും ചെറിയ പ്രവർത്തന ഘടകമാണ് ടാഗ്മിം (Tagmeme). 1930കളിൽ ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞനായിരുന്ന ബ്ലാംഫീൽഡാണ് ഈ പദം ആദ്യമായി അവതരിപ്പിച്ചത്. അദ്ദേഹം വ്യാകരണ രൂപത്തിന്റെ ഏറ്റവും ചെറിയ അർത്ഥവത്തായ യൂണിറ്റായി ഇതിനെ നിർവ്വചിച്ചു. ഒരു ടാഗ്മെമിൽ ഒന്നോ അതിലധികമോ ടാക്സെമുകൾ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. 1950കളിൽ കെന്നത്ത് പൈക്ക് 'ടാഗ്മെമിക്സ്' എന്ന സിദ്ധാന്തം ആവിഷ്കരിക്കുകയും അതിനെ വിശകലനം ചെയ്യുകയുമുണ്ടായി. 'ടാഗ്മിം' എന്നത് ഒരു സിന്റാക്സ് മാറ്റിക്സ് ഫംഗ്ഷന്റെ (വിഷയം, ഒബ്ജക്റ്റ്)യും പാരഡിഗ്മാറ്റിക് ഫില്ലറുകളുടെ (നാമങ്ങൾ, സർവ്വനാമങ്ങൾ)യും പരസ്പരബന്ധമാണ്. ഭാഷാപരമായ രീതിശാസ്ത്രമെന്ന നിലയിൽ ടാഗ്മെമിക്സിനെ വികസിപ്പിച്ചെടുത്തത് പൈക്കിന്റെ 'ലാംഗ്വേജ് ഇൻ റിലേഷൻ ടു യൂണിഫൈഡ് തിയറി ഓഫ് ഹ്യൂമൻ ബിഹേവിയർ' എന്ന പുസ്തകമാണ്.

► 'ലാംഗ്വേജ് ഇൻ റിലേഷൻ ടു യൂണിഫൈഡ് തിയറി ഓഫ് ഹ്യൂമൻ ബിഹേവിയർ'

ഒരേസമയം കറകളുഞ്ഞ മിഷനറിയും തീവ്രനിലപാടുകളുള്ള ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞനുമായി വ്യാപരിച്ച പൈക്കിന്റെ 'ആദിവാസിഭാഷാ വിശകലനം' ഏറെ ശ്രദ്ധ നേടിയ ഒന്നായിരുന്നു. അദ്ദേഹം ബൈബിളിന് ഭാഷാശാസ്ത്രപരമായ സാധ്യതകൾ നിർമ്മിച്ചു. കെന്നത്ത് എൽ. പൈക്ക് അവതരിപ്പിച്ച 'tagmemics' എന്ന വിശകലന സംവിധാനം, മനുഷ്യഭാഷയുടെ ഭാഷണസാധ്യതകളെയും അതിന്റെ ഫോർമുലയെയും വിശകലനം ചെയ്യുന്നു. എമിക്, എറ്റിക് എന്നിവ തമ്മിലുള്ള വ്യത്യാസത്തെ അദ്ദേഹം വിശകലനം ചെയ്യുകയുണ്ടായി. ഭാഷയുടെ ഘടന ഒറ്റ വാക്യങ്ങൾ പോലെയല്ലെന്നും അവയെ സന്ദർഭത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ വിശകലനം ചെയ്യണമെന്നും പൈക്ക് വിശ്വസിച്ചിരുന്നു.

► 'tagmemics'

Summarised Overview

ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ വിവരണാത്മകധാര അമേരിക്കയിൽ ബ്ലാംഫീൽഡിന്റെ സങ്കൽപങ്ങളിൽ നിന്നാണ് ശക്തിയാർജ്ജിച്ചത്. ഭാഷാപരമായ അർത്ഥചിഹ്നങ്ങൾ, ഭൗതിക ഘടകങ്ങളെ ആധാരമാക്കി വിവരിക്കാവുന്ന രൂപപരമായ വസ്തുതകൾ തന്നെയാണെന്ന് ബ്ലാംഫീൽഡ് സിദ്ധാന്തിച്ചു. സാർവലൗകിക വ്യാകരണത്തെ നിരാകരിച്ചുകൊണ്ട്, ഭാഷാഭേദങ്ങളുടെയും ഭാഷയുടെയും വ്യാകരണം തയ്യാറാക്കേണ്ടത് അതാതിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽത്തന്നെയാവണം എന്നു പറഞ്ഞുറപ്പിച്ച ബ്ലാംഫീൽഡിനെ പിന്തുടർന്ന് ഭാഷാപഠനങ്ങളുമായി രംഗപ്രവേശനം ചെയ്ത ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞനാണ് എഡ്വേർഡ് സപീർ. ഭാഷാപ്രഗ്രഥനത്തിനും വർഗീകരണത്തിനും സഹായകമായ സങ്കല്പനധർമ്മം, രൂപപ്രക്രിയാസ്വഭാവം, സംശ്ലേഷണ സമ്പ്രദായം എന്നു മൂന്നുപാധികൾ അദ്ദേഹം ചൂണ്ടിക്കാട്ടി. വസ്തുതാശേഖരണം, താരതമ്യം, തൽക്കാല നിഗമനങ്ങളിൽ എത്തിച്ചേരൽ, കൂടുതൽ തെളിവുകളുടെ അടിസ്ഥാനത്തിലുള്ള പുനഃപരിശോധനയും തിരുത്തിയെഴുതലും, സമഗ്രവും വിശദവുമായ വ്യാകരണ നിയമങ്ങൾ എഴുതിയുണ്ടാക്കൽ എന്നതായിരുന്നു അമേരിക്കൻ വിവരണാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്രം പൊതുവേ അവലംബിച്ച മാർഗം. വരമൊഴിയെക്കാൾ വാമൊഴിയുടെ പ്രസക്തിയെയാണ് അമേരിക്കൻ വിവരണാത്മക പദ്ധതി ഊന്നിപ്പറഞ്ഞത്. പിൽക്കാല ഭാഷാപഠനങ്ങളെ ഗണ്യമായി സ്വാധീനിക്കുവാൻ ഈ കാഴ്ചപ്പാ

ടുകൾക്ക് കഴിഞ്ഞു.

അമേരിക്കൻ ഘടനാവാദത്തിന്റെ സൈദ്ധാന്തിക ധാരകളുടെ ഉപജ്ഞാതാവ് എന്ന് വിശേഷിപ്പിക്കാൻ കഴിയുന്ന ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞനാണ് ലിയനാർഡ് ബ്ലാംഫീൽഡ്. 1933-ൽ പ്രസിദ്ധീകൃതമായ 'Language' എന്ന പുസ്തകമാണ് ബ്ലാംഫീൽഡിന്റെ വിവരണാത്മക ചിന്തകൾ ജനകീയമാക്കി മാറ്റിയത്. ഭാഷാപരമായ അർത്ഥങ്ങളുടെ ചിഹ്നങ്ങളെല്ലാം ഭൗതികഘടകങ്ങളെ ആധാരമാക്കി വിവരിക്കാവുന്ന രൂപപരമായ വസ്തുതകളെന്നായിരുന്നു ബ്ലാംഫീൽഡിന്റെ ഘടനവാദപരമായ കാഴ്ചപ്പാട്. അമേരിക്കൻ ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞനും നരവംശശാസ്ത്രജ്ഞനുമാണ് കെന്നത്ത് പൈക്ക്. മനുഷ്യസാധ്യമായ ഏതു ഭാഷണസ്വഭാവവും അതിന്റെ ഉത്പാദനരീതിക്കനുസൃതമായി അന്യോന്യഭിന്നമാണെന്നും അതിന് ഒരു ഫോർമുല ആവിഷ്കരിക്കാമെന്നും 'Phonetics' (1942) എന്ന കൃതിയിൽ പൈക്ക് വ്യക്തമാക്കുന്നു. ലിപിവ്യവസ്ഥയില്ലാത്ത ഏതു ഭാഷയ്ക്കും വ്യവസ്ഥാപിതമായ ലിപിന്യാസം സാധ്യമാണെന്ന് 'Phonetics' എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ പൈക്ക് സൂചിപ്പിക്കുന്നു.

Assignments

1. അമേരിക്കൻ വിവരണാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്ര സമീപനങ്ങളെക്കുറിച്ച് ഉപന്യസിക്കുക.
2. ബ്ലാംഫീൽഡിന്റെയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ അനുഗാമികളുടെയും ഭാഷാശാസ്ത്ര ചിന്തകളുടെ സാമാന്യ സ്വഭാവം എന്തായിരുന്നുവെന്ന് ചർച്ച ചെയ്യുക.
3. അമേരിക്കൻ ഘടനവാദകേന്ദ്രിതമായ വിവരണാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ അടിസ്ഥാന പ്രമാണങ്ങൾ എന്തെല്ലാമെന്ന് പരിശോധിക്കുക.
4. വാമൊഴി ഭാഷയുടെ പ്രസക്തിയെ അമേരിക്കൻ വിവരണാത്മക ചിന്തകൾ എങ്ങനെയാണ് ഭാഷാപ്രഗത്ഥനവുമായി ബന്ധപ്പെടുത്തിയതെന്ന് പരിശോധിക്കുക.

Suggested Readings

1. ടി. ബി. വേണുഗോപാലപ്പണിക്കർ, നോം ചോംസ്കി, വിശ്വദർശന, തൃശ്ശൂർ.
2. കെ. എം. പ്രഭാകരവാര്യർ, ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
3. എ. പി. ആൻഡ്രൂസ് കുട്ടി, ഭാഷാശാസ്ത്രം സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
4. പി. എം. ഗിരീഷ്, ഭാഷയും അധികാരവും, ഐ ബുക്സ്, കോഴിക്കോട്.
5. സി. ജെ. ജോർജ്ജ്, വാക്കിന്റെ സാമൂഹിക ശാസ്ത്രം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
6. Habermas J, The Theory of Communicative Action, Heinemann, London.
7. Hymes, Dell (Ed.) Language in Culture and Society, A Reader, Harper and Row, New York.
8. Hockett, Charles, A Course in Modern Linguistics, Macmillan, New York.



References

1. വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ നായർ, ഭാഷാശാസ്ത്ര നിഘണ്ടു, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
2. Bloomfield, Leonard Language, University of Chicago Press, USA.
3. Chomsky, Noam, Aspects of theory of Syntax MIT Press, Massachusetts.
4. Saussure, Ferdinand, A Course in General Linguistics, Wade Baskin, New York.
5. Coupland, Nikolas & Adam Jaworsky, Sociolinguistics Palgrave, London.
6. Kenneth L Pike, Language in Relation to a Unified Theory of the Structure of Human Behavior, Mouton & Co, Paris.
7. David Crystal, An Encyclopedic Dictionary of Language and Languages, Blackwell, USA.

Space for Learner Engagement for Objective Questions

Learners are encouraged to develop objective questions based on the content in the paragraph as a sign of their comprehension of the content. The Learners may reflect on the recap bullets and relate their understanding with the narrative in order to frame objective questions from the given text. The University expects that 1 - 2 questions are developed for each paragraph. The space given below can be used for listing the questions.

SGOU



Unit 3

മനുഷ്യഭാഷയുടെ സവിശേഷതകൾ

Learning Outcomes

- ▶ മനുഷ്യഭാഷയുടെ സവിശേഷതകൾ മനസ്സിലാക്കുന്നു
- ▶ ശബ്ദങ്ങളും ആശയങ്ങളും തമ്മിലുള്ള ആരോപിത ബന്ധം ഗ്രഹിക്കുന്നു
- ▶ ഘടനാവാദചർച്ചകളെക്കുറിച്ച് അറിവ് നേടുന്നു
- ▶ സപീർ, ബ്ലോംഫീൽഡ് തുടങ്ങിയവരുടെ നിർവ്വചനങ്ങൾ പരിശോധിക്കുന്നു
- ▶ ആശയവിനിമയത്തിലെ ഘടകങ്ങൾ കണ്ടെത്തുന്നു

Background

ഇതര ജീവജാലങ്ങളിൽ നിന്ന് മനുഷ്യനെ വ്യതിരിക്തമാക്കുന്ന ഘടകങ്ങളാണ് ഭാഷയും അതിന്റെ ഉപയോഗവും. മനുഷ്യന്റെ ആശയവിനിമയ മേഖലകൾ, ഇതര ജന്തുക്കളുടേതിൽ നിന്ന് വിപുലമായിരിക്കുന്നതിന്റെ കാരണവും ഭാഷയുടെ നിരന്തരോപയോഗം തന്നെയാണ്. മാത്രമല്ല പ്രാകൃതനായ ആദിമ മനുഷ്യനിൽ നിന്നു സംസ്കാരിക ജീവിതമായ നവയുഗ മനുഷ്യ നിലേക്കുള്ള പ്രയാണത്തിന് കൈത്താങ്ങായതും സാമൂഹികമായ ഒരു വ്യവസ്ഥാക്രമം രൂപപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള ചാലകശക്തിയായതും ഭാഷ തന്നെയാണെന്നു പറയാം. മനുഷ്യഭാഷയെ, ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ, അപഗ്രഥനാത്മകമായി സമീപിച്ചതെങ്ങനെയെന്നും അതിന്റെ മൗലികതയെ അവർ അടയാളപ്പെടുത്തിയത് എങ്ങനെയെന്നും വ്യക്തമാക്കുന്ന ഒരു സംക്ഷിപ്തവിവരണമാണ് ഈ യൂണിറ്റ്.

മനുഷ്യന്റെ ആശയവിനിമയോപാധികളിൽ മുഖ്യമായ ഒന്നാണ് ഭാഷ. ഭാഷ പരിപൂർണ്ണമായ നിർവ്വചനത്തിനു വഴങ്ങുന്ന പ്രതിഭാസമല്ല. സാമൂഹികവ്യവസ്ഥയുടെ സംഘടിതത്വത്തിനും സാംസ്കാരികോന്നമനത്തിനും ഭാഷ മനുഷ്യനെ ഏറെ സഹായിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഭാഷാസംബന്ധമായ ഒരു പ്രത്യേക കഴിവ്, ഓരോ മനുഷ്യനിലും ജന്മസിദ്ധമായിത്തന്നെ നിലീനമാണെന്ന് നോം ചോംസ്കി പറയുന്നു. മനുഷ്യഭാഷയ്ക്കും മൃഗാദിജീവജാലങ്ങളുടെ ആശയവിനിമയത്തിനുമുള്ള ചില വ്യത്യാസങ്ങൾ നോക്കുക. മനുഷ്യഭാഷ സ്വകീയമായ ഒരു ഘടനാത്മക സ്വഭാവം വച്ചുപുലർത്തുന്ന ഒരു പ്രതിഭാസമാണ്. വർണം, ശബ്ദം, പദം, വാക്യം എന്നിങ്ങനെ ക്രമബദ്ധമായ ഘടന ഇതര ജീവജാലങ്ങളുടെ ആശയവിനിമയ വ്യവസ്ഥയ്ക്കില്ല. ഭാഷാശബ്ദങ്ങളെ സ്വേച്ഛയാ ക്രമീകരിച്ചും മറ്റും അനന്തമായ വാക്യവൈവിധ്യങ്ങളുണ്ടാക്കാം. പുതിയ പുതിയ ആശയങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കാനും അനാവശ്യമായവയെ നിരാകരിക്കാനും ഈ സംവിധാനം പ്രയോജനപ്പെടുന്നു. മൃഗഭാഷ ഇത്തരമൊരു വൈവിധ്യത്തിലൂടെ ഒരിക്കലും കടന്നു പോകുന്നില്ല. മൃഗങ്ങളുടെ ആശയവിനിമയം സാഹചര്യബദ്ധം മാത്രമാണ്. മനുഷ്യനാകട്ടെ ഭൂതഭാവി വർത്തമാനങ്ങളെയും ദേശവൈവിധ്യങ്ങളെയും കുറിച്ച് സംസാരിക്കാനാകും. തനിക്ക് അന്യമായ ദേശങ്ങളെയും സംസ്കാരത്തെയും കുറിച്ചും അപരിചിതമായ ഭൂതഭാവങ്ങളെപ്പറ്റിയും വിശദമാക്കുവാൻ മനുഷ്യർ ഭാഷ ഉപയോഗിക്കുന്നുണ്ട്. പ്രയോഗവൈചിത്ര്യം കൊണ്ടുതന്നെ ഭാഷാപരമായി വ്യത്യസ്ത അർത്ഥതലങ്ങൾ ഒരേ വാക്യത്തിനു നൽകാനുള്ള കഴിവും മനുഷ്യഭാഷയ്ക്കുണ്ട്. 'നീ ഒന്നു പോകൂ' എന്ന വാക്യത്തിന് ഈണവ്യതിയാനം കൊണ്ട് സാന്ദർഭികമായി



അപേക്ഷ, ആജ്ഞ മുതലായ അർത്ഥങ്ങൾ കൈവരുന്നതു ശ്രദ്ധിക്കുക. തുറന്ന ഘടനയും ചലനാത്മകതയുമാണ് മനുഷ്യഭാഷയുടെ മറ്റു രണ്ടു വ്യതിരിക്ത മുഖങ്ങൾ. പുത്തൻ ഭാഷാപദങ്ങളുടെ കടന്നുവരവും പഴയവയുടെ തിരോഭാവവുമാണ് 'തുറന്ന ഘടന' സാധ്യമാക്കുന്നത്. ഇത് സാംസ്കാരികമായ വ്യതിയാനങ്ങൾക്കു കാരണമാകുന്നു. മൃഗഭാഷയിൽ ഈ തുറന്ന ഘടന ഇല്ലാത്തതിനാൽ അവ സാംസ്കാരികമായി നിശ്ചലാവസ്ഥയിൽ തന്നെ തുടരുന്നു.

Keywords

മനുഷ്യഭാഷയുടെ സവിശേഷതകൾ - വിവിധ ഘടകങ്ങൾ - ഹോക്കറ്റും ഡിസൈൻ സവിശേഷതകളും - ലേണബിലിറ്റി - സപീറും ബ്ലൂംഫീൽഡും - ഘടനാവാദചർച്ചകൾ - വിസങ്കേതനം - കമ്മ്യൂണിക്കേഷന്റെ അഞ്ചു വ്യത്യസ്ത തലങ്ങൾ - കാൾബുളർ - ഓർഗനോൺ മോഡൽ

Discussion

മനുഷ്യഭാഷയുടെ സവിശേഷതകൾ

മനുഷ്യതര ജന്തുക്കളുടെ ആശയവിനിമയ മാർഗങ്ങളിൽ നിന്നു മനുഷ്യഭാഷയെ വ്യാവർത്തിപ്പിക്കുന്ന ഘടകങ്ങൾ എന്തെല്ലാമെന്നു നോക്കാം.

1. മനുഷ്യഭാഷ ആശയവിനിമയമാർഗമുള്ള ഉച്ചരിതശബ്ദങ്ങളുടെ സംഘാതമാണ്.

വായിലൂടെ പുറപ്പെടുവിക്കുന്ന എല്ലാ ശബ്ദങ്ങളും (ചിരി, കരച്ചിൽ മുതലായവ) ഭാഷാശബ്ദങ്ങളല്ല. കണ്ഠം, താലു, പല്ല് മുതലായ ഉച്ചാരണാവയവങ്ങളുടെ ചലനങ്ങൾ കൊണ്ടുണ്ടാകുന്ന ഉച്ചരിത രൂപങ്ങളാണ് ശബ്ദങ്ങൾ. ഉച്ചാരണത്തിൽ മുഖ്യപങ്കു വഹിക്കുന്ന അവയവമാണു നാവ്. ഈ ഉച്ചാരണാവയവങ്ങൾ കൊണ്ട് വ്യവസ്ഥാപിതമായ രീതിയിൽ ഉത്പന്നമാകുന്ന ഉച്ചരിതശബ്ദങ്ങൾ മനുഷ്യനു മാത്രം സ്വായത്തമായ ഒന്നാണ്. ഇതര ജീവിവർഗങ്ങളുടെ ആശയവിനിമയത്തിൽ ഇവയുടെ ഉപയോഗം തീരെയില്ല. ഉച്ചരിതശബ്ദങ്ങൾക്കു സമാനമായ പ്രതീകങ്ങളാണ് അവയെ സൂചിപ്പിക്കുന്ന ലിപികൾ.

▶ ഉച്ചരിതശബ്ദങ്ങളുടെ സംഘാതം

2. ഭാഷയിലെ ശബ്ദങ്ങൾക്കും അവയുടെ ആശയങ്ങൾക്കും തമ്മിലുള്ള ബന്ധം ആരോപിതമാണ്.

സൂചകസൂചിതങ്ങൾക്ക് (ശബ്ദാർത്ഥങ്ങൾക്ക്) സ്വാഭാവിക ബന്ധമല്ലാതെ ആരോപിതബന്ധമാണുള്ളതെങ്കിൽ സൂചകത്തെ പ്രതീകം എന്ന് വിളിക്കാം. ഒരേ ആശയത്തെ സൂചിപ്പിക്കുവാൻ വ്യത്യസ്ത ഭാഷകൾ വ്യത്യസ്ത ശബ്ദങ്ങളുപയോഗിക്കുന്നത്, അവ (ശബ്ദം) പ്രതീകങ്ങളാകയാലാണ്. വാഹനങ്ങൾ ഓടിക്കുന്നവരുടെ ശ്രദ്ധയ്ക്കായി പാതയോരങ്ങളിൽ സ്ഥാപിച്ചിരിക്കുന്ന ചിഹ്നങ്ങൾ ശ്രദ്ധിക്കുക. ഇവ പലതും സ്വാഭാവിക ചിഹ്നങ്ങളാണ് (അത് ഏതു ഭാഷ സംസാരിക്കുന്നവർക്കും മനസ്സിലാകും). അഭിവാദനസൂചകമായി ഓരോ രാജ്യവും പലത



▶ ശബ്ദങ്ങളും ആശയങ്ങളും തമ്മിലുള്ള ആരോപിത ബന്ധം

രം ചിഹ്നങ്ങളാണ് ഉപയോഗിക്കാറുള്ളത്. ഉദാ. കൈകുപ്പൽ, ഹസ്തദാനം, ശിരസ്സുകുനിക്കൽ മുതലായവ. ഇതു വ്യവസ്ഥാപിതങ്ങളായ പ്രതീകങ്ങളാണ്. സൂചകത്തിനും സൂചിതത്തിനും തമ്മിൽ സ്വാഭാവിക ബന്ധമാണുള്ളതെങ്കിൽ ഒരേ ആശയത്തിനു വ്യത്യസ്ത പദങ്ങളുണ്ടാകുകയില്ല. ഇതിൽ നിന്നു തന്നെ ഭാഷ കേവലം പ്രതീക വ്യവസ്ഥയാണെന്നു മനസ്സിലാക്കാം.

▶ അഭ്യസ്തവൃത്തി

3. ഭാഷ അഭ്യസ്തവൃത്തിയാണ്; ജൈവികവൃത്തിയല്ല.

ഭാഷ നൈസർഗിക സിദ്ധിയായിരുന്നുവെങ്കിൽ ദേശ-കാല-വർഗസാഹചര്യങ്ങൾക്കനുസൃതമായി ഭാഷകൾ വ്യത്യസ്ത സ്വഭാവങ്ങൾ പ്രകടിപ്പിക്കുകയില്ല. മനുഷ്യനെ സാമൂഹികജീവിതം സംസ്കാര സമ്പന്നമാക്കുന്നത് അഭ്യസ്തവൃത്തികളാണ്. ഭാഷയും അഭ്യസ്തവൃത്തിയായതിനാലാണ് അത് ദേശാനുസൃതം വ്യത്യാസപ്പെടുന്നത്.

4. ഭാഷ ഘടനാത്മകമാണ്.

ഏറ്റവും താഴെ വർണതലം (ഭാഷാശബ്ദതലം), അതിനുമുകളിൽ രൂപതലം (അർത്ഥയുക്തശബ്ദസംഘാതതലം), ഏറ്റവും മുകളിൽ വാക്യതലം (അർത്ഥയുക്ത രൂപങ്ങളുടെ യോഗം ഉളവാക്കുന്ന തലം). ഇങ്ങനെ അടുക്കുകയുള്ള ഘടനയാണു ഭാഷയ്ക്കുള്ളത്. വർണങ്ങൾ ചേർന്ന് അർത്ഥയുക്ത രൂപങ്ങളും അവ ചേർന്നു വാക്യഘടനകളും ഉണ്ടാകുന്ന വിധത്തിൽ ത്രിമാനമായ ഒരു ഘടന മറ്റ് ആശയവിനിമയ രീതികളിൽ കാണാനാകില്ല.

▶ ഘടനാത്മകം

‘കളിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുന്നു’ എന്ന വാക്യം നോക്കുക. കളി (ക്രിയ), തു(ച്ചു) (ഭൂതപ്രത്യയം), കൊണ്ട് (ക്രിയാനൈരന്തര്യം), ഏ (നൈരന്തര്യദീർഘത്വം), ഇരിക് (ക്രിയാവ്യാപാരം), ഉന്നു (വർത്തമാനകാലപ്രത്യയം) എന്ന് ആറ് അർത്ഥയുക്ത രൂപങ്ങളുണ്ട്. പ്രാഥമിക തലത്തിലെ വർണങ്ങൾക്കു തനിയേ നിൽക്കുമ്പോൾ അർത്ഥമില്ല. ദ്വിതീയതലരൂപങ്ങൾ സാർത്ഥകമാണ്. സാർത്ഥകരൂപങ്ങൾ ചേർന്നു തൃതീയതലവാക്യം രൂപപ്പെടുന്നു. മനുഷ്യേതര ജീവികളുടെ ഭാഷയെ പരിമിതപ്പെടുത്തുന്നതും ഈ ഘടനാവ്യത്യാസമില്ലായ്മയാണ്. ഈ ഘടനാവ്യത്യാസം തന്നെയാണ് മനുഷ്യഭാഷയുടെ കാര്യക്ഷമതയ്ക്കു പിന്നിൽ.

▶ പരിണാമം

5. ഭാഷാസ്വഭാവം പരിണാമാത്മകമാണ്.

ഭാഷയുടെ ഗദ്യപദ്യ സ്വഭാവം കാലാനുസൃതമായി മാറുന്നത് ഇതു കൊണ്ടാണ്.

6. സ്ഥലകാലാതീതത്വമാണ് മനുഷ്യഭാഷയുടെ മറ്റൊരു സവിശേഷത.

മനുഷ്യേതര ജന്തുക്കളുടെ ആശയവിനിമയം സ്ഥലകാല ബന്ധമാണ്. അതായത് ആശയപ്രകാശനം നടക്കുന്ന സ്ഥലത്ത്, ആ സമയം നടക്കുന്ന കാര്യങ്ങൾക്കേ അവയുടെ വിനിമയത്തിനുള്ളിൽ സ്ഥാനമുള്ളൂ. മനുഷ്യനാകട്ടെ, കഴിഞ്ഞകാലസംഭവങ്ങളെയും വിദൂരസ്ഥലഗതങ്ങളായ കാര്യങ്ങളെയും ഭാഷ ഉപയോഗിച്ചു വിനിമയം ചെയ്യുന്നുണ്ട്. അനുഭവത്തിലൂടെ നേടിയ അറിവുകൾ നാം മസ്തിഷ്കത്തിലാണു സു



► സ്ഥലകാലാതീതത്വം

ക്ഷിക്കുന്നത്. ഇങ്ങനെ ആർജ്ജിക്കുകയും സൂക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ജ്ഞാനം ഉചിത സന്ദർഭങ്ങളിൽ മനുഷ്യൻ വിനിമയം ചെയ്യുന്നു. നൂതനാശയപ്രകാശനത്തിനും ഭാവനാസൃഷ്ടിക്കും മനുഷ്യന് ഭാഷ കൂടിയേ കഴിയൂ.

മാനുഷികമായ എല്ലാ പ്രവർത്തനങ്ങളും ഒരർത്ഥത്തിൽ ഭാഷയുമായി ബന്ധപ്പെട്ടതാണ്. സംഭാഷണ ശബ്ദങ്ങളിലൂടെയോ മാനുഷികമായ ആംഗ്യങ്ങളിലൂടെയോ ആശയങ്ങൾ അടയാളപ്പെടുത്തപ്പെടുന്നതിനെ ആശ്രയിച്ച് എൻകോഡ് ചെയ്യുന്നതിനും പ്രതിനിധീകരിക്കുന്നതിനുമുള്ള ഒരു ഘടനാത്മക സംവിധാനം ഓരോ ഭാഷയ്ക്കുമുണ്ട്. 1960-ൽ അമേരിക്കൻ ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞനായ ചാൾസ് ഹോക്കറ്റ്, ഭാഷകളെ കുറിച്ച് നടത്തിയ പഠനത്തിലൂടെ, സാർവത്രികമെന്നു വിളിക്കാവുന്ന 13 ഡിസൈൻ സവിശേഷതകൾ ഭാഷയുടേതായി അടയാളപ്പെടുത്തുകയുണ്ടായി. ഈ സവിശേഷതകളാണ് മനുഷ്യഭാഷയെ മൃഗങ്ങളുടെ ഭാഷയിൽ നിന്ന് വ്യതിരിക്തമാക്കുന്നത്. ആദ്യത്തെ 9 സവിശേഷതകൾ പ്രൈമേറ്റുകളുടെ (ആൾക്കുരങ്ങുകളുടെ) ആശയവിനിമയവുമായി പൊരുത്തപ്പെടുമെങ്കിലും അവസാനത്തെ നാലെണ്ണം മനുഷ്യഭാഷാബന്ധം മാത്രമുള്ളതാണ്. ഘടനാവാദത്തിൽ, ബ്ലൂംഫീൽഡിന് ശേഷമുള്ള കാലഘട്ടത്തെയാണ് ഹോക്കറ്റ് പ്രതിനിധീകരിച്ചിരുന്നത്. ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലും നരവംശശാസ്ത്രത്തിലും ഒന്നുപോലെ നിഷ്ണാതനായിരുന്ന ഹോക്കറ്റിന്റെ 'ഡിസൈൻ സവിശേഷതകൾ' ഇങ്ങനെ ക്രമീകരിക്കാം.

► ഘടനാത്മക സംവിധാനം

1. വോക്കൽ ഓഡിറ്ററി ചാനൽ - ഭാഷോത്പാദനത്തിൽ വോക്കൽ സിഗ്നലുകൾ എങ്ങനെ ഉപയുക്തമാകുന്നു എന്നതാണ് ഇത് മുഖ്യമായും വിശദമാക്കുന്നത്. വക്താവ്, വാഗിന്ദ്രിയങ്ങളുമായി ബന്ധപ്പെട്ട ഒരു വോക്കൽ ട്രാക്റ്റ് ഉപയോഗിച്ച് ഭാഷണശബ്ദങ്ങൾ ഉദ്പാദിപ്പിക്കുകയും ശ്രോതാവ്, ശ്രോതിന്ദ്രിയം ഉപയോഗിച്ച് ഇവയെ സ്വീകരിക്കുകയും വിനിമയം സാധ്യമാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

► വോക്കൽ സിഗ്നലുകൾ

2. ബ്രോഡ്കാസ്റ്റ് ട്രാൻസ്മിഷൻ ആൻഡ് ഡയറക്ഷണൽ റിസപ്ഷൻ-ഭാഷണശബ്ദങ്ങൾ തരംഗങ്ങളായി പുറപ്പെടുകയും അവ എല്ലാ ദിശകളിലേക്കും പ്രക്ഷേപണം ചെയ്യപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു. എന്നാൽ അവ ഒരു പ്രത്യേകദിശയിൽ നിന്നും പ്രത്യേക ഉദ്ഭവസ്ഥാനത്തുനിന്നും പുറപ്പെടുന്നതായി ശ്രോതാവ് മനസ്സിലാക്കി അതിനെ സ്വീകരിക്കുന്നു.

► ഭാഷണശബ്ദങ്ങളുടെ തരംഗങ്ങൾ

3. ട്രാൻസിറ്റോറിനസ് (മങ്ങിപ്പോകൽ) - ഉച്ചരിതമായ ശബ്ദതരംഗങ്ങൾ ക്ഷണികങ്ങളാണ്. ഉച്ചരിക്കുന്ന വേളയിൽത്തന്നെ അതു സ്വീകരിക്കുകയും വ്യാഖ്യാനിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതുണ്ട്, അവയെ പിന്നീട് വീണ്ടെടുക്കാൻ കഴിയില്ല.

► ഉച്ചരിതമായ ശബ്ദതരംഗങ്ങൾ ക്ഷണികങ്ങളാണ്

4. ഇന്റർചേഞ്ചബിലിറ്റി (പരസ്പരം മാരാനുള്ള കഴിവ്) - മനുഷ്യർക്ക് ഒരേ ഭാഷാസിഗ്നലുകൾ കൈമാറാനും സ്വീകരിക്കാനും കഴിയും എന്നതിനാൽ അവർക്കു തങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുന്ന ഏതു ഭാഷാസന്ദേശവും പുനർനിർമ്മിക്കാൻ കഴിയും. സംഭാഷകൻ, ശ്രോതാവ് എന്നീ രോളുകൾ ഇതിലൂടെ പരസ്പരം മാറ്റി ഉപയോഗിക്കാനും കഴിയും.

► ഭാഷാസന്ദേശങ്ങളുടെ പുനർനിർമ്മാണം

5. ടോട്ടൽ ഫീഡ്ബാക്ക് - ഒരു ഭാഷ സംസാരിക്കുന്ന ആൾക്ക് അയാളുടെ സ്വന്തം ഭാഷണം കേൾക്കാനും പറയുന്നവ നിയന്ത്രിക്കാനും പരി

► നിയന്ത്രണവും പരിഷ്കാരവും



ഷ്കരിക്കാനും കഴിയും.

▶ ആശയവിനിമയർ
മമുള്ള ഭാഷാ സി
ഗ്നലുകൾ

6. സ്വപെഷ്യലൈസേഷൻ - ഭാഷാസിഗ്നലുകൾ ആശയവിനിമയർ മമുള്ളവയാണ്, അല്ലാതെ ഭക്ഷണം കഴിക്കുക എന്നതുപോലെയുള്ള ഒരു ജീവശാസ്ത്രപ്രവർത്തനമല്ല. ഭാഷാസിഗ്നലുകൾ സോദേശ്യപ്രവർത്തനങ്ങളാണ്, അവ മറ്റൊരു പെരുമാറ്റത്തിന്റെ പാർശ്വഫലങ്ങളല്ല.

▶ നിർദ്ദിഷ്ടാർഥം

7. സെമാന്റിസിറ്റി - ഓരോ ഭാഷാസിഗ്നലും നിർദ്ദിഷ്ടാർഥത്തെ പ്രതിനിധീകരിക്കുന്നു. കുഞ്ഞുങ്ങളുടെ കരച്ചിൽ സാഹചര്യാനുസൃതം ഭക്ഷണാവശ്യം, വസ്ത്രം, ഉറക്കമില്ലായ്മ എന്നിവയെ സൂചിപ്പിച്ചേക്കാം.

▶ യുക്തിസഹമായ
ഒരു പരസ്പര
ബന്ധം

8. ഏകപക്ഷീയത - നിർദ്ദിഷ്ട ഭാഷാസിഗ്നലുകളുടെ രൂപവും അവ പ്രതിനിധീകരിക്കുന്ന നിർദ്ദിഷ്ടാർഥങ്ങളുടെ സ്വഭാവവും തമ്മിൽ യുക്തിസഹമായ ഒരു പരസ്പരബന്ധമില്ല. സിഗ്നലും അർഥവും തമ്മിൽ നാട്ടുവഴക്കം (ആചരണം), സഹജാവബോധം എന്നിവയാൽ ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. വ്യത്യസ്ത ഭാഷകൾ ഒരേ വസ്തുവിനു വ്യത്യസ്ത പേരുകൾ നൽകുന്നത് ഉദാഹരണം.

▶ വ്യതിരിക്ത ശബ്ദങ്ങളുടെ ചെറിയ കൂട്ടങ്ങൾ

9. ഡിസ്ക്രീറ്റ്നെസ്സ് (വിവേചനാധികാരം) - ഭാഷാപരമായ പ്രതിനിധാനങ്ങളെ ചെറുതും വ്യതിരിക്തവുമായ യൂണിറ്റുകളായി വിഭജിക്കാം. നമുക്ക് അറിയാത്ത ഒരു ഭാഷ മറ്റൊരാൾ സംസാരിക്കുന്നത് കേൾക്കുമ്പോൾ, ആ സംസാരത്തിന്റെ സ്വാഭാവികമായ ഒരു സ്ട്രീം നമുക്ക് മനസ്സിലാക്കുകയും ക്രമേണ ഈ ഭാഷണപ്രവാഹത്തിൽ നിന്ന് ആ ഭാഷയിലെ ശബ്ദങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ച് വാക്കുകൾ രൂപപ്പെടുത്താൻ കഴിയുകയും ചെയ്യുന്നു (ജനിച്ചു വീഴുന്ന ശിശുവിന്റെ ഭാഷാഭ്യസനവും ഇത്തരം 'ഭാഷണപ്രവാഹത്തിലൂടെയാണ് രൂപപ്പെടുന്നത്'). ഓരോ ഭാഷയ്ക്കും ഇത്തരം വ്യതിരിക്ത ശബ്ദങ്ങളുടെ ചെറിയ കൂട്ടങ്ങളുണ്ട്. (മിക്കവാറും 20നും 50നും ഇടയിൽ) അതുപയോഗിച്ച് ആയിരക്കണക്കിനു വാക്കുകൾ ഉത്പാദിപ്പിക്കാൻ കഴിയും എന്നത് 'വിവേചനാധികാരം' ഭാഷയുടെ അടിസ്ഥാന സ്വഭാവങ്ങളിലൊന്നാണ് എന്ന് തെളിയിക്കുന്നു.

▶ ഡിസ്ക്ലെയിസ്
മെന്റ്

10. ഡിസ്ക്ലെയിസ്മെന്റ് (സ്ഥാനാന്തരണം) - സ്ഥലികമായോ കാലികമായോ ഇല്ലാത്ത കാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ചു ആശയവിനിമയം നടത്താനുള്ള ഭാഷയുടെ കഴിവാണ് ഡിസ്ക്ലെയിസ്മെന്റ്. ഉദാഹരണത്തിനു ഭൂതകാലത്തെക്കുറിച്ചോ ഭാവികാലത്തെക്കുറിച്ചോ ഒക്കെത്തന്നെ സൂചിപ്പിക്കാൻ മനുഷ്യനു കഴിയുന്നതു ഡിസ്ക്ലെയിസ്മെന്റ് മൂലമാണ്. അസ്തിത്വത്തെക്കുറിച്ച് ഉറപ്പു പറയാൻ കഴിയാത്ത യക്ഷി, മാലാഖ, സ്വർഗം മുതലായവയെക്കുറിച്ചു നാം സൂചിപ്പിക്കുന്നിടത്തും ഡിസ്ക്ലെയിസ്മെന്റാണ് പ്രവർത്തിക്കുന്നത്.

▶ ഉത്പാദനക്ഷമത

11. പ്രൊഡക്റ്റിവിറ്റി (ഉത്പാദനക്ഷമത) - മനുഷ്യർക്ക്, അനന്തമായ പുതിയ ഉച്ചാരണങ്ങളും വാക്കുകളും മനസ്സിലാക്കാനും നിർമ്മിക്കാനും സാധിക്കുന്നത് ഭാഷയുടെ ഉത്പാദനക്ഷമത മൂലമാണ്.

12. കൾച്ചറൽ ട്രാൻസ്മിഷൻ(സംസ്കാരപ്രക്ഷേപണം): ഭാഷാപഠനത്തിനുള്ള സഹജമായ കഴിവുമായാണ് മനുഷ്യൻ ജനിക്കുന്നതെങ്കിലും മാതൃഭാഷ തന്നെ അവരുടെ സമൂഹത്തിലെ മുതിർന്നവരിൽ നിന്ന് കേട്ടുപഠിക്കുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. മറ്റൊരു തരത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ ഭാഷ സാ



▶ ഭാഷയുടെ കൈമാറ്റം

മുഹികമായി ഒരു തലമുറയിൽ നിന്നു മറ്റൊന്നിലേക്കു കൈമാറ്റം ചെയ്യപ്പെടുന്നു. ഒറ്റപ്പെട്ടു ജീവിക്കുന്ന ഒരു ശിശുവിനു ഭാഷ ലഭിക്കുന്നില്ല.

▶ ദൈതസ്വഭാവം

13. ഡ്യൂയാലിറ്റി ഓഫ് പാറ്റേൺ (ദൈതമാതൃക) - അർത്ഥശൂന്യമായ ഭാഷണശബ്ദങ്ങളെ നിയമങ്ങൾക്കനുസൃതമായി മോർഫീമുകളിലേക്കും വാക്കുകളിലേക്കും വാക്യങ്ങളിലേക്കും സംയോജിപ്പിക്കാൻ കഴിയുന്നത് ഈ ദൈതസ്വഭാവം കൊണ്ടാണ്.

ഹോക്കറ്റും ഡിസൈൻ സവിശേഷതകളും

പ്രീവേരിഫിക്കേഷൻ (ഉഭയാർത്ഥഭാഷണം), റിഫ്ലക്സീവ്നെസ്സ് (പ്രതിഫലനം), ലേണബിലിറ്റി (പഠനക്ഷമത) എന്നിവയാണ് പിന്നീട് ഹോക്കറ്റ് കുട്ടിച്ചേർത്ത മൂന്നു ഡിസൈൻ സവിശേഷതകൾ, നൂണ പറയാനോ ചതിക്കാനോ വേണ്ടി അർത്ഥശൂന്യമോ തെറ്റായതോ ആയ സംഗതികൾ പ്രസ്താവിക്കാൻ ഭാഷയിലൂടെ കഴിയും എന്നതാണ് 'പ്രീവേരിഫിക്കേഷൻ' എന്നതുകൊണ്ട് ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്. മനുഷ്യതര ഭാഷയ്ക്ക് ഈ സവിശേഷതയില്ല. ഭാഷ ഉപയോഗിച്ച്, ഭാഷയെക്കുറിച്ചു വിശദീകരിക്കാനും ഭാഷാഘടനയെക്കുറിച്ചു ചർച്ച ചെയ്യാനും ഭാഷാബദ്ധമായ ആശയങ്ങൾ പങ്കിടുവാനും കഴിയും എന്നതാണ് 'റിഫ്ലക്സീവ്നെസ്സ്' ഭാഷ പഠിക്കാനും പഠിപ്പിക്കുവാനും കഴിയുന്ന ഒരു പ്രതിഭാസമാണ്. ഒരു നിശ്ചിത ഘട്ടം കഴിഞ്ഞാൽ ശിശുക്കൾക്ക് ഭാഷസ്വായത്തമാക്കുകയെന്നതു പ്രയാസകരമായിരിക്കും. ഇതാണു ലേണബിലിറ്റി എന്ന സംജ്ഞ കൊണ്ട് വിവക്ഷിക്കുന്നത്.

▶ ലേണബിലിറ്റി

മനുഷ്യന്റെ ഏറ്റവും അടിസ്ഥാനപരമായ ഭാഷകളിൽപ്പോലും ഈ സവിശേഷതകൾ ഉൾച്ചേർന്നിരിക്കുന്നുവെന്ന നിഗമനത്തിലാണ് ഹോക്കറ്റ് എത്തിച്ചേർന്നത്. ഹോക്കറ്റ് നിർദ്ദേശിച്ച ഈ സവിശേഷ വ്യതിയാനങ്ങൾ, പിൽക്കാലത്തു വിമർശനാത്മകപഠനങ്ങൾക്കു വിധേയമായെങ്കിലും ഭാഷാപഠനത്തിലെ ഘടനാത്മക ചിന്തകളിൽ ഇന്നും ഹോക്കറ്റിന്റെ ചിന്തകൾക്കു നിർണായക സ്ഥാനമുണ്ട്. എഡ്വേർഡ് സപീറും ബ്ലൂംഫീൽഡും ഭാഷയുടെ ഘടനാത്മകസ്വഭാവം ഹോക്കറ്റിനു മുന്നേതന്നെ ചൂണ്ടിക്കാട്ടിയിരുന്നു. 'ഭാഷണം' എന്ന അംശത്തെ മുൻനിർത്തിയുള്ള ഭാഷാപരമായ 'ഹോക്കറ്റിയൻ ചർച്ചകൾക്ക്' ഇവയും അവലംബങ്ങളായിരുന്നു. 'സ്വമേധയാ ഉത്പാദിപ്പിക്കുന്ന ശബ്ദങ്ങളുടെ സംവിധാനത്തിലൂടെ, ആശയങ്ങളും വികാരങ്ങളും ആഗ്രഹങ്ങളും വിനിമയം ചെയ്യുന്നതിനുള്ള തികച്ചും മാനുഷികവും സഹജമല്ലാത്തതുമായ ഒരു രീതിയാണ് ഭാഷ' "Language is a purely human and non-instinctive method of communicating ideas, emotions, and desires by means of a voluntarily produced sounds" എന്നാണ് എഡ്വേർഡ് സപീർ ഭാഷയെ നിർവചിക്കുന്നത്.

▶ സപീറും ബ്ലൂംഫീൽഡും

ഭാഷ മാനുഷികമാണെന്നും ആശയവിനിമയാർത്ഥം മനുഷ്യൻ ഉത്പാദിപ്പിക്കുന്ന ശബ്ദങ്ങളുടെ വ്യവസ്ഥയാണെന്നുമാണ് സപീറിന്റെ വാദം. 'Language' എന്ന തന്റെ ഗ്രന്ഥത്തിൽ ബ്ലൂംഫീൽഡ് ഭാഷയെ നിർവചിക്കുന്നത് ഇപ്രകാരമാണ്. 'ഒരു ഭാഷണ സമൂഹത്തിൽ ചെയ്യാവുന്ന ഉച്ചാരണങ്ങളുടെ ആകെത്തുക ആ ഭാഷണ സമൂഹത്തിന്റെ ഭാഷയാണ്' ("The totality of the utterances that can be made in a speech community in the language of that speech community."). ബ്ലൂംഫീൽഡിന്റെ ഈ നിർവചനം എഴുത്തിനെ തിരസ്കരിക്കുകയും ഭാഷണത്തെ പ്രമാണീകരിക്കുകയും



► 'ഘടനാവാദചർച്ചകൾ'

ചെയ്യുന്നു. ഈയൊരു കാഴ്ചപ്പാടിന്റെ പിന്തുടർച്ചക്കാരനായി 'ഘടനാവാദചർച്ചകൾ' പരിപോഷിപ്പിക്കുകയാണ് ഹോക്കറ്റ് ചെയ്തത്.

കമ്മ്യൂണിക്കേഷൻ: സ്വന്തം അന്തർഗതം മറ്റുള്ളവരെ അറിയിക്കാനുള്ള ഉപാധിയാണല്ലോ ആശയവിനിമയം. ഇത് ആംഗികമായോ കേവലോച്ചാരണങ്ങളിലൂടെയോ വാക്കുകളിലൂടെയോ ആണ് സാധ്യമാകുന്നത്. സ്വാഭാപ്രായപ്രകടനം, അഭ്യർത്ഥന, പ്രതിഷേധം, ശ്രദ്ധക്ഷണിക്കൽ, നിരാസം എന്നിവയെല്ലാം ഇതിന്റെ ഭാഗങ്ങളാണ്. ആശയവിനിമയത്തിൽ ആളുകൾ വിവിധ മാർഗങ്ങളിലൂടെ വിവരങ്ങളോ സന്ദേശങ്ങളോ കൈമാറുന്നു. ലോകമെമ്പാടും ആശയവിനിമയത്തിന് ഭാഷ തന്നെയാണു മുഖ്യമാർഗം. ആശയവിനിമയം സാധ്യമാകണമെങ്കിൽ ആശയം കൈമാറുന്ന ഒരു വ്യക്തിയും അത് സ്വീകരിക്കുന്ന ഒരു വ്യക്തിയും സന്ദേശത്തിന് സഞ്ചരിക്കാൻ ഒരു മാധ്യമവും കൂടിയേതീരു. സാങ്കേതികമായി പറഞ്ഞാൽ സന്ദേശം ഉത്ഭവകേന്ദ്രത്തിൽ നിന്ന് ആരംഭിച്ച്, പ്രാപ്യസ്ഥാനത്തു എത്തിച്ചേരണമെങ്കിൽ ഒരു വിനിമയ മാധ്യമം അത്യാവശ്യമാണ്. എങ്കിൽ മാത്രമേ ആശയവിനിമയം പൂർണ്ണമാകുകയുള്ളൂ. അമൂർത്തമായ സന്ദേശത്തിനു സഞ്ചാരശേഷി ഇല്ലാത്തതിനാൽ അതിനെ മൂർത്തമാക്കി സഞ്ചാരയോഗ്യത നൽകേണ്ടതുണ്ട്. ഉദാഹരണത്തിന് ദുഃഖകരമായ സംഗതികൾ സൂചിപ്പിക്കാൻ നമ്മൾ കറുത്ത കൊടി കാണിക്കാറുണ്ടല്ലോ. അശുഭകരമായ എന്തോ ഒന്നു സംഭവിച്ചു എന്ന ആശയം കറുത്ത കൊടി എന്ന മൂർത്ത വസ്തുവാക്കി മാറ്റുന്ന ഈ പ്രക്രിയയാണ് സങ്കേതനം (en-coding). മൂർത്ത വസ്തു മാധ്യമത്തിലൂടെ സഞ്ചരിച്ചു പ്രാപ്യസ്ഥാനത്തെത്തുമ്പോൾ ആശയമായി രൂപാന്തരപ്രാപ്തി കൈവരിക്കുന്നു. അപ്പോൾ മാത്രമേ ആശയവിനിമയം സാധ്യമാകുന്നുള്ളൂ. മൂർത്തവസ്തുവിനെ ആശയമാക്കി പരിവർത്തിപ്പിക്കുന്ന പ്രക്രിയയാണ് വിസങ്കേതനം (de-coding). വിസങ്കേതനാന്തരമാണ് ആശയസ്വീകരണം നടക്കുന്നത്. അങ്ങനെ നോക്കുമ്പോൾ കമ്മ്യൂണിക്കേഷന് അഞ്ചു വ്യത്യസ്ത തലങ്ങളുണ്ടെന്നു കാണാം.

► വിസങ്കേതനം (de-coding)

1. **ആശയോദ്ഭവം:** വക്താവിലാണ് ആശയം ഉദ്ഭവിക്കുന്നത്.
2. **സങ്കേതനം:** വക്താവിൽ നിന്ന് ഉദ്ഭവിച്ച ആശയങ്ങൾ, ഉച്ചാരണാവയവങ്ങളിലൂടെ ശബ്ദ തരംഗങ്ങളായി രൂപാന്തരപ്പെടുന്നു.
3. **സന്ദേശചിഹ്നം:** മാധ്യമങ്ങൾ വഴിയുള്ള സഞ്ചാരം. ശബ്ദതരംഗങ്ങൾ, വായുവിലൂടെ ശ്രോതാവിന്റെ ചെവിയിലേക്കു സഞ്ചരിക്കുന്നു.
4. **വിസങ്കേതനം:** ശ്രോതാവിന്റെ ചെവിയിലെത്തുന്ന ശബ്ദതരംഗങ്ങൾ, വിസങ്കേതന വിധേയമായി ആശയങ്ങളായി രൂപാന്തരപ്പെടുന്നു.
5. **ആശയസ്വീകരണം:** ശബ്ദതരംഗങ്ങൾ ആശയരൂപം പ്രാപിക്കുന്നതോടെ, ശ്രോതാവ് വക്താവിന്റെ വിവക്ഷിതം മനസ്സിലാക്കുകയും ആശയം സ്വീകരിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു.

► കമ്മ്യൂണിക്കേഷന് അഞ്ചു വ്യത്യസ്ത തലങ്ങളുണ്ട്

കാൾബ്യൂളർ എന്ന ജർമ്മൻ സൈക്കോളജിസ്റ്റും ഭാഷാശാസ്ത്ര



ജ്ഞാനമായ പണ്ഡിതനാണ് ആശയവിനിമയവ്യത്തിയുടെ മാതൃകയായ 'ഓർഗനോൺ മോഡൽ' അവതരിപ്പിച്ചത്. 'ഓർഗനോൺ' എന്നതിനു ഗ്രീക്കുഭാഷയിൽ ഇൻസ്ട്രുമെന്റ് എന്നാണർത്ഥം. ഓർഗനോൺ മാതൃകയിൽ നാല് ഘടകങ്ങളാണ് ഉൾച്ചേർന്നിരിക്കുന്നത്.

1. ഒരു നിശ്ചിത ഭാഷാപ്രതിഭാസം (ഭാഷാചിഹ്നം, ഭാഷണം മുതലായവ)
2. അതിന്റെ ഉള്ളടക്കം (subject - what is about)
3. സന്ദേശം അയയ്ക്കുന്ന ആൾ (Addresser)
4. സ്വീകർത്താവ് (Addressee)

- ▶ കാൾബ്യൂർ
- ▶ 'ഓർഗനോൺ മോഡൽ'

അഡ്രസർ, ഒരു പ്രത്യേക ഭാഷാചിഹ്നമോ ഭാഷണ ഘടകമോ അയയ്ക്കുമ്പോൾ സ്വീകർത്താവ് അതിലെ ആശയം മനസ്സിലാക്കുകയും അതു സ്വീകരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

Summarised Overview

മനുഷ്യഭാഷ ഉച്ചരിത ശബ്ദങ്ങളുടെ ഒരു സംഘാതമാണ്. ഭാഷാ ശബ്ദങ്ങൾക്കും അതിന്റെ ആശയങ്ങൾക്കും കേവലം ആരോപിതമായ ഒരു ബന്ധം മാത്രമേയുള്ളൂ. അത് ഒരേസമയം അഭ്യസ്ത വ്യത്തിയും ഘടനാത്മക സ്വഭാവം പുലർത്തുന്നതും നിരന്തര പരിണാമവിധേയവുമാണ്. സ്ഥലകാലാതീതത്വമാണ് അതിന്റെ മറ്റൊരു സവിശേഷത. എല്ലാ മാനുഷിക പ്രവർത്തനങ്ങളും ഭാഷാബദ്ധമാണ്. 1960-ൽ ചാൾസ് ഹോക്കറ്റ് എന്ന അമേരിക്കൻ ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞൻ മനുഷ്യ ഭാഷയുടേതായ 13 ഡിസൈൻ സവിശേഷതകൾ അവതരിപ്പിക്കുകയുണ്ടായി. വോക്കൽ ഓഡിറ്ററി ചാനൽ, ബ്രോഡ്കാസ്റ്റ് ട്രാൻസ്മിഷൻ ആൻഡ് ഡയറക്ഷണൽ റിസപ്ഷൻ എന്നിങ്ങനെ ചാൾസ് ഹോക്കറ്റ് നിർണ്ണയിച്ച ഈ സവിശേഷതകൾ വളരെ വേഗം തന്നെ ഭാഷാശാസ്ത്ര ലോകത്തിന്റെ ശ്രദ്ധ പിടിച്ചുപറ്റി. മനുഷ്യന്റെ ഏറ്റവും അടിസ്ഥാനപരമായ ഭാഷകളിൽപ്പോലും ഇവ ഉൾച്ചേർന്നിട്ടുണ്ട് എന്നായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ നിഗമനം. ഭാഷണം എന്ന അംശത്തെ മുൻ നിർത്തിയായിരുന്നു ഹോക്കറ്റിന്റെ എല്ലാ ഭാഷാചിന്തകളും. ഹോക്കറ്റിനു മുന്നേതന്നെ, ശബ്ദ സംവിധാനത്തിലൂടെയുള്ള ആശയ-വികാര വിനിമയങ്ങളെക്കുറിച്ച് സപീർ വിശദീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്. 'Language' എന്ന് തന്റെ ഗ്രന്ഥത്തിൽ 'ഉച്ചാരണങ്ങളുടെ ആകെത്തുക' എന്നാണു ബ്ലൂംഫീൽഡ് ഭാഷയെ നിർവചിച്ചത്. ബ്ലൂംഫീൽഡിന്റെ ചിന്തകളാണ് ഒരർത്ഥത്തിൽ ഹോക്കറ്റിനു മാർഗദർശകമായത്.

കമ്മ്യൂണിക്കേഷൻ എന്ന സംജ്ഞയ്ക്ക് അഞ്ചു വ്യത്യസ്തതലങ്ങളുണ്ട്. ആശയോദ്ഭവം, സങ്കേതനം, സന്ദേശചിഹ്നം, വിസങ്കേതനം, ആശയസ്വീകരണം എന്നിങ്ങനെയാണവ. കാൾബ്യൂറാണ് ആശയവിനിമയവ്യത്തിയുടെ 'ഓർഗനോൺ മോഡൽ' അവതരിപ്പിച്ചത്. ഭാഷാപ്രതിഭാസം, ഉള്ളടക്കം, സന്ദേശം അയയ്ക്കുന്ന ആൾ, സ്വീകർത്താവ് എന്നിങ്ങനെ നാലു ഘടകങ്ങളെപ്പറ്റിയാണ് 'ഓർഗനോൺ മോഡൽ' പ്രതിപാദിക്കുന്നത്.



Assignments

1. ആശയവിനിമയോപാധിയെന്ന നിലയിൽ മനുഷ്യഭാഷയുടെ വ്യതിരിക്തതകൾ ചർച്ച ചെയ്യുക.
2. 'കമ്മ്യൂണിക്കേഷൻ' എന്ന ഭാഷാപ്രതിഭാസത്തെ പരിചയപ്പെടുത്തുക.
3. മനുഷ്യഭാഷയെ ഇതരജീവികളുടെ ആശയവിനിമയമാർഗ്ഗത്തിൽ നിന്നും വ്യാവർത്തിപ്പിക്കുന്ന അടിസ്ഥാന ഘടകങ്ങൾ എന്തെല്ലാമെന്ന് പരിശോധിക്കുക.
4. 'മനുഷ്യഭാഷയുടെ ഡിസൈൻ സവിശേഷതകൾ' എന്ന ഹോക്കറ്റിയൻ ചിന്താപദ്ധതിയുടെ അടിസ്ഥാനമെന്തെന്ന് പരിശോധിക്കുക.
5. ഭാഷ എന്ന സങ്കൽപ്പത്തിന് ബ്ലോംഫീൽഡ്, സപീർ, ഹോക്കറ്റ് എന്നിവർ നൽകുന്ന നിർവ്വചനങ്ങളിലെ അടിസ്ഥാനപരമായ ഏകതയെക്കുറിച്ച് ചർച്ച ചെയ്യുക.

Suggested Readings

1. ടി. ബി. വേണുഗോപാലപ്പണിക്കർ, നോം ചോംസ്കി, വിശ്വദർശന, തൃശ്ശൂർ.
2. കെ. എം. പ്രഭാകരവാര്യർ, ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
3. പി. എം. ഗിരീഷ്, ഭാഷയും അധികാരവും, ഐ ബുക്സ്, കോഴിക്കോട്.
4. സി. ജെ. ജോർജ്ജ്, വാക്കിന്റെ സാമൂഹിക ശാസ്ത്രം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
5. എം. എ. ബേബി, നോം ചോംസ്കി നൂറ്റാണ്ടിന്റെ മനസ്സാക്ഷി, ഡി. സി. ബുക്സ്, കോട്ടയം.
6. പി. മാധവൻ, ചോംസ്കിയൻ വാക്യഘടനാപഠനം, തുഞ്ചത്തെഴുത്തച്ഛൻ മലയാള സർവ്വകലാശാല, തിരുർ.

References

1. കെ. എം. പ്രഭാകരവാര്യർ, ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
2. വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ നായർ, ഭാഷാശാസ്ത്ര നിഘണ്ടു, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
3. Bloomfield, Leonard Language, University of Chicago Press, USA.
4. Chomsky, Noam, Aspects of theory of Syntax MIT Press, USA.
5. Chomsky, Noam, Language and Mind, Cambridge UP, UK.
6. Saussure, Ferdinand A Course in General Linguistics Wade Baskin, New York.
7. David Crystal, An Encyclopedic Dictionary of Language and Languages, Blackwell, USA.



8. Gumperz J. J., Dell Hymes, (Eds.) The Ethnography of Communication, Cambridge UP, UK.
9. Coupland, Nikolas & Adam Jaworsky, Sociolinguistics Palgrave, London.
10. Van Valin, Robert D Jr., An Introduction to Syntax, Cambridge UP, UK.
11. James Mc Gilvary, The Cambridge Companion to Chomsky, Cambridge University Press, UK.

Space for Learner Engagement for Objective Questions

Learners are encouraged to develop objective questions based on the content in the paragraph as a sign of their comprehension of the content. The Learners may reflect on the recap bullets and relate their understanding with the narrative in order to frame objective questions from the given text. The University expects that 1 - 2 questions are developed for each paragraph. The space given below can be used for listing the questions.



Unit 4

ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രവും ഭാരതീയ വ്യാകരണപദ്ധതിയും

Learning Outcomes

- ▶ മനുഷ്യഭാഷയെപ്പറ്റിയുള്ള അപഗ്രഥന സ്വഭാവങ്ങളാണ് വ്യാകരണവും ഭാഷാശാസ്ത്രവും എന്ന് മനസ്സിലാക്കുന്നു
- ▶ സ്കിന്നറുടെ (Burrhus Frederic Skinner) ബിഹേവിയറിസ്റ്റ് ഭാഷാസമീപനത്തെക്കുറിച്ച് ധാരണ നേടുന്നു
- ▶ സൊസ്റ്റ്യൂറിന്റെ ഭാഷാശാസ്ത്രസമീപനങ്ങൾ തിരിച്ചറിയുന്നു
- ▶ സൊസ്റ്റ്യൂറിന്റെ (സസ്യൂർ) ഭാഷാശാസ്ത്രസംഭാവനകളുടെ താത്വികമായ അടിത്തറയും ഭാരതീയ വ്യാകരണ പദ്ധതിയും തമ്മിലുള്ള ബന്ധം കണ്ടെത്തുന്നു

Background

മാതൃഭാഷ എന്നുകൂടി വിളിക്കുന്ന പ്രഥമഭാഷ കുട്ടികൾ സ്വയത്തമാക്കുന്നത് ഏതാണ്ട് ഒന്നര വയസ്സു മുതൽ നാല് വയസ്സുവരെയുള്ള കാലഘട്ടത്തിലാണ്. മുതിർന്നവരുടെ ഭാഷയാണ് വിവിധ മാനസിക ശാരീരിക പ്രവർത്തനങ്ങളിലൂടെ കുട്ടികൾ സ്വയത്തമാക്കിത്തീർക്കുന്നത് പല ഭാഷാപണ്ഡിതന്മാരും അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രകാരനായ നോം ചോംസ്കി കുട്ടികൾ ഭാഷ സ്വന്തമാക്കുന്നത് ജന്മസിദ്ധമായിത്തന്നെ അവരിലുള്ള സവിശേഷ ഗുണങ്ങളിലൂടെയാണെന്ന വസ്തുത വിശദമാക്കുന്നുണ്ട്. ഭാഷ എങ്ങനെ ജ്ഞാനശേഷിയുമായി ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നു വിശദമാക്കുന്ന പ്രജ്ഞാന ഭാഷാശാസ്ത്രം (cognitive Linguistic) മറ്റൊരു പഠനമേഖലയാണ്. ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ ബഹുസ്വരങ്ങളും, ഡയലോഗിസവും പ്രയുക്തമാക്കിയ ബഖ്തിൻ, ഭാഷയിൽ വിമർശനാത്മകമായ വ്യവഹാരാപഗ്രഥനത്തിന് പ്രാമാണ്യം നൽകിയ ഹേബർമാസ്, ഭാഷാനിർമ്മാണത്തിലൂടെ നിലവിലിരുന്ന ഭാഷാശാസ്ത്രപഠന മേഖലയെത്തന്നെ മാറ്റിമറിച്ച ദിദി, ഭാഷാലീല എന്ന ആശയത്തിന്റെ വക്താവായ വിറ്റ്ഗെൻ സ്റ്റെറ്റ് തുടങ്ങിയവരെല്ലാം ഭാഷാശാസ്ത്രപഠനത്തിന് വലിയ സംഭാവനകൾ നൽകി.

ജനിച്ചുവീഴുന്ന ഒരു ശിശു, തന്റെ പരിതസ്ഥിതിക്കനുസൃതമായി, വ്യത്യസ്ത ഭാഷകൾ സ്വയത്തമാക്കുന്നതിനു പിന്നിലുള്ള കാരണങ്ങൾ എന്നും ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിനു അന്വേഷണ വിഷയമായിരുന്നു. ഈ അന്വേഷണമാണ് ബിഹേവിയറിസം എന്ന സൈദ്ധാന്തിക സമീപനത്തിനു പിന്നിൽ പ്രവർത്തിച്ചത്. സ്കിന്നർ എന്ന അമേരിക്കൻ ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞനാണ് ഇതിന്റെ പ്രണേതാവ്. എന്നാൽ സ്കിന്നറുടെ വാദങ്ങളെ ചോദ്യം ചെയ്തുകൊണ്ട് നിരവധി സൈദ്ധാന്തികർ രംഗപ്രവേശനം ചെയ്തു. ഇതിൽ പ്രമുഖനാണ് നോം ചോംസ്കി. 'LAD' എന്ന ഒരു പരികൽപ്പനയുമായി മുന്നോട്ടുവന്ന ചോംസ്കിക്കും വിമർശനങ്ങൾ നേരിടേണ്ടിവന്നു. സ്കിന്നറുടെയും ചോംസ്കിയുടെയും സമീപനങ്ങൾ ഇവിടെ അന്വേഷണ വിഷയമാകുന്നു. തുടർന്ന് ടി. ബി. വേണുഗോപാലപ്പണിക്കർ രചിച്ച 'സസ്യൂറിന്റെ ഇന്ത്യൻ വേരുകൾ' എന്ന ലേഖനത്തെ സവിശേഷമായി പഠിക്കുന്നു.

അറിവുകളുടെ വ്യാപനം കിഴക്കുനിന്നും പടിഞ്ഞാറോട്ട് സംഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്. പലപ്പോഴും പുത്ത



നരിവുകൾ പലതും പടിഞ്ഞാറ് നിന്ന് ഉദയം കൊണ്ടവയാണെന്ന് കരുതിപ്പോരുന്നുണ്ടെങ്കിലും അവയെ ജനിപ്പിച്ച തീപ്പൊരി കിഴക്കുനിന്നു വളരെ പണ്ടേ പുറപ്പെട്ടതാണ്. ഘടനവാദത്തിലും ഇത്തരം കിഴക്കൻ വേരുകൾ കണ്ടെത്താം. ഘടനവാദത്തിന്റെ ഉപജ്ഞാതാവായ ഫെർഡിനാന്റ് സസ്യൂർ (സൊസ്സൂർ) 1906-11കാലത്ത്, ഗ്രീഷ്മകാല പഠന ശിബിരത്തിൽ ചെയ്ത പ്രഭാഷണ പരമ്പരയുടെ സമാഹരമാണ് ഫ്രഞ്ചിലുള്ള 'cours de linguistique generale'. ഭാഷയിലെ ഏകകാലിക പഠനത്തിലൂടെ ഭിന്നമായ ഒരു വഴി തുറക്കുകയാണ് ഇതിലൂടെ സൊസ്സൂർ ചെയ്തത്. ഭാഷാ മൂലകങ്ങളുടെ സംഗ്രഹനത്താൽ ഉയർന്ന തലം സൃഷ്ടിക്കപ്പെടുന്നതിനെപ്പറ്റിയുള്ള ഉപദർശനമാണ് സൊസ്സൂറിയൻ വീക്ഷണങ്ങളുടെ മുഖ്യഭാഗം.

ഇതിനെ നാലു ഭാഗങ്ങളായി (വിപരീതദിന ശൃംഖല) ചുരുക്കിപ്പറയാം.

- i. സിങ്ക്രോണി - ഡയക്രോണി
- ii ലാങ് - പരോൾ
- iii സിഗ്നിഫിയന്റ് - സിഗ്നിഫിയെ
- iv സിന്റാക്മാറ്റിക് - പാരഡിഗ്മാറ്റിക്

Keywords

സ്കിന്നറുടെ സമീപനങ്ങൾ - ബിഹേവിയറിസം - ഓപ്പറന്റ് കണ്ടിഷനിംഗ് - ചോംസ്കി - 'ലാഡ്' (LAD language acquisition device) - ലാങ് - പരോൾ - സൊസ്സൂറിയൻ സിദ്ധാന്തങ്ങളുടെ അടിത്തറയും ഭാരതീയ വ്യാകരണ സിദ്ധാന്തങ്ങളും - കോഴ്സ് ഇൻ ജനറൽ ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സ്

Discussion

സ്കിന്നറുടെ (Burrhus Frederic Skinner) ബിഹേവിയറിസ്റ്റ് ഭാഷാസമീപനം

ഇരുപതാം ശതകത്തിലെ ഏറ്റവും ശ്രദ്ധേയനായ പരീക്ഷണമനുഷാ സ്ത്രജ്ഞനായിരുന്നു സ്കിന്നർ എന്ന Burrhus Frederic Skinner (1904-1990). അമേരിക്കൻ ഭാഷാമനുഷാസ്ത്ര മണ്ഡലത്തിൽ ഏറെ അപ്രമാദിത്വം നേടിയതാണ് സ്കിന്നറുടെ ബിഹേവിയറിസം എന്ന സൈദ്ധാന്തികസമീപനം. ഒരു ശിശു അതിന്റെ മാതാപിതാക്കളുടെയോ സംരക്ഷകരുടെയോ ഭാഷ അനുകരിക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നു. ഏറെ ശ്രമങ്ങൾക്കുശേഷം കുട്ടി പറയുന്ന വാക്ക് തിരിച്ചറിയപ്പെടുമ്പോൾ മുതിർന്നവർ കുട്ടിയെ പ്രശംസിക്കുകയും കുട്ടിയുടെ ഉദ്ദിഷ്ട സാധ്യമാക്കിക്കൊടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അങ്ങനെ, സ്വാഭാവികമായും വിജയകരമായ ശ്രമങ്ങൾ തിരിച്ചറിയപ്പെടുകയും കുട്ടിയിൽ ഭാഷാപരമായ വാക്കുകൾ ഉറയ്ക്കുകയും പരാജയപ്പെട്ട ശ്രമങ്ങൾ ക്രമേണ വിസ്മൃതിയിലാകുകയും ചെയ്യുന്നു. വളരുന്തോറും കുട്ടിയുടെ പദാവലി വികസിക്കുകയും അർത്ഥവത്തായ വാക്യനിർമ്മിതി സാധ്യമാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഓരോ കുട്ടിയും വളർന്നു വരുന്ന ചുറ്റുപാട് ഭാഷാവികാസത്തെ ഏറെ സ്വാധീനിക്കുന്ന ഒന്നാണ്. കുട്ടിയുടെ ശ്രമങ്ങളെ അംഗീകരിക്കുന്ന ഒരു സാഹചര്യമാണ് കുട്ടി വള



► ബിഹേവിയറിസം

രുന്ന ഗാർഹികാന്തരീക്ഷത്തിലുള്ളതെങ്കിൽ അത്തരം പ്രചോദനങ്ങൾ ഭാഷാപഠനത്തെ ഏറെ ത്വരിതപ്പെടുത്തുന്നു എന്നും സ്കിന്നർ കരുതുന്നു.

കുട്ടികളുടെ ഭാഷാപഠനത്തിലുള്ള കഴിവ് സ്വതസിദ്ധമല്ലെന്നും അവരുടെ ധാരണയും ഉപയോഗവും രൂപപ്പെടുത്തുന്നതിനും മെച്ചപ്പെടുത്തുന്നതിനും ഓപ്പറന്റ് കണ്ടിഷനിംഗിനെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നുവെന്നും സ്കിന്നറുടെ അനുകരണസിദ്ധാന്തം വ്യക്തമാക്കുന്നു. പ്രവർത്തനങ്ങളെ ശക്തിപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള ഒരു ആശയമാണ് ഓപ്പറന്റ് കണ്ടിഷനിംഗ്. ഇതു രണ്ടുവിധത്തിലാകാം, പോസിറ്റീവ് റീ ഇൻഫോഴ്സ്മെന്റും നെഗറ്റീവ് റീ ഇൻഫോഴ്സ്മെന്റും. ഒരു കുട്ടി അമ്മയോട് ഭക്ഷണം ആവശ്യപ്പെടുന്നു എന്നിരിക്കട്ടെ, ആ ആവശ്യം കൃത്യമായി അമ്മയെ ധരിപ്പിക്കാനായാൽ കുട്ടിയ്ക്ക് ഭക്ഷണം ലഭിക്കുകയും അവിടെ പോസിറ്റീവ് റീ ഇൻഫോഴ്സ്മെന്റ് സാധ്യമാകുകയും ചെയ്യുന്നു. ഭക്ഷണം ആവശ്യപ്പെടേണ്ട സമയത്ത് ഉപയോഗിക്കേണ്ട ഭാഷയെക്കുറിച്ചുള്ള ജ്ഞാനം കുട്ടിയിൽ ബലപ്പെടുന്നു എന്നു ചുരുക്കം. പകരം കുട്ടി ഉപയോഗിക്കുന്ന ഭാഷ തെറ്റാണെന്നിരിക്കട്ടെ, അപ്പോൾ കുട്ടിയുടെ ആവശ്യം അവഗണിക്കപ്പെട്ടേക്കാം; ഒരുപക്ഷേ അമ്മ കുട്ടിയെ തിരുത്തിയേക്കാം ഇതാണ് നെഗറ്റീവ് റീ ഇൻഫോഴ്സ്മെന്റ്.

► ഓപ്പറന്റ് കണ്ടിഷനിംഗ്

പോസിറ്റീവ് റീ ഇൻഫോഴ്സ്മെന്റിലൂടെ ഏതു ഭാഷയാണു തനിക്കു നൽകുന്നതെന്ന് മനസ്സിലാക്കുന്ന കുട്ടി, ആ രീതിയിൽ തന്നെ ഭാഷോപയോഗം തുടരും. നെഗറ്റീവ് റീ ഇൻഫോഴ്സ്മെന്റ് കാര്യത്തിൽ തിരുത്തലുകളുമായി പൊരുത്തപ്പെടുന്നതിനു വേണ്ടി കുട്ടി ഭാഷോപയോഗം ശരിയാക്കുകയോ, മറ്റുമാറ്റങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ശ്രമിക്കുകയോ ചെയ്യാം. കോഗ്നിറ്റീവ് സിദ്ധാന്തങ്ങളുമായി താരതമ്യപ്പെടുത്തുമ്പോൾ സ്കിന്നറുടെ, ഓപ്പറന്റ് കണ്ടിഷനിംഗ് തിയറിക്ക് പരിമിതമായ അക്കാദമിക് പിന്തുണ മാത്രമേ ലഭിച്ചിട്ടുള്ളൂ. ബിഹേവിയറൽ എക്സ്പ്ലനേഷൻ എന്ന നിലയിൽ ഭാഷാപരമായ പല മേഖലകളിലും ഇതിന്റെ സാംഗത്യം വലുതാണ്. കുട്ടികൾ ചുറ്റുമുള്ളവരുടെ ഉച്ചാരണവും സംസാരഭാഷയും തെരഞ്ഞെടുക്കാൻ നടത്തുന്ന ശ്രമം, ഒരു പരിധിവരെ ഭാഷാസമ്പാദനത്തിൽ അനുകരണത്തിനു വലിയ പങ്കു വഹിക്കാനാകുമെന്ന് ഇതു സൂചിപ്പിക്കുന്നു. സ്കൂൾ ജീവിതത്തിൽ, അവരുടെ ഭാഷോപയോഗം കൂടുതൽ കൃത്യമാകും. സംസാരിക്കുമ്പോൾ വരുത്തുന്ന തെറ്റുകൾ തിരുത്തുന്ന പരിചാരകരുടെ ശ്രമങ്ങളെക്കാൾ സജീവമായ പങ്ക് അധ്യാപകർക്കുവഹിക്കാനാകും എന്നതാകാം ഈ 'കൃത്യത്വ'യ്ക്കു പിന്നിൽ. എന്നാൽ, ജീൻ ഏച്ച്ചിസൺ (Jean Aitchison)നെപ്പോലെയുള്ള അക്കാദമിക് വിദഗ്ധർ ഇതിനെയും വിമർശിക്കുന്നുണ്ട്. കുട്ടിയുടെ ഭാഷയിലെ വ്യാകരണപരതയെക്കാൾ, വസ്തുതകളെയാണ് അവർ അംഗീകരിക്കുന്നത്. മറിച്ച് വ്യാകരണപരമായ കൃത്യതയും വസ്തുതാപരമായി കൃത്യതയില്ലായ്മയും ഉണ്ടെങ്കിൽ ആ ഭാഷോപയോഗം നിരാകരിക്കപ്പെടുകയേ ഉള്ളൂ.

► പോസിറ്റീവ് റീ ഇൻഫോഴ്സ്മെന്റിന്റെ പ്രവർത്തനം

1957-ൽ പ്രസിദ്ധീകൃതമായ, സ്കിന്നറുടെ പ്രഖ്യാതകൃതിയാണ് വെർബൽ ബിഹേവിയർ. 1940-ൽ മിനസോട്ട സർവകാലശാലയിൽ അവതരിപ്പിച്ച പ്രഭാഷണങ്ങളുടെ പുസ്തകരൂപമാണിത്. ഈ പുസ്തകത്തിന് അഞ്ചുഭാഗങ്ങളും 19 അധ്യായങ്ങളുമുണ്ട്. സ്വന്തം നിരീക്ഷണങ്ങളെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ള ഒരു കുട്ടം സിദ്ധാന്തങ്ങളുടെ പുസ്തകരൂപം



എന്ന നിലയിൽ ഈ കൃതി ഏറെ വിമർശങ്ങൾക്ക് പാത്രീഭവിച്ചു. ഈ കൃതിയാണ് ബിഹേവിയറിസ്റ്റു സിദ്ധാന്തങ്ങളുടെ മുഖ്യ ഉറവിടം. സ്കിന്നറുടെ തിയറിയെ മറ്റു സൈദ്ധാന്തികർ വിമർശിക്കുകയോ നിരാകരിക്കുകയോ ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. സ്കിന്നറുടെ സിദ്ധാന്തത്തിന്റെ പ്രധാന വിമർശനങ്ങൾ താഴെ പറയുന്നു.

► സ്കിന്നറുടെ സിദ്ധാന്തത്തിന്റെ പ്രധാന വിമർശനങ്ങൾ

1. ഏകദേശം ഒരേപ്രായത്തിൽത്തന്നെ കുട്ടികൾ, വിവിധങ്ങളായ വളർച്ചകളിലൂടെ കടന്നു പോകുന്നുണ്ട്. കേവലാനുകരണവും കണ്ടീഷനിംഗും കൊണ്ടുമാത്രം കുട്ടികളുടെ ഭാഷാപരമായ വളർച്ച സാധ്യമാകില്ലെന്നും ആന്തരികമായ ഒരു സംവിധാനക്രമം (മെക്കാനിസം) ഭാഷാവികസനം സുഗമമാക്കുന്നുണ്ടെന്നും ഇതു തെളിയിക്കുന്നു.
2. ഭാഷാപ്രാപ്തിയുടെ ആവശ്യകതയെക്കുറിച്ച് സ്കിന്നർ മതിയായ വിശദീകരണം നൽകുന്നില്ല. പക്ഷെ ഭാഷാപ്രക്രിയകളെ അദ്ദേഹം ഫലവത്തായി വിശദീകരിക്കുന്നുണ്ടുതാനും.
3. ഭാഷയുടെ സങ്കീർണതകളെ കൂടുതൽ വിശദീകരിക്കുവാൻ സ്കിന്നറിനു കഴിയുന്നില്ല.

► ‘ലാഡ്’ (LAD - Language Acquisition Device)

സ്കിന്നറുടെ ബിഹേവിയറൽ തിയറിയെ നിരാകരിച്ച ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞനാണ് നോം ചോംസ്കി. ചോംസ്കിയൻ വാദങ്ങൾ ‘ലാഡ്’ (LAD - Language Acquisition Device) എന്നൊരു സങ്കല്പപരമായി ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. തലച്ചോറിന്റെ ചിലഭാഗങ്ങൾ ശബ്ദം എൻകോഡ് ചെയ്യുന്നതുപോലെ, ഭാഷയെ എൻകോഡ് ചെയ്യുന്ന തലച്ചോറിന്റെ ഭാഗമാണ് LAD.

► ചോംസ്കിയും ബിഹേവിയറൽ തിയറിയും

ഭാഷാപരമായ ഏറ്റെടുക്കലുകളുടെ (language acquisition) നിർണായക ഘട്ടമാണ് ഒരു ശിശുവിനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഏഴു വയസ്സ് എന്നത്. ഈ ഘട്ടത്തിൽ കുട്ടിയുടെ ഭാഷ വികസിച്ചിട്ടില്ലെങ്കിൽ അവർക്ക് അതൊരിക്കലും പൂർണ്ണമായി മനസ്സിലാക്കുവാൻ സാധിക്കുകയില്ല. ഭാഷാവികാസത്തെ നിയന്ത്രിക്കുന്ന സാർവത്രികമായ എന്തെങ്കിലും മനുഷ്യർക്കിടയിൽ ഉണ്ടായിരിക്കാമെന്ന് ഇത് സൂചിപ്പിക്കുന്നു. ഭാഷാപശ്ചാത്തല പരിഗണന കൂടാതെതന്നെ, ഈ നിർണായക കാലഘട്ടം എല്ലാവർക്കും ഒന്നുപോലെയായിരിക്കാൻ കാരണവും ഇത് തന്നെയാവണം. മനുഷ്യൻ ജനിച്ചതുതന്നെ ഭാഷ നേടുന്നതിനുള്ള സഹജാവബോധത്തോടെയാണെന്നു ഉദ്ഘോഷിക്കുന്ന നേറ്റിവിസ്റ്റ് സിദ്ധാന്തത്തിന്റെ ഒരു ഘടകം തന്നെയാണ് ലാഡ് (LAD). ശൂന്യമായ മനസ്സുമായി ജനിക്കുന്ന കുട്ടികൾ പരിചാരകരെ അനുകരിച്ചു ഭാഷ പഠിക്കുമെന്നു വാദിച്ച ബിഹേവിയറിസ്റ്റുകളെ നിരാകരിച്ച്, ഒരു ഭാഷ പഠിക്കുവാനുള്ള ആന്തരികമായ കഴിവുമായാണ് കുട്ടികൾ ജനിക്കുന്നതെന്നായിരുന്നു ചോംസ്കിയൻ വീക്ഷണം.

LAD അദിതീയമായ മനുഷ്യ സ്വഭാവമാണെന്നും അത് മൃഗങ്ങളിൽ കാണാനാകില്ലെന്നും ചോംസ്കി കരുതി. ഭാഷയിലൂടെയുള്ള ആശയവിനിമയം നടത്താൻ മനുഷ്യനുമാത്രം കഴിയുന്നതും അതുകൊണ്ടാണ്.

എല്ലാ മനുഷ്യന്റെയും LADൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നത് അവരുടെ ഭാഷയല്ല. മറിച്ച് ഏതു ഭാഷയുടെയും നിയമങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കാൻ സഹായിക്കുന്ന ഒരു സംവിധാനക്രമം പോലെയാണ് LAD പ്രവർത്തിക്കുന്നത്. എല്ലാ മനുഷ്യഭാഷകളുടെയും അടിസ്ഥാന വ്യാകരണ ഘടന ഒന്നാണെന്നു ചോംസ്കി കരുതുന്നു. ഇതിനെ സാർവത്രിക വ്യാകരണം എന്നു വിളിക്കാം. LAD ഒരു സാങ്കല്പിക ഉപകരണം മാത്രമാണ്. നമ്മുടെ ശരീരത്തിൽ ശാരീരിക ഭാഷോപകരണങ്ങൾ ഒന്നും തന്നെയില്ല.

LADന്റെ പ്രവർത്തനം ഇങ്ങനെ ക്രോഡീകരിക്കാം.

1. മുതിർന്നവരുടെ ഭാഷണം കേൾക്കുമ്പോൾ കുട്ടിയുടെ LAD പ്രേരിതമാകുന്നു.
2. കുട്ടി, സ്വയമേവ ഭാഷണത്തിനു സാർവത്രിക വ്യാകരണം ഉപയോഗിക്കുന്നു.
3. ഉചിതമായ പുതിയ വാക്കുകൾ പഠിക്കുകയും തദനുസൃതമായ വ്യാകരണ നിയമങ്ങൾ പ്രയോഗിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.
4. കുട്ടിക്ക് പുതിയ ഭാഷ ഉപയോഗിക്കാൻ കഴിയുന്നു.

▶ LAD ന്റെ നിലനിൽപ്പ്

▶ സാർവത്രിക വ്യാകരണം

ചോംസ്കിയുടെ സിദ്ധാന്തത്തിന് ഏറെ വിമർശനമേൽക്കേണ്ടിവന്നതു ബിഹേവിയറിസ്റ്റുകളിൽ നിന്ന് തന്നെയാണ്. ശാസ്ത്രീയമായി LADന്റെ നിലനിൽപ്പ് തലച്ചോറിൽ എവിടെ എന്നത് തന്നെയായിരുന്നു അവരുടെ പ്രധാന വിമർശനം.

സിങ്ക്രോണി-ഡയക്രോണി (Synchrony-Diachrony)

ഏകകാലികസ്ഥിതിതന്നെയാണിത്. ഒരേ കാലബിന്ദുവിൽ ഭാഷയിലെ ഏകകങ്ങളുടെ പരസ്പരബന്ധത്തിന്റെ നില. ഇത്തരം ഒന്നിലേറെ നിലകൾ താരതമ്യം ചെയ്താൽ നിലയുടെ സ്വഭാവത്തിന്റെ മാറ്റം മനസ്സിലാക്കാം. ഇതാണ് ഡയക്രോണി അഥവാ ബഹുകാലികത. ഓരോകാലത്തെ ഭാഷയ്ക്കും നിയതമായ സ്വനലക്ഷണം, ഘടനാസ്വഭാവം ഉണ്ടായിരിക്കും. അതുകൊണ്ടുതന്നെ ഒരു ഘട്ടത്തിന്റെ സ്വഭാവം, മുൻ പിൻഘട്ടങ്ങളുമായി ഇടതട്ടിച്ചു നോക്കാതെ തന്നെ അന്വേഷിച്ചറിയാനും സാധിക്കും. മറിച്ച് ബഹുകാലികസ്ഥിതി ചരിത്രം, മാറ്റത്തിന്റെ സ്വഭാവം എത്രകാലത്തെ കണക്കിലെടുക്കുന്നുവോ ആ കാലത്തെ ഏകകാലിക സ്ഥിതികളുടെ താരതമ്യം മൂലമോ മാത്രമേ വ്യക്തമാകൂ. ഇതിലൂടെ സൊസ്റ്റൂർ ഏകകാലിക വീക്ഷണത്തിന്റെ പ്രാമാണ്യം സ്ഥിരീകരിക്കുകയാണ് ചെയ്തത്.

▶ ഏകകാലിക നില

‘നമ്മുടെ വ്യാകരണ സമ്പ്രദായം രൂപസിദ്ധിക്കും അന്വയക്രമത്തിനും മറ്റും തത്കാലനടപ്പനുസരിച്ച് ഉപപത്തിയുണ്ടാക്കുന്ന സിദ്ധാന്തങ്ങൾ കല്പിക്കുന്ന അഭ്യൂഹികപദ്ധതിയനുസരിച്ചാണെന്ന്’ എ. ആർ. കേരളപാണിനിയത്തിൽപ്പറയുന്നുണ്ട്. സിങ്ക്രോണിയുടെ അടിസ്ഥാന വീക്ഷണം തികച്ചും ഭാരതീയമാണ്. നവോത്ഥാനചിന്തയുടെ കാലത്ത് ഈ വീക്ഷണം തകിടം മറിക്കാനുള്ള ശ്രമവും നടന്നു. കേരളപാണിനീയ മുഖവുരയിൽ അഭ്യൂഹികമല്ല, ആഗമിക(ചരിത്രാത്മകം)മാണ്, ശാസ്ത്രീയം എന്നുറപ്പിച്ചു പറയുന്നതും ശ്രദ്ധിക്കുക. വ്യാകരണത്തെ

▶ സിങ്ക്രോണി

ശാസ്ത്രീയമായി പരിഗണിക്കണമെങ്കിൽ ആഗമികമായിരിക്കണമെന്ന് അദ്ദേഹം ശരിക്കും ചിത്രകാരനായ രവിവർമ്മയുടെ പ്രതിപാദനത്തെ ലി പടിഞ്ഞാറൻ റിയലിസ്റ്റുകളുടേതായിരുന്നു. ഭാരതീയമായ കഥാഖ്യാനപാരമ്പര്യവും കേരളീയമായ ചിത്രകലാപാരമ്പര്യവും ചത്തുമേനോൻ ഇന്ദുലേഖ(1889)യുടെ അവതാരികയിൽ തള്ളിക്കളയുന്നുണ്ട്. യൂറോപ്പിൽ എഴുതുന്ന മാതിരി ചിത്രങ്ങളും ഉണ്ടാവാൻ പാടുള്ള വ്യത്യാസങ്ങൾ കൊണ്ടു ചമച്ച കഥകളും വേണമെന്നാണു ചത്തുമേനോന്റെ പക്ഷം. ഒരു ഭാഷയെ വ്യാകരിക്കുമ്പോൾ അതിന്റെ അറിവുള്ളത്ര ചരിത്രവസ്തുതകൾക്ക് നിരക്കുന്ന തരത്തിലുള്ള വിശദീകരണമാണ് വേണ്ടത്. തത്കാലസ്ഥിതിയിൽ ചരിത്രമുദ്രപതിഞ്ഞിരിക്കുമെന്നതിനാൽ സിങ്ക്രോണിക്കിനു പ്രാധാന്യം നൽകുമ്പോഴും മൗലികവാദം ആവശ്യമില്ല.

ലാങ്-പരോൾ (langue-parole)

ഇത്, ഭാഷകളെയും ഭാഷകസമൂഹത്തിന്റെയും ഭാഷാശേഷി, ഭാഷണക്രിയയിൽ നിന്നു വ്യാവർത്തിപ്പിക്കുന്ന വ്യാവർത്തനജോഡിയാണ്. ഭാഷ-ഭാഷണം എന്നോ ഭാഷാജ്ഞാനം - ഭാഷാ പ്രയോഗം എന്നോ പരാവർത്തനം ചെയ്യാം. ‘പരോളാ’(ഭാഷണം)ണു നേരിട്ടു നിരീക്ഷിക്കാവുന്നതാണ്. വ്യാകരണകാരന്റെ വിഷയം ഭാഷാസമൂഹത്തിൽ ലാങ് ആണ്. ഭാഷ പഠിച്ചെടുക്കുന്ന ഓരോ ആളും ഗ്രഹിച്ചെടുക്കാൻ, കയ്യടക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നത് സമൂഹത്തിന്റെ അവബോധത്തിലുള്ള ലാങ്ങിനെയാണ്. പരോൾ ഓരോ ഭാഷണസന്ദർഭത്തിലുമുള്ള വ്യക്തിഗതാവിഷ്കാരമാണ്. മസ്തിഷ്കത്തിൽ എഴുതിയിരിക്കുന്ന ലാങ് ആണു കൂടുതൽ യാഥാർത്ഥ്യം. ഏകകങ്ങളും അവയുടെ പരസ്പര ചേരുവയുടെ സ്വതന്ത്രനിയന്ത്രണങ്ങളും ചേർന്നതാണ് ലാങ്. ഇതാണ് തങ്ങളുടെ അന്വേഷണ വിഷയമെന്നു പഴയ വൈയാകരണന്മാർ തിരിച്ചറിഞ്ഞിരുന്നു. സാമാന്യവത്കരണം, നിയമ ക്രോഡീകരണം, അവയുടെ ക്രമീകരണം എന്നിവയിൽ അവർ ശ്രദ്ധിച്ചത് ഇതുകൊണ്ടാണ്. ഏതാനും പ്രകൃതിയുടെ രൂപങ്ങൾ മാത്രം പഠിച്ച് അവയുടെ മാതൃകയിൽ ഉണ്ടാക്കിയെടുക്കുവാനുള്ള വിധികൾ പഠിച്ചാൽ മതിയെന്നതിന്റെ അനന്തരഫലമാണ് ആദ്യത്തെ വ്യാകരണ കൃതി. ഭാഷാലക്ഷണ നിർദ്ധാരണമാണ് ഇത്തരത്തിലുള്ള വ്യാകരണം.

▶ ലാങ്-പരോൾ

സിന്റാഗ്-പാരഡിഗ്മാറ്റിക്സ് (Syntagmatic-Paradigmatic)

ഒരു ചിഹ്നത്തുടരിലെ ചിഹ്നങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള ബന്ധമാണ് സിന്റാഗ്മാറ്റിക് ബന്ധം. ഒരു തുടരിലെ അംഗങ്ങൾ തമ്മിൽ ഏകതലത്തിലുള്ള തിരശ്ചീനമായ ബന്ധം, അന്യതലമായ ബന്ധം, ആകാംഷാപരമായ ബന്ധം എന്നെല്ലാം ഇതിനെ നിർവചിക്കാം. ഒരു ചിഹ്നത്തിന് അതിന്റെ സ്ഥാനത്ത് വരുന്ന മറ്റുള്ളവയുമായുള്ള ഒരു ബന്ധമുണ്ട്. അത്തരം ചിഹ്നങ്ങൾ ഒരേ ഗണത്തിൽ(സംവർഗത്തിൽ-category-set)പ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നു വ്യക്തമാണ്. ലംബതലത്തിലുള്ള ഈ സാഹചര്യബന്ധമാണ് (associative relation)പാരഡിഗ്മാറ്റിക് ബന്ധം. റ്, ഊ, പ്, അ, മ് എന്ന അഞ്ചു വർണങ്ങളുടെ അന്യതലമായബന്ധമാണ് ‘രൂപം’ ഉണ്ടാക്കുന്നത്. ‘ർ’ എന്നതിനു പകരം വൃഞ്ജനം മാറ്റിവെച്ചാൽ പദവ്യത്യാസം (കൂപം, പൂപം, സൂപം) ഉണ്ടാകും. പദാദിയിൽ ഒരേ സാഹചര്യത്തിൽ

► സിന്റാക്മാറ്റിക് ബന്ധം.

വരാവുന്ന റ്, ക്, പ്, സ് തുടങ്ങിയവ തമ്മിലുള്ള ബന്ധം ഗണപരമായ ബന്ധമാണ്. ഈ ബന്ധം നിശ്ചയിക്കുന്നത് സാമ്യവും വൈരുദ്ധ്യവുമാണ്. ഒരേ ഗണത്തിൽപ്പെടുന്നവർക്കു പരസ്പരം സാദൃശ്യവും വ്യാവർത്തകത്വമുണ്ടെന്നു ചുരുക്കം. ഒരേ ലേബൽ നൽകാവുന്ന ഗണത്തിൽപ്പെടുന്ന ഈ ബന്ധമാണു ചിഹ്നസംഘാതത്തെ (code) നിർണയിക്കുന്നത്. അന്യപരബന്ധം ഭാഷാരൂപങ്ങളുടെ ഘടന നിശ്ചയിക്കുന്നു. ഇതാണ് ചിഹ്നങ്ങളുടെ സന്ദേശത്തെ (message) നിർണയിക്കുന്നത്. അന്യപരബന്ധത്തെയും ഗണപരബന്ധത്തെയും സൊസ്റ്റൂർ സമീപിക്കുന്നത് ഇന്ത്യൻ വ്യാകരണ ശാസ്ത്രത്തിൽ കാലുറപ്പിച്ചാണെന്നു വ്യക്തം.

സിഗ്നിഫിയൻറ്-സിഗ്നിഫിയേ (signifiant-signifie)

നിഘണ്ടു, കോശം, വ്യാകരണം ഇവയൊക്കെ ലാങ് എന്ന ചിഹ്ന വ്യവസ്ഥയുടെ ഭാഗമാണെന്നു സൊസ്റ്റൂർ പറയുന്നു. ഓരോ വ്യക്തിയുടെയും ഭാഷാശേഷി ‘ലാങ്’ അനുസരിച്ച് വ്യത്യാസപ്പെടാം. ഒരു ഭാഷാചിഹ്നം സൂചക-സൂചിത സമ്മിളിതമാണ്. സൂചകം ശബ്ദപ്രതിബിംബവും, സൂചിതം അതെത്തിനെക്കുറിക്കുന്നുവോ അതുമാണ്. സൂചകം സങ്കേതികമാണെന്നും നൈസർഗികവും സ്വയം സിദ്ധവുമല്ലെന്നും ചുരുക്കം. ഭാഷാചിഹ്നം സാങ്കേതികമാണ്, പ്രകൃത്യാ ഉള്ളതല്ല. സൂചിതത്തിനു വസ്തുക്കളോടും സംഭവങ്ങളോടുമുള്ള ബന്ധം സങ്കേതബന്ധം മാത്രം. സൂചക-സൂചിതബന്ധവും സാങ്കേതികമാണ്. വാഗർഥബന്ധവും ഇതിന് ഏതാണ്ട് സമാനമാണ്. ശബ്ദാർഥ ബന്ധം പ്രകൃതി സിദ്ധമല്ല. ഓരോ കൂട്ടരും ഒരേ കാര്യം പറയാൻ വേവേറെ വാക്കുകളാണ് ഉപയോഗിക്കുന്നതും ഈ സാങ്കേതികത്വത്തിന് തെളിവാണ്. Indian theories of meaning എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ ഡോ. കുഞ്ചുണ്ണിരാജാ സൊസ്റ്റൂറിനും ഭാരതീയ വീക്ഷണത്തിനുമുള്ള ഇത്തരം സമാനത ചൂണ്ടിക്കാട്ടുന്നു.

► സിഗ്നിഫിയൻറ്-സിഗ്നിഫിയേ

വിശദപഠനം

സസ്യൂറിന്റെ ഇന്ത്യൻ വേരുകൾ -

ടി. ബി. വേണുഗോപാലപ്പണിക്കർ

വ്യാകരണ പഠനം ഒരു ശാസ്ത്രമെന്ന നിലയിൽ പ്രാചീന ഭാരതത്തിലും ഗ്രീസിലും വളർന്നു വന്നിരുന്നു. അതിൽതന്നെ ഭാരതത്തിൽ അത് വൈദിക സംസ്കാരത്തിന്റെയും ദ്രാവിഡഭാഷ സംസ്കാരത്തിന്റെയും സംരക്ഷണമെന്ന നിലവരെ ചെന്നെത്തിയിരുന്നു എന്നുവേണം കരുതാൻ. കാരണം ഭാരതത്തിൽ വ്യാകരണം ആറുവേദാംഗങ്ങളിൽ ഒന്നാണ്. അതുപോലെതന്നെ ദ്രാവിഡത്തിൽ സാഹിത്യവും സംസ്കാരവുമായി അഭേദ്യമായി ബന്ധപ്പെട്ടുകിടക്കുന്ന തിണസങ്കല്പത്തിന്റെ പാഠങ്ങൾ തൊൽക്കാപ്പിയം എന്ന വ്യാകരണ ഗ്രന്ഥത്തിൽ കാണാവുന്നതാണ്. ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ സുപ്രധാനമായ സൊസ്റ്റൂരിയൻ സിദ്ധാന്തങ്ങളുടെ അടിത്തറ ഭാരതീയ വ്യാകരണ സിദ്ധാന്തങ്ങളിൽ നിന്നും പലപ്പോഴും ഉരുത്തിരിഞ്ഞു വന്നിട്ടുള്ളതാണെന്ന് സോദാഹരണം വ്യക്തമാക്കുന്ന ലേഖനമാണ് ‘സസ്യൂറിന്റെ ഇന്ത്യൻ വേരുകൾ’ എന്ന ലേഖനം.

► സൊസ്റ്റൂരിയൻ സിദ്ധാന്തങ്ങളുടെ അടിത്തറയും ഭാരതീയ വ്യാകരണ സിദ്ധാന്തങ്ങളും

പാശ്ചാത്യമായ ആധുനികതയുള്ള പല ശാസ്ത്രീയ ഗവേഷണങ്ങളും കണ്ടെത്തലുകളും അടിസ്ഥാനപരമായി പൗരസ്ത്യദേശത്തിന്റെ സംഭാവനയാണെന്ന് ലേഖകൻ മുഖവുരയിൽ പരാമർശിക്കുന്നു. ഗോവ സൂരിയുടെ വാക്സിൻ കണ്ടെത്താൻ എഡ്വേർഡ് ടെന്നർക്ക് പ്രചോദനമായത് ചൈനീസ് നാടോടി വിശ്വാസമായിരുന്നുവത്രേ! ഇതുപോലെ പല അറിവുകളും യൂറോപ്പിൽ എത്തിയത് പൗരസ്ത്യ സംഭാവനകളുടെ വിവർത്തനത്തിലൂടെയാണെന്ന് ലേഖകൻ സൂചിപ്പിക്കുന്നു. ഭാഷാശാസ്ത്രപരമായ ആധുനിക കാഴ്ചപ്പാടുകളുടെ സ്വാധീനതകളെപ്പറ്റിയാണ് ലേഖകൻ തുടർന്ന് വിശദീകരിക്കുന്നത്. ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ സ്വനവിജ്ഞാനീയത്തിന്റെ അടിസ്ഥാന സങ്കല്പനങ്ങളുടെയും രീതി ശാസ്ത്രങ്ങളുടെയും വേരുകൾ ഭാരതീയ വ്യാകരണ ശാസ്ത്രത്തിൽ നിന്നുള്ളവയാണ്. ആധുനിക വർണ വിജ്ഞാനീയത്തിന് താത്വികമായി അടിത്തറയിട്ട വില്യം ഡിറ്റ് വിറ്റ്നിയെ ഭാരതീയ സ്ഫോടനസിദ്ധാന്തവും അക്ഷരശാസ്ത്രവും ഏറെ സ്വാധീനിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ സ്വനവിജ്ഞാനീയപഠനത്തിന്റെ അടിത്തറ ഭാരതീയ 'പ്രാതിശാഖ്യ' ശാഖയുടെ വിവർത്തനത്തിൽ നിന്നാണ് വിറ്റ്നിക്ക് ലഭിച്ചത് (വേദാംഗങ്ങളായ ശിക്ഷയും വ്യാകരണവും സമ്മേളിച്ചു വികസിച്ച പഠനശാഖയാണ് പ്രതിശാഖ്യം). പാശ്ചാത്യർ പ്രാതിശാഖ്യങ്ങളെക്കുറിച്ച് നേടിയ അറിവാണ് ഫോണറ്റിക്സ് എന്ന ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ വളർച്ചയ്ക്ക് സഹായിച്ചത്.

► 'പ്രാതിശാഖ്യ' ശാഖയുടെ വിവർത്തനം

സൊസ്സൂറിന്റെ ഭാഷാശാസ്ത്രപഠനത്തിന് ഭാരതീയ വ്യാകരണ മാതൃകകൾ എങ്ങനെയൊക്കെ സഹായകരമായിട്ടുണ്ട് എന്ന് വേണുഗോപാലപ്പണിക്കർ തുടർന്ന് വിശദീകരിക്കുന്നു. സൊസ്സൂറിന്റെ ഭാഷാശാസ്ത്രചിന്തകൾ, 1906 മുതൽ 1911 വരെ അദ്ദേഹം ചെയ്ത പ്രഭാഷണപരമ്പരയുടെ പുസ്തകമായ 'കോഴ്സ് ഇൻ ജനറൽ ലിംഗിസ്റ്റിക്സിൽ' (cours de linguistique generale) സമാഹരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇത് സാധിക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹത്തെ ഏറ്റവും കൂടുതൽ സഹായിച്ചത് ഭാരതീയ ഭാഷ പഠനങ്ങളാണ്. സംസ്കൃത അധ്യാപകനായിരുന്ന സൊസ്സൂർ (അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഗവേഷണപ്രബന്ധം തന്നെ സംസ്കൃതത്തിലെ സംബന്ധികാവിഭക്തിയെപ്പറ്റിയുള്ളതാണ്) നാലു വിപരീത ധ്വനങ്ങളായാണ് ഭാഷയെ വിശകലനം ചെയ്തത്.

► 'കോഴ്സ് ഇൻ ജനറൽ ലിംഗിസ്റ്റിക്സ്'

1. സിങ്ക്ലോണി - ഡയക്ലോണി (ഏകകാലികം - ബഹുകാലികം)
2. ലാങ് - പരോൾ (ഭാഷ - ഭാഷണം)
3. സിഗ്നിഫിയന്റ് - സിഗ്നിഫിയെ (സൂചകം - സൂചിതം)
4. സിന്റാക്മാറ്റിക് - പാരഡിഗ്മാറ്റിക് (തിരശ്ചീനതലം - ലംബതലം)

ഭാഷയുടെ പഠനരീതിയാണ് ഏകകാലിക ബഹുകാലിക രീതി. ഇതിൽ ഏകകാലിക ഭാഷാപഠനരീതികളുടെ സ്വഭാവം സൊസ്സൂർ വിശദമാക്കുന്നത് ഭാരതീയ വ്യാകരണപദ്ധതിയെ അനുകരിച്ചാണെന്ന് ലേഖകൻ വിശദമാക്കുന്നു. പാണിനിയുടെ അഷ്ടാധ്യായവും, ദ്രാവിഡ വ്യാകരണമായ തൊൽക്കാപ്പിയവും ഇതിന് അദ്ദേഹത്തെ സഹായിച്ചിട്ടുണ്ട്. പിൽക്കാല വ്യാകരണ പഠനങ്ങൾ ആഗമിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിൽ



▶ ആഗമിക ഭാഷാ ശാസ്ത്രത്തിനു നൽകിയ പ്രാധാന്യം

നു പ്രാധാന്യം നൽകിയതും ഈ പശ്ചാത്തലത്തിൽ വേണം പരിശോധിക്കേണ്ടത് എന്നും ലേഖകൻ സൂചിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. കേരളപാണിനീയം എഴുതാൻ എ. ആറിനും, ഇന്ദുലേഖ എന്ന നോവൽ എഴുതാൻ ചതുരമേനോനും, ചിത്രകലയിലെ പുതിയ സാങ്കേതികതയ്ക്ക് രവിവർമ്മയ്ക്കും പ്രചോദനമായതുമെല്ലാം ഇത്തരം സ്വാധീനതകളായിരിക്കാം.

▶ സൊസ്റ്റൂറിന്റെ ലാങ്-പരോൾ

സൊസ്റ്റൂറിന്റെ ലാങ്-പരോൾ സങ്കല്പത്തിനടിസ്ഥാനവും ഭാരതീയ ഭാഷാജ്ഞാനമാണ്. ഭാഷ സമൂഹത്തിൽ സൃഷ്ടിക്കുന്ന അർത്ഥവും പ്രതീതിയുമാണിത്. ഏകകങ്ങളും അവയുടെ പരസ്പര ചേരുവയുടെ സ്വാതന്ത്ര്യ നിയന്ത്രണങ്ങളും ചേർന്നതാണ് ലാങ്. ഓരോ സന്ദർഭവും, അനുസരിച്ചുള്ള അർത്ഥവിഷ്കാരമാണ് പരോൾ. ഭാരതീയ വ്യാകരണ ദർശനങ്ങളായ സമയ ക്രോഡീകരണവും സാമാന്യവൽക്കരണവുമാണിത് രണ്ടും. ഏതാനും രൂപങ്ങളിൽ നിന്ന് ബഹുരൂപപദങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റിയൊക്കെ മഹാഭാഷ്യത്തിൽ പതഞ്ജലി വിശദമാക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി ലേഖകൻ സൂചിപ്പിക്കുന്നു. നിഘണ്ടുവും വ്യാകരണവും വർണവ്യവസ്ഥയുമെല്ലാം തന്നെയാണ് സൊസ്റ്റൂർ പറഞ്ഞ ലാങ്ഗും പരോളും ഒക്കെ.

▶ അർത്ഥവും സാഹചര്യവും

ഭാഷയുടെ അർത്ഥവുമായി ബന്ധപ്പെട്ടതാണ് സൂചക-സൂചിത സങ്കല്പനം. അർത്ഥം വെറും ആരോപിതമാണെന്നാണ് സൊസ്റ്റൂർ വിശദമാക്കുന്നത്. സ്ഥിരമായി ഒരു വാക്കിനും കൃത്യമായ അർത്ഥമില്ലെന്നും, നമ്മൾ ഓരോ സാഹചര്യത്തിൽ വ്യവഹരിക്കുന്നതാണ് അർത്ഥമെന്നുമാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ പക്ഷം. ‘വാഗർത്ഥാവിവരസംപൂർണ്ണത...’ എന്നൊക്കെയുള്ള ഭാരതീയ ദർശനങ്ങൾ, ശബരദർശനം, വൈശേഷികന്മാരുടെയും, നൈയാധികന്മാരുടെയും ദർശനങ്ങൾ തുടങ്ങിയവയെല്ലാം ഈ സങ്കല്പങ്ങൾ രൂപപ്പെടുത്തുന്നതിന് സൊസ്റ്റൂറിനെ സഹായിച്ചിട്ടുണ്ട്.

▶ തിരശ്ചീന-ലംബതല സങ്കല്പനങ്ങൾ

വർണങ്ങളുടെയും അക്ഷരങ്ങളുടെയും വിന്യസനത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിലാണ് തിരശ്ചീന - ലംബതല സങ്കല്പനങ്ങൾ സൊസ്റ്റൂർ രൂപീകരിച്ചത്. തമിഴിലെ അക്ഷരവിന്യാസനക്രമങ്ങളും, ഭാരതീയ നാടകത്തിലെ പഞ്ചസന്ധി വിശകലനങ്ങളുമെല്ലാം ഇതിന് സൊസ്റ്റൂറിനെ സഹായിച്ചിട്ടുണ്ടാകാം എന്ന് ലേഖകൻ പറയുന്നു. ചുരുക്കത്തിൽ ഭാഷാശാസ്ത്രപരമായ സൊസ്റ്റൂറിന്റെ നാലു ഘടകചിന്തയിലും ഭാരതീയ വ്യാകരണപദ്ധതികൾ സ്വാധീനം ചെലുത്തിയിട്ടുണ്ടെന്ന് വേണുഗോപാലപ്പണിക്കർ തന്റെ ലേഖനത്തിൽ വിശദമാക്കുന്നു.

Summarised Overview

1940-ൽ മിനസോട്ട സർവകലാശാലയിൽ അവതരിപ്പിച്ച പ്രഭാഷണങ്ങളാണ് 1957-ൽ വെർബൽ ബിഹേവിയർ എന്ന പേരിൽ സ്കിന്നർ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചത്. ഈ കൃതിയിലാണ് ബിഹേവിയറിനും എന്ന കാഴ്ചപ്പാട് പരാമുഷ്ടമാകുന്നത്. 20-ആം നൂറ്റാണ്ടിലെ ഏറ്റവും ശ്രദ്ധേയമായ ഒരു ഭാഷാ മനുശാസ്ത്രസിദ്ധാന്തമായിരുന്നു സ്കിന്നറുടെ ബിഹേവിയറിനും. ഓരോ ശിശുവും

ചുറ്റുപാടുമുള്ളവരെ അനുകരിക്കാൻ ശ്രമിക്കുകയും, അത്തരം അനേകം ശ്രമങ്ങൾക്കൊടുവിൽ വിജയിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. കുട്ടിയുടെ ശ്രമങ്ങളെ അംഗീകരിക്കുന്ന ഗാർഹികാന്തരീക്ഷമാണ് കുട്ടിയുടെ പദാവലി വികസനത്തിന് പിന്നിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്നത്. കുട്ടികളുടെ ഭാഷാപഠനത്തിനുള്ള കഴിവ് സ്വതസിദ്ധമല്ലെന്നും അവരുടെ ധാരണയും ഉപയോഗവും രൂപപ്പെടുത്തുന്നതും മെച്ചപ്പെടുത്തുന്നതും ഓപ്പറന്റ് കണ്ടീഷനിംഗിനെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നും സ്കിന്നർ കരുതി. പോസിറ്റീവ്- നെഗറ്റീവ് റീ ഇൻഫോഴ്സ്മെന്റുകളാണ് കുട്ടിയെ തിരിച്ചറിയലുകളിലേക്കു എത്തിക്കുന്നത്. എന്നാൽ നോം ചോംസ്കി ഈ സിദ്ധാന്തത്തെ നിരാകരിക്കുകയും 'LAD' എന്ന കാഴ്ചപ്പാട് അവതരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. കുട്ടികൾ പരിചാരകരെയും മറ്റും അനുകരിച്ച് ഭാഷ പഠിക്കുമെന്ന് വാദിച്ച ബിഹേവിയറിസ്റ്റുകളെ നിരാകരിക്കുകയും, ഒരു ഭാഷ പഠിക്കാനുള്ള ആന്തരികമായ കഴിവുമായിത്തന്നെയാണ് ശിശു ജനിക്കുന്നതെന്നും ചോംസ്കി വാദിച്ചു.

LAD - മനുഷ്യന് മാത്രമുള്ള സവിശേഷതയാണ്. ഏതു ഭാഷയുടേയും നിയമങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുവാൻ സഹായിക്കുന്ന സംവിധാനക്രമം പോലെയാണിത് പ്രവർത്തിക്കുന്നത്. എല്ലാ മനുഷ്യ ഭാഷകളുടെയും അടിസ്ഥാന വ്യാകരണഘടന ഒന്നാണ്. ഇതാണു സാർവത്രികവ്യാകരണം എന്നതുകൊണ്ട് വിവക്ഷിക്കുന്നത്. മുതിർന്നവരുടെ ഭാഷണം കേൾക്കുമ്പോൾ കുട്ടിയുടെ LAD പ്രേരിതമാകുകയും സാർവത്രിക വ്യാകരണം ഉപയോഗിച്ചു സ്വയമേവ ഭാഷണത്തിന് സന്നദ്ധനാകുകയും ചെയ്യുന്നു. പുതിയ വാക്കുകൾ പഠിക്കുകയും തദനുസൃതമായ വ്യാകരണനിയമങ്ങൾ പ്രയോഗിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ട് കുട്ടി പുതിയ ഭാഷ ഉപയോഗിച്ച് തുടങ്ങുന്നു.

ഒരേ കാലബിന്ദുവിൽ ഭാഷയിലെ ഏകകങ്ങളുടെ പരസ്പരബന്ധത്തിന്റെ നില, ഇത്തരം ഒന്നിലേറെ നിലകൾ താരതമ്യം ചെയ്താൽ നിലയുടെ സ്വഭാവത്തിന്റെ മാറ്റം മനസ്സിലാക്കാം. ഇതാണ് ഡയക്രോണി അഥവാ ബഹുകാലികത. വ്യാകരണകാരന്റെ വിഷയം ഭാഷാസമൂഹത്തിൽ ലാങ് ആണ്.

പരോൾ ഓരോ ഭാഷണസന്ദർഭത്തിലുമുള്ള വ്യക്തിഗതാവിഷ്കാരമാണ്. ഒരു ചിഹ്നത്തുടരിലെ ചിഹ്നങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള ബന്ധമാണ് സിന്റാക്മാറ്റിക് ബന്ധം. ഒരു തുടരിലെ അംഗങ്ങൾ തമ്മിൽ ഏകതലത്തിലുള്ള തിരശ്ചീനമായ ബന്ധം, അന്യതലമായ ബന്ധം, ആകാംഷാപരമായ ബന്ധം എന്നെല്ലാം ഇതിനെ നിർവചിക്കാം.

ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ സുപ്രധാനമായ സൊസ്റ്റൂറിയൻ സിദ്ധാന്തങ്ങളുടെ അടിത്തറ ഭാരതീയ വ്യാകരണ സിദ്ധാന്തങ്ങളിൽ നിന്നും പലപ്പോഴും ഉരുത്തിരിഞ്ഞു വന്നിട്ടുള്ളതാണെന്ന് സോട്ടാഹരണം വ്യക്തമാക്കുന്ന ലേഖനമാണ് 'സസ്റ്റൂറിന്റെ ഇന്ത്യൻ വേരുകൾ'. ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ സ്വനവിജ്ഞാനീയത്തിന്റെ അടിസ്ഥാന സങ്കല്പങ്ങളുടെയും രീതിശാസ്ത്രങ്ങളുടെയും വേരുകൾ ഭാരതീയ വ്യാകരണശാസ്ത്രത്തിൽ നിന്നുള്ളവയാണ്. ആധുനിക വർണവിജ്ഞാനീയത്തിന് താത്വികമായി അടിത്തറയിട്ട വില്യം ഡിറ്റ് വിറ്റ്നിയെ ഭാരതീയ സ്മോടസിദ്ധാന്തവും അക്ഷരശാസ്ത്രവും ഏറെ സ്വാധീനിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ സ്വനവിജ്ഞാനീയപഠനത്തിന്റെ അടിത്തറ ഭാരതീയ 'പ്രാതിശാഖ്യ' ശാഖയുടെ വിവർത്തനത്തിൽ നിന്നാണ് വിറ്റ്നിക്ക് ലഭിച്ചത്. സൊസ്റ്റൂറിന്റെ ഭാഷാശാസ്ത്രപഠനത്തിന് ഭാരതീയ വ്യാകരണമാതൃകകൾ എങ്ങനെയൊക്കെ സഹായകരമായിട്ടുണ്ട് എന്ന് വേണുഗോപാലപ്പണിക്കർ വിശദീകരിക്കുന്നു. സൊസ്റ്റൂറിന്റെ ഭാഷാശാസ്ത്രചിന്തകൾ 1906 മുതൽ 1911 വരെ അദ്ദേഹം ചെയ്ത പ്രഭാഷണപരമ്പരയുടെ പുസ്തകവുമായ 'കോഴ്സ് ഇൻ ജനറൽ ലിംഗിസ്റ്റിക് സിസ്' സമാഹരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്.

Assignments

1. 'സ്കിന്നറുടെ ബിഹേവിയറിസ്റ്റ് ഭാഷാസമീപനം ഒരേസമയം മനുഷാശാസ്ത്രപരവും ഭാഷാശാസ്ത്രപരവുമാണ്'. - സമർഥിക്കുക.
2. 'ഓപ്പറന്റ് കണ്ടിഷനിംഗ്' എന്നതുകൊണ്ട് അർത്ഥമാക്കുന്നതെന്തെന്ന് വിശദമായി പരിശോധിക്കുക.
3. നെഗറ്റീവ്-പോസിറ്റീവ് റീ ഇൻഫോഴ്സ്മെന്റുകൾ കുട്ടിയുടെ ഭാഷാപഠനത്തെ ത്വരിതപ്പെടുത്തുന്നതെങ്ങനെയെന്ന് പരിചിന്തിക്കുക.
4. ബിഹേവിയറിസം എന്ന സ്കിന്നറുടെ കാഴ്ചപ്പാട് വിമർശനവിധേയമായതിന്റെ പ്രധാന കാരണങ്ങൾ എന്തെല്ലാമെന്ന് പര്യാലോചിക്കുക.
5. നോം ചോംസ്കി, സ്കിന്നറുടെ ബിഹേവിയറിസത്തെ നിരാകരിക്കുവാൻ ഉന്നയിച്ച പ്രധാന വാദമുഖങ്ങൾ ക്രോഡീകരിക്കുക.
6. 'LAD' എന്ന സംവിധാനക്രമത്തിന് ഭാഷാപഠനത്തിലുള്ള സംഗത്യം നോം ചോംസ്കി അവതരിപ്പിക്കുന്നതെങ്ങനെയെന്ന് പരിശോധിക്കുക.
7. ലാങ്- പരോൾ എന്നിവ വിശദമാക്കുക.
8. സിഗ്നിഫിയൻറ്, സിഗ്നിഫിയേ - വിശദമാക്കുക.
9. 'സസ്യൂറിന്റെ ഭാഷാശാസ്ത്ര സമീപന രീതികൾ' -സംഗ്രഹിച്ച് ഉപന്യാസം തയ്യാറാക്കുക.
10. 'സസ്യൂറിന്റെ ഇന്ത്യൻ വേരുകൾ' എന്ന ലേഖനത്തിൽ ചർച്ച ചെയ്യുന്ന പ്രധാന വാദങ്ങൾ വിശദീകരിക്കുക

Suggested Readings

1. കെ. എം. പ്രഭാകരവാര്യർ, ഭാഷാശാസ്ത്ര വിവേകം, വള്ളത്തോൾ വിദ്യാപീഠം, തൃശ്ശൂർ.
2. കെ. എം. പ്രഭാകരവാര്യർ, ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
3. ടി. ബി. വേണുഗോപാലപ്പണിക്കർ, നോം ചോംസ്കി, വിശ്വദർശന, തൃശ്ശൂർ.
4. എ. പി. ആൻഡ്രൂസ് കുട്ടി, ഭാഷാശാസ്ത്രം സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
5. സി. ജെ. ജോർജ്ജ്, വാക്കിന്റെ സാമൂഹിക ശാസ്ത്രം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.

References

1. ടി. ബി. വേണുഗോപാലപ്പണിക്കർ, സസ്യൂറിന്റെ ഇന്ത്യൻ വേരുകൾ, ഭാഷാലോകം, ഡി. സി. ബുക്സ്, കോട്ടയം.



2. പി. മാധവൻ, ചോംസ്കിയൻ വാക്യഘടനാപഠനം, തൃശ്ശൂർ മലയാള സർവകലാശാല, തിരുർ.
3. ടി. ബി. വേണുഗോപാലപ്പണിക്കർ, ഭാഷാർത്ഥം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
4. Bloomfield, Leonard Language, University of Chicago Press.
5. Chomsky, Noam, Aspects of theory of Syntax, MIT Press, 1965.
6. Chomsky, Noam, Language and Mind, Cambridge UP, 2006(1968) Syntactic Structures Mouton & Co. 1957.
7. Coupland, Nikolas & Adam Jaworsky, Sociolinguistics Palgrave, - A Reader London 2020.
8. David Crystal, An Encyclopedic Dictionary of Language and Languages, Blackwell, 1992.
9. Gumperz J. J., Dell Hymes, (Eds.) The Ethnography of Communication Manesha, 1964.
10. Jakobson, Roman Six Lectures on Sound and Meaning, Harvester Press 1978.
11. Habermas J., The Theory of Communicative Action, Heinemann, London, 1987.
12. Hockett, Charles, A Course in Modern Linguistics, Macmillan, New York, 1958.
13. Saussure, Ferdinand, A Course in General Linguistics Wade Baskin, New York, 1959.

Space for Learner Engagement for Objective Questions

Learners are encouraged to develop objective questions based on the content in the paragraph as a sign of their comprehension of the content. The Learners may reflect on the recap bullets and relate their understanding with the narrative in order to frame objective questions from the given text. The University expects that 1 - 2 questions are developed for each paragraph. The space given below can be used for listing the questions.



SGOU

ആധുനികഭാഷാ ശാസ്ത്രത്തിലെ അപഗ്രഥന രീതിയും സങ്കല്പനങ്ങളും

BLOCK-03

Block Content

യൂണിറ്റ്-1	ഘടനാഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ അപഗ്രഥനരീതികൾ
യൂണിറ്റ്-2	സ്വനിമവിജ്ഞാനീയം
യൂണിറ്റ്-3	രൂപവിജ്ഞാനീയം
യൂണിറ്റ്-4	മലയാളത്തിലെ സ്വനിമങ്ങളും അക്ഷരങ്ങളും



Unit 1

ഘടനാഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ അപഗ്രഥനരീതികൾ

Learning Outcomes

- ▶ ഘടനാഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ അപഗ്രഥനരീതികൾ പരിചയപ്പെടുന്നു
- ▶ ഭാഷയെ വിവിധതലങ്ങളായി അപഗ്രഥിക്കുന്നതിന്റെ സാംഗത്യം മനസ്സിലാക്കുന്നു
- ▶ സ്വനവിജ്ഞാനീയത്തിലെ പ്രാഥമികതത്വങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുന്നു
- ▶ സ്വനവിജ്ഞാനീയവും രൂപവിജ്ഞാനീയവും തമ്മിലുള്ള അന്തരം വിവേചിച്ചറിയുന്നു
- ▶ സ്വന-രൂപവിജ്ഞാനീയങ്ങളുടെ തുടർച്ച എന്ന നിലയിൽ വാക്യവിജ്ഞാനീയത്തിലെ പ്രാഥമിക തത്വങ്ങൾ വിലയിരുത്തുന്നു
- ▶ മലയാളത്തിലെ സ്വനിമങ്ങളും അക്ഷരങ്ങളും എന്ന ഭാഗം വിശദമായി പരിചയപ്പെടുന്നു

Background

മനുഷ്യഭാഷയുടെ മൗലികസവിശേഷതകളും വ്യാവർത്തക ഘടകങ്ങളും സവിസ്തരം പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു. ഭാഷ എങ്ങനെ ഘടനാത്മകമായി പെരുമാറുന്നു എന്നതാണ് ഇവിടെ അന്വേഷണവിഷയം. തുടർന്ന് ഭാഷയുടെ ഭാരോ ഘടനാത്മക വശത്തെയും വിശദമായി ചർച്ച ചെയ്യുന്നു. ഘടനാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തെക്കുറിച്ചും അതിന്റെ അപഗ്രഥന രീതിയെക്കുറിച്ചും ചർച്ചചെയ്യുന്നു. അത് ഏകകാലികം-ബഹുകാലികം-പ്രതീകാത്മകം-വ്യതിരേകാത്മകം എന്നിങ്ങനെയാണ് തരം തിരിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഭാഷയെ പ്രായോഗികതലത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ സ്വനം, സ്വനിമം, രൂപം, രൂപിമം, ഉപസ്വനം, ഉപരൂപിമം മുതലായി വേർതിരിക്കുന്നതെങ്ങനെയെന്നും അതിന്റെ സാംഗത്യമെന്തെന്നും പഠിതാവ് ഇവിടെ അപഗ്രഥനരൂപത്തിൽ അറിയുവാനിടയാവുന്നു. ഭാഷ ഘടനാത്മകമാണ് എന്ന സൊസ്റ്റൂറിയൻ സങ്കല്പവും അതിനെത്തുടർന്നുണ്ടായ ഘടനാത്മക ചിന്തകളും സാമാന്യേന ഇവിടെ ചർച്ച ചെയ്യപ്പെടുന്നു. യാക്കോബ്സൺ, ട്രൂബ്സ്കോയി മുതലായവർ സ്വനിമങ്ങളെക്കുറിച്ചും അവയുടെ മൗലികാർത്ഥ വ്യാവർത്തനശേഷിയെക്കുറിച്ചും ആഴത്തിൽ പരിചിന്തിച്ചവരാണ്. ഈ ചിന്തകളിലൂടെ കടന്നുപോയതിന് ശേഷം രൂപിമങ്ങളെയും തദനുബന്ധമായി ഭാഷയുടെ വാക്യഘടനയിലെ മൗലികതകളെയും പരിചയപ്പെടുത്തിയ നോം ചോംസ്കിയെക്കുറിച്ചും, വാക്യവിജ്ഞാനീയ മേഖലയിലെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ സംഭാവനകളെക്കുറിച്ചും ആഴത്തിൽ അറിയുന്നു. ഭാഷയെന്ന പ്രതിഭാസത്തിന്റെ ഘടനാത്മക വിചിന്തനം ഇവിടെ സമഗ്രതയോടെ അവതരിപ്പിക്കുകയാണ്.

Keywords

ഘടനാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്രം - അപഗ്രഥനരീതികൾ - ഘടകം - ഏകകാലികം - ബഹുകാലികം - പ്രതീകാത്മകം - വ്യതിരേകാത്മകം - സ്വനിമ വിജ്ഞാനം - സ്വനിമം - സ്വനിമതലം - രൂപവിജ്ഞാനീയം - രൂപിമം - ഉപരൂപിമം



Discussion

ഭാഷാപ്രയോഗത്തിലുള്ള എല്ലാ തലങ്ങളിലെയും ഘടകങ്ങളെയും അവയുടെ സംയോജന രീതിയെയും വ്യക്തമാക്കുന്ന തരത്തിലുള്ള അപഗ്രഥനമാണ് ഘടനാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്രം മുന്നോട്ടു വയ്ക്കുന്നത്. അർത്ഥയുക്തങ്ങളായ പദങ്ങളും ആശയസൂചകങ്ങളായ വാക്യങ്ങളുമാണ് ഭാഷയിലെ മുഖ്യഘടകങ്ങൾ. ഭാഷാഘടനയിൽ ഈ ഘടകങ്ങൾ എങ്ങനെ ഉൾച്ചേർന്നിരിക്കുന്നു എന്നു ഘടനാഭാഷാശാസ്ത്രം അന്വേഷിക്കുന്നു. ഘടനാത്മകവും വിവരണാത്മകവുമായ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ പിതാവ് എന്ന ഖ്യാതി സിന്ധ്യമാനമായ ഫെർഡിനാന്റ് സൊസ്സൂറിന് അവകാശപ്പെട്ടതാണ്. വാക്യഘടനയിലെ ഓരോ സ്ഥാനവും പദവും മുറയ്ക്ക് മറ്റോരോ സ്ഥാനത്തോടും രൂപമത്തോടും പുലർത്തുന്നത് ഘടനാപരമായ ബന്ധമാണെന്ന് സൊസ്സൂർ സിദ്ധാന്തിച്ചു. ഓരോ സ്ഥാനത്തിന്റെയും രൂപമത്തിന്റെയും പദത്തിന്റെയും സ്ഥാനത്ത് സംഭവ്യമായ മറ്റു സ്ഥാനങ്ങളോടും രൂപമങ്ങളോടും പദങ്ങളോടും അതത് സ്ഥാനങ്ങളും രൂപമങ്ങളും പദവും പുലർത്തുന്നതാകട്ടെ വ്യവസ്ഥിത ബന്ധവും എന്നതായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ കാഴ്ചപ്പാട്.

▶ ഘടനാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ പിതാവ് ഫെർഡിനാന്റ് സൊസ്സൂർ

‘രമ നല്ല ചിത്രം വരച്ചു’ എന്ന വാക്യത്തിൽ ര്, അ, മ്, അ, ന, അ, ല്, ല്, അ തുടങ്ങിയ സ്ഥാനങ്ങളും രമ, നല്ല, ചിത്രം, വരച്ചു എന്നീ പദങ്ങളും അണിനിരക്കുന്നു. ഇവ തമ്മിലുള്ള ബന്ധമാണ് സ്ട്രക്ചറൽ അഥവാ ഘടനാപരം. തിരശ്ചീനതല (Syntagmatic level)ത്തിലുള്ള ഘടനാപര (Structural) ബന്ധങ്ങളും ലംബതല (paradigmatic level)ത്തിലുള്ള വ്യവസ്ഥിത ബന്ധങ്ങളും ഇണങ്ങിയതാണ് ഭാഷ എന്നാണ് സൊസ്സൂറിന്റെ ഘടനാത്മക സമീപനം. ഭാഷയും ഒരു ഘടനയാണ്. ഇതിന് മൂന്ന് തലങ്ങളുണ്ട്. ഏറ്റവും താഴെ വർണതലം ശബ്ദതലം) അതിനു മുകളിൽ രൂപതലം (അർത്ഥയുക്തമായ ശബ്ദസംഘാതങ്ങളുടെ തലം) ഏറ്റവും മുകളിൽ വാക്യതലം (അർത്ഥയുക്തമായ രൂപങ്ങളുടെ യോഗതലം) ഇങ്ങനെ അടുക്കടുക്കായുള്ള ഘടനയാണ് ഭാഷയ്ക്കുള്ളത്. ശബ്ദാച്ചാരണം, വർഗീകരണം ഇവയെക്കുറിച്ച് സ്വനപഠനവും (Phonetics) വർണഘടന, വർഗീകരണം, ഘടനാപരമായ വ്യതിരിക്തത ഇവയെക്കുറിച്ച് സ്ഥാനപഠനവും (phonemics) പദവ്യുത്പത്തി, നിഷ്പത്തി, വിഭജനം എന്നിവയെക്കുറിച്ച് രൂപവിജ്ഞാനീയവും (Morphology) വാക്യങ്ങളെക്കുറിച്ചും ഘടനയെക്കുറിച്ചും വാക്യവിജ്ഞാനീയവും (Syntax) ചർച്ച ചെയ്യുന്നു.

▶ രൂപവിജ്ഞാനീയവും (Morphology) വാക്യവിജ്ഞാനീയവും (Syntax)

4.1.1 ഘടനാഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ അപഗ്രഥനരീതികൾ

ഏത് വിഷയത്തെയും ലക്ഷ്യഭേദമനുസരിച്ച് പല രീതികളിൽ അപഗ്രഥിക്കാനാവും. ഭാഷയെപ്പോലെയുള്ള സങ്കീർണ്ണവ്യവസ്ഥകളെയും പല അടിസ്ഥാനങ്ങളിൽ വിവിധതരത്തിലുള്ള സമീപനരീതികളിലൂടെ വിശകലനം ചെയ്യാനാവും. അങ്ങനെയുള്ള ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ നാല് അപഗ്രഥനരീതികളെ ഇവിടെ പരിചയപ്പെടുത്തുന്നു.

▶ നാല് അപഗ്രഥന രീതികൾ



1. ഏകകാലികം

▶ ഒരു കാലഘട്ടത്തിലെ ഭാഷയെ വസ്തുനിഷ്ഠമായി അപഗ്രഥിക്കുന്നു

ഏതെങ്കിലും ഒരു കാലഘട്ടത്തിലെ ഭാഷയെ വസ്തുനിഷ്ഠമായി അപഗ്രഥിക്കുന്നതാണ് ഏകകാലികപഠനം. നിശ്ചിത കാലത്തെ വാചാഭിജ്ഞങ്ങളെയോ കൃതികളിലെ ഭാഷയെയോ ആസ്പദമാക്കി പഠനം നടത്താം. ആധുനികഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ ആരംഭഘട്ടത്തിൽ ഈ തരത്തിലുള്ള അപഗ്രഥനത്തിനാണ് ഊന്നൽ കൊടുത്തിരുന്നത്. വസ്തുതകൾ വിവരിക്കുക, ഘടനയെ വ്യക്തമാക്കുക എന്ന അർത്ഥത്തിൽ ഏകകാലികപഠനങ്ങൾക്ക് സാമാന്യമായി അവലംബിക്കുന്ന സമീപനരീതിയെ വിവരണാത്മകം എന്നും ഘടനാത്മകം എന്നും വിളിക്കുന്നു. ആധുനികഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ അപഗ്രഥന സ്വഭാവം സൂചിപ്പിക്കുന്ന തരത്തിൽ ആദ്യകാലത്ത് അതിനെ വിവരണാത്മകഭാഷാശാസ്ത്രം, ഘടനാത്മകഭാഷാശാസ്ത്രം എന്നിങ്ങനെ വിശേഷിപ്പിച്ചിരുന്നു. ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിൽ ഏകകാലികപഠനം മാത്രമല്ല ഉള്ളത്. എന്നാലും ഏകകാലികപഠനത്തിലെ വിവരണാത്മകരീതിക്ക് പ്രാധാന്യം ലഭിച്ചത് ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ ആവിർഭാവത്തോടെയാണ്.

വിവരണാത്മകരീതിയുടെ പ്രത്യേകതകൾ:

1. വസ്തുനിഷ്ഠമായ വിവരണം മാത്രമാണ് പഠനലക്ഷ്യം
2. സംഭരിച്ച വസ്തുതകളെ അവലംബമാക്കിയാണ് അപഗ്രഥനം നടത്തുന്നത്
3. ഇന്ന പ്രയോഗം ശരി, മറ്റുള്ളവയെല്ലാം തെറ്റ് എന്ന വിധിനിർണ്ണയം നടത്തുന്നില്ല, വ്യത്യസ്തപ്രയോഗങ്ങളെ അവ ഏത് സാഹചര്യങ്ങളിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നുവെന്ന് ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുകയേയുള്ളൂ
4. ഭാഷാപ്രയോഗത്തിലുള്ള എല്ലാ തലങ്ങളിലെയും ഘടകങ്ങളെയും അവയുടെ സംയോജനരീതിയെയും വ്യക്തമാക്കുന്ന തരത്തിലുള്ള അപഗ്രഥനാത്മകരീതി അവലംബിക്കുന്നു

▶ വിവരണാത്മകരീതിയുടെ പ്രത്യേകതകൾ വിലയിരുത്തുന്നു

ഏകകാലികം എന്നതിൽ കാലദൈർഘ്യത്തെക്കുറിച്ചുള്ള നിഷ്കൃഷ്ടവിവക്ഷയില്ല. പരിണാമങ്ങൾക്ക് വിധേയമായി സ്വഭാവമാറ്റം കാണിക്കുന്ന ഭാഷാമാതൃകകളെ ഈ സമീപനരീതികളിലൂടെ വിശകലനം ചെയ്യാറില്ല. ഉദാഹരണമായി, മലയാളത്തിലെ മണിപ്രവാളകാവ്യശൈലിയെക്കുറിച്ച് വിവരണാത്മകരീതിയിലുള്ള ഏകകാലിക പഠനം അസാധ്യമാണ്. കാരണം, പ്രാചീനം, മധ്യം, ആധുനികം എന്നിങ്ങനെ മണിപ്രവാളകാവ്യശൈലി കാലികപരിണാമങ്ങളോടെ വളർന്നുവന്നിട്ടുണ്ട്. ഭാഷാഭേദങ്ങൾ, കൃതികളിലെ ഭാഷകൾ, ആദിവാസിഭാഷകൾ തുടങ്ങിയവ ഈ രീതിയിലുള്ള അപഗ്രഥനത്തിന് വഴങ്ങുന്നവയായിരിക്കും.

2. ബഹുകാലികം

എല്ലാ ഭാഷകളും കാലഘട്ടങ്ങൾ അനുസരിച്ച് മാറിക്കൊണ്ടിരിക്കും. ഭാഷയുടെ ഈ പരിണാമസ്വഭാവമാണ് ബഹുകാലികപഠനത്തിൽ അന്വേഷിക്കുന്നത്. ഭാഷാപരിണാമത്തെക്കുറിച്ച് ചിന്തിക്കുമ്പോൾ, മൂ



ന് കാരുഷ്യങ്ങൾ അറിയേണ്ടിവരും. പരിണാമത്തിൽ ഭാഷയുടെ എല്ലാ സ്വഭാവങ്ങൾക്കും മാറ്റം സംഭവിക്കുന്നില്ല; പൂർവ്വഘട്ടത്തിലെ പല സ്വഭാവങ്ങളും അതേപോലെ നിലനിൽക്കും. രണ്ടാമതായി, ചില സ്വഭാവങ്ങൾ അപ്രത്യക്ഷമാവും. മൂന്നാമതായി, പുതിയ ചില സ്വഭാവങ്ങൾ ഭാഷയിലേക്ക് കടന്നുവരും. രണ്ടും മൂന്നും പ്രക്രിയകൾ ഒന്നിച്ചും സംഭവിക്കാം. അതായത്, ചില സ്വഭാവങ്ങൾ പ്രയോഗത്തിലില്ലാതാവുകയും അവയ്ക്ക് പകരം പുതിയ സ്വഭാവങ്ങൾ കടന്നുവരികയും ചെയ്യും. മറ്റൊരു കാര്യം, ഭാഷയുടെ എല്ലാ തലങ്ങളിലും മാറ്റം സംഭവിക്കാം. ബഹു കാലികപഠനം ഭാഷയുടെ ചരിത്രം അറിയുന്നതിനുവേണ്ടിയാണ്. ഈ അന്വേഷണം പൂർണ്ണമായും വസ്തുനിഷ്ഠമായിരിക്കും എന്ന് പറയാനാവില്ല. കാരണം, മാറ്റത്തിന്റെ സ്വഭാവങ്ങൾ വെളിപ്പെടുത്തുന്ന രേഖകൾ, വിശേഷിച്ചും ആദ്യകാലങ്ങളിലെ രേഖകൾ, കിട്ടിയെന്നുവരില്ല. അങ്ങനെ വരുമ്പോൾ, സാഹചര്യത്തെളിവുകളെ ആശ്രയിച്ച് അനുമാനങ്ങളിലൂടെ ചരിത്രരചന നടത്തേണ്ടിവരും. മറ്റൊരു പ്രധാനകാര്യം, ഭാഷയ്ക്കുള്ളിൽ മാത്രം നിന്നുകൊണ്ട് നടത്തേണ്ടതില്ല എന്നതാണ്. ഭാഷാപരമായ വസ്തുതകളെ മാത്രം ആധാരമാക്കി ഭാഷാചരിത്രത്തിന്റെ പൂർണ്ണചരിത്രം അനാവരണം ചെയ്യാനാവില്ല. ഭാഷാപരിണാമത്തിൽ പലതരത്തിലുള്ള ബാഹ്യസ്വാധീനതകളും പ്രവർത്തിച്ചിരിക്കും. സാമൂഹികസ്ഥിതി, രാഷ്ട്രീയസ്ഥിതി, ഇതരഭാഷകളുമായുള്ള സമ്പർക്കം തുടങ്ങിയ സാഹചര്യങ്ങൾ ഭാഷാപരിണാമത്തെ നിയന്ത്രിച്ചിരിക്കും. അവയുടെ പശ്ചാത്തലത്തിൽ മാത്രമേ ബഹുകാലികപഠനം സമഗ്രരീതിയിൽ നടത്താനാവൂ.

► ബഹുകാലികപഠനത്തിൽ അന്വേഷിക്കുന്നത് ഭാഷയുടെ പരിണാമസ്വഭാവമാണ്

3. താരതമ്യാത്മകം

ഇതും ബഹുകാലികസമീപനരീതിതന്നെ. പക്ഷേ, ഒരു ഭാഷയുടെ പരിണാമചരിത്രം അന്വേഷിക്കുന്നതിനുപകരം ഒരു ഭാഷാഗോത്രത്തിന്റെ ചരിത്രമാണ് താരതമ്യാത്മകപഠനത്തിൽ ആരായുന്നത്. ഭാഷയുടെ പൂർവ്വചരിത്രം പഠിക്കുന്നതിനെയാണ് താരതമ്യാത്മക പഠനം എന്ന് പറയുന്നത്. ഒരു മൂലഭാഷയിൽനിന്ന് പിരിഞ്ഞുവന്നതെന്ന് കരുതാവുന്ന ഭാഷകളുടെ സമൂഹത്തെയാണ് ഭാഷാഗോത്രം എന്ന് പറയുന്നത്. ഏതെല്ലാം ഭാഷകളെയാണ് ഒരു ഗോത്രമായി പരിഗണിക്കാവുന്നത്? ഗോത്രത്തിന്റെ സാമാന്യസ്വഭാവമെന്ത്? മൂലഭാഷയുടെ സ്വഭാവമെന്ത്? അംഗഭാഷകൾ ഏതെല്ലാം? അവ എപ്പോൾ മാറ്റങ്ങളിലൂടെ സ്വതന്ത്രഭാഷകളായി? അംഗഭാഷകൾക്ക് തമ്മിലുള്ള അടുപ്പവും അകൽച്ചയും നിർണ്ണയിക്കുന്നതെങ്ങനെ? തുടങ്ങിയ കാര്യങ്ങളാണ് താരതമ്യാത്മക (തുല്യതാത്മക) പഠനത്തിൽ വിശകലനം ചെയ്യുന്നത്. ജൈവികബന്ധമുള്ള സജാതീയഭാഷകൾ ഏതെല്ലാമെന്ന് നിർണ്ണയിക്കുന്നതിലും പ്രാഗ്ഭാഷയുടെ സ്വഭാവം പുനർനിർമ്മാണം ചെയ്യുന്നതിലും സാമാന്യമായ ചില അടിസ്ഥാനതത്വങ്ങൾ അംഗീകരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്.

► ഒരു ഭാഷാഗോത്രത്തിന്റെ ചരിത്രമാണ് താരതമ്യാത്മകപഠനം

1. താരതമ്യപഠനത്തിന് തെരഞ്ഞെടുക്കുന്ന ഭാഷാഭൂപങ്ങൾ പ്രാദേശികരൂപങ്ങളായിരിക്കണം; പരകീയപദങ്ങൾ ഒഴിവാക്കണം.
2. ഭിന്നഭാഷകളിലെ യാദൃച്ഛികരൂപസാദൃശ്യങ്ങൾ ഗോത്രബന്ധത്തെ സൂചിപ്പിക്കുന്നതായി കരുതരുത്.



3. ഒരു ഭാഷയിൽ സംഭവിച്ച പരിണാമം നിശ്ചിതസാഹചര്യത്തിലാണെങ്കിൽ ആ പരിണാമം ചരിത്രപരമായി സംഭവിച്ചതായിരിക്കും.
4. ഭൂമിശാസ്ത്രപരമായി അകന്ന അംഗഭാഷകളിൽ ഒരേ ഭാഷാസ്വഭാവം കാണുന്നുവെങ്കിൽ അത് പ്രാഗ്ഭാഷാസ്വഭാവമായിരിക്കാൻ സാധ്യതയുണ്ട്.
5. പൂർവ്വഭാഷാസ്വഭാവങ്ങൾ എല്ലാ അംഗഭാഷകളിലും ഏറ്റക്കുറച്ചിലോടെ കാണും. അംഗഭാഷകളെ സ്വതന്ത്രഭാഷകളാക്കിയത് അതാത് ഭാഷകളിൽ സംഭവിച്ച നവപ്രവർത്തനങ്ങൾ (ആ ഭാഷയിൽ മാത്രം ചരിത്രപരമായി സംഭവിച്ച മാറ്റങ്ങൾ) ആണ്.
6. സമാനമായ നവപ്രവർത്തനങ്ങൾ സംഭവിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ ആ ഭാഷകൾ അടുപ്പമുള്ളവയും വ്യത്യസ്തമായ നവപ്രവർത്തനങ്ങളാണെങ്കിൽ അവ അകൽച്ചയുള്ളവയുമായിരിക്കും.

4. വ്യതിരേകാത്മകം

രണ്ട് ഭാഷകളിലെ വ്യാകരണവ്യവസ്ഥയിലെ സാദൃശ്യവൈസാദൃശ്യങ്ങൾ വ്യക്തമാക്കുന്ന പഠനരീതിയാണിത്. വർത്തമാനകാലഭാഷകളെയാണ് സാധാരണനിലയിൽ പഠനത്തിന് തെരഞ്ഞെടുക്കുന്നത്. തെരഞ്ഞെടുക്കുന്ന ഭാഷകൾ സജാതീയങ്ങളാകണമെന്നില്ല. ഇത് ഏകകാലികരീതിയാണ്. താരതമ്യപ്പെടുത്തുന്നതുകൊണ്ട് താരതമ്യാത്മകസ്വഭാവവും ഇതിനുണ്ട്. അന്യഭാഷാപഠനത്തിന് സഹായകമായിരിക്കും എന്ന പരികല്പന ഈ അപഗ്രഥനത്തിൽ അന്തർഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്. മറ്റൊരു ഭാഷ പഠിക്കുമ്പോൾ മാതൃഭാഷയിൽനിന്ന് അത് ഏതെല്ലാം തരത്തിൽ വ്യത്യസ്തമായിരിക്കുന്നുവെന്ന അറിവ് ആ ഭാഷ സ്വാംശീകരിക്കുന്നത് എളുപ്പമാക്കും എന്ന വിശ്വാസമാണ് വ്യതിരേകാത്മകപഠനത്തിലുള്ളത്. മറ്റൊരു പ്രയോജനവും ഉണ്ട്. ഒരു ഭാഷയിൽ നിന്ന് മറ്റൊരു ഭാഷയിലേക്ക് വിവർത്തനം ചെയ്യാൻ ഇന്ന് രണ്ട് ഭാഷകളിലും പരിചയമുള്ള വിവർത്തകനേ കഴിയൂ. വിവർത്തനക്രിയ യാത്രികമായി നിർവഹിക്കാൻ സാധിച്ചാൽ അത് വലിയൊരു നേട്ടമായിരിക്കും. വിവർത്തനത്തിലുള്ള പരീക്ഷണങ്ങൾ കഴിഞ്ഞ നൂറ്റാണ്ടിന്റെ പകുതിയോടെ ആരംഭിച്ചുവെങ്കിലും ഇതുവരെയും അവ വിജയിച്ചിട്ടില്ല. പരീക്ഷണങ്ങൾ തുടർന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. വിവർത്തനത്തിൽ ഒരു ഭാഷയിലെ ഘടനയെ അതിലെ ആശയം സംരക്ഷിച്ചുകൊണ്ട് മറ്റൊരു ഭാഷാഘടനയായി പരിവർത്തനം ചെയ്യണം. അതിന് രണ്ട് ഭാഷകളിലെയും ഘടനകൾക്കുള്ള സാദൃശ്യവൈസാദൃശ്യങ്ങളെക്കുറിച്ച് വ്യക്തമായി അറിഞ്ഞിരിക്കണം. വ്യതിരേകാത്മകപഠനം അങ്ങനെ വിവർത്തനം സാധ്യമാക്കാൻ സഹായകമാകും.

▶ രണ്ട് ഭാഷകളിലെ സാദൃശ്യവൈസാദൃശ്യങ്ങൾ

▶ അർത്ഥഭേദം ഉണ്ടാക്കാൻ കഴിവുള്ള സ്വയം അർത്ഥമില്ലാത്ത വർണം 'സ്വനിമം'

സ്വനിമവിജ്ഞാനം (Phonemics)

ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ പ്രമുഖ സംഭാവനകളിലൊന്നാണ് സ്വനിമം. ഓരോ ഭാഷയിലും വളരെ വ്യത്യസ്തങ്ങളായ ഒട്ടേറെ ശബ്ദങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുമെങ്കിലും ഉപയോഗിക്കുന്ന എല്ലാ വർണങ്ങൾക്കും അർത്ഥവ്യാവർത്തന ശക്തിയില്ല. വളരെ കുറച്ച് വർണങ്ങൾക്ക് മാത്രമേ അർത്ഥഭേദം വരുത്താനുള്ള ശക്തിയുള്ളൂ. നിശ്ചിത പരിതസ്ഥിതികളിൽ



അർഥവ്യത്യാസം ഉണ്ടാക്കാൻ കഴിവുള്ളതും സ്വയം അർഥമില്ലാത്തതുമായ വർണങ്ങളെയാണ് 'സ്വനിമം' എന്നതു കൊണ്ട് വ്യക്തമാക്കുന്നത്.

- ▶ അർഥവ്യാവർത്തക സ്വഭാവമുള്ള സ്വനമാണ് സ്വനിമം

സ്വനിമം (Phoneme)

ഒരു പദത്തിൽ നിന്ന് ഒരു നിർദ്ദിഷ്ടവർണം മാറ്റി വച്ചാൽ അർഥഭേദമുണ്ടാകുമെങ്കിൽ ആ വർണത്തിന് ആ പരിതസ്ഥിതിയിൽ മൗലികത്വമുണ്ടെന്നാണർഥം. ഇത്തരം മൗലികവർണങ്ങളാണ് ഭാഷയിലെ സ്വനിമങ്ങൾ. അർഥവ്യാവർത്തക സ്വഭാവമുള്ള സ്വനമാണ് സ്വനിമം

- ▶ സ്വനിമനിർണയോപാധികൾ

സ്വനിമ നിർണ്ണയം (Inventory Phoneme)

ഒരു ഭാഷയിലെ ഉച്ചാരണധാനികളെ തരംതിരിച്ച് അവയുടെ സ്വനിമസ്ഥിതി നിർണ്ണയിച്ച് സ്വനിമങ്ങളും ഉപസ്വനങ്ങളുമായി നിജപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള ഉപാധികളാണ് സ്വനിമനിർണയോപാധികൾ (Principles of Phonemic analysis)

- ▶ വ്യത്യസ്തതലങ്ങളിൽ ഉപയോഗിക്കുമ്പോൾ ഉണ്ടാകുന്ന ഉച്ചാരണഭേദമാണ് ഉപസ്വനം

ഉപസ്വനം (Allophone)

ഒരേ സ്വനം തന്നെ പദത്തിന്റെ വ്യത്യസ്തസ്ഥാനങ്ങളിൽ വരുമ്പോൾ അവയ്ക്ക് ഉച്ചാരണത്തിൽ ചെറിയ വ്യത്യാസങ്ങളുണ്ടാകും. ഉദാഹരണത്തിന്, മലയാളത്തിലെ കകാരത്തിന് പദാരംഭത്തിലും പദമധ്യത്തിലും പദാന്ത്യത്തിലും വ്യത്യസ്ത ഉച്ചാരണമാണുള്ളത്. കടൽ, പകൽ, മങ്ക എന്നീ പദങ്ങൾ മൂന്നു തരത്തിലാണ് മലയാളികൾ ഉച്ചരിക്കുന്നത്. സ്ഥാനവ്യത്യാസം കൊണ്ടും അടുത്തുള്ള സ്വനത്തിന്റെ സ്വാധീനം കൊണ്ടുമാണ് ഇങ്ങനെ സംഭവിക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ട് ഈ മൂന്ന് ഉച്ചാരണഭേദങ്ങളെയും ഒരേയൊരു സ്വനിമത്തിന്റെ ഉപസ്വനങ്ങളായി (Allophone) കണക്കാക്കുന്നു. ഇങ്ങനെ വ്യത്യസ്തതലങ്ങളിൽ ഉപയോഗിക്കുമ്പോൾ ഉണ്ടാകുന്ന ഉച്ചാരണഭേദത്തെയാണ് ഉപസ്വനം വിവക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നത്.

- ▶ രൂപം, രൂപിമം, ഉപരൂപിമം മൂന്ന് വിഭാഗങ്ങൾ

രൂപവിജ്ഞാനീയം

പദങ്ങളുടെ രൂപം, ഘടന, പ്രകൃതിപ്രത്യയയോഗം, വിഭാഗം മുതലായവയാണ് രൂപവിജ്ഞാനീയം (Morphology) ത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നത്. രൂപം, രൂപിമം, ഉപരൂപിമം എന്നിങ്ങനെ മൂന്ന് വിഭാഗങ്ങളായി തിരിച്ചിരിക്കുന്നു. ഭാഷയിലെ അർഥയുക്തമായ ഏറ്റവുംചെറിയ മൂലകമാണ് രൂപം. സ്വനയോഗം കൊണ്ട് അർഥപ്രകാശന സാധ്യതയുള്ള രൂപങ്ങൾ ഉണ്ടാകുന്നു.

രൂപിമം (Morpheme)

സ്വനങ്ങൾ ചേർന്നുണ്ടാകുന്ന അർഥപ്രദാനശേഷിയുള്ള ഏറ്റവും ചെറിയ ഭാഷാഘടകമാണ് രൂപിമം. ഭാഷയുടെ രൂപത്തിലുള്ള ഏകകമാണിത്. ഒരർഥം ലഭിക്കുന്ന ഏറ്റവും ചെറിയ അക്ഷരയോഗമാണ് രൂപിമം. ബ്ലൂം ഫീൽഡിന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ Morpheme is the minimum meaningful unit in the structure of a language നെയാണ് രൂപിമം എന്നു പറയുന്നത്. ഉദാ: 'അടി' പദം രൂപിമം എന്ന വിശേഷണം അർഹിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും 'അടികൾ' എന്ന പദത്തെ രൂപിമം എന്ന് പറയാനാകില്ല. അടികൾ എന്നതിലെ 'കൾ' എന്ന അംശത്തിന് ഒന്നിലധികം



► ഒരർത്ഥം ലഭിക്കുന്ന ഏറ്റവും ചെറിയ അക്ഷരയോഗമാണ് രൂപിമം

എന്ന അർത്ഥം സൂചിപ്പിക്കാനാകുന്നുണ്ട്. അതേസമയം ‘കൾ’ എന്ന അംശത്തിന് ഒറ്റയ്ക്കു നിന്നാൽ ഒരർത്ഥവും ഇല്ല. ഇങ്ങനെ ഭാഷയുടെ രൂപങ്ങൾ രണ്ടു തരത്തിലുണ്ട്. ഏത് പരിതസ്ഥിതിയിലും ഒരേ അർത്ഥമുള്ള ഒരു വക. അർത്ഥമുള്ള രൂപങ്ങളോട് ദ്വോതിപ്പിക്കുന്ന മറ്റൊരു വിഭാഗം. ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രം ഇതിനെ Primary, Secondary എന്നിങ്ങനെയാണ് വ്യവഹരിക്കുന്നത്. ധാതുക്കൾ സ്വതന്ത്ര രൂപിമവും പ്രത്യയങ്ങൾ ആശ്രിത രൂപമവുമാണ്.

ഉപരൂപിമം (Allomorphs)

ഭാഷയിലെ എല്ലാ വർണങ്ങളും സ്വനിമങ്ങളല്ലാത്തതുപോലെ എല്ലാ ബദ്ധരൂപിമങ്ങളും ഭിന്നങ്ങളല്ല. ഒരേ അർത്ഥം ദ്വോതിപ്പിക്കാൻ ഭാഷ ഒന്നിലേറെ മാർഗ്ഗം സ്വീകരിക്കാറുണ്ട് . ഉദാ: അമ്മമാർ, കുട്ടികൾ, വൃദ്ധർ എന്നിവ ബഹുവചന രൂപങ്ങളാണ്. മാർ, കൾ, അർ എന്നിങ്ങനെ പ്രത്യയങ്ങൾ വ്യത്യസ്തങ്ങളായി വരുന്നുണ്ടെങ്കിലും ഈ രൂപഭേദങ്ങൾ അർത്ഥാശ്രയിതമല്ല. ഇവ ഒരേ രൂപത്തിന്റെ ഭിന്നരൂപങ്ങൾ മാത്രമാണ്. ഇവയെയാണ് ഉപരൂപിമങ്ങൾ (allomorphs) എന്നു വിളിക്കുന്നത്, ഉപരൂപിമങ്ങളെ ഒരു രൂപിമത്തിന്റെ പ്രാകരണികഭേദം (Positional variant of a morpheme) എന്നു പറയാവുന്നതാണ്.

► ഒരേ രൂപത്തിന്റെ ഭിന്നരൂപങ്ങളാണ് ഉപരൂപിമങ്ങൾ

Summarised Overview

ഭാഷ ഒരു ഘടനയാണ്. ഈ ഘടനയിൽ ഘടകങ്ങൾ എങ്ങനെ ഉൾച്ചേർന്നിരിക്കുന്നു എന്നതാണ് ഘടനാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ അന്വേഷണവിഷയം. സൊസ്റ്റൂറാണ് ഘടനാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ പിതാവ്. തിരശ്ചീനതല ഘടനാപരബന്ധങ്ങളും ലംബതല വ്യവസ്ഥീയബന്ധങ്ങളും ഉൾച്ചേർന്നതാണ് ഭാഷ. ഏത് വിഷയത്തെയും ലക്ഷ്യഭേദമനുസരിച്ച് പല രീതികളിൽ അപഗ്രഥിക്കാനാവും. ഭാഷയെപ്പോലെയുള്ള സങ്കീർണ്ണവ്യവസ്ഥകളെയും പല അടിസ്ഥാനങ്ങളിൽ വിവിധതരത്തിലുള്ള സമീപനരീതികളിലൂടെ വിശകലനം ചെയ്യാനാവും. അങ്ങനെയുള്ള ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ നാല് അപഗ്രഥനരീതികളെ ഇവിടെ പരിചയപ്പെടുത്തുന്നു. ഏകകാലികം-ബഹുകാലികം-താരതമ്യാത്മകം-വ്യതിരേകാത്മകം എന്നിങ്ങനെയാണ് തരം തിരിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഏതെങ്കിലും ഒരു കാലഘട്ടത്തിലെ ഭാഷയെ വസ്തുനിഷ്ഠമായി അപഗ്രഥിക്കുന്നതാണ് ഏകകാലികപഠനം. നിശ്ചിത കാലത്തെ വാചകഭേദങ്ങളെയോ കൃതികളിലെ ഭാഷയെയോ ആസ്പദമാക്കി പഠനം നടത്താം. എല്ലാ ഭാഷകളും കാലഘട്ടങ്ങൾ അനുസരിച്ച് മാറിക്കൊണ്ടിരിക്കും. ഭാഷയുടെ ഈ പരിണാമസ്വഭാവമാണ് ബഹുകാലികപഠനത്തിൽ അന്വേഷിക്കുന്നത്. താരതമ്യാത്മക പഠനവും ഒരു ബഹുകാലികസമീപനരീതിതന്നെ. പക്ഷേ, ഒരു ഭാഷയുടെ പരിണാമചരിത്രം അന്വേഷിക്കുന്നതിനുപകരം ഒരു ഭാഷാഗോത്രത്തിന്റെ ചരിത്രമാണ് താരതമ്യാത്മകപഠനത്തിൽ ആരായുന്നത്. രണ്ട് ഭാഷകളിലെ വ്യാകരണവ്യവസ്ഥയിലെ സാദൃശ്യവൈസാദൃശ്യങ്ങൾ വ്യക്തമാക്കുന്ന പഠനരീതിയാണിത്. വർത്തമാനകാലഭാഷകളെയാണ് സാധാരണനിലയിൽ പഠനത്തിന് തെരഞ്ഞെടുക്കുന്നത്.

ഭാഷയെ പ്രായോഗികതലത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ സ്വനം, സ്വനിമം, രൂപം, രൂപിമം, ഉപസ്വനം, ഉപരൂപിമം മുതലായി വേർതിരിക്കുന്നതെങ്ങനെയെന്നും അതിന്റെ പ്രത്യേകതകളും ഇവിടെ ചർച്ചചെയ്യുന്നു. സ്വനവിജ്ഞാനീയത്തിലെ പ്രാഥമികതത്വങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുന്നു. സ്വനവിജ്ഞാനീയവും രൂപവിജ്ഞാനീയവും തമ്മിലുള്ള അന്തരം വിവേചിച്ചറിയുന്നു. സ്വന-രൂപവിജ്ഞാനീയങ്ങളുടെ തുടർച്ച എന്ന നിലയിൽ വാക്യവിജ്ഞാനീയത്തിലെ പ്രാഥമിക തത്വങ്ങൾ വിലയിരുത്തുന്നു.



Assignments

1. ഘടനാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്രം എന്ന സംജ്ഞ ലക്ഷ്യമാക്കുന്നതെന്തെന്ന് പരിശോധിക്കുക.
2. മനുഷ്യഭാഷ ഘടനാത്മകമായി പെരുമാറുന്നതെങ്ങനെയെന്നു സോദാഹരണം സമർത്ഥിക്കുക.
3. ഭാഷയുടെ ഏറ്റവും വലിയ പ്രത്യേകതയാണ് അതിന്റെ ഘടനാത്മക സ്വഭാവം. പരിചിന്തിക്കുക.
4. ഘടനാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ അപഗ്രഥന രീതികളെ വിശകലനം ചെയ്യുക.
5. സ്വനവിജ്ഞാനം, രൂപവിജ്ഞാനീയം എന്നിവയെക്കുറിച്ചു വിവരിക്കുക.
6. സ്വനം, സ്വനിമം, ഉപസ്വനം എന്നിവ എന്തെന്നു വിലയിരുത്തുക.
7. രൂപം, രൂപിമം, ഉപരൂപിമം എന്നിവയെക്കുറിച്ച് അപഗ്രഥിക്കുക.

Suggested Readings

1. കെ. എം. പ്രഭാകരവാര്യർ, ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
2. ടി. ബി. വേണുഗോപാലപ്പണിക്കർ, ഭാഷാർത്ഥം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
3. പ്രൊഫ. പി. മാധവൻ, ചോംസ്കിയൻ വാക്യഘടനാപഠനം, തുഞ്ചത്തെഴുത്തച്ഛൻ മലയാള സർവകലാശാല പ്രസിദ്ധീകരണം, തിരുർ.

References

1. ഡോ. ഇ. വി. എൻ. നമ്പൂതിരി, ഭാഷാശാസ്ത്ര പ്രവേശിക, കേരള സർവകലാശാല, തിരുവനന്തപുരം.
2. കെ. എം. പ്രഭാകരവാര്യർ, ഭാഷാശാസ്ത്രവിവേകം, വള്ളത്തോൾ വിദ്യാപീഠം, ശുക്ലപുരം.
3. ഡോ. എ. പി. ആൻഡ്രൂസ് കുട്ടി, ഭാഷാശാസ്ത്രം സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.



Space for Learner Engagement for Objective Questions

Learners are encouraged to develop objective questions based on the content in the paragraph as a sign of their comprehension of the content. The Learners may reflect on the recap bullets and relate their understanding with the narrative in order to frame objective questions from the given text. The University expects that 1 - 2 questions are developed for each paragraph. The space given below can be used for listing the questions.

SGOU

Unit 2

സ്വനിമവിജ്ഞാനീയം

Learning Outcomes

- ▶ ഭാഷയുടെ ഘടനാത്മക സ്വഭാവത്തെക്കുറിച്ച് ചർച്ച ചെയ്യുന്നു
- ▶ സ്വനം, സ്വനിമം എന്നിവയെക്കുറിച്ച് അറിവ് നേടുന്നു
- ▶ സ്വനവർഗീകരണത്തെ അപഗ്രഥിക്കുന്നു
- ▶ ഉച്ചാരണാവയവങ്ങളും ഉച്ചാരണസ്ഥാനങ്ങളും അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ള സ്വരവ്യഞ്ജന വിഭജനം വിശകലനം ചെയ്യുന്നു
- ▶ സ്വരവ്യഞ്ജനഭേദങ്ങൾ വിലയിരുത്തുന്നു
- ▶ മലയാളത്തിലെ ലീനധ്വനിയെ വിശകലനം ചെയ്യുന്നു

Background

ഭാഷയുടെ ഘടനാത്മക സ്വഭാവം ചർച്ച ചെയ്യുന്നു. സ്വനപഠനം, സ്വനിമപഠനം എന്നിവ ഈ ഘടനാത്മകാംശങ്ങളിൽ ഭാഗങ്ങളാണ് എന്നും മുൻ പാഠഭാഗത്ത് പരാമർശിച്ചിരുന്നു. സ്വന-സ്വനിമ പഠനങ്ങളുടെ അപഗ്രഥനവും വിശദമായ പഠനവുമാണ് ഈ യൂണിറ്റ് ലക്ഷ്യം വയ്ക്കുന്നത്. ഇതിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ സ്വരവ്യഞ്ജനങ്ങളെ വിശദീകരിക്കുന്നു. ഏറ്റവും ചെറിയ ഭാഷണഘടകമാണ് സ്വനം. ഉച്ചാരണത്തിലെ വ്യതിയാനമനുസരിച്ചാണ് സ്വനങ്ങളെ വർഗീകരിക്കുന്നത്. ശ്വാസകോശത്തിൽ നിന്ന് പുറത്തേക്ക് പോകുന്ന നിശ്വാസവായു, നാവ്, വായുടെ മേല്ക്കട്ട്, പല്ലുകൾ, ചുണ്ടുകൾ മുതലായ സ്ഥാനങ്ങളിൽ സ്പർശിക്കുമ്പോഴുണ്ടാകുന്ന പ്രവർത്തനത്തെയാണ് വ്യത്യസ്ത സ്വനങ്ങളുടെ ഉത്പത്തിക്കു നിദാനമാകുന്നത്. ഈ അവയവങ്ങൾ ശ്വാസനം, ഭക്ഷണം എന്നീ പ്രാഥമിക ധർമ്മങ്ങൾക്ക് പുറമേയാണ് ഉച്ചാരണം എന്ന പ്രക്രിയയിൽ പങ്കുചേരുന്നത്. ഓരോ ഉച്ചാരണവും ഓരോ സ്വനം (Phone) ആണ് എന്നു പറഞ്ഞുവല്ലോ. സ്വനങ്ങളെ വർഗീകരിക്കുന്നതിന് പ്രധാനമായും മൂന്നു മാർഗങ്ങളാണ് അവലംബിക്കുന്നത്. അവ 1) അവയവാസ്വരം, 2) സ്വനഭൗതികം 3) ശ്രവണാസ്വരം, എന്നിവയാണ്. സ്വനനിർവ്വചനവും, സ്വനവർഗീകരണ മാർഗങ്ങളും, ഭാഷണസ്വനങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കപ്പെടുന്ന രീതികൾ, ഉച്ചാരണാവയവങ്ങളും ഉച്ചാരണസ്ഥാനങ്ങളും, സ്വരവ്യഞ്ജനഭേദങ്ങൾ, ഉച്ചാരണരീതി അനുസരിച്ചുള്ള വ്യഞ്ജനവിഭജനം, സ്വനങ്ങൾ, ഉപസ്വനങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള ബന്ധം, സ്വനിമനിർണ്ണയനോപാധികൾ - പുരക വ്യത്യയവിതരണാദികൾ, ലീനധ്വനി മലയാളത്തിൽ, മലയാളത്തിലെ സ്വനിമങ്ങൾ, യാക്കോബ് സണ്ണും വ്യാവർത്തകാഭിലക്ഷണങ്ങളും, പദാംഗം അഥവാ അക്ഷരങ്ങൾ തുടങ്ങിയവ ഇവിടെ അപഗ്രഥന വിധേയമായിരിക്കുന്നു.

Keywords

സ്വനം - സ്വനിമം - സ്വരവ്യഞ്ജനങ്ങൾ - ഉച്ചാരണാവയവങ്ങൾ - ഉച്ചാരണസ്ഥാനങ്ങൾ



Discussion

വിശദപഠനം സ്വനം, സ്വനിമം, ലീനധ്വനി

ഉച്ചാരണാവയവങ്ങളുടെ ശബ്ദോത്പാദന പ്രക്രിയയെ അധികരിച്ചുള്ള പഠനമാണ് ഉച്ചാരണശാസ്ത്രം (Articulatory Phonetics). ഓരോ സ്വനത്തിന്റെയും ഉൽപാദനവേളയിൽ, ഉച്ചാരണാവയവങ്ങൾ ഏതെല്ലാം വിധത്തിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്നു എന്നതാണ് ഇവിടത്തെ ചർച്ചാവിഷയം. ഭാഷണ ശബ്ദങ്ങൾ അന്തരീക്ഷവായുവിൽ സൃഷ്ടിക്കുന്ന ശബ്ദതരംഗങ്ങളെ അധികരിച്ചുള്ള പഠനമാണ് സ്വനഭൗതികവിജ്ഞാനം (ഭൗതിക സ്വനവിജ്ഞാനം-Acoustic Phonetics). ശബ്ദതരംഗങ്ങളുടെ ഭൗതികഗുണങ്ങളാണ് ഇവിടെ യന്ത്രസഹായത്തോടെ പഠിപ്പിക്കുന്നത്. തരംഗദൈർഘ്യം, ആവൃത്തി, തീവ്രത എന്നിവ യന്ത്രസഹായത്തോടെ പരീക്ഷിച്ചറിയപ്പെടുന്നത് കൊണ്ട്, ഇതു പരീക്ഷണ സ്വനവിജ്ഞാനം കൂടിയാണ്. ഉച്ചരിതശബ്ദങ്ങൾ, എങ്ങനെ ശ്രവിക്കപ്പെടുന്നു എന്നതാണ് ശ്രവണാസ്പദ സ്വനവിജ്ഞാനം (Auditory Phonetics) ചർച്ച ചെയ്യുന്നത്. ഉച്ചരിതശബ്ദങ്ങൾ വായുതരംഗങ്ങളായി ചെവിയ്ക്കുള്ളിൽ പ്രവേശിക്കുകയും അതിന്റെ ആന്തരഭാഗത്ത് പ്രതിസ്ഫർദനങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഈ സ്ഫർദനങ്ങൾ കർണനാഡികളിലൂടെ മസ്തിഷ്കത്തിലെത്തുകയും അവിടെ വച്ച് ശബ്ദവ്യവച്ഛേദനവും ആശയനിർണയനവും നടക്കുന്നു. മസ്തിഷ്കാന്തർഭാഗത്തു നടക്കുന്ന ഈ പ്രക്രിയയെ വസ്തുനിഷ്ഠമായി അപഗ്രഥിക്കുവാൻ കഴിയാത്തതു കൊണ്ട്, ശ്രവണാസ്പദ സ്വനവിജ്ഞാനമേഖലയ്ക്ക് ഏറെ മുന്നോട്ടു പോകാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല.

► സ്വനനിർവചനവും, സ്വനവർഗീകരണ മാർഗങ്ങളും

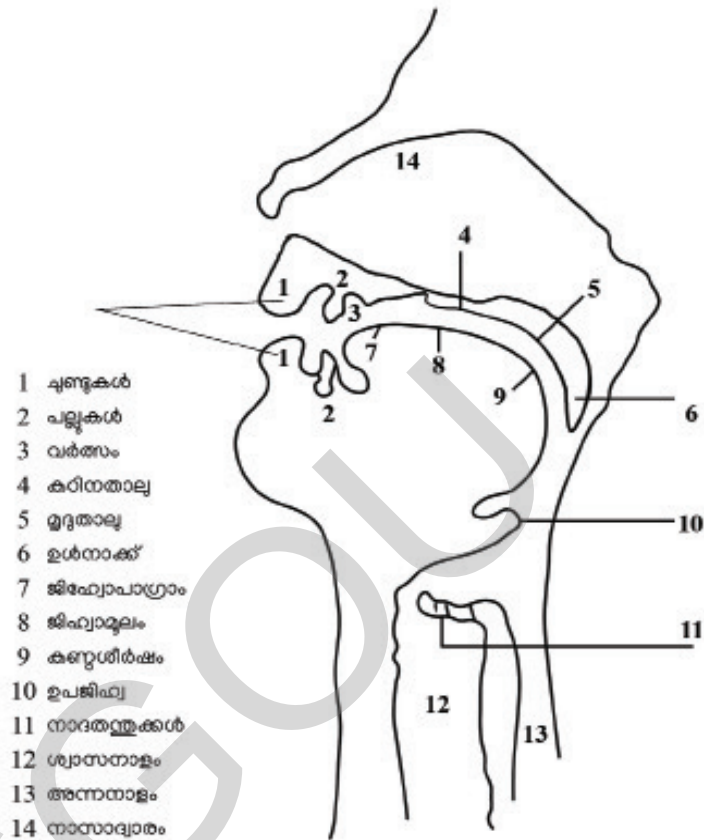
ശ്വാസനം, ഭക്ഷണം എന്നീ പ്രാഥമിക ധർമ്മങ്ങളുള്ള അവയവങ്ങളുടെ ദ്വിതീയ ധർമ്മം മാത്രമാണ് ഉച്ചാരണം. ശ്വാസകോശത്തിൽ നിന്ന് ബഹിർഗമിക്കുന്ന വായുവിന് വായുടെ ഉൾവശത്ത് വച്ച് തടസം നേരിട്ടതിനുശേഷമാണ് വായിലൂടെയോ മുകളിലൂടെയോ പുറത്തേക്കു പോകാൻ കഴിയുന്നതും തദ്വാരാ ഭാഷണസ്വനങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കപ്പെടുന്നതും. നമുക്ക് രണ്ട് തരം ഉച്ചാരണാവയവങ്ങളാണുള്ളത്; ചലനസ്വഭാവമുള്ളവയും ഇല്ലാത്തവയും. കീഴ്ച്ചുണ്ട്, നാവ് മുതലായ ഉച്ചാരണാവയവങ്ങൾ ചലനസ്വഭാവമുള്ളവയാണ്. മേൽവരിപ്പല്ല്, കഠിനതാലു മുതലായവയാകട്ടെ ചലനശേഷി ഇല്ല എന്നു തന്നെ പറയാം. ഉച്ചാരണവേളയിൽ ഉച്ചാരണാവയവങ്ങളുടെയും ഉച്ചാരണസ്ഥാനങ്ങളുടെയും സംയുക്തപ്രവർത്തനമാണ് ഭാഷണസ്വനങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ടുതന്നെ അവയെ സാമാന്യേന പരിചയപ്പെടുന്നത് ഉചിതമായിരിക്കും. മേല്ചുണ്ട്, മേൽഉളിപ്പല്ലുകൾ, വർത്സം (മേലുളിപ്പല്ലിന്റെ പിൻഭാഗം), കഠിനതാലു, മൃദുതാലു, ഗുള (pharynx) ത്തിന്റെ പിൻചുവർ എന്നിവയാണ് ചലനസ്വഭാവം കുറഞ്ഞ സ്ഥിരകരണങ്ങൾ, കീഴ്ച്ചുണ്ട്, നാവിന്റെ അഗ്രം, ഉപാഗ്രം, മുഖം, മധ്യം, മൂലം, പ്രജിഹ്വ (അണ്ണാക്ക്) മുതലായവയാണ് ചലനസ്വഭാവം കൂടിയ ചലകരണങ്ങൾ.

► ഭാഷണസ്വനങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കപ്പെടുന്ന രീതികൾ



സ്വനസ്ഥാനങ്ങൾ

ഉച്ചാരണത്തിൽ പങ്കെടുക്കുന്ന അവയവങ്ങളുടെയും സ്ഥാനങ്ങളുടെയും രേഖാചിത്രം നോക്കുക.



ഈ ഉച്ചാരണാവയവങ്ങളിൽ ഏറ്റവും ചലനസ്വാതന്ത്ര്യമുള്ളത് നാവിനാണ്. നാവിന്റെ മുൻഭാഗമായ ജിഹ്വാഗ്രം, തൊട്ടുപിറകിലുള്ള ജിഹ്വാപാഗ്രം, ഏറ്റവും പിറകിലെ ജിഹ്വാമൂലം എന്നിവയെല്ലാം സ്വനോത്പാദനത്തിൽ പങ്കെടുക്കുന്നുണ്ട്. ശ്വാസനാളത്തിന്റെ മുകളിലുള്ള ശബ്ദപേടക(കൃകം)ത്തിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന സ്വനതന്ത്രികൾ, വായുവിന്റെ ബഹിർഗമനവേളയിൽ പൂർണ്ണമായും തുറക്കുകയാണെങ്കിൽ അപ്പോഴുണ്ടാകുന്ന ധ്വനികളെ 'ശ്വാസികൾ' എന്നു പറയാം. നേരേമറിച്ച്, വായുപ്രവാഹം നാദതന്ത്രികൾക്ക് പ്രകമ്പനം സംഭവിക്കുക മാത്രമേ ചെയ്യുന്നുള്ളൂവെങ്കിൽ അപ്പോഴുണ്ടാകുന്ന ധ്വനികൾ 'നാദികൾ' ആയിരിക്കും. മൃദു, ഘോഷം, അനുനാസികം, മധ്യമം മുതലായവ നാദികളാണ്. ഖരങ്ങൾ, അതിഖരങ്ങൾ, ഊഷ്മാക്കൾ എന്നിവയാണ് ശ്വാസികൾ.

► ഉച്ചാരണാവയവങ്ങളും ഉച്ചാരണസ്ഥാനങ്ങളും

► സ്വരവ്യഞ്ജനഭേദം

ഭാഷണസ്വനങ്ങൾക്ക് 'സ്വരം' എന്നും 'വ്യഞ്ജനം' എന്നും രണ്ടു വിഭാഗങ്ങളാണുള്ളത്. നിശ്വാസവായുവിന് മുഖോദരസ്ഥാനങ്ങളിൽ യാതൊരു തടസവും സംഭവിക്കാതെ പുറത്തേക്ക് പോകാൻ കഴിയുന്നുവെങ്കിൽ അപ്പോഴുണ്ടാകുന്ന സ്വനങ്ങളാണ് സ്വരങ്ങൾ: എന്നാൽ നിശ്വാസവായുവിന് പൂർണ്ണമായോ ഭാഗികമായോ തടസം നേരിടുമ്പോഴുണ്ടാകുന്ന സ്വനങ്ങളാണ് വ്യഞ്ജനങ്ങൾ.



സ്വരവിഭജനം

ഉച്ചാരണവേളയിൽ നാവിന്റെ ഏതുഭാഗം പങ്കെടുക്കുന്നു എന്നതിനെ അധികരിച്ച് സ്വരങ്ങളെ മുൻസ്വരങ്ങൾ, കേന്ദ്രസ്വരങ്ങൾ, പിൻസ്വരങ്ങൾ എന്നു മൂന്നായി വിഭജിക്കാം.

1. മുൻസ്വരങ്ങൾ (അഗ്രസ്വരങ്ങൾ-front vowels): സ്വരോച്ചാരണവേളയിൽ നാവിന്റെ മുൻഭാഗമാണ് പങ്കെടുക്കുന്നതെങ്കിൽ അപ്പോഴാണ് സ്വരങ്ങളാണ് മുൻസ്വരങ്ങൾ (front vowels - അഗ്രസ്വരങ്ങൾ).
ഉദാ: മലയാളത്തിലെ ഇ, എ:
2. കേന്ദ്രസ്വരങ്ങൾ: നാവിന്റെ കേന്ദ്രഭാഗം, സ്വരോച്ചാരണവേളയിൽ പങ്കെടുക്കുമ്പോഴാണ് കേന്ദ്രസ്വരങ്ങൾ ഉണ്ടാകുന്നത്. ഉദാ: അ, ആ. മലയാളത്തിലെ സംവൃതലക്ഷരം കേന്ദ്രസ്വരമാണെന്നാണ് പ്രൊ. എൽ. വി. രാമസ്വാമി അയ്യർ സ്ഥാപിച്ചിട്ടുള്ളത്.
3. പിൻസ്വരങ്ങൾ (മൂലസ്വരങ്ങൾ-Back vowels): നാവിന്റെ പിൻഭാഗമാണ് പിൻസ്വരങ്ങളുടെ ഉത്പാദനവേളയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നത്.
ഉദാ: മലയാളത്തിലെ ഉ, ഒ.

സ്വരോച്ചാരണത്തിൽ നാവിന് സംഭവിക്കുന്ന ഉയർച്ചതാഴ്ചകളെ അടിസ്ഥാനമാക്കി ഉച്ചം, നിമ്നോച്ചം, ഉച്ചമധ്യം, മധ്യം, നിമ്നമധ്യം, ഉച്ചനിമ്നം, നിമ്നം എന്നിങ്ങനെ ഏഴായി തരംതിരിക്കാം.

വായുടെ മേൽത്തട്ടിലോട്ട് നാവ് ഉയർത്തുന്നതിന്റെ ഫലമായിട്ടാണ് സ്വരങ്ങൾക്ക് ഉച്ച-മധ്യ-നിമ്നഭേദം സംഭവിക്കുന്നത്.

1. നാവ് ഏറ്റവും ഉയർന്ന സ്ഥാനം ഉച്ചം (High)-
2. നിമ്നോച്ചം (Low high) - ഉച്ചത്തിന് തൊട്ടുതാഴെ വരെ ഉയർത്തുന്നത് നിമ്നോച്ചം.
3. ഉച്ചമധ്യം (High mid) - ഏതാണ്ട് മധ്യത്തിന് മുകളിൽ വരെ ഉയർത്തുന്നത്.
4. മധ്യം (Mid) - നാവ് മധ്യഭാഗം വരെ ഉയർത്തുന്നത്.
5. നിമ്നമധ്യം (Low mid) - മധ്യത്തിന് തൊട്ട് താഴെ വരെ ഉയർത്തുന്നത്.
6. ഉച്ചനിമ്നം (High low) - ഏറ്റവും താണ അവസ്ഥയ്ക്കു തൊട്ട് മുകളിൽ വരെ
7. നിമ്നം (Low) - ഏറ്റവും താണ അവസ്ഥയിൽ നാവുയർത്തുന്നത്.

ഇതിനെ ലഘുകരിച്ച് സംവൃതം, അർധസം(വി)വൃതം, വിവൃതം എന്നും മൂന്നായി തിരിച്ചു കാണാറുണ്ട്.

സംവൃതം(ഉച്ചം): നാവ് ഏറ്റവും ഉയരുന്നപ്പോൾ വായുടെ മേൽത്തട്ടുമാ



യി അകലം കുറയുകയും വിടവ് ഏതാണ്ട് അടഞ്ഞ അവസ്ഥയിലാകുകയും ചെയ്യും. അതിനെ സംവൃതം (അടഞ്ഞ അവസ്ഥ) എന്നു വിളിക്കാം. ഉദാ: ഇ, ഉ, ഊ, ഊ

▶ നാവിന്റെ സ്പർശ ഭാഗങ്ങളെയും ഉയർച്ച താഴ്ചകളെയും അധികരിച്ചുള്ള സ്വരവിഭജനം

വിവൃതം(നിമ്നം): നാവ് അല്പം മാത്രമായി ഉയരുകയും നാവു മേൽത്തട്ടും തമ്മിൽ വലിയ വിടവുണ്ടാകുകയും ചെയ്യുമ്പോഴാണ് വിവൃതം(തുറന്ന അവസ്ഥ) സംജാതമാകുന്നത്.

ഉദാ: ആ

സംവൃത-വിവൃതങ്ങൾക്ക് മധ്യയുള്ള അവസ്ഥയാണ് അർദ്ധ -സം(വി)വൃതാവസ്ഥ അഥവാ മധ്യാവസ്ഥ. ഈ അവസ്ഥയിൽ നാവ് പകുതി മാത്രമേ ഉയർത്തുന്നുള്ളൂ.

ഉദാ: എ, ഏ, ഓ

▶ ചുണ്ടിന്റെ ആകൃതി ഭേദമനുസരിച്ച് സ്വരവിഭജനം

സ്വരോച്ചാരണത്തിൽ ചുണ്ടുകൾക്കുണ്ടാകുന്ന ആകൃതിഭേദമനുസരിച്ച് സ്വരവർഗീകരണം നടത്താം. ഉച്ചാരണവേളയിൽ ചുണ്ടുകൾ ഏതാണ്ട് വൃത്താകൃതിയിലാക്കി ഉച്ചരിക്കുന്നവ വർത്തുളസ്വരങ്ങൾ (Rounded vowels) എന്നും പരത്തി ഉച്ചരിക്കുന്നവ അവർത്തുള സ്വരങ്ങൾ എന്നും വിളിക്കപ്പെടുന്നു.

- ▶ വർത്തുളിത സ്വരങ്ങൾ- മലയാളത്തിലെ ഉ, ഒ.
- ▶ അവർത്തുളിത സ്വരങ്ങൾ - ഇ, എ, അ

ഇങ്ങനെ നോക്കുമ്പോൾ ആകെ $(3 \times 7 \times 2) = 42$ വ്യത്യസ്തസ്വരങ്ങൾ കിട്ടും. ഏതെങ്കിലും ഒരു ഭാഷയിൽ 42 സ്വരങ്ങളിൽ നിന്നു വ്യത്യസ്തമായ സ്വഭാവം പ്രദർശിപ്പിക്കുന്ന ഒരു സ്വരമുണ്ടെന്നു കണ്ടാൽ ആ സ്വഭാവം പ്രത്യേകം സൂചിപ്പിച്ചാൽ മതി.

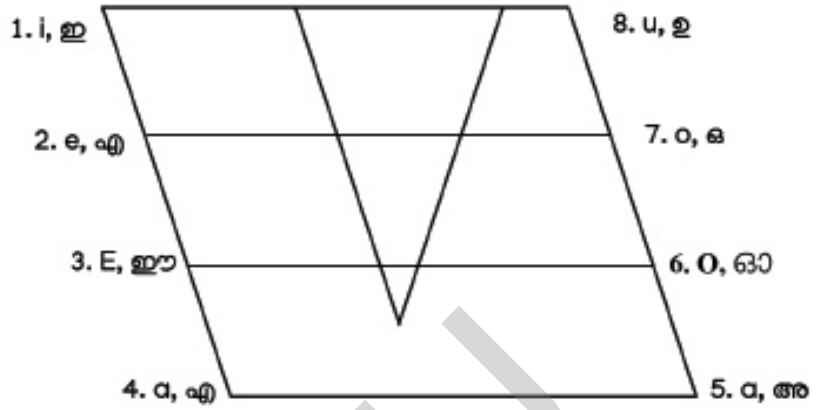
	അഗ്രസ്വരം		കേന്ദ്രസ്വരം	പിൻസ്വരം	
	പരന്നത്	വർത്തുളിതം		പരന്നത്	വർത്തുളിതം
സംവൃതം	ഇ i			ഉയ	ഉ u
അർദ്ധ സംവൃതം	എ e				ഒ o
അർദ്ധ വിവൃതം	E				ഓ
വിവൃതം	a			അ a	

മാനസ്വരങ്ങൾ: ഡാനിയേൽ ജോൺസ് എന്ന ബ്രിട്ടീഷ് ഭാഷാശാസ്ത്രപണ്ഡിതൻ രൂപകല്പന ചെയ്തതാണ് മാനസ്വരവ്യവസ്ഥ



► സ്വരങ്ങളുടെ എണ്ണം, അടിസ്ഥാന സ്വരങ്ങൾ, അഗ്രസ്വരങ്ങൾ, രസനാമുലസ്വരങ്ങൾ

അഥവാ കാർഡിനൽ വവൽ സിസ്റ്റം (Cardinal vowel system). വ്യക്തമായ ഉച്ചാരണവും സ്ഥാനവുമുള്ള 8 സ്വരങ്ങളെ അദ്ദേഹം അടിസ്ഥാനസ്വരങ്ങളായി നിർണ്ണയിച്ചു. ഈ 8 എണ്ണത്തിൽ നാലെണ്ണം അഗ്രസ്വരങ്ങളും നാലെണ്ണം രസനാമുലസ്വരങ്ങളുമാണ്. (താഴെ ചിത്രം)



വ്യഞ്ജനങ്ങൾ: ഉച്ചാരണസ്ഥാനം, രീതി, ശ്വാസിനാദിഭേദം എന്നിവയനുസരിച്ച് വ്യഞ്ജനങ്ങളെ മൂന്നായി തിരിക്കാവുന്നതാണ്.

► ഉച്ചാരണസ്ഥാനം നുസൃതമുള്ള വ്യഞ്ജനവിഭജനം

I) ഉച്ചാരണസ്ഥാനമനുസരിച്ച് വ്യഞ്ജനങ്ങളെ താഴെപ്പറയും വിധം തിരിക്കാവുന്നതാണ്. ഏതുസ്ഥാനത്താണ് നിശ്വാസവായുവിന് തടസ്സം നേരിടുന്നത് എന്നതനുസരിച്ച് അകത്തു നിന്ന് പുറത്തേക്ക് എന്ന ക്രമത്തിൽ കണ്ഠ്യം, മൂർധന്യം, താലവ്യം, വർത്ത്യം, ദന്ത്യം, ദന്ത്യാഷ്ട്യം, ഓഷ്ട്യം, കണ്ഠനാളശീർഷകം എന്നിങ്ങനെ തിരിക്കാവുന്നതാണ്.

കണ്ഠ്യം	-	കവർഗം
മൂർധന്യം	-	ടവർഗം ഷ്, ്ള, ്ഴ, ്റ
താലവ്യം	-	ചവർഗം ശ്, യ്
വർത്ത്യം	-	റ്റ, ന്, സ്, ല്, ര്, ള്
ദന്ത്യം	-	തവർഗം
ദന്ത്യാഷ്ട്യം	-	വ്
ഓഷ്ട്യം	-	പവർഗം
കണ്ഠനാളശീർഷകം	-	ഹ്

II) ഉച്ചാരണരീതിയനുസരിച്ചുള്ള വിഭജനം:

1. വിരാമം (സ്പർശം/സ്പോടകം): ഉച്ചാരണാവയവം ഉച്ചാരണസ്ഥാനത്തു പൂർണ്ണമായി സ്പർശിച്ചു നിശ്വാസവായുവിനെ പുറത്തു വിടുമ്പോഴാണ് വിരാമങ്ങൾ ഉണ്ടാകുന്നത്. (ഉദാ: ക്, ച്, ങ്, ത്, പ്) വായുവിന്റെ ബഹിർഗമന മാർഗം നാസികയെക്കുറിച്ച് ഇവയെ 'അനൂനാസികങ്ങൾ' എന്നും വായിലൂടെയാണെങ്കിൽ 'അനനൂനാസികങ്ങൾ' എന്നും വിളിക്കാം.



ഉദാ : ഒ, ഞ, ണ, ന്, മ്

2. ഘർഷം (ഘർഷി, സംഘർഷി): ഉച്ചാരണാവയവം ഉച്ചാരണ സ്ഥാനത്ത് പൂർണ്ണമായി സ്പർശിക്കാതെ, രണ്ടിനും മധ്യേ നേരിയ വിടവുണ്ടാകുകയും, വായുപ്രവാഹം ആ വിടവിലൂടെ തിക്കിത്തിരക്കി, ഉരസലോട് കൂടി പുറത്തേക്ക് പോവുകയും ചെയ്യുമ്പോഴാണ് 'ഘർഷങ്ങൾ' ഉണ്ടാകുന്നത്. ഉദാ: സ് , ശ്, ഷ്, ഫ്

3. വിരാമഘർഷം (സ്പർശഘർഷം): പൂർണ്ണമായി സ്പർശിച്ചതിനുശേഷം, വായുവിനെ പുറത്തുവിടുന്നതിനുകാലതാമസം വരുത്തുകയാണെങ്കിൽ അതു നേരിയഘർഷത്തോടെയാണ് പുറത്തേക്ക് പോകുന്നത്. വിരാമവും ഘർഷണവും സംഭവിക്കുന്നത് കൊണ്ട്, ഇപ്രകാരമുണ്ടാകുന്ന വ്യഞ്ജനങ്ങളെ വിരാമഘർഷം എന്നു പറയാം. ഉദാ: ചവർഗാക്ഷരങ്ങൾ ('ഞ' ഒഴികെ ച്, ച്ച്, ജ്, ഝ്)

4. കമ്പിതം (ത്രാസം): ഉച്ചാരണാവയവം ഉച്ചാരണ സ്ഥാനത്ത് നിരന്തരം തൊടുകയും ഉടനടുൻ വിട്ടുമാറുകയും ചെയ്യുമ്പോഴാണ് 'കമ്പിതങ്ങൾ' ഉണ്ടാകുന്നത്. ഉദാ: മലയാളത്തിലെ 'റ' കാരം

5. ഉൽക്ഷിപ്തം: ഉച്ചാരണാവയവം, ഉച്ചാരണസ്ഥാനത്ത് ഒരു പ്രാവശ്യം സ്പർശിച്ചു വേഗത്തിൽ പിൻവാങ്ങുമ്പോഴാണ് ഉൽക്ഷിപ്തങ്ങൾ ഉണ്ടാകുന്നത്. ഉദാ: മലയാളത്തിലെ 'ർ'

6. പാർശ്വികം: ഉച്ചാരണാവയവം, ഉച്ചാരണസ്ഥാനത്തിന്റെ മധ്യഭാഗത്തു മാത്രം സ്പർശിച്ചു നിശ്വാസവായുവിനെ ഇരുവശങ്ങളിലൂടെയും കടത്തിവിടുമ്പോഴാണ് 'പാർശ്വികങ്ങൾ' ഉണ്ടാകുന്നത്. ഉദാ: മലയാളത്തിലെ രേഫലകാരളകാരങ്ങൾ (ർ, ല്, ള്)

7. പ്രവാഹി: ഉച്ചാരണാവയവം ഉച്ചാരണസ്ഥാനത്തിന്റെ ഇരുവശങ്ങളിലും സ്പർശിച്ചു, സുഗമമായി നിശ്വാസവായുവിനെ മധ്യഭാഗത്തുകൂടി പുറത്തേക്ക് വിടുമ്പോൾ 'പ്രവാഹികൾ' ഉണ്ടാകുന്നു. ഉദാ: മലയാളത്തിലെ യ്, വ്, ഴ്.

8. മഹാപ്രാണങ്ങൾ: സ്പർശത്തിനുശേഷം നിശ്വാസവായുവിനെ സമ്മർദ്ദത്തോടുകൂടി പുറത്തേക്ക് വിടുമ്പോൾ 'മഹാപ്രാണങ്ങൾ' ഉണ്ടാകുന്നു. ഉദാ: മലയാളത്തിലെ അതിഖരഘോഷങ്ങൾ.

9. പ്രതിവേഷിതം: ഉച്ചാരണസമയത്ത് നാവിന്റെ അഗ്രം പുറകോട്ടുമടങ്ങി അതിന്റെ അടിഭാഗം ഉച്ചാരണസ്ഥാനത്തു സ്പർശിക്കുമ്പോൾ 'പ്രതിവേഷിതങ്ങൾ' ഉണ്ടാകുന്നു. ഉദാ: മലയാളത്തിലെ ടവർഗ്ഗാക്ഷരങ്ങൾ, ഷകാരം, ളകാരം, ഴകാരം.

► ഉച്ചാരണരീതി അനുസരിച്ചുള്ള വ്യഞ്ജനവിഭജനം

III) ശ്വാസികളും നാദികളും - (ഉച്ചാരണാവയവങ്ങളുടെയും സ്ഥാനങ്ങളുടെയും രേഖാചിത്രത്തിന് ശേഷം ഇവയെക്കുറിച്ച് വിവരിക്കുന്നുണ്ട്. ആ ഭാഗം നോക്കുക).

അന്താരാഷ്ട്ര സ്വനലിപിമാല (International Phonetic Association Chart)

▶ പ്രാദേശിക ഭാഷോച്ചാരണങ്ങൾ അടയാളപ്പെടുത്താൻ IPA ഉപയോഗിക്കുന്നു

മനുഷ്യാത്പന്നമായ ഓരോ സ്വനത്തിനും ഓരോ ചിഹ്നമെന്ന തത്വത്തോടെ റോമൻലിപി ചിഹ്നങ്ങളും ഗ്രീക്ക്ലിപി ചിഹ്നങ്ങളും ഉപയോഗിച്ച് ചിട്ടപ്പെടുത്തിയ ചിഹ്നവ്യവസ്ഥയാണ് അന്താരാഷ്ട്രസ്വനലിപിമാല. 1886-ൽ ഈ ചിഹ്നസഞ്ചയം അംഗീകരിക്കപ്പെട്ടു എങ്കിലും പല തവണ പരിഷ്കാരങ്ങൾക്ക് വിധേയമായിട്ടുണ്ട്. നിഘണ്ടുക്കളിൽ ഉച്ചാരണം മനസ്സിലാക്കാനും, അന്താരാഷ്ട്ര തലത്തിൽത്തന്നെ പ്രാദേശിക ഭാഷോച്ചാരണങ്ങൾ കൃത്യമായി അടയാളപ്പെടുത്താനും IPA ഉപയോഗിക്കുന്നു.

▶ സ്വനിമിർവചനം

സ്വനിമം - ഭാഷണധാനികളുടെ കേവല വിവരണമാണ് സ്വനം. സ്വനിമങ്ങൾ സ്വനങ്ങളുടെ ഉപവിഭാഗങ്ങളാണ്. അതായത് അർഥവ്യാവർത്തനശേഷിയുള്ള സ്വനങ്ങളാണ് സ്വനിമങ്ങൾ എന്നു പറയാം. 'Phoneme is a minimum unit of distinctive sound feature' എന്നാണ് ബ്ലൂം ഫീൽഡ് സ്വനിമങ്ങൾക്ക് നൽകുന്ന നിർവചനം. അതായത് ഭാഷയിലെ ഏറ്റവും ചെറിയ സ്വനപ്രക്രിയാമാത്രകളാണ് സ്വനിമങ്ങൾ. കറ, തറ, മറ, പറ എന്നീ പദങ്ങൾ നോക്കുക. ഇവയിൽ അർഥവ്യാവർത്തനം അഥവാ അർഥവ്യത്യാസം സംഭവിപ്പിക്കുന്നത്. 'ക', 'ത', 'മ', 'പ' എന്നിവയാണെന്ന് കാണാം. അതുകൊണ്ട്തന്നെ അവയെ സ്വനിമങ്ങളായി കണക്കാക്കാവുന്നതാണ്. വടി, തടി, മടി, കടി മുതലായവയിലും അർഥവ്യത്യാസം സംഭവിക്കുന്നത് വ്, ത്, മ്, ക് എന്നീ സ്വനിമങ്ങൾ മൂലമാണെന്ന് മനസ്സിലാക്കാവുന്നതാണ്.

സ്വനിമനിർണ്ണയം

ഒരു ഭാഷയിലെ സ്വനങ്ങളെ സ്വനിമങ്ങളായും ഉപസ്വനങ്ങളായും വിഭജിക്കുന്ന ഏർപ്പാടാണ് സ്വനിമനിർണ്ണയം. അതിന് 4 മാർഗങ്ങളുണ്ട്. വിതരണം, ഉച്ചാരണസാദൃശ്യം, വിവരണസൗകര്യം, മിതത്വം എന്നിവയാണവ. ഇതിന്റെ ആദ്യ പടി എന്ന നിലയിൽ എല്ലാ സൂക്ഷ്മോച്ചാരണഭേദങ്ങളോടും കൂടിയ ഭാഷകളിൽ പുസ്തകങ്ങളിൽ നിന്നോ ശേഖരിക്കുന്ന ഭാഷാസാമഗ്രികളിൽനിന്നോ സ്വനങ്ങളെ അപഗ്രഥിച്ചു സ്വനിമനിർണ്ണയം നടത്തുന്നു.

I) വിതരണം

സ്വനിമ നിർണ്ണയത്തിന്റെ ആദ്യപടിയാണിത്. ഒരു സ്വനം ഏതെല്ലാം സാഹചര്യത്തിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുമോ ആ സാഹചര്യങ്ങളെ ആ സ്വനത്തിന്റെ വിതരണം അല്ലെങ്കിൽ (Distribution) ആയി കണക്കാക്കാം. ഉദാഹരണത്തിന് മലയാളത്തിലെ ഒകാരം. മാങ്ങ, തേങ്ങ മുതലായവയിലേതുപോലെ ഇരട്ടിച്ച രൂപത്തിലും തങ്കം, ഗങ്ഗ എന്നിവയിലേത് പോലെ കവർഗ വ്യഞ്ജനങ്ങൾക്ക് മുമ്പിലും മാത്രം കാണപ്പെടുന്നു. ഇങ്ങനെ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്ന സാഹചര്യം നോക്കിയാണ് വിതരണം നിർണ്ണയിക്കുന്നത്. എല്ലാ സ്വനങ്ങൾക്കും ഒരേ തരത്തിലുള്ള വിതരണമല്ല ഉള്ളത്. മലയാളത്തിലെ പ എന്ന സ്വനത്തിന് പദാദിയിലും (പറ) പദമധ്യത്തിലും (തപസ്) പദാന്ത്യത്തിലും (രൂപ) ഇരട്ടിച്ചും (കപ്പ) വ്യഞ്ജനങ്ങളോട് ചേർന്നും (അമ്പ്, വമ്പ്) വരുന്ന വിതരണക്രമമാണുള്ളത്. പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്ന സ്ഥാനം കൊണ്ടോ സാഹചര്യം കൊണ്ടോ വ്യത്യാ

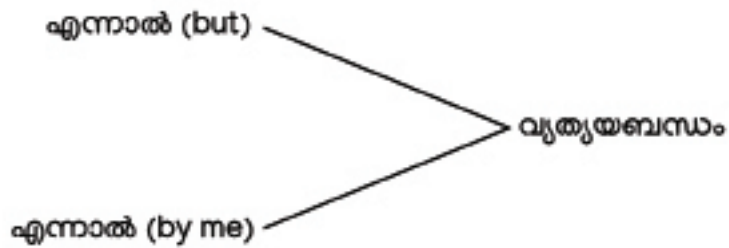


സം സംഭവിക്കുന്ന സ്വനങ്ങൾക്ക് തമ്മിലുള്ള ബന്ധമാണ് പൂരകബന്ധം; അവയുടെ വിതരണം (Distribution) പൂരകമാണെന്ന് പറയാം. ഒരേ സ്വനിമത്തിനു പദാദിയിലും പദമധ്യത്തിലും പദാന്ത്യത്തിലും ധ്വനിഭേദം ഉണ്ടാകാം. ഈ ഭേദങ്ങൾ വ്യത്യസ്ത സ്വനിമങ്ങളാകുന്നില്ല; സ്വനങ്ങളുടെ രൂപഭേദങ്ങളേ ആകുന്നുള്ളൂ. കഥ, തുക, തങ്കം എന്നിവയിലെ 'ക'കാരം എല്ലായിടത്തും ഒന്നുപോലെ അല്ല ഉച്ചരിക്കപ്പെടുന്നത്. പദാദിയിൽ ഖരമായും പദാന്ത്യത്തിൽ മൃദുവിന്റെ ഛായയോടും കൂടക്ഷരത്തിൽ മൃദുവും നാദിയുമായ ഉച്ചാരണഛായയോടുകൂടിയാണ് 'ക'കാരം പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നത്. ഈ ഉച്ചാരണഭേദം അർത്ഥവ്യത്യാസത്തിനു കാരണമാകുന്നില്ല. ഒരു സ്വനത്തിന്റെ ഉച്ചാരണപരമായ സമാന്തരരൂപങ്ങളായ ഇവയെ അർത്ഥവ്യാവർത്തകശേഷി ഇല്ലാത്തതിനാൽ വ്യത്യസ്ത സ്വനിമങ്ങളെന്ന് വിളിക്കാൻ കഴിയുകയില്ല. സ്വനിമങ്ങൾക്കിടയിൽ സന്ദർഭാനുസരണം സംഭവിക്കുന്ന ഉച്ചാരണഭേദങ്ങളാണ് ഉപസ്വനങ്ങൾ അല്ലെങ്കിൽ Allophones. പരസ്പരപൂരകങ്ങളായ വിതരണത്തോട് കൂടിയ സ്വനങ്ങൾ ഉച്ചാരണസാദൃശ്യമുള്ളവയാണെങ്കിൽ അവയെ ഉപസ്വനങ്ങളായി കണക്കാക്കാം. മേല്പറഞ്ഞ കകാരത്തിന്റെ പ്രത്യക്ഷവത്കരണം (വിതരണം) സാഹചര്യബന്ധമാണ്. അവ എവിടെയെല്ലാം പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നു എന്നു പ്രവചിക്കാനാകും. ഇങ്ങനെ പ്രവചനീയ സാഹചര്യങ്ങളിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്ന സ്വനങ്ങൾ ഉപസ്വനങ്ങളും ഉപസ്വനങ്ങൾക്ക് തമ്മിലുള്ള ബന്ധം പൂരകവും ആയിരിക്കും.

► സ്വനങ്ങൾ, ഉപസ്വനങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള ബന്ധം

മേല്പറഞ്ഞതു കൂടാതെ സ്വനിമങ്ങൾക്ക് വ്യത്യയബന്ധവും (Contrastive distribution) സംഭവിക്കാം. കരി-കരി, പന-മന, തല-വല എന്നീ ജോഡികളിൽ ഒരൊറ്റ സ്വനമാണ് ഓരോ ജോഡിയിലേയും അർത്ഥവ്യത്യാസത്തിന് കാരണമാകുന്നത്. രണ്ടു വ്യത്യസ്തസ്വനങ്ങൾ രണ്ടു പദങ്ങളിൽ ഒരേ സ്ഥാനത്തുവരികയും അവയുടെ സാന്നിധ്യം അർത്ഥവ്യത്യാസം ജനിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നുവെങ്കിൽ അവയെ അല്പവ്യത്യയ ജോഡികൾ (Minimal pairs) എന്നും അവയുടെ വിതരണത്തെ വ്യത്യയ വിതരണം എന്നും പറയാം. വ്യത്യയവിതരണത്തോട് കൂടിയ സ്വനങ്ങൾ ഭിന്നങ്ങളാകയാൽ അവയെ സ്വനിമങ്ങളായി കണക്കാക്കാം. സ്വനിമങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള ബന്ധമാണ് വ്യത്യയം എന്നു ചുരുക്കം. പലം-ബലം എന്നീ ജോഡികൾ അല്പവ്യത്യയജോഡികളാണെന്ന് തോന്നാമെങ്കിലും സൂക്ഷ്മത്തിൽ അങ്ങനെയല്ല. ബകാരത്തെ 'ബെ' എന്നാണ് മലയാളികൾ ഉച്ചരിക്കുന്നത്. അങ്ങനെ നോക്കുമ്പോൾ പ്-ബ്, അ-എ എന്നു രണ്ടിടത്തു ഉച്ചാരണഭേദം വരുന്നത് കൊണ്ട് ഇതിനെ അല്പേതരവ്യത്യയജോഡികളായി കണക്കാക്കാം. കാരണം ഉച്ചാരണമാണല്ലോ സ്വനിമനിർണ്ണയത്തിനാധാരം. അല്പവ്യത്യയജോഡികളുടെ അഭാവത്തിൽ അല്പേതരവ്യത്യയജോഡികളെയും സ്വനിമനിർണ്ണയത്തിനുപയോഗിക്കാം. ഇതിനുപുറമേ മറ്റൊരുതരം പൂരകബന്ധമുണ്ട്. രണ്ടു സ്വനങ്ങൾ ചില സാഹചര്യങ്ങളിൽ വ്യത്യയത്തോടും മറ്റുചിലയിടങ്ങളിൽ പൂരകബന്ധത്തോടും പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നുവെങ്കിൽ അതിനെ ഭാഗിക പൂരകബന്ധം എന്നു പറയാം. മലയാളത്തിലെ ദന്ത്യവർത്ത്യാനുനാസികങ്ങൾ പദമധ്യത്തിൽ ഇരട്ടിച്ചു പ്രത്യക്ഷപ്പെടുമ്പോൾ വ്യത്യയബന്ധവും മറ്റിടങ്ങളിൽ പൂരകബന്ധവുമാണ് കാണിക്കുന്നത്.

► അല്പവ്യത്യയ ജോഡികൾ, അല്പേതരവ്യത്യയ ജോഡികൾ



- ▶ പദാദിയിലേയും പദമധ്യത്തിലേയും ഉച്ചാരണ വൈവിധ്യം

പദാദിയിലും(നെഞ്ച്, നാരി) പദമധ്യത്തിൽ സമസ്ഥാനീയസ്പർശത്തിനു മുമ്പും(പന്തം, സിന്ദൂരം) ത്, ഗ് എന്നിവയ്ക്ക് ശേഷവും (രത്നം, അഗ്നി) ദന്ത്യോച്ചാരണമാണ്; മറ്റിടങ്ങളിൽ വർത്ത്യോച്ചാരണവും. ഇരട്ടിപ്പിൽ അവ വ്യത്യസ്തസ്വനിമങ്ങളായിത്തന്നെ നില്ക്കുന്നു.

- ▶ ഒരു സ്വനിമത്തിന്റെ ഉപസ്വനങ്ങൾക്കെല്ലാം ഉച്ചാരണസാദൃശ്യമുണ്ടായിരിക്കും

II) ഉച്ചാരണസാദൃശ്യം

ഒരു സ്വനിമത്തിന്റെ ഉപസ്വനങ്ങൾക്കെല്ലാം ഉച്ചാരണസാദൃശ്യമുണ്ടായിരിക്കും. കകാരവും പകാരവും തികച്ചും ഭിന്നങ്ങളാകയാൽ അവയ്ക്ക് ഉപസ്വനങ്ങളാകാനുള്ള സാധ്യത കുറവാണ്. എന്നാൽ വർത്ത്യ-ദന്ത്യനകാരങ്ങൾക്ക് ധ്വനി സാദൃശ്യം കൂടുതലാണ്. സ്വനങ്ങൾക്ക് ഉച്ചാരണസ്ഥാനങ്ങൾ അടുത്തുവരുമ്പോഴും ഉച്ചാരണ പ്രകാരങ്ങൾ സദൃശങ്ങളാകുമ്പോഴും പൂരകബന്ധത്തിൽ വർത്തിക്കാനുള്ള പ്രവണത കൂടുന്നു.

- ▶ ചില സ്വനങ്ങളെ ഉപസ്വനങ്ങളായോ സ്വനിമങ്ങളായോ തന്നെ കണക്കാക്കാവുന്നതാണ്

III) വിതരണം

വർണ്ണമാലയിലെ സ്വനിമങ്ങൾക്ക് ഒരു പൊതുക്രമം ഉണ്ടെങ്കിൽ വിതരണ സൗകര്യം കൂടുതലായിരിക്കും. വർഗാക്ഷരങ്ങൾ പൊതുവേ, ഖരാതിഖരമൃദുഘോഷാനുനാസികങ്ങൾ എന്ന ക്രമത്തിലാണെങ്കിലും വർത്ത്യവർഗത്തിന് അതിഖരമൃദുഘോഷങ്ങളില്ല. ഈ ക്രമരാഹിത്യം മൂലം വർത്ത്യംഖരാനുനാസികങ്ങളെ വർണ്ണമാലയിൽ നിന്ന് ഒഴിവാക്കിയിരിക്കുന്നു. വിവരണം കൂടുതൽ സൗകര്യപ്രദമാകുന്നപക്ഷം ചില സ്വനങ്ങളെ ഉപസ്വനങ്ങളായോ സ്വനിമങ്ങളായോ തന്നെ കണക്കാക്കുന്നതാണ്. റകാരത്തിന്റെ ഇരട്ടിപ്പായി റകാരത്തെ കണക്കാക്കുന്നത് സൗകര്യപ്രദമായിരിക്കും. അപ്പോൾ അകർമ്മകത്തിൽ നിന്ന് സകർമ്മകമുണ്ടാക്കുന്നത് ഇരട്ടിപ്പു മുഖേനയാണെന്ന് പറയാൻ കഴിയും.

- ▶ രേഫറകാരങ്ങളെ, കൂട്ടക്ഷരങ്ങളിൽ ഉപസ്വനങ്ങളായും മറ്റിടങ്ങളിൽ ഭിന്നസ്വനിമങ്ങളായും കണക്കാക്കിയിരിക്കുന്നു

നീറുന്നു- നീറ്റുന്നു, ആറുന്നു- ആറ്റുന്നു, മാറുന്നു- മാറ്റുന്നു. എന്നാൽ ഇവയ്ക്ക് ഉച്ചാരണസാദൃശ്യമില്ലെന്നു പറഞ്ഞു ഭിന്നസ്വനിമങ്ങളായി കണക്കാക്കുകയാണെങ്കിൽ റകാരം റകാരമാകുന്നതെങ്ങനെ എന്നു വിവരിക്കുവാൻ ബുദ്ധിമുട്ടായിരിക്കും. വിവരണസൗകര്യത്തിനു വേണ്ടി ഒരു സ്വനത്തെ ഒരിടത്ത് ഒരു സ്വനിമത്തിന്റെ ഉപസ്വനമായും മറ്റൊരിടത്തു മറ്റൊരു സ്വനിമമായും കണക്കാക്കാം. മലയാളത്തിലെ രേഫ- റകാരങ്ങൾ വ്യത്യസ്ത സ്വനിമങ്ങളാണ് (കര-കറ, കരി-കറി). എന്നാൽ കൂട്ടക്ഷരങ്ങളിൽ മൃദു ഒഴിച്ചുള്ള ഏതു വ്യഞ്ജനത്തിനു മുൻ വന്നാലും റകാരധ്വനി തന്നെയായിരിക്കും (അർക്കൻ, വർഗം, ചർച്ച). വിതരണ സൗകര്യാർത്ഥം രേഫറകാരങ്ങളെ, കൂട്ടക്ഷരങ്ങളിൽ ഉപസ്വനങ്ങളായും മറ്റിടങ്ങളിൽ ഭിന്നസ്വനിമങ്ങളായും കണക്കാക്കിയിരിക്കുന്നു.



iv) മിതത്വം

► ലിപിവ്യവസ്ഥയുടെ സൗകര്യാർത്ഥം അത്യാവശ്യമില്ലാത്ത വർണ്ണങ്ങൾ ഒഴിവാക്കുന്നു

വർണ്ണമാലയിലെ സ്വനിമങ്ങളുടെ എണ്ണം കഴിവതും കുറഞ്ഞിരിക്കുന്നതാണ് ലിപിവ്യവസ്ഥയ്ക്ക് സൗകര്യം. അതിനാൽ അത്യാവശ്യമില്ലാത്ത വർണ്ണങ്ങൾ ഒഴിവാക്കുന്നത് നന്നായിരിക്കും. 'ക്ട്' എന്ന പദത്തിൽ മാത്രം സാമാന്യേന ഉപയോഗിക്കുന്നത് 'െ' ഒഴിവാക്കി ക്ളിപ്തം എന്നെഴുതുന്നതിന് അംഗീകാരം ലഭിച്ചതും ഈ സൗകര്യത്തിന്റെ പേരിലാണ്. ലിപിവ്യവസ്ഥയുടെ മിതത്വത്തിന് വേണ്ടി വർണ്ണാസൂത്രം സിദ്ധാന്തം(1) ദന്ത്യസൂത്രം(2) ലിപി കൊണ്ട(3) രേഖപ്പെടുത്തുന്നു.

ട്രാൻസ്ലിറ്റേറ്റ് കോഡ്

ഭാഷയിലെ അടിസ്ഥാന ഏകകം എന്ന നിലയിൽ സ്വനിമനിർവ്വചനം നടത്തിയതാണ് ചിഹ്നശാസ്ത്രത്തിന്റെയും ഘടനാവാദത്തിന്റെയും ശ്രദ്ധേയമായ ഒരു വഴിത്തിരിവ്. ഭാഷയുടെ തന്മാത്രാഘടന(Atomic Structure) നിരീക്ഷിച്ച് സ്വനിമത്തെ ഘടനാവാദപരമായി നിർവ്വചിച്ച ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞനാണ് നിക്കോളായ് സർജിവിച്ച് ട്രാൻസ്ലിറ്റേറ്റ് കോഡ്. പ്രാഗ്സ്കൂളിലെ പ്രമുഖനായ ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞനായിരുന്നു ഇദ്ദേഹം. 'പ്രിൻസിപ്പിൾസ് ഓഫ് ഫോണോളജി' എന്ന പുസ്തകത്തിന്റെ രചനയിലൂടെയാണ് ഘടനാവാദഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ പ്രഗല്ഭനായ പ്രതിഷ്ഠാപകൻ എന്ന ഖ്യാതി അദ്ദേഹം നേടിയെടുത്തത്. സ്വനിമവിജ്ഞാനത്തെ സ്വനിമവിജ്ഞാനത്തിൽ നിന്നു വേർതിരിച്ചു മൗലികമായ ഒരു ഭാഷാ ശാസ്ത്രശാഖയായാണ് ട്രാൻസ്ലിറ്റേറ്റ് കോഡ് പരിഗണിച്ചത്. സ്വനിമപഠനം ഭാഷാവിശകലനവും സ്വനിമപഠനം ഭാഷണപ്രഗമനവുമാണ്. സ്വനിമ ഭാഷണത്തിന്റെയും സ്വനിമ ഭാഷയുടെയും ഏകകമാണ്. ഒരു ഭാഷയിലെ സാരവത്തും (significant) ഏറ്റവും ലളിതവും ചെറിയതും ശ്രാവണാത്മകവും ചാലകവുമായ (motor) പ്രതിബിംബമാണ് സ്വനിമം. 1929-ൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച ഗവേഷണപ്രബന്ധത്തിലെ ഈ സങ്കല്പങ്ങളിൽ നിന്നു മുന്നോട്ട് പോയാണ് ഘടനാപരമായി സ്വനിമത്തെ വിശദീകരിക്കാൻ അദ്ദേഹം ശ്രമിച്ചത്. വീണ്ടും ചെറിയ സ്വനിമിക ഏകകങ്ങളായി വേർപിരിക്കാനാവാത്ത ശാബ്ദിക ഏകകമാണ് സ്വനിമം. ഭാഷയിൽ അർത്ഥത്തെ വ്യവർത്തിപ്പിക്കുവാൻ സമർത്ഥമായ ശബ്ദവ്യതിയാനം(സ്വനിമികമായ പ്രതിയോഗിത)ത്തിൽ ഭാഗഭാക്കാക്കുക എന്നതാണ് 'സ്വനിമിക ഏകകം' എന്ന കാഴ്ചപ്പാടിനാധാരം. ഒരു സ്വനിമത്തിന് ഒരു ഭാഷയിൽ അർത്ഥവ്യാവർത്തനശേഷി ഉണ്ടെന്ന് വ്യക്തമാക്കാൻ കഴിഞ്ഞാൽ അതിന് സ്വനിമപദവിയുണ്ടെന്ന് നിശ്ചയിക്കാം.

► സ്വനിമ ഭാഷണത്തിന്റെയും സ്വനിമ ഭാഷയുടെയും ഏകകമാണ്

ഇംഗ്ലീഷിലെ /s/, /t/, /p/, /k/ എന്നിവ സ്വനിമങ്ങളാണ്. കാരണം Sin, tin, Pin, kin എന്നിവയിൽ, ഈ സ്വനിമങ്ങളുടെ ആദേശമാണ് അർത്ഥാന്തരത്തിന് കാരണമാകുന്നത്. ഇവയുടെ ഭൗതികഗുണവിശേഷങ്ങളിലെ, വ്യത്യസ്തതയല്ല മറിച്ച് ഒരേ ശാബ്ദിക പരിസരത്ത് പ്രത്യക്ഷപ്പെടാൻ കഴിവുള്ള ഇവയെ പരസ്പരം മാറ്റിവെച്ചാൽ അർത്ഥവ്യതിയാനമുള്ള രൂപങ്ങൾ ഉണ്ടാകും എന്നതാണ് ഇവയുടെ സ്വനിമത്വത്തിന് ആധാരം. ദ്വിമുഖ പ്രയോഗങ്ങളാൽ (binary opposition) നിർണ്ണയിക്കപ്പെടുന്നതാണ് സ്വനിമങ്ങളുടെ പരസ്പരബന്ധമെന്നും അവയ്ക്ക് അടിസ്ഥാനമായ സാമാന്യതയെ (സ്വരത്വം, സ്വരോഹിത്യം, ഖരം/മൃദു, ശ്വാസി/നാദി) ഈ ജോഡികളെ അമൂർത്തീകരിക്കുന്നതിലൂടെ കണ്ടെത്താനാകും

► ട്രാൻസ്ലിറ്റേറ്റ് കോഡിന്റെ സ്വനിമവിവേകം



മെന്നും സിദ്ധാന്തിക്കുന്നതാണ് ട്രൂബറ്റ്സ് കോയിയുടെ സ്വനിമപാരമ്പര്യസങ്കല്പങ്ങൾക്ക് അടിത്തറ.

'Six Lectures on Sound and Meaning' എന്ന പേരിൽ 1942-ൽ ന്യൂയോർക്കിൽ വച്ച് നടത്തിയ പ്രഭാഷണത്തിലാണ് യക്കോബ്സൺ തന്റെ സ്വനിമ ചിന്തകൾ അവതരിപ്പിച്ചത്. സ്വനിമത്തിന് തനതായി സൂചിതം ഇല്ലാത്തതിനാൽ സ്വനിമം ചിഹ്നമല്ല; അതൊരു സ്വയം സൂചകം പോലുമല്ല. സ്വനിമത്തെ വ്യാവർത്തന വാഹകം(Distinctive vehicle) എന്നാണ് യക്കോബ്സൺ വിശേഷിപ്പിക്കുന്നത്. സ്വനിമങ്ങൾ നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത് വ്യാവർത്തകാദിലക്ഷണങ്ങൾ എന്നു വിളിക്കാവുന്ന ഘടകങ്ങളാൽ(Distinctive features) ആണ് എന്നാണ് യക്കോബ്സന്റെ മതം. സ്വനിമങ്ങളുടെ നിർമ്മിതിയിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന വ്യാവർത്തകാദിലക്ഷണങ്ങളാണ് വ്യാവർത്തനം നിർവഹിക്കുന്നത്. സ്വനിമോച്ചാരണത്തിൽ ഉപയുക്തമാകുന്ന അവയവങ്ങൾ, അവയുടെ ഭൗതിക ഘടകങ്ങൾ എന്നിവയാണ് ഈ വ്യാവർത്തകാദിലക്ഷണങ്ങൾ. വ്യാവർത്തകാദിലക്ഷണങ്ങളുടെ സമന്വയമാണ് ഒരു സ്വനിമം. അദിലക്ഷണങ്ങളെ യക്കോബ്സൺ ഒരു സവിശേഷതയുടെ ദ്വന്ദ്വപ്രതിയോഗമായി സങ്കല്പിക്കുന്നു. അവ, ഒരു പ്രത്യേക ഭൗതികസവിശേഷതയുടെ അഭാവം/പ്രഭാവം എന്ന രൂപത്തിലോ ഭൗതിക ഗുണങ്ങളുടെ ആപേക്ഷിക ധ്രുവീയത എന്ന നിലയിലോ ആണ് നിർവചിക്കപ്പെടുന്നത്.

▶ വ്യാവർത്തകാദിലക്ഷണങ്ങളുടെ സമന്വയമാണ് ഒരു സ്വനിമം

അഭാവം/പ്രഭാവം - നാദരാഹിത്യം/നാദിത്വം
ആപേക്ഷിക ധ്രുവീയത - ഉച്ചസ്ഥായി/നീചസ്ഥായി

ഓരോ സ്വരവും ഘടനാത്മകമായി നിർവചിക്കപ്പെടുന്നത് ചില സവിശേഷതകളുടെ സാന്നിധ്യാസാന്നിധ്യ വിവേചനം മൂലമാണ്. ഉദാഹരണത്തിന് /S/ എന്ന സ്വനിമത്തെ + വർത്ത്യം + പ്രവാഹം + ഘർഷം എന്നീ സാന്നിധ്യങ്ങളോടെപ്പം -സ്വരകം, -നാദം, -നാസിക്യം എന്നീ അസാന്നിധ്യങ്ങളുമായി വേണം കരുതുവാൻ. സ്വനിമങ്ങൾക്ക് തമ്മിൽ ഏറ്റവും കുറഞ്ഞത് ഒരു അദിലക്ഷണത്തിന്റെയെങ്കിലും ഭേദമുണ്ടായിരിക്കും. യക്കോബ്സന്റെ വ്യാവർത്തകാദിലക്ഷണ സിദ്ധാന്തം ഭൗതികാടിത്തറയിലാണ് രൂപപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത്. അതു സ്വനിമത്തെ ശാബ്ദികാവയവങ്ങളോടും ശബ്ദത്തിന്റെ ഭൗതികസവിശേഷതകളോടും ബന്ധിപ്പിക്കുന്നു. ഇൻഫർമേഷൻ സിദ്ധാന്തത്തിന്റെ, സ്വാധീനത്തിൽ വ്യാവർത്തകാദിലക്ഷണങ്ങളെ ദ്വന്ദ്വപ്രതിയോഗതാധിഷ്ഠിതമായി അദ്ദേഹം കാണുന്നു.

▶ ദ്വന്ദ്വപ്രതിയോഗതാധിഷ്ഠിതം

കണ്ഠ്യം, വർത്ത്യം, ദന്ത്യം, ഓഷ്ഠ്യം എന്നീ വ്യഞ്ജനവർഗങ്ങളെ

1. മുൻ/ പിൻ (front/back)
2. സാന്ദ്രം/തീവ്രം (വായുടെ പാർശ്വങ്ങളിൽ സങ്കോചമുണ്ടാകുന്നത് (grave)/ വായുടെ മധ്യത്തിൽ സങ്കോചമുണ്ടാകുന്നത് (acute) എന്നു രണ്ടു ദ്വന്ദ്വപ്രതിയോഗങ്ങളാൽ, വിവരിക്കാനാവുമെന്ന് യക്കോബ്സൻ വ്യക്തമാക്കുന്നു.



▶ യാക്കോബ്സ
 ണും വ്യാവർത്ത
 കാഭിലക്ഷണങ്ങ
 ഉം

P	t	മുൻ
K	C	പിൻ
സാന്ദ്രം	തീവ്രം	

ഇത്തരത്തിൽ ഏതാനും ദ്വന്ദ്വപ്രതിയോഗങ്ങളുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ ഏതൊരു ഭാഷയുടെയും സ്വനിമങ്ങളെ വിവരിക്കാനാകും. സ്വനിമ വ്യവസ്ഥാവിശകലനത്തിനുപയുക്തമായ 12 ദ്വന്ദ്വപ്രതിയോഗങ്ങളുടെ പട്ടിക യ്ക്ക് യാക്കോബ്സൺ രൂപം നൽകി.

ലീനധനി

സ്വരവ്യഞ്ജനങ്ങളുടെ ഉച്ചാരണരീതികളെ ആധാരമാക്കി അവയുടെ വർഗീകരണം സാധ്യമാണെന്ന് കണ്ട് കഴിഞ്ഞല്ലോ. സ്വരം എന്നും വ്യഞ്ജനം എന്നും വേർതിരിച്ചു കാണിക്കാൻ കഴിയുന്നതുകൊണ്ട് അവയെ വ്യതിരിക്തധനികൾ എന്നു വിളിക്കാം. എന്നാൽ ചില ധനിവിശേഷങ്ങൾ ഇതുപോലെ വേർതിരിച്ചു കാണിക്കാൻ കഴിയില്ല. അവ, വ്യതിരിക്ത ധനികളുടെ ഉച്ചാരണത്തിൽ ലയിച്ചു ചേർന്നിരിക്കും. ഇവയാണ് ലീനധനികൾ. ഇവയെ വേർതിരിച്ചു കാണിക്കാൻ കഴിയില്ല എന്നർത്ഥത്തിൽ അവണ്യധനികൾ എന്നും വ്യതിരിക്തധനികളുടെ ഉച്ചാരണത്തിന് മുകളിൽ ഉയർന്ന് കേൾക്കുന്നത് എന്നർത്ഥത്തിൽ 'ഉപരിധനികൾ' എന്നും പറയുന്നു. ലീനധനികൾ ദൈർഘ്യം, സ്ഥായി, ഈണം, ദാർഢ്യം എന്നു നാലു വിഭാഗത്തിൽപ്പെടുന്നു.

i) ദൈർഘ്യം: ഹ്രസ്വസ്വരങ്ങളെക്കാൾ ദീർഘസ്വരങ്ങളുടെ ഉച്ചാരണത്തിന് കൂടുതൽ സമയം ആവശ്യമുണ്ട്. ഇരട്ടിച്ച വ്യഞ്ജനങ്ങളുടെ ഉച്ചാരണത്തിൽ രണ്ടു വ്യഞ്ജനങ്ങളുടെ യോഗമല്ല; അല്ലെങ്കിൽ രണ്ട് ഉച്ചാരണങ്ങളുടെ യോഗം (ക്ക - കക) ഇല്ല. ഉച്ചാരണത്തിൽ നീളൽ ആണ് സംഭവിക്കുന്നത്. സ്വനപരമായി അവയെയും ദീർഘവ്യഞ്ജനങ്ങളെന്നു വിളിക്കാം. വ്യഞ്ജനങ്ങളുടെ ഹ്രസ്വദീർഘഭേദവും അർത്ഥവ്യത്യാസം ഉണ്ടാക്കുന്നു.

കട - കട്ട ചില - ചില്ല

ii) സ്ഥായി (താനം) - നാദതന്തുക്കളുടെ ഭ്രമണവ്യത്യാസം കൊണ്ട് ധനികൾക്കുണ്ടാകുന്ന ഉയർച്ചതാഴ്ചകളാണ് സ്ഥായിഭേദത്തിനാധാരം. തന്തുക്കളുടെ കമ്പനവേഗങ്ങളുടെ കൂടുതൽ കുറവുകൾക്കനുസൃതമായി സ്ഥായി ഉയരുകയും താഴുകയും ചെയ്യുന്നു. സ്ഥായിഭേദം അർത്ഥവ്യത്യാസത്തിനും നിദാനമാകാറുണ്ട്. നൈജീരിയൻ വാമൊഴിഭേദങ്ങളിലൊന്നിൽ 'ബാ' എന്ന് ഉച്ചസ്ഥായിയിൽ ഉച്ചരിച്ചാൽ കയ്പുള്ളത് എന്നും നിമ്നസ്ഥായിയിൽ ഉച്ചരിച്ചാൽ എണ്ണുക എന്നും അർത്ഥം ലഭിക്കും.

iii) ഈണം (അനുതാനം) - ഭാഷയിലെ വാക്യോച്ചാരണത്തിന് സന്ദർഭവശാൽ, ഈണ വ്യത്യാസം കൊണ്ട് അർത്ഥവ്യത്യാസം സൃഷ്ടിക്കാം. 'അവൻ ജയിച്ചു' എന്ന വാക്യത്തിൽ ആരോഹണാവരോഹണത്തോടെയുള്ള ഉച്ചാരണം കൊണ്ട് വിവിധ അർത്ഥഭേദങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കപ്പെടുന്നത്



ശ്രദ്ധിക്കുക.

▶ ലീനധനി മലയാളത്തിൽ

iv) ദാർഢ്യം (ആയ്മാനം) - ഉച്ചാരണപേശികളുടെ മുറുക്കം കൊണ്ട് ഉച്ചാരണത്തിൽ സംഭവിക്കുന്ന ഉറപ്പിക്കലാണ് ദാർഢ്യം. മലയാളത്തിൽ ഉച്ചാരണ ദാർഢ്യം കൊണ്ട് അർഥവ്യത്യാസമൊന്നും സംഭവിക്കാറില്ല.

മലയാളത്തിലെ സ്വനിമങ്ങൾ

മലയാളഭാഷയുടെ അംഗീകൃതമായ മാനകരൂപത്തിനപ്പുറം (Standardised form) വൈവിധ്യമാർന്ന ഭാഷാഭേദങ്ങളാണ് അതിനുള്ളത്. അവിടെയെല്ലാം വർണോച്ചാരണങ്ങൾ പലതും വ്യത്യസ്തങ്ങളാണ്. കേരളത്തിന്റെ തെക്കു മുതൽ വടക്കുവരെയുള്ളവരുടെ സ്വാഭാവിക ഭാഷണത്തിൽ ഈ ഉച്ചാരണഭേദം വളരെ പ്രകടമാണ്. അതുകൊണ്ട് തന്നെ മാനകഭാഷയെ അവലംബിച്ചുള്ള സ്വനിമ വിചിന്തനം ആയിരിക്കും കൂടുതൽ ഉചിതം. 5 സ്വരവും 38 വ്യഞ്ജനവും ഉൾക്കൊള്ളുന്ന ഒരു ഖണ്ഡസ്വനിമ (Segmental phonemes) വ്യവസ്ഥയാണ് മലയാളത്തിനുള്ളത്. ദീർഘാക്ഷരങ്ങളെ ഹ്രസ്വങ്ങളുടെ രൂപഭേദം മാത്രമായി പരിഗണിക്കുന്നത് കൊണ്ട് അവയെ ഈ വിഭജനത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടില്ല. 'ഐ', 'ഔ' എന്നിവ സന്ധ്യക്ഷരങ്ങളാകയാൽ അവയെയും ഒഴിവാക്കിയിട്ടുണ്ട്.

▶ 5 സ്വരവും 38 വ്യഞ്ജനവും ഉൾക്കൊള്ളുന്ന ഒരു ഖണ്ഡസ്വനിമവ്യവസ്ഥയാണ് മലയാളത്തിനുള്ളത്

മലയാളത്തിലെ സ്വരസ്വനിമങ്ങൾ

അ, ഇ, ഉ, എ, ഒ

സംവൃതോകാരവിവൃതോകാരങ്ങൾ അർഥഭേദത്തിന് കാരണമായാൽ സംവൃതത്തെയും സ്വനിമപദവിയിൽ ഉൾപ്പെടുത്തണമെന്ന് വാദിക്കുന്നവരുണ്ട്.

ഉദാ: ഉണ്ടു - ഉണ്ടു്

പക്ഷേ, ഇവകളിലെ അർഥഭേദം മലയാളിക്ക് എളുപ്പം മനസ്സിലാകും. മാത്രമല്ല, മറ്റു സ്വരങ്ങളെപ്പോലെ ഇവ പദാദിയിൽ വരില്ല; ദീർഘരൂപവുമില്ല. ആ നിലയ്ക്ക് ഇതിനെ പരിമിതസ്വനമെന്നു വിളിക്കാം. ഇതുതന്നെയാണ് ഋകാരത്തിന്റെയും നില. പദാദിയിൽ വിരളമായി വരുമെങ്കിലും ഇതിന്റെ ദീർഘരൂപം മലയാളത്തിലില്ല. വ്യഞ്ജനങ്ങളോട് ചേർന്ന് വരാറുണ്ട്. ഇതിനെയും പരിമിത സ്വനമെന്ന് കരുതുകയായും യുക്തം.

▶ പരിമിതസ്വനങ്ങൾ

മലയാളത്തിലെ വ്യഞ്ജനസ്വനിമങ്ങൾ

വർഗാക്ഷരങ്ങൾ 25 (ക മുതൽ മ വരെ)

വർത്ത്യവരമായ 'റ്റ'യും അനുനാസികമായ 'ന'യും

ഘർഷങ്ങൾ : ശ, ഷ, സ, ഹ

പാർശ്വീകങ്ങൾ : ല,ള

കമ്പിതം : റ

ഉൽക്ഷിപ്തമായ രേഫം : ര

പ്രവാഹികൾ : യ, വ, ഴ

(ആകെ $25+2+4+2+1+1+3 = 38$)

വർത്ത്യവരാനുനാസികങ്ങളുടെ സ്വതന്ത്രലിപികൾ ഉപയോഗിക്കു



നില്ലെങ്കിലും അവ വ്യത്യസ്തസ്വഭാവം കാണിക്കുന്നതിനാൽ വ്യത്യസ്ത സ്വനിമങ്ങളായി കണക്കാക്കാം.

ആറ്റി - ആട്ടി - ആത്തി

ഇംഗ്ലീഷിലെ 'എഫ്' കൊണ്ട് തുടങ്ങുന്ന ശബ്ദങ്ങൾ ഭാഷയിൽ 'ഫ' കൊണ്ടാണല്ലോ എഴുതാറുള്ളത്. ഈ ശബ്ദം മറ്റു വ്യഞ്ജനങ്ങളെപ്പോലെ സാർവത്രികമല്ലാത്തതിനാൽ ഇതിനെയും പരിമിതസ്വനമായി കണക്കാക്കാം. മലയാള സ്വനിമങ്ങളുടെ മുഖ്യസ്വഭാവം വിശദമായി ചർച്ച ചെയ്യുന്നത് ഏറെ സങ്കീർണ്ണമായിരിക്കും എന്നതിനാൽ ഏതാനും അംശങ്ങൾ ചൂണ്ടിക്കാട്ടുക മാത്രമേ ഇവിടെ ചെയ്യുന്നുള്ളൂ. അതിവര ഘോഷങ്ങളുടെ വ്യതിരിക്തോച്ചാരണം മിക്ക മലയാളികൾക്കും ബാലി കേറാമലയാണെങ്കിലും സംസ്കൃതഭാഷയിൽ നിന്നു സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ള പദസമ്പത്ത് നോക്കുമ്പോൾ അവയെയും മലയാളസ്വനിമങ്ങളായി തന്നെ സ്വീകരിക്കേണ്ടി വരും.

▶ അതിവരഘോഷങ്ങളുടെ വ്യതിരിക്തോച്ചാരണം

ഇ, എ, അ, ഒ, ഉ എന്ന് സ്വരങ്ങൾ 5

	അഗ്രം	കേന്ദ്രം	മൂലം
ഉച്ചം	ഇ		ഉ
മധ്യം	എ		ഒ
നിമ്നം		അ	

സംസ്കൃതത്തിൽ നിന്നും സ്വീകരിച്ച അതിവര, മൃദു, ഘോഷം, ഊഷ്മാക്കൾ

പദാംഗം (Syllable): സ്വയം ഉച്ചാരണക്ഷമമായ ഏറ്റവും ചെറിയ ശാബ്ദിക ഘടകമാണ് പദാംഗം. സൂക്ഷ്മാർത്ഥത്തിൽ, മൂന്നിലും പിന്നിലും വ്യഞ്ജനമോ വ്യഞ്ജനങ്ങളോ വരാവുന്ന സ്വരമാണ് പദാംഗം അഥവാ അക്ഷരം. ഏതു ഭാഷണവണ്ഡത്തിലെയും അക്ഷരങ്ങളുടെ എണ്ണം നിർണ്ണയിക്കാൻ സ്വരങ്ങൾ എത്ര എന്ന് നോക്കിയാൽ മതി. വിടുക എന്ന പദം വ്, ഇ, ട്, ഉ, ക്, അ എന്ന് മൂന്ന് സ്വരങ്ങളും അതുവഴി മൂന്ന് പദാംഗങ്ങളും ഉള്ളതായിക്കാണാം.

▶ സ്വയം ഉച്ചാരണക്ഷമമായ ഏറ്റവും ചെറിയ ശാബ്ദിക ഘടകമാണ് പദാംഗം

പദാംഗത്തിന്റെ ഘടന ഇപ്രകാരം വിശദീകരിക്കാം.

1. ഒരു പദാംഗത്തിന്റെ കേന്ദ്രം (nucleus) സ്വരമായിരിക്കും(ആ).
2. പദാംഗത്തിന് ഒരു പ്രാരംഭകം (onset) ഉണ്ടായിരിക്കും. ഇത് വ്യഞ്ജനമായിരിക്കും(ക, ത - ക് +അ, ത് +അ)
3. ഒരു പദത്തിന്റെ അന്ത്യവ്യഞ്ജനം, അതിലെ അവസാനപദാംഗത്തിന്റെ അന്ത്യം (coda) ആയിരിക്കും. നേടും എന്നതിലെ അന്ത്യവ്യഞ്ജനം 'മ' അതിലെ അവസാന പദാംഗം 'ഉ'- ന് + ഏ + ട് + ഉ + മ്
4. പദമധ്യ വ്യഞ്ജനങ്ങൾ, പിൻസ്വരത്തിന്റെ പ്രാരംഭമായിരിക്കും.



കടകം - ക്+ അ+ ട്+ അ+ ക്+ അ+ മ്

പദമധ്യവ്യഞ്ജനം- ട

പിൻസ്വരം - അ.

പദമധ്യവ്യഞ്ജനം കൂട്ടക്ഷരമാണെങ്കിൽ ആദ്യക്ഷരം മുൻസ്വരത്തോടും രണ്ടാമക്ഷരം പിൻസ്വരത്തോടും ചേർത്ത് പദാംഗം നിർണ്ണയിക്കാം.

ചന്ദനം

പദമധ്യവ്യഞ്ജനം - ന

ച്+ അ+ ന്+ ട്+ അ+ ന്+ അ+ മ്

‘ന്’ മുന്നിലുള്ള ‘അ’യോടും ‘ട്’ പിന്നിലുള്ള ‘അ’യോടും ചേർത്ത് വേണം പദാംഗം നിർണ്ണയിക്കാൻ.

ഭാഷയിലെ പദാംഗത്തെ താഴെപ്പറയുംവിധം അടയാളപ്പെടുത്താം.

1. സ്വരം - ചിഹ്നം
അ - V
2. സ്വരം, വ്യഞ്ജനം - ചിഹ്നം
അം - VC
3. വ്യഞ്ജനം സ്വരം - ചിഹ്നം
ക - CV
4. വ്യഞ്ജനം, സ്വരം, വ്യഞ്ജനം - ചിഹ്നം
കം - CVC

ഏകാക്ഷരം (monosyllable), ദ്വക്ഷരം (disyllables), ത്ര്യക്ഷരം (trisyllable) എന്ന വിധത്തിലാണ് മലയാളത്തിൽ പദാംഗങ്ങളുടെ സാന്നിധ്യം.

ഏകാക്ഷരങ്ങൾ - പാൽ, തേൻ, വാ
ദ്വക്ഷരങ്ങൾ - കട, തറ, പറ
ത്ര്യാക്ഷരങ്ങൾ - ഉറവ, കരച്ചിൽ, വരുതി

▶ പദാംഗം നിർണ്ണയിക്കുന്നു

മുന്നിലധികം പദാംഗങ്ങൾ വരുന്നവ മലയാളത്തിൽ പ്രായേണ കുറവാണ്. ഉണ്ടെങ്കിൽ അത് അന്യഭാഷയിൽ നിന്ന് സ്വീകരിച്ചവ ആയിരിക്കും.

ഉദാ: നാരായണൻ - ന്+ ആ+ റ്+ ആ+ യ്+ അ+ ണ്+ അ+ ന്



Summarised Overview

ഏറ്റവും ചെറിയ ഭാഷണഘടകമാണ് സ്വനം. ഉച്ചാരണവ്യതിയാനമനുസരിച്ചാണ് സ്വനവർഗീകരണം നടത്തുന്നത്. ഇതിന് പ്രധാനമായും അവയവാസ്‌പദം, ശ്രവണാസ്‌പദം, സ്വനഭൗതികം എന്നു മൂന്നു മാർഗങ്ങളാണുള്ളത്. ഭാഷണസ്വനങ്ങളെ സ്വരം എന്നും വ്യഞ്ജനം എന്നും വർഗീകരിക്കാം. സ്വരങ്ങൾ മുൻ, പിൻ, കേന്ദ്രം എന്ന് മൂന്നു വിധത്തിൽ വരും. ഉച്ചാരണവേളയിലെ നാവിന്റെ ഏതു ഭാഗമാണ് പങ്കെടുക്കുന്നത് എന്നതിനെ അധികരിച്ചുള്ള വിഭജനമാണിത്. സ്വരോച്ചാരണത്തിൽ നാവിനു സംഭവിക്കുന്ന ഉയർച്ചതാഴ്ചകളെ അധികരിച്ച് സ്വരങ്ങളെ ഉച്ഛം, നിമ്നോച്ഛം, ഉച്ചമധ്യം, മധ്യം, നിമ്നമധ്യം, ഉച്ചനിമ്നം, നിമ്നം എന്നിങ്ങനെ ഏഴായിത്തിരിക്കാം. ചുണ്ടുകൾക്കുണ്ടാകുന്ന ആകൃതിഭേദമനുസരിച്ച് വർത്തുളം, ആവർത്തുളം എന്നുള്ള സ്വരവിഭജനവും സാധ്യമാണ്. ഉച്ചാരണസ്ഥാനം, രീതി, ശ്വാസി, നാദിഭേദം എന്നിവയാണ് വ്യഞ്ജനവിഭജനത്തിനാധാരം. മനുഷ്യാല്പന്നമായ ഓരോ സ്വനത്തിനും ഓരോ ചിഹ്നമെന്ന തത്വത്തോടെ രൂപപ്പെടുത്തിയെടുത്ത ചിഹ്നവ്യവസ്ഥയാണ് അന്താരാഷ്ട്രസ്വനലിപിമാല. ഒരു ഭാഷയിലെ സ്വനങ്ങളെ സ്വനിമങ്ങളായും ഉപസ്വനങ്ങളായും വിഭജിക്കുന്ന സമ്പ്രദായമാണ് സ്വനിമനിർണ്ണയം. വിതരണം, ഉച്ചാരണസാദൃശ്യം, വിവരണസൗകര്യം, മിതത്വം എന്നു നാലുമാർഗങ്ങളാണ് ഇതിനവലംബിക്കുന്നത്. പുരക വ്യത്യയബന്ധങ്ങളാണ് വിതരണത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നത്. വർണ്ണമാലയിലെ സ്വനിമങ്ങളുടെ പൊതുവായ ക്രമമാണ് വിവരണത്തിനു വിഷയം. സ്വനിമങ്ങളുടെ എണ്ണത്തിനു നിശ്ചയിക്കുന്ന പരിധിയാണ് മിതത്വം ചർച്ച ചെയ്യുന്നത്. ഭാഷയിലെ അടിസ്ഥാന ഏകകം എന്ന നിലയിൽ ട്രൂബസ്സ്കോയിയും വ്യാവർത്തകാഭിലക്ഷണ ഘടകങ്ങളാൽ നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടവയെന്ന നിലയിൽ യാക്കോബ്സണും സ്വനിമപഠനങ്ങളെ ഗൗരവമായി സമീപിച്ചവരാണ്. ദന്ധപ്രതിയോഗാധിഷ്ഠിതമായി ഏതൊരു ഭാഷയുടെയും സ്വനിമങ്ങളെ നിർവചിക്കാനാകും എന്നു യാക്കോബ്സൺ തെളിയിച്ചു. സ്വരവ്യഞ്ജനങ്ങളെപ്പോലെ വേർതിരിച്ചു കാണിക്കാനാകാത്ത ചില അവസ്ഥധാനികൾ - ലീനധാനികൾ - ഉപരിധാനികൾ- ഭാഷയിലുണ്ട്. ഇവ ദൈർഘ്യം, സ്ഥായി, ഈണം, ദാർഢ്യം ഇന്നു നാലു വിധമുണ്ട്. മലയാളത്തിൽ സ്വരസ്വനിമങ്ങളും വ്യഞ്ജനസ്വനിമങ്ങളുമുണ്ട്. പദാംഗം എന്ന സംജ്ഞ സ്വനിമപഠനത്തിൽ പ്രത്യേകം പ്രസ്താവ്യമാണ്. സ്വയോച്ചാരണക്ഷമമായ ഏറ്റവും ചെറിയ ശാബ്ദികഘടകമാണിത്. മൂന്നിലധികം പദാംഗങ്ങൾ വരുന്ന വാക്കുകൾ ഭാഷയിൽ പ്രായേണ കുറവാണ്.

Assignments

1. സ്വനവും, സ്വനിമവും തമ്മിലുള്ള അടിസ്ഥാനപരമായബന്ധം ചർച്ചചെയ്യുക.
2. സ്വനോല്പാദന പ്രക്രിയ വിവരിക്കുക.
3. ഉച്ചാരണരീതികളും ഉച്ചാരണ സ്ഥാനങ്ങളും അനുസരിച്ചുള്ള സ്വരവ്യഞ്ജന വിഭജനം വ്യക്തമാക്കുക.
4. ഐ. പി. എ. ചാർട്ട് എന്നാലെന്ത്? ഭാഷാശാസ്ത്രപഠനത്തിൽ ഇതിന്റെ പ്രസക്തിയെന്തെന്ന് വിവരിക്കുക.
5. സ്വനിമ നിർണ്ണയോപാധികൾ എന്നാലെന്ത്? അവയെ പരിചയപ്പെടുത്തുക.
6. പുരക-വ്യത്യയബന്ധം എന്ന കാഴ്ചപ്പാടിന് സ്വനിമപഠനത്തിലുള്ള പ്രസക്തി വ്യക്തമാക്കുക.
7. സ്വനിമവിവേകവും ട്രൂബസ്സ്കോയിയും-വിശദീകരിക്കുക.



8. യാക്കോബ്സണ്ണും വ്യാവർത്തികാഭിലക്ഷണങ്ങളും-വിശദപഠനം നടത്തുക.
9. ലീനധനി വിശദമാക്കുക.
10. പദാംഗഘടന മലയാളത്തിൽ-ലഘുവിവരണം തയ്യാറാക്കുക.

Suggested Readings

1. ഡോ. എ. പി. ആൻഡ്രൂസ് കുട്ടി, ഭാഷാശാസ്ത്രം സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
2. ടി. ബി. വേണുഗോപാലപ്പണിക്കർ, ഭാഷാലോകം, ഡി. സി. ബുക്സ്, കോട്ടയം.
3. കെ. കുഞ്ചുണ്ണി രാജാ, ഭാഷാദർശനവും ചരിത്രവും, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.

References

1. ഡോ. ഇ. വി. എൻ. നമ്പൂതിരി - ഭാഷാശാസ്ത്ര പ്രവേശിക, കേരള സർവകലാശാല, തിരുവനന്തപുരം.
2. കെ. എം. പ്രഭാകരവാര്യർ, ഭാഷാശാസ്ത്രവിവേകം, വള്ളത്തോൾ വിദ്യാപീഠം, ശുക്ലപുരം.
3. സി. ജെ. ജോർജ്ജ്, ചിഹ്നശാസ്ത്രവും ഘടനവാദവും, ഡി. സി. ബുക്സ്, കോട്ടയം.

Space for Learner Engagement for Objective Questions

Learners are encouraged to develop objective questions based on the content in the paragraph as a sign of their comprehension of the content. The Learners may reflect on the recap bullets and relate their understanding with the narrative in order to frame objective questions from the given text. The University expects that 1 - 2 questions are developed for each paragraph. The space given below can be used for listing the questions.

SGOU



Unit 3

രൂപവിജ്ഞാനീയം

Learning Outcomes

- ▶ രൂപവിജ്ഞാനീയത്തെക്കുറിച്ച് അപഗ്രഥിച്ചറിയുന്നു
- ▶ സ്വനിമം, ഉപസ്വനം, പദാംഗം - എന്നിവയെക്കുറിച്ചറിയുന്നു
- ▶ ഭാഷയിലെ രൂപകങ്ങളെയും അവയുടെ വൈവിധ്യസ്വഭാവത്തെക്കുറിച്ച് ചർച്ച ചെയ്യുന്നു
- ▶ സ്വതന്ത്രരൂപമുള്ളും ആശ്രിതരൂപമുള്ളും ചർച്ച ചെയ്യുന്നു
- ▶ പ്രകൃതിപ്രത്യയങ്ങളെ വിലയിരുത്തുന്നു
- ▶ ബാഹ്യ-ആന്തര വാക്യഘടനകൾ, വാക്യരചനാസിദ്ധാന്തങ്ങൾ എന്നിവ വിശകലനം ചെയ്യുന്നു
- ▶ പ്രജനകവ്യാകരണത്തെക്കുറിച്ച് വിലയിരുത്തുന്നു

Background

ഭാഷണത്തിലെ ഏറ്റവും ചെറുഘടകമായ സ്വനത്തെ പരിചയപ്പെട്ടു. അവിടെനിന്നു സ്വനിമം, ഉപസ്വനം, പദാംഗം മുതലായവയിലേക്കും പഠിതാവ് എത്തിക്കഴിഞ്ഞു. സ്വനിമങ്ങളുടെ വിന്യസനം കൊണ്ടുമാത്രം ആശയവിനിമയം പൂർണ്ണമാകുകയില്ല. മനുഷ്യഭാഷണം പുതിയ ആശയങ്ങൾക്കും അറിവുകൾക്കും വേണ്ടിയാണ്. ഉച്ചാരണവേളയിൽ അർത്ഥസാന്ദ്രത കൈവരുത്തുവാൻ സഹായിക്കുന്ന അടിസ്ഥാന ഏകകമാണ് രൂപകം. ഭാഷയിലെ രൂപകങ്ങളെയും അവയുടെ വൈവിധ്യസ്വഭാവത്തെയും ചർച്ച ചെയ്യുകയാണ് ഈ യൂണിറ്റിൽ. അമേരിക്കൻ ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞനായ നോം ചോംസ്കി അവതരിപ്പിച്ച സിദ്ധാന്തമാണ് രചനാന്തരണ പ്രജനകവ്യാകരണം (Transformational - Generative Grammar) പദസംഹിതരചനാവ്യാകരണം. (Phrase structure Grammar) രചനാന്തരണവ്യാകരണം (Transformational Grammar) എന്നു രണ്ട് വ്യാകരണ മാതൃകകൾ ഇതിലുണ്ട്. ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ വാക്യവിചാരം പ്രധാനമായും ചോംസ്കിയുമായി ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. നോം ചോംസ്കിയും ഹാരിസും ഒരേ വിഷയത്തെ അധികരിച്ചു നടത്തിയ പദങ്ങളാണ് പിൽക്കാലത്ത് രണ്ടു സിദ്ധാന്തങ്ങളായി മാറിയത്. ഓരോ വ്യക്തിയുടെയും മനസ്സിൽ അന്തർലീനമായ ഭാഷാജ്ഞാനമാണ് വ്യാകരണം. ഭാഷാപ്രയോഗമാകട്ടെ ഭാഷയുടെ വ്യവഹാരതലമാണ്. രൂപമങ്ങൾ ചേർന്ന് പദങ്ങളും പദങ്ങൾ ചേർന്നു വാക്യങ്ങളും ഉണ്ടാകുന്നു. പദഘടനയും വാക്യഘടനയും വ്യത്യസ്തങ്ങളാണ്. ഓരോ വാക്യത്തിനും ബാഹ്യരചനയിൽ നിന്നു ഭിന്നമായ ആന്തരരചന ഉണ്ടെന്നതാണ് പ്രജനകവ്യാകരണ (Generative Grammar) സിദ്ധാന്തത്തിന്റെ അടിസ്ഥാന തത്വം. വാക്യങ്ങളുടെ അർത്ഥവും രൂപവും തമ്മിൽ ഘടിപ്പിക്കുന്നതാണു പ്രജനക വ്യാകരണം. ബാഹ്യ -ആന്തര വാക്യഘടനകൾ, പ്രജനക വ്യാകരണം എന്നിവയെക്കുറിച്ച് സമഗ്രമായി തുടർന്ന് അപഗ്രഥിച്ചിരിക്കുന്നു.

Keywords

രൂപം - രൂപിമം - ഉപരൂപങ്ങൾ - രൂപവിജ്ഞാനീയം - സ്വതന്ത്ര രൂപമങ്ങളും - ആശ്രിത രൂപമങ്ങളും - രൂപമനിർണയനം - പ്രകൃതിയും പ്രത്യയങ്ങളും



Discussion

രൂപവിജ്ഞാനീയം (Morphology) പദവ്യാകരണമാണ് എന്നു വേണമെങ്കിൽ പറയാം. അർത്ഥയുക്തമായ ഏറ്റവും ചെറിയ ഭാഷാഘടകങ്ങളെപ്പറ്റിയുള്ള പഠനമാണ് രൂപവിജ്ഞാനീയം. പദങ്ങളെയും അവയുടെ സാർവ്വകാലികതയെയും കുറിച്ചുള്ള പഠനമാണിത്.

രൂപിമം

സാർവ്വകാലികതയിൽ ഏറ്റവും ചെറുതാണ് രൂപിമം അഥവാ Morpheme. (മല, പുഴ, കുന്ന്) ഇതിനു രൂപമുലകം എന്നും പേരുണ്ട്. ബഹുവചന പ്രത്യയത്തിന് ഭാഷയിൽ 'കൾ' എന്നും 'മാർ' എന്നും രൂപഭേദങ്ങളുണ്ടല്ലോ. ഇവ രണ്ടും ഒരേ രൂപിമത്തിന്റെ രൂപഭേദങ്ങളാകയാൽ സമാനാർത്ഥകവും പരസ്പരപൂരകവുമാണ്. ഇങ്ങനെ ഒരേ രൂപിമത്തിന്റെ രൂപഭേദങ്ങളായിവരുന്നവയെ ഉപരൂപിമങ്ങൾ (Allomorphs) എന്നു പറയും. ഒരു രൂപം ഏതെങ്കിലുമൊരു രൂപിമത്തിന്റെ രൂപഭേദമായിട്ടല്ലാതെ കേവലമായി വിവരിക്കുമ്പോൾ അതിനെ Morph അഥവാ രൂപം എന്നു പറയും. ഇവയ്ക്ക് അർത്ഥപ്രദാനശേഷി ഉണ്ടായിരിക്കുകയില്ല. ഇവ സ്വന്തങ്ങളുടെ കേവലമായ കൂടിച്ചേരൽ മാത്രമാണ്. രൂപം, രൂപിമം, ഉപരൂപം, ഇവതമ്മിലുള്ള ബന്ധം സ്വന്തം, സ്വനിമം, ഉപസ്വന്തം എന്നിവ തമ്മിലുള്ളതുപോലെയാണ്.

- ▶ സാർവ്വകാലികതയിൽ ഏറ്റവും ചെറുതാണ് രൂപിമം

സ്വതന്ത്രരൂപിമങ്ങളും ആശ്രിതരൂപിമങ്ങളും (Free and Bound Morpheme)

ചില രൂപിമങ്ങൾ സ്വതന്ത്രപ്രയോഗാർഹങ്ങളാണ്. മറ്റു ചിലത് മറ്റൊരു രൂപിമത്തെ ആശ്രയിച്ചു മാത്രമേ നിലനിൽക്കുകയുള്ളൂ. ഇങ്ങനെ രണ്ടു തരത്തിലാണ് വാക്യത്തിൽ രൂപിമങ്ങൾ പ്രയോഗിക്കുന്നത്. തല, മല, കല്ല്, പുല്ല് മുതലായവ സ്വതന്ത്രപ്രയോഗാർഹങ്ങളാണ്. മിടുക്കൻ എന്നതിലെ മിടുക്ക് സ്വതന്ത്രരൂപിമമാണ്. പക്ഷേ ലിംഗസൂചകമായ അൻ പ്രത്യയത്തിനും മിടുക്കുപോലെയുള്ള പ്രകൃതികളെ ആശ്രയിച്ചു മാത്രമേ നിലനിൽക്കൂ. ഇവയാണ് ആശ്രിതരൂപിമങ്ങൾ. സാധാരണയായി പ്രത്യയങ്ങളും ഇടനിലകളും ആശ്രിതരൂപിമങ്ങളാണ്. പ്രകൃതികൾ ചിലപ്പോൾ സ്വതന്ത്രമായും ആശ്രിതമായും വരാം. 'സുന്ദരൻ' എന്നതിലെ പ്രകൃതിയായ 'സുന്ദര' സ്വതന്ത്രപ്രയോഗാർഹമല്ലാത്തതിനാൽ അതിനെയും ആശ്രിതമായിക്കണക്കാക്കാം. '-' എന്ന ചിഹ്നം ഒരു രൂപിമത്തിന്റെ ഇരുവശത്തും ഉപയോഗിച്ചാൽ അത് ആശ്രിതമാണെന്നാണർത്ഥം. -അൻ എന്നതിലേതുപോലെ രേഖാചിഹ്നം ആദ്യം ഉപയോഗിച്ചാൽ അതു മറ്റൊരു രൂപിമത്തിനു പിൻവരും എന്നർത്ഥം. പ്രതി - എന്ന വിധത്തിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയാൽ അത് മറ്റൊരു രൂപിമത്തിനു മുമ്പ് വരുമെന്ന് -ഇൻ - എന്ന വിധത്തിൽ ഉപയോഗിച്ചാൽ ഇരു രൂപിമങ്ങൾക്കും ഇടയിൽ വരുമെന്നും അർത്ഥസൂചന. സ്വതന്ത്ര രൂപിമത്തിനു പ്രത്യേക ചിഹ്നമില്ല.

- ▶ സ്വതന്ത്രപ്രയോഗാർഹങ്ങളാണ് സ്വതന്ത്രരൂപിമങ്ങൾ
- ▶ പ്രകൃതികളെ ആശ്രയിച്ചു നിലനിൽക്കുന്നത് ആശ്രിത രൂപിമങ്ങൾ



ഉപരൂപിമങ്ങൾ

▶ അർഥവ്യത്യാസം വരുത്താത്ത രൂപവ്യത്യാസമുള്ള രൂപിമങ്ങളാണ് ഉപരൂപിമങ്ങൾ

ഒരു രൂപിമത്തിന്റെ ബദൽരൂപമാണ് ഉപരൂപിമം അഥവാ ഉപരൂപം. സംബന്ധികാപ്രത്യയമായ ഉടെ, റ്റെ എന്നിവ ഉദാഹരണം. ഇവയ്ക്ക് വ്യത്യസ്തമായ ശാബ്ദികപരിസരമാണുള്ളത്. അനുനാസികമായ 'ൻ' എന്നതിനുശേഷം റ്റെയും (രാമൻറെ -രാമന്റെ, ഗോപൻറെ - ഗോപന്റെ) മറ്റുള്ളിടങ്ങളിൽ 'ഉടെ' യും വരുന്ന (സീതയുടെ, രാജിയുടെ). ഇങ്ങനെ വ്യക്തമായ ശാബ്ദിക പരിസരങ്ങളുള്ള രൂപിമത്തിന്റെ രൂപാന്തരങ്ങളാണ് ഉപരൂപിമങ്ങൾ. ബഹുവചന പ്രത്യയമായ, അർ, മാർ, കൾ മുതലായവ ഉദാഹരണം. അർഥവ്യത്യാസം വരുത്താത്ത രൂപവ്യത്യാസമുള്ള രൂപിമങ്ങളാണ് ഉപരൂപിമങ്ങൾ

▶ സ്വനപരവും രൂപപരവുമായ ഉപരൂപങ്ങൾ

ഒരു ഉപരൂപിമത്തിന്റെ രൂപാന്തരങ്ങൾ എപ്പോഴും വ്യത്യസ്ത ശബ്ദപരിസരങ്ങളിൽ പ്രവചനീയമാകണമെന്നില്ല. സ്വനബദ്ധം (Phonologically conditioned) രൂപബദ്ധം (morphologically conditioned) എന്നു രണ്ടു വിധത്തിൽ വരാം. ഒരു ഉപരൂപിമം ഏതു സ്വനത്തെ ആശ്രയിച്ചു വരുമെന്ന് പറയാമെങ്കിൽ അതു സ്വനബദ്ധം. സംബന്ധികാ പ്രത്യയത്തിന്റെ വിതരണം സ്വനബന്ധമാണ്. ബഹുവചന പ്രത്യയമായ അർ, മാർ, കൾ എന്നിവ ഏതു രൂപത്തിനുശേഷം വരുമെന്നു മാത്രമേ പറയാൻ കഴിയൂ. അതു രൂപബദ്ധമായ ഉപരൂപിമങ്ങളാകയാലാണ് അങ്ങനെ വരുന്നത്. ഇവിടെ സ്വനപരമായ ബന്ധങ്ങളൊന്നു തന്നെ കാണാൻ കഴിയില്ല.

രൂപിമനിർണ്ണയനം

നാല് അടിസ്ഥാനവസ്തുതകളെ അധികരിച്ചാണ് രൂപിമനിർണ്ണയനം നടത്തുന്നത്.

1. ഒരേ അർഥവും ഒരേ സ്വനിമഘടനയും ഉള്ള രൂപങ്ങൾ ഒരേ രൂപിമത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു. സ്ത്രീകൾ, പക്ഷികൾ, കിളികൾ, ചെടികൾ, പൂച്ചകൾ എന്നിവയിലെ 'കൾ'പ്രത്യയത്തിന് എല്ലായിടവും ബഹുത്വാർഥവും ഒരേ സ്വനിമഘടനയുമാണ്. അതിനാൽ 'കൾ' ബഹുത്വവാചിയായ രൂപിമം ആണെന്നു പറയാം.
2. ആർത്ഥികസമാനതയുള്ള ഇതും എന്നാൽ ഒരേ സ്വനിമഘടന ഇല്ലാത്തതുമായ ചില രൂപങ്ങളെയും രൂപിമങ്ങളായി പരിഗണിക്കാം. ഈ ഘടനാവ്യത്യാസം സമീപസ്വനത്തിന്റെ സ്വാധീനത കൊണ്ടാകണമെന്നുമാത്രം. കുട്ടികൾ എന്നതിലെ 'കൾ' ബഹുത്വവാചിയാണല്ലോ. കുഞ്ഞുങ്ങൾ എന്നതിലെ 'ങ്ങൾ' എന്നതും ബഹുത്വവാചിയാണ്. കുഞ്ഞ് + ഉൻ + കൾ ആണ് കുഞ്ഞുങ്ങളാകുന്നത്. ഉൻ, കൾ ഇവ ചേരുമ്പോഴുണ്ടാകുന്ന സവർണ്ണനമാണ് 'ങ്ങൾ' എന്ന രൂപത്തിനാധാരം. ഇവയ്ക്കു സമാന സ്വനിമഘടനയില്ലെങ്കിൽ അർഥ സമാനതയുള്ളതിനാൽ രൂപിമങ്ങളായിക്കണക്കാക്കാം.
3. സമാനാർത്ഥരൂപങ്ങൾക്ക് സ്വനിമസാദൃശ്യമില്ലെങ്കിലും പൂരക



ബന്ധത്തോടെയാണ് അവ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നതെങ്കിൽ അവയെ യും ഒരേ രൂപിമമായി പരിഗണിക്കാം. കുട്ടികൾ, അമ്മമാർ, അവർ എന്നതിൽ കൻ, മാർ, അർ എന്നിവയാണല്ലോ ബഹുത്വസൂചകരൂപങ്ങൾ. 'കൾ' സാമാന്യമായി നപുംസകബഹുത്വത്തെയും 'മാർ' പൂജ്യിംഗ - സ്ത്രീലിംഗ ബഹുത്വങ്ങളേയും (പുരുഷന്മാർ, സുന്ദരിമാർ) 'അർ' പൂജ്യിംഗവും സ്ത്രീലിംഗവും കലർന്ന ബഹുവചനത്തെയും (മനുഷ്യർ, വൃദ്ധർ) സാമാന്യമായി സൂചിപ്പിക്കുന്നു. (ഒന്നു പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്ന സ്ഥാനത്ത് മറ്റൊരെണ്ണം പ്രത്യക്ഷപ്പെടാതിരിക്കലാണല്ലോ പൂരകബന്ധം). എന്നാൽ ഒരേ നാമത്തിൽത്തന്നെ രണ്ടു പ്രത്യയങ്ങൾ മാറിമാറി ഉപയോഗിക്കുന്ന പതിവും ഭാഷയിലുണ്ട്.

പൊട്ടികൾ - പൊട്ടിമാർ

സുന്ദരികൾ - സുന്ദരിമാർ

4. ഒരേസ്വനിമൂലസനയും വ്യത്യസ്താർത്ഥവുമാണുള്ളതെങ്കിൽ അവ വ്യത്യസ്ത രൂപിമങ്ങളാണ്. പിടയ്ക്കുന്ന 'ചാള' എന്നതിലെ ചാള ഒരു മത്സ്യമാണ്. അടിയന്റെ 'ചാള' എന്നതിലെ 'ചാള' വീടാണ്. പ്രത്യയങ്ങളിലും ഈ അർത്ഥഭേദം സംഭവിക്കാം. 'കുടിലിൽ' എന്നതിലെ 'ഇൽ' എന്ന ആധാരിക പ്രത്യയത്തിന് അധികരണാർത്ഥമാണുള്ളത്. 'ചുരുക്കത്തിൽ' എന്നതിലെ 'ഇൽ' ക്രിയാവിശേഷണവാചിയാണ്. അങ്ങനെ നോക്കുമ്പോൾ സമാന സ്വനിമൂലസനയും വ്യത്യസ്താർത്ഥസനയുമുള്ള 'ഇൽ' 'ചാള' എന്നിവ വ്യത്യസ്ത രൂപിമങ്ങളാണെന്നു കാണാം.

▶ രൂപിമനിർണയത്തിന്റെ അടിസ്ഥാന നിയമങ്ങൾ

ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ രൂപിമങ്ങളെ മാറി മാറി പ്രയോഗിക്കാവുന്നതാണ്. അതിനു സ്വതന്ത്രവിനിമയം (Free Variation) എന്നാണു പറയുന്നത്. മാർ, കൾ എന്നീ പ്രത്യയങ്ങൾക്കു ഭാഷയിൽ സ്വതന്ത്രവിനിമയമാണ് പലപ്പോഴുമുള്ളത്.

ഉദാ: തടിച്ചിമാർ - തടിച്ചികൾ, അച്ചിമാർ - അച്ചികൾ
ചേടികൾ - ചേടിമാർ, നടികൾ - നടിമാർ

ചിലപ്പോൾ രൂപിമങ്ങളും ഉപരൂപങ്ങളും ശൂന്യങ്ങളായി വരാവുന്നതാണ്. മലയാളത്തിൽ നിർദ്ദേശികയ്ക്ക് പ്രത്യയമില്ലാത്തതിനാൽ അതിന് ഒരു രൂപിമമുള്ളതായി സങ്കല്പിച്ച് അതിനെ ശൂന്യരൂപിമം (zero morpheme) എന്നു വിളിക്കാം. ഇതുപോലെ ഉപരൂപങ്ങൾക്കും 'ശൂന്യത്വം' സംഭവിക്കാം. Put, Cut എന്നിവയുടെ ഭൂതരൂപം അതുതന്നെയാണല്ലോ ഇവയ്ക്കു പ്രത്യേകിച്ചൊരു ഭൂതകാല പ്രത്യയമില്ലാത്തതിനാൽ, ഇവിടെ മറ്റു ക്രിയകളിലെപ്പോലെ പ്രത്യയമുണ്ടെന്നു സങ്കല്പിച്ച് അതിനെയും 'ശൂന്യം' എന്നുവിളിക്കാം. നിർമ്മകരൂപങ്ങൾ (empty morphemes) എന്നൊരു സങ്കല്പനവും ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലുണ്ട്. പശുവിനെ എന്നതിലെ പശു പ്രകൃതിയും 'എ' പ്രത്യയവുമാണ്. മധ്യേയുള്ള 'ഇൻ' എന്നതിന് ഒരു സംയോജകം എന്നതിനപ്പുറം പ്രത്യേകിച്ചർമ്മങ്ങളൊന്നുമില്ല. രു



► രൂപിമങ്ങളുടെ സ്വതന്ത്രവിനിമയവും, ശൂന്യനിരർത്ഥകരൂപങ്ങളും

പിമങ്ങളും ഉപരൂപങ്ങളും സാർഥകമായതുകൊണ്ട് empty morpheme, empty allomorph എന്ന പരികല്പനകൾക്ക് പ്രസക്തിയില്ലല്ലോ. 'ഇൻ' കേവലരൂപവും നിരർത്ഥകവുമാകയാൽ ഇതിനെ empty morph എന്നു വിളിക്കാം. സംയോജക സ്വഭാവം മുൻനിറുത്തി link morph അഥവാ ഇടനിലരൂപം എന്നുവിളിക്കാം ഇടനില ഏതു രൂപിമത്തിന്റെ ഭാഗമോ ഉപരൂപമോ ആണെന്നു പറയാൻ കഴിയില്ല. കാപ്പികുടിച്ചു മരം മുറിച്ചു എന്നൊക്കെപ്പറയുമ്പോൾ കാപ്പിയെ കുടിച്ചു മരത്തെ മുറിച്ചു എന്നൊക്കെയാണർത്ഥം. നപുംസക നാമങ്ങളോട് പ്രതിഗ്രാഹികയുടെ പ്രത്യയം ചേർത്തില്ലെങ്കിലും അതിന്റെ അർത്ഥം കിട്ടും. ഈ പ്രയോഗങ്ങളിൽ 'എ' ശൂന്യരൂപിമമാണ്. പ്രകൃതിയെയും പ്രത്യയത്തേയും തമ്മിൽ യോജിപ്പിക്കുന്ന ഇടനിലകൾ (ഇൻ, ഉൻ, അത്ത്) മിക്കതും ശൂന്യനിരർത്ഥകരൂപങ്ങളാണ്.

‘ഉദ്ദേശികാ പ്രത്യയത്തിൽ
സ്വരയോഗം സുഖാർത്തമായ്
തനിക്കെന്നിക്കിങ്കാരത്തിൽ
അകാരത്താൽ നിനക്കുമായ്’.

കേരളപാണിനീയം

പ്രകൃതിയും പ്രത്യയങ്ങളും

രൂപവിജ്ഞാനീയത്തിന്റെ മുഖ്യ അന്വേഷണവിഷയമാണ് പ്രകൃതി പ്രത്യയയോഗം മൂലമുള്ള പദരൂപീകരണം. പദത്തിലെ മുഖ്യധാതുവാണ് പ്രകൃതി. അതിനോട് അർത്ഥഭേദം വരുത്താൻ ചേർക്കുന്ന രൂപിമങ്ങളാണ് പ്രത്യയങ്ങൾ. പ്രത്യയം ഏതിനോട് ചേർക്കുന്നുവോ ആ രൂപമാണ് പ്രകൃതി. ഇതു കേവലധാതുവോ രൂപഭേദം വരുത്തിയ ധാതുവോ (root) ആകാം.

പുഴകൾ, മലകൾ, എന്നിവയിൽ പുഴ, മല എന്നിവ പ്രകൃതിയും കൾ പ്രത്യയവും ആണല്ലോ. സ്ഥാനഭേദമനുസരിച്ച് ധാതുക്കളോടു ചേരുന്ന പ്രത്യയങ്ങളെ മൂന്നായി തിരിക്കാം.

I) പുരപ്രത്യയം (prefix) ധാതുവിന് മുന്നിൽ പ്രത്യയം വരുന്നത്.

ഉദാ: സസ്നേഹം
അനർഹൻ (നഃ + അർഹൻ)
സന്തോഷം (സം + തോഷം)
യഥോചിതം (യഥ + ഉചിതം)
(inactive, unhappy)
അരാജകത്വം

II) പരപ്രത്യയം (suffix) പ്രത്യയം ധാതുവിന് പിന്നിൽ വരുന്നത് കുട്ടികൾ, പുരുഷന്മാർ ഉടെ (പുരുഷന്മാരുടെ) മലയാള ധാതുക്കളോടു പിൻപ്രത്യയങ്ങൾ മാത്രമേ ചേരുകയുള്ളൂ ;മുൻപ്രത്യയങ്ങൾ ചേരാറില്ല. കുട്ടി + കൾ

► പ്രകൃതിയും വിവിധതരം പ്രത്യയങ്ങളും

III) മധ്യപ്രത്യയം - പ്രത്യയം ധാതുവിന് മധ്യേ വരുന്നത്. അറബി, ഗ്രീക്ക് മുതലായ ഭാഷകളിൽ കാണാൻ കഴിയും.

കിതാബ് (പുസ്തകം)
കതബ് (അവർ എഴുതിയ)
സലാം (സമാധാനം)



ക് ത് ബ് എന്നീ ധാതു വൃഞ്ജനങ്ങൾക്കിടയിൽ വിവിധാർഥ ഭേദാത കങ്ങളായ സ്വരങ്ങൾ മധ്യപ്രത്യയങ്ങളായി വരുന്നു.

സ്, ല്, മ് എന്നീ ധാതുവൃഞ്ജനങ്ങൾക്കിടയിൽ അ, ആ മുതലായ സ്വരങ്ങൾ മധ്യപ്രത്യയങ്ങളായി വരുന്നു. മലയാളത്തിലും ഇട പ്രത്യയം ചേർത്ത രൂപങ്ങൾ ഉണ്ട്. എനിക്ക് = എൻ+ക്ക്, തനിക്ക് = തൻ+ക്ക്, നിനക്ക് = നിൻ+ക്ക്, എൻ+(ഇ)+ക്ക്, തൻ +(ഇ)+ക്ക്, നിൻ+(അ)+ക്ക്

പദരൂപവത്കരണത്തിലെ മുഖ്യഘടകങ്ങൾ പ്രകൃതി പ്രത്യയങ്ങളാണ്. പദങ്ങൾ എങ്ങനെയുണ്ടാകുന്നു എന്നതും പ്രകൃതിപ്രത്യയയോഗവും രൂപവിജ്ഞാനത്തിലെ അന്വേഷണ വിഷയങ്ങളാണ്. പ്രത്യയയോഗത്തെ അധികരിച്ച് പ്രത്യയങ്ങളെ വ്യുത്പാദകം എന്നും നിഷ്പാദകം എന്നും രണ്ടായി തിരിക്കാം. ഒരു പ്രത്യയം ചേർന്ന രൂപം പ്രത്യയമൊന്നുമില്ലാത്ത ഏതെങ്കിലുമൊരു കേവലരൂപിമത്തിന് തുല്യമായ വിഭാഗത്തിൽ ഉൾപ്പെടുമെങ്കിൽ ആ പ്രത്യയത്തിന്റെ ഘടനയ്ക്ക് പദവ്യുത്പത്തി എന്നും ആ പ്രത്യയത്തിന് വ്യുത്പാദക പ്രത്യയം എന്നും പറയും. കറുകുക, വെളുകുക, നടക്കുക മുതലായ ക്രിയകളുടെ ധാതുക്കളോട്; പ്പ് എന്നൊരു പ്രത്യയം ചേർത്ത് വ്യുത്പാദിപ്പിച്ചവയാണ് കറുപ്പ്, വെളുപ്പ്, നടപ്പ് മുതലായ നാമപദങ്ങൾ. മഴ, കല്ല്, മുളള് മുതലായ നാമപദങ്ങൾ ഇതുപോലെ ഏതെങ്കിലുമൊരു പ്രത്യയം ചേർത്തു വ്യുത്പാദിപ്പിച്ചവയല്ല. പ്രത്യയം ചേർന്ന 'കറുപ്പും' പ്രത്യയമൊന്നുമില്ലാത്ത 'മല' എന്ന കേവലരൂപിമവും നാമം എന്ന ഒരു വിഭാഗത്തിലാണല്ലോ ഉൾപ്പെടുന്നത്.

▶ പദരൂപവത്കരണത്തിലെ മുഖ്യഘടകങ്ങൾ പ്രകൃതി പ്രത്യയങ്ങളാണ്

പദനിഷ്പത്തി

പ്രകൃതികളോടു ലിംഗം, വചനം, വിഭക്തി, കാലം മുതലായ പ്രത്യയങ്ങൾ ചേർത്തു വ്യാകരണ ബന്ധം വെളിവാക്കുന്ന ഏർപ്പാടാണ് പദനിഷ്പത്തി.

ഉദാ; കുട്ടി (പ്രകൃതി) +കൾ (വചനം)+ഉടെ (വിഭക്തി) - കുട്ടികളുടെ വ്യുത്പാദകപ്രത്യയം ചേർന്നുണ്ടാകുന്ന നാമങ്ങളോട് നിഷ്പാദകപ്രത്യയങ്ങൾ ചേർക്കാൻ കഴിയും.

'പുതു' വിശേഷണ പ്രകൃതി, 'പുതുമ' നാമം. പുതുമകൾ (വചന പ്രത്യയം) പുതുമയിൽ (വിഭക്തിപ്രത്യയം)

▶ പദവ്യുത്പത്തിയും പദനിഷ്പത്തിയും

മലയാളത്തിലെ കൃത്ത്, തദ്ധിതം, നാമധാതു എന്നിവയുടെ രൂപവത്കരണത്തിൽ വ്യുത്പാദകപ്രത്യയങ്ങളാണ് ചേരുന്നത്. ലിംഗം, വചനം, വിഭക്തി, കാലം, പ്രകാരം എന്നിവയുടെ രൂപവത്കരണത്തിൽ നിഷ്പാദക പ്രത്യയങ്ങൾ പങ്കെടുക്കുന്നു.

വാക്യവിജ്ഞാനീയം

പദങ്ങൾ വാക്യങ്ങളിൽ എപ്രകാരം ഘടിപ്പിക്കപ്പെടുന്നു എന്നതാണ് വാക്യവിജ്ഞാനീയം അഥവാ {syntax} അന്വേഷിക്കുന്നത്. 'വക്താവിന്റെ മനസിലെ വിവിധ ആശയങ്ങളുടെയോ ആശയസംഘാതങ്ങളുടെയോ സംയോഗത്തിന്റെ ഭാഷീയ പ്രതീകം' (ഹെർമൻ പോൾ) എന്നും

▶ വാക്യങ്ങൾ പലവിധം



വ്യാകരണതലത്തിലെ ഘടനാപരമായ പ്രസ്താവത്തിന്റെ ഉച്ചതസിമ (റോബിൻസ് R. H) എന്നും ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിൽ വാക്യത്തിനു വിവിധ നിർവചനകളുണ്ട്.

▶ വാക്യവിജ്ഞാനീയവും വാക്യവിഭാഗങ്ങളും

i) ലഘുവാക്യം (simple) (ഒരു പൂർണ്ണക്രിയാപദം മാത്രം) ഞാൻ വിളിച്ചു.

ii) സംയുക്ത വാക്യം (compound) (ഒന്നിലധികം ലഘുവാക്യങ്ങളും പൂർണ്ണക്രിയാപദങ്ങളും) ഞാൻ എഴുന്നേൽക്കുകയും വീഴുകയും ചെയ്തു.

ഞാൻ എണ്ണീറ്റു / ഞാൻ വീണു. (രണ്ടു ലഘുവാക്യം)

iii) സങ്കീർണ്ണവാക്യം (complex)

"മാനം തെളിഞ്ഞപ്പോൾ മനസ്സു നിറഞ്ഞു"

ഇതിനെ മാനം തെളിഞ്ഞപ്പോൾ, മനസ്സു നിറഞ്ഞു എന്നു രണ്ട് ഉപവാക്യങ്ങളായി വിഭജിക്കാം. മനസ്സു നിറഞ്ഞു എന്ന ഉപവാക്യത്തിന്റെ വിശേഷണമാത്രമാണ് മാനം തെളിഞ്ഞപ്പോൾ എന്ന വാക്യം. ഒരുപൂർണ്ണക്രിയാപദവും (നിറഞ്ഞു) ഒരുപൂർണ്ണക്രിയാപദവുമെങ്കിലുമുള്ള വാക്യമാണ് സങ്കീർണ്ണവാക്യം.

ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ വാക്യവിചാരം പ്രധാനമായും ചോംസ്കിയുമായി ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. നോം ചോംസ്കിയും ഹാരിസും ഒരേ വിഷയത്തെ അധികരിച്ചു നടത്തിയ പദങ്ങളാണ് പിൽക്കാലത്ത് രണ്ടു സിദ്ധാന്തങ്ങളായി മാറിയത്. ഒരോ വ്യക്തിയുടെയും മനസ്സിൽ അന്തർലീനമായ ഭാഷാജ്ഞാനമാണ് വ്യാകരണം. ഭാഷാപ്രയോഗമാകട്ടെ ഭാഷയുടെ വ്യവഹാരതലമാണ്. രൂപമങ്ങൾ ചേർന്ന് പദങ്ങളും പദങ്ങൾ ചേർന്നു വാക്യങ്ങളും ഉണ്ടാകുന്നു. പദഘടനയും വാക്യഘടനയും വ്യത്യസ്തങ്ങളാണ്.

ഞങ്ങൾ കടലിൽ ഇറങ്ങുന്നു

ഞങ്ങൾ-ആഖ്യ കടലിൽ ഇറങ്ങുന്നു-ആഖ്യാതം

കടലിൽ/ഇറങ്ങുന്നു - ക്രിയാ വിശേഷണം/ക്രിയ

ഞാൻ -കൾ -കടൽ -ഇൽ -ഇറങ് -ഉന്നു (പ്രകൃതി പ്രത്യയവിഭജനം)

▶ വാക്യരചനാസിദ്ധാന്തങ്ങൾ

വാക്യവിവരണാർത്ഥം രൂപപ്പെട്ട രണ്ടു സിദ്ധാന്തങ്ങളാണ് ഹാരിസിന്റെ സഹോപസ്ഥിതിസിദ്ധാന്തവും ചോംസ്കിയുടെ പ്രജനക വ്യാകരണവും. 1957-ൽ പുറത്തിറക്കിയ 'Syntactic Structures' എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ ചോംസ്കി രണ്ടു വ്യാകരണമാതൃകകൾ പരിചയപ്പെടുത്തുന്നു.

i) പദസംഹിത ഘടനാ വ്യാകരണം (Phrase Structure Grammar) - PSG

ii) രചനാന്തരണ വ്യാകരണം (Transformational grammar) (T.G) എന്നിവയാണവ.

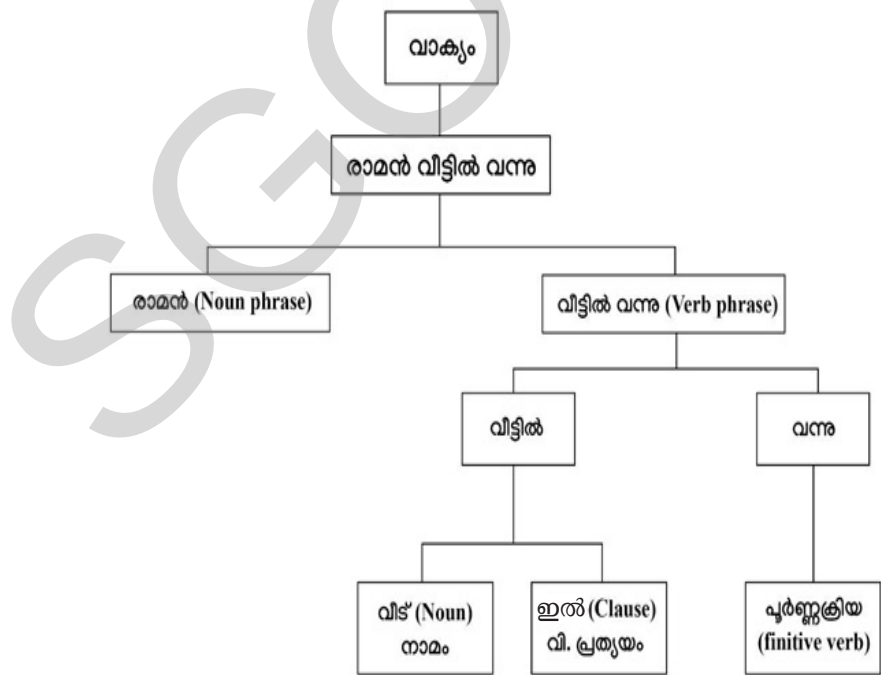
വാക്കുകൾ കൂട്ടിച്ചേർത്താണ് വാക്യസൃഷ്ടി നിർവഹിക്കുന്നതെങ്കിൽ



ലും വാക്കുകൾ വെറുതേ കൂട്ടിച്ചേർത്താൽ വാക്യം ആവില്ല. ഓരോ ഭാഷയ്ക്കും വാക്യരചനയ്ക്ക് അതിന്റേതായ നിയമങ്ങളുണ്ട്.

Rama killed Ravana ---രാമൻ രാവണനെ കൊന്നു. ഈ ഘടന പരിശോധിക്കുക. കർത്താവ് (sub) ക്രിയ (verb) കർമ്മം (object) എന്ന ക്രമം ഇംഗ്ലീഷും കർത്താവ്, കർമ്മം, ക്രിയ എന്ന ക്രമം മലയാളവും പിന്തുടരുന്നു. പദസ്ഥാനം മാറിയാൽ വാക്യാർത്ഥം ആദ്യത്തേതിൽ മാറുന്നത് നോക്കുക. ഒരു ഭാഷയുടെ വാക്യഘടന ശ്രദ്ധിച്ചാൽ അത് സങ്കീർണ്ണമായ പല നിയമങ്ങളും അനുസരിക്കുന്നതാണെന്നു കാണാം. വാക്യാപഗ്രഥനത്തിൽ ഏറെ പ്രധാനപ്പെട്ട ഒരു മാതൃകയാണ് സന്നിഹിത ഘടകാപഗ്രഥന രീതി അഥവാ Immediate Constituent Analysis. വാക്യത്തിലെ സന്നിഹിത ഘടകങ്ങളെ അപഗ്രഥനം ചെയ്യുന്ന രീതിയാണിത്.

‘രാമൻ വീട്ടിൽ വന്നു’ എന്ന ലഘുവാക്യത്തെ അപഗ്രഥിച്ചാൽ രണ്ടു ഘടകങ്ങൾ ലഭിക്കും. രാമൻ എന്ന അംശം; വന്നു എന്ന പൂർണ്ണ ക്രിയ. വീട്ടിൽ എന്നത് ക്രിയയുടെ ആകാംക്ഷ പൂർത്തിയാക്കുന്നതാകയാൽ അതു ക്രിയാപൂരകം. ഒന്നാം ഖണ്ഡത്തെ നാമ വാക്യാംഗം (ആഖ്യ) എന്നു വിളിക്കുന്നു. വീട്ടിൽ വന്നുവെന്നത് ക്രിയാ വാക്യാംഗം (ആഖ്യാതം) ഇതിനെ പൂർണ്ണക്രിയ എന്നും ക്രിയാപൂരകം എന്നും രണ്ടായി തിരിക്കാം.



ഈ വാക്യത്തിൽ വീട്ടിലെന്ന പദത്തിനു വന്നുവെന്ന ക്രിയയോടാണ് അടുത്ത ബന്ധം. വീട്ടിൽ വന്നുവെന്ന ക്രിയാപദസംഹിതയ്ക്ക് രാമനോടാണ് അടുത്ത ബന്ധം. ഇത്തരത്തിൽ സന്നിഹിത ഘടകങ്ങളെ (വാക്യത്തിൽ അടുത്ത ബന്ധം പുലർത്തുന്ന ഘടകങ്ങൾ) അപഗ്രഥിച്ച് കണ്ടെത്തുന്ന വാക്യാപഗ്രഥനരീതിയാണ് ഐസി അനാലിസിസ് അഥവാ ഇമ്മീഡിയേറ്റ് കോൺസ്റ്റിറ്റ്യൂവെൻറ് അനാലിസിസ്.



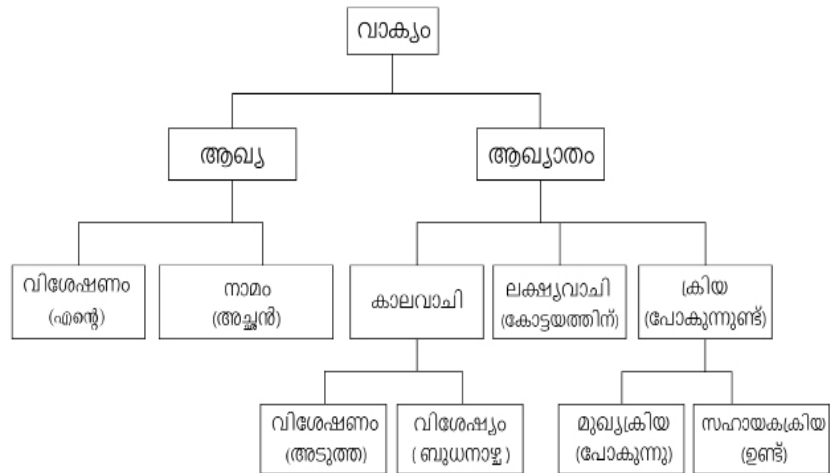
വാക്യഘടനാപശ്ചാത്താപത്തിനു ഘടനാവാദികൾ രൂപപ്പെടുത്തിയ ഉപാധിയാണു സന്നിഹിത ഘടനാപശ്ചാത്താപം. ICA എന്ന സംക്ഷിപ്ത രൂപത്തിലാണ് ഇതറിയപ്പെടുന്നത്. ബ്ലോംഫീൽഡ് അവതരിപ്പിച്ച ഈ സിദ്ധാന്തം വ്യത്യസ്തപ്പെടുത്തിയത് വെൽസും ഹാരിസുമാണ്. ഉച്ചരിത വാക്യങ്ങളെ സാധ്യമാകുന്നിടത്തോളം ചെറിയ സാർത്ഥകഘടകങ്ങളായി അപഗ്രഥിക്കുകയാണ് ഇതിന്റെ രീതി. അപഗ്രഥനാന്ത്യത്തിൽ ലഭിക്കുന്ന അടിസ്ഥാന ഘടകങ്ങളാണ് അന്തിമഘടകങ്ങൾ (Ultimate constituents). ഓരോ വിഭജനത്തിനു ശേഷവും ലഭിക്കുന്ന ഘടകങ്ങളാണ് സന്നിഹിത ഘടകങ്ങൾ. ICA യുടെ നവീനമാതൃകയാണു ചോംസ്കിയുടെ പദസംഹിതരചനാവ്യാകരണം.

എന്റെ അച്ഛൻ അടുത്ത ബുധനാഴ്ച കോട്ടയത്ത് പോകുന്നുണ്ട്						
എന്റെ അച്ഛൻ		അടുത്ത ബുധനാഴ്ച കോട്ടയത്തിന് പോകുന്നുണ്ട്				
എന്റെ	അച്ഛൻ	അടുത്ത ബുധനാഴ്ച		കോട്ടയത്തിന് പോകുന്നുണ്ട്		
എന്റെ	അച്ഛൻ	അടുത്ത	ബുധനാഴ്ച	കോട്ടയത്തിന് പോകുന്നുണ്ട്		
എന്റെ	അച്ഛൻ	അടുത്ത	ബുധനാഴ്ച	കോട്ടയത്തിന് പോകുന്നുണ്ട്		
എന്റെ	അച്ഛൻ	അടുത്ത	ബുധനാഴ്ച	കോട്ടയത്തിന്	പോകുന്നു	ഉണ്ട്

ഘടകപദങ്ങൾക്കു തമ്മിലുള്ള ബന്ധമാണ് വിഭജന മാനദണ്ഡം.

- ആഖ്യ-ആഖ്യാതം
- ആഖ്യയിലെ വിശേഷണം, വിശേഷ്യം-ആഖ്യാതത്തിലെ കാലവാചി നാമബന്ധം-സ്ഥലസൂചക ക്രിയാപദം
- ആഖ്യയിലെ വിശേഷണം, വിശേഷ്യം-കാലവാചി നാമപദബന്ധത്തിലെ വിശേഷണം, വിശേഷ്യം, ലക്ഷ്യം, ക്രിയ
- ആഖ്യയിലെ വിശേഷണം, വിശേഷ്യം-കാലവാചിനാമപദബന്ധത്തിലെ വിശേഷണം, വിശേഷ്യം, ലക്ഷ്യം, മുഖക്രിയ, സഹായക്രിയ

▶ സന്നിഹിത ഘടകാപഗ്രഥന രീതി



► ചോംസ്കിയുടെ വ്യാകരണനിയമങ്ങൾ

അമേരിക്കൻ ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞനായ നോം ചോംസ്കി അവതരിപ്പിച്ച സിദ്ധാന്തമാണ് രചനാന്തരണ പ്രജനക വ്യാകരണം (Transformational-Generative Grammar) പദസംഹിതരചനാവ്യാകരണം (Phrase structure Grammar) രചനാന്തരണവ്യാകരണം (Transformational Grammar) എന്നു രണ്ട് വ്യാകരണ മാതൃകകൾ ഇതിലുണ്ട്. വാക്യങ്ങളുടെയെല്ലാം ആത്യന്തിക ഘടകങ്ങൾ രൂപമങ്ങളാണ്. ഒരു വാക്യത്തെ രൂപമങ്ങളായി മാത്രം വിഭജിച്ചാൽ അർത്ഥം ശരിയായി മനസ്സിലാക്കാനാവില്ല. അതുകൊണ്ട് വാക്യങ്ങളെ സന്നിഹിത ഘടകങ്ങളായി വിഭജിക്കുന്നു. ചെറിയ കുട്ടി വേഗം ഓടും. ഇതിൽ ആദ്യത്തേത് (ചെറിയ കുട്ടി) ആഖ്യയും രണ്ടാമത്തേത് ആഖ്യാതവും (വേഗം ഓടും) ആണ്. ഇങ്ങനെ ആത്യന്തിക ഘടകങ്ങൾ സിദ്ധിക്കുവോളം അപഗ്രഥനം തുടരുന്നതാണ്. Phrase structure Grammar അഥവാ P.S.G. ഈ വ്യാകരണത്തിൽ ചോംസ്കി നിർദ്ദേശിക്കുന്ന ഒരു നിയമം ഇങ്ങനെയാണ്.

- 1) S-NP +VP
- 2) NP -adj +N
- 3) VP - adj + V
- 4) adj (ചെറിയ, വലിയ)
- 5) N (കുട്ടി, കുതിര)
- 6) Adv. (വേഗം, പതുക്കെ)
- 7) V (ഓടും, ചാടും)

NP +VP =S ഈ 7 നിയമങ്ങളിലൂടെ 16 വാക്യങ്ങൾ ജനിപ്പിക്കാൻ കഴിയും. ഒരു ഭാഷയിലെ എല്ലാ വാക്യങ്ങളെയും വിവരിക്കാൻ PS നിയമങ്ങൾക്കു കഴിയില്ലെങ്കിൽ മൂലവാക്യനിർമ്മിതി PS വ്യാകരണത്തിനു സാധിക്കും. മൂലവാക്യരചനയാണ് പദസംഹിതരചന. ഭാഷയിൽ പ്രയോഗിക്കാൻ സാദ്ധ്യതയുള്ള എല്ലാ വാക്യങ്ങൾക്കും ആധാരമായി വത്തിക്കുന്ന മൗലികവാക്യമാണ് മൂലവാക്യം അഥവാ ആധാരവാക്യം. ഇതിന്റെ രചനാന്തരണമാണ് മറ്റെല്ലാ വാക്യങ്ങളും. ഈ രൂപാന്തരണ പ്രക്രിയ ഏതാനും നിയമങ്ങൾ കൊണ്ടു ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞന് വ്യാഖ്യാനിക്കാൻ കഴിയും.

► മൂലവാക്യരചനയാണ് പദസംഹിതരചന



► രചനാന്തരണജന്യമായ വൈവിധ്യങ്ങളാണ് പ്രജനകങ്ങൾ

‘ഉള്ളൂർ ഉമാകേരളം രചിച്ചു’ എന്നത് മലയാളത്തിലെ ഒരു ആധാര വാക്യമാണ്. ഈ വാക്യത്തിലെ ആശയത്തെ ഇതിലും ചെറിയ മറ്റൊരു വാക്യം കൊണ്ട് നിർദ്ദേശിക്കാൻ കഴിയില്ല. ഒരേ ആശയം ഒന്നിലധികം തരത്തിൽ ആവിഷ്കരിക്കുന്നതാണ് രചനാന്തരണങ്ങൾ. ഞാൻ പറന്നാണ് പോയത്, ഞാൻ പോയത് പറന്നാണ്, പറന്നാണ് ഞാൻ പോയത് എന്നിവ ‘ഞാൻ പറന്നു പോയി’ എന്നതിന്റെ രചനാന്തരണങ്ങളാണ്. എണ്ണമറ്റ പുതുവാക്യങ്ങളുടെ ആവിഷ്കരണത്തിനു ഉപയുക്തമായ നിയമങ്ങൾ നിർമ്മിക്കാനാണ് രചനാന്തരണ വ്യാകരണം ശ്രദ്ധിക്കുന്നത്. രചനാന്തരണജന്യമായ വൈവിധ്യങ്ങളാണ് പ്രജനകങ്ങൾ. പുതിയ വാക്യങ്ങളുടെ പ്രജനനം സാധ്യമാക്കുന്ന ഈ വ്യാകരണ സമ്പ്രദായമാണ് രചനാന്തരണപ്രജനക വ്യാകരണം. വ്യാകരണ സാധ്യക്കളായ രൂപങ്ങളെ ജനിപ്പിക്കലാണ് പ്രജനനം.

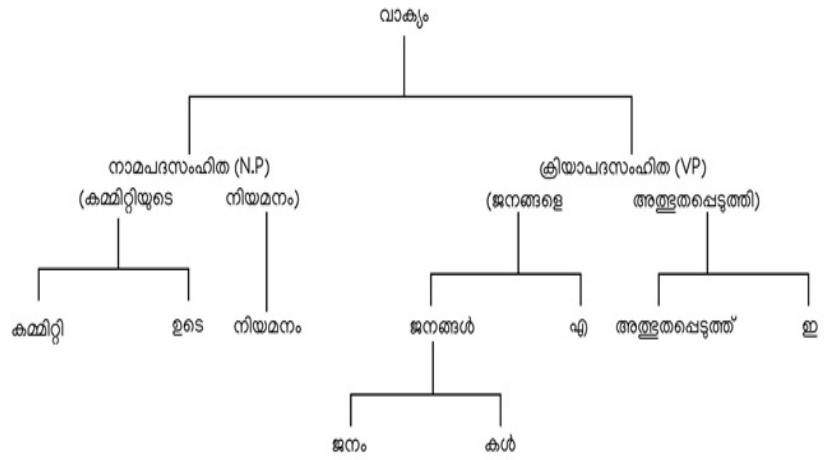
► P.S, T.S വ്യാകരണങ്ങളും മൂലവാക്യങ്ങളും

ഉമാകേരളം ഉള്ളൂരാൽ രചിക്കപ്പെട്ടുവെന്നത് മലയാളത്തിലെ ഒരാധാര വാക്യമല്ല, ഉള്ളൂർ ഉമാകേരളം രചിച്ചു എന്നതാണ് ആധാര വാക്യം. മൂല വാക്യത്തിന്റെ രചനാന്തരണങ്ങളാണ് ഉമാകേരളം രചിച്ച ഉള്ളൂർ, എന്ന അപൂർണ്ണ വാക്യവും ‘ഉള്ളൂർ ആ ഉമാകേരളം രചിച്ചോ’ തുടങ്ങിയ ആശ്രിത വാക്യങ്ങളും മുൻപ്ചെന്ന ആധാര വാക്യത്തിൽ നിന്ന് എളുപ്പം നിഷ്പാദിപ്പിക്കാം. മൂലവാക്യനിർമ്മിതിയ്ക്ക് P.S വ്യാകരണവും അതിൽനിന്ന് മറ്റു വാക്യങ്ങൾ ഉല്പാദിപ്പിക്കുന്നതിനും രചനാന്തരണ വ്യാകരണവും (T.S Grammar) ഉചിതമെന്നാണു ചോംസ്കിയൻ മതം.

► ഭാഷയുടെ രണ്ടു പ്രതലങ്ങൾ ഉപരിതലഘടന, ആന്തരതലഘടന

ഭാഷയ്ക്ക് രണ്ടു പ്രതലങ്ങളുണ്ട്. ഉപരിതലഘടനയും (surface structure) ആന്തരതലഘടനയും (deep structure). ബാഹ്യതലം അർത്ഥഗ്രഹണത്തിനു സഹായകമായ എല്ലാ ഉപാധികളും ഉൾക്കൊണ്ടതായിരിക്കുകയില്ല. ആന്തരരചനയിൽനിന്നു ബാഹ്യരചനയിലേയ്ക്കുള്ള പരിവർത്തനമാണ് രചനാന്തരണം. വാക്യാർത്ഥബോധം ആന്തരഘടനയെ ആശ്രയിച്ചാണുണ്ടാകുക. വാക്യത്തിൽ പദങ്ങൾക്കുള്ള പരസ്പരബന്ധമാണ് ആന്തരരചനയിൽ മുഖ്യമായും പ്രതിപാദിക്കുന്നത്. വാക്യങ്ങളുടെ ആന്തരഘടന ഒരിക്കലും ദ്വയാർത്ഥമുളവാക്കരുത്. അതിനാൽ ഒരു വാക്യം എത്ര അർത്ഥങ്ങളെ ജനിപ്പിക്കുന്നുവോ അത്രയും ആന്തരരചനകളും അതിനുണ്ടെന്നു കരുതേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. താഴെക്കാട്ടുത്തിരിക്കുന്ന വാക്യത്തിന്റെ ആന്തരഘടനയും ബാഹ്യഘടനയും ശ്രദ്ധിക്കുക ‘കമ്മറ്റിയുടെ നിയമനം ജനങ്ങളെ അത്ഭുതപ്പെടുത്തി.

ബാഹ്യഘടന

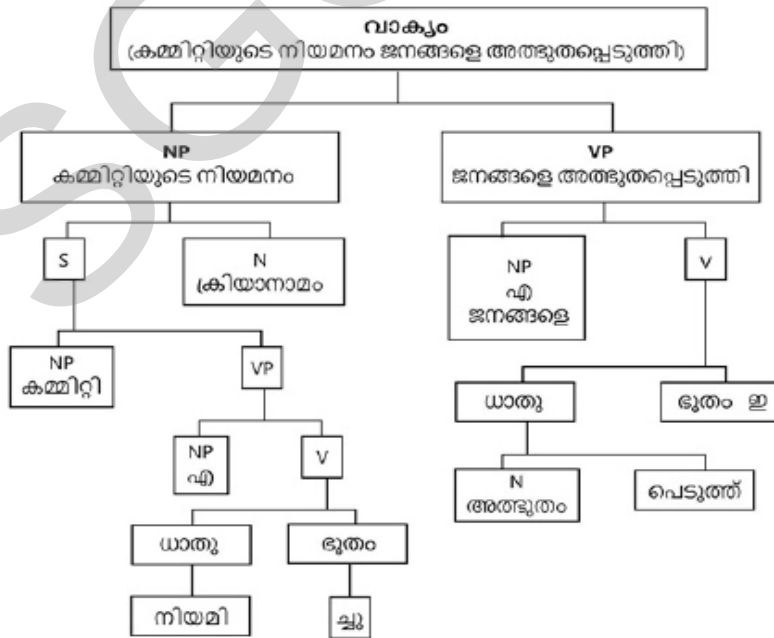


ആനരഘടന

കമ്മിറ്റിയുടെ നിയമനം

കമ്മിറ്റിയെ നിയമനം

ഒന്ന്, കമ്മിറ്റി നടത്തിയ നിയമനം ജനങ്ങളെ അത്ഭുതപ്പെടുത്തി രണ്ടാമത് കമ്മിറ്റിയെ ആരോ നിയമിച്ചു; അത് ജനങ്ങളെ അത്ഭുതപ്പെടുത്തി. കമ്മിറ്റി ഒരിടത്തു നിർദ്ദേശിക; മറ്റേയിടത്ത് പ്രതിഗ്രാഹിക. വ്യാകരണപരമായ എല്ലാ വിവരങ്ങളും ആന്തരരചനയിൽ ഉണ്ടാകണം.



- ▶ വാക്യങ്ങളുടെ അർത്ഥവും രൂപവും തമ്മിൽ ഘടിപ്പിക്കുന്നതാണ് പ്രജനകവ്യാകരണം

ഓരോ വാക്യത്തിനും ബാഹ്യരചനയിൽ നിന്നു ഭിന്നമായ ആന്തര രചന ഉണ്ടെന്നതാണ് പ്രജനകവ്യാകരണ (Generative Grammar) സിദ്ധാന്തത്തിന്റെ അടിസ്ഥാന തത്വം. വാക്യങ്ങളുടെ അർത്ഥവും രൂപവും തമ്മിൽ ഘടിപ്പിക്കുന്നതാണു പ്രജനകവ്യാകരണം.

Summarised Overview

പദവ്യാകരണമാണ് രൂപവിജ്ഞാനീയം എന്നോ സാർഥകമായ ഏറ്റവും ചെറിയ ഭാഷാഘടകങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള പഠനമാണ് രൂപവിജ്ഞാനീയമെന്നോ പൊതുവേ പറയാം. രൂപങ്ങൾ, കേവല സ്വനസംഘാതങ്ങളാകുമ്പോൾ, രൂപിമങ്ങൾക്കു അർത്ഥപ്രദാനശേഷിയുണ്ട്. സ്വതന്ത്രം, ആശ്രിതം എന്നു രൂപിമങ്ങൾ രണ്ടുവിധമുണ്ട്. രൂപിമ നിർണ്ണയത്തിന് അടിസ്ഥാനമായ വസ്തുതകൾ നാലെണ്ണമാണ്. ശൂന്യരൂപിമങ്ങൾ, നിരർത്ഥക രൂപങ്ങൾ എന്ന പരികൽപ്പനകളും രൂപിമപഠനത്തിന്റെ ഭാഗമായി വരുന്നവയാണ്. പ്രകൃതി പ്രത്യയയോഗം മൂലമുള്ള പദരൂപവത്കരണമാണ് രൂപവിജ്ഞാനീയത്തിന്റെ മുഖാന്തരവിഷയം. പദത്തിലെ മുഖ്യധാതുവാണ് പ്രകൃതി. അതിനോട് അർത്ഥഭേദം വരുത്താൻ ചേർക്കുന്ന രൂപിമങ്ങളാണ് പ്രത്യയങ്ങൾ. ഇത് പുരപ്രത്യയം, പരപ്രത്യയം, മധ്യപ്രത്യയം എന്നും മൂന്നുവിധമുണ്ട്. പ്രത്യയയോഗത്തെ അധികരിച്ച് പ്രത്യയങ്ങളെ വ്യുൽപ്പാതകം എന്നും നിഷ്പാദകം എന്നും രണ്ടു വിധം കണക്കാക്കാം. ഈ പ്രത്യയങ്ങളുടെ യോഗത്തെ അധികരിച്ചാണ് പദവ്യുൽപ്പത്തിയും പദനിഷ്പത്തിയും സംഭവിക്കുന്നത്. പദങ്ങൾ വാക്യങ്ങളിൽ എപ്രകാരം ഘടിപ്പിക്കപ്പെടുന്നു എന്നതാണ് വാക്യവിജ്ഞാനീയത്തിന്റെ അന്വേഷണവിഷയം. വാക്യങ്ങൾ ലഘുവാക്യം, സംയുക്തവാക്യം, സങ്കീർണ്ണവാക്യം, എന്ന് മൂന്നുവിധത്തിൽ വരാം. ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ വാക്യവിചാരങ്ങൾ പ്രധാനമായും ചോംസ്കിയും ഹാരിസുമായി ബന്ധപ്പെട്ടവയാണ്. പദസംഹിത ഘടനാവ്യാകരണം, രചനാന്തരണ വ്യാകരണം എന്നിവയാണ് മുഖ്യമായും ചോംസ്കി അവതരിപ്പിച്ച വാക്യവിജ്ഞാനീയസിദ്ധാന്തങ്ങൾ. ബ്ലോംഫീൽഡിലൂടെയും ഹാരിസിലൂടെയും മറ്റും ഉരുത്തിരിഞ്ഞുവന്ന സന്നിഹിത ഘടകാപഗ്രഥനരീതി, പദസംഹിത രചനാവ്യാകരണം, രചനാന്തരവ്യാകരണം എന്നിവ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന രചനാന്തര പ്രജനക വ്യാകരണം, ഭാഷയുടെ ആന്തര ബാഹ്യഘടനകൾ എന്നിവയെല്ലാം തന്നെ വാക്യവിജ്ഞാനീയത്തിലെ ഏറ്റവും പ്രധാനപ്പെട്ട കാഴ്ചപ്പാടുകളാണ്.

Assignments

1. രൂപം, രൂപിമം, ഉപരൂപം, സ്വതന്ത്ര-ആശ്രിത രൂപിമങ്ങൾ എന്നിവ സവിസ്തരം ചർച്ച ചെയ്യുക.
2. രൂപിമനിർണ്ണയം എന്താണെന്ന് വിശദമാക്കുക.
3. വിവിധ വാക്യാപഗ്രഥന മാതൃകകൾ പരിചയപ്പെടുത്തുക.
4. ഐ സി അനാലിസിസ് എന്നാലെന്തെന്ന് വിശദമാക്കുക.
5. രചനാന്തരണ പ്രജനകവ്യാകരണത്തിന്റെ അടിസ്ഥാന സങ്കല്പനങ്ങൾ സോദാഹരണം പ്രതിപാദിക്കുക.
6. വാക്യവിജ്ഞാനീയത്തിലെ പ്രധാനഘടകങ്ങളെന്തെല്ലാമെന്ന് വിവരിക്കുക.
7. പ്രത്യയങ്ങൾ എന്നാലെന്ത്? എത്ര വിധം ഏതെല്ലാം? വിലയിരുത്തുക.
8. രൂപവിജ്ഞാനീയത്തെക്കുറിച്ച് വിവരിക്കുക.



Suggested Readings

1. ഡോ. ഇ. വി. എൻ. നമ്പൂതിരി, ഭാഷാശാസ്ത്ര പ്രവേശിക, കേരള സർവകലാശാല, തിരുവനന്തപുരം.
2. ടി. ബി. വേണുഗോപാലപ്പണിക്കർ, ഭാഷാലോകം, ഡി. സി. ബുക്സ്, കോട്ടയം.
3. ഡോ. എ. പി. ആന്റണി കുട്ടി, ഭാഷാശാസ്ത്രം സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.

References

1. പ്രൊഫ. പി. മാധവൻ, ചോംസ്കിയൻ വാക്യഘടനാ പഠനം, തൃഞ്ചന്തെഴുത്തച്ഛൻ മലയാള സർവകലാശാല, തിരുർ.
2. കെ. എം. പ്രഭാകരവാരീയർ, ഭാഷാശാസ്ത്രവിവേകം, വള്ളത്തോൾ വിദ്യാപീഠം, ശുകപുരം.
3. വി.ആർ. പ്രബോധനചന്ദ്രൻനായർ, ഭാഷാശാസ്ത്രദൃഷ്ടിയിലൂടെ, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
4. സി. ജെ. ജോർജ്ജ്, ചിഹ്നശാസ്ത്രവും ഘടനവാദവും, ഡി. സി. ബുക്സ്, കോട്ടയം.



Space for Learner Engagement for Objective Questions

Learners are encouraged to develop objective questions based on the content in the paragraph as a sign of their comprehension of the content. The Learners may reflect on the recap bullets and relate their understanding with the narrative in order to frame objective questions from the given text. The University expects that 1 - 2 questions are developed for each paragraph. The space given below can be used for listing the questions.

SGOU

Unit 4

മലയാളത്തിലെ സ്വനിമങ്ങളും അക്ഷരങ്ങളും

Learning Outcomes

- ▶ മലയാളത്തിലെ സ്വനിമങ്ങളെപ്പറ്റിയും അക്ഷരങ്ങളെപ്പറ്റിയും വിശകലനം ചെയ്യുന്നു
- ▶ മലയാളത്തിലെ അക്ഷരസംഖ്യയെക്കുറിച്ച് അറിവ് നേടുന്നു
- ▶ മലയാളത്തിലെ വ്യഞ്ജനാക്ഷരങ്ങളും പിരിവുകളും തിരിച്ചറിയുന്നു
- ▶ മലയാള സ്വരങ്ങളിലെ സ്വനിമത്വത്തെ നിർണ്ണയിക്കുന്നു
- ▶ സ്വരങ്ങൾ ഐകാര, ഔകാരസംയുക്തസ്വരങ്ങൾ എന്നിവയെക്കുറിച്ച് അപഗ്രഥിക്കുന്നു
- ▶ ഭാഷാസ്വനിമങ്ങൾ, വൈകൃതസ്വനങ്ങൾ, ലിപികൾ, ക്ഷയുടെ സ്വനിമിക പദവി എന്നിവയെക്കുറിച്ച് വിലയിരുത്തുന്നു

Background

ഭാഷയിലെ പ്രാഥമികലിപികൾക്കും അർത്ഥ വ്യാവർത്തന പ്രാപ്തിയുള്ള സ്വനിമങ്ങൾക്കും തമ്മിലുള്ള ബന്ധമാണ് ഇവിടെ ചർച്ച ചെയ്യുന്നത്. മലയാള സ്വനങ്ങളുടെ സ്വഭാവമായ സവിശേഷതകളെക്കുറിച്ചും പ്രൊഫ. വി. സുകുമാരൻ ഇവിടെ നിരീക്ഷിക്കുന്നുണ്ട്. ഭാഷാസ്വരങ്ങളുടെ ഉച്ചാരണസ്ഥാനങ്ങൾ സാമാന്യേന സൂചിപ്പിച്ച്, ഐകാര-ഔകാരസംയുക്ത സ്വരങ്ങളെ പ്രത്യേകം പരിഗണിച്ച്, ക്ഷയുടെ ശാബ്ദികസവിശേഷതകൾ ചൂണ്ടിക്കാട്ടി, മലയാള സ്വനവിജ്ഞാനത്തിന്റെ പ്രധാനപ്പെട്ട മേഖലകളെ ഏതാണ്ട് സമഗ്രമായി സ്പർശിച്ചിരിക്കുന്നു പ്രൊഫ.വി.സുകുമാരന്റെ 'മലയാളത്തിലെ സ്വനിമങ്ങളും അക്ഷരങ്ങളും' എന്ന ലേഖനത്തിൽ. മലയാള വ്യഞ്ജനങ്ങളുടെ വിശദവിവരങ്ങൾ ഇവിടെ ദർശിക്കാം. മലയാളത്തിലെ ഭാഷാസ്വനിമങ്ങൾ, വൈകൃതസ്വനങ്ങൾ, ലിപികൾ എന്നിവയുടെ ചില പ്രത്യേകതകൾ വിലയിരുത്തുന്നു. സംയുക്തസ്വരങ്ങളായ ഐ, ഔ എന്നിവയുടെ സ്വനിമത്വത്തെക്കുറിച്ച് ചർച്ച ചെയ്യുന്നു. മലയാളത്തിലെ അക്ഷരസംഖ്യയെപ്പറ്റി വിശകലനം ചെയ്യുന്നു. വ്യഞ്ജനങ്ങൾ, സ്വരങ്ങൾ, ഐകാര, ഔകാരസംയുക്ത സ്വരങ്ങൾ എന്നിങ്ങനെയുള്ള വിഭാഗങ്ങളെ അപഗ്രഥിക്കുന്നു., ഭാഷാസ്വനിമങ്ങൾ, വൈകൃതസ്വനങ്ങൾ, ലിപികൾ എന്നിവയെക്കുറിച്ചറിയുന്നു. ക്ഷയുടെ സ്വനിമിക പദവി എന്നിവയെല്ലാം സൂക്ഷ്മമായി അപഗ്രഥിച്ചിരിക്കുന്നു. ഭാഷാസ്വരങ്ങളുടെ ഉച്ചാരണസ്ഥാനങ്ങൾ സാമാന്യേന സൂചിപ്പിച്ച്, ഐകാര-ഔകാരസംയുക്ത സ്വരങ്ങളെ അപഗ്രഥിച്ച് ക്ഷയുടെ ശാബ്ദികസവിശേഷതകൾ ചൂണ്ടിക്കാട്ടി, മലയാള സ്വനവിജ്ഞാനത്തിന്റെ പ്രധാനപ്പെട്ട മേഖലകളെ സമഗ്രമായി ചർച്ച ചെയ്ത് നിഗമനങ്ങളിൽ എത്തിച്ചേരുന്നു.

Keywords

മലയാളത്തിലെ അക്ഷരസംഖ്യ - വ്യഞ്ജനങ്ങൾ - സ്വരങ്ങൾ - ഐകാര - ഔകാരസംയുക്ത സ്വരങ്ങൾ - ഭാഷാസ്വനിമങ്ങൾ - വൈകൃതസ്വനങ്ങൾ, ലിപികൾ - ക്ഷയുടെ സ്വനിമിക പദവി



Discussion

മലയാള സ്വനങ്ങളുടെ സ്വഭാവീകമായ സവിശേഷതകളെക്കുറിച്ചും ഭാഷയിലെ പ്രാഥമികലിപികൾക്കും അർത്ഥ വ്യാവർത്തന പ്രാപ്തിയുള്ള സ്വനിമങ്ങൾക്കും തമ്മിലുള്ള ബന്ധവുമാണ് പ്രൊഫ. വി. സുകുമാരൻ ഇവിടെ നീരീക്ഷിക്കുന്നത്. ഭാഷാസ്വരങ്ങളുടെ ഉച്ചാരണസ്ഥാനങ്ങൾ സാമാന്യേന സൂചിപ്പിച്ച്, ഐകാര -ഔകാരസംയുക്ത സ്വരങ്ങളെ പ്രത്യേകം പരിഗണിച്ച്, ക്ഷയുടെ ശാബ്ദികസവിശേഷതകൾ ചൂണ്ടിക്കാട്ടി. മലയാള സ്വനവിജ്ഞാനത്തിന്റെ പ്രധാനപ്പെട്ട മേഖലകളെ ഏതാണ്ട് സമഗ്രമായി സ്പർശിച്ചിരിക്കുകയാണിവിടെ.

വിശദപഠനം:

‘മലയാളത്തിലെ സ്വനിമങ്ങളും

അക്ഷരങ്ങളും’ - പ്രൊഫ. വി. സുകുമാരൻ

അക്ഷരസംഖ്യ

അക്ഷരം എന്ന വാക്കിൽ തന്നെ ഭാഷയിലെ ആദ്യ സ്വരവും ആദ്യ വ്യഞ്ജനവും (കണ്ഠ്യം - കകാരം) മുർധന്യമായ ഷ്, വർത്ത്യമായ റ്, ഓഷ്ഠ്യമായ മ് എന്ന ശബ്ദങ്ങളാണ് ഉൾച്ചേർന്നിരിക്കുന്നത്. ഇതിലെ വ്യഞ്ജനങ്ങൾ ശ്വാസധാരനുസൃതം അകത്തു നിന്ന് പുറത്തോട്ട് എന്ന ക്രമത്തിലുമാണ് (ജിഹ്വാസ്ഥാന ക്രമം), വിരാമം (ക) ഘർഷം (ഷ) ത്രാസം (ര), അനുനാസികം (മ), നാദരഹിതങ്ങൾ (ക, ഷ) നാദികൾ (ര,മ) എന്നിങ്ങനെ മലയാള വ്യഞ്ജനങ്ങളുടെ ഒരു വൈവിധ്യം തന്നെ ഈ പദത്തിലുണ്ട്. ഈ സ്വനവൈവിധ്യം അർത്ഥവ്യത്തിഗണനയിൽ ഒരു വാദമായി ഭാഷാശാസ്ത്രം സമ്മതിക്കുകയില്ല. 51 (നൈഷധം ചമ്പു), 50 (രാമചരിതം) 63 (ഭാഷാകൗടലീയം), 51 (ഭാഷാ ഭഗവത്ഗീത), 53 (കേരള പാണിനി), 48 (ജോർജ്ജ് മാത്തൻ) എന്നാണ് അക്ഷരസംഖ്യയെ നിർവചിച്ചിരിക്കുന്നത്. 16 സ്വരം, 35 വ്യഞ്ജനം എന്ന സംസ്കൃത ഗണനയാണ് 51നു പിന്നിൽ. അക്ഷരത്തെ നിർവചിച്ചതും അക്ഷരങ്ങളുടെ എണ്ണം പ്രാഥമിക സ്വനങ്ങളുടെ എണ്ണം തന്നെ എന്നു കണക്കാക്കിയതും അക്ഷരനിർവചനത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ എണ്ണം കണക്കാക്കിയതും ജോർജ്ജ് മാത്തൻ മാത്രമാണ്.

സ്വനിമങ്ങൾ

സ്വരങ്ങൾ; അ, ആ, ഇ, ഈ, ഉ, ഊ, എ, ഏ, ഒ, ഓ എന്നീ സ്വനങ്ങളാണ് സ്വരങ്ങൾ. ഈ സ്വനങ്ങളുടെ ഉത്പാദനത്തിലെ പ്രത്യേകതയുടെ വിശദവിവരങ്ങളാണ് പട്ടികയിൽ പട്ടിക 1.,

‘പരസ്പരാനിതമായ വ്യത്യയ ശ്രേണിയിലെ ഘടകമായി പ്രവർത്തിക്കുന്ന സ്വനമേഖലയാണ് ‘സ്വനിമം.’ പട്ടിക 2. മലയാള സ്വരങ്ങളുടെ സ്വനിമത്വനിർണ്ണയമാണ്.

വ്യഞ്ജനങ്ങൾ

മലയാളവ്യഞ്ജനങ്ങളുടെ വിശദവിവരങ്ങൾ പട്ടിക 3 ലും, സ്വനിമത്വനിർണ്ണയം പട്ടിക 4 ലും നൽകിയിരിക്കുന്നു. നാമങ്ങൾക്ക് പ്രാമുഖ്യം നൽകി ധാതുക്കളും വിശേഷണങ്ങളും ഇവിടെ ഒഴിവാക്കിയിരിക്കുകയാണ്.



പട്ടിക 1. മലയാളത്തിലെ സ്വരങ്ങൾ

	സ്വരം	ഐ. പി. എ ചിഹ്നം	മാത്ര	ജിഹ്വാ സ്ഥാനം	ജിഹ്വാ നതി	അധര സ്ഥിതി	ഹനുകൾ	അണുപുല്ലുകളിൽ നാവിന്റെ സ്‌പർശം	സ്വനസന്ദർഭങ്ങൾ ആദി മധ്യം അന്തം		
1	അ	a	1	നടു	നീചത്തി നടുത്ത്	നിർവൃതം	ഗണ്യമായി അകന്ന്	-	അ അ	ര വ	ണ ര
2	ആ	a:	2	നടുവി ലേക്കു അല്പം നീങ്ങിയ പിൻ	നീചാ	നിർവൃതം	വളരെ അകന്ന്	-	ആന	പ്പാറ	അതാ
3	ഇ	i	1	മുൻ	ഉച്ചത്തി നടുത്ത്	വിവൃതം	ഗണ്യമായി അടുത്ത്	ലഘു	ഇ ഇ	ത്തിക്കി	രി ളി
4	ഈ	i:	2	മുൻ	ഉച്ചം	വിവൃതം	ഗണ്യമായി അടുത്ത്	ദൃഢം	ഈ ച്ച	വീട്ടിൽ	തി
5	ഉ	u	1	പിൻ	ഉച്ചത്തി നടുത്ത്	സംവൃതം	അടുത്ത്	-	ഉ	ടു	ത്തു
6	ഊ	u:	2	പിൻ	ഉച്ചം	സംവൃതം	അടുത്ത്	-	ഊൺ	കുൺ	പു
7	എ	e	1	മുൻ	മധ്യം	വിവൃതം	അല്പം അകന്ന്	ലഘു	എവി	പെട്ടി	ടെ
8	ഏ	e:	2	മുൻ	മധ്യത്തി നടുത്ത്	വിവൃതം	അല്പം അകന്ന്	ലഘു	ഏണി	കേറി	ഒന്നേ ഒന്ന്
9	ഒ	o	1	പിൻ	മധ്യം	അർധ സംവൃതം	അടുത്ത്	-	ഒ	തൊലി	ഒന്നോ രണ്ടോ
10	ഓ	o:	2	പിൻ	മധ്യത്തി നടുത്ത്	അർധ സംവൃ തം	അടുത്ത്	-	ഓ	രൊന്ന്	പോ
11	ഋ	ē	1	നടു	നീച മധ്യങ്ങൾക്കി ടയിൽ	നിർവൃതം	വളരെ അടുത്ത്	-	-	-	മഞ്ഞ്
12	ൠ	r	1	നടുവി ലേക്കു നീങ്ങിയ പിൻ/	മുൻ	ഉച്ചമധ്യങ്ങൾ ക്കിടയിൽ	നിർവൃതം	വളരെ അടുത്ത്	ലഘു		ഋഷി



13	ഐ	ai	2	മുൻ	നീചത്തിൽ നിന്നും ഉച്ചം നോക്കി	നിർവൃതം- വിവൃതം	അല്പാ ല്പമായി അടുക്കു ന്നു	-	ഐ വർ	കൈയ്	കൈ
14	ഔ	au	2	പിൻ	നീചത്തിൽ നിന്നും ഉച്ചം നോക്കി	നിർവൃതം- സംവൃതം	അല്പാ ല്പമായി അടുക്കു ന്നു	-	ഔൽ സു ക്തം	ലൗകി കം	-

പട്ടിക 2. മലയാള സ്വരങ്ങളുടെ സ്വനിമതാനിർണ്ണയം

1	അ	അറ	അടി		അല്ല
2	ആ		ആടി	ആറ്റി	അല്ലാ
3	ഇ	ഇറ	ഇടി	ഇറ്റി	അല്ലി
4	ഈ	ഈറ	ഈടി		അല്ലി
5	ഉ	ഉറ	(ഉടി)		
6	ഊ	ഊറ		ഊറ്റി	
7	എ		എടി	എറ്റി	അല്ലെ
8	ഏ			ഏറ്റി	അല്ലേ
9	ഒ		ഒടി	ഒറ്റി	അല്ലൊ
10	ഓ		ഓടി	ഓറ്റി	അല്ലോ



ഭാഷാസ്വനിമങ്ങൾ, വൈകൃതസ്വനങ്ങൾ, ലിപികൾ എന്നിവയുടെ ചില പ്രത്യേകതകൾ.

അ ഇതൊരു ഹ്രസ്വനിർവൃത നടസ്വരമാണ്. ഇതിന്റെ ഉച്ചാരണത്തിൽ ഹനുകൾ ഗണ്യമായകനും ജിഹ്വ അണപ്പല്ലിൽ സ്പർശിക്കാതെ ജിഹ്വമധ്യം നീചത്തിൽ നിന്നും അല്പം ഉയർന്ന് നീല്ക്കുന്നു. മാങ്ങയിലെ 'അ' ഇതു പോലെയാണെങ്കിലും തേങ്ങയിലെ 'അ' കൂറേക്കൂടി മുൻസ്വരസ്വഭാവമുള്ളതാണ് ജിഹ്വാനതയിൽ വ്യത്യാസമില്ലെങ്കിലും ജിഹ്വാസ്ഥാനത്തിൽ വ്യത്യാസമുണ്ട്. അ കാരത്തിന്റെ ഈ വൈകൃത സ്വനത്തിനുകാരണം തേങ്ങയിലെ 'അയുടെ' താലുകരണം ആണ്. അ യുടെ ഈ രണ്ടുചാരണങ്ങളും പൂരകവിതരണത്തിലാണ്. അരക്ക് - അരയ്ക്ക്. മറക്ക് - മറയ്ക്ക്, വിളക്ക് - വിളയയ്ക്ക് ഈ ജോടികൾ അർത്ഥത്തിലും ഉച്ചാരണത്തിലും വ്യത്യസ്തമാണ്. ഒന്നിൽ കണ്ഠമായ 'ക്ക'; മറ്റൊന്നിൽ താലുകരണമുള്ള പൂർവ കണ്ഠമായ 'യ്ക്ക്' ഇവ സ്വനിമങ്ങളാണ്. മുൻസ്വരം അകാരണമാകുമ്പോഴും ദ്വിത്വം സംഭവിക്കുമ്പോഴുമേ അർത്ഥവ്യത്യാസം കാണിക്കുന്നുള്ളൂ. 'എവിടക്ക്', 'എവിടേയ്ക്ക്' എന്നിവയിൽ ഈ അർത്ഥവ്യത്യാസം കാണിക്കുന്നില്ല. വാക്യം, കീര എന്നിവിടങ്ങളിലെ കകാരത്തിനു താലുകരണം ഉണ്ടെങ്കിലും ഇവിടെ വ്യത്യയബന്ധമില്ല. ക, യ്ക്ക് എന്നിവയ്ക്ക് ഒരു സ്വനിമം മതി. ക്ക, യ്ക്ക എന്നിവയ്ക്കു ചിലേടത്തു രണ്ടു സ്വനിമങ്ങൾ വേണ്ടിവരുന്നു.

► മലയാള സ്വനിമങ്ങൾ ഒറ്റനോട്ടത്തിൽ



പട്ടിക 3. മലയാളത്തിലെ വ്യഞ്ജനങ്ങൾ

	ശ്വാസദാതൃം	കണ്ഠ്യം	പൂർവകണ്ഠ്യം	താലവ്യം	താലുവർണ്ഡം	മൂർധന്യം	പരവർണ്ഡം	വർണ്ഡം	ദന്ത്യം	ദന്തോഷ്ഠ്യം	ഉദയോഷ്ഠ്യം
വിരാമം	അഘോഷം	അല്പപ്രാണമഹാപ്രാണം	കപ	ചമ	ക്ഷ	ട		റ്റ	തഥ		പഹ
	സംഘോഷം	അല്പപ്രാണമഹാപ്രാണം	ഗഘ	ജസ്		ഡ			ദധ		ബഭ
ശ്രവ്യം	അനുനാസികം	വിസർപ്പം	ദ	ത		ണ		ൻ	ന		മ
		വാർശികം		യ						വ	
		ത്രാസം				ള		ല			
		ഉൽക്ഷിപ്തം				ശ		ര			
അല്പപ്രാണ സംഘർഷം		ഹ		ശ		ഷ			സ		



► മലയാളത്തിലെ അ, ഓ, ക എന്നീ സ്വനിമങ്ങളും അവയുടെ പ്രത്യേകതകളും

ഉച്ചാരണത്തിൽ ഓ കാരത്തിനു പരമായി വരുന്ന കകാരം ശിമിലമാകുന്നു. എല്ലാ വർഗങ്ങളിലും അനുനാസികപരമായ സവർണഖരം ശിമിലമാകും.

മന്ദനായ ശങ്കരൻ പമ്പയിൽ വഞ്ചി കളിച്ചു വീണു.

ശങ്കരൻ, (ങ് +ക=ഗ)അങ്കുശം (ങ് +ക =ഗു)

തന്റെ മണ്ട പൊട്ടിച്ചു നാദരഹിതവും ശിമിലവുമായി, നാദിയും ശിമിലവുമായ സ്വർഗമൃദുവിൽ നിന്നുള്ള അന്തരത്തെ കുറയ്ക്കുന്നു. ഖരമൃദു അന്തരം കുറയുന്നതു കാരണം മൃദുസവർണാനുനാസികമായി മാറി അന്തരത്തെ പുതുതായി ദൃഢീകരിക്കുന്നു. ബിംബം - ബിമ്മം, അഞ്ജലി - അഞ്ഞലി, ഭംഗി - ഭങ്ങി, നന്ദി - നന്നി. ഇവിടെ ജകാരത്തിനുപരമായ കകാരവും ഇത്തരവെങ്ങളും ആദിസ്വനിമങ്ങളാണെന്നു വേണമെങ്കിൽ പറയാം. ഓ പദാന്ത്യത്തിൽ വരുകയോ സ്വരാന്തരികമായി നില്ക്കുകയോ ഇല്ല. സംയുക്ത വൃഞ്ജനങ്ങളിൽ മുൻ -പിൻ ഘടകങ്ങളായി നിന്ന് ആശയവ്യാവർത്തനം ചെയ്യുന്നു.

പങ്കം -പക്കം -പങ്തി - പത്തി

പട്ടിക 4. വ്യഞ്ജനങ്ങളുടെ സ്വനിമതാനിർണയം

1	ക	കലം	കാരം		രകം	കരി	കണ്ട്		കക്ക	അക	അക്കം
2	ഖ	ഖലം	ഖാരം								
3	ഗ	ഗലം				ഗരി					
4	ഘ	ഘലം	ഘാരം					മേഘം			
5	ങ										അങം
6	ച	ചലം	ചാരം	ഇച്ച		ചരി	ചണ്ട്		ചക്ക		അച്ചം
7	ഛ	ഛലം									
8	ജ	ജലം			രജം	ജരി				അജ	
9	ഝ					ഝരി					
10	ഞ					ഞരി	ഞണ്ട്				
11	ട		ടാരം	ഇട	രടം			മേടം		അട	അട്ടം
12	ഠ		ഠാരം								
13	ഡ			ഇഡ							
14	ഢ								ഡക്ക		
15	ണ			ഇണ	രണം					അണ	അണ്ണം
16	ത	തലം	താരം			തരി	തണ്ട്		തക്ക		അത്തം
17	ഥ				രഥം					അഥ	
18	ദ	ദലം	ദാരം	ഇദ		ദരി					
19	ധ		ധാരം					മേധം			
20	ന	നലം				നരി				അന	അന്നം
21	പ	പലം	പാരം				പണ്ട്		പക്ക		അപ്പം
22	ഫ	ഫലം									
23	ബ	ബലം									
24	ഭ		ഭാരം								
25	മ	മലം	മാരം	ഇമ	രമം		മണ്ട്			അമ	
26	യ				രയം			മേയം		അയ	അയ്യം
27	ര			ഇര			രണ്ട്			അര	
28	ല			ഇല						അല	
29	വ	വലം	വാരം	ഇവ	രവം	വരി	വണ്ട്		വക്ക	അവ	അവ്വം
30	ശ	ശലം	ശാരം	ഇശ		ശരി				അശ	
31	ഷ							മേഷം			
32	സ	സലം	സാരം		രസം	സരി					
33	ഹ	ഹലം	ഹാരം	ഇഹ		ഹരി		മേഹം			
34	ഊ			ഇഊ				മേഊ		അഊ	
35	കു		കുാരം			കുരി					
36	ഋ			ഇഋ						അഋ	
37	ൠ			ഇൠ						അൠ	അൠറം
38	റ										



► ഋ കാരത്തിന്റെ സ്വനിമപദവി

ഋ എന്നത് ഋ എന്ന വ്യഞ്ജനവും ഒരു സ്വരഘടകവും ചേർന്നതാണ്. ഇതൊരു ഹ്രസ്വനടുസ്വരമോ നടുവിലേക്കു നീങ്ങിയ പിൻസ്വരമോ ആണ്. സംവൃതോകാരം ഒരു ഹ്രസ്വനിർവൃത നടുസ്വരമാണ്. അതിന്റെ ജിഹ്വാനതി മധ്യനീചങ്ങൾക്കിടയിലോ നീചത്തിനു വളരെ അടുത്തോ ആണ്. 'ഋ' വിലുള്ള സ്വരം മേൽപോട്ടു കയറിയ സംവൃതോകാരമാണെന്നോ 'ഇ' യ്ക്കും 'ഉ'വിനും ഇടയിൽ കീഴോട്ടിറങ്ങിയ സ്വരമാണെന്നോ വിചാരിക്കാം. ഋ വിൽ 'റ' കാരവുമുണ്ട്. ഋക്ക് - റാക്ക്, മഞ്ഞ്, മഞ്ഞ എന്നീ ഉദാഹരണങ്ങൾ പരിശോധിച്ചാൽ ഋവിലെ സ്വരഘടകവും അർധാച്ചും മറ്റു സ്വരങ്ങളുമായി അർഥവ്യാവർത്തനം നടത്തുന്നുണ്ടെന്നു കാണാം. എന്നാൽ (ഋ), (U) എന്നിവയ്ക്ക് ഒരു സ്ഥാനത്തും വൈരുദ്ധ്യമില്ല. അവ പൂരകവിതരണത്തിലാകയാൽ അതിനും കൂടി ഒരു സ്വനിമം മാത്രം മതിയാകും. xyz എന്നീ സ്വനങ്ങൾ ഒരേ സ്വനിമത്തിന്റെ സാക്ഷാത്കാരങ്ങളാകയാൽ അവയിൽ ഏതെങ്കിലും ഒന്നിനെ സ്വനിമമെന്നു വിളിച്ചു അവ മൂന്നും ആ സ്വനിമത്തിന്റെ വൈകൃതസ്വനമാണെന്നു പറയുന്നതു സാധാരണമാണ്. അപ്പോൾ 'ലു' വിനെ സ്വനിമമാക്കി (U) വിനെ അതിന്റെ വൈകൃതസ്വനമാണെന്നു കണക്കാക്കാം.

സംയുക്തസ്വരങ്ങൾ

ഐ, ഔ എന്നിവയാണു സംയുക്തസ്വരങ്ങൾ എന്നറിയപ്പെടുന്നത്. അ -ഇ, അ -ഉ എന്നീ സ്വരയുഗ്മങ്ങളുടെ സംയോഗം കൊണ്ടാണ് അവ ഉണ്ടാകുന്നതെന്ന ഈ കാഴ്ചപ്പാടിനു വിരുദ്ധമായി, ഐ =അ +യ്, ഔ =അ +വ് എന്നു പക്ഷാന്തരവുമുണ്ട്. 'അകരം ഇകരം ഐ കാരകമാകും. (54) അകരം ഉകരം ഔകാരമാകും (55) എന്ന തൊല്കാപ്പിയ സൂത്രങ്ങളിലും തദനുക്രമമായ നന്നൂലിൽ മറ്റൊരു വിധത്തിലും കാണുന്നതിനാൽ അനുയോജ്യം ഏതെന്നു പരിശോധിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. 'ഐ=അ +ഇ എന്നെടുത്തു സ്വനിമതലത്തിൽ 'ഐ'യിനെ ഒരു സ്വനിമമായി കണക്കാക്കുന്നത് ഭാഷയുടെ വിവിധ തലങ്ങളിലുള്ള വസ്തുതകളെ വർണ്ണിക്കുവാൻ കൂടുതൽ എളുപ്പമായിരിക്കും. ഐ =അ +യ് (മഴയ്) എന്ന വിഭജനം മലയാളവും സ്വീകരിച്ചുവെന്നും ഇത് 'കൈയെഴുത്ത്' എന്നതിനെ കയ്യെഴുത്ത് എന്നു തെറ്റി എഴുതുന്നതുപോലെ ആണെന്നോ വിചാരിപ്പാൻ ന്യായമുള്ളതു എന്നും ഐകാരത്തെ എഴുത്തിൽ അയ് എന്നു മാറ്റാറുണ്ട് എന്നുമുള്ള കേരളപാണിനിയുടെ പ്രസ്താവനകൾ 'എന്തുമാകാം' എന്ന നിലയിലേക്കാണ് വായനക്കാരെ നയിക്കുന്നത്. ഇന്നത്തെ വ്യാകരണങ്ങൾ 'ഐ' എന്നതിനെ സ്വരസ്വനിമമായാണ് കണക്കാക്കുന്നത്. ഐ എന്നതിനെ 'ആയ്' എന്നാണ് കാണക്കാക്കുന്നതെങ്കിൽ സന്ധി, ലിപി തുടങ്ങിയ ഇതരതലങ്ങളിൽ വീണ്ടും മാറ്റങ്ങൾ ഏർപ്പെടുത്തേണ്ടിവരും.

► സംയുക്തസ്വരങ്ങളായ ഐ, ഔ എന്നിവയുടെ സ്വനിമത്വം

ഉദാ: ഔ =അ + ഉ, അ + വ് എന്നാണ് തമിഴ് വ്യാകരണപ്രകാരമുള്ള രണ്ടു സാധ്യതകൾ. ഔ =അ + ഉ എന്ന് അപഗ്രഥിക്കുകയാണെങ്കിൽ സാദൃശ്യമനുസരിച്ച് ഐ =അ + ഇ എന്ന അപഗ്രഥനമായിരിക്കും നന്ന്. ഐ =അ +യ് എന്നതുപോലെ അപഗ്രഥനം ചെയ്യുകയാണെങ്കിൽ ഔ =അ +വ് എന്നാക്കാൻ വ് എന്ന ഉഭയോഷ്ഠമായ ഒരു വിസർപ്പം ആവശ്യമാണ്. അപ്പോൾ സ്വനിമങ്ങളുടെ എണ്ണം അ, ഉ, ഔ, വ് എന്നോ. അ, ഉ, വ്, അവ് എന്നോ ആകും. സ്വനിമങ്ങൾ എണ്ണത്തിൽ കുറയുന്നില്ലെന്നു മാത്രമല്ല, സംവർഗങ്ങളുടെ എണ്ണവും കൂടും. ഔ =അ +ഉ എന്ന്

അപഗ്രധിച്ച് ഔവിന്റെ സ്വനിമതം സ്ഥാപിക്കുന്നതായിരിക്കും കൂടുതൽ യുക്തം.

ചവർഗം

ച, ഛ, ജ, ഝ എന്നിവ വർണ്യതാലവ്യവിരാമഘർഷങ്ങളാണ്. 'ജ' യ്ക്കു പിൻ 'ഞ്' വന്നാൽ ജ ഖരമാകും. അജ്ഞാതം - അച്ഛ്ഞാതം

ടവർഗവും വർണ്യവരവും

ന്റെ എന്ന സംയുക്തവ്യഞ്ജനത്തിൽ റ വർണ്യത്തെയാണ് പ്രതിനിധീകരിക്കുന്നത്. ഖരത്തിന് ഇവിടെ ശിമിലോച്ചാരണം. അവൾ - അവളുടെ - അവൾക്കു - അവൾക്കു. ട കാരത്തിനു ശിമിലോച്ചാരണംവരുന്നതു പോലെയാണ് അവനുടെ അവന്റെ ആയി മാറുന്നത്. മുർധന്യമായ ശ്വസവർഗ സ്പർശമായ ടയുമായി ചേരുമ്പോൾ വർണ്യമായ ന് അതിനെ സമീകരിച്ച് വർണ്യവരമാക്കി മാറ്റുന്നു. ന് യിലെ 'റ'യുടെ ഉച്ചാരണം ടയുടെ ആശ്രിത പരിവർത്തനമാണ്. ന് യിലുള്ള 'റ', ട കാരത്തിന്റെ വർണ്യോച്ചാരണമായ റയുടെ പകുതിയാണ്.

▶ ച, ട വർഗങ്ങളും വർണ്യവരവും - സ്വനിമിക വീക്ഷണത്തിൽ

ന യും രണ്ടു ധ്വനികളും

'ന' യ്ക്ക് പദാദിയിൽ ദന്ത്യോച്ചാരണം ഒറ്റപ്പദങ്ങളിൽ സ്വരാന്തരികമായും പദാന്തത്തിലും വർണ്യമാണ്. (നന്ദനൻ) വർണ്യോച്ചാരണത്തിന് കേരളപാണിനി (൭) എന്നൊരു ലിപി എഴുതിക്കാട്ടുന്നുണ്ട്. ഇവയുടെ വിതരണ സമ്പ്രദായം വ്യത്യസ്തമാണ്. ഇരട്ടിക്കുമ്പോൾ വൈരൂഢ്യമുണ്ട് ഇവയുടെ ഉച്ചാരണത്തിൽ ഇരട്ടിച്ച ൭ ന് ണങ്ങൾ സ്വനിമങ്ങളാണ്. ഒറ്റയാകുമ്പോൾ ഇവ പൂരകവിതരണത്തിലായിരിക്കും.

▶ ന കാരത്തിന്റെ ധ്വനീഭേദങ്ങൾ

ഉദാ: എന്നാൽ (but), എണ്ണാൽ (by me)

യ

യയും കയും ചേർന്നു കൂട്ടക്ഷരമായി വരാം - കായ് കറി, യ്ക്ക, യ്ക്ക് എന്നിവിടങ്ങളിൽ 'ക്ക'യുടെ താലുകരണം മാത്രമാണിത്. അരയ്ക്ക്, അരയ്ക്കൽ യ്ക്കു യിൽ താലുകരണത്തോടൊപ്പം 'യ' ഉച്ചാരണം ക്ക കാരത്തിനു പിമ്പിലായി വരുന്നു. അരയ്ക്കുന്നു - അരക്കുന്നു. കായ്ക്കുക, ചായ്ക്കുക എന്നിവയിൽ താലുകരണത്തോടൊപ്പം യ, ക്കു വിനു മുൻപിലും പിമ്പിലും വരുന്നു. കായ് ക് ക് യുക, ചായ് ക് ക് യുക

▶ യ കാരത്തിന്റെ സ്വനിമിക പദവി

അരയ്ക്ക്, അരയ്ക്ക് എന്നിവയിൽ ക്ക, യ്ക്ക വൈരൂഢ്യമുണ്ട്. യ യുടെ ഉപയോഗം ലിപിയുടെ എണ്ണം കുറച്ചിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. യ, യ്യ എന്നു യകാരത്തിനു മറ്റു രണ്ടു രൂപങ്ങളുണ്ട്.

രേഫകാരങ്ങൾ

ര, റ സ്വനിമങ്ങളാണ്. ചിലായ റ കാരമാണ് 'ർ' 'ക്ക', 'ത്ത' എന്നിവയിൽ റ കാരം ബിന്ദുരൂപത്തിലും ള, ഴ, ഴ മുതലായവയിൽ തലകീഴായ രൂപത്തിലുമാണ്. രേഫകാരങ്ങൾക്ക് വ്യത്യസ്തവ്യഞ്ജനങ്ങളുണ്ട്.

ലും മറ്റു വ്യഞ്ജനങ്ങളോട് ചേരുമ്പോൾ മൃദുക്കളിലും ഘോഷങ്ങളിലും മറ്റും പരമായി രേഫവും മറ്റുള്ളവയിൽ പരമായി റ കാരവും വരുന്നു.

രേഫം- ഗ്രാമം, ദ്രവ്യം, ബ്രഹ്മം.

റകാരം- ക്രമം, ത്രപ, പ്രാണൻ

സംയുക്തവ്യഞ്ജനങ്ങളിൽ യകാരത്തിനുമേൽ രേഫവും ഇതര വ്യഞ്ജനങ്ങളിൽ റ കാരവും വരുന്നു.

ആര്യൻ, അർക്കൻ, മുർഖൻ, സൂര്യൻ

രേഫറകാരങ്ങൾ രണ്ടാഗങ്ങളുള്ള സംയുക്ത വ്യഞ്ജനത്തിൽ പരിപൂർകവിതരണത്തിലായിരിക്കും. രണ്ടിലധികമുണ്ടെങ്കിൽ ഈ നിയമം സാധുവാകില്ല. സംയുക്തവ്യഞ്ജനങ്ങളിൽ രേഫറകാരങ്ങൾക്ക് ഒരേ ലിപിയാണ്.

റ്റ-വർത്ത്യത്തിന്റെ ഇരട്ടിച്ച ഉച്ചാരണമാണ്. ഈ സ്വനം ഒറ്റയായി ആശയവ്യാവർത്തനം നടത്താറില്ല. ഇരട്ടിപ്പുള്ളിടത്ത് അർഥവ്യത്യാസം കാണുന്നു.

കുത്തി - കുറ്റി

പറ്റി - പത്തി

ത്രാ ശബ്ദമായ റ ഇരട്ടിച്ച വാക്കുകൾ ഭാഷയിലില്ലെങ്കിൽ റ എന്നെഴുതുമ്പോൾ റ യുടെ ഇരട്ടിച്ച ശബ്ദമാണ് എന്നു വിചാരിപ്പാൻ കഴിയില്ല. പേറ്റ-റ, പേറ-റ്റ എന്നീ പദങ്ങൾ വിഷമം സൃഷ്ടിച്ചേക്കാം. തമിഴിലെ റ കാരചിഹ്നം, ഒറ്റയായി ത്രാസത്തെയും ഇരട്ടയായി വരത്തെയും പ്രതിനിധീകരിക്കുന്ന സമ്പ്രദായം ഭാഷയിലേയ്ക്കും സ്വീകരിച്ചതാവാം. 'ന്റെ' യിൽ ഒറ്റയായി തന്നെ വരത്തെയും പ്രതിനിധീകരിക്കാൻ അതിനെ ഉപയോഗിച്ചിരിക്കാം.

പാർശ്വങ്ങൾ

ല, ഉ കളിൽ ല മാത്രമേ പദാദിയിൽ വരു. പദമധ്യാന്തങ്ങളിൽ അവ സ്വനിമങ്ങളാണ്.

വല -വള വാൽ -വാൾ

ഇരട്ടിപ്പിലും ഈ വൈരുദ്ധ്യമുണ്ട്.

കല്ല് -കള്ള്

വ്യഞ്ജനത്തിനു കീഴെയുള്ള 'ല', 'ള' ആയാണ് ഉച്ചരിക്കാറ്.

ക്ലേശം -ക്ളേശം (പ്ലാവ് പ് ലാവു പ്ളാവുമാകാം)

'ത' യ്ക്കും ചിലേടം ൽ എന്ന ഉച്ചാരണം വരും.

പത്ഥം -പൽഥം

▶ രേഫറകാരങ്ങൾക്ക് സ്വനിമികവിക്ഷണങ്ങൾ

▶ റ കാരത്തിന്റെ സ്വനിമത്വം

▶ പാർശ്വങ്ങളുടെ സ്വനിമത്വം



ഇതിൽ നിന്നും, ത കാരാലിലാണ് 'ൽ' എന്ന നിയമവും എ. ആർ. കൊണ്ടുവരുന്നു. സ്ഫോടനരഹിതമായ പകാരം ചേർത്തും ആത്മാവ്, പത്മിനി എന്നിവയെ ആൽപ് മാവ്, പൽപ് മിനി എന്നൊക്കെ ഉച്ചരിക്കാറുണ്ട്.

ക്ഷ

കേരളപാണിനിയത്തിൽ 'ക്ഷ' ഇല്ല; ഇതിനെ കൂട്ടക്ഷരമായാണ് ഗണിക്കുന്നത്. മൂലാക്ഷരമായ ശേഷം നാവിന്റെ അറ്റം, മുൻ, പാർശ്വങ്ങൾ എന്നിവകൊണ്ട് മേൽവർത്ത്യം, പാർശ്വദന്തങ്ങൾ എന്നിവിടങ്ങളിൽ ശ്വാസധാരയെത്തടയ്ക്കുന്നു. നാവിനെ താലുവിലേയ്ക്കുയർത്തുകയും തടസം നീക്കി, ശ്വാസം ജീഹ്വായുത്തിൽ മുകളിലൂടെ, വർത്ത്യം, താലു എന്നിവയ്ക്കും നാവിനും ഇടയിലൂടെ സംഘർഷത്തോടെ പുറത്തേക്കു പോകുകയും ചെയ്യുന്നു. ഈ ശബ്ദം നാദിയല്ല t f എന്ന ചിഹ്നം കൊണ്ടു കാണിക്കാം. chair, rich എന്നതിലെ ch നോട് അടുത്തിരിക്കുന്നുവെങ്കിലും ഉച്ചാരണത്തിൽ ഇതിന് അല്പം കൂടി ബലം ആവശ്യമാണ്. ക്ഷ കാരം, ക ഷകൾ ചേർന്നുണ്ടാകുന്നുവെന്നു പറഞ്ഞാലും റ (ന്റെ യിലെ റ) യോട് ഷ ചേർന്നുണ്ടാകുന്ന ഒരു രൂപം അതിനുണ്ടെന്നു പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

► 'ക്ഷ' യുടെ സ്വനിമിക പദവി

റ + ഷ = ക്ഷ - ക്ഷ - ക്ഷ

ക്ഷയിൽ ക കണ്ടെത്തിയത് ക്ഷ എഴുതാൻ തുടങ്ങിയ കാലത്താവണമെന്നില്ലെന്നു മാത്രം.

ഉപസംഹാരം

മലയാള സ്വനങ്ങളോരോന്നും വെവ്വേറെ ലിപി കൊണ്ടു കുറിച്ചിട്ടില്ല. എന്നാൽ എവിടെയെല്ലാം ഇവയ്ക്ക് ഒറ്റയ്ക്കുനിന്ന് അർത്ഥവ്യാവർത്തനം നടത്താൻ കഴിയുന്നുണ്ടോ അവിടെയെല്ലാം അവയ്ക്ക് സ്വതന്ത്രലിപികൾ കൊണ്ടുള്ള പ്രതിനിധാനവും ഉണ്ട്. ഈ ലിപികളാണ് ഭാഷയിലെ മൂലാക്ഷരങ്ങൾ. ഇരട്ടിപ്പു വരുമ്പോൾ മാത്രമേ വൈരുദ്ധ്യം കാണിക്കാൻ കഴിവുള്ളുവെങ്കിൽ അവയ്ക്ക് (സ്വനങ്ങൾക്ക്) പ്രത്യേക ലിപി ഇല്ല. യ്ക്ക, റ്റ, ന്ന ഉദാഹരണങ്ങൾ. പൂരകവിതരണത്തിലുള്ള സ്വനങ്ങൾക്ക് ഒരേ ലിപി തന്നെ ഉപയോഗിക്കാം. ന, ര, റ വ്യഞ്ജനത്തിനു കീഴിലെ ല, ഉ. സ്വനിമതമുള്ള സന്ദർഭങ്ങളിൽ ര റ ല ഉ കൾക്കു വെവ്വേറെ ലിപികൾ മൂലാക്ഷരങ്ങൾക്ക് സ്വനിമതം എന്നൊരു ഭാവം കൂടിയുണ്ട്. സ്വനങ്ങൾക്ക് സ്വനിമതം ആരോപിക്കുമ്പോൾ വിതരണ സമ്പ്രദായം കൂടികണക്കിലെടുത്തിട്ടുണ്ട്. അക്ഷരങ്ങൾ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നത് സ്വനിമങ്ങളെയാണ്. വ്യത്യസ്താക്ഷരങ്ങൾ കൊണ്ടു പ്രതിനിധീകരിക്കുന്ന സ്വനിമങ്ങൾ ഭാഷയുടെ കേന്ദ്രസ്ഥവും യ്ക്ക, ന്ന, റ്റ എന്നിവ പ്രാന്തസ്ഥവുമാണ്. ഇവയ്ക്ക് രണ്ടിനും ഇടയിലുള്ള കേന്ദ്രത്തെ നോക്കി നീങ്ങുന്നവയുമാണ്. (ഋ, അ)

സ്വനിമങ്ങൾ : അ, ആ, ഇ, ഈ, ഉ, ഊ, ഋ, എ, ഏ, ഐ, ഒ, ഓ, ഔ (13)

വ്യഞ്ജനങ്ങൾ : വർഗാക്ഷരങ്ങൾ (25)
യ, ര, ല, വ, ശ, ഷ, സ, ഹ, ഉ, ഴ, റ, ക്ഷ (12)

- ▶ മലയാളസ്വനിമങ്ങൾ, അക്ഷരങ്ങൾ: ഒറ്റനോട്ടത്തിൽ

ആകെ (37+13=50). ഇവയ്ക്കു പുറമേ, യ്ക്ക, ൾ, ൹, ി എന്നിവയെ ക്ക, ൾ, ൹, ി എന്നെഴുതി വ്യഞ്ജനങ്ങൾക്ക് പിറകിൽ അ ഉൾപ്പെടെ എല്ലാ സ്വരങ്ങളും ക്രമവും ദീക്ഷിക്കുന്ന പക്ഷം 54 ലിപികൊണ്ട് മലയാളത്തിൽ ഒരു അക്ഷരലേഖനം ഏർപ്പെടുത്താം.

Summarised Overview

ഭാഷയ്ക്ക് ഘടനാത്മകമായ ഒരു വ്യവസ്ഥയാണുള്ളത്. സ്വനതലം മുതൽ വാക്യതലം വരെ നീളുന്നതാണ് ഈ ഘടനാത്മകത. ഭാഷയെ വിവിധ ഘടകങ്ങളെ മുൻനിർത്തി അപഗ്രഥിക്കുന്ന വിവരണാത്മക ശൈലിയുടെ പിതാവ് ഫെർഡിനാന്റ് സസ്യൂറാണ്. ഭാഷാചാരണത്തിലെ പ്രാഥമിക ഘടകങ്ങളായ 'സ്വന'ത്തിൽ നിന്ന് ആശയ വിനിമയത്തിന്റെ അവസാനമെന്നു പറയാവുന്ന 'വാക്യങ്ങൾ' വരെ, വിവിധ കാലയളവുകളിൽ ഭാഷാശാസ്ത്ര പണ്ഡിതന്മാരുടെ നിഷ്കൃഷ്ടമായ പഠനങ്ങൾക്ക് വിധേയമായിട്ടുണ്ട്. യാക്കോബ്സൺ, ട്രൂബറ്റ്സ് കോയി, സൊസ്യൂർ തുടങ്ങിയവരുടെ ചിന്തകൾ ഈ മേഖലയിൽ ഏറെ പ്രസക്തമാണ്. നോം ചോംസ്കിയുടെ രചനാനന്തരണ-പ്രജനകവ്യാകരണ സമീപനങ്ങൾ 'ആശയവിനിമയാപഗ്രഥന രംഗത്ത് ഏറെ ചർച്ച ചെയ്യപ്പെട്ട ഒന്നാണ്. ഭാഷയിലെ സ്വനിമങ്ങളെയും അക്ഷരങ്ങളെയും കുറിച്ച് മുൻ യൂണിറ്റുകളിൽ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നത് ഏറെ വിശദമായി ഈ ലേഖനം ചർച്ച ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.

മലയാള സ്വനങ്ങളുടെ സ്വഭാവികമായ സവിശേഷതകളെക്കുറിച്ചും ഭാഷയിലെ പ്രാഥമിക ലിപികൾക്കും അർത്ഥ വ്യാവർത്തനപ്രാപ്തിയുള്ള സ്വനിമങ്ങൾക്കും തമ്മിലുള്ള ബന്ധവുമാണ് പ്രൊഫ. വി. സുകുമാരൻ ഇവിടെ നീരീക്ഷിക്കുന്നത്. മലയാളത്തിലെ അക്ഷരസംഖ്യ, വ്യഞ്ജനങ്ങൾ, സ്വരങ്ങൾ, ഐകാര, ഔകാരസംയുക്ത സ്വരങ്ങൾ, ഭാഷാസ്വനിമങ്ങൾ, വൈകൃത സ്വനങ്ങൾ, ലിപികൾ, ക്ഷയുടെ സ്വനിമിക പദവി എന്നിവയെല്ലാം സൂക്ഷ്മമായി അപഗ്രഥിച്ചിരിക്കുന്നു. ഭാഷാസ്വരങ്ങളുടെ ഉച്ചാരണസ്ഥാനങ്ങൾ സാമാന്യേന സൂചിപ്പിച്ച്, ഐകാര-ഔകാരസംയുക്ത സ്വരങ്ങളെ പ്രത്യേകം പരിഗണിച്ച്, ക്ഷയുടെ ശാബ്ദികസവിശേഷതകൾ ചൂണ്ടിക്കാട്ടി. മലയാള സ്വനവിജ്ഞാനത്തിന്റെ പ്രധാനപ്പെട്ട മേഖലകളെ സമഗ്രമായി സ്പർശിച്ചിരിക്കുന്നു.

Assignments

1. മലയാളത്തിലെ അക്ഷരസംഖ്യയെപ്പറ്റി വിവരിക്കുക.
2. സ്വരങ്ങൾ, ഐകാര,ഔകാരസംയുക്ത സ്വരങ്ങൾ എന്നിവയെക്കുറിച്ച് വിവരിക്കുക.
3. ഭാഷാസ്വനിമങ്ങൾ, വൈകൃതസ്വനങ്ങൾ എന്നിവയെക്കുറിച്ച് ചർച്ച ചെയ്യുക.
4. മലയാള ലിപികളെപ്പറ്റി ഒരു വിവരണം തയ്യാറാക്കുക.
5. ക്ഷയുടെ സ്വനിമിക പദവിയും ശാബ്ദികസവിശേഷതകളും ചൂണ്ടിക്കാട്ടുക.
6. ഭാഷാസ്വരങ്ങളുടെ ഉച്ചാരണസ്ഥാനങ്ങൾ സാമാന്യേന സൂചിപ്പിച്ച് വിശകലനം ചെയ്യുക.
7. സ്വനവിജ്ഞാനത്തിന്റെ പ്രധാനപ്പെട്ട മേഖലകളെ സമഗ്രമായി അപഗ്രഥിക്കുക.
8. മലയാള സ്വനങ്ങളുടെ സ്വഭാവികമായ സവിശേഷതകളെക്കുറിച്ച് വിവരിക്കുക.
9. ഭാഷയിലെ പ്രാഥമികലിപികൾക്കും അർത്ഥവ്യാവർത്തനപ്രാപ്തിയുള്ള സ്വനിമങ്ങൾക്കും തമ്മിലുള്ള ബന്ധത്തെയും അപഗ്രഥിക്കുക.



Suggested Readings

1. സി. ജെ. ജോർജ്ജ്, ചിഹ്നശാസ്ത്രവും ഘടനവാദവും, ഡി. സി. ബുക്സ്, കോട്ടയം.
2. കെ. എം. പ്രഭാകരവാരീയർ, ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
3. കെ. കുഞ്ചുണ്ണി രാജാ, ഭാഷാ ദർശനവും ചരിത്രവും, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.

References

1. പ്രൊഫ. വി. സുകുമാരൻ, 'മലയാളത്തിലെ സ്വനിമങ്ങളും അക്ഷരങ്ങളും'(മലയാളഭാഷാപഠനങ്ങൾ, കെ. എം. പ്രഭാകരവാരീയർ, പി. എൻ. രവീന്ദ്രൻ (എഡി)), കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
2. വി. ആർ. പ്രബോധനചന്ദ്രനായർ, ഭാഷാശാസ്ത്ര ദൃഷ്ടിയിലൂടെ, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
3. ടി. ബി. വേണുഗോപാലപ്പണിക്കർ, ഭാഷാലോകം, ഡി. സി. ബുക്സ്, കോട്ടയം.
4. കെ. എം. പ്രഭാകരവാരീയർ, ഭാഷാശാസ്ത്രവിവേകം, വള്ളത്തോൾ വിദ്യാപീഠം, ശുക്ലപുരം.

Space for Learner Engagement for Objective Questions

Learners are encouraged to develop objective questions based on the content in the paragraph as a sign of their comprehension of the content. The Learners may reflect on the recap bullets and relate their understanding with the narrative in order to frame objective questions from the given text. The University expects that 1 - 2 questions are developed for each paragraph. The space given below can be used for listing the questions.

SGOU



ഘടനാഭാഷാ ശാസ്ത്രത്തിൽ നിന്ന് മുന്നോട്ട്

BLOCK-04

Block Content

യൂണിറ്റ്-1	ഭാഷാപഠനം
യൂണിറ്റ്-2	ഭാഷാഭേദവിജ്ഞാനവും - ഭാഷാശാസ്ത്രവും
യൂണിറ്റ്-3	പ്രയുക്ത ഭാഷാശാസ്ത്രം
യൂണിറ്റ്-4	ഭാഷയും മസ്തിഷ്കവും

Unit 1

ഭാഷാപഠനം

Learning Outcomes

- ▶ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ വിവിധ മേഖലകളെക്കുറിച്ച് പഠിക്കുന്നു
- ▶ അർത്ഥവിജ്ഞാനത്തെക്കുറിച്ച് കൂടുതൽ ആഴത്തിൽ മനസ്സിലാക്കുന്നു
- ▶ ശബ്ദവും അർത്ഥവും തമ്മിലുള്ള ബന്ധം തിരിച്ചറിയുന്നു
- ▶ സൂചകം - സൂചിതം എന്നീ സങ്കല്പനങ്ങളെ പരിചയപ്പെടുന്നു
- ▶ അർത്ഥത്തിന്റെ വൈവിധ്യങ്ങളെക്കുറിച്ച് പഠിക്കുന്നു

Background

‘വാഗർത്ഥാവിവ സംപൂർത്ത

വാഗർത്ഥപ്രതിപത്തയേ

ജഗതഃ പിതരൗ വന്ദേ

പാർവതീ പരമേശ്വരൗ’

മഹാകവി കാളിദാസന്റെ ‘രഘുവംശ’ മഹാകാവ്യത്തിലെ ആദ്യശ്ലോകം ആണിത്. ‘വാക്കും അർത്ഥവും പോലെ എല്ലായ്പ്പോഴും ഒരുമിച്ചിരിക്കുന്നവരും ജഗത്തിന്റെ മാതാപിതാക്കന്മാരുമായ പാർവതീ പരമേശ്വരന്മാരെ വാഗർത്ഥങ്ങളുടെ പ്രതിപത്തിക്കായി ഞാൻ വന്ദിക്കുന്നു’ എന്നാണ് ശ്ലോകാർത്ഥം. വാക്കും അർത്ഥവും തമ്മിലുള്ള അഭേദ്യമായ ബന്ധത്തെക്കുറിച്ച് മനസ്സിലാക്കാൻ ഈ ശ്ലോകം നമ്മെ സഹായിക്കുന്നു.

ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ വിവിധ പഠനമേഖലകളിൽ പ്രധാനപ്പെട്ട ഒന്നാണ് അർത്ഥവിജ്ഞാനം. ആശയവിനിമയമാണ് ഭാഷയുടെ മുഖ്യധർമ്മം. ഭാഷാമാത്രകൾക്കും ആശയങ്ങൾക്കും തമ്മിലുള്ള ബന്ധത്തെയാണ് അർത്ഥം എന്ന് വിവക്ഷിക്കുന്നത്. ശാബ്ദികമാത്രകളുടെയും രൂപമാത്രകളുടെയും വ്യവസ്ഥാപിതമായ സംയോജനങ്ങളെക്കുറിച്ച് വിശദീകരിക്കാനും അവയുടെ സവിശേഷതകളെക്കുറിച്ച് വിലയിരുത്താനും ഭാഷാശാസ്ത്രകാരന്മാർക്ക് കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. തത്വശാസ്ത്രം, മനഃശാസ്ത്രം, തർക്കശാസ്ത്രം എന്നിവയുടെ സഹായത്തോടുകൂടി മാത്രമേ അർത്ഥത്തെക്കുറിച്ച് കൂടുതൽ മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയുകയുള്ളൂ.

‘അർത്ഥവിജ്ഞാനം’ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ പഠനമേഖലകളിൽ പ്രധാന വിഷയമാണ്. അർത്ഥത്തെ നിർവചിക്കാനുള്ള ശ്രമങ്ങൾ അധികവും അപൂർണ്ണമാണ്. ശബ്ദം ഏതു വസ്തുവിനെ സൂചിപ്പിക്കുന്നുവോ അതാണ് ആ ശബ്ദത്തിന്റെ അർത്ഥം. ആശയവിനിമയം ചെയ്യുന്ന ഭാഷാമാത്രകൾക്കും ആശയങ്ങൾക്കും തമ്മിലുള്ള ബന്ധത്തെയാണ് അർത്ഥം എന്ന് വിളിക്കുന്ന തെന്ന് സാമാന്യേന പറയാം. അർത്ഥബോധമുണ്ടാക്കുന്ന ശാസ്ത്രത്തെയാണ് അർത്ഥവിജ്ഞാനം എന്നു വിളിക്കുന്നത്. ഓരോ ശബ്ദത്തിനും സന്ദർഭത്തിനനുസരിച്ച് വ്യത്യസ്തമായ അർത്ഥങ്ങളാണുള്ളത്. ഉച്ചരിക്കുന്ന വ്യക്തിയുടെ സംസ്കാരത്തിനും മാനസികവ്യാപാരത്തിനും മറ്റു സന്ദർഭങ്ങൾക്കുമനുസരിച്ച് അർത്ഥം നിർമ്മിക്കപ്പെടുന്നുണ്ട്. ഇത്തരം സവിശേഷതകളെ വിശകലനം ചെയ്തുകൊണ്ട് ശബ്ദവും അർത്ഥവും തമ്മിലുള്ള ബന്ധത്തെ വിശദീകരിക്കുകയാണ് അർത്ഥവിജ്ഞാനം (Semantics) ചെയ്യുന്നത്.



Keywords

അർത്ഥം - ശബ്ദം - സൂചകം - സൂചിതം - ത്രിഘടക ചിഹ്നസങ്കല്പം - അർത്ഥങ്ങളുടെ വിഭജനങ്ങൾ

Discussion

അർത്ഥവിജ്ഞാനം

▶ സ്വതന്ത്രാർത്ഥരൂപങ്ങൾ, ആശ്രിതാർത്ഥരൂപങ്ങൾ

ഭാഷയിലെ എല്ലാ ആർത്ഥികമാത്രകൾക്കും ഒരേ മാതിരിയുള്ള അർത്ഥപ്രീതി ജനിപ്പിക്കാൻ കഴിവില്ല. ആർത്ഥികമാത്രകളെ സ്വതന്ത്രാർത്ഥരൂപങ്ങൾ എന്നും ആശ്രിതരൂപങ്ങൾ എന്നും രണ്ടായി വിഭജിക്കാവുന്നതാണ്. സ്വതന്ത്രമായി പ്രയോഗിക്കാവുന്ന പദങ്ങൾ സ്വതന്ത്രാർത്ഥരൂപങ്ങളും മറ്റൊരു സ്വതന്ത്രരൂപത്തോടു ചേർത്തു മാത്രം പ്രയോഗിക്കുന്ന പ്രത്യയങ്ങൾ ആശ്രിതാർത്ഥരൂപങ്ങളുമാണ്. അർത്ഥവിചാരത്തിന് നിരവധി പ്രശ്നങ്ങൾ ഉണ്ട്. അവയെ താഴെ പറയും പ്രകാരം ക്രോഡീകരിക്കാവുന്നതാണ്.

1. ഒരു പദത്തിന്റെ അർത്ഥം മനസ്സിലാക്കാൻ നാം ആശ്രയിക്കുന്നത് നിഘണ്ടുവിനെയാണ്. എന്നാൽ നിഘണ്ടുവിൽ നൽകിയിരിക്കുന്ന അർത്ഥം വ്യത്യസ്തമായവയാണ് എന്ന് കണ്ടെത്താനാകും.

ഉദാ:- കിടക്കുക - ശരീരത്തെ നീളത്തിൽ ആക്കി തറയിലോ കട്ടിലിലോ മറ്റോ സ്ഥിതിചെയ്യുക. (സൂചിത വ്യാപാരത്തിന്റെ ഏകദേശ വിവരണം)

ആന - കരയിൽ ജീവിക്കുന്ന ഏറ്റവും വലിയ മൃഗം. (സൂചിത വസ്തുവിന്റെ ഏകദേശ വിവരണം)

പേന - മഷിമുക്കി എഴുതാനുള്ള ഉപകരണം. (വസ്തുവിന്റെ ഉപയോഗം)

നിഘണ്ടുവിൽ അർത്ഥവിവരണത്തിന് സ്വീകരിക്കുന്ന പദ്ധതികളുടെ കുറവല്ല ഇത് സൂചിപ്പിക്കുന്നത്. പകരം അർത്ഥം എന്താണെന്ന് വിശദീകരിക്കാനുള്ള പ്രയാസത്തെയാണിത് കാണിക്കുന്നത്.

▶ മനോഭാവം, വികാരം, വീക്ഷണം എന്നിവ പ്രതിഫലിക്കുന്നു

2. പ്രയോക്താവിന്റെ വികാരമോ മനോഭാവവമോ വീക്ഷണമോ, ചില പദങ്ങളുടെ പ്രയോഗത്തിലുണ്ടാകും. പ്രയോക്താക്കളിൽ പലരും പല രീതിയിലാണ് പല അർത്ഥങ്ങളിലാണ് അതിനെ പ്രയോഗിക്കുക. ഉദാ:- ആധുനികത, സ്ത്രീപക്ഷവാദം എന്നീ വാക്കുകൾക്ക് വ്യത്യസ്ത വിവക്ഷകൾ ഉള്ളപ്പോൾ അവയുടെ അർത്ഥം ഏതാണെന്ന് തീരുമാനിക്കാൻ പ്രയാസമാണ്.

3. ഒരേപദം വ്യത്യസ്ത സാഹചര്യങ്ങളിൽ വ്യത്യസ്ത വിവക്ഷകളോടെ പ്രയോഗിക്കപ്പെടുന്നു.

ഉദാ:- രാജ്യ പരഞ്ഞതിന്റെ അർത്ഥം എനിക്ക് മനസ്സിലായില്ല. (ഉദ്ദേശ്യം)



മനുവിന് ജോലിനഷ്ടപ്പെട്ടു എന്നതിനർത്ഥം അവന്റെ കുടുംബം കഷ്ടതിലായി എന്നാണ്. (ഫലം)

രാജുവില്ലാതെ തന്റെ ജീവിതത്തിന് ഒരർത്ഥവും ഇല്ലെന്ന് രാധക്ക് തോന്നി. (ലക്ഷ്യം)

► ഒരേ പദം വ്യത്യസ്ത വിവക്ഷകളിൽ പ്രയോഗിക്കപ്പെടുന്നു

അർത്ഥശാസ്ത്രം- എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിലെ 'അർത്ഥ' ശബ്ദം സമ്പത്തെന്നർത്ഥം തരുന്നു.

ഇങ്ങനെ ഒരേ ശബ്ദം (ഇവിടെ 'അർത്ഥം' എന്ന ശബ്ദം) വ്യത്യസ്ത അർത്ഥവിവക്ഷയോടെ സൂചിപ്പിക്കുമ്പോൾ യഥാർത്ഥ വിവക്ഷയെന്ന് എന്ന ചോദ്യം ബാക്കിയാകും.

4. സംജ്ഞാനാമങ്ങൾ, സർവ്വനാമങ്ങൾ, വ്യാക്ഷേപകങ്ങൾ എന്നിവയുടെ അർത്ഥപരിഗണന മറ്റു പദങ്ങളുടേതിൽ നിന്നും വ്യത്യസ്തമാണ്. സംജ്ഞാനാമങ്ങളിൽ പലതിനും വാചാർത്ഥം ഉണ്ടെങ്കിലും പ്രയോഗത്തിൽ അർത്ഥപ്രസക്തിയില്ല. വ്യക്തികളെ തിരിച്ചറിയാനുള്ള അടയാളങ്ങൾ മാത്രമാണ്. ഉദാ:- ദശമുഖൻ (രാവണൻ), നാമുഖൻ (ബ്രഹ്മാവ്), സുദർശനൻ (വിഷ്ണു). സർവ്വനാമങ്ങൾക്ക് രണ്ടു ധർമ്മങ്ങൾ ഉണ്ട്. ആദേശധർമ്മം സൂചകധർമ്മം എന്നിവ. ഉദാ:- 'നന്ദുവിന്റെ അനുജനാണ് അവന്റെ പരാജയത്തിൽ ഏറെ സങ്കടം' എന്ന വാക്യത്തിൽ അവൻ എന്ന പദം ആദേശധർമ്മവും 'ഇതാണ് ഞാൻ ഇന്നലെ വാങ്ങിയ വാച്ച്' എന്നതിൽ ഇത് സൂചകധർമ്മവും കാണിക്കുന്നു. വ്യാക്ഷേപകങ്ങൾ രണ്ടു തരമുണ്ട്. 1.സാധാരണ പദങ്ങളെ വ്യാക്ഷേപകങ്ങളായി ഉപയോഗിക്കുന്നു. ഉദാ:- കഷ്ടം!, പാവം! എന്നിവ. 2.അർത്ഥമില്ലാത്ത ചില ശബ്ദങ്ങളെയും വ്യാക്ഷേപകങ്ങളായി ഉപയോഗിക്കാറുണ്ട്. ഉദാ:- ഓഹ!, അയ്യോ!, ഓഹോ!, അമ്പട! എന്നിങ്ങനെ. ആദ്യത്തേതിൽ വാചാർത്ഥവും രണ്ടാമത്തേതിൽ പ്രയോഗാർത്ഥവുമാണുള്ളത്.

► വാചാർത്ഥവും പ്രയോഗാർത്ഥവും

5. ഭാഷയുടെ പ്രയോഗസാഹചര്യം വച്ച് നോക്കിയാൽ കുറച്ച് പദങ്ങൾക്കു മാത്രമേ ഏകാർത്ഥം ഉള്ളൂ എന്ന് മനസ്സിലാക്കാം. മറ്റുള്ളവ സാഹചര്യം അനുസരിച്ച് മറ്റു പദങ്ങളോട് ചേരുമ്പോൾ അർത്ഥം മാറി വരുന്നു. ഉദാ:- 'അടിക്കുക' എന്ന പദത്തിന് അർത്ഥം 'തല്ലുക' എന്നതാണ്. കാറ്റടിക്കുക, കോപ്പിയടിക്കുക, മുറ്റമടിക്കുക, ചുറ്റിയടിക്കുക എന്നൊക്കെ പറയുമ്പോൾ അർത്ഥവ്യത്യാസം പ്രകടമാണ്.

► സാഹചര്യമനുസരിച്ച് മാറുന്ന അർത്ഥങ്ങൾ

6. അർത്ഥത്തിനും യഥാർത്ഥ്യത്തിനും തമ്മിലുള്ള ബന്ധം പ്രധാനമാണ്. ഉദാ:- 'മനസിനി രചിച്ചത് ചങ്ങമ്പുഴയാണ്'. 'മനസിനി രചിച്ചത് സുഗതകുമാരിയാണ്'. എന്നീ വാക്യങ്ങൾ രണ്ടും ഘടനാപരമായും അർത്ഥപരമായും പൊരുത്തമുണ്ട്. എന്നാൽ രണ്ടാമത്തേത് യഥാർത്ഥ്യമല്ല.

► യഥാർത്ഥ്യവും അർത്ഥവും തമ്മിൽ ബന്ധമുണ്ട്.

ഉച്ചരിത ശബ്ദങ്ങളും അവയുൾക്കൊള്ളുന്ന ആശയങ്ങളും തമ്മിലുള്ള ബന്ധമാണ് അർത്ഥവിജ്ഞാനത്തിന്റെ പഠനമേഖല. ശബ്ദത്തിന്റെ അർത്ഥം സാമൂഹിക വ്യവഹാരമനുസരിച്ചാണ് വ്യത്യാസപ്പെടുന്നത്. ഉച്ചാരണത്തിലുണ്ടാകുന്ന പരിവർത്തനം ശബ്ദത്തെയും അർത്ഥത്തെയും സാരമായി ബാധിക്കും. അർത്ഥസങ്കോചം, അർത്ഥവികാസം, അർ

▶ അർത്ഥവിജ്ഞാനത്തിന്റെ പഠനമേഖലകൾ

മോർക്കർഷം, അർത്ഥാപകർഷം, അർത്ഥാദേശം, അർത്ഥസാമിപ്യം, ന്യൂനോക്തി, ആലങ്കാരികോക്തി തുടങ്ങിയവയും അർത്ഥവിജ്ഞാനത്തിന്റെ പഠനമേഖലയാണ്. അർത്ഥവിജ്ഞാനത്തിന്റെ (Semantics) ഒരു പ്രധാന വിഭാഗമാണ് വാക്യാർത്ഥവിചാരം (Sintactics). മറ്റൊന്ന് വാക്സങ്കേതങ്ങളുടെ വ്യാവഹാരിക പരിണാമവുമാണ് (Pragmatics).

ശബ്ദം - അർത്ഥം

ശബ്ദത്തിന്റെയും അർത്ഥത്തിന്റെയും സംബന്ധം ആദികാലം മുതലേ ദാർശനികന്മാരുടെയും ചിന്തകന്മാരുടെയും അന്വേഷണത്തിന് വിഷയമാണ്. ശബ്ദം, അർത്ഥം ഇവ തമ്മിലുള്ള സംബന്ധം - ഈ മൂന്നു വിഷയവും ചേർന്നാലേ ഭാഷയിലെ അർത്ഥം പ്രയോജനമുള്ളതാവുകയുള്ളൂ. ശബ്ദവും അർത്ഥവും അവയുടെ സംബന്ധവും അനാദിയും സ്വാഭാവികവുമാണെന്നാണ് ഭാരതീയാചാര്യന്മാരുടെ മതം. അർത്ഥവിജ്ഞാനത്തിന്റെ മുഖ്യമായ ലക്ഷ്യം ശബ്ദാർത്ഥങ്ങളുടെ സഹജമായ സ്ഥിതി അറിയുകയും ശബ്ദത്തിന്റെയും അർത്ഥത്തിന്റെയും പ്രയോഗം വ്യാപകമായ വിധം എത്രകണ്ട് നടക്കുന്നു എന്ന് അന്വേഷിക്കുകയുമാണ്. ശബ്ദാർത്ഥം തത്ത്വചിന്താപരവും മനുഷാസ്ത്രപരവുമായ പഠനവിഷയമാണ്.

▶ ശബ്ദം, അർത്ഥം ഇവ തമ്മിലുള്ള സംബന്ധം

▶ മനനവാദത്തെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയാണ് ഇന്ന് ഭാഷാർത്ഥം വ്യാഖ്യാനിക്കുന്നത്

മനനവാദത്തെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയാണ് ഇന്ന് ഭാഷാർത്ഥം വ്യാഖ്യാനിക്കുന്നത്. ഭാഷാർത്ഥവ്യാഖ്യാനം നടത്തേണ്ടത് വക്താവിന്റെയും ശ്രോതാവിന്റെയും അവബോധത്തിലുള്ള മൗലിക ധാരണകളുടെ അടിസ്ഥാനത്തിലാവണം എന്നതാണ് മനനവാദത്തിന്റെ നിലപാട്. മനനവാദക്കാർ എട്ട് മൗലിക ധാരണകൾ വിവരിക്കുന്നുണ്ട്. അവ താഴെ വിവരിക്കുന്നു.

1. പര്യായത്വം

ഉദാ:- അനാഥൻ - രക്ഷിതാക്കൾ ഇല്ലാത്തവൻ

2. അന്തർഭാവം

ഉദാ:- 'അവൾ സുമംഗലിയായി' എന്നതിൽ 'അവൾ വിവാഹം കഴിച്ചു' എന്നത് അന്തർഭവിക്കുന്നു.

3. അർത്ഥപ്പൊരുത്തമില്ലായ്മ

ഉദാ:- 'അവനെന്റെ പുത്രനായതു കൊണ്ട്, എന്റെ ശത്രുവാണ്'. ഇതിൽ അർത്ഥപ്പൊരുത്തമില്ലായ്മ വ്യക്തമാണ്.

4. പുനരുക്തി:- അർത്ഥബോധത്തിന് ആവശ്യമില്ലാത്ത പ്രസ്താവങ്ങളാണ് പുനരുക്തി

ഉദാ:- 'കണ്ണുകൊണ്ട് കണ്ടു'.

5. വിരുദ്ധോക്തി :-

ഉദാ:- 'എല്ലാ കുട്ടികളും വികൃതികളാണ്' എന്നതിനോട് അർത്ഥപരമായി വിരോധമുള്ളതാണ് 'ഒരു കുട്ടിക്കും വികൃതിയുണ്ടായിരിക്കില്ല' എന്നത്.



6. പൂർവധാരണ: -

ഉദാ:- ‘വന്ദനയുടെ കൊലയാളി മനോരോഗിയാണ്’ എന്ന പ്രസ്താവനയിൽ ‘വന്ദനയെ കൊന്നവൻ മാനസികനില തെറ്റിയവനാണ്’ എന്ന പൂർവധാരണ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു.

7. നിഷേധപൂർവധാരണ:- പൂർവധാരണ നിഷേധവുമാകാം.

ഉദാ:- ‘ബിനുവിനെ കണ്ടിരുന്നെങ്കിൽ പുസ്തകം വാങ്ങാമായിരുന്നു’ എന്നതിൽ ‘ബിനുവിനെ കണ്ടില്ല’ എന്ന നിഷേധപൂർവധാരണ അടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്.

8. അസംഭവ്യ പൂർവധാരണ: - അസംഭവ്യമോ അസംബന്ധമോ ആയ പൂർവധാരണ.

ഉദാ:- ‘ആളിഞ്ഞിയ പുഴ കെട്ടടങ്ങിയത് മഴ പെയ്തപ്പോഴാണ്’.

അർത്ഥവിചാരത്തെക്കുറിച്ചു വന്നിട്ടുള്ള പ്രധാനപ്പെട്ട മൂന്ന് സിദ്ധാന്തങ്ങളുണ്ട്. അവയൊന്നും സർവസമ്മതങ്ങളല്ല. അവ താഴെ ചേർക്കുന്നു.

▶ മനനവാദക്കാർ അവതരിപ്പിക്കുന്ന എട്ട് മൗലിക ധാരണകൾ

▶ വിവക്ഷിതാർത്ഥസിദ്ധാന്തം

▶ ആശയബോധസിദ്ധാന്തം

▶ മാനസികപ്രക്രിയാസിദ്ധാന്തം

1. വിവക്ഷിതാർത്ഥസിദ്ധാന്തം:- ഏതൊരു വസ്തുവിനെയാണോ ഭാഷാചിഹ്നം സൂചിപ്പിക്കുന്നത് ആ വസ്തുവിനും ഭാഷാചിഹ്നത്തിനും തമ്മിലുള്ള ബന്ധത്തെയാണ് അർത്ഥമെന്ന്, വിവക്ഷിതാർത്ഥസിദ്ധാന്തം പറയുന്നു. എന്നാൽ എല്ലാ ഭാഷാചിഹ്നങ്ങൾക്കും സൂചകങ്ങൾ ഉണ്ടാവില്ല.

2. ആശയബോധസിദ്ധാന്തം:- ആശയങ്ങൾക്കും അവയുടെ ബാഹ്യരൂപങ്ങളായ ഭാഷാചിഹ്നങ്ങൾക്കും തമ്മിലുള്ള ബന്ധത്തെയാണ് അർത്ഥമെന്ന്, ആശയബോധസിദ്ധാന്തം പറയുന്നു. ഭാഷാചിഹ്നങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുമ്പോൾ അവക്ക് സമാന്തരമായ പ്രതിഫലനങ്ങൾ മനസിലുണ്ടാകുന്നു എന്നതാണ് ഈ സിദ്ധാന്തത്തിനിടിസ്ഥാനം. എന്നാൽ ‘അവൾ’ എന്ന സർവനാമപ്രയോഗത്തിൽ സന്ദർഭഭേദമനുസരിച്ച് വിവിധ പ്രതിഫലനങ്ങളാണ് മനസിലുണ്ടാവുക എന്നതിനാൽ ഒരു ഭാഷാചിഹ്നം എല്ലായ്പ്പോഴും ഒരാളെപ്പറ്റിയുള്ള പ്രതിഫലനമാവില്ല മനസിൽ കൊണ്ടു വരുന്നത്.

3. മാനസികപ്രക്രിയാസിദ്ധാന്തം:- ഭാഷാർത്ഥത്തെ നിർവചിക്കാൻ മനുഷാസ്ത്രതത്വങ്ങളെ അടിസ്ഥാനമാക്കുന്ന സിദ്ധാന്തമാണിത്. ഭാഷാചിഹ്നം എന്ന ചോദ്യനയ്ക്കും അത് ഉദ്ദീപിപ്പിക്കുന്ന പ്രതിചേഷ്ടകൾക്കും തമ്മിലുള്ള ബന്ധമാണ് അർത്ഥമെന്ന് ഈ സിദ്ധാന്തത്തിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്നു. മറ്റു സിദ്ധാന്തങ്ങളെ അപേക്ഷിച്ച് കുറച്ച് വസ്തുനിഷ്ഠ ഈ സിദ്ധാന്തത്തിനുണ്ടെന്ന് പറയാം. എങ്കിലും എല്ലാ സങ്കീർണ്ണ പ്രശ്നങ്ങളും നേരിടാൻ ഈ സിദ്ധാന്തത്തിനും കഴിയുന്നില്ല. ഉദാ:- ‘ഇങ്ങോട്ടു നോക്കൂ’ എന്ന പ്രയോഗത്തിന്റെ ഫലമായി ശ്രോതാവ് വക്താവിന്റെ അടുക്കലേക്ക് നോക്കുകയാണെങ്കിൽ ‘ശ്രോതാവിന്റെ നോട്ടം’ ഭാഷാചിഹ്നത്തിന്റെ പ്രതിഫലനമാണെന്നു പറയാം. എന്നാൽ ‘ഇന്ദുലേഖക്ക് മുൻപ് തന്നെ മലയാള ഭാഷയിൽ നോവൽ സാഹിത്യം പിറവി കൊണ്ടതിന് സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്ന കൃതിയാണ്



‘പുല്ലേലിക്കുഞ്ചു’, ‘കുന്ദലത’ തുടങ്ങിയ നോവലുകൾ എന്ന താത്വിക പ്രസ്താവന ശ്രോതാവിനുണ്ടാകുന്ന പ്രതിചേഷ്ടകൾ എന്തെല്ലാമെന്ന് പറയാനാവില്ല.

സൂചകം, സൂചിതം

അർത്ഥവിജ്ഞാനത്തിലെ പ്രധാനപ്പെട്ട സങ്കല്പമാണ് സൂചകം, സൂചിതം എന്നത്. പദങ്ങളുടെ സൂചിതാർത്ഥം, നിയതാർത്ഥം എന്നിവ വിവേചിച്ചു കാണിക്കേണ്ടത് ആവശ്യമാണ്. ഉദാ:- ‘രാവണൻ ദശമുഖനാണ്’ എന്ന വാക്യത്തിൽ ‘രാവണൻ’, ‘ദശമുഖൻ’ എന്നീ പദങ്ങളുടെ സൂചിതാർത്ഥം ഒന്നാണെങ്കിലും നിയതാർത്ഥങ്ങൾ വ്യത്യസ്തങ്ങളാണ്.

▶ സൂചകം, സൂചിതം

ഭാഷാശാസ്ത്രകാരനായ ഫെർഡിനാന്റ് ഡി. സൊസ്സൂർ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന് സംഭാവന ചെയ്തത് നാലു സങ്കല്പനങ്ങളാണ്. 1. ഏകകാലികം / ബഹുകാലികം 2. ലാങ്ങ് / പരോൾ 3. സൂചകം / സൂചിതം 4. വിന്യസനപരം / സദൃശ്യപരം എന്നിവയാണവ. ഇതിൽ മൂന്നാമത്തെ സങ്കല്പമാണ് സൂചകം, സൂചിതം എന്നത്. എല്ലാ ശബ്ദങ്ങളും ഭാഷാശബ്ദങ്ങളല്ല. ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിൽ ശബ്ദം എന്നത് ഒരാശയവുമായി ബന്ധപ്പെടുമ്പോൾ മാത്രമേ പരിഗണനയ്ക്ക് വിധേയമാവുന്നുള്ളൂ. ചിഹ്നം എന്ന ആശയം സൊസ്സൂർ അവതരിപ്പിക്കുന്നത് ഇതിനെ വിശദമാക്കാനാണ്.

▶ ഫെർഡിനാന്റ് ഡി സൊസ്സൂറിന്റെ 4 സങ്കല്പനങ്ങൾ

വിചാരത്തെയോ വികാരത്തെയോ വസ്തുവിനെയോ സൂചിപ്പിക്കുന്ന ഒരു സങ്കല്പവും അതിനെ സൂചിപ്പിക്കുന്ന ശബ്ദ ബിംബവും ചേർന്നതാണ് ചിഹ്നം (Signs). ഭാഷ എന്നത് ചിഹ്നങ്ങളാൽ നിർമ്മിതമാണെന്നും, ഓരോ ചിഹ്നവും സൂചകവും സൂചിതവും ചേർന്നതാണെന്നും അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു. ശബ്ദബിംബമാണ് സൂചകം (Signifier), സൂചിതം (Signified) ആ ശബ്ദബിംബം ലക്ഷ്യം വരുന്ന മാനസികാശയവുമാണ്. ഉദാ:-മേശ എന്ന ചിഹ്നത്തിൽ മേശ എന്ന ശബ്ദം സൂചകവും അത് സൂചിപ്പിക്കുന്ന ആശയം സൂചിതവുമാണ്. ചുരുക്കത്തിൽ ഒരു ഭാഷാസമൂഹത്തിലെ വ്യക്തികൾക്കുണ്ടാകുന്ന അർത്ഥബോധമാണ് സൂചിതം. മറ്റു വാക്കുകളുമായുള്ള വ്യത്യാസത്തിലാണ് ഒരു വാക്കിന് അർത്ഥം ലഭിക്കുന്നത് എന്ന് സിദ്ധാന്തിച്ചതാണ് സൊസ്സൂർ ഭാഷാപഠനത്തിന് നൽകിയ ഏറ്റവും വലിയ സംഭാവന. ഉദാ:- ‘വള’ എന്ന വാക്കും ആ വാക്ക് സൂചിപ്പിക്കുന്ന ‘വള’ എന്ന വസ്തുവും തമ്മിൽ അവിഭാജ്യ ബന്ധമില്ല. ശബ്ദതലത്തിൽ തള, തല തുടങ്ങിയ വാക്കുകളിൽ നിന്നും അർത്ഥതലത്തിൽ മാല, മൂക്കുത്തി, മോതിരം തുടങ്ങിയ വാക്കുകളിൽ നിന്നും ഉള്ള വ്യത്യാസത്തിൽ നിന്നാണ് ‘വള’ എന്ന ചിഹ്നത്തിന് അർത്ഥം കിട്ടുന്നത്.

▶ ഫെർഡിനാന്റ് ഡി സൊസ്സൂറിന്റെ സൂചക- സൂചിത സങ്കല്പം

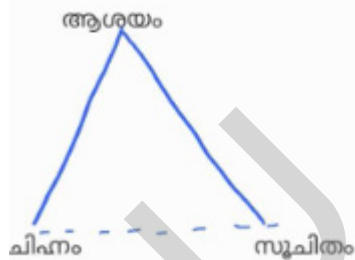
ത്രിഘടകചിഹ്നസങ്കല്പം

ഭാഷാപരമായ ചിഹ്നങ്ങൾ അവ പ്രതിനിധീകരിക്കുന്ന വസ്തുക്കളുമായി എങ്ങനെ ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നതിന്റെ ഒരു മാതൃകയാണ് അർത്ഥത്തിന്റെ ത്രികോണം അഥവാ സെമിയോട്ടിക് ത്രികോണം എന്ന് അറിയപ്പെടുന്നത്. ചാൾസ് കെയ് ഓഗ്ഡനും (Charles Kay Ogden) ഐ. എ. റിച്ചാർഡ്സും (I. A. Richards) ചേർന്ന് പ്രസിദ്ധീകരിച്ച ‘ദി മീനിംഗ് ഓഫ് മീനിങ്ങ്’ (The meaning of meaning- 1923) എന്ന



► ചാൾസ് കെയ് ഓഗ്ഡനും ഐ. എ. റിച്ചാർഡ് സും അവതരിപ്പിച്ച ത്രികോണം

പുസ്തകത്തിലാണ് ഈ ത്രികോണം അവതരിപ്പിച്ചത്. ഈ പുസ്തകത്തിൽ അവർ മൂന്ന് സിദ്ധാന്തങ്ങൾ അവതരിപ്പിച്ചു. അർത്ഥസിദ്ധാന്തം (ഓരോ വാക്കും ഓരോ വ്യക്തിയും വ്യത്യസ്തമായ എന്തെങ്കിലും അർത്ഥമാക്കുന്നതിനാൽ ഓരോ പദത്തിനും ഒരു 'ശരിയായ' അർത്ഥം ഇല്ല), നിർവചനസിദ്ധാന്തം (ഈ അവ്യക്തത ഒഴിവാക്കാൻ, ഞങ്ങൾ നിബന്ധനകൾ അല്ലെങ്കിൽ ആശയങ്ങൾ നിർവചിക്കേണ്ടതുണ്ട്), ചിഹ്നസിദ്ധാന്തം (വാക്കുകൾ ചിത്രങ്ങളെ ഉണർത്തുന്നു, വ്യക്തിഗതമായ അർത്ഥം അനുഭവത്തെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ളതാണ്) എന്നിവയാണ്. വാക്കുകൾക്ക് കൃത്യമായ അല്ലെങ്കിൽ വ്യക്തമായ അർത്ഥമില്ല.



എന്നും അർത്ഥം സന്ദർഭത്തെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നും അവർ സിദ്ധാന്തിച്ചു.

'ഓഗ്ഡൻ/റിച്ച്വാർഡ്സ് ത്രികോണം' എന്ന് പലപ്പോഴും ഈ ത്രികോണിനെ ചിഹ്ന ത്രികോണെന്നെ വിളിക്കപ്പെടുന്നുണ്ടെങ്കിലും, അതിന്റെ ചരിത്രം പരിശോധിച്ചാൽ ഈ ആശയം അതിനു മുൻപ് അവതരിപ്പിച്ചത് 1810-ൽ ബെർണാഡ് ബോൾസാനോ (Bernard Bolzano)വാണെന്ന് കാണാം. ബി സി നാലാം നൂറ്റാണ്ടിൽ അരിസ്റ്റോട്ടിലിന്റെ 'പെരി ഹെർമേനിയോസി'ലും (Peri Hermeneias) ഈ ത്രികോണം കണ്ടെത്താൻ കഴിയും. പ്രാചീന, മധ്യകാല തത്വചിന്തകരെ, പ്രത്യേകിച്ച് യാഥാർത്ഥ്യവാദികളെയും നാമമാത്രവാദികളെയും ഭിന്നിപ്പിച്ച ഒരു ദാർശനിക സംവാദ പ്രശ്നവുമായി ഈ ത്രികോണം ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

► ത്രികോണത്തിന്റെ ചരിത്രം

അർത്ഥത്രികോണം വക്താവും ആശയവും തമ്മിലുള്ള ബന്ധത്തിന്റെ ലളിതമായ രൂപത്തെ വിഷയമായി വിവരിക്കുന്നു. ഭാഷാചിഹ്നമായ വാക്ക് ആശയം എന്ന മധ്യവർത്തിയിലൂടെ സൂചിതത്തോട് ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നാണ് രേഖാചിത്രത്തിലൂടെ കാണിക്കുന്നത്. ചിഹ്നത്തിനും ആശയത്തിനും, ആശയത്തിനും സൂചിതത്തിനും തമ്മിലും നേരിട്ട് ബന്ധം ഉണ്ട് എന്ന് കാണിക്കാനാണ് അവയെ നേർ രേഖയിലൂടെ ബന്ധിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത്. ചിഹ്നത്തിനും സൂചിതത്തിനും തമ്മിൽ നേരിട്ട് ബന്ധമില്ല എന്ന് കുത്തുകൾ ഉപയോഗിച്ച് ഇടവിട്ട രേഖ കാണിക്കുന്നു. ആന എന്ന ശബ്ദം (ചിഹ്നം) അതിന് സമാനമായ ആശയം മനസിൽ ഉണർത്തുന്നു. ഈ ആശയം ആന എന്ന വസ്തുവിനെ (സൂചിതം) സൂചിപ്പിക്കുന്നു.

► അർത്ഥത്രികോണത്തിന്റെ ആശയവിശദീകരണം



ഏഴുതരം അർത്ഥങ്ങൾ

അർത്ഥത്തെ സ്വഭാവമനുസരിച്ച് പലതരത്തിൽ വർഗീകരിക്കാനാകും. എങ്കിലും പ്രധാനപ്പെട്ട ഏഴു അർത്ഥവിഭജനം താഴെ നൽകുന്നു.

▶ അഭിധേയാർത്ഥം

1. വാചാർത്ഥം:- ശബ്ദം ശ്രോതാവിൽ ജനിപ്പിക്കുന്ന അർത്ഥമാണ് വാചാർത്ഥം. പ്രാഥമികാർത്ഥം, കോശാർത്ഥം എന്നൊക്കെ പറയുന്നതും വാചാർത്ഥമെന്തെയാണ്. ഭാരതീയാചാര്യൻമാർ അഭിധേയാർത്ഥം എന്നു വിളിച്ചിരുന്നതും ഇതിനെയാണ്. ഒരു പദത്തിന് ഒരു വാചാർത്ഥമേ കൽപ്പിക്കാവൂ. ഒന്നിലധികം വാചാർത്ഥങ്ങളുള്ള ശബ്ദങ്ങളെ ഭിന്നരൂപി മങ്ങളായി കണക്കാക്കുന്നു.

▶ ലാക്ഷണികമായ അർത്ഥം

2. ലാക്ഷണികാർത്ഥം:- ക്രിസ്തീയവും പാശ്ചാത്യവുമായ പശ്ചാത്തലത്തിൽ 'സർപ്പം' എന്ന പദത്തിന് വാചാർത്ഥം അല്ല തോന്നുക. സൂത്രശാലിത്വം, വൈഷയികത്വം, പൈശാചികത്വം എന്നീ അർത്ഥങ്ങളാണ് തോന്നുക. എന്നാൽ ഭാരതീയ പശ്ചാത്തലത്തിൽ ദിവ്യത്വം, അനുഗ്രഹം എന്നീ അർത്ഥങ്ങളെയാണ് ആ പദം ഉല്പാദിപ്പിക്കുന്നത്. ഒരു ഭാഷാഘടകത്തിന്റെ സ്വഭാവത്തെപ്പറ്റി വസ്തുനിഷ്ഠമായോ ആത്മനിഷ്ഠവുമായോ നാമറിയുന്നതെന്തും അതിന്റെ ലാക്ഷണികാർത്ഥത്തിൽ വരാം. ഭാരതീയ ദർശനത്താൽ അംഗീകരിച്ചിട്ടുള്ള ലക്ഷണാവ്യാപാരത്തിലൂടെ സിദ്ധിക്കുന്ന അർത്ഥമാണ് ലാക്ഷണികാർത്ഥം എന്നതുകൊണ്ട് അർത്ഥമാക്കുന്നത്. 'അവനൊരു പുലിയാണ്' വാക്യത്തിൽ 'പുലി' എന്ന പദം ലാക്ഷണികമായേ സാർഥകമാകൂ.

▶ വക്താവിന്റെ വികാരത്തെയും മനോഭാവത്തെയും അടിസ്ഥാനമാക്കുന്നത്

3. വൈകാരികാർത്ഥം:- വക്താവിന്റെ വികാരങ്ങളെയും മനോഭാവങ്ങളെയും സൂചിപ്പിക്കുന്ന പദങ്ങളാണ് വൈകാരികാർത്ഥം ഉള്ളവ. മോനേ, എന്ന സംബോധനയിൽ അതിന്റെ വരമാഴിരുപമായ മകനേ എന്നതിനേക്കാൾ വാത്സല്യം കലർന്നിരിക്കും. എന്നാൽ ഈ സംബോധന മറ്റൊരു വൈകാരികസന്ദർഭത്തിൽ വരുമ്പോൾ മറ്റൊരു മനോഭാവം പ്രദർശിപ്പിക്കും. ഉദാ:- 'നിന്റെ കളിയൊന്നും എന്നോട് നടക്കില്ല മോനേ'.

▶ സാമൂഹിക സാഹചര്യ സംബന്ധമായത്

4. രീതിനിഷ്ഠാർത്ഥം:- സാമൂഹിക സാഹചര്യങ്ങളുമായി ബന്ധപ്പെട്ടതാണ് രീതി. ഓരോ ഉച്ചാരണവും പദവും പ്രയോഗം ഏതേതു രീതിയിൽ പെടുന്നു എന്ന് നിർണ്ണയിക്കുന്ന ഒരളവ്കോൽ ഏത് ഭാഷയ്ക്കും ഉണ്ട്. പുസ്തകച്ചുവ, ഔപചാരികത്വം, അനൗപചാരികത്വം, സാധാരണത്വം, ഗ്രാമ്യം എന്നിങ്ങനെ അവ വ്യത്യാസപ്പെടാം. വ്യക്തി, സമുദായം, പ്രദേശം, കാലം, മേഖല, പദവി എന്നിങ്ങനെ പലതും രീതിയെ നിർണ്ണയിക്കുന്ന ഘടകങ്ങളാണ്.

ഉദാ:- ശിശു - വരമാഴി

പൈതൽ - കാവ്യം

പിള്ള - പ്രാദേശികം

5. സഹസംബന്ധാർത്ഥം:- ചില പദങ്ങൾക്ക് മറ്റ് പദങ്ങളുമായി ചേരുന്നതിന് എല്ലാ ഭാഷയിലും ചില നിയന്ത്രണങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കും. ഉദാ:- കുടിക്കുക - (ദ്രവപദാർത്ഥസൂചകം), തിന്നുക - (ഘനപദാർത്ഥം)



▶ പദങ്ങളുടെ ചേർച്ചകൾക്ക് നിയന്ത്രണമുള്ളത്

▶ സാഹചര്യത്തിനനുസരിച്ചുള്ള അർത്ഥം

▶ വ്യാകരണപരമായി ബദ്ധരൂപിമത്തിന് ലഭിക്കുന്ന അർത്ഥം

മസൂചകം) എന്നാൽ കഴിക്കുക എന്നതിൽ ഈ നിയന്ത്രണം ദൃഢമല്ല. ജ്യൂസ് കഴിക്കുക, ബിരിയാണി കഴിക്കുക എന്നിങ്ങനെ പ്രയോഗത്തിൽമറ്റു പദങ്ങളുമായി ചേരുന്നുള്ള നിയന്ത്രണങ്ങളിൽ നിന്നും ഉണ്ടാവുന്ന സവിശേഷാർത്ഥമാണ് സഹസംബന്ധാർത്ഥം. തീപ്പെടുക, ചാവുക, മരിക്കുക, ജീവനൊടുക്കുക എന്നിവയുടെ സൂചിതാർത്ഥം ഒന്നാണെങ്കിലും അവ ഏത് സാഹചര്യങ്ങളിൽ ഏത് നാമപദങ്ങളോട് ചേർക്കണം എന്നതിന് വ്യവസ്ഥയുണ്ട്.

6. സാഹചര്യാർത്ഥം:- സഹസംബന്ധിയായ അർത്ഥങ്ങൾക്ക് വൈകാരികവും നീതിനിഷ്ഠവുമായ അർത്ഥങ്ങളോട് സാധർമ്യമുണ്ട്. അഭിധക് അപ്പുറത്തുള്ള ഇവയെ സാഹചര്യാർത്ഥങ്ങൾ എന്നു പറയുന്നു. നന്മ - തിന്മകൾ, സന്തോഷ - സന്താപം, സക്രിയ - നിഷ്ക്രിയ, കഠിന - മാർദ്ദവങ്ങൾ ഇങ്ങനെ 4 തരം മുഖ്യ മാനദണ്ഡങ്ങൾ അനുസരിച്ച് വാക്കുകളുടെ അർത്ഥത്തെ വ്യക്തിനിഷ്ഠമായി അളക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നു.

7. വ്യാകരണാർത്ഥം:- രൂപമങ്ങളെ സ്വതന്ത്രം, ആശ്രിതം എന്ന രണ്ടായി വിഭജിച്ചിട്ടുള്ളതിൽ ആശ്രിതരൂപമങ്ങൾക്ക് അർത്ഥം സ്വതന്ത്രമായിട്ടില്ല. വ്യാകരണാർത്ഥമേ ഉള്ളൂ. ആശ്രിതരൂപമങ്ങളായ ഉം, ആം, ഉടെ എന്നിവ സ്വതന്ത്രമായി പ്രയോഗിക്കുമ്പോൾ അർത്ഥമില്ലെങ്കിലും സ്വതന്ത്രരൂപമങ്ങളോട് ചേരുമ്പോൾ അർത്ഥം തെളിയുന്നു. ഉദാ:- മാലയുടെ, രാജനും, നാലാം ദിനം.

Summarised Overview

ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ പഠനമേഖലകളിൽ പ്രധാനപ്പെട്ട ഒന്നാണ് അർത്ഥവിജ്ഞാനീയം. അർത്ഥവിജ്ഞാനത്തിന്റെ വിശദമായ പഠനമാണ് ഈ യൂണിറ്റിലൂടെ പരിചയപ്പെട്ടത്. ഭാരതീയ, പാശ്ചാത്യ ദർശനങ്ങളെ അധിഷ്ഠിതമാക്കി അർത്ഥം, ശബ്ദം എന്നിവയുടെ ബന്ധവും അർത്ഥത്തിന്റെ പ്രധാന സിദ്ധാന്തങ്ങളെയും കുറിച്ച് വിശദമായ ചർച്ച ഇതിലുണ്ട്. ഭാഷയെ ഒരു ചിഹ്നമായി സങ്കല്പിച്ചുകൊണ്ട് സൊസ്റ്റൂർ അവതരിപ്പിച്ച പ്രധാന സങ്കല്പമാണ് സൂചകം- സൂചിതം എന്നത്. ഭാഷയുടെ അർത്ഥനിർമ്മിതിയിൽ സൂചക - സൂചിത സങ്കല്പത്തിനുള്ള പങ്കിനെക്കുറിച്ചും മനസ്സിലാക്കേണ്ടത് ആവശ്യമാണ്.

അർത്ഥത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ത്രികോണ സങ്കല്പം ആദ്യമായി അരിസ്റ്റോട്ടിലാണ് അവതരിപ്പിച്ചത്. ഇന്നു നാം കാണുന്ന അർത്ഥത്രികോണം അവതരിപ്പിച്ചത് ചാൾസ് കെയ് ഓഗ്ഡനും (Charles Kay Ogden) ഐ. എ. റിച്ചാർഡ്സും (I. A. Richards) മാണ്. അർത്ഥത്തിന്റെ വിശദമായ പഠനത്തിൽ അർത്ഥത്തിന്റെ വൈവിധ്യങ്ങളെ പരിചയപ്പെടേണ്ടതുണ്ട്. അർത്ഥത്തിന്റെ ഏഴുതരം വിഭജനങ്ങളെക്കുറിച്ചും അതിന്റെ വിശദാംശങ്ങളെക്കുറിച്ചും ഈ യൂണിറ്റിൽ ചർച്ച ചെയ്യുന്നു.

Assignments

1. സൂചകം - സൂചിതം - വിശദീകരിക്കുക.
2. ശബ്ദവും അർത്ഥവും തമ്മിലുള്ള ബന്ധത്തെക്കുറിച്ച് വിശദമാക്കുക.

3. സഹസംബന്ധാർഥം - എന്നാലെന്ത്?
4. അർഥത്രികോണം എന്നാലെന്തെന്ന് വിവരിക്കുക.
5. അർഥവിജ്ഞാനീയത്തിന്റെ പഠന മേഖലകളെ വിവരിക്കുക.
6. അർഥവിജ്ഞാനീയത്തിന്റെ സാധ്യതകളെ വിലയിരുത്തുക.
7. അർഥത്തിന്റെ ഏഴു വിഭജനങ്ങൾ ഏതെല്ലാം? ഉപന്യസിക്കുക.
8. ശബ്ദത്തിന്റെയും അർഥത്തിന്റെയും മേഖലയിലുണ്ടായ സിദ്ധാന്തങ്ങളെ പരിചയപ്പെടുത്തുക.
9. രീതിനിഷ്ഠാർഥം, വൈകാരികാർഥം എന്നിവ വിശദമാക്കുക.

Suggested Readings

1. എ. പി. ആൻഡ്രൂസ്കുട്ടി, ഭാഷാശാസ്ത്രം: സിദ്ധാന്തവുംപ്രയോഗവും, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
2. കെ. ഗോദവർമ്മ, കേരള ഭാഷാവിജ്ഞാനീയം, കേരള സർവകലാശാല, തിരുവനന്തപുരം.
3. പി. എം. ജോസഫ്, മലയാളത്തിലെ പരകീയപദങ്ങൾ, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
4. ഇ. വി. എൻ. നമ്പൂതിരി, ഭാഷാവിജ്ഞാനീയം, പൂർണ്ണ പബ്ലിക്കേഷൻസ്, കോഴിക്കോട്.
5. ഇ. വി. എൻ. നമ്പൂതിരി, ഭാഷാശാസ്ത്രപ്രവേശിക, കേരള സർവകലാശാല, തിരുവനന്തപുരം.
6. ഇ. വി. എൻ. നമ്പൂതിരി, ഭാഷാശാസ്ത്രപരിചയം, മാളുബൻ പബ്ലിക്കേഷൻസ്, തിരുവനന്തപുരം.

References

1. വേദബന്ധു, അർഥവിജ്ഞാനം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
2. ടി. ബി. വേണുഗോപാലപ്പണിക്കർ, ഭാഷാർഥം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
3. ഡോ. എ. പി. ആൻഡ്രൂസ് കുട്ടി, ഭാഷാശാസ്ത്രം സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
4. ഡോ. കെ. ഗോദവർമ്മ, കേരള ഭാഷാവിജ്ഞാനീയം, കേരള സർവകലാശാല, തിരുവനന്തപുരം.



5. വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ, ഭാഷാശാസ്ത്ര നിഘണ്ടു, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
6. വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ, ഭാഷാശാസ്ത്ര പരിചയം, മാജുബൻ പബ്ലിക്കേഷൻസ്, തിരുവനന്തപുരം.
7. കെ. എം. പ്രഭാകരവാരീയർ, ശാന്താ അഗസ്റ്റിൻ, ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
8. കെ. ജോയ്‌പോൾ, വി. ആർ. സോളി, ഭാഷാശാസ്ത്രം: സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും, മലയാളപഠന ഗവേഷണ കേന്ദ്രം, തൃശ്ശൂർ.
9. കെ. എം. പ്രഭാകരവാരീയർ, ഭാഷാശാസ്ത്രവിവേകം, വള്ളത്തോൾ വിദ്യാപീഠം, ശുക്ലപുരം.

Space for Learner Engagement for Objective Questions

Learners are encouraged to develop objective questions based on the content in the paragraph as a sign of their comprehension of the content. The Learners may reflect on the recap bullets and relate their understanding with the narrative in order to frame objective questions from the given text. The University expects that 1 - 2 questions are developed for each paragraph. The space given below can be used for listing the questions.



SGOU

Unit 2

ഭാഷാഭേദവിജ്ഞാനവും ഭാഷാശാസ്ത്രവും

Learning Outcomes

- ▶ ഭാഷയ്ക്കുള്ളിലെ ഭാഷകളെപ്പറ്റി മനസിലാക്കുന്നു
- ▶ ഭാഷാഭേദത്തിന്റെ കാരണങ്ങൾ മനസിലാക്കുന്നു
- ▶ വ്യക്തിഭാഷ, എന്നാലെതെന്ന് അറിയുന്നു
- ▶ കേരളത്തിലെ വിവിധ ഭാഷാഭേദങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള സാമാന്യ അറിവ് നേടുന്നു
- ▶ ഭാഷാഭേദനിർണ്ണയത്തിന്റെ വിവിധ ഭാഷാശാസ്ത്ര സമീപനങ്ങൾ മനസിലാക്കുന്നു
- ▶ ഭാഷയിൽ സംഭവിക്കുന്ന ആദാന പ്രദാനങ്ങൾ മനസിലാക്കുന്നു
- ▶ വിവിധ ഭാഷാസ്വഭാവങ്ങൾ എന്തെന്ന് അറിയുന്നു

Background

‘ഒരാൾ മറ്റൊരാളിനോടു ചെയ്യുന്ന നാതിദീർഘമായ സംവാദം’ എന്നു വിലും സരോയൻ ചെറുകഥയെ നിർവചിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതായത് ലോകത്തിൽ ആദ്യമായി രണ്ടു വ്യക്തികൾ കണ്ടു മുട്ടിയപ്പോഴും, അവർക്ക് ആശയവിനിമയത്തിനായി അർത്ഥപൂർണ്ണമായ പദവാക്യങ്ങൾ ലഭിച്ചപ്പോഴും കഥാഖ്യാനം തുടങ്ങി എന്നർത്ഥം. അങ്ങനെ വരുമ്പോൾ ഭാഷ കൈവന്നതിനുശേഷമാണ് മനുഷ്യൻ അർത്ഥപൂർണ്ണമായ ആശയവിനിമയം സാധിച്ചു തുടങ്ങിയതെന്നു മനസിലാക്കാം. മനുഷ്യസൃഷ്ടിയായ എന്തിനും നിർവചനം ദുഷ്കരമാണെന്ന് വസ്തുതയാണ്. ഭാഷയുടെ നിർവചനത്തിലും അതിവ്യാപ്തിയോ അവ്യാപ്തിയോ ആയ ദോഷം കടന്നു കൂടുന്നതിനു കൊണ്ടാണ്.

‘മനുഷ്യൻ ആശയ വിനിമയത്തിനുപയോഗിക്കുന്നതും, ആശയവുമായി വ്യവസ്ഥാപിത ബന്ധമുള്ളതുമായ ഉച്ചാരണ ശബ്ദങ്ങളുടെ സ്വരൂപഘടനയോടുകൂടിയ അഭ്യസ്തവൃത്തിയാണ് ഭാഷ’ എന്ന് ഭാഷയെ നിർവചിക്കാറുണ്ട്.

‘സഹകരണത്തിനും പരസ്പര പ്രവർത്തനത്തിനും ആശയവിനിമയത്തിനും വേണ്ടി സമൂഹം ഉപയോഗിക്കുന്ന ഘടനാപരവും (structural) സ്വച്ഛാപരവും (Arbitrary) ആയ വാച്യ ചിഹ്ന വ്യവസ്ഥയാണ് ഭാഷ’ എന്ന നിർവചനവും പ്രസക്തമാണ്.

മനുഷ്യഭാഷകളിൽ പ്രാദേശികവും, സാമൂഹികവുമായ കാരണങ്ങൾ കൊണ്ട് ഉച്ചാരണം, വ്യാകരണം, പദം, അർത്ഥം എന്നീ മേഖലകളിൽ പ്രകടമായ വ്യതിയാനങ്ങൾ ഉണ്ടാകാറുണ്ട്. ഈ വ്യതിയാനങ്ങളെ കുറിച്ച് പഠിക്കുന്ന ഭാഷാശാസ്ത്ര ശാഖയാണ് ഭാഷാഭേദവിജ്ഞാനീയം (Dialectology). സാമൂഹികമായ കാരണങ്ങൾ കൊണ്ടുണ്ടാകുന്ന ഭാഷാവ്യത്യാസങ്ങളെ കുറിച്ച് ഭാഷാഭേദവിജ്ഞാനീയം ചർച്ച ചെയ്യുമെങ്കിലും ഈ പഠനം സവിശേഷ പ്രാധാന്യം നൽകുന്നത് പ്രാദേശികമായ ഭാഷഭേദങ്ങൾക്കാണ്. ജാതി, മതം, വർഗം, ലിംഗം എന്നിവ ഭാഷാഭേദത്തെ നിർമ്മിക്കുന്നുണ്ട്. ഒരേ മതക്കാരോ, സമുദായക്കാരോ പലസ്ഥലങ്ങളിലായി സ്ഥിര



താമസമാക്കിയിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രാദേശിക ഭാഷാസ്വഭാവം ഒന്നായിക്കൊള്ളണമെന്നില്ലല്ലോ? ഉദാഹരണമായി കേരളത്തിൽ അങ്ങോളമിങ്ങോളമുള്ള ജനങ്ങളുടെ ഭാഷാപ്രയോഗവും ഉച്ചാരണസ്വഭാവവും ഒന്നല്ലല്ലോ? ഇങ്ങനെ ഒരേ സമൂഹത്തിന്റെയും സംസാരഭാഷയ്ക്ക് പ്രാദേശിക വ്യത്യാസങ്ങൾ ഉള്ളതുകൊണ്ടാണ് ഭാഷാഭേദവിജ്ഞാനീയത്തിൽ പ്രാദേശിക ഭാഷകൾക്ക് പ്രാധാന്യം ലഭിക്കുന്നത്.

Keywords

ഭാഷാഭേദവിജ്ഞാനീയം - വർണവികാരം - ഉച്ചാരണഭേദം - ഭാഷാമിശ്രം - സങ്കരഭാഷ - ഉപഭാഷകൾ - ഭാഷാഭേദഭൂപടം - സമഭാഷാംശസീമാരേഖ

Discussion

ഭാഷാഭേദവിജ്ഞാനം

ഇന്ത്യ, ഭാഷയെ സംബന്ധിച്ച് ബഹുസ്വരതയുടെ രാജ്യമാണ്. ഭാഷാടിസ്ഥാനത്തിലാണ് ഭരണഘടനാപരമായി സംസ്ഥാനങ്ങൾ ഇന്ത്യയിൽ രൂപം കൊണ്ടത്. ഒരോ സംസ്ഥാനങ്ങളിലും, പ്രാധനമായും ഓരോ പ്രാദേശിക ഭാഷ നിലനിൽക്കുന്നു. വിദ്യാഭ്യാസത്തിനും, ഭരണകാര്യങ്ങൾക്കും പൊതുവ്യവഹാരങ്ങൾക്കും മറ്റും ഒരേ ഭാഷ തന്നെയാണ് പ്രയോഗത്തിലുള്ളതെങ്കിലും ചില പ്രദേശങ്ങളിൽ സംഭാഷണ ഭാഷയിൽ പ്രകടമായ വ്യതിയാനങ്ങൾ കാണുന്നുണ്ട്. അതായത് ഒരേ ഭാഷ തന്നെ ചില സ്ഥലങ്ങളിൽ വ്യത്യസ്ത രീതിയിൽ സംസാരിച്ചു വരുന്നു. കേരളത്തിന്റെ സ്വഭാവം പരിശോധിച്ചു നോക്കിയാൽ തന്നെ നമുക്കീവ്യത്യാസം മനസിലാക്കാം. സംസ്ഥാനത്തെ മാനകഭാഷ മലയാളമാണ്. എന്നാൽ തെക്കൻ കേരളത്തിലെയും മധ്യ കേരളത്തിലെയും വടക്കൻ കേരളത്തിലെയും മലയാള സംഭാഷണത്തിന് വലിയ വ്യത്യാസം കണ്ടെത്താൻ കഴിയും. തിരുവനന്തപുരം ഭാഷ, കോട്ടയം ഭാഷ, തൃശൂർ ഭാഷ, കോഴിക്കോടൻ ഭാഷ, കാസർകോഡൻ ഭാഷ എന്നൊക്കെ മലയാളത്തെ തന്നെ പറയുന്നത് ഈ ഉച്ചാരണവ്യത്യാസം പ്രമാണിച്ചാണ്. വ്യാകരണ സംബന്ധമായി വ്യത്യാസമൊന്നുമില്ലെങ്കിലും ഉച്ചാരണ ശൈലിയിലും, പദങ്ങളിലും പ്രകടമായ ഭേദം പ്രദർശിപ്പിക്കുന്ന ഭാഷാഭേദങ്ങളെയാണ് ഉപഭാഷകൾ (Dialect) എന്നു വിളിക്കുന്നത്.

▶ ഒരേ ഭാഷ വ്യത്യസ്ത രീതിയിൽ സംസാരിച്ചു വരുന്നു.

ഒരോ മനുഷ്യനും മറ്റുള്ളവരിൽ നിന്ന് വ്യതിരിക്തമായ വ്യക്തിത്വം ഉള്ളതുപോലെ ഒരാളുടെ ഭാഷ മറ്റൊരാളുടെ ഭാഷയിൽ നിന്ന് വ്യത്യസ്തമാണ്. അതുകൊണ്ടാണ് ഒരു വ്യക്തിയുടെ സംഭാഷണം കേട്ടാൽ ആ വ്യക്തിയെ തിരിച്ചറിയാൻ കഴിയുന്നത്. ഭാഷാപ്രയോഗത്തിലെ സ്ഥായി, ഉച്ചാരണ ശൈലി, ശബ്ദഗുണം എന്നിവയെല്ലാം ഒരോരുത്തർക്കും വ്യത്യസ്തമായിരിക്കും. അത്യന്തികമായി ലോകജനസംഖ്യയിൽ ആകെയുള്ള 800 കോടി ജനങ്ങൾക്കും 800 കോടി



► ഒരോ വ്യക്തിയെയും, അടയാളപ്പെടുത്തുന്ന ഭാഷാപ്രയോഗമാണ് വ്യക്തിഭാഷ

ഭാഷയുണ്ടെന്നു പറഞ്ഞാൽ അത് തെറ്റാവുകയില്ല. ഇങ്ങനെ ഒരോ വ്യക്തിയെയും, അടയാളപ്പെടുത്തുന്ന ഭാഷാപ്രയോഗമാണ് വ്യക്തിഭാഷ അഥവാ തൻമൊഴി (idlect). ഇത്തരം ഭാഷകൾ ചേർന്നാണ് പ്രത്യേക സാഹചര്യത്തിൽ ഭാഷാഭേദം രൂപം കൊള്ളുന്നത്. ഈ വിധമുള്ള ഉപഭാഷകളുടെ സമാഹാരമാണ് ഒരു ഭാഷ (language) എന്നു പറയുന്നത്. ചുരുക്കത്തിൽ വ്യക്തിഭാഷ - ഉപഭാഷ എന്നതാണ് ഭാഷാ പരിണാമ സ്വഭാവം.

► ഭൂമിശാസ്ത്രപരമായ വ്യത്യാസം

ഭൂസ്ഥിതിപരമായ അകൽച്ചയും ഭാഷാഭേദത്തിനു കാരണമാകാറുണ്ട്. പർവതങ്ങൾ, പുഴകൾ, സമുദ്രങ്ങൾ എന്നിവ പ്രദേശങ്ങളെയും, ജനങ്ങളെയും തമ്മിൽ വേർതിരിക്കുന്ന ഘടകങ്ങളാണ്. അതിന്റെ ഫലമായി ഒരേ ഭാഷ തന്നെ പലതായി പരിണമിക്കാറുണ്ട്. മൂലദ്രാവിഡം എന്ന പൊതുഭാഷ തമിഴും, മലയാളവും, തെലുങ്കും, കന്നടയുമൊക്കെയായി പരിണമിച്ചതും, ലക്ഷദ്വീപിലെ ഭാഷ പ്രത്യേക മലയാളമായി മാറിയതുമെല്ലാം ഈ ഭൂമിശാസ്ത്രപരമായ വേർതിരിവിലൂടെയാണ്.

► ബാഹ്യവും ആഭ്യന്തരവുമായ കാരണങ്ങൾ

വിദ്യാഭ്യാസവും, പ്രായഭേദവും ഭാഷാഭേദത്തിന് കാരണമാകാറുണ്ട്. വിദ്യാഭ്യാസമില്ലാത്തവരുടെയും ഉള്ളവരുടെയും ഭാഷകൾക്ക് തമ്മിൽ പ്രകടമായ വ്യതിയാനമുണ്ട്. പരിഷ്കൃതമായ പൊതുഭാഷയാണ് വിദ്യാഭ്യാസവന്നവരുടെ ഭാഷ. പ്രായഭേദവും ഭാഷാഭേദത്തിന് കാരണമാകാറുണ്ട്. പ്രായമായവരുടേതിൽ നിന്ന് വ്യത്യസ്തമായ പദസഞ്ചയം തന്നെ ശിശുക്കൾക്കുണ്ട്. ഉമ്മാക്കി, ഇച്ചീച്ചി, ഉമ്മാമ്മ, ബ്യാവു, പീപ്പി, പാപ്പം, തുടങ്ങിയ പദങ്ങൾ ശിശുഭാഷയിൽ കാണാവുന്നതാണ് പദങ്ങളിൽ മാത്രമല്ല ഉച്ചാരണത്തിലും ഈ വ്യത്യാസം പ്രകടമാണ്. ഉപഭാഷകൾ രൂപം കൊള്ളുന്നതിന് ബാഹ്യവും ആഭ്യന്തരവുമായ നിരവധി കാരണങ്ങൾ ഉണ്ടാകാം.

വർണവികാരം

ഒരേ പദം തന്നെ ചില ദേശങ്ങളിലും ചില വർഗക്കാരിലും ഉച്ചാരണഭേദത്തോടെ ഉപയോഗിക്കുന്നതായി കാണാം. അവൻ, അവൾ എന്നീ പദങ്ങൾ ഓൻ, ഓൾ എന്നിങ്ങനെയും 'സ്കൂള്' എന്ന പദം 'ഉസ്കൂൾ' എന്നും രൂപാന്തരപ്പെടുന്നുണ്ട്. ഉടപ്പിറന്നവൾ, കൂടെപ്പിറന്നവളും, ഓപ്പോളുമായി മാറുന്നു. ജ്യേഷ്ഠൻ ഏട്ടനും ചേട്ടനുമെന്നതും ഈ ഉച്ചാരണഭേദത്താലാണ്. ഈ വിധം അനവധി വാക്കുകൾക്ക് രൂപഭേദം സംഭവിക്കുമ്പോൾ ഭാഷയുടെ മുഖച്ഛായതന്നെ മാറിപ്പോകുന്നു.

► ഉച്ചാരണഭേദം

ഇതരദേശബന്ധങ്ങൾ

സ്വദേശികളും വിദേശികളുമായി വാണിജ്യാദിബന്ധങ്ങളിൽ ആദ്യകാലത്ത് ഇടപെടലുകൾ അനിവാര്യമായിരുന്നു. ആധുനിക കാലത്ത് ഇത്തരം ഇടപെടലുകൾ നിരവധി മേഖലകളിലേക്കു വ്യാപിച്ചു. ഇത്തരം ബന്ധങ്ങൾ ഭാഷയിൽ പലതരം മാറ്റങ്ങൾക്കു കാരണമാകുന്നു. ഇവിടെ ഇടപെടുന്ന തദ്ദേശീയഭാഷ അന്യഭാഷയുമായി കൂടിച്ചേർന്ന് ഭാഷാമിശ്രം രൂപം കൊള്ളുക പതിവാണ്. ദേശഭാഷയിൽ നിന്നു വളരെ വ്യത്യസ്തമായിരിക്കും ആ സങ്കരഭാഷയുടെ ഭാവവും രൂപവും. കേരളത്തിൽ കച്ചവടത്തിനായി വന്ന അറബികളുമായുള്ള ബന്ധമാ



▶ തദ്ദേശീയഭാഷയും അന്യഭാഷയും കൂടിച്ചേർന്ന ഭാഷാമിശ്രം

ണ് സാഹിത്യത്തിലുൾപ്പെടെ സ്വാധീനം ചെലുത്തിയ ‘അറബിഭാഷ’. ബുദ്ധമത പ്രചരണത്തിനായി ശ്രീലങ്കയിൽ എത്തിയവർ നാട്ടുകാരുമായി ബന്ധപ്പെട്ടതിന്റെ ഫലമായി രൂപപ്പെട്ടതാണ് ‘സിംഹളഭാഷ’ എന്ന ഉപഭാഷ. കാലാന്തരത്തിൽ അത് ലങ്കയിൽ ദേശഭാഷയായിത്തീർന്നു.

കടംകൊള്ളൽ

ലോകത്ത് ഇന്ന് നിലവിലുള്ള ഒരു ഭാഷയും കലർപ്പില്ലാത്ത ഭാഷയല്ല. ആദാനം, പ്രദാനം എന്ന രണ്ടു പ്രക്രിയയിലൂടെയാണ് ഭാഷകൾ വളരുന്നതും, പദസമ്പത്തുകൾ വിപുലപ്പെടുത്തുന്നതും. വ്യത്യസ്ത ഭാഷകൾ സംസാരിക്കുന്ന ജനവർഗങ്ങളുടെ സമ്പർക്കമാണ് ഇത്തരത്തിൽ ഭാഷാസംക്രമണത്തിനും സങ്കരണത്തിനും കാരണമായിത്തീരുന്നത്. ഇതിൽ ഏറ്റക്കുറച്ചിലുകളല്ലാതെ അന്യഭാഷാസ്വാധീനമില്ലാത്ത ഒരു ഭാഷയും നിലവിലില്ല. മലയാളത്തിൽത്തന്നെ പ്രാചീന കാലം മുതൽ ആധുനികതവരെ പലകാലങ്ങളിലായി കച്ചവടത്തിനും ആധിപത്യത്തിനുമായി ഇവിടെ എത്തിച്ചേർന്ന വിവിധ സംസ്കാരങ്ങളുടെയും അവരുടെ ഭാഷയുടെയും സ്വാധീനം ഒഴിവാക്കിയാൽ ഇന്നത്തെ മലയാളഭാഷ ഇല്ലാതായിത്തീരുന്ന അവസ്ഥ വന്നുചേരും. ഗ്രീക്ക്, റോം, പേർഷ്യൻ, സംസ്കൃതം, അറബി, പോർച്ചുഗീസ്, ഫ്രഞ്ച്, ഇംഗ്ലീഷ്, ഹിന്ദി തുടങ്ങിയ ഭാഷകളുടെ സ്വാധീനം മലയാളത്തിന്റെ രൂപത്തിൽ സാരമായ മാറ്റം ഉണ്ടാക്കിത്തീർത്തുവെന്നും കാണാം.

▶ ആദാനം, പ്രദാനം എന്ന രണ്ടു പ്രക്രിയകൾ

ഒരു ഭാഷ സംസാരിക്കുന്ന ജനസമുദായത്തിന്റെ ഇടപെടലുകളും വ്യാപ്തിയും വർദ്ധിക്കുന്നതോറും ആ ദേശത്തിലുണ്ടായിരുന്ന ഭാഷാഭേദം എല്ലായിടത്തും വ്യാപിച്ചു എന്നു വരില്ല. ചില പ്രത്യേക പ്രദേശങ്ങളിൽ അത്തരം ഉപഭാഷകൾ ഒതുങ്ങിക്കൂടും. ഒരു സംസ്ഥാനത്തെ ജനതയ്ക്ക് ഏകരൂപവും സാർവത്രികവുമായ വിദ്യാഭ്യാസ രീതിയും, സാംസ്കാരിക പ്രചരണവും സംഭവിക്കുന്നതനുസരിച്ച് ദേശ്യഭേദങ്ങൾ സംഭാഷണത്തിൽ മാത്രമായി ഒതുങ്ങിക്കൂടിയെന്നും വരാം. ഈ ദേശ്യഭേദങ്ങൾ പരിമിതപ്പെട്ട് കാലക്രമേണ തേഞ്ഞുമാഞ്ഞു ദുർബലമാകാനും ഇടയുണ്ട്. ഭാഷാശാസ്ത്രഗവേഷണത്തിന്റെ പുതിയ സമീപനങ്ങളും അന്വേഷണങ്ങളുമാണ് ഉപഭാഷാപഠനത്തിന്റെ വീണ്ടെടുക്കലിനെ സഹായിക്കേണ്ടത്.

▶ ദേശ്യഭേദങ്ങൾ സംഭാഷണത്തിൽ മാത്രമായി ഒതുങ്ങിക്കൂടിയെന്നും വരാം

ഭാഷഭേദപടം - സമഭാഷാശാസ്ത്രപരവ

ഭാഷാശാസ്ത്രപഠനത്തിൽ സുപ്രധാനമായ സ്ഥാനമാണ് ഉപഭാഷകൾക്കും, അതിന്റെ സ്വഭാവ നിർണ്ണയത്തിനും ഉള്ളത്. ഉപഭാഷകളെ ഭാഷാപണ്ഡിതൻമാർ ഒരു കാലത്ത് ഗ്രാമ്യഭാഷ, നീചഭാഷ എന്നിങ്ങനെ ഉപഹസിക്കുകയോ, അവഗണിക്കുകയോ ചെയ്തിട്ടുള്ളതാണ്. എന്നാൽ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന് ഇത് വിലപ്പെട്ട മാതൃകകളാണ്. പൂർവ്വഭാഷാരൂപീകരണത്തിനും ഭാഷാചരിത്ര പരിണാമപഠനത്തിനും ഉപഭാഷാപഠനം ഏറെ സഹായിക്കുന്നു. മാത്രമല്ല ഒരു പ്രത്യേക ദേശത്തിന്റെ ചരിത്രവും സംസ്കാരവും മനസിലാക്കാൻ ഉപഭാഷകൾ തെളിവു നൽകുന്നു.

▶ ഉപഭാഷകൾ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിൽ വിലപ്പെട്ട മാതൃകകളാണ്

ഉപഭാഷകൾ നിലവിലിരിക്കുന്ന പ്രദേശങ്ങളുടെ ഭൂമിശാസ്ത്രപരമായ പഠനം ചരിത്രത്തെ സംബന്ധിച്ച് പല യാഥാർത്ഥ്യങ്ങളും വെളി



ചുരുക്കുകയാണുവരാൻ സഹായിക്കും. ഭാഷാഭേദം സംഭവിക്കാനുള്ള കാരണം കണ്ടുപിടിക്കുകയാണ് ഭൂമിശാസ്ത്രപഠനം കൊണ്ടുദ്ദേശിക്കുന്നത്. ഉപഭാഷാപഠനത്തിൽ സുപ്രധാനമായ ഒന്നാണ് ഭാഷാഭേദഭൂപടം നിർമ്മിക്കുക എന്നത്. ഉദാഹരണമായി കേരളത്തിലെ ഭാഷാഭേദങ്ങളെ പറ്റിയാണ് പഠിക്കുന്നതെങ്കിൽ ആദ്യമായി ഉത്തരകേരളം, മധ്യകേരളം, തെക്കൻ കേരളം എന്നിവ അടയാളപ്പെടുത്തി ഒരു ഭൂപടം വരയ്ക്കുക എന്നതാണ്. ഐക്യകേരളപ്പിറവിക്കുമുമ്പ് നമ്മൾ പ്രധാനമായും തിരുവിതാംകൂർ, കൊച്ചി, മലബാർ എന്നിങ്ങനെ ഭൂമിശാസ്ത്രപരവും, ഭരണപരമായും വേർതിരിഞ്ഞു കിടന്നവരണല്ലോ? എന്നു കരുതി മൂന്നു ഭാഷാഭേദങ്ങളേ മലയാളത്തിലുള്ളൂ എന്നർത്ഥമില്ല. പ്രധാനമായും മൂന്ന് പ്രദേശങ്ങളായിരുന്നുവെന്നു മാത്രം. ഈ ഭൂപടത്തിൽ ഒരോ ഭാഗത്തും നിലവിലുള്ള പദങ്ങളും അവയുടെ ഉച്ചാരണഭേദങ്ങളും, അർത്ഥഭേദങ്ങളും അടയാളപ്പെടുത്തി പഠനവിധേയമാക്കുന്നു. ഒരു വസ്തുവിനെക്കുറിക്കാൻ എല്ലായിടത്തും ഒരേ പദം തന്നെയാണോ പ്രയോഗിക്കുന്നത്? എന്നു പരിശോധിക്കാം. ഭേദങ്ങളും ഭേദമില്ലായ്മയും പ്രത്യേകരേഖ ഉപയോഗിച്ചു ഭൂപടത്തിൽ അടയാളപ്പെടുത്തണം. അതുപോലെ തന്നെ ഉച്ചാരണഭേദങ്ങൾ, അർത്ഥവ്യത്യാസങ്ങൾ എന്നിവയും അടയാളപ്പെടുത്തണം.

► ഉപഭാഷാപഠനത്തിൽ സുപ്രധാനമായ ഒന്നാണ് ഭാഷാഭേദഭൂപടം

► ഭാഷാഭേദത്തെ അടിസ്ഥാനമാക്കി തയ്യാറാക്കുന്ന രേഖാചിത്രമാണ് സമഭാഷാശാസ്ത്രീമാരേഖ

ഈ വിധമുള്ള പഠനത്തിനുശേഷം ഒരേ രീതിയിലുള്ള പ്രയോഗത്തെ അടിസ്ഥാനമാക്കി രേഖാചിത്രം തയ്യാറാക്കുന്നു. ഇത്തരം രേഖാചിത്രമാണ് സമഭാഷാശാസ്ത്രീമാരേഖ (isogloss). പദത്തിലും, അർത്ഥത്തിലും, ഉച്ചാരണത്തിലുമുള്ള വ്യത്യാസങ്ങളുടെ കാരണങ്ങൾ കണ്ടെത്തിയാൽ ഉപഭാഷയുടെ ചരിത്രം കൃത്യമായി തയ്യാറാക്കാൻ കഴിയും. ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ ഏകകാലിക ഭാഷാശാസ്ത്രപഠനം ഇത്തരം സമീപനരീതി അവലംബിച്ചുള്ളതാണ്.

കേന്ദ്രമേഖല (Central Area/ Focal Area)

ഉപഭാഷാപഠനത്തിലെ സാങ്കേതിക രീതിയാണിത്. ഒരു പ്രദേശത്ത് ഒരുപോലെ ആയിരിക്കില്ല ഉപഭാഷകൾ രൂപം കൊണ്ടത്. ഭാഷാഭേദം ആദ്യമായി പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ട സ്ഥാനമാണ് കേന്ദ്രസ്ഥാനമായി കണക്കാക്കപ്പെടുന്നത്. മതപരമോ സാമൂഹികമോ ആയ പ്രാധാന്യമുള്ള പട്ടണങ്ങളോ ഭരണകേന്ദ്രങ്ങളോ ആയിരിക്കും അത്. അവിടെ നിന്നാണ് ഭാഷാഭേദങ്ങൾ സമീപപ്രദേശങ്ങളിലേക്ക് വ്യാപിക്കുന്നത്. ജലാശയത്തിൽ കല്ലുവീണാൽ ഓളം നാനാഭാഗത്തേക്കും പടരുന്നത് പോലെ ഭാഷാപരമായ സവിശേഷതകൾ ഒരു കേന്ദ്രത്തിൽ നിന്ന് സമീപപ്രദേശങ്ങളിലേക്ക് വ്യാപിക്കുന്നു. കേന്ദ്രത്തിൽ നിന്ന് ഓളം അകന്നു പോകുന്നതിനനുസരിച്ച് ശക്തി കുറയുന്നത് പോലെ ഭാഷാകേന്ദ്രത്തിൽ നിന്ന് അകന്നു പോകുന്നതിനനുസരിച്ച് ഭാഷാഭേദങ്ങൾ കുറഞ്ഞു വരികയും ചെയ്യും. ഭാഷാശാസ്ത്രകാരനായ ജിഹ്വസ്കിന്റെ (Johannes Schmidt) 'തരംഗ സിദ്ധാന്തം' ഈ തത്വത്തിന്റെ സാധൂകരണമാണ്.

► ആദ്യമായി പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ട സ്ഥാനമാണ് കേന്ദ്രസ്ഥാനം

അവശിഷ്ടമേഖല (Relic Area)

ഒരു തരത്തിലുള്ള സ്വാധീനത്തിനോ മാറ്റത്തിനോ വഴങ്ങാതെ ഭാഷാപ്രവണതകൾ പഴയപടിയിൽത്തന്നെ നിലനിർത്തിപോരുന്ന

► ഭാഷാ പ്രവണതകൾ പഴയപടിയിൽത്തന്നെ നിലനിർത്തി പോരുന്ന പ്രദേശങ്ങൾ

പ്രദേശങ്ങളും ഭാഷാഭേദവ്യാപനത്തിനിടയിൽ ഉണ്ടാകാറുണ്ട്. ഇത്തരം ഭാഷാഭേദ പ്രദേശങ്ങളെയാണ് അവശിഷ്ടമേഖല എന്നു പറയുന്നത്. അവശിഷ്ടമേഖലയായി കാണപ്പെടുന്ന പ്രദേശത്തെ ഭാഷാരുപങ്ങൾ പ്രാചീനവും, ചരിത്രാതീതവുമായ കാലത്തെ ഭാഷയെപ്പറ്റി പഠിക്കാൻ സഹായിക്കുന്നു. ചരിത്രാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്രപഠനത്തെ സംബന്ധിച്ച് വളരെ വിലപ്പെട്ട തെളിവുകൾ നൽകാൻ അവശിഷ്ടമേഖലയ്ക്ക് കഴിയുന്നു.

ഭൂമിശാസ്ത്രപരമായ ഉപഭാഷാപഠനം ചരിത്രസത്യങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കാൻ സഹായിക്കുന്നു എന്ന കാര്യം പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതാണ്. സ്ഥലനാമങ്ങൾ പലതും ഭൂമിശാസ്ത്രവും ചരിത്രവും അനുസ്മരിപ്പിക്കുന്നവയാണ്. മലയാളത്തിലെ ചില ഉദാഹരണങ്ങൾ പരിശോധിക്കാം. 'കൊല്ലം' എന്ന സ്ഥലനാമം തന്നെ എടുക്കുക. കൊ + ഇല്ലമാണ് 'കൊല്ലം'മായത്. 'കോ' - എന്ന വാക്കിനർത്ഥം രാജാവ് എന്നാണ്. 'കോതാണു ഇരവിവർമ്മൻ' എന്ന് ശാസനത്തിൽ പരാമർശിക്കുന്നത്, രാജാവായ സ്ഥാണു രവിവർമ്മൻ എന്നായിരിക്കണമല്ലോ. മാത്രമല്ല കോ, കടു കോ എന്നിങ്ങനെ പദങ്ങൾ രാജാക്കന്മാരുടെ വിശേഷണമായി സംഘകൃതികളിൽ പരാമർശവുമുണ്ട്. ഇല്ലം എന്നാൽ വാസസ്ഥലം എന്നാണ്. അപ്പോൾ കൊല്ലം എന്നത് രാജാവിന്റെ വാസസ്ഥലം അഥവാ രാജകൊട്ടാരത്തിന്റെ സ്ഥലം എന്നാകുന്നു. 'ഉണ്ണൂനീലിസന്ദേശ'ത്തിൽ രവിവർമ്മ ചക്രവർത്തി കൊല്ലം തലസ്ഥാനമാക്കി ഭരിച്ചുപോന്ന കാര്യം പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇരവിപുരം, പട്ടത്താനം, കൊട്ടാരക്കര തുടങ്ങിയ സ്ഥലനാമങ്ങൾ ഇത്തരത്തിൽ ചരിത്രപരമായ യാഥാർത്ഥ്യങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്നവയുമാണ്. ചരിത്രവും ഭൂമിശാസ്ത്രവും ഭാഷയുടെ പിറവിയ്ക്ക് എത്രമാത്രം സഹായിച്ചിട്ടുണ്ട് എന്നത് ഇത്തരം ഭാഷാഭേദപഠനത്തിലൂടെ മാത്രം മനസ്സിലാക്കാവുന്ന കാര്യമാണ്. മലയാള ഭാഷയെയും അവയിലെ ഉപഭാഷകളെയുംക്കുറിച്ചുള്ള പഠനം ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിൽ സുപ്രധാനമായ സ്ഥാനം നിർവഹിക്കേണ്ടതാണ്. കേരളസർവകലാശാല നടത്തിയിട്ടുള്ള ചില ഗവേഷണങ്ങൾ അല്ലാതെ ഗൗരവമേറിയ സമീപനങ്ങൾ ഇനിയും വരേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

► ചരിത്രവും ഭൂമിശാസ്ത്രവും ഭാഷാഭേദപഠനത്തിൽ പ്രധാനമാണ്

പരിവർത്തനമേഖല (Transition Area)

ഭാഷാഭേദപഠനത്തിൽ പ്രാധാന്യമുള്ള ഭാഗമാണ് പരിവർത്തനമേഖല. ഭാഷാഭേദങ്ങൾക്കിടയിൽ ഉണ്ടാകുന്ന മാറ്റം എന്നതാണ് പരിവർത്തനം എന്നതുകൊണ്ട് ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്. രണ്ടു ഭാഷാഭേദങ്ങൾ പരസ്പരം സന്ധിക്കുന്നിടത്ത് രണ്ടിന്റേയും സ്വഭാവങ്ങൾ കൂടിക്കലർന്ന പുതിയൊരു ഭാഷാരീതി കാണാം. എന്നാൽ ഇതിന്റെ അതിർത്തി എവിടെവെച്ച് വേർതിരിയുന്നു എന്ന് പറയാൻ സാധ്യമല്ല. പദങ്ങൾ പലരീതിയിൽ വന്നും പോയും ഇരിക്കുന്നതുകൊണ്ട് ഇതെപ്പോഴും ബാഹ്യപ്രേരണയ്ക്കു വശംവദമായിത്തീരാറുണ്ട്. ഇങ്ങനെ ബാഹ്യപ്രേരണകൊണ്ട് വ്യത്യസ്ത ഭാഷാപദങ്ങൾ വന്നുചേർന്ന് പുതിയ ഒരു ഭാഷ സംസാരിക്കുന്ന മേഖലയാണ് പരിവർത്തന മേഖല എന്നു പറയുന്നത്. സ്വന്തമായ ഒരു ഭാഷാവ്യക്തിത്വം ഈ മേഖലക്കില്ല എന്നു പറയാം. രണ്ടു ഭാഷാഭേദങ്ങളിലേയും വ്യത്യാസങ്ങളും അതിന്റെ സാരാംശങ്ങളുമെല്ലാം ഈ മിശ്രപദങ്ങളിൽ നമുക്ക് കാണാൻ കഴിയും. പരിവർത്തനത്തിന്റെയും സ്വാധീനത്തിന്റെയും അതിലംഘനത്തോടു

► ബാഹ്യപ്രേരണ കൊണ്ട് വ്യത്യസ്ത ഭാഷാപദങ്ങൾ വന്നുച്ചേർന്ന് പുതിയ ഒരു ഭാഷ സംസാരിക്കുന്ന മേഖല

► വംശത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ആശയങ്ങൾ ഭാഷയെ എങ്ങനെ സ്വാധീനിക്കുന്നു

► ലോകത്ത് നാലായിരത്തോളം ഭാഷകൾ ഉണ്ടെന്ന് കണക്കാക്കപ്പെടുന്നു.

► ലിപിസമ്പ്രദായവും സാഹിത്യസമ്പത്തുമുള്ള ഭാഷകളാണ് വികസിതഭാഷ

കൂടി ഈ മേഖലകൾ ഇപ്പോൾ എല്ലാ അർത്ഥത്തിലും വിശാലമായിത്തീരുന്നുണ്ട് എന്ന് പറയാം. കേരളത്തിന്റെ തെക്കുഭാഗത്തും ഇടുക്കിയിലെ ചില പ്രദേശങ്ങളിലുമുള്ള മലയാളവും വടക്കേയറ്റത്ത് കന്നഡവും മലയാളവും തമ്മിൽച്ചേർന്ന പരിവർത്തനമേഖലയും ഇപ്പോഴുമുണ്ട്. ഇത് 'സംക്രമണമേഖല' എന്ന പേരിലും അറിയപ്പെടുന്നു.

വംശീയഭാഷാശാസ്ത്രം

വംശം നിർമ്മിക്കാൻ മനുഷ്യൻ ഭാഷ എങ്ങനെ ഉപയോഗിക്കുന്നുവെന്നും വംശത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ആശയങ്ങൾ ഭാഷയെയും ഭാഷ ഉപയോഗത്തെയും എങ്ങനെ സ്വാധീനിക്കുന്നുവെന്നും പരിശോധിക്കുന്ന ഭാഷാശാസ്ത്ര മേഖലയാണ് വംശീയഭാഷാശാസ്ത്രം. സാമൂഹിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിൽനിന്നും നരവംശശാസ്ത്രത്തിൽ നിന്നും ഒട്ടും പിന്നിലല്ലാത്ത പ്രാധാന്യം വംശീയഭാഷാശാസ്ത്രത്തിനും ഉണ്ട്. വംശീയമായ ഒരു വിഷയത്തിൽ നിന്ന് വരുന്ന സംസാരത്തിന്റെ സങ്കീർണമായ അർത്ഥങ്ങളും പ്രത്യാഘാതങ്ങളും മനസ്സിലാക്കുക എന്നതാണ് ഇതിന്റെ പ്രധാന ലക്ഷ്യം. ഭാഷയിലൂടെ ഒരാൾക്ക് ഒരു പ്രത്യേക വംശവുമായി ഉണ്ടാക്കിയ ബന്ധങ്ങൾ ഏറ്റെടുക്കാനോ ഉപേക്ഷിക്കാനോ അടിച്ചേല്പിക്കാനോ കഴിയും.

പലതരം ഭാഷകൾ

2023-ൽ ലോക ജനസംഖ്യ 800 കോടി കഴിഞ്ഞതായി ആധികാരിക പഠനങ്ങൾ തെളിയിച്ചു കഴിഞ്ഞു. 800 കോടി ജനങ്ങൾക്കൊക്കെ ലോകം മുഴുവനും 6000(ആറായിരം)ത്തോളം ഭാഷകൾ ഉണ്ടെന്ന് കണക്കാക്കപ്പെടുന്നു. പ്രകൃതി വസ്തുക്കളെപ്പോലെ തന്നെ പലഭാഷകളും ഇല്ലാതാവുകയും പുതിയ ചില ഭാഷകൾ കണ്ടെത്തുകയും ചെയ്യുന്നുണ്ട്. നിലവിലുള്ള ഭാഷകളിൽ വളരെക്കുറച്ചു ഭാഷകൾ മാത്രമേ വളർച്ച നേടിയിട്ടുള്ളൂ. ബാക്കി ഭൂരിപക്ഷം ഭാഷകളും സംസാരഭാഷയായി മാത്രം അവശേഷിക്കുന്നു.

വികസിത ഭാഷ- അവികസിത ഭാഷ

ലിപിസമ്പ്രദായവും സാഹിത്യസമ്പത്തുമുള്ള ഭാഷകളാണ് വികസിതഭാഷ എന്ന ഗണത്തിൽ പെടുന്നത്. വിവിധ സാഹിത്യപ്രസ്ഥാനങ്ങളുടെ വൈവിധ്യമാർന്ന ശൈലികളും ഭാവപ്രകാശനശക്തിയും അലങ്കാര വൈചിത്ര്യങ്ങളുമെല്ലാം വികസിത ഭാഷകളിൽ(സമ്പൂർണ്ണഭാഷകളിൽ) സമേച്ഛിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇന്ത്യയിൽത്തന്നെ 1000-ൽ അധികം ഭാഷകൾ ഉള്ളതിൽ 22 ഭാഷകൾക്കാണ് ഭരണഘടനയുടെ 8-ാം ഷെഡ്യൂൽ പ്രകാരം വികസിത ഭാഷാപദവി ഉള്ളത്. തെക്കേ ഇന്ത്യയിൽ പ്രധാനമായും, ഇന്ത്യയുടെ മറ്റു ഭാഗങ്ങളിൽ ചിതറിയ രീതിയിലും പ്രചരിച്ചിട്ടുള്ള ദ്രാവിഡ ഗോത്രത്തിൽ ഏകദേശം 73 മറ്റു ഭാഷകളുണ്ടെന്ന് കരുതപ്പെടുന്നു. തമിഴ്, മലയാളം, കന്നഡ, തെലുങ്ക് എന്നീ ഭാഷകൾ വികസിത ഭാഷകളാണ്. ഇന്ത്യയിൽ ക്ലാസിക്കൽ പദവി ലഭിച്ചിട്ടുള്ള ആകെയുള്ള ആറു ഭാഷകളിൽ 4 ഉം ദ്രാവിഡത്തിൽ നിന്നാണെന്ന് ഏറെ അഭിമാനകരമാണ്. തുളു, ഗോണ്ടി, കൂയി, ബ്രാഹുയി തുടങ്ങിയ ബാക്കിയുള്ള ഭാഷകൾ കേവലം സംസാരഭാഷകളായി മാത്രം അവശേഷിച്ചിട്ടുള്ള ഭാഷകളാണ്.



ജീവൽഭാഷ-മൃതഭാഷ

ഭാഷയെ, ഭാഷാശാസ്ത്രകാരന്മാർ നിത്യോപയോഗത്തിന്റെയും മറ്റും അടിസ്ഥാനത്തിൽ ജീവൽഭാഷയെന്നും മൃതഭാഷയെന്നും രണ്ടായി തിരിക്കുന്നു. ഒരു കാലത്ത് നിത്യോപയോഗ ഭാഷയായി പ്രചരിച്ചിരുന്ന ഭാഷ പിൻക്കാലത്ത് സംഭാഷണ ഭാഷ അല്ലാതായി വെറും ഗ്രന്ഥഭാഷ മാത്രമായിത്തീർന്ന സ്ഥിതിവിശേഷം ലോകഭാഷകളിൽ ചിലതിന് വന്നുചേർന്നിട്ടുണ്ട്. സംസ്കൃതം, ലാറ്റിൻ എന്നീ ഭാഷകൾ ഇതിനുദാഹരണമാണ്. ഇന്ത്യയിൽ ആര്യാധിപത്യം മുതൽ(വൈദികകാലം മുതൽ) പ്രചാരത്തിലിരുന്നതും വളരെയധികം വികാസം പ്രാപിച്ചതുമായ ഭാഷയായിരുന്നു സംസ്കൃതം. സഹസ്രാബ്ദങ്ങളോളം സംസ്കൃതം പ്രധാന ഭാഷയായിത്തന്നെ വിരാജിച്ചിരുന്നു. എല്ലാ ശാസ്ത്ര-സാഹിത്യശാഖകളും സംസ്കൃതത്തിൽ ശക്തി പ്രാപിച്ചിരുന്നു. ഒരു കാലത്ത് ഇന്ത്യയിലെ ഉന്നതവിദ്യാഭ്യാസമേഖല തന്നെ സംസ്കൃതത്തിന്റെ ആധിപത്യത്തിന് കീഴിലായിരുന്നു. ഇന്ത്യയിലെ പ്രാദേശിക ഭാഷകളുടെ വളർച്ചയിലെ മുഖ്യഘടകം സംസ്കൃതമായിരുന്നു. എന്നാൽ ഇന്ന് സംസ്കൃത ഭാഷയുടെ സ്ഥിതി പൂർവ്വകാല സൗഭാഗ്യത്തിന്റെ മാറ്റിലല്ല. ഇന്ത്യയിൽ സംസ്കൃതം ഇന്ന് സംസാര ഭാഷ അല്ലാതായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെയുള്ള ഭാഷകളാണ് മൃതഭാഷകൾ. ഭാഷ മരിച്ചു എന്നല്ല സാർവത്രിക പ്രഭാവം നഷ്ടപ്പെട്ടു എന്നു മാത്രമേ മൃതഭാഷ എന്ന പദം കൊണ്ട് അർത്ഥമാക്കേണ്ടതുളളൂ.

▶ സംഭാഷണ ഭാഷ അല്ലാതായി വെറും ഗ്രന്ഥ ഭാഷ മാത്രമായിത്തീർന്ന സ്ഥിതി

▶ മൃതഭാഷയായിത്തീർന്ന മറ്റൊരു ഭാഷയാണ് ലാറ്റിൻ

▶ നിത്യോപയോഗത്തിലിരിക്കുന്ന ഭാഷകളാണ് ജീവൽ ഭാഷകൾ

ലോകഭാഷകളിൽ ലാറ്റിനും ഇത്തരത്തിൽ മൃതഭാഷയായിത്തീർന്ന മറ്റൊരു ഭാഷയാണ്. സംസ്കൃതത്തെപ്പോലെ തന്നെയുള്ള പ്രൗഢിയും പാരമ്പര്യവും ലാറ്റിനുമുണ്ടായിരുന്നു. ആധുനിക യൂറോപ്യൻ ഭാഷകളുടെ ശക്തിയും സ്രോതസ്സുമായിരുന്നു ലാറ്റിൻ. എന്നാൽ ഇന്ന് പുരോഹിതന്മാരുടെ നാവിൻ തുമ്പിലും പഴയ ഗ്രന്ഥങ്ങളിലുമായി പ്രചാരം കുറഞ്ഞ ഭാഷയായി ലാറ്റിൻ മാറിയിരിക്കുന്നു.

നിത്യോപയോഗത്തിലിരിക്കുന്ന ഭാഷകളാണ് ജീവൽ ഭാഷകൾ (Living Language). ഒരു പ്രത്യേക ജനവിഭാഗം ആശയവിനിമയത്തിന് ഉപയോഗിച്ചുവരുന്ന ഭാഷയെ ജീവൽ ഭാഷയെന്ന് വിളിക്കാം. സംസാരഭാഷയെന്ന നിലയിൽ സജീവമാണ് ജീവൽ ഭാഷ. ഉദാ: ഇംഗ്ലീഷ്, മലയാളം, തമിഴ്.

സാമൂഹികഭാഷാശാസ്ത്രം

മനുഷ്യചരിത്രവും ഭാഷയുമായി ബന്ധമുള്ള ഭാഷാശാസ്ത്രശാഖയാണ് സാമൂഹികഭാഷാശാസ്ത്രം. സമൂഹം, പ്രദേശം എന്നീ രണ്ടു ഘടകങ്ങളുടെയും അടിസ്ഥാനത്തിൽ മാത്രമേ ഭാഷയ്ക്കുള്ളിൽ വരുന്ന മാറ്റങ്ങളെപ്പറ്റി വിശദമായും സൂക്ഷ്മമായും പഠിക്കാൻ പറ്റുകയുള്ളൂ. സമൂഹത്തിന്റെ ഘടനയെ ആ സമൂഹത്തിലെ ആളുകൾ സംസാരിക്കുന്ന ഭാഷാഭേദങ്ങളുടെ ഘടനയുമായി ബന്ധപ്പെടുത്തി പഠിക്കുന്നതിന് ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിൽ നിലവിലുള്ള പഠനശാഖയാണ് സാമൂഹികഭാഷാശാസ്ത്രം (Socio Linguistics).

സമൂഹത്തിലെ ഓരോ ഘടകങ്ങളും ഭാഷയെ എങ്ങനെയാണ് സ്വാധീനിക്കുന്നതെന്ന് കണ്ടെത്താൻ ഈ പഠനമേഖല ശ്രമിയ്ക്കുന്നു.

▶ സമൂഹവും ഭാഷയും തമ്മിലുള്ള ഘടനാപരമായ ബന്ധം സ്പഷ്ടമായി പഠിക്കുന്നു



► ഒരു സമൂഹത്തിൽ നില നിൽക്കുന്ന എല്ലാവിധ വ്യത്യാസങ്ങളും ഭാഷാപ്രയോഗത്തിലൂടെ വ്യക്തമാക്കുന്നു

ന്നു. ഭാഷണം നടക്കുന്ന പശ്ചാത്തലവും സന്ദർഭവും കൂടി ഇതിൽ നിരീക്ഷണ വിധേയമാക്കുന്നു. സാമ്പത്തികഘടന അധികാരഘടന എന്നിവ സൃഷ്ടിയ്ക്കുന്ന അന്തരങ്ങൾ ഭാഷയിലും പ്രകടമായ മാറ്റങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുന്നുണ്ട്. ഒരു സമൂഹത്തിൽ നിലനിൽക്കുന്ന എല്ലാവിധ വ്യത്യാസങ്ങളും ഭാഷാപ്രയോഗത്തിലൂടെ വ്യക്തമാക്കുന്നു. മതം, ജാതി, തൊഴിൽ, ലിംഗം എന്നിവ ഭാഷണവ്യത്യാസങ്ങൾക്ക് കാരണമാകുന്നു. പത്രഭാഷ, പ്രസംഗഭാഷ, പരസ്യഭാഷ, വ്യാപാരികളുടെ ഭാഷ. കോടതിഭാഷ തുടങ്ങി വിവിധ മേഖലകളിൽ ഉപയോഗിക്കുന്ന ഭാഷയ്ക്കുള്ള വ്യത്യാസം സാമൂഹികഭാഷാവിജ്ഞാനത്തിന്റെ പഠനമേഖലകളിലൊന്നാണ്. ഇപ്രകാരം ഭാഷാപ്രയോഗങ്ങളിൽ വ്യത്യാസമുണ്ടാക്കുന്ന സാമൂഹികാവസ്ഥയെ സാമൂഹികാചരങ്ങൾ (Social Varieties) എന്നു പറയുന്നു. സമൂഹവിജ്ഞാനം (Sociology) നരവംശശാസ്ത്രം (Anthropology) സമൂഹമനഃശാസ്ത്രം (Social Psychology) എന്നീ മേഖലകളുമായി സാമൂഹിക ഭാഷാശാസ്ത്രം അഭേദ്യമായി ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. സാമൂഹികഭാഷാവിജ്ഞാനത്തിലെ അന്വേഷണം ഭാഷാഭേദവിജ്ഞാനത്തിലെ പഠനപരിധിയേക്കാൾ വിപുലമാണ്. ഭാഷാഭേദപഠനത്തെ സാമൂഹികഭാഷാ വിജ്ഞാനത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്താവുന്നതാണെന്ന് ഭാഷാശാസ്ത്ര വിവേകത്തിൽ കെ. എം. പ്രഭാകരവാര്യർ പറയുന്നുണ്ട്.

സാമൂഹിക ഭാഷാഭേദങ്ങൾ

രാഷ്ട്രീയം, മതം, ജാതി, തൊഴിൽ ഇവയുടെ അടിസ്ഥാനത്തിലുള്ള ഉപസമൂഹങ്ങളുടെ വ്യതിരിക്ത ഭാഷാസ്വഭാവങ്ങളെയാണ് സാമൂഹിക ഭാഷാഭേദങ്ങൾ എന്നു പറയുന്നത്. സാമൂഹികഭാഷാഭേദങ്ങൾ പ്രാദേശികഭാഷാഭേദങ്ങളുടെ ഭാഷാഭേദം മാത്രമാണ്. കാരണം സാമൂഹിക ഭാഷാഭേദങ്ങൾക്ക് സാർവത്രികമായ സമാനസ്വഭാവമില്ല. പ്രാദേശിക അടിസ്ഥാനത്തിൽ ഭാഷാഭേദങ്ങളെ വേർതിരിച്ചു കാണിക്കുംപോലെ ഈഴവ ഭാഷ, നമ്പൂതിരി ഭാഷ, മുസ്ലീം - ക്രിസ്ത്യൻ ഭാഷ എന്ന് വേർതിരിച്ച് കാണിക്കാനാവില്ല. പ്രാദേശിക ഭാഷാഭേദങ്ങളുടെ പൊതുസ്വഭാവങ്ങളിൽ പലതും സാമൂഹികഭാഷാഭേദങ്ങളും നിലനിർത്തിയിരിക്കും. കുടുംബബന്ധനാമങ്ങൾ, തൊഴിൽപരമായ പദങ്ങൾ, എന്നിവയിലാണ് പ്രധാനമായും അവ വ്യത്യാസം പുലർത്തുന്നത്. ഉച്ചാരണരീതിയിലെ വ്യത്യാസങ്ങൾ, ഭാഷാഭേദങ്ങളെ അകറ്റിനിർത്തുകയും അവയ്ക്ക് തനിമ നൽകുകയും ചെയ്യുന്നു.

► സാമൂഹിക ഭാഷാഭേദങ്ങൾക്ക് സാർവത്രികമായ സമാനസ്വഭാവമില്ല

വിദൂര ഭാഷാഭേദങ്ങൾ

ഒരു ഭാഷയുടെ മുഖ്യമണ്ഡലത്തിൽ നിന്ന് ചരിത്രപരമായ കാരണങ്ങളാൽ വളരെ അകന്നു നിൽക്കുന്ന സമൂഹങ്ങൾ ഉണ്ടാവാം. അവരുടെ വ്യവഹാരഭാഷകൾ പദപ്രയോഗത്തിലും വ്യാകരണകാര്യത്തിലും വളരെ അകൽച്ച കാണിച്ചെന്നും വരാം. ഇത്തരം ഭാഷാഭേദങ്ങളാണ് വിദൂരഭാഷാഭേദം. ഉദാ: ആദിവാസി, ഗിരിവർഗക്കാർ എന്നിവരുടെ ഭാഷകൾ.

► ഭാഷയുടെ മുഖ്യ മണ്ഡലത്തിൽ നിന്ന് അകന്നു നിൽക്കുന്ന സമൂഹത്തിന്റെ ഭാഷ



ഭാഷാസമ്പർക്ക പഠനം (Language Contact)

ആദാനം

ഒരു ഭാഷാമൂലകത്തെ മറ്റൊരു ഭാഷയിൽ നിന്ന് സ്വീകരിക്കുന്ന പ്രക്രിയയാണ് ആദാനം. ഭാഷാപരിണാമത്തിന്റെ കാരണങ്ങളിൽ പ്രധാനപ്പെട്ട ഒന്നാണ് ആദാനം. മറ്റുഭാഷ സംസാരിക്കുന്നവരുമായി സമ്പർക്കത്തിലേർപ്പെടുമ്പോൾ അവരുടെ ഭാഷയുടെ സ്വാധീനം നമ്മുടെ ഭാഷയിൽ കടന്നുവരുന്നത് സ്വാഭാവികമാണ്. ഭരണസിരാകേന്ദ്രങ്ങൾ, വ്യാപാരം, അതിർത്തിപ്രദേശങ്ങൾ, പ്രധാനപ്പെട്ട വിനോദ സഞ്ചാരകേന്ദ്രങ്ങൾ തുടങ്ങി നിരവധി ഘടകങ്ങളാണ് ഇത്തരത്തിൽ ഭാഷാസമ്പർക്കത്തിന് കാരണമാകുന്നത്. ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയുടെ സ്വാധീനം അവരുടെ കോളനികളായിരുന്ന രാജ്യങ്ങളിൽ കൂടുതലായി വന്നത് ഇതിനു മികച്ച ഉദാഹരണമാണ്. കോമൺ വെൽത്ത് രാജ്യങ്ങളിലെ ഇംഗ്ലീഷ് പ്രചാരം ഇങ്ങനെ വന്നതാണ്. ഭാഷാസമ്പർക്കപഠനത്തിൽ ആദാനം മൂലമുണ്ടാകുന്ന ഭാഷാപരിണാമങ്ങൾ ശ്രദ്ധിക്കുമ്പോൾ ഒരു കാര്യം വ്യക്തമാകാറുണ്ട്. രണ്ടു ഭാഷകളുടെ സമ്പർക്കഫലമായുണ്ടാകുന്ന പരിണാമങ്ങൾ ചില കാര്യങ്ങളിൽ താത്ക്കാലികമായിരിക്കും. പദങ്ങളുടെയും വർണ്ണങ്ങളുടെയും സ്വാധീനം സ്ഥിരമായ പരിണാമങ്ങൾക്ക് കാരണമാകുമെങ്കിലും വ്യാകരണപരമായ കാര്യങ്ങളിൽ ചില കാര്യങ്ങളിൽ താത്ക്കാലികമാകാറാണ് പതിവ്. എന്നാൽ ചിലപ്പോൾ മാത്രം സ്ഥിരമായ പരിണാമങ്ങൾ സംഭവിക്കാറുണ്ട്.

▶ ഭാഷകളുടെ സമ്പർക്കഫലമായുണ്ടാകുന്ന പരിണാമങ്ങൾ ചില കാര്യങ്ങളിൽ താത്ക്കാലികമായിരിക്കും

▶ മറ്റൊരു ഭാഷയിൽ നിന്നുള്ള കടംവാങ്ങൽ

▶ പ്രാഥമികഭാഷയും ദ്വിതീയഭാഷയും

ഒരു ഭാഷ മറ്റൊരു ഭാഷയിൽ നിന്ന് സ്വന്തമോ സ്വനിമമോ അല്ലെങ്കിൽ രൂപമോ, പദം, പ്രയോഗവിശേഷം ഇവയിൽ ഏതിന്റെയെങ്കിലും ഭാഗികമോ പൂർണ്ണമോ ആയ കടംവാങ്ങലാണ് ആദാനം എന്നു പറയുന്നത്. മറ്റൊരു ഭാഷയിൽനിന്നു ആദാനം ചെയ്യപ്പെട്ട വാക്കിന് വായ്പാവാക്ക് അല്ലെങ്കിൽ ആദതപദം (Loan word) എന്നാണ് പറയുന്നത്.

വ്യക്തികൾ തമ്മിൽ വിഭിന്നഭാഷകളോ ഉപഭാഷകളോ വ്യക്തിഭാഷകളോ സംസാരിക്കുമ്പോൾ തമ്മിൽ ഇടപഴകുമ്പോൾ ഭാഷാസമ്പർക്കമുണ്ടാകുന്നു. ഭാഷാസമ്പർക്കത്തിൽ ഏർപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന വ്യക്തിയുടെ ഭാഷയ്ക്കു പ്രാഥമികഭാഷ (Primary Language) എന്നു പറയുന്നു. ഇതുതന്നെയാണ് മാതൃഭാഷ എന്നർത്ഥമാകുന്നത്. ഏതു ഭാഷയുമായി സമ്പർക്കത്തിൽ ഏർപ്പെടുന്നുവോ അതിനു ദ്വിതീയഭാഷ (secondary language) എന്നു പറയുന്നു.

ആദാനകാരണങ്ങൾ

ആദാനം നടക്കുന്നതിന് പ്രധാനമായും രണ്ടു കാരണങ്ങളാണുള്ളത്.

1. ആവശ്യനിർവഹണം (Need - Filling Motive)

മറ്റ് ദേശത്തിലുള്ളവരുമായി സമ്പർക്കത്തിലേർപ്പെടുമ്പോൾ അവർ ഉപയോഗിക്കുന്ന ചില വസ്തുക്കളെക്കുറിക്കാൻ നമ്മുടെ ഭാഷയിൽ പകരം പദങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്നില്ല. ഉദാ: ഇംഗ്ലീഷിൽനിന്ന് ബഞ്ച്, ഡസ്ക്, ചോക്ക്, പെൻസിൽ മുതലായ പദങ്ങൾ സ്വീകരിക്കാൻ കാരണം ഇതാണ്.

▶ ആവശ്യംനടക്കുന്നതിന് വേണ്ടി



2. മാന്യതാബോധം (Prestige Motive)

- ▶ മാന്യത പോര എന്ന തോന്നലിൽ അന്യഭാഷാപദങ്ങൾ പകരം ഉപയോഗിക്കുന്നു

നാട്ടുപദങ്ങളിൽ ചിലതിന് മാന്യത പോര എന്ന തോന്നലിൽ അന്യഭാഷാപദങ്ങൾ പകരം ഉപയോഗിക്കുന്നു. സംസ്കൃതഭാഷാ സ്വാധീനം മലയാളത്തിൽ വ്യാപിച്ച കാലത്താണ് തന്ത, തള്ള, ചൊരി തുടങ്ങിയ പദങ്ങൾ മാന്യത പോരാഞ്ഞിട്ട് അച്ഛനും, അമ്മയും, വ്രണവുമൊക്കെ ആയത്. പുതിയ കാലത്ത് ഇംഗ്ലീഷുകാർ ഭരണാധികാരികളായപ്പോൾ നമ്മുടെ മിക്ക മലയാള പദങ്ങളും ഇംഗ്ലീഷ് മാന്യതയിലേയ്ക്ക് മാറി. മുഖം, FACE ആയതും, ഉച്ചയുണ് LUNCH ആയതുമൊക്കെ അങ്ങനെയാണ്.

തത്വം - തത്സമം

വായ്പാപദങ്ങൾക്ക് സമാനമായ അക്ഷരങ്ങൾ പ്രസ്തുതഭാഷയിൽ ഇല്ലായെങ്കിൽ ആ ഭാഷയുടെ സ്വനിമഘടനയ്ക്കനുസരിച്ച് രൂപമാറ്റം സംഭവിക്കുന്നു. ഇതിനെയാണ് തത്വം എന്നു പറയുന്നത്.

ഉദാ: പ്രാചീനമലയാളത്തിൽ അ, ആ, ഇ, ഇറ, ഉ, ഉറ, ള, എ, ഏ, ഐ, ഒ, ഓ, ഔ എന്നീ 12 സ്വരങ്ങളും ക, ങ, ച, ഞ, ട, ണ, ത, ന, പ, മ, യ, ര, ല, വ, ഉ, ഴ, റ, ന എന്നീ 18 വ്യഞ്ജനങ്ങളുമാണ് ഉണ്ടായിരുന്നത്.

- ▶ വായ്പാപദങ്ങൾക്ക് ആ ഭാഷയുടെ സ്വനിമഘടനയ്ക്കനുസരിച്ച് രൂപമാറ്റം സംഭവിക്കുന്നു

ഈയൊരു സ്വനിമഘടനയിലേക്ക് ഗജം എന്ന പദം വരികയാണെങ്കിൽ ഗ, ജ എന്നീ സ്വനിമങ്ങൾക്കു സമാനമായ സ്വനിമങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ച് 'കചം' എന്നു എഴുതുന്നു. മറ്റ് ഉദാഹരണങ്ങൾ : ഗണപതി > കണപതി, ലക്ഷ്മണൻ > ഇലക്കണൻ, ഫാത്തിമ > പാത്തുമ്മ.

വായ്പാപദങ്ങൾക്ക് സമാനമായ സ്വനിമങ്ങൾ സ്വീകരിക്കേണ്ട ഭാഷയിൽ പുതുതായി നിർമ്മിക്കുകയോ വായ്പാപദങ്ങൾ അതേപടി സ്വീകരിക്കുന്നതോ ആണ് തത്സമം എന്നു പറയുന്നത്. സൂര്യൻ - ചുരിയൻ എന്ന് എഴുതാതെ സൂര്യൻ എന്നും ഉപയോഗിക്കുന്നു. ഗോപുരം - കോപുരം എന്ന് എഴുതാതെ ഗോപുരം എന്ന് ഉപയോഗിക്കുന്നു.

- ▶ അതേപടി സ്വീകരിക്കുന്നു

മലയാളത്തിലെ ചില ഇംഗ്ലീഷ് ആദാനവാക്കുകൾ

ഇംഗ്ലീഷ്	മലയാളത്തിൽനിന്നും മറ്റ് ഭാഷകളിലേക്ക് സ്വീകരിച്ചപദങ്ങൾ
കേക്ക്	കയർ (coir)
ടിക്കറ്റ്	തേക്ക് (Teak)
ടോൾ	കൊപ്ര (Copra)
ബില്ലി	ചാക്ക് (Sack)
ഡ്രൈവർ	കാശ് (Cash)
ബബ്ബി	പയറ്റ് (tight)
ഡക്സ്	കറി (curry)
ടാങ്ക്	
സർക്കുലർ	
ചാർജ്ജ്	



മലയാളത്തിലെ ചില ആദാനവാക്കുകൾ

സംസ്കൃതം	ഹിന്ദി	മറാത്തി	പേർഷ്യൻ
അവധി	ആട്ട	കന്തല	അച്ചാർ
അശുദ്ധം	ഖദർ	ജിലേബി	അബ്കാരി
ക്ഷതം	ഗോസായി	റാണാവ്	കാക്കി
പ്രദക്ഷിണം	ഡപ്പി	ഡംഭ്	ചപ്പാത്തി
ഭർത്താവ്	ദോത്തി	തപാൽ	തമാശ
മുഖവുര	പൈജാമ	സാമ്പാർ	പീരങ്കി
ശല്യം	ലഡ്ഡു	സേമിയാ	ബിനാമി

ഹിബ്രു	അറബി	സുറിയാനി
ഈശോ	അത്തർ	കപ്യാർ
കാനാൻ	ഇൻകുലാബ്	കലദായ
മെത്ത	ഉറുമി	കുദാശ
ലേവി	താലൂക്ക്	സുസന്ന
ശലോമി	വക്കീൽ	പെസഹ
സാറാ	രാജി	ദേവസ്സി
മിഖായേൽ	മൈതാനം	കുർബാന

ഗ്രീക്ക്	ലത്തീൻ	പോർത്തുഗീസ്
അക്കാദമി	ആൾത്താര	അലമാര
അഥീന	ഓഡിറ്റോറിയം	ഇസ്തിരി
ബൈബിൾ	കത്തോലിക്കൻ	കപ്പേള
മാർക്കോസ്	കർദ്ദിനാൾ	കശുമാവ്



ലെക്സിക്ക്	ക്രിസ്ത്യാനി	കുവസാരം
സിമ്പോസിയം	സർക്കസ്	തൂവാല
പൌലോസ്	സെമിത്തേരി	പട്ടാളം

ആദാനപരിവൃത്തി (Loanshift)

- ▶ ഉള്ള പദങ്ങളിൽ നിന്ന് പുതിയത് സൃഷ്ടിക്കുന്നു

പുതിയൊരു ആശയം കുറിക്കുന്നതിന് പദം വേണ്ടിവരുമ്പോൾ കടമെടുക്കാതെ പഴയപദങ്ങൾ പുതിയ അർത്ഥത്തിൽ ഉപയോഗിക്കുകയോ സ്വന്തമായുള്ള രൂപങ്ങളിൽ നിന്നുതന്നെ പുതിയ പദങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതിന് ആദാനപരിവൃത്തി എന്നു പറയുന്നു. ഉദാ: ക്രിസ്തുമതവും ഇസ്ലാമതവും കേരളത്തിൽ വന്നപ്പോൾ അവരുടെ ദേവാലയങ്ങളെ കുറിക്കാൻ church, mosque എന്നീ പദങ്ങൾ കടമെടുക്കാതെ ആദരണീയം എന്നർത്ഥത്തിലുള്ള പള്ളി എന്ന പദം ഉപയോഗിച്ചു.

ആദാനമിശ്രിതം (Landblend)

- ▶ അന്യഭാഷാ പദങ്ങൾ പരിവർത്തിപ്പിക്കുന്നതാണ് ആദാനമിശ്രിതം

അന്യഭാഷാ പദങ്ങൾ സ്വന്തം വാക്യഘടനയ്ക്ക് ഉചിതമായ രീതിയിൽ പരിവർത്തിപ്പിക്കുന്നതാണ് ആദാനമിശ്രിതം. ആദാനപദത്തോടൊപ്പം ആദാനപരിവൃത്തിയും ചേർക്കുന്നതിന്, അതായത് വായ്പയെടുത്ത പദം സ്വന്തം ഭാഷയിലെ പ്രത്യയത്തോടോ പ്രകൃതിയോടെ ചേർത്ത് ഉപയോഗിക്കുന്നതിന് 'ആദാനമിശ്രിതം' എന്നു പറയുന്നു. ബസ്സിൽ, മൊബൈലിൽ എന്നീ ഉദാഹരണങ്ങളിൽ മലയാള പ്രത്യയങ്ങൾ ഇംഗ്ലീഷ് പദങ്ങളോട് എഴുതിയിരിക്കുന്നു.

ആദാനസ്വഭാവം (Borrowing Habit)

- ▶ ആദാനം ചെയ്യപ്പെടുന്ന പദങ്ങളെ സ്വാഭാവികമായി പ്രയോഗിക്കുന്നു

ചില പ്രത്യേക സാഹചര്യങ്ങളിൽ ഒരു ഭാഷയിൽനിന്ന് മറ്റൊരു ഭാഷയിലേക്കോ ഒരു ഉപഭാഷയിൽനിന്നു മറ്റൊരു ഉപഭാഷയിലേക്കും ഒരു വ്യക്തിഭാഷയിൽനിന്നു മറ്റൊരു ഭാഷയിലേക്കോ ചില ഭാഷാമൂലകങ്ങൾ സ്വീകരിക്കപ്പെടുന്നതിനാണ് ആദാനം എന്നു പറയുന്നത്. ഇങ്ങനെ ആദാനം ചെയ്യപ്പെടുന്ന പദങ്ങളെ തങ്ങളുപയോഗിക്കുന്ന ഭാഷാമൂലകങ്ങളിലെ പ്രത്യേകതകളുമായി സ്വാഭാവികമായി ചേർത്ത് പ്രയോഗിക്കപ്പെടുന്നു. സംസ്കൃതപദങ്ങൾ സ്വീകരിക്കുമ്പോൾ, ധാതുവിനോട് - 'ഇ' എന്ന പ്രത്യയം ചേർത്ത് ക്രിയാംഗം ഉണ്ടാക്കി ഭൂതകാലരൂപസിദ്ധിക്ക് - 'ച്ചു' എന്ന് ചേർക്കുന്നതാണ് മലയാളത്തിന്റെ ആദാനസ്വഭാവം. (ആഗമിച്ചു (ആഗമ്), നമിച്ചു (നമ്), ക്രോധിച്ചു (ക്രോധ്))

സങ്കരഭാഷയും വെങ്കലഭാഷയും (Pidgin & Creole)

വ്യത്യസ്ത ഭാഷകൾ സംസാരിക്കുന്നവർ പരസ്പരം ഇടപഴകേണ്ടി വരുമ്പോൾ ഇരുഭാഷകളും ചേർന്ന് പുതിയൊരു ഭാഷാരൂപം സൃഷ്ടിക്കപ്പെടുന്നു. ഇത്തരത്തിൽ താത്കാലികാവശ്യത്തിനായി സൃഷ്ടിക്കപ്പെടുന്ന ഭാഷയാണ് സങ്കരഭാഷ (Pidgin). പ്രാചീനകാലത്ത് വിദേശവാണിജ്യ ബന്ധത്തിന്റെ ഫലമായോ രണ്ടു വ്യത്യസ്ത ഭൂപ്രദേശങ്ങളു



▶ താൽക്കാലികാ വശ്യത്തിനായി സൃഷ്ടിക്കപ്പെടുന്ന ഭാഷ

ടെ അതിർത്തി പ്രദേശങ്ങളിലോ ആണ് ഇത്തരത്തിലുള്ള സങ്കരഭാഷകൾ സൃഷ്ടിക്കപ്പെടുന്നത്. അന്യഭാഷയിലെ പദസമൂഹങ്ങൾ സ്വന്തം ഭാഷയിലെ ഘടനാതീതിയുമായി ബന്ധിച്ചാണ് ഇത്തരം ഭാഷകൾ രൂപം കൊള്ളുന്നത്. ലോകത്തിന്റെ വിവിധഭാഗങ്ങളിൽ വിശേഷിച്ച് വാണിജ്യകേന്ദ്രങ്ങളിൽ ഇങ്ങനെയുള്ള സങ്കരഭാഷകൾ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. സങ്കരഭാഷകൾ ആരുടേയും മാതൃകകളല്ല.

▶ അതിർത്തി പ്രദേശത്തെ ഭാഷ

കേരളത്തിൽ ആര്യാധിനിവേശം തുടങ്ങിയ നാളുകളിൽ സംസ്കൃതവും തദ്ദേശീയമായ ഭാഷയും ചേർന്ന് ആശയവിനിമയത്തിനായി സങ്കരഭാഷ രൂപം കൊണ്ടിട്ടുണ്ട്. അതുപോലെ തന്നെ ഇപ്പോഴും തമിഴ്നാടും കർണ്ണാടകവുമായൊക്കെ അതിർത്തി പങ്കിടുന്ന പ്രദേശങ്ങളിൽ താൽക്കാലികാശയവിനിമയത്തിനായി സങ്കരഭാഷ നിലനിൽക്കുന്നുണ്ട്.

▶ ഘടനാപരമായ ലഘുലവം

അറ്റ്ലാന്റിക് - പെസഫിക് - ഇന്ത്യൻ മഹാസമുദ്രതീരങ്ങളിലെ പല പ്രദേശങ്ങളിലെയും വാമൊഴികൾക്ക് പതിനേഴ് പതിനെട്ട് നൂറ്റാണ്ടുകൾക്കിടയിലെ യൂറോപ്യൻ അധിനിവേശശക്തികളുടെ മാനകേതരഭാഷാഭേദങ്ങളോടുണ്ടായ സമ്പർക്കത്തിന്റെ ഫലമായി നിരവധി സങ്കരഭാഷകൾ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. കൂടുതലും വാണിജ്യാവശ്യങ്ങൾക്കാണ് ഇത്തരം ഭാഷകളുണ്ടാവുന്നത്. അതുകൊണ്ടുതന്നെ സങ്കരഭാഷയെ 'കച്ചവടഭാഷ' എന്നും പറയുന്നു. രണ്ടു വ്യത്യസ്ത ഭാഷകൾ തമ്മിൽ കൂടിച്ചേരുന്ന ഇടങ്ങളിലുള്ള പ്രബലഭാഷയുടെ പദസഞ്ചയമായിരിക്കും സങ്കരഭാഷയ്ക്കുണ്ടാകുക. വാക്യഘടനയും മറ്റും ന്യൂനഭാഷയുടേതായിരിക്കും. ഇംഗ്ലീഷ് മറ്റേതെങ്കിലും യൂറോപ്യൻഭാഷ എന്നിവയും പ്രാദേശികമായ ഭാഷകളിൽ ഒന്നും കൂടി ചേർന്നുള്ള ഭാഷാമിശ്രങ്ങളാണ് സങ്കരഭാഷകളിൽ കൂടുതലും. പ്രഭവഭാഷകളെക്കാൾ ഘടനാപരമായ ലഘുലവം എല്ലാ സങ്കരഭാഷകളുടെയും സവിശേഷതകളാണ്.

ഉദാ: വാണിജ്യാവശ്യങ്ങൾക്കായി ചൈനയിലെ കാൻടൻ പ്രദേശത്ത് ഉടലെടുത്ത ചൈനീസ് - ഇംഗ്ലീഷ് സങ്കരഭാഷ.

വെങ്കലഭാഷ

സങ്കരഭാഷ, ഉപയോഗിച്ചിരുന്ന ജനവിഭാഗങ്ങൾ ആ ഭാഷ തലമുറകളിലൂടെ ഉപയോഗിച്ച് പിൻക്കാലത്ത് ആ ജനവിഭാഗത്തിന്റെ മാതൃഭാഷ ആയിത്തീരുന്നു. ഇതിനെയാണ് 'വെങ്കലഭാഷ' എന്നു പറയുന്നത്. കാലക്രമത്തിൽ അത്തരം ഭാഷകൾ സ്ഥിരം ഭാഷയായിത്തീരുകയും ചെയ്യുന്നു. താൽക്കാലികാവശ്യത്തിനുപയോഗിച്ചിരുന്ന മിശ്രഭാഷ ഏതാനും മാറ്റങ്ങളോടെ അനന്തര തലമുറകളുടെ മാതൃഭാഷയായിത്തീരുന്ന സംഭവം പലസ്ഥലങ്ങളിലുമുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. ഇന്ന് ചില ജനവിഭാഗങ്ങളുടെ ഭാഷകൾ ഇങ്ങനെ സങ്കരഭാഷകളിൽ നിന്നും രൂപപ്പെട്ട വെങ്കലഭാഷകളാകുന്നു. വെങ്കലഭാഷയെപ്പറ്റി പറയുമ്പോൾ മലയാളത്തിനും ചില സവിശേഷതകളുണ്ട്. മലയാളഭാഷാൽപ്പത്തിയെ ആസ്പദമാക്കിയുള്ളതാണ് ഒരു വസ്തുത. നമ്പൂതിരിമാരുടെ ആഗമനകാലത്ത് അവരുടെ സംസാരഭാഷയായ സംസ്കൃതവും, തദ്ദേശീയരായ കേരളീയരുടെ തമിഴ് ഭാഷയുമായി ചേർന്ന് ഒരു സങ്കര ഭാഷ

► വളരെക്കാലത്തെ ദിഭാഷ പ്രയോഗം

രൂപം കൊണ്ടിരുന്നു. ആ മണിപ്രവാള ഭാഷയിൽ നിന്നാണ് ഏതാനും മാറ്റങ്ങളോടെ ഇന്നത്തെ മലയാള ഭാഷ പരിണമിച്ചെന്നുമായിരുന്നു ഒരു ഉൽപ്പത്തിവാദം. ഇളംകുളം കുഞ്ഞൻപിള്ള അവതരിപ്പിച്ച 'മിശ്രഭാഷാവാദ'ത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനമിതാണെന്നു കരുതാം. കേരളീയ - തമിഴ് ബ്രാഹ്മണരുടെ ഗൃഹഭാഷയിൽ ഇന്നും വെങ്കലസ്വഭാവമുള്ള ഒരു ഭാഷാരീതി പ്രകടമാണ്. വളരെക്കാലത്തെ ദിഭാഷ പ്രയോഗമാണ് ഇത്തരമൊരു മിശ്രഭാഷയുണ്ടാകാൻ കാരണം. കേരളത്തിൽ കൊച്ചിയിലുള്ള പോർച്ചുഗീസ് - ഇൻഡ്യൻ മിശ്രവർഗക്കാർ ഒരു കാലത്ത് ഒരുതരം മിശ്രഭാഷ ഗൃഹഭാഷയായി ഉപയോഗിച്ചിരുന്നതിനു തെളിവുണ്ട്. കൊല്ലം തങ്കശ്ശേരിയിൽ ഇംഗ്ലീഷും മലയാളവും ചേർന്നൊരു മിശ്രഭാഷാപ്രയോഗം നിലവിലുണ്ട്. നളചരിതം ആട്ടക്കഥയിലെ ഭാഷയെ എ. ആർ. രാജരാജവർമ്മ വിശേഷിപ്പിച്ചത് 'വെങ്കലഭാഷ' എന്നാണ്. കലർപ്പുഭാഷ എന്നാണദ്ദേഹം ഉദ്ദേശിച്ചത്.

► അധിനിവേശഫലമായുണ്ടായ കോളനി പ്രദേശങ്ങളിലാണ് വെങ്കലഭാഷ രൂപം കൊണ്ടത്

രണ്ടോ അതിലേറെയോ ഭാഷകളുടെ സമ്പർക്കഫലമായി ഉണ്ടാകുന്ന സങ്കരഭാഷ മാതൃഭാഷയായി മാറുമ്പോൾ വെങ്കലഭാഷയായി മാറുന്നു. അതായത് സങ്കരഭാഷ സംസാരിക്കുന്നവരുടെ പിൻതലമുറകൾക്ക് പ്രസ്തുത ഭാഷ മാതൃഭാഷയായിത്തീരുന്നതിൽ നിന്നു രൂപം കൊള്ളുന്ന പുത്തൻഭാഷയാണ് വെങ്കലഭാഷ. ലോകത്തിന്റെ വിവിധഭാഗങ്ങളിലെ അധിനിവേശഫലമായുണ്ടായ കോളനി പ്രദേശങ്ങളിലാണ് വെങ്കലഭാഷ (ക്രിയോളു) രൂപംകൊണ്ടത്. 'ക്രിയോൾ' എന്ന പദത്തിന്റെ പ്രാഥമികാർത്ഥം യൂറോപ്പിൽപ്പിറന്ന് ഏതെങ്കിലും ഉഷ്ണമേഖല രാജ്യത്തിലും വളർന്നയാൾ എന്നായിരുന്നു. ക്രമേണ യൂറോപ്പിലെയും ഉഷ്ണമേഖലയിലെയും ഭാഷകളുടെ കൂടി കലർപ്പിനെക്കുറിക്കാനും കോളനികളിലെയും കരീബിയൻ/ആഫ്രിക്കൻ വംശജരുടെയും ഭാഷകളെ കുറിക്കാനും ഈ പദം ഉപയോഗിച്ച് തുടങ്ങി.

മാനകഭാഷ

► വ്യവസ്ഥാപിതമായ ഒരു ഉയർന്ന നിലവാരവും ഒരു ജനതയുടെ പൊതുവായ അംഗീകാരവും

ആശയവിനിമയത്തിനുള്ള ഉപാധികളിൽ പ്രധാനപ്പെട്ടതാണ് ഭാഷ. ഭാഷാശാസ്ത്രകാരന്മാർ ഭാഷയ്ക്ക് പല വിധ നിർവചനങ്ങൾ നൽകിയിട്ടുണ്ട്. ഭാഷയുടെ അടിസ്ഥാനതലത്തിൽ മാത്രം ശ്രദ്ധിച്ചിട്ടുള്ളതാണ് പല നിർവചനങ്ങളും. വ്യക്തമായ വ്യവസ്ഥയോ ശുദ്ധിയോ ചന്തമോ ഇല്ലാത്ത ഭാഷയും ഭാഷയാണ്. ഇതിൽത്തന്നെ പല ഭാഷകൾക്കും ആശയവിനിമയം എന്ന പ്രാഥമിക കാര്യത്തിൽ കവിഞ്ഞ പ്രാധാന്യമൊന്നുമില്ല. കാരണം അവ മാനക ഭാഷകളല്ല. വ്യവസ്ഥാപിതമായ ഒരു ഉയർന്ന നിലവാരവും ഒരു ജനതയുടെ പൊതുവായ അംഗീകാരവും സിദ്ധിച്ച ഭാഷയാണ് മാനകഭാഷ.

► ആശയവിനിമയത്തിനായി ഒരു പൊതുഭാഷ

ഒരു പൊതുഭാഷ നിലവിലുള്ള ഒരു നാട്ടിൽ നിരവധി ഭാഷാഭേദങ്ങളുണ്ടാകും. വ്യവഹാരഭാഷയ്ക്കു നിരവധി ദേശഭേദങ്ങളുണ്ടാകുമ്പോൾ ആശയവിനിമയത്തിനായി അവർക്ക് ഒരു പൊതുഭാഷ ഉണ്ടാകേണ്ടതായി വരുന്നു. ഈ പൊതുഭാഷയായിരിക്കും പ്രസ്തുത നാടിനെ ഒരുമിച്ചു ചേർക്കുന്നതും പൊതുവായ ആശയവിനിമയത്തിന് സഹായിക്കുന്നതും. ഇപ്രകാരം സാമാന്യവിശേഷ വ്യവഹാരത്തിൽ ഐക്യരൂപമുള്ള ഭാഷയെയാണ് മാനകഭാഷ (standard language) എന്നു കൂടി പറയാവുന്നതാണ്.

▶ ശ്രമകരവും അത്യന്താപേക്ഷിതവുമായ കാര്യമാണ് മാനകഭാഷാരൂപീകരണം

▶ ഭാഷാഭേദങ്ങളിൽ ഒരേണ്ണമല്ല മാനകഭാഷ

▶ പ്രത്യേക പ്രദേശത്തെ ഭാഷ മാനകഭാഷയായി ഉയരാം

▶ ജനതയുടെ സാർവത്രികമായ അംഗീകാരം

ഒരു നാട്ടിലെ എല്ലാവരും അംഗീകരിക്കുന്ന ഭാഷാപദങ്ങൾ ചേർത്താണ് മാനകഭാഷ നിർമ്മിക്കുന്നത്. ഏറ്റവും അംഗീകരിക്കപ്പെടുന്നതോ എല്ലാ ഭാഷാഭേദങ്ങളിൽനിന്നും സമദൂരത്തിൽ വർത്തിക്കുന്നതോ ആയ ഭാഷാഭേദം കണ്ടെത്തി സർക്കാർ സ്ഥാപനങ്ങൾ, ഔദ്യോഗിക വാർത്താവിനിമയമാധ്യമങ്ങൾ, സാമൂഹ്യമാധ്യമങ്ങൾ, അക്കാദമികൾ എന്നിവ മുഖേന പ്രചരിപ്പിക്കുകയും നിഘണ്ടു, വ്യാകരണാദികൾ നിർമ്മിച്ച് വിപുലമായ ജനസമ്മിതി നിരന്തരപ്രയോഗത്തിലൂടെ നേടിയെടുത്തുകൊണ്ടുമാണ് ജനങ്ങൾക്കിടയിൽ മാനകഭാഷയെ പ്രതിഷ്ഠിക്കുന്നത്. ഒരു നാടിനെ സംബന്ധിച്ച് ശ്രമകരവും അത്യന്താപേക്ഷിതവുമായ കാര്യമാണ് മാനകഭാഷാരൂപീകരണം. പ്രാദേശികവാദങ്ങളെ ഇല്ലാതാക്കാനും ഒരു നാടിനെ രാഷ്ട്രീയവും സാമൂഹ്യവുമായി ഒന്നിപ്പിക്കാനും ദേശബോധം ഉണർത്താനും മാനകഭാഷയ്ക്ക് കഴിയും. തൃശ്ശൂർ മലയാളിയും തിരുവനന്തപുരം മലയാളിയും പാലക്കാട്ടു മലയാളിയും കാസർഗോഡ് മലയാളിയും സംസാരിക്കുന്ന ഭാഷ വ്യത്യസ്തമാണെങ്കിലും മലയാളിയാണെന്ന ബോധം സൃഷ്ടിച്ചെടുക്കാൻ മാനകഭാഷാരൂപീകരണത്തിലൂടെ സാധിച്ചിട്ടുണ്ട്.

കൃത്രിമമായി നിർമ്മിച്ചെടുക്കുന്നതാണ് മാനകഭാഷ. ഒരേ ഭാഷ സംസാരിക്കുന്നവരുടെ ഇടയിൽ നിലവിലിരിക്കുന്ന ഭാഷാഭേദങ്ങൾ ആ ഭാഷ സംസാരിക്കുന്നവരുടെ ഇടയിൽ ആശയവിനിമയത്തിന് അസാധ്യമാകുമ്പോൾ, പ്രസ്തുത കടമ്പ മറികടക്കാനാണ് മാനകഭാഷ നിർമ്മിക്കുന്നത്. ഭാഷാഭേദങ്ങളിൽ ഒരേണ്ണമല്ല മാനകഭാഷ. എല്ലാ ഭാഷാഭേദങ്ങളുടെയും സത്ത ഉൾക്കൊണ്ടുകൊണ്ട് സകലരെയും ബന്ധിപ്പിക്കാനുള്ള മാർഗ്ഗം നിർമ്മിക്കുകയാണ് മാനകഭാഷയുടെ ലക്ഷ്യം.

രാഷ്ട്രീയവും സാമൂഹികവും മതപരവുമായ കാരണങ്ങൾ മാനകഭാഷയുടെ രൂപീകരണത്തെ സഹായിച്ചിട്ടുണ്ട്. ചില സംസ്കാരങ്ങളിൽ ഒരു പ്രസിദ്ധ സാഹിത്യകാരന്റെ ഭാഷ മാനകഭാഷയായി ജനങ്ങൾ അംഗീകരിച്ചെന്നു വരാം. എഴുത്തച്ഛന്റെ ഭാഷയെ മാനകഭാഷയായി അംഗീകരിച്ചതിന്റെ ഫലമായാണ് ഭാഷാപിതൃസ്ഥാനം പല സാഹിത്യ ചരിത്രകാരന്മാരും അദ്ദേഹത്തിന് നൽകിയത്. ഇറ്റാലിയൻ ജനത മാനകഭാഷയായി അംഗീകരിച്ചത് ദാന്തെയുടെ ഭാഷയെയാണ്. ‘മാതുഭാഷയിലേക്ക് മടങ്ങൂ’ എന്ന ആഹ്വാനം തന്നെ ദാന്തെയുടേതായിരുന്നുവല്ലോ!. ഒരു പ്രത്യേക പ്രദേശത്തെ ഭാഷ മാനകഭാഷയായി ഉയർന്നതിന് ലോകഭാഷകളിൽ നിരവധി തെളിവുകളുണ്ട്. ഗ്രീക്ക്, ഫ്രഞ്ച്, ഇംഗ്ലീഷ് എന്നീ ലോകപ്രസിദ്ധ ഭാഷകളുടെ പൂർവചരിത്രം ചില പ്രത്യേക ദേശ്യഭേദങ്ങളിൽ മാത്രം ഒതുങ്ങുന്നതായിരുന്നു.

ഒരു മാനകഭാഷ ഒരു വിഭാഗം ജനതയുടെ സാർവത്രികമായ അംഗീകാരം ഉള്ളതായിരിക്കും. ഔദ്യോഗിക കാര്യങ്ങൾക്കും സാഹിത്യാദി കലകൾക്കും വിദ്യാഭ്യാസത്തിനും പ്രഭാഷണത്തിനും ഒക്കെ ഉപയോഗപ്പെടുന്ന ഭാഷയാണ് മാനകഭാഷ.

അന്താരാഷ്ട്ര ഭാഷകൾ (International Language)

മനുഷ്യരുടെ പരസ്പര ബന്ധത്തിന് അത്യന്താപേക്ഷിതമായ ഉപാധിയാണ് ഭാഷ. ലോകം മുഴുവൻ വ്യാപിച്ചു കിടക്കുന്ന മാനവ ജാതിയിൽ നിന്നും, മതം, ജാതി, രാഷ്ട്രം തുടങ്ങിയ വിവിധ വിഷയങ്ങളിൽ വൈവിധ്യം പുലർത്തുന്നുണ്ടെങ്കിലും മനുഷ്യൻ എന്ന സംജ്ഞ എല്ലാവർക്കും ഒരുപോലെ യോജിക്കുന്നതാണ്. മാനവികത എന്ന ധാര എല്ലാവരിലും ഒരുപോലെ പ്രവർത്തിക്കുന്നു എന്നർത്ഥം. ചിന്തയിലും, വികാരത്തിലുമെല്ലാം പലപ്പോഴും ഈ ഏകത്വം പ്രകടമാകുന്നുണ്ടുതാനും. എന്നാൽ വിശ്വമാനവികത എന്ന ആശയത്തിന് നാളിതുവരെ ഫലപ്രാപ്തി കൈവന്നിട്ടില്ല. അതിന് പ്രധാനമായും തടസ്സമായി നിൽക്കുന്നത് ഭാഷാവൈവിധ്യം എന്ന അപരിഹാര്യമായ കടമ്പയാണ്. ലോകത്തിന്റെ വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽ പ്രചരിച്ചിട്ടുള്ള ഇതിഹാസങ്ങളിലും, കലാസാഹിത്യ ലക്ഷണഗ്രന്ഥങ്ങളിലുമെല്ലാം പലപ്പോഴും വിഷയം സാർവത്രികമായ മാനവികതതന്നെയാണ് (ഇലിയഡും, മഹാഭാരതവും, രാമായണവും, ഓഡീസിയും, ഭാരതമുനിയുടെ നാട്യശാസ്ത്രവും അരിസ്റ്റോട്ടിലിന്റെ 'poetics' ഉം എല്ലാം താരതമ്യം ചെയ്ത സാംസ്കാരിക ഗവേഷകരും ഈ ഏകത ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചിട്ടുള്ളവർ തന്നെയാണ്.

▶ ചിന്തയിലും, വികാരത്തിലുമെല്ലാം പലപ്പോഴും ഏകത്വം പ്രകടമാകുന്നു

വിശ്വമാനവികത എന്ന ആശയം സാധ്യമാകാനുള്ള എളുപ്പവഴി ലോകം മുഴുവനുമുള്ള മനുഷ്യർക്ക് മനസ്സിലാകുന്ന ഒരു ഭാഷ ഉണ്ടാവുക (ഉണ്ടാക്കുക) എന്നതാണ്. മാനസികവും സാമൂഹ്യവുമായ ഐക്യം മനുഷ്യവർഗത്തിൽ ആകമാനം സ്ഥാപിക്കാൻ ഒരു ലോക ഭാഷ ഉണ്ടാകേണ്ടതിന്റെ ആവശ്യകത പലകാലങ്ങളായി നിലനിൽക്കുന്നതാണ്. പൈതഗോറസിന്റെ കാലം മുതൽ ഗൊയ്ഫെ, വെൻഡൽ വിൽക്കി തുടങ്ങിയവരുടെ ഏകലോക (വിശ്വസാഹിത്യ) ആശയത്തിന്റെയൊക്കെ അടിസ്ഥാനം ഇതായിരുന്നു. 'യത്രവിശ്വം ഭവത്യേക നീഡം' എന്ന ഉപനിഷദ് വാക്യവും ഈ കാര്യത്തെ സാധൂകരിക്കുന്നു.

▶ ഒരു ലോക ഭാഷ ഉണ്ടാകേണ്ടതിന്റെ ആവശ്യകത

ഇന്ന് ലോകരാഷ്ട്രങ്ങൾക്കിടയിൽ പരസ്പരസഹകരണത്തിന്റെ ഇടം കൂടുതൽ വ്യാപിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. ഇത്തരം സഹകരണത്തിൽ പരസ്പരാശയവിനിമയം ആവശ്യമായിരുന്നു. ലോകരാജ്യങ്ങളിൽ മിക്കതും വ്യത്യസ്തഭാഷകൾ സംസാരിച്ചു വരുന്നവയാണ്. രാഷ്ട്രങ്ങളും, ജനവിഭാഗങ്ങളും തമ്മിലുള്ള കൂടിയാലോചനകൾക്ക് ഏകഭാഷാബോധം ആത്യാവശ്യമാണു താനും. ഐക്യരാഷ്ട്ര സംഘടനയുടെ രൂപീകരണത്തിനുശേഷം ഇത്തരമൊരു സമീപനവും എല്ലാവർക്കും ബാധകമായി ഒരു പൊതുഭാഷ രൂപീകരണവും വേണമെന്ന ആവശ്യവും ഉണ്ടായി. നിലവിലുള്ള ഏതെങ്കിലും ഭാഷയെ ലോകത്തെല്ലാവർക്കുമുള്ള ഒരു ഭാഷയായി അംഗീകരിക്കാൻ കഴിയാത്ത നിരവധി വസ്തുതകൾ ഉണ്ട്. അതിനു പല കാരണങ്ങളുമുണ്ട്. ഇംഗ്ലീഷ്, സ്പാനിഷ്, റഷ്യൻ, ഫ്രഞ്ച്, അറബ്, ജർമ്മൻ, ചൈനീസ് തുടങ്ങിയ വലിയ ഭാഷകളിലൊന്നിനെ ഏകമാധ്യമ ഭാഷയായി അംഗീകരിക്കുന്നതിൽ മറ്റു രാജ്യക്കാർക്ക് അഭിപ്രായ വ്യത്യാസമുണ്ട്.

▶ എല്ലാവർക്കും ബാധകമായി ഒരു പൊതുഭാഷ



► കാര്യക്ഷമതയുടെ കാര്യത്തിൽ ഒരോ ഭാഷയും വ്യത്യസ്തമാണ്

മികച്ച ഭാഷ എന്ന പദവി ലോകത്ത് ഒരു ഭാഷയ്ക്കും നൽകാൻ ഭാഷാശാസ്ത്രപരമായി സാധ്യമല്ല. കാരണം കാര്യക്ഷമതയുടെ കാര്യത്തിൽ ഒരോ ഭാഷയും വ്യത്യസ്ത സമീപനം പുലർത്തുന്നവയാണ്. അവിടെ മികച്ചത്, നിലവാരമില്ലാത്തത് എന്ന തരംതിരിവിന് സ്ഥാനമില്ല. ഭാഷ സംസ്കാരത്തിന്റെയും, അത് സാമൂഹ്യ പ്രവണതകളുടെയും സൃഷ്ടിയാണ്. തന്നെക്കാൾ മികച്ചതാണ് മറ്റൊരു ഭാഷയും, സംസ്കാരവും എന്ന് ആരും അംഗീകരിക്കില്ല. യൂറോപ്യൻ മനസ്, ഏഷ്യൻ മനസ് എന്നിങ്ങനെ സംസ്കാരപരമായ ഉച്ചനീച ചർച്ചകൾ ഇന്നും സജീവമാണ്.

► നിരവധി കൃതിമ ഭാഷകൾ ലോകഭാഷാ എന്ന നിലയിൽ സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടു

ഒാരോ ഭാഷയിലെയും അക്ഷര, പദ, വാക്യ, ഈണവ്യവസ്ഥകൾ വളരെയധികം വ്യത്യാസപ്പെട്ടുകിടക്കുന്നു. ഉദാഹരണമായി ലോകത്തിൽ ഏറ്റവും കൂടുതൽ ആൾക്കാർ സംസാരിക്കുന്ന ചൈനീസ് ഭാഷയുടെ ഭാഷാശാസ്ത്ര വ്യവസ്ഥ മറ്റുള്ളവർക്ക് ദുർഗ്രാഹമാണ്. ഇന്ന് അന്താരാഷ്ട്രഭാഷ എന്ന നിലയിൽ പലരും പറയുന്ന ഇംഗ്ലീഷിന് കോമൺവെൽത്ത് കോളനികൾക്കപ്പുറം വലിയ സ്വാധീനവുമില്ല. വ്യാകരണ, ഭാഷാശാസ്ത്ര വ്യവസ്ഥകൾ താരതമ്യേന ലളിതമായതും, ആശയവിനിമയ കാര്യക്ഷമതയുള്ളതുമായ ഒരു പൊതുഭാഷയെ ലോകഭാഷയായി അംഗീകരിക്കാമെന്നുവെച്ചാൽ നിലവിലുള്ള ഒരു ഭാഷയും ആ ഗണത്തിൽ പെടില്ല. അങ്ങനെയാണ് കൃതിമമായ ഒരു ലോകഭാഷ സൃഷ്ടിച്ചെടുക്കാം എന്ന ആശയം മുന്നോട്ടു വരുന്നത്. ആദ്യമായി ഇങ്ങനെയൊരാശയം അവതരിപ്പിക്കുന്നത് 1628-ൽ ഫ്രഞ്ചു ചിന്തകനായ റെനേദെക്കാർത്തേ ആണ്. അതിനുശേഷം നിരവധി കൃതിമ ഭാഷകൾ ലോകഭാഷാ പ്രതിഷ്ഠാനത്തിനായി സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടു എങ്കിലും ഒന്നും പൂർണ്ണമായി ഫലപ്രാപ്തിയിലെത്തിയില്ല. അവതോളം ഭാഷകൾ ഇത്തരത്തിൽ സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്.

1. വോളൂവുക്ക്-(1880) ജോഹാൻ മാർട്ടിൻ ഷ്ലേയർ
2. എക്സ്പിരാന്റോ- (1887) ലൂഡ്വിഗ് ലാസറസ് സമൻഹോഫ്
3. ഇഡിയം ന്യൂട്രൽ - (1902) വി. കെ. റോബർട്ട് ബർഗൻ
4. ഓക്സിഡന്റൽ- (1922) എഡ്ഗൽ വോൻവാൽ
5. ഇന്റർ ലിംഗ്വാ- (1951) ഇന്റർനാഷണൽ ആക്സിലിയറി ലാംഗ്വേജ് അസോസിയേഷൻ

► ഗഹനമായ വിഷയങ്ങൾ ചർച്ച ചെയ്യാൻ കൃത്രിമഭാഷകൾക്ക് കഴിഞ്ഞില്ല

എന്നിവയാണ് പ്രധാനമായും സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ട കൃതിമ ലോകഭാഷകൾ ഇതിൽ പലതും ഇന്ന് അപ്രസക്തമായിട്ടുണ്ട്. കുറച്ചെങ്കിലും ഫലപ്രാപ്തിയിലെത്തിയത് എക്സ്പിരാന്റോയാണ്. ഫ്രഞ്ച്, ജർമ്മൻ, ജംഗ്ലീഷ് എന്നീ ഭാഷകളിൽ നിന്ന് ധാരാളം പദങ്ങൾ ലാറ്റിൻ ക്രിയാപദങ്ങളുമായി കൂടിച്ചേർത്താണ് സമൻഹോഫ് 'എക്സ്പിരാന്റോ' സൃഷ്ടിച്ചത്. നിരവധി അന്താരാഷ്ട്ര വേദികളിൽ ഈ ഭാഷയുടെ പ്രാമാണ്യം സ്ഥാപിതമായിട്ടുണ്ട്. സഞ്ചാരം, കായികവിനോദങ്ങൾ, വസ്ത്രധാരണം, ആഹാരം തുടങ്ങി ലഘുവായ കാര്യങ്ങളെപ്പറ്റി വ്യത്യസ്തഭാഷ സംസാരിക്കുന്നവർക്കു ആശയവിനിമയം നടത്താൻ എക്സ്പിരാന്റോയ്ക്ക് കഴിഞ്ഞു. എന്നാൽ മതം, തത്വശാസ്ത്രം, രാഷ്ട്രീയം തുടങ്ങിയ



ഗഹനമായ വിഷയങ്ങൾ ചർച്ച ചെയ്യാൻ എക്സ്പിരാന്റോയ്ക്കോ, മറ്റു കൃത്രിമഭാഷകൾക്കോ കഴിയില്ല. അതുതന്നെയാണ് കൃത്രിമമായി സൃഷ്ടിക്കപ്പെടുന്ന ഭാഷകളുടെ പരാജയവും.

രഹസ്യഭാഷകൾ

കൃത്രിമമായ അന്താരാഷ്ട്രഭാഷകൾ ഉള്ളതുപോലെ ജനസമുദായത്തിനിടയിൽ കാലങ്ങളായി പല കൃത്രിമഭാഷകളും നിലനിൽക്കുന്നുണ്ട്. ഇത്തരം കൃത്രിമഭാഷകൾ രഹസ്യഭാഷകളായി അറിയപ്പെടുന്നു. ഭാഷാരൂപീകരണത്തെപ്പറ്റി ആദ്യം പരാമർശിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെ വാണിജ്യകേന്ദ്രങ്ങളിലും പ്രത്യേക ജനവിഭാഗങ്ങൾക്കിടയിലുമാണ് രഹസ്യഭാഷകൾ നിലനിൽക്കുന്നത്. പരിഹാസത്തിനും, വിനോദത്തിനും, സവിശേഷ സാമൂഹ്യതാൽപര്യങ്ങൾ സംരക്ഷിക്കുന്നതിനും, ഗൂഢമായ ആശയ വിനിമയത്തിനും മറ്റുമാണ് രഹസ്യ ഭാഷകൾ ഉപയോഗിക്കുന്നത്. ലോകത്ത് രഹസ്യ ഭാഷകളെപ്പറ്റിയുള്ള പഠനം പൂർണ്ണമാവില്ല. കാരണം അവ രഹസ്യഭാഷകൾ എന്നതുതന്നെ. അതിന്റെ രഹസ്യാത്മകത ആ ഭൂപ്രദേശക്കാർ ഒരിക്കലും പുറത്തു വിടില്ല. വടക്കൻ കേരളത്തിൽ മുസ്ലീം സമുദായത്തിനിടയിൽ മൈകുരുട്, അക്കക്കെട്ട് എന്നിങ്ങനെ രഹസ്യഭാഷകൾ നിലനിൽക്കുന്നുണ്ട്. വീരശൈവ സമുദായക്കാരുടെയിടയിലുള്ള രഹസ്യഭാഷയാണ് 'പാക്ക'. തിരുവിതാംകൂർ രാജവംശം 'മുലഭദ്ര' എന്നൊരു രഹസ്യഭാഷ ഉപയോഗിക്കുന്നതായി പറയപ്പെടുന്നുണ്ട്.

▶ ഗൂഢമായ ആശയ വിനിമയത്തിനും മറ്റുമാണ് രഹസ്യ ഭാഷകൾ ഉപയോഗിക്കുന്നത്

ഇനാർ ഹേഗൻ - പരിസ്ഥിതി ഭാഷാശാസ്ത്രം

പരിസ്ഥിതിഭാഷാശാസ്ത്രം എന്നത് ഭാഷകളെ പരസ്പരം ബന്ധപ്പെടുത്തി വിവിധ സാമൂഹിക ഘടകങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള പഠനമാണ്. 'ഇനാർ ഹേഗൻ' തന്റെ 'ദി ഇക്കോളജി ഓഫ് ലാംഗ്വേജ്' എന്ന പുസ്തകത്തിലാണ് ഇക്കോ ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സിനെക്കുറിച്ച് ആദ്യമായി സൂചിപ്പിക്കുന്നത്. ഏതു ഭാഷയും അതിന്റെ പരിസ്ഥിതിയും തമ്മിലുള്ള ഇടപെടലുകളെക്കുറിച്ചുള്ള പഠനം എന്നാണ് ഇനാർ ഹേഗൻ പരിസ്ഥിതി ഭാഷാശാസ്ത്രത്തെ നിർവചിച്ചത്. ഭാഷാപരിസ്ഥിതി എന്ന പദവും ജീവജാലങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള പഠനത്തിൽനിന്ന് ഉരുത്തിരിഞ്ഞുവന്നതാണ്. ജീവികൾക്ക് അവയുടെ ചുറ്റുപാടുകളുമായുള്ള പരസ്പരബന്ധത്തെക്കുറിച്ച് പഠിയ്ക്കുമ്പോൾ നിരവധി ഭാഷകൾ പഠിയ്ക്കാമെന്ന കാഴ്ചപ്പാട് ധാരാളം അനുബന്ധ പദങ്ങളെ സൃഷ്ടിക്കുന്നു.

▶ ഭാഷയും അതിന്റെ പരിസ്ഥിതിയും തമ്മിലുള്ള ഇടപെടലുകളെക്കുറിച്ചുള്ള പഠനം

ഭാഷയും അധികാരവും

ഒരു പ്രദേശത്തെ ഭാഷാപ്രയോഗം അവിടത്തെ സാമൂഹ്യ അധികാര ഘടനയുമായി ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ആധുനിക കേരളത്തിലെ സാമൂഹികഘടന ഭാഷയിലൂടെ അധികാരബന്ധത്തെ പ്രകടിപ്പിക്കുന്നു. കേരളത്തിൽ വ്യത്യസ്ത മതവിഭാഗങ്ങളിൽ ഭാഷാഭേദങ്ങൾ കാണപ്പെടുന്നു. സ്ത്രീ - പുരുഷന്മാർക്കനുസരിച്ചും, പ്രായം, വിദ്യാഭ്യാസം, സമ്പത്ത് എന്നിവയ്ക്കനുസരിച്ചും, ഭാഷാഭേദ മനോഭാവങ്ങൾ മാറുന്നത് വിധേയത്വാധികാരവും ജ്ഞാനാധികാരവും ഒന്നിച്ച് പ്രവർ

▶ ഭാഷയിലൂടെ അധികാരബന്ധത്തെ പ്രകടിപ്പിക്കുന്നു



ത്തിക്കുന്നതുകൊണ്ടാണ്. ഓരോ മതവിഭാഗവും തങ്ങളുടെ ഭാഷാഭേദങ്ങളോടുള്ള മനോഭാവവും നിലപാടും വ്യക്തമാക്കുന്നതിൽ പ്രത്യയശാസ്ത്രം ഒളിഞ്ഞുകിടപ്പുണ്ട്.

► ഭാഷാപ്രയോഗം അധികാരവുമായി ബന്ധപ്പെട്ടു കിടക്കുന്നു

സംബോധനാരൂപങ്ങൾ, വീണ്ടുവാർച്ചപേരുകൾ, വ്യക്തിനാമ സംബോധനാരൂപം, സർവനാമം, ജാതിപ്പേര്, തൊഴിൽപ്പേര് എന്നിവയെല്ലാം അധികാരവുമായി ബന്ധപ്പെട്ടു കിടക്കുന്നു. ഭാഷണക്രിയയിൽ വക്താവിന്റെ മനോഭാവങ്ങളെ പ്രകടിപ്പിക്കുന്ന പ്രകാരങ്ങൾ, ഭാഷാപ്രയോഗത്തിലെ ഈണം എന്നിവയും അധികാരവുമായി ബന്ധപ്പെട്ടു കിടക്കുന്നു. വക്താവും ശ്രോതാവും ഭാഷണപ്രക്രിയയിൽ പരസ്പരം സംബോധന ചെയ്യുന്ന ഭാഷാരൂപങ്ങളായ സംബോധനാപദങ്ങളെ ചാർച്ചപേരുകൾ, വീണ്ടുവാർച്ചപേരുകൾ, മധ്യമപുരുഷ സർവനാമങ്ങൾ, വ്യക്തിനാമങ്ങൾ, തൊഴിൽപ്പേരുകൾ, ജാതിപ്പേരുകൾ, രാഷ്ട്രീയ സംബന്ധിയായ വിളികൾ, ശൂന്യസംബോധനകൾ എന്നിങ്ങനെ വർഗീകരിക്കാം.

► നിഗൂഢാധികാരമാണ് ചാർച്ചപ്പേരുകളുടെ സംബോധനാരൂപങ്ങളിലുള്ളത്

ഭാഷയുടെ അധികാരം പ്രതിഷ്ഠിതമാകുന്ന പ്രധാനഘടകം പ്രായം ആണ്. പ്രായമുള്ളവരോട് മാനുതയും ബഹുമാനവും പ്രായം കുറഞ്ഞവർ പ്രകടിപ്പിക്കുന്നു. കുടുംബബന്ധങ്ങളിൽ പ്രായം കൂടിയവരെ ചാർച്ചപ്പേരുകളോട് വിളിക്കാറുണ്ട് എന്നതു കുടുംബത്തിൽ പ്രായത്തിനുള്ള മേധാവിത്വത്തെ കാണിക്കുന്നു. നിഗൂഢാധികാരമാണ് ചാർച്ചപ്പേരുകളുടെ സംബോധനാരൂപങ്ങളിലുള്ളത്. വ്യവസ്ഥാപിതമാകുന്ന അധികാരമാണ് ചാർച്ചപ്പേരുകളുടെ വ്യവഹാരത്തിന്റെ അടിത്തറ, പ്രായത്തിന് സമൂഹം കല്പിച്ച അംഗീകാരവും മാനുതയും ഭാഷയിലൂടെ നിലനിർത്താൻ കഴിയുന്നു. ലിംഗവിവേചനം സമൂഹത്തിലും ഭാഷയിലും നിലനിൽക്കുമ്പോഴും ആധുനിക വിദ്യാഭ്യാസം വഴി ലഭിച്ച സാമൂഹികബോധം സംബോധനാരൂപങ്ങളിൽ ചില മാറ്റങ്ങൾ വരുത്തുന്നു.

► വിദ്യാഭ്യാസത്തിനുള്ള കോയ്മ

രക്തബന്ധമില്ലാത്തവരെ ചാർച്ചപ്പേര് ചൊല്ലിവിളിക്കുന്ന പ്രവണത വിദ്യാഭ്യാസമുള്ള, പ്രായം കുറഞ്ഞവരുടെ ഇടയിൽ പ്രചാരം നേടിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ജാതി, മതം, സമ്പത്ത് എന്നിവയുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ രൂപീകൃതമാകുന്ന അധികാരബന്ധങ്ങളിൽ സംഭവിക്കുന്ന അയവിന്റെ നിദർശനങ്ങളാണ് വീണ്ടുവാർച്ചപ്പേരുകൾ. സാമൂഹികശ്രേണീരൂപങ്ങളിൽ വിദ്യാഭ്യാസത്തിനുള്ള കോയ്മ വീണ്ടുവാർച്ചപ്പേരുകൾ വെളിപ്പെടുത്തുന്നു.

► പേർ വിളിക്കുന്നത് വിലക്കുന്ന സാമൂഹിക പരിസരങ്ങളിൽ കൃത്യമായി പ്രത്യക്ഷാധികാരം പ്രകടമാകുന്നു

സംബോധനയും സംബോധിതനും തമ്മിലുള്ള അധികാരബന്ധത്തെ പ്രത്യക്ഷത്തിൽത്തന്നെ വെളിപ്പെടുത്താൻ വ്യക്തിനാമ സംബോധനകൾക്ക് കഴിയുന്നു. ജാതിവ്യവസ്ഥ നിലനിന്നിരുന്ന കേരളത്തിൽ സവർണർ പ്രായലിംഗഭേദമന്യേ അവർണരെ പേരു വിളിച്ചിരുന്നു. ആധുനിക കേരളീയ സമൂഹത്തിൽ സാമൂഹികപദവിയിൽ ഉയർന്നവർ പദവിയിൽ താഴ്ന്നവരെ ലിംഗം, പ്രായം, ജാതി, മതം എന്നിവ പരിഗണിക്കാതെ തന്നെ വ്യക്തിനാമം സംബോധനയ്ക്കായി ഉപയോഗിക്കുന്നു. വ്യക്തിനാമങ്ങൾ എപ്രകാരം സംബോധന ചെയ്യപ്പെടുന്നു എന്നതിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിലാണ് അധികാരവും ആശയൈക്യവും വെളിപ്പെടുന്നത്. ബഹുമാന ദ്രോതകങ്ങളായ ഏട്ടാ/സർ



എന്നിവ ചേരുമ്പോൾ അധികാരം സംബോധനയെക്കാൾ അധികം സംബോധിതനാണെന്നു പ്രത്യക്ഷത്തിൽത്തന്നെ തിരിച്ചറിയാനാകുന്നു. ചെല്ലപ്പേര്, ഇരട്ടപ്പേര് എന്നിവ സംബോധനയിൽ ഉള്ളടങ്ങുന്ന അധികാരത്തെ നിഷേധിക്കുകയും പ്രതിരോധിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. പേര് വിളിക്കുന്നത് വിലക്കു ചൊല്ലിയിട്ടുള്ള സാമൂഹിക പരിസരങ്ങളിൽ കൃത്യമായി പ്രത്യക്ഷാധികാരം തന്നെ പ്രകടനമാകുന്നു.

► നീ; എന്നത് ആശയൈക്യവും നിങ്ങൾ എന്നത് അധികാരവും പൊതുവായി സൂചിപ്പിക്കുന്നു

കേരളത്തിൽ പണ്ട് കാലത്ത് സ്ത്രീകൾ ഭർത്താക്കന്മാരെ പേരു ചൊല്ലി വിളിച്ചിരുന്നില്ല. കൊച്ചിന്റേപ്പേര്, പിള്ളേരുടേപ്പേര്, അതേ, ദേ.... എന്നിവ ഉദാഹരണം. സംഭാഷണസന്ദർഭങ്ങളിലെ നീ, നിങ്ങൾ എന്നിവ പ്രത്യക്ഷാധികാരത്തെയും ആശയൈക്യത്തെയും കൃത്യമായി പ്രതിഫലിപ്പിക്കുന്നു. നീ; എന്നത് ആശയൈക്യവും നിങ്ങൾ എന്നത് അധികാരവും പൊതുവായി സൂചിപ്പിക്കുന്നു. മാതാപിതാക്കളോടുള്ള ഭാഷണത്തിൽ നിങ്ങൾ എന്ന് വ്യവഹരിക്കാറുണ്ട്. സവർണജാതിക്കാരെ മാത്രമേ ജാതിപ്പേര് വിളിച്ച് സംബോധന ചെയ്യുന്നുള്ളൂ. എന്നാൽ ചില അവർണരെ ബഹുമാനദ്യോതകമായി തൊഴിലിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ പണിക്കർ, വൈദ്യർ എന്നൊക്കെ വിളിക്കാറുണ്ട്. ജാതിയുടെ മേൽക്കോയ്മ അംഗീകരിച്ചു കൊടുക്കുന്ന ജനങ്ങളുടെ സമാന്യബോധം ജാതിപ്പേര് സംബോധനയെ ദുഃസ്വപ്നപ്പെടുത്തുന്നു.

► തൊഴിൽ മേഖലയും അധികാരവും ആണ് സംബോധനയെ നിയന്ത്രിക്കുന്ന ഘടകങ്ങൾ

സമൂഹം മാനുഷത കൊടുക്കുന്ന തൊഴിലുകളുടെ പേര്, സംബോധനയ്ക്കായി ഉപയോഗിക്കാം. തൊഴിൽ മേഖലയും അധികാരവും ആണ് സംബോധനയെ നിയന്ത്രിക്കുന്ന ഘടകങ്ങൾ. ഉദ്യോഗസ്ഥരെ സ്ഥാനാനുസൃതം ലിംഗാടിസ്ഥാനത്തിൽ സർ/മാഡം എന്നിങ്ങനെ വിളിക്കുന്നു. ഭാഷേതരമായ സംബോധനകൾ സാമാന്യേന ആശയൈക്യമുള്ളവരോടാണ് ഉപയോഗിക്കുന്നത്. പ്രത്യക്ഷമായ അധികാരത്തിന്റെ വിളികളാണ് മതപരമായ സംബോധനകളും രാഷ്ട്രീയ സംബന്ധിയായ വിളികളും. രാഷ്ട്രീയവും സാമ്പത്തികവുമായ നിയന്ത്രണമുള്ള ആൾ ഭാഷാപരമായ ഇടപെടലുകൾ കൂടുതൽ അധികാരത്തെ പ്രകടിപ്പിക്കുന്നു.

എൻഡെയ്ഞ്ചർഡ് ഭാഷകൾ

ഭാഷ വ്യക്തതപ്പെട്ടപ്പോഴെല്ലാം, ജീവജാലങ്ങളെപ്പോലെയോ പരിണാമിയാണ്. മരണവും, രൂപമാറ്റവുമെല്ലാം ഭാഷകൾക്ക് സംഭവിക്കുന്നു എന്ന് ചരിത്രം തെളിവ് നൽകുന്നു. ഇത്തരത്തിൽ വംശനാശഭീഷണി നേരിടുന്നതോ സമീപഭാവയിൽ വംശനാശം സംഭവിക്കാൻ സാധ്യത ഉള്ളതോ ആയ ഭാഷകളെയാണ് എൻഡെയ്ഞ്ചർഡ് ഭാഷകൾ എന്ന് പറയുന്നത്. ഒരു ഭാഷ പുതുതലമുറ ഉപയോഗിക്കാതെ വരികയും, ആ ഭാഷ അവസാനമായി സംസാരിച്ച ആൾ മരണപ്പെടുകയും ചെയ്താൽ ഇത്തരത്തിലുള്ള ഭാഷകൾക്ക് വംശനാശം സംഭവിക്കും. സമ്പൂർണ്ണമായ വംശഹത്യയും ഭാഷയുടെ വംശനാശത്തിന്റെ ഒരു കാരണമാണ്. ഉദാഹരണത്തിന് പത്തൊൻപതാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ തുടക്കത്തിൽ യൂറോപ്പ്യൻ ആക്രമകാരികൾ ടാസ്മാനിയക്കാരെ ഉന്മൂലനം ചെയ്തപ്പോൾ, അജ്ഞാതമായ നിരവധി ഭാഷകളും മരിച്ചു. ഇംഗ്ലീഷ് ആധിപത്യകാലത്ത് വടക്കേ അമേരിക്കയിലുണ്ടായിരുന്ന പല റൈറ്റ് ഇന്ത്യൻ ഭാഷകളും ഇല്ലാതാവുകയോ, മേൽപ്പറഞ്ഞതുപോ



► വംശനാശഭീഷണി നേരിടുന്നതോ വംശനാശം സംഭവിക്കാൻ സാധ്യത ഉള്ളതോ ആയ ഭാഷകൾ

ലെ എൻഡെയ്ഞ്ചർഡ് ഭാഷകളാകുകയോ ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. 200 ഓളം ഇന്ത്യൻ ഭാഷകൾ എൻഡെയ്ഞ്ചർഡ് ആയിട്ട് യുനെസ്കോ കണക്കാക്കുന്നുണ്ട്. യുനെസ്കോയുടെ അഭിപ്രായത്തിൽ വംശനാശ ഭീഷണി നേരിടുന്ന ഭാഷകളെ വിവിധങ്ങളായി തരംതിരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

വംശനാശത്തിന്റെ അളവ്	ശ്രേഡ്	ഉപയോഗിക്കുന്നവർ
സുരക്ഷിതം	5	കുട്ടികൾ മുതൽ എല്ലാ പ്രായക്കാരും ഭാഷ നന്നായി ഉപയോഗിക്കുന്നു.
സുരക്ഷിതമല്ലാത്ത	4	ചില കുട്ടികൾ മാത്രം ഭാഷ ഉപയോഗിക്കുന്നു
വംശനാശ ഭീഷണി	3	മാതാപിതാക്കളുടെ തലമുറയാണ് ഭാഷ കൂടുതൽ ഉപയോഗിക്കുന്നത്
കൂടുതൽ വംശനാശ ഭീഷണി	2	മുത്തശ്ശിമാരാണ് ഭാഷ ഉപയോഗിക്കുന്നത്
ഗുരുതരമായ വംശനാശ ഭീഷണി	1	വളരെ കുറച്ചുപേർ മാത്രം വ്യത്യസ്ത ഭാഷ സംസാരിക്കുന്നു കൂടുതലും മുതുമുത്തശ്ശന്റെ തലമുറ
പൂർണ്ണ വംശനാശ ഭീഷണി	0	ആരും തന്നെ ഭാഷ സംസാരിക്കുന്നില്ല

റോബർട്ട് ഫിലിപ്സൺ - ലിംഗ്വിസ്റ്റിക് ഇംപീരിയലിസം (Linguistic Imperialism)

ഭാഷ ചിലപ്പോഴൊക്കെ അധികാര ചിഹ്നവും, ആയുധവുമൊക്കെയായി മാറുന്നുണ്ട്. ജന്മി കുടിയാൻ ബോധം ഭാഷാസമീപനങ്ങളിലും നിലനിന്നിരുന്നു. കോളനികാലത്ത് ഇത് ലോകം അനുഭവിച്ചറിഞ്ഞതാണ്. ഒരു ഭാഷ മറ്റു ഭാഷകൾ സംസാരിയ്ക്കുന്നവരിൽ അടിച്ചേൽപ്പിക്കുന്നതാണ് ഭാഷാപരമായ സാമ്രാജ്യത്വം (Linguistic Imperialism). തങ്ങളും തങ്ങളുടെ ഭാഷയുമാണ് ലോകം നയിക്കേണ്ടതെന്ന അഭിമാനത്തിനു കാരണം. ഭാഷാപരമായ ദേശീയത, ഭാഷാപരമായ ആധിപത്യം എന്നീ പേരുകളിലും ഇത് അറിയപ്പെടുന്നു. ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയുടെ ആഗോളതലത്തിലുള്ള വ്യാപനം ഇതിന്റെ പ്രധാന ഉദാഹരണമായി കാണാം. മലയാള ഭാഷ സംസ്കൃതം - ഇംഗ്ലീഷ് എന്നീ ഭാഷകളുടെ അധീശത്വംനേരിട്ടതാണ്. അതുപോലെ തന്നെ ഭരണഭാഷയെ സംബന്ധിച്ച ഇന്ന് നിലനിൽക്കുന്ന തർക്കവും ഒരർത്ഥത്തിൽ ഇതു തന്നെയാണ്.

പ്രശസ്ത ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞനായ റോബർട്ട് ഫിലിപ്സൺ 1992-ൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച പ്രസിദ്ധമായ പുസ്തകമാണ് 'ലിംഗ്വിസ്റ്റിക് ഇംപീരിയലിസം' (Linguistic Imperialism). ഇംഗ്ലീഷ് എങ്ങനെയാണ് ആഗോളഭാഷ എന്നതലത്തിലേയ്ക്ക് ഉയർന്നത് എന്നതിന്റെ, സൈദ്ധാന്തികമായ വിശകലനമാണ് ഈ പഠനത്തിൽ അദ്ദേഹം നടത്തുന്നത്. കൊളോണിയൽ രാഷ്ട്രങ്ങളിൽ എങ്ങനെയാണ് ഇംഗ്ലീഷ് അടിച്ചേൽപ്പി

► ഒരു ഭാഷ മറ്റു ഭാഷകൾ സംസാരിയ്ക്കുന്നവരിൽ അടിച്ചേൽപ്പിക്കുന്നു

ക്കപ്പെട്ടതെന്നും ഭാഷാപരമായ അധീശത്വത്തിലേയ്ക്ക് ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷ ഉയർന്നതിനെയും വിമർശനദൃഷ്ട്യാ നോക്കിക്കാണാൻ ഭാഷാപരമായ സാമ്രാജ്യത്വം എന്ന ആശയം സഹായകമായി. ബ്രിട്ടീഷ് കൊളോണിയലിസം ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷാ സാമ്രാജിത്വത്തിലേയ്ക്ക് നയിച്ചതെങ്ങനെ എന്നതിന്റെ വ്യക്തമായ തെളിവുകളാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ അന്വേഷണങ്ങൾ.

Summarised Overview

മനുഷ്യഭാഷ നിരന്തര പരിണാമിയാണെന്ന് ഭാഷാ നിർവചനത്തിൽ വിശദമാക്കുന്നുണ്ട്. ഭാഷ വളർന്നു കൊണ്ടിരിക്കുന്നു എന്ന സത്യം അതിൽ വരുന്ന മാറ്റങ്ങളിലൂടെയാണ് നാം മനസ്സിലാക്കുന്നത്. ഭൂമിശാസ്ത്രപരമായ കാരണങ്ങളാലും കാലഘട്ടത്തിന്റെ പരിണാമത്തിനാലും ഈ മാറ്റം എപ്പോഴും സംഭവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതാണ്. ഭാഷാഭേദപഠനത്തിലൂടെയാണ് ഇത്തരം സവിശേഷതകൾ പൂർണ്ണമായി മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയുന്നത്. പദങ്ങളുടെ പ്രാദേശികഭേദങ്ങൾ മാത്രമല്ല, അവയുടെ വ്യക്തി, സഞ്ചാരം തുടങ്ങിയ കാരണങ്ങളും ഭാഷാഭേദ പഠനത്തിന്റെ അനന്തര സാധ്യതകളാണ്. സാമൂഹികമായ ഗവേഷണത്തിനും ഇത് ഉപയുക്തമാകുന്നു. ചരിത്രപരമായ ചില കണ്ടെത്തലുകളെ ഉറപ്പിക്കാനോ നിരാകരിക്കാനോ പോലും ഭാഷാപഠനം സഹായിക്കുന്നതായി കാണാം. പൊതുഭാഷയിൽ കിട്ടാത്ത പല വസ്തുതകളും ഭാഷാഭേദത്തിൽ നിന്ന് ലഭ്യമാകുന്നു. ഉപസ്ഥനങ്ങളുടെ പുനർനിർമ്മാണം സാധ്യമാകുന്നത് ഭാഷാഭേദ പഠനത്തിലൂടെയാണ്. ഭാഷയുടെ വികാസ പരിണാമചരിത്ര പഠനത്തിനും ഭാഷാഭേദപഠനം പ്രയോജനപ്പെടുന്നു. വാമൊഴിയെ അപേക്ഷിച്ച് വരമൊഴി കൃത്രിമമായതിനാൽ ഏതൊരുഭാഷയുടെയും വിശ്വസനീയമായ രൂപം കാണാൻ കഴിയുന്നത് ഭാഷാഭേദത്തിലൂടെയാണ്. ചുരുക്കത്തിൽ മനുഷ്യ സംസ്കാരത്തെപ്പറ്റി നമുക്ക് വിശദമായി പഠിക്കണമെങ്കിൽ ഓരോരുത്തരുടെയും സാധാരണ സംഭാഷണത്തിന്റെ (പ്രാദേശികഭേദങ്ങളുടെ) അന്തർധാരകൾ മനസ്സിലാക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

ഭാഷ എന്നാലെന്ന് എന്ന് മനസ്സിലാക്കിയശേഷം മാനകഭാഷയിൽ വിവിധകാരണങ്ങളാൽ പ്രാദേശികമായുണ്ടാകുന്ന ഭാഷാഭേദങ്ങളുടെ സ്വഭാവം പരിശോധിക്കേണ്ടതാണ്. ഭാഷയുടെ വിവിധ അപഗ്രഥനരീതിയിൽ അവംലബ്ധിച്ചാണ് ഇത്തരം പ്രവർത്തനങ്ങൾ നടത്തുന്നത്. ഇത്തരം പരിശോധനകൾ മലയാള ഭാഷയുടെ സ്വഭാവം അടിസ്ഥാനമാക്കി പരിശോധിക്കുമ്പോൾ കൂടുതൽ പ്രയോജനപ്രദമാണ്. വ്യക്തിഭാഷ, ഭാഷാഭേദം, ജീവൽഭാഷ, മൃതഭാഷ, മാനകഭാഷ തുടങ്ങിയവയുടെ വിശദീകരണത്തിൽ നിന്ന് സാമൂഹിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ പ്രാധാന്യം മനസ്സിലാക്കുന്നു. ഇതര ഭാഷകളിൽ നിന്നുള്ള ആദാന പ്രദാനങ്ങൾ ഏതൊരു ഭാഷയുടെയും വളർച്ചയ്ക്കും നിലനിൽപ്പിനും അത്യന്താപേക്ഷിതമാണ്.

Assignments

1. ഭാഷാഭേദവിജ്ഞാനീയം എന്നാലെന്തെന്ന് വിശദീകരിച്ച് ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിൽ അതിന്റെ പ്രസക്തി ചർച്ച ചെയ്യുക.
2. വംശീയഭാഷാശാസ്ത്രം എന്നാലെന്തെന്ന് വിശദമാക്കുക.
3. പരിസ്ഥിതിഭാഷാശാസ്ത്രം എന്നാലെന്തെന്ന് വിശദമാക്കുക.
4. എൻഡെയ്ഞ്ചർഡ് ഭാഷകൾ എന്നാലെന്തെന്ന് ഉദാഹരണം സഹിതം വിശദമാക്കുക.
5. ഭാഷാഭേദപഠനത്തിന്റെ പ്രസക്തി ചർച്ച ചെയ്യുക.
6. മാനകഭാഷ എന്നാലെന്തെന്ന് വിശദീകരിക്കുക.
7. ഭാഷാഭേദനിർണയത്തിൽ ഭാഷാഭേദഭൂപടത്തിനും, സമഭാഷാംശസീമാരേഖയ്ക്കുമുള്ള പ്രാധാന്യം എന്ത് വിശദീകരിക്കുക.
8. കേരളത്തിലെ വ്യത്യസ്ത ഭാഷാഭേദങ്ങൾ ഉദാഹരണസഹിതം വിശദമാക്കുക.
9. അന്താരാഷ്ട്രഭാഷകൾ എന്നാലെന്ത്? അതിന്റെ പ്രായോഗിക ബുദ്ധിമുട്ടുകൾ വിശദമാക്കുക.
10. കേന്ദ്രമേഖല, അവശിഷ്ടമേഖല, പരിവർത്തന മേഖല, എന്നിവ എന്തെന്ന് വിശദമാക്കുക.

Suggested Readings

1. കെ. എം. പ്രഭാകരവാരീയർ, ശാന്താ അഗസ്റ്റിൻ, ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
2. കെ. ജോയ് പോൾ, വി. ആർ. സോളി, ഭാഷാശാസ്ത്രം: സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും, മലയാളപഠന ഗവേഷണ കേന്ദ്രം, തൃശ്ശൂർ.
3. കെ. എം. പ്രഭാകരവാരീയർ, ഭാഷാശാസ്ത്രവിവേകം, വള്ളത്തോൾ വിദ്യാപീഠം, ശുഭപുരം.
4. എ. പി. ആൻഡ്രൂസ്കുട്ടി, ഭാഷാശാസ്ത്രം: സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
5. കെ. ഗോദവർമ്മ, കേരള ഭാഷാവിജ്ഞാനീയം, കേരള സർവകലാശാല, തിരുവനന്തപുരം.
6. പി. എം. ജോസഫ്, മലയാളത്തിലെ പരകീയ പദങ്ങൾ, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
7. ഇ. വി. എൻ, നമ്പൂതിരി, ഭാഷാവിജ്ഞാനീയം, പൂർണ്ണ പബ്ലിക്കേഷൻസ്, കോഴിക്കോട്.
8. ഇ. വി. എൻ. നമ്പൂതിരി, ഭാഷാശാസ്ത്രപ്രവേശിക, കേരള സർവകലാശാല, തിരുവനന്തപുരം.



References

1. വേദവന്ധ്യ, അർത്ഥവിജ്ഞാനം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
2. ടി. ബി. വേണുഗോപാലപണിക്കർ, ഭാഷാർത്ഥം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
3. ഡോ. ഗോദവർമ്മ, കെ., കേരള ഭാഷാവിജ്ഞാനീയം, കേരള സർവകലാശാല, തിരുവനന്തപുരം.
4. വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ, ഭാഷാശാസ്ത്ര നിഘണ്ടു, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
5. വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ, ഭാഷാശാസ്ത്ര പരിചയം, മാജുബൻ പബ്ലിക്കേഷൻസ്, തിരുവനന്തപുരം.

Space for Learner Engagement for Objective Questions

Learners are encouraged to develop objective questions based on the content in the paragraph as a sign of their comprehension of the content. The Learners may reflect on the recap bullets and relate their understanding with the narrative in order to frame objective questions from the given text. The University expects that 1 - 2 questions are developed for each paragraph. The space given below can be used for listing the questions.



SGOU

Unit 3

പ്രയുക്തഭാഷാശാസ്ത്രം

Learning Outcomes

- ▶ ഭാഷയെപ്പറ്റിയുള്ള ശാസ്ത്രീയമായ അപഗ്രഥനമാണ് ഭാഷാശാസ്ത്രം എന്ന് തിരിച്ചറിയുന്നു
- ▶ ഇതര ശാസ്ത്രപദ്ധതിയുടെ എല്ലാ സമീപനരീതികളും ഭാഷാശാസ്ത്രപഠനത്തിലും അനുവർത്തിക്കുന്നുണ്ട് എന്ന് മനസ്സിലാക്കുന്നു
- ▶ ഭാഷാശാസ്ത്രപഠനത്തിന്റെ രീതിപദ്ധതി എന്താണെന്നും അത് എങ്ങനെ പ്രയുക്തം ആയിരിക്കുന്നു എന്നും അറിവ് നേടുന്നു
- ▶ സ്വനവിജ്ഞാനീയം, രൂപവിജ്ഞാനീയം, അർത്ഥവിജ്ഞാനീയം, വാക്യവിജ്ഞാനീയം എന്നീ അടിസ്ഥാന പരികല്പനകളെ മനസ്സിലാക്കുന്നു
- ▶ ആധുനിക ശൈലീവിജ്ഞാനീയത്തിന്റെയും കമ്പ്യൂട്ടേഷണൽ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെയും സവിശേഷതകൾ തിരിച്ചറിയുന്നു

Background

ഭാഷാബോധനം, വിവർത്തനപഠനം, ഭാഷാസൂത്രണം തുടങ്ങിയ മേഖലകൾ ഉൾപ്പെടെ ഭാഷാശാസ്ത്രവിജ്ഞാനം പ്രയുക്തതലത്തിൽ കൊണ്ടുവരുന്ന മേഖലകളെ പൊതുവായി പ്രയുക്തഭാഷാശാസ്ത്രം (Applied Linguistics) എന്നു പറയുന്നു. ഭാഷാശാസ്ത്രത്തെ സൈദ്ധാന്തികമായി പഠിക്കുക മാത്രമല്ല, സമൂഹത്തിലും ആളുകളുടെ ജീവിതത്തിലും ഭാഷയുമാർത്ഥ സാധനം ചെലുത്തുന്നതെങ്ങനെയാണ് എന്ന് പരിശോധിക്കുന്ന ഭാഷ പര്യവേഷണത്തിന്റെ ഒരു പ്രത്യേക മേഖലയാണ് പ്രയുക്തഭാഷാശാസ്ത്രം. പ്രായോഗിക ഭാഷാശാസ്ത്രം മറ്റു ഭാഷാ മേഖലകളിൽ നിന്ന് വ്യത്യസ്തമാകുന്നതിന്റെ കാരണം, ഗവേഷണത്തിലൂടെ ലഭിക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ മറ്റ് വിഷയങ്ങൾക്ക് ഉപയോഗ്യമാകുമെന്നതാണ്. ഉദാഹരണത്തിന് സ്പീച്ച് തെറാപ്പിസ്റ്റ് സംഭാഷണത്തിലെ ഒരു ഉച്ചാരണമോ ബുദ്ധിമുട്ടോ മറികടക്കാൻ ഒരാളെ സഹായിക്കുന്നതിന് പ്രയുക്ത ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലൂടെ നേടിയ ആശയങ്ങളും അറിവും പലപ്പോഴും ഉപയോഗിക്കുന്നു.

കമ്പ്യൂട്ടർ ഉപയോഗിച്ച് ഭാഷകളുടെ വിവിധ ഘട്ടങ്ങളുടെ (Processing) സൈദ്ധാന്തികവും പ്രായോഗികവുമായ വശങ്ങൾ പഠിക്കുന്ന ഭാഷാശാസ്ത്ര ശാഖയാണ് കമ്പ്യൂട്ടേഷണൽ ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സ്. ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ സജീവമായ പഠനമേഖലകളിലൊന്നാണ് കമ്പ്യൂട്ടർ ഭാഷാശാസ്ത്രം അഥവാ കമ്പ്യൂട്ടേഷണൽ ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സ്. ഭാഷയും സാങ്കേതികവിദ്യയും സമന്വയിക്കുന്ന കമ്പ്യൂട്ടേഷണൽ ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സിന്റെ പ്രവർത്തനമണ്ഡലങ്ങൾ വളരെ വലുതാണ്. മനുഷ്യഭാഷയെയും അതിന്റെ ഘടനാപരമായ പ്രത്യേകതകളെയും മനസ്സിലാക്കി അതിനുസമാനമായ കമ്പ്യൂട്ടർ മോഡലുകൾ ഉണ്ടാക്കുകയാണ് ഇതിൽ ചെയ്യുന്നത്. മനുഷ്യൻ ഭാഷയെ മനസ്സിലാക്കുന്നതുപോലെ ഒരു യന്ത്രത്തിനും ഭാഷയെ മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയുന്നതരത്തിൽ ഭാഷയെ സാങ്കേതികവിദ്യയുടെ ഘടനയിലേക്കു മാറ്റുന്ന പ്രവൃത്തികളാണ് ഈ പഠനശാഖയിൽ നടക്കുന്നത്. യന്ത്രം, മനുഷ്യന്റെ സുഹൃത്തും വഴികാട്ടിയും ആയിരിക്കണം എന്ന ചിന്താ



ഗതിയനുസരിച്ച് ഒരു യന്ത്രം രൂപകൽപന ചെയ്യുമ്പോൾ അതിനു മനുഷ്യന്റെ ഭാഷയും മനസിലാക്കാൻ കഴിയണം. ഇവിടെയാണ് ഈ പഠനമേഖലയുടെ പ്രസക്തി.

കുറ്റാന്വേഷണം, നീതിന്യായ സംവിധാനങ്ങൾ തുടങ്ങിയ മേഖലകൾ ഉൾപ്പെടുന്ന ഭാഷയുടെ വിശകലനത്തിലൂടെ വിവിധ പ്രശ്നങ്ങൾക്ക് പരിഹാരം നൽകാൻ സഹായിക്കുന്ന ഭാഷാശാസ്ത്ര മേഖലയാണ് ഫോറൻസിക് ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സ്. ഫോറൻസിക് ഭാഷാശാസ്ത്രം എന്നത് നിയമം, ഭാഷ, കുറ്റകൃത്യാന്വേഷണം, വിചാരണ, ജുഡീഷ്യൽ നടപടിക്രമങ്ങൾ എന്നിവയുടെ ഫോറൻസിക് സന്ദർഭത്തിന്റെ ഭാഷാപരമായ അറിവ്, രീതികൾ, ഉൾക്കാഴ്ചകൾ എന്നിവയുടെ പ്രയോഗമാണ്. ഇത് പ്രായോഗിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ ഒരു ശാഖയാണ്.

Keywords

ശൈലീവിജ്ഞാനീയം - കമ്പ്യൂട്ടേഷണൽ ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സ് - ഫോറൻസിക് ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സ് - ഭാഷയും സാങ്കേതികവിദ്യയും - ഭാഷാബോധനം - വിവർത്തനപഠനം - ഭാഷാസൂത്രണം

Discussion

ശൈലീവിജ്ഞാനീയം (Stylistics)

സർഗാത്മക രചനകളിലെ ശൈലികളെക്കുറിച്ചുള്ള ഭാഷാശാസ്ത്ര പഠനമാണ് ശൈലീവിജ്ഞാനീയം. ഭാഷാപഠനത്തിന്റെയും സാഹിത്യപഠനത്തിന്റെയും സംലയനമാണിവിടെ നടക്കുന്നത്. ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ സമീപനരീതികൾ സ്വീകരിച്ചുകൊണ്ടുള്ള സാഹിത്യ ഭാഷാപ്രഗമനമാണ് ശൈലീവിജ്ഞാനീയത്തിൽ സാധ്യമാകുന്നത്. ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ അപഗ്രഥനരീതികൾ ഉപയോഗിച്ചുകൊണ്ടുള്ള ശൈലീപഠനങ്ങൾ തുടങ്ങിയത് ഇരുപതാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ മധ്യത്തോടു കൂടിയാണ്. എന്നാൽ അതിനുമുമ്പുതന്നെ ഭാരതത്തിലേയും പാശ്ചാത്യലോകത്തിലേയും സാഹിത്യചിന്തകളിൽ ശൈലി കടന്നുവന്നിരുന്നു. നിയതമായ അർത്ഥത്തിൽ ശൈലി എന്നാൽ രീതി എന്നാണർത്ഥം. ആധുനികശൈലീവിജ്ഞാനത്തിലെ സൈദ്ധാന്തികവ്യവസ്ഥകൾക്ക് തുടക്കം കുറിച്ചത് മിഷേൽ റിഫേറ്ററുടെ 'Criteria for Style Analysis' ആണ്. ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ ഘടനാവാദത്തിന്റെ ആവിർഭാവത്തോടെ ആധുനിക ശൈലീവിജ്ഞാനീയപഠനങ്ങൾ കൂടുതൽ ശ്രദ്ധയാകർഷിക്കുകയും വളരുകയും ചെയ്തു.

► സർഗാത്മക രചനകളിലെ ശൈലികളെക്കുറിച്ചുള്ള ഭാഷാശാസ്ത്ര പഠനം

‘വല്ല ആശയത്തിനും സാഹിത്യത്തിൽ കൈവരുന്ന അലങ്കാരമാണ് ശൈലിയുടെ കാതൽ; പ്രകാശനത്തിന്റെ വിവിധ സാധ്യതകളിൽ നിന്നുള്ള തെരഞ്ഞെടുപ്പാണ് ശൈലിയുടെ പ്രാധാന്യം. വാക്യങ്ങൾക്കു പുറത്തുള്ള ഘടകങ്ങളുടെ പരസ്പര ബന്ധത്തിലാണ് ശൈലീപഠനം ഊന്നുന്നത്. വ്യക്തിനിഷ്ഠ സവിശേഷതകളുടെ അടയാളങ്ങളായി സാഹിത്യസൃഷ്ടിയിൽ അണിനിരക്കുന്ന അംശങ്ങളുടെ ആകെത്തുകയെന്നോ, ഭാഷാപ്രയോഗത്തിൽ പ്രസക്തമായ സാമൂഹിക സവിശേഷതകളുടെ സമാഹാരമെന്നോ ഭാഷയുടെ മാനകരൂപത്തിൽ നിന്നുള്ള



► വാക്യങ്ങൾക്കു പുറത്തുള്ള ഘടകങ്ങളുടെ പരസ്പരബന്ധത്തിലാണ് ശൈലീപഠനം ഊന്നുക

► എഴുത്തുകാരന്റെ വ്യക്തിത്വത്തോടു ബന്ധപ്പെട്ടു നിൽക്കുന്ന ഒന്നാണ് ശൈലി

വ്യതിചലനമെന്നോ ശൈലിയെ നിർവചിക്കാം' എന്നു വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. മൂല്യനിർണ്ണയമല്ല, ആസ്വാദനത്തെ സഹായിക്കുന്ന ഘടകങ്ങൾ ഏതെല്ലാമാണെന്ന അന്വേഷണമാണ് ശൈലീവിജ്ഞാനീയത്തിലെ അപഗ്രഥനലക്ഷ്യം. സാഹിത്യാസ്വാദനം എന്ന പ്രക്രിയയുടെ ഉള്ളറകളിലേക്ക് എത്തിനോക്കാൻ കഴിയുന്നത് പലവിധത്തിലും പ്രയോജനകരവും രസപ്രദവുമായിരിക്കും. ഈ ഘട്ടത്തിലാണ് ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിൽ നിന്ന് ലഭിക്കാവുന്ന ഉൾക്കാഴ്ചകളിൽ പലതും സാഹിത്യാസ്വാദകനും വിലപ്പെട്ടതായിത്തീരുന്നതെന്ന് വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ പറയുന്നു.

ശൈലീവിജ്ഞാനത്തിൽ സന്ദർഭം (context) പാഠനിഷ്ഠമോ പാഠബാഹ്യമോ ആകാം. പാഠനിഷ്ഠ സന്ദർഭത്തിന് സ്വനപരം, സ്വനിമപരം, രൂപിമപരം, വാക്യപരം, കോശപരം, ലേഖനവിജ്ഞാനപരം എന്നിങ്ങനെ വിവിധതലങ്ങൾ വ്യക്തമാണ്. വക്താവിന്റെ സ്വനഗുണം, ഭാഷണവേഗം, ഭാഷണത്തിലെ സ്വനിമങ്ങൾ, അസാധാരണരൂപങ്ങളുടെയും പ്രയോഗങ്ങളുടെയും സാന്നിധ്യം, വാക്യങ്ങളുടെ ദൈർഘ്യവും സങ്കീർണ്ണതയും, വലുതോ ചെറുതോ ആയ അക്ഷരങ്ങളോ ചെരിവെഴുത്തോ കുട്ടിയെഴുത്തോ അടിവരയോ ഉപയോഗിക്കൽ ഇവയെല്ലാം പാഠനിഷ്ഠ സന്ദർഭത്തിന്റെ അപ്രഗഥനത്തിൽ പ്രസക്തമാണ്. രചിതമായകാലം, പ്രദേശം, ഭാഷണത്തിന്റെ സ്വഭാവം, വക്താവ്, ലേഖകൻ, ശ്രോതാവ്, വായനക്കാരൻ, ഇവരുടെ പരസ്പരബന്ധവും വ്യക്തിത്വവും, സ്ത്രീ പുരുഷഭേദം, പ്രായം, വിദ്യാഭ്യാസം, സമൂഹത്തിലെ പദവി തുടങ്ങിയവ പാഠബാഹ്യസന്ദർഭത്തിലെ വിവിധ ഘടകങ്ങളാണ്. എഴുത്തുകാരന്റെ വ്യക്തിത്വത്തോടു ബന്ധപ്പെട്ടു നിൽക്കുന്ന ഒന്നാണ് ശൈലി. എല്ലാ ഭാഷാഘടകങ്ങളുടെയും സാന്ദർഭികസാധ്യതകളുടെയും ആകെത്തുകയാണ് ശൈലി. വർണം, പദം, വാക്യം, വ്യാകരണം, അർത്ഥം എന്നീ തലങ്ങളിലുള്ള പാഠങ്ങളുടെ വ്യത്യാസങ്ങൾ ശൈലിയെ നിയന്ത്രിക്കുന്നുണ്ട്.

'സന്ദർഭത്തിനനുയോജ്യമായ ഭാഷാപ്രയോഗത്തെ ശൈലി എന്നു വിശേഷിപ്പിക്കാം. നിശ്ചിതമായ ഒരു സന്ദർഭസമൂഹത്തിൽ ആവൃത്തി ഏറ്റവും കൂടുതലോ കുറവോ എന്ന് നിർണയിക്കാൻ കഴിയുന്ന ഭാഷാഘടകവുമാണിത്. പാഠത്തിലെ ശൈലീ സൂചകങ്ങൾ ഏതെല്ലാമാണെന്ന് കണ്ടറിഞ്ഞ് അവയുടെ ഒരു പട്ടിക തയ്യാറാക്കുക. ഓരോ ശൈലീ സൂചകത്തിനും വ്യത്യസ്ത സന്ദർഭത്തിലുള്ള വ്യാപ്തി എത്രമാത്രമാണെന്ന് നിർണ്ണയിക്കുക, വിവിധ പാഠങ്ങളെ ശൈലീവിജ്ഞാനദൃഷ്ട്യാ താരതമ്യപ്പെടുത്തുക, ഭാഷയിലെ വിഭിന്ന വിവരണസാധ്യതകളിൽ ഏതെല്ലാം എങ്ങനെയാക്കെയാണ് പാഠത്തിൽ പ്രയോജനപ്പെട്ടു കാണുന്നുവെന്ന് പരിശോധിക്കുക. ദൃഢബന്ധം, ഔപചാരികം, സമാലോചനപരം, ആകസ്മികം, സംഭാഷണപരം, അലങ്കാരപ്രചുരം, കവിതാത്മകം, വാസ്തവികം എന്നിങ്ങനെ ശൈലീവിജ്ഞാനീയസാഹിത്യനിരൂപണത്തിൽ പലമേഖലകളെയും പഠനവിധേയമാക്കാൻ കഴിയുന്നു.' ശൈലിയുടെ പ്രമുഖമായ സിദ്ധാന്തവൽക്കരണം വ്യാകരണമാനകത്തിൽനിന്നുള്ള വ്യതിചലനവുമായി ബന്ധപ്പെട്ടാണ്. വ്യാകരണ സാധുവായ പലതും പ്രയോഗസാധുമല്ലെന്നിരിക്കെ അതിന് പ്രയോഗസാധുത്വം നൽകിയേക്കാവുന്ന അപൂർവ സാധ്യത



▶ പ്രയോഗവൈചിത്ര്യങ്ങളുടെ അടിസ്ഥാനമെന്തെന്ന് ശൈലീവിജ്ഞാനീയത്തിലൂടെ കണ്ടെത്താൻ സാധിക്കുന്നു.

കളാണ് ശൈലിയുടെ സാന്നിധ്യം ഉണ്ടാക്കിത്തീർക്കുന്നത്. ഒരേഴുത്തുകാരന്റെ സാഹിത്യസമാഹാരത്തിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്ന പ്രയോഗവൈചിത്ര്യങ്ങളുടെ അടിസ്ഥാനമെന്തെന്ന് ശൈലീ വിജ്ഞാനീയത്തിലൂടെ കണ്ടെത്താൻ സാധിക്കുന്നു. ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ വസ്തുനിഷ്ഠവും ബഹിർമുഖവുമായ രീതിക്കും സാഹിത്യവിമർശനത്തിന്റെ അന്തർമുഖമായ രീതിക്കും ഇടയ്ക്കാണ് ശൈലീവിജ്ഞാനത്തിന്റെ സ്ഥാനം. പുരഃക്ഷേപണം (foregrounding) ഐക്യം (unity), താളം (rhythm) എന്നിവയാണ് ശൈലിവ്യതിയാനം ഉണ്ടാകുന്നതിന്റെ അടിസ്ഥാനതത്വങ്ങൾ.

കമ്പ്യൂട്ടേഷണൽ ഭാഷാശാസ്ത്രം

കമ്പ്യൂട്ടറിനുവേണ്ടി സ്വാഭാവികഭാഷയെ 'റൂൾ' അധിഷ്ഠിതമായി അപ്രഗ്രമിക്കുന്ന ഒരു അന്തർവിജ്ഞാനപഠനമേഖലയാണിത്. പരമ്പരാഗതമായി സ്വാഭാവികഭാഷാസംസ്കരണത്തിൽ (Natural Language Processing) അവഗാഹമുള്ള കമ്പ്യൂട്ടർ ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരാണ് ഇത്തരം പഠനങ്ങളിൽ വ്യാപരിച്ചിരുന്നത്. എന്നാൽ ലക്ഷ്യഭാഷയിലെ വിദഗ്ദ്ധർ, ഗണിതശാസ്ത്രജ്ഞർ, ന്യൂറോശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ, നരവംശശാസ്ത്രജ്ഞർ, കോഗ്നിറ്റീവ് ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ തുടങ്ങി നിരവധി മേഖലയിലുള്ളവർ ഈയൊരു പഠനത്തിൽ പങ്കാളിയാകുന്നു. അന്തർവൈജ്ഞാനികമായ നിരവധി മേഖലകളിൽ കമ്പ്യൂട്ടേഷണൽ ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സ് അതിന്റെ പ്രാധാന്യവും ആവശ്യകതയും തെളിയിച്ചുകഴിഞ്ഞു. സ്വാഭാവിക ഭാഷാസംസ്കരണം (Natural Language Processing) ഇന്ന് ജനപ്രിയമായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. കമ്പ്യൂട്ടറുപയോഗിച്ചു ലിഖിതപാഠമോ ഭാഷണമോ സംസ്കരിക്കൽ അഥവാ ഉത്പാദിപ്പിക്കുകയോ ഗ്രഹിക്കുകയോ ചെയ്യലാണ് സ്വാഭാവികഭാഷാസംസ്കരണം (NLP). യന്ത്രതർജ്ജമ, വോയ്സ് റെക്കഗ്നേഷൻ തുടങ്ങിയവ ഇതുവഴിയുള്ള നേട്ടമാണ്. സ്പെല്ലിങ്ങും വ്യാകരണസാധുതയും പരിശോധിക്കാനും രേഖകളുടെ സംഗ്രഹം തയ്യാറാക്കാനും കഴിവുള്ള സംവിധാനങ്ങളുടെ നിർമ്മിതിയാണ് ഏറ്റവും ശ്രദ്ധേയം. ആപ്പിൾ മൊബൈലിലെ സിരി, ആൻഡ്രോയിഡ് മൊബൈലുകളിലെ വോയ്സ് സെർച്ച്, ആമസോണിന്റെ വോയ്സ് റെക്കഗ്നേഷൻ ഉപകരണമായ എക്കോ എന്നിവ ഇതിനുദാഹരണങ്ങളാണ്.

▶ കമ്പ്യൂട്ടറുപയോഗിച്ചു ലിഖിതപാഠമോ ഭാഷണമോ സംസ്കരിക്കൽ അഥവാ ഉത്പാദിപ്പിക്കുകയോ ഗ്രഹിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നു

ഭാഷാഗ്രഹണത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗമാണ് സ്പീച്ച് റെക്കഗ്നേഷൻ (speech recognition). കമ്പ്യൂട്ടറിൽ ഉൾക്കൊള്ളിച്ചിട്ടുള്ള അൽഗോരിതം മുഖേന ഭാഷണചിഹ്നത്തെ പദശ്രേണിയാക്കി പരിവർത്തനം ചെയ്യുന്ന പ്രക്രിയയാണിതിൽ നടക്കുന്നത്. വാമൊഴിയിലൂടെ ലഭിക്കുന്ന നിർദ്ദേശങ്ങൾ നടപ്പിലാക്കാൻ കഴിവുള്ള യന്ത്രസംവിധാനത്തിൽ ഓട്ടോമാറ്റിക് സ്പീച്ച് റെക്കഗ്നേഷൻ അതിന്റേതായ പ്രാധാന്യമുണ്ട്. ഇന്ന് നമ്മുടെ നിത്യജീവിതത്തിന്റെ ഭാഗമാണ് ഇത്തരം മെഷീനുകൾ. കമ്പ്യൂട്ടേഷണൽ ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സിന്റെ മറ്റൊരു മേഖലയാണ് ഭാഷണ സംശ്ലേഷണം (Language synthesis). സോഫ്റ്റ്‌വെയറോ ഹാർഡ്‌വെയറോ മുഖേന പ്രവർത്തിക്കാവുന്ന കമ്പ്യൂട്ടറിൽ ഭാഷണം കൃത്രിമമായി നിർമ്മിക്കാൻ സാധിക്കുന്നു. തൃപ്തികരമായ ഗ്രാഹ്യതയാർന്ന ഭാഷണസംശ്ലേഷണവ്യവസ്ഥ കാഴ്ചശക്തിയോ വായിക്കാൻ ബുദ്ധിമുട്ടുള്ളവരോ ആയ വ്യക്തികൾക്ക് വീട്ടിലെ കമ്പ്യൂട്ടറിനോടു ഘടി



പിിച്ചാൽ ഉപയോഗ്യമാകും. കൂടാതെ ദിനപത്രങ്ങളുടെ ഓൺലൈൻ പതിപ്പിൽ വാർത്തകൾ ഭാഷണസംശ്ലേഷണമാക്കി മാറ്റുന്നത് യാത്രയിലും മറ്റും ഹെഡ്ഫോൺ ഉപയോഗിച്ച് കേൾക്കാൻ ഉപകാരപ്രദമാകുന്നു. പക്ഷേ വാർത്തയിലെ അർത്ഥവിരാമം, ഇഴുണം എന്നിവ ഭാഷണസംശ്ലേഷണത്തിൽ ചോർന്നുപോകുന്നുണ്ട്. യന്ത്രവിവർത്തനത്തിന്റെ ഓരോ ഘട്ടവും പുരോഗമിക്കുന്നത് കമ്പ്യൂട്ടർ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ പ്രായോഗികമായ തത്വങ്ങളുപയോഗിച്ചാണ്. കൂടാതെ കമ്പ്യൂട്ടർ സഹായം പ്രയോജനപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ട് നിർവഹിക്കുന്ന ബൃഹത്തായ രേഖാസഞ്ചയത്തെ കുറിക്കുന്ന കോർപ്പസ് ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സ് (Corpus Linguistics), ഏതെങ്കിലുമൊരു ഭാഷാവിശേഷത്തിന്റെയോ ഭാഷയുടെ വിവിധതരം പ്രയോഗത്തിന്റെയോ മാതൃകകൾ കമ്പ്യൂട്ടറിനു കൈകാര്യം ചെയ്യാവുന്നരീതിയിൽ സഞ്ചയിച്ചുവയ്ക്കുകയും കമ്പ്യൂട്ടർ മുഖേനയുള്ള പഠനങ്ങളിൽ അവ പ്രയോജനപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നതിലാണ് ശ്രദ്ധിക്കുന്നത്. ആർട്ടിഫിഷൽ ഇന്റലിജൻസ്, യന്ത്രവിവർത്തനം, ഭാഷാകേന്ദ്രിതമായ വിവിധതരം മൊബൈൽ ആപ്പുകൾ തുടങ്ങിയ നിത്യജീവിതത്തിലുപയോഗത്തിലുള്ള മേഖലകളിൽ കമ്പ്യൂട്ടർ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ തത്വം ഉപയോഗിക്കുന്നുണ്ട്. ഭാഷയും സാങ്കേതികവിദ്യയും സമന്വയിക്കുന്ന പഠനമാണ് കമ്പ്യൂട്ടേഷണൽ ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സ്.

► കമ്പ്യൂട്ടേഷണൽ ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സിന്റെ മറ്റൊരു മേഖലയാണ് ഭാഷണ സംശ്ലേഷണം

ഫോറൻസിക് ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സ്

കുറ്റാന്വേഷണം, നീതിന്യായ സംവിധാനങ്ങൾ തുടങ്ങിയ മേഖലകൾ ഉൾപ്പെടുന്ന ഭാഷയുടെ വിശകലനത്തിലൂടെ വിവിധ പ്രശ്നങ്ങൾക്ക് പരിഹാരം നൽകാൻ സഹായിക്കുന്ന ഭാഷാശാസ്ത്രമേഖലയാണ് ഫോറൻസിക് ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സ്. ഫോറൻസിക് ഭാഷാശാസ്ത്രം എന്നത് നിയമം, ഭാഷ, കുറ്റകൃത്യാന്വേഷണം, വിചാരണ, ജുഡീഷ്യൽ നടപടിക്രമങ്ങൾ എന്നിവയുടെ ഫോറൻസിക് സന്ദർഭത്തിന്റെ ഭാഷാപരമായ അറിവ്, രീതികൾ, ഉൾക്കാഴ്ചകൾ എന്നിവയുടെ പ്രയോഗമാണ്. ഇത് പ്രായോഗിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ ഒരു ശാഖയാണ്. ഫോറൻസിക് മേഖലകളിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞർക്ക് പ്രധാനമായും മൂന്ന് മേഖലകളുണ്ട്. 1. ലിഖിത നിയമത്തിന്റെ ഭാഷ മനസിലാക്കൽ, 2. ഫോറൻസിക് ജുഡീഷ്യൽ പ്രക്രിയകളിൽ ഭാഷാ ഉപയോഗം മനസിലാക്കൽ, 3. ഭാഷാപരമായ തെളിവുകളുടെ വ്യവസ്ഥ എന്നിവയാണ്. ഫോറൻസിക് ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സ് എന്ന പദപ്രയോഗം ആദ്യം പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടത് 1968-ൽ ഭാഷാശാസ്ത്ര പ്രൊഫസറായ ജാൻസ്വാർത്വിക്, തിമോത്തി ജോൺ ഇവാൻസിൻസ് എന്നിവരുടെ പ്രസ്താവനകളുടെ വിശകലനമായ 'ദി ഇവാൻസ് സ്റ്റേറ്റ്മെന്റ്സ്, എ കേസ് ഫോർ ഫോറൻസിക് ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സ്' എന്നതിൽ ഉപയോഗിച്ചപ്പോഴാണ്.

► പ്രായോഗിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ ഒരു ശാഖയാണ് ഫോറൻസിക് ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സ്



Summarised Overview

മനുഷ്യഭാഷയുടെ ശാസ്ത്രീയ വിശകലനമാണ് ഭാഷാശാസ്ത്രപഠനത്തിൽ നടക്കുന്നത്. ആദ്യകാലത്ത് വ്യാകരണ പഠനത്തിനായിരുന്നു പ്രാമാണ്യമെങ്കിലും ഭാഷാപ്രഗ്രമന രീതികൾ പലതും നിലവിൽ വന്നതോടെ പ്രയുക്തഭാഷാശാസ്ത്രം ഇതര ഭാഷാശാസ്ത്ര മേഖലകളിലും സംജാതമായി തുടങ്ങി. ഭാഷയെക്കുറിച്ചുള്ള ബാഹ്യമായ സങ്കലനങ്ങൾക്കുപരിയായി ശാസ്ത്രീയമായ അപഗ്രഥനരീതികൾ ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രം കൈകൊണ്ടു. അതിൽ പ്രധാനപ്പെട്ടതാണ് പ്രയുക്തഭാഷാശാസ്ത്രപഠനം, കമ്പ്യൂട്ടേഷണൽ ഭാഷാശാസ്ത്രം, ഫോറൻസിക് ലിംഗ്വിസ്റ്റിനെക്കുറിച്ചുള്ള പഠനം, താരതമ്യേന പുതിയ ശൈലീ വിജ്ഞാനപരമായ സമീപനങ്ങളും. ശൈലിയുടെ പ്രമുഖമായ സിദ്ധാന്തവൽക്കരണം വ്യാകരണമാനകത്തിൽനിന്നുള്ള വ്യതിചലനവുമായി ബന്ധപ്പെട്ടാണ്. വ്യാകരണ സാധുവായ പലതും പ്രയോഗസാധ്യമല്ലെന്നിരിക്കെ അതിന് പ്രയോഗസാധ്യതാം നൽകിയേക്കാവുന്ന അപൂർവസാധ്യതകളാണ് ശൈലിയുടെ സാന്നിധ്യം ഉണ്ടാക്കിത്തീർക്കുന്നത്. ഒരശ്വത്തുകാരന്റെ സാഹിത്യസമാഹാരത്തിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്ന പ്രയോഗവൈചിത്ര്യങ്ങളുടെ അടിസ്ഥാനമെന്തെന്ന് ശൈലീ വിജ്ഞാനീയത്തിലൂടെ കണ്ടെത്താൻ സാധിക്കുന്നു. ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ വസ്തുനിഷ്ഠവും ബഹിർമുഖവുമായ രീതിക്കും സാഹിത്യവിമർശനത്തിന്റെ അന്തർമുഖമായ രീതിക്കും ഇടയ്ക്കാണ് ശൈലീവിജ്ഞാനത്തിന്റെ സ്ഥാനം. പുരഃക്ഷേപണം (foregrounding) ഐക്യം (unity), താളം (rhythm) എന്നിവയാണ് ശൈലിവ്യതിയാനം ഉണ്ടാകുന്നതിന്റെ അടിസ്ഥാനതത്വങ്ങൾ.

കമ്പ്യൂട്ടേഷണൽ ഭാഷാശാസ്ത്രം, കമ്പ്യൂട്ടറിനുവേണ്ടി സ്വാഭാവികഭാഷയെ 'റൂൾ' അധിഷ്ഠിതമായി അപ്രഗ്രഥിക്കുന്ന ഒരു അന്തർവിജ്ഞാനപഠനമേഖലയാണിത്. പരമ്പരാഗതമായി സ്വാഭാവികഭാഷാസംസ്കരണത്തിൽ (Natural Language Processing) അവഗാഹമുള്ള കമ്പ്യൂട്ടർ ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരാണ് ഇത്തരം പഠനങ്ങളിൽ വ്യാപരിച്ചിരുന്നത്. എന്നാൽ ലക്ഷ്യഭാഷയിലെ വിദഗ്ദ്ധർ, ഗണിതശാസ്ത്രജ്ഞർ, ന്യൂറോശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ, നരവംശശാസ്ത്രജ്ഞർ, കോഗ്നിറ്റീവ് ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ തുടങ്ങി നിരവധി മേഖലയിലുള്ളവർ ഈയൊരു പഠനത്തിൽ പങ്കാളിയാകുന്നു. അന്തർവൈജ്ഞാനികമായ നിരവധി മേഖലകളിൽ കമ്പ്യൂട്ടേഷണൽ ലിംഗിസ്റ്റിക്സ് അതിന്റെ പ്രാധാന്യവും ആവശ്യകതയും തെളിയിച്ചുകഴിഞ്ഞു. ഫോറൻസിക് ലിംഗിസ്റ്റിക്സ് എന്ന പദപ്രയോഗം ആദ്യം പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടത് 1968-ൽ ഭാഷാശാസ്ത്ര പ്രൊഫസറായ ജാൻസ്വാർത്വിക് തിമോത്തി ജോൺ ഇവാൻസിൻസ് എന്നിവരുടെ പ്രസ്താവനകളുടെ വിശകലനമായ 'ദി ഇവാൻസ് സ്റ്റേറ്റ്മെന്റ്സ്, എ കേസ് ഫോർ ഫോറൻസിക് ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സ്' എന്നതിൽ ഉപയോഗിച്ചപ്പോഴാണ്.

Assignments

1. പ്രയുക്തഭാഷാശാസ്ത്രം എന്നാലെന്തെന്ന് വിശദീകരിച്ച് സമകാലിക സമൂഹത്തിൽ ഈ മേഖലയുടെ പ്രാധാന്യം ചർച്ച ചെയ്യുക.
2. കമ്പ്യൂട്ടേഷണൽ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ പ്രായോഗികതലത്തെപ്പറ്റി വിശദീകരിക്കുക.
3. ഫോറൻസിക് ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സ് എന്നാലെന്ത് സാധ്യതകളെന്തെല്ലാം.
4. ശൈലീവിജ്ഞാനീയം എന്നാലെന്ത്? ഈ മേഖലയുടെ പ്രാധാന്യം എന്തെന്ന് വിശദീകരിക്കുക.



5. ഭാഷാസാങ്കേതികവിദ്യയിൽ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ പ്രാധാന്യം വിശദീകരിക്കുക.
6. ഭാഷാബോധനവും ഭാഷാശാസ്ത്ര സമീപനങ്ങളും വിശദീകരിക്കുക.
7. വിവർത്തനപഠനവും ഭാഷാശാസ്ത്ര സമീപനങ്ങളും വിശദീകരിക്കുക.
8. ഭാഷാസൂത്രണവും ഭാഷാശാസ്ത്ര സമീപനങ്ങളും വിശദീകരിക്കുക.

Suggested Readings

1. ചാത്തനാത്ത് അച്യുതനുണ്ണി, ശൈലീവിജ്ഞാനം, വള്ളത്തോൾ വിദ്യാപീഠം, ശുകപുരം.
2. വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ നായർ, ശൈലീഭംഗികൾ, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
3. വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ നായർ, ഭാഷാശാസ്ത്രദൃഷ്ടിയിലൂടെ, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
4. വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ നായർ, ഭാഷാശാസ്ത്ര നിഘണ്ടു, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.

References

1. കെ. എം. പ്രഭാകരവാരീയർ, ശാന്താ അഗസ്റ്റിൻ, ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
2. കെ. ജോയ്തോൾ, വി. ആർ. സോളി, ഭാഷാശാസ്ത്രം : സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും, മലയാളപഠന ഗവേഷണ കേന്ദ്രം, തൃശ്ശൂർ.
3. കെ. എം. പ്രഭാകരവാരീയർ, ഭാഷാശാസ്ത്രവിവേകം, വള്ളത്തോൾ വിദ്യാപീഠം, ശുകപുരം.
4. വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ നായർ, ഭാഷാശാസ്ത്രപരിചയം, മാളുബൻ പബ്ലിക്കേഷൻസ്, തിരുവനന്തപുരം.
5. വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ നായർ, ഭാഷാശാസ്ത്രവിജ്ഞാനകോശം, ഡി. സി. ബുക്സ്, കോട്ടയം.
6. വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ നായർ, മലയാളം മലയാളിയോളം, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.



Space for Learner Engagement for Objective Questions

Learners are encouraged to develop objective questions based on the content in the paragraph as a sign of their comprehension of the content. The Learners may reflect on the recap bullets and relate their understanding with the narrative in order to frame objective questions from the given text. The University expects that 1 - 2 questions are developed for each paragraph. The space given below can be used for listing the questions.

SGOU

Unit 4

ഭാഷയും മസ്തിഷ്കവും

Learning Outcomes

- ▶ ഭാഷയും തലച്ചോറും തമ്മിലുള്ള ബന്ധത്തെക്കുറിച്ചുള്ള വിവിധ ആലോചനകൾ പരിചയപ്പെടുന്നു
- ▶ ശിശുഭാഷാർജ്ജനം എന്ന സങ്കല്പത്തെക്കുറിച്ച് സാമാന്യധാരണ നേടുന്നു
- ▶ ചോംസ്കിയൻ ലാഡ് (LAD) സങ്കല്പത്തെക്കുറിച്ച് മനസ്സിലാക്കുന്നു
- ▶ കൊഗ്നിറ്റീവ് ഭാഷാശാസ്ത്രത്തെക്കുറിച്ച് സാമാന്യധാരണ നേടുന്നു
- ▶ ബക്തിൻ, ഹേബർമാസ്, ദെറീദാ, വിറ്റ്ഗൻസ്റ്റൈൻ തുടങ്ങിയ ചിന്തകരുടെ ഭാഷാ സങ്കല്പനങ്ങൾ സാമാന്യമായി പരിചയപ്പെടുന്നു

Background

ഭാഷ മനുഷ്യമസ്തിഷ്കത്തോടും മനസിനോടും വളരെയധികം ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. മസ്തിഷ്കത്തിന്റെ ചില പ്രത്യേകഭാഗങ്ങളുടെ നിയന്ത്രണ കേന്ദ്രങ്ങൾ എന്ന് പറയുന്നത് എപ്രകാരമാണ് എന്ന അന്വേഷണമാണ് മനോഭാഷാ വിജ്ഞാനത്തിന്റെ (Psycholinguistics) മണ്ഡലം. ഭാഷാർജ്ജനവും, ഭാഷാവൈകല്യവുമെല്ലാം ഇതിന്റെ പരിധിയിൽ വരുന്നു. ഭാഷണസ്വരൂപപഠനം, ഭാഷാവൈകല്യങ്ങൾ മുതലായ മണ്ഡലങ്ങളിൽത്തുടങ്ങി ഇക്കാലത്ത് കുട്ടികളുടെ മാതൃഭാഷാസമാർജ്ജനം എന്ന പ്രതിഭാസത്തിന്റെ പഠനത്തിൽ എത്തിയിരിക്കുകയാണ് ഈ മേഖല. പുതിയ കാലത്ത് ശിശുഭാഷാപഠനം അനിവാര്യമായിത്തീരുന്നു. ഏതാണ്ട് ഒന്നര വയസ്സു മുതൽ കുട്ടികളിൽ ഭാഷ സ്വാംശീകരണ പ്രക്രിയ ആരംഭിക്കുന്നു. നാലു വയസാകുമ്പോഴേക്കും മാതൃഭാഷയുടെ അടിസ്ഥാന ഘടന അവർ ആർജ്ജിച്ചിരിക്കും. ഭാഷാർജ്ജനത്തിനുള്ള വാസനമാനുഷിക ജന്മസിദ്ധി ആയിരിക്കണം. അനുകൂല സാഹചര്യങ്ങളിൽ ഏത് മനുഷ്യശിശുവും ഭാഷ സ്വായത്തമാക്കും. ഒരു ഭാഷാചുറ്റുപാടും നിലവിലുള്ളതുകൊണ്ടാണ് ഭാഷാർജ്ജനം നടക്കുന്നതെന്നതും വിസ്മരിച്ചുകൂടാ. ശിശുക്കളിൽ ഭാഷാസമാർജ്ജനം നടക്കുന്നത് അനുകരണമോ സംവേദനപ്രതികരണമോ മൂലമോ ആണെന്നാണ് സംവേദനപ്രതികരണ വാദികൾ സിദ്ധാന്തിക്കുന്നത്. കുട്ടികൾ സഹജീവികളിൽ നിന്നും അനുകരണത്തിലൂടെയാണ് ഭാഷ സ്വായത്തമാക്കുന്നത്. സമൂഹവുമായുള്ള നിരന്തരമായ സമ്പർക്കത്തിലൂടെ അവർ സസൂക്ഷ്മം ഭാഷയെ നിരീക്ഷിച്ചു ഓർമ്മിച്ചുവയ്ക്കുന്നു. ഇവ സന്ദർഭാനുസരണം ഉപയോഗിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. സന്ദർഭാനുഗുണമായി സംവേദനങ്ങളോടു പ്രതികരിക്കുന്നതിൽനിന്നാണ് ഭാഷയുടെ ഉപയോഗം അവരിൽ സാധ്യമാകുന്നത്.

ഭാഷയും മനസും തമ്മിലുള്ള ബന്ധം പരിശോധിക്കുന്ന ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ ഒരു ശാഖയാണ് കൊഗ്നിറ്റീവ് ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സ്. ഭാഷയും ഭാഷോൽപ്പാദനവും ഒരു വൈജ്ഞാനിക ശേഷിയാണെന്നുള്ള ആശയം ഈ മേഖല കേന്ദ്രീകരിച്ചിരിക്കുന്ന ഒരു അടിസ്ഥാന ആശയമാണ്. കൊഗ്നിറ്റീവ് ഭാഷാശാസ്ത്രം 1970 കളിൽ തന്നെ വിപുലമായ ഒരു ശാഖയായി വളർന്നു കഴിഞ്ഞു. പരമ്പരാഗത ചോംസ്കിയൻ സിദ്ധാന്തത്തിന്റെയും ഭാഷാപരമായ പര്യവേഷണത്തിന്റെയും ശാഖയായി ഉയർന്നു വരികയും ചെയ്തു.



നാമത്തിന്റെ ആവർത്തന വിരസതയാൽ പകരം ഉപയോഗിക്കുന്ന സർവനാമങ്ങൾ മിക്ക ഭാഷകളിലും പ്രധാനഘടകമാണ്. അത്തരം സർവനാമങ്ങളുടെ പ്രയോഗത്തിന്റെ ഏറ്റക്കുറച്ചിൽ സംസ്കാരവുമായി ബന്ധപ്പെടുന്നതെങ്ങനെയെന്ന അന്വേഷണമാണ് സി. എൽ. ആന്റണി 'സർവനാമങ്ങളും സംസ്കാരവും' എന്ന ലേഖനത്തിൽ നടത്തുന്നത്. ഭാഷാഭേദവും സാമൂഹിക ഭാഷാഭേദവും പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നതിനുള്ള കാരണങ്ങളാണ് 'ഭാഷയും സമൂഹവും' എന്ന ലേഖനത്തിലൂടെ പി. ശ്രീകുമാർ വിശദമാക്കുന്നത്. വാക്കും അർത്ഥവും തമ്മിലുള്ള ബന്ധത്തിന്റെ സാംഗത്യം ഉദാഹരണസഹിതം വിവരിക്കപ്പെടുന്നു.

Keywords

ഭാഷയും തലച്ചോറും - ഭാഷയും മനസ്സും - ശിശുഭാഷാർജ്ജനം - ചോംസ്കിയൻ ലാഡ് (LAD) സങ്കല്പം - കൊഗ്നിറ്റീവ് ഭാഷാശാസ്ത്രം - ബക്തിൻ - ഉരിയാട്ടം - ബഹുസ്വരത - ഹേബർമാസ് - ദെറീദാ - ഡിഫറൻസ് - വിറ്റ്ഗൻസ്റ്റൈൻ - ഹൈദഗർ - ജോർജ്ജിയോ അഗംബർ - പ്രതിചിന്തകൾ

Discussion

ഭാഷയും മസ്തിഷ്കവും

ഭൂമിയിലേക്ക് ജനിച്ചുവീഴുന്ന കുട്ടി എങ്ങനെയാണ് ഘടനാബന്ധങ്ങളോടുകൂടിയ ഭാഷ വളരെ എളുപ്പത്തിൽ പഠിക്കുന്നത് എന്നതിനെ മുൻനിർത്തിയാണ് ഭാഷയും മസ്തിഷ്കവും തമ്മിലുള്ള ബന്ധത്തെ സംബന്ധിക്കുന്ന സിദ്ധാന്തങ്ങൾ രൂപപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത്. ഇവ യഥാക്രമം സംവേദന പ്രതികരണവാദമെന്നും സൃഷ്ടിമുഖതാവാദമെന്നും അറിയപ്പെടുന്നു. ഭാഷയും ചിന്തയും തമ്മിലുള്ള ബന്ധം, ബുദ്ധിപരീക്ഷണങ്ങളിൽ ഭാഷയ്ക്കുള്ള പ്രസക്തി, ഭാഷാനിലവാരത്തിന്റെയും ബുദ്ധി വൈഭവത്തിന്റെയും പരസ്പര ബന്ധം, സ്വന്തസ്വത്ത്, പദാവലി ഭാഷണങ്ങളിലെ വികാരണപരമായ സങ്കീർണ്ണത എന്നിവ പ്രയോക്താവിനോട് എങ്ങനെ ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നതിനെക്കുറിച്ചൊക്കെ ബഹുമുഖമായ പഠനങ്ങൾ പുരോഗമിച്ചു വരുന്നു.

▶ സംവേദന പ്രതികരണവാദമെന്നും സൃഷ്ടിമുഖതാവാദമെന്നും അറിയപ്പെടുന്നു

ഒരാൾ കുറ്റവാളിയോ നിരപരാധിയോ ബുദ്ധിശാലിയോ ബുദ്ധിശൂന്യനോ എന്നുള്ളതായി നമുക്കുണ്ടാകുന്ന ധാരണയെ അയാളുടെ ഭാഷണപരമായ സവിശേഷതകൾ പലതരത്തിലും സ്വാധീനിക്കാറുണ്ട്. രണ്ടു രീതിയിലാണ് ഭാഷണ വൈകല്യങ്ങൾ പ്രധാനമായും കാണുന്നത്. ഭാഷാനിർധാരണത്തിലാണ് ആദ്യ പ്രശ്നം. ചിലർക്ക് ആവശ്യമായ വാക്കുകൾ കിട്ടാനുള്ള കൂഴപ്പം ഇതിലൊന്നാണ്. ഭാഷാപദങ്ങൾ കൃത്യമായി അടൂക്കി ആശയവിനിമയം സാധിക്കാൻ പറ്റാത്ത അവസ്ഥയാണ് മറ്റൊന്ന്. ഇവർക്ക് ഭാഷാഘടന കൂഴഞ്ഞു മറിഞ്ഞ ഒരുപ്രശ്നമായി നിലനിൽക്കും.

▶ രണ്ടു രീതിയിലാണ് ഭാഷണ വൈകല്യങ്ങൾ പ്രധാനമായും കാണുന്നത്.



ശിശുഭാഷാർജ്ജനം

▶ ഏതാണ്ട് ഒന്നര വയസു മുതൽ കുട്ടികളിൽ ഭാഷാ സ്വാംശീകരണ പ്രക്രിയ ആരംഭിക്കുന്നു

ആദ്യകാലത്ത് ഭാഷാപഠനത്തിൽ ഭാഷാശാസ്ത്രവും, ഭാഷാചരിത്രവും, മുഖ്യമായി അവലംബിച്ചിരുന്നത് മുതിർന്നവരുടെ ഭാഷയാണ്. എന്നാൽ പുതിയ കാലത്ത് ശിശുഭാഷാപഠനം അനിവാര്യമായിത്തീരുന്നു. ഏതാണ്ട് ഒന്നര വയസു മുതൽ കുട്ടികളിൽ ഭാഷാസ്വാംശീകരണ പ്രക്രിയ ആരംഭിക്കുന്നു. നാലു വയസാകുമ്പോഴേക്കും മാതൃഭാഷയുടെ അടിസ്ഥാന ഘടന അവർ ആർജ്ജിച്ചിരിക്കും. ഭാഷാർജ്ജനത്തിനുള്ള വാസന മാനുഷിക ജന്മസിദ്ധി ആയിരിക്കണം. അനുകൂല സാഹചര്യങ്ങളിൽ ഏത് മനുഷ്യശിശുവും ഭാഷ സ്വായത്തമാക്കും. ഒരു ഭാഷാചുറ്റുപാട് നിലവിലുള്ളതുകൊണ്ടാണ് ഭാഷാർജ്ജനം നടക്കുന്നതെന്നതും വിസ്മയിച്ചുകൂടാ. പിറവിക്കരച്ചിലിൽ തുടങ്ങുന്ന ശിശുക്കളുടെ ശബ്ദ പ്രകാശനങ്ങൾ അടുത്ത ആറ് മാസക്കാലത്ത് ഭാഷയുമായി പ്രത്യക്ഷബന്ധം പുലർത്തുന്നില്ല. ചില ശബ്ദങ്ങൾ മാത്രമായിട്ടാണ് പ്രകടമാകുന്നത്. ഈ കാലഘട്ടത്തെ കുറുകൽ ഘട്ടം എന്ന് വിളിക്കാം. വ്യതിരിക്ത സ്വഭാവമില്ലാത്ത കുറുകൽ ശബ്ദങ്ങളുടെ ഘട്ടം ആണിത്.

▶ കൊഞ്ഞൽഘട്ടം

അടുത്ത ഘട്ടം ഭാഷാർജ്ജന വൃത്തിയുടെ പ്രവർത്തനവുമായി ബന്ധപ്പെട്ടതാണ്. ഈ ഘട്ടത്തെ 'കൊഞ്ഞൽ ഘട്ടം' എന്ന് വിളിക്കാം. രണ്ടു മാറ്റങ്ങളാണ് ഈ ഘട്ടത്തിൽ സംഭവിക്കുന്നത്. ഒന്ന്, ശബ്ദപ്രകടനം ദീർഘമാകുന്നു; രണ്ട്, ഉച്ചാരണവയവങ്ങളുടെ വ്യവസ്ഥാപിത ചലനം ഈ ഘട്ടത്തിൽ പ്രകടമാകുന്നു. ഉച്ചാരണവയവങ്ങളെ ക്രമീകൃതമായ രീതിയിൽ ഉപയോഗിക്കാനുള്ള പരിശീലനം ഈ ഘട്ടത്തിൽ ശിശുക്കൾ നടത്തുന്നതായി കാണാൻ സാധിക്കും.

▶ ഒരു പദഘട്ടത്തിൽനിന്നുള്ള വികാസം പദസംഘാതഘട്ടത്തിലേക്കാണ്

അടുത്ത ഘട്ടത്തിലാണ് ശരിയായ അർത്ഥത്തിൽ കുട്ടികൾ ഭാഷയുമായി പ്രത്യക്ഷസമ്പർക്കം ആരംഭിക്കുന്നത്. ആദ്യമൊക്കെ രണ്ടക്ഷരമുള്ള പദങ്ങളാണ് കുട്ടികൾ ഉച്ചരിച്ചുതുടങ്ങുന്നത്. ഈ ഘട്ടത്തിൽ കുട്ടികളിൽ നിന്ന് പുറത്തു വരുന്ന പദങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം രണ്ട് കാര്യങ്ങൾ ഓർക്കേണ്ടതുണ്ട്. ഒന്ന്, പദങ്ങൾക്ക് സന്ദർഭവ്യത്യാസം അനുസരിച്ചു ഒന്നിലധികം വിവക്ഷകൾ ഉണ്ടാവാം. രണ്ട്, ഒറ്റപ്പദം വാക്യധർമ്മമുള്ളതാണ്. ഒറ്റ പദഘട്ടത്തിൽനിന്നുള്ള വികാസം പദസംഘാതഘട്ടത്തിലേക്കാണ്. ഭാഷയിലെ ഘടനയെ സ്വാംശീകരിക്കുന്ന ഘട്ടമാണിത്. ശിശു ഭാഷാർജ്ജന പഠനത്തിൽ ശ്രദ്ധേയമായ രണ്ട് അടിസ്ഥാന തത്വങ്ങളാണുള്ളത്. ഒന്ന്, ശിശുക്കൾ ഭാഷ സ്വാംശീകരിക്കുന്നത് കേവലമനോഹരണ പ്രക്രിയയിലൂടെയല്ല. രണ്ട്, ശിശുക്കളുടെ ഭാഷാഗ്രഹണശേഷി അവരുടെ ഭാഷാപ്രകടനശേഷിയേക്കാൾ വികസിച്ചിരിക്കും.

ശിശുക്കളിൽ ഭാഷാസമാർജ്ജനം നടക്കുന്നത് അനുകരണമോ സംവേദനപ്രതികരണമോ മൂലമോ ആണെന്നാണ് സംവേദനപ്രതികരണവാദികൾ സിദ്ധാന്തിക്കുന്നത്. കുട്ടികളുടെ സഹജീവികളിൽനിന്നു അനുകരണത്തിലൂടെയാണ് അവർ ഭാഷ സ്വായത്തമാക്കുന്നത്. സമൂഹവുമായുള്ള നിരന്തരമായ സമ്പർക്കത്തിലൂടെ അവർ സസൂക്ഷ്മം ഭാഷയെ നിരീക്ഷിച്ചു ഓർമ്മിച്ചുവയ്ക്കുന്നു. ഇവ സന്ദർഭാനുസരണം ഉപയോഗിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. സന്ദർഭാനുസരണമായി സംവേദനങ്ങളോടു പ്രതികരിക്കുന്നതിൽനിന്നാണ് ഭാഷയുടെ ഉപയോഗം അവരിൽ



▶ അനുകരണത്തിലൂടെയാണ് അവർ ഭാഷ സ്വായത്തമാക്കുന്നത്

സാധ്യമാകുന്നത്. കുട്ടിയുടെ സന്ദർഭനിഷ്ഠമായ പെരുമാറ്റം, അനുകരണം, സദൃശ്യകല്പനം (Analogy) എന്നിവയിലൂടെ പരിചയം, ആവർത്തനം, ഓർമ്മ എന്നിവയുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ കുട്ടിയോടൊപ്പം ഭാഷയും വികസിച്ചുവരുന്നുവെന്ന് സംവേദനപ്രതികരണവാദം സിദ്ധാന്തിക്കുന്നു.

എന്നാൽ സൂഷ്യുന്മുഖവാദികൾ, ഭാഷാസ്വാംശീകരിക്കുന്നതിനനു കൂലമായ രീതിയിൽ സ്വയം സംഘടിക്കാൻ തക്കവണ്ണമുള്ള ജന്മസിദ്ധമായ കഴിവ് കുട്ടികൾക്കുണ്ടെന്ന് പറയുന്നു. മീനിനു നീത്താനും പക്ഷികൾക്കു പറക്കാനുമുള്ള കഴിവുള്ളതുപോലെ ജനനത്തോടൊപ്പം തലച്ചോറിന്റെ ഘടനയിലുള്ളതാണ് മനുഷ്യരിലെ ഭാഷാശേഷി എന്ന് ഇവർ പറയുന്നു. ഭാഷണത്തിന്റെ സ്വീകരണവും ഉൽപാദനവും കൂടിച്ചേരുന്ന സൂഷ്യുന്മുഖത വെളിപ്പെടുത്തുന്ന സാഹചര്യനിഷ്ഠവും സ്വാഭാവികവുമായ മാനസിക പ്രക്രിയയുടെ ഫലമാണ് കുട്ടിയുടെ ഭാഷാസമാർജ്ജനവും. ഭാഷാനിയമങ്ങളുടെ എല്ലാ സ്വഭാവവിശേഷങ്ങൾക്കും നിദാനമായിരിക്കുന്ന നിയമങ്ങളെ സൂഷ്യുന്മുഖതമൂലം വികസിപ്പിക്കാൻ കുട്ടികൾക്കു കഴിയുന്നു. സ്വാഭാവികമായി അവർ ആർജ്ജിച്ചെടുക്കുന്ന ഈ കഴിവ് ജന്മസിദ്ധമാണെന്ന് ചോംസ്കി കണ്ടെത്തുന്നു. അദ്ദേഹമാണ് ഭാഷാസ്വാംശീകരണ ഉപകരണം അല്ലെങ്കിൽ ലാഡ് (Language Acquisition Device) എന്ന ആശയം മുന്നോട്ട് വച്ചത്. കുട്ടികളെ വേഗത്തിൽ ഭാഷ പഠിക്കാനും മനസ്സിലാക്കാനും സഹായിക്കുന്ന ഒരു സാങ്കല്പിക ഉപകരണമാണത്. കുട്ടികൾക്ക് ഭാഷാകഴിവുകൾ എത്ര അത്ഭുതകരമായി സ്വായത്തമാക്കാനും അത് പോലെ എല്ലാ കുട്ടികൾക്കും ഉള്ള വ്യാകരണത്തെയും വാക്യഘടനയെയും കുറിച്ചുള്ള സഹജമായ ഗ്രാഹ്യത്തെക്കുറിച്ചും വിശദീകരിക്കാൻ ചോംസ്കി ഇത് ഉപയോഗിച്ചു.

▶ ഭാഷാനിയമങ്ങളെ സൂഷ്യുന്മുഖതമൂലം വികസിപ്പിക്കാൻ കുട്ടികൾക്കു കഴിയുന്നു

ഭാഷാചിന്തകർ - സങ്കല്പനങ്ങൾ

മിഖായേൽ ബക്തിൻ

തത്വചിന്തയിലും സാഹിത്യരൂപത്തിലും നൽകിയ ശ്രദ്ധേയമായ സംഭാവനകളിലൂടെ പ്രസക്തനാണ് മിഖായേൽ ബക്തിൻ. നവമാർക്സിസം, ഘടനാവാദം, ചിഹ്നവിജ്ഞാനം, ലാവണ്യവിജ്ഞാനം ഇത്യാദി രംഗങ്ങളിലെ നിരവധി പഠന-ഗവേഷണങ്ങളെ അഗാധമായി സ്വാധീനിയ്ക്കുകയും റഷ്യൻ സാഹിത്യത്തിൽ ഭൗതികനിഷ്ഠമായ പുതിയൊരു കാഴ്ചപ്പാട് വികസിപ്പിക്കാൻ രൂപനിഷ്ഠ പണ്ഡിതസമൂഹത്തിന് കരുത്തേകുകയും ചെയ്ത റഷ്യൻ സൈദ്ധാന്തികനാണ് ബക്തിൻ. ഭാഷയെക്കുറിച്ചുള്ള എല്ലാ പഠനങ്ങളിലും ഭാഷയുടെ സാമൂഹിക സാഹചര്യങ്ങൾക്കു പരിശോധിയ്ക്കണം എന്ന പക്ഷക്കാരനാണ് ഇദ്ദേഹം. സെമിയോട്ടിക്സിന്റെ ബഹുസ്വരത, ഭാഷാപരവും അല്ലാത്തതുമായ മൂലകങ്ങളുടെ വൈജാത്യം എന്നിവ ഈ സിദ്ധാന്തത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനമായി മാറുന്നു. എല്ലാ ഉച്ചാരണങ്ങളും ഒരു സാമൂഹിക ബാധ്യതയിൽ ഏർപ്പെടുന്ന സംഭാഷണ പ്രവൃത്തികൾ ആണ്. ബക്തിൻ മുന്നോട്ടുവച്ച മറ്റൊരു സിദ്ധാന്തമായിരുന്നു ബഹുസ്വരത. ഇത് ആഖ്യാനത്തിന്റെ ഒരു സവിശേഷതയാണ്. ഇതിൽ ഒരേ സമയം വീക്ഷണങ്ങളുടെയും ശബ്ദങ്ങളുടെയും വൈവിധ്യം ഉൾപ്പെടുന്നു. ബക്തിന്റെ ബഹുസ്വരതയുടെ



► ഭാഷയെക്കുറിച്ച് ഉള്ള എല്ലാ പഠനങ്ങളിലും ഭാഷയുടെ സാമൂഹിക സാഹചര്യങ്ങൾക്കു പരിശോധിക്കണം

► ഡയലോജിസം എന്ന ആശയം

► പൊതുസ്ഥലം എന്ന സങ്കല്പം

പ്രാഥമിക ഉദാഹരണം ദസ്തേഖ്സ്കിയുടെ ഗദ്യമായിരുന്നു. ബഹുസ്വരത എന്നതിനർത്ഥം ഒന്നിലധികം എന്നാണ്. ഇത്തരത്തിൽ ഓരോ ശബ്ദത്തിനും അതിന്റേതായ കാഴ്ചപ്പാടും സാധുതയും ഉണ്ട്. ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ മറ്റൊരു സിദ്ധാന്തം ആണ് 'സംവാദം' (Dialogism). ഇത് കാഴ്ചപ്പാടുകളുടെയും ശബ്ദങ്ങളുടെയും ബഹുത്വത്തെക്കുറിക്കുന്നു. ഇത് ഒരു പ്രത്യേക സൗന്ദര്യശാസ്ത്രമേഖലയുടെ പ്രധാന റഫറൻസായി മാറാൻ കഴിയുന്ന ഒരു തത്വമാണ്. ഓരോ കഥാപാത്രത്തിനും അവരുടേതായ അവസാനവാക്ക് ഉണ്ട്. എന്നാൽ അത് മറ്റ് കഥാപാത്രങ്ങളുമായി ബന്ധപ്പെട്ടതും സംവദിയ്ക്കുന്നതും ആണ്. ലോകത്ത് ഒരൊറ്റ അർത്ഥവും കണ്ടെത്താൻ കഴിയില്ല, മറിച്ച് മത്സരിക്കുന്ന അർത്ഥങ്ങളുടെ ഒരു വലിയ കൂട്ടം ഒരു പ്രത്യേക സന്ദർഭത്തിൽ അഭിസംബോധന, ഇടപെടൽ, പ്രതിബദ്ധത എന്നിവയാൽ ബന്ധം സ്ഥാപിക്കപ്പെടുന്നു. ബക്തിന്റെ ഉച്ചാരണ സിദ്ധാന്തം ഭാഷയുടെ സമഗ്രമായ ശക്തിക്ക് കീഴ്പ്പെടുത്തിയ എല്ലാ ഘടകങ്ങളുടെയും ഒരു സംയോജനമാണ്.

ബക്തിന്റെ കൃതികളുമായി പ്രധാനമായും ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന പദമാണ് 'ഡയലോജിസം'. ഒരാൾ മാത്രം സംസാരിക്കുന്ന മോണോലോഗിന്റെ ഏകീകൃതവും ഏകശബ്ദാർത്ഥവുമായ സംഭാഷണത്തെ, വ്യത്യസ്ത വീക്ഷണ കോണുകളിൽ നിന്ന് രണ്ടോ അതിലധികമോ ശബ്ദങ്ങൾ പരസ്പരം ഇടപഴകുന്ന സംഭാഷണത്തിന്റെ ആശയവുമായി അദ്ദേഹം താരതമ്യം ചെയ്യുന്നു. സാഹിത്യരൂപങ്ങളായ നോവലുകളും കവിതകളും തമ്മിലുള്ള വ്യത്യാസം ചർച്ച ചെയ്യുന്നതിൽ ഡയലോജിസം എന്ന ആശയം ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നു.

ജർഗൻ ഹേബർമാസ് (Jurgen Hebermas)

ശ്രദ്ധേയനായ നവമാർക്സിസ്റ്റ് (Neo Marxist) തത്വചിന്തകൻ, രാഷ്ട്രതന്ത്രജ്ഞൻ, സാമൂഹ്യവിജ്ഞാനി എന്നീ നിലകളിലാണ് ഹേബർമാസിനു (Jurgen Habermas) പ്രസിദ്ധി. സമകാലിക ജർമ്മനിയിലെ തത്വവിജ്ഞാനികളിൽ അഗ്രഗണ്യനായ അദ്ദേഹം രാഷ്ട്രമീമാംസാസിദ്ധാന്തം, സാമൂഹ്യവിജ്ഞാനീയം, മനുഷാസ്ത്രം, നിയമവിജ്ഞാനം എന്നിങ്ങനെ വിവിധ വിഷയങ്ങളിൽ പ്രാമാണികത നേടി, വിമർശനാത്മക വ്യവഹാരാപ്രഗത്ഥന (critical discourse analysis)ത്തിനു ശ്രദ്ധേയസംഭാവന നൽകി. സാമൂഹ്യ (social) സിദ്ധാന്തവും സാഹിത്യ (literary) സിദ്ധാന്തവും സമന്വയിക്കുന്ന നിരൂപണ (critical) സിദ്ധാന്തം, അമേരിക്കൻ പ്രകരണവിജ്ഞാനം (pragmatism) എന്നീ പാരമ്പര്യങ്ങൾ പിൻതുടർന്ന പൊതുസ്ഥലം (public place) എന്ന സങ്കല്പം, സംവേദനക്രിയാ (communicative action) സിദ്ധാന്തം എന്നിവ അവതരിപ്പിച്ചു. സാമൂഹികവും രാഷ്ട്രീയവുമായ സമകാലിക പ്രശ്നങ്ങളിൽ ശ്രദ്ധപതിപ്പിച്ച് രാഷ്ട്രീയാവകാശസംരക്ഷണ (political emancipation) ത്തിന്റെ വിവിധ വശങ്ങളിൽ പ്രകാശം പ്രസരിപ്പിച്ചു.

തത്വവിജ്ഞാനം, സാഹിത്യസിദ്ധാന്തം, സാമൂഹ്യവിജ്ഞാനം, നരവംശവിജ്ഞാനം എന്നീ മേഖലകളിലെ പ്രശസ്തചിന്തകരായിരുന്ന ബോർദോ (Pierre Bourdieu); ഫൂക്കോ (Foucault), ബാർത്ത് (Barthes), ലകാൻ (Lacan) തുടങ്ങിയവർക്കൊപ്പം യൂറോപ്പിലെ

► കമ്മ്യൂണിക്കേറ്റീവ് ആക്ഷൻ സിദ്ധാന്തം

ഫ്രാൻസിലെ ബുദ്ധിജീവിശ്രേണിയിൽ ഒന്നാമതായിത്തീർന്നു ഹേബർമാസ്. കമ്മ്യൂണിക്കേറ്റീവ് ആക്ഷൻ സിദ്ധാന്തം ഉപകരണപരമോ വസ്തുനിഷ്ഠമായതോ ആയ പദങ്ങളിൽ അധിഷ്ഠിതമല്ലാത്ത മറിച്ച് ഒരു വിമോചന ആശയവിനിമയ പ്രവർത്തനത്തിൽ അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ള യുക്തിയുടെ ഒരു ആശയത്തെ പുനർനിർമ്മിക്കുന്നു.

ജാക് ദെറിദ (Jacques Derrida)

സാഹിത്യനിരൂപണത്തിൽ അപനിർമാണം (deconstruction) പോലുള്ള ചിന്താമാതൃകകളുടെ ഉൽപ്പാടകനും ഭാഷാപഠനത്തിൽ സൊസ്സൂർ (Saussure) ഉൾപ്പെടെയുള്ള പ്രമുഖർ അംഗീകരിച്ചു പ്രചരിപ്പിച്ച വാമൊഴിപ്രാധാന്യമായ സങ്കല്പം ചോദ്യം ചെയ്ത് വാമൊഴിയുടെ പ്രസക്തി ഊട്ടിയുറപ്പിച്ച കലാപകാരിയും സെമിറ്റിക് വിരുദ്ധനും സാധാരണപാരായണശീലങ്ങൾക്ക് അനഭിഗമ്യമായ പ്രശസ്ത അൾജീരിയൻ ഫ്രഞ്ചുചിന്തകനാണ് ദെറിദ. പ്ലെയ്റ്റോ, ഹെഗൽ, നീത്ഷെ, ഫ്രോയ്ഡ് മാർസിൻ ഹെയ്ഡഗർ, ജെ. എൽ. ഓസ്റ്റിൻ, ഷെക്സ്പിയർ, ജെയിംസ് ജോയ്സ് മല്ലാർമെ, കാന്റ്, സാർത്ര്, ലെവിസ്ട്രാസ് ഫൂക്കോ മുതലായ പ്രതിഭാധനൻമാരുടെ സർഗ്ഗവൈഭവത്തെ അപനിർമാണരീത്യാ അപഗ്രഥിച്ചു, നെൽസൺ മണ്ടേലയെ പിൻതുണയ്ക്കുകയും യൂറോപ്പിലെ വർണ്ണ-വർഗ്ഗ-വിവേചനത്തിനെതിരായി പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തു. മുഖ്യധാരയിൽ ഇടം ലഭിക്കാത്ത പ്രയോഗങ്ങൾക്കും വാക്യഘടനകൾക്കും സ്ഥാനം നൽകുന്ന പാഠാപഗ്രഥനതന്ത്രം രൂപവൽക്കരിച്ചു.

► മുഖ്യധാരയിൽ ഇടം ലഭിക്കാത്ത പ്രയോഗങ്ങൾക്കും വാക്യഘടനകൾക്കും സ്ഥാനം നൽകുന്ന പാഠാപഗ്രഥനതന്ത്രം രൂപവൽക്കരിച്ചു

അപനിർമാണം

ജാക് ദെറിദ ഘടനാവാദാനന്തര (post structuralist) കാലത്ത് 1960 കളിൽ ആവിഷ്കരിച്ച് പ്രചരിപ്പിച്ച പ്രസിദ്ധമായ ഒരു പാഠാപഗ്രഥനതന്ത്രമാണ് അപനിർമാണം (deconstruction). എഴുത്തുകാരും, പാഠങ്ങളും വായനക്കാരും അർത്ഥം നിർമ്മിച്ചെടുക്കുന്നത് ഏതെല്ലാം വഴിക്ക് എന്നതിനെക്കുറിച്ചുള്ള ഒരന്വേഷണമാണ് ചുരുക്കത്തിൽ അത്. പാഠത്തിൽ പറഞ്ഞുകാണുന്നതല്ല അതിന്റെ അർത്ഥം. ഒളിഞ്ഞിരിക്കുന്ന പാഠാന്തരങ്ങൾ അന്വേഷിച്ചു കണ്ടെത്തുന്നതിലൂടെ മാത്രമേ പാഠത്തിന്റെ വിട്ടു കളഞ്ഞിട്ടുള്ള അംശങ്ങൾ വെളിപ്പെടൂ. പാഠത്തിലെ അനാവിഷ്കൃതാംശങ്ങളുടെ ഒരു വിപരീത വായന (oppositional reading) യ്ക്കു സഹായകരമായേക്കാം. അർത്ഥങ്ങളുടെ ശ്രേണിയോ അടിത്തട്ടിലെ അടിസ്ഥാനഘടനയോ ഒരിക്കലും കണ്ടെത്താനാവുകയില്ലെന്നാണ് ഘടനാവാദാനന്തരനിരൂപണത്തിന്റെ നിലപാട്. പാശ്ചാത്യ സംസ്കാരത്തിലെ 'സാന്നിധ്യത്തിന്റെ അതിഭൗതികത'യെ (metaphysics of presence) യും, 'ആസന്നമായ അനുഭൂതിയെയും പ്രതിപ്രവർത്തനത്തെയും' (immediated perception and interaction) തിരസ്കരിക്കാനാണ് ദെറിദ ശ്രമിച്ചത്. സൊസ്സൂറിന്റേതടക്കമുള്ള സ്വന്ത പ്രാധാന്യവാദ (phonocentrism) വും ഇതുമൂലം തിരസ്കൃതമായി.

► എഴുത്തുകാരും, പാഠങ്ങളും വായനക്കാരും അർത്ഥം നിർമ്മിച്ചെടുക്കുന്നത് ഏതെല്ലാം വഴിക്ക് എന്നതിനെക്കുറിച്ചുള്ള ഒരന്വേഷണം

സ്വന്തം പദപ്രാധാന്യവാദ (logocentrism) ത്തിന്റെ തുടർച്ചയെന്ന നിലയ്ക്ക് എല്ലാ പാഠങ്ങളും വിവിധ ഇരട്ട ശ്രേണികളെ ആധാരമാക്കുന്നു എന്നു ദെറിദ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചു. അസ്തിത്വം/അസ്തിത്വരാഹിത്യം,



► സ്ഥിരവും യുക്തിയുക്തവുമെന്നു തോന്നിയതെല്ലാം, അങ്ങനെ വൈരുദ്ധ്യാത്മകവും നിർയുക്തികവുമെന്നു വരുന്നു

► വൈരുദ്ധ്യങ്ങളും വിധോജനങ്ങളും മുഖേന ഓരോ പാഠവും അതിനെത്തന്നെ അട്ടിമറിക്കുന്നു

► പാശ്ചാത്യതത്വചിന്തയെ ദെറിദ ചോദ്യം ചെയ്തു

വാസ്തവികത/കാഴ്ച, പുരുഷൻ/സ്ത്രീ തുടങ്ങിയ അത്തരം ദ്വന്ദ്വങ്ങളിൽ ഓരോന്നിലും ആദ്യസ്ഥാനത്തു വരുന്ന അംശം (അസ്തിത്വം, വാസ്തവികത, പുരുഷൻ) ശക്തിയും പ്രാധാന്യവും ഏറിയതാണെന്നാണ് സാമാന്യധാരണ. നന്മ - തിന്മ, ആണ് - പെണ്ണ്, ആത്മാവ് - ശരീരം, ജീവിതം - മരണം, ചോദ്യം - ഉത്തരം, സത്യം - അസത്യം ഇത്തരം ധ്രുവീകരണത്തെയും പ്രസ്തുതജോഡികളിലെ രണ്ടാമത്തെ ഇനം (തിന്മ, പെണ്ണ് മുതലായവ) ആദ്യത്തേതിലും മോശമെന്ന രീതിയിലുള്ള മുല്യനിർണയത്തെയും ദെറിദ തിരസ്കരിച്ചു. ഇമ്മട്ടിൽ സാങ്കല്പികമായ ഒരു ക്രേന്ദമോ ആർക്കിമിഡീയ മണ്ഡലമോ എല്ലാ ചിന്താപദ്ധതികളുടെയും അടിത്തട്ടിൽ ഉണ്ടാവും. അപനിർമാണനിഷ്ഠമായ കാഴ്ചപ്പാടിൽ അബോധതലത്തിലേതും അപ്രസ്തുതവുമായ അംശം വ്യക്തമാവുകയും പാഠത്തിനാധാരമായ ഘടനപോലും തകർന്നടിയുകയും ചെയ്യുന്നു. സ്ഥിരവും യുക്തിയുക്തവുമെന്നു തോന്നിയതെല്ലാം, അങ്ങനെ വൈരുദ്ധ്യാത്മകവും നിർയുക്തികവുമെന്നു വരുന്നു. വ്യാഖ്യാനം അതിന്റെ സഹജസ്വഭാവം മുഖേനതന്നെ വ്യാഖ്യാനരാഹിത്യമോ ദുർവ്യാഖ്യാനമോ ആയിപ്പോവുന്നു.

സ്വർഗം - നരകം, ദേവൻ - അസുരൻ, നല്ല - ചീത്ത എന്നിങ്ങനെയുള്ള സംസ്കാരനിഷ്ഠമായ ആശയപ്രയോഗങ്ങളിൽ സ്വർഗം, ദേവൻ, നല്ല തുടങ്ങിയ ആദ്യത്തെ അംഗത്തിനു നൽകുന്ന പ്രാമുഖ്യം പല അപനിർമാണചിന്തകരും ചോദ്യം ചെയ്യുന്നു. പ്രസക്തമായ അംഗങ്ങളുടെ ക്രമം നരകം - സ്വർഗം എന്ന മട്ടിൽ തിരിച്ചിട്ടാലും പോരാ, ശ്രദ്ധാവിഷയമായ വാസ്തവികതാമണ്ഡലം ഇങ്ങനെ രണ്ടായി മാത്രമേ വിഭജിക്കാവൂ എന്നില്ലല്ലോ എന്ന് അപനിർമാണരംഗത്തെ മൗലികവാദികൾ (radical deconstructionists) ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുന്നു. ദിമുഖവിഭജനം എന്ന ചട്ടക്കൂടുപോലും അവർ അംഗീകരിക്കുന്നില്ല. അവിതർക്കിതമായ ഒരു വായന ഇല്ലതന്നെ. വൈരുദ്ധ്യങ്ങളും വിധോജനങ്ങളും മുഖേന ഓരോ പാഠവും അതിനെത്തന്നെ അട്ടിമറിക്കുന്നു. സൂചനപ്രക്രിയയിലെ ചിട്ടകൾ വാസ്തവികതയ്ക്കു പ്രാതിനിധ്യം വഹിക്കുകയല്ല അതിനെ ഉൽപാദിപ്പിക്കുകയാണ്. ആശയസംഹിത മൂലമാണ് അത്തരം ചിട്ടകൾ സുതാര്യമെന്നു തോന്നിപ്പോകുന്നത് എന്നു തെളിയിക്കുകയാണ് അപനിർമാണനിഷ്ഠമായ സാംസ്കാരിക നിരൂപണത്തിന്റെ ലക്ഷ്യം.

അറിവിന്റെയും സത്യത്തിന്റെയും ഘടനയുടെ തത്വം ആരാഞ്ഞറിയാനും ആത്യന്തികമായി മാനവചിന്തയുടെ അതിർത്തികളിൽത്തന്നെ എത്തിച്ചേരാനും വേണ്ടി പാശ്ചാത്യതത്വചിന്ത നടത്തിയ അന്വേഷണത്തിന്റെ പാരമ്പര്യത്തെത്തന്നെ നീത്ഷെ (Nietzsche) (1844 - 1900) ഹൈദഗർ (Heidegger) എന്നിവരുടെ തത്വചിന്താപദ്ധതികൾ പിൻതുടർന്നു കൊണ്ട് ദെറിദ ചോദ്യം ചെയ്തു.

പാഠത്തിൽ നിന്നുവിട്ടുകളഞ്ഞതും വിട്ടുപോയതും പാഠം മുഖേന നിശ്ശബ്ദീകൃതമായതുമെല്ലാം അർത്ഥത്തിൽപ്പെടുന്നു എന്നതാണ് അപനിർമാണനിഷ്ഠനിരൂപണത്തിന്റെ അടിസ്ഥാന തത്വങ്ങളിലൊന്ന്. സിദ്ധാന്തങ്ങളുടെയും ആശയ വ്യവസ്ഥകളുടെയും അസ്തിത്വത്തെത്തന്നെ അപനിർമാണം ചോദ്യം ചെയ്യുന്നു. തന്മൂലം സ്വന്തം തത്വ



► സിദ്ധാന്തങ്ങളുടെയും ആശയ വ്യവസ്ഥകളുടെയും അസ്തിത്വത്തെ അപനിർമാണം ചോദ്യം ചെയ്യുന്നു

► വാക്കുകൾ അവയുടെ ഉപയോഗത്തിലൂടെ അർത്ഥം നേടുന്നു

► വിധിന്യായങ്ങൾ സത്യമോ അസത്യമോ ആവാം

ങ്ങൾ വ്യക്തമാക്കുന്ന ദെറിഡയും കൂട്ടരും യുക്തിയുക്തമായ നിർവചനങ്ങൾക്കോ വിശദീകരണങ്ങൾക്കോ പുറപ്പെടാതിരിക്കാൻ ശ്രദ്ധിച്ചു. ധാരാളം ശ്ലേഷങ്ങളും പദം കൊണ്ടുള്ള പന്താട്ടങ്ങളും ഉൾക്കൊള്ളുന്ന അരേഖീയ (alinear)മായ അവതരണങ്ങളിൽ അവർ അഭിരമിച്ചു. അവരുടെ ഈ നിലപാട് ഒട്ടേറെ വിമർശനങ്ങൾക്കു വഴിതെളിക്കുകയും ചെയ്തു.

ലുഡ്വിക് വിറ്റഗൻസ്റ്റൈൻ (Ludwig Wittgenstein)

ആസ്ട്രിയൻ ബ്രിട്ടീഷ് തത്വചിന്തകനായ ഇദ്ദേഹം മനസ്സിന്റെ തത്വചിന്ത, ഭാഷയുടെ തത്ത്വചിന്ത, എന്നിവയെ പരിശോധിച്ചു. ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാഷാലീല (Language Game) എന്ന ആശയം വളരെ പ്രധാനപ്പെട്ട ഒന്നാണ്. വാക്കുകൾ അവയുടെ ഉപയോഗത്തിലൂടെ അർത്ഥം നേടുന്നുവെന്നും സാമൂഹികസമ്പ്രദായങ്ങളുമായി അവയുടെ ഉപയോഗം എങ്ങനെ ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുവെന്നും കാണണമെന്നും അദ്ദേഹം വാദിച്ചു. ഉദാ: “സഹായം!” എന്നതിലെ ആശ്ചര്യചിഹ്നം പരിശോധിക്കുക പരിഗണിക്കുക. അഭ്യർത്ഥിക്കുക, മുന്നറിയിപ്പ് നൽകുക എന്നിങ്ങനെ വിവിധ ഘട്ടങ്ങൾ അതിനുണ്ട്.

ഹൈദഗർ (Martin Heidegger)

സുപ്രസിദ്ധനായ തത്വചിന്തകനും ഭാഷാശാസ്ത്രകാരനുമായിരുന്നു മാർട്ടിൻ ഹൈദഗർ. മാർട്ടിൻ ഹൈദഗറുടെ പ്രധാനപ്പെട്ട തിയറികളിൽ ഒന്നാണ് ‘ഉണ്മയുടെ ഇടം’. ഇതിനു പ്രധാനമായി മൂന്നു സമീപനങ്ങളാണ് ഉള്ളത്. സാധ്യമായിട്ടത്തോളം വിശ്വാസ്യതയുടെയും സാധ്യതയുടെയും പരമ്പരാഗത ആശയങ്ങൾ പ്രയോഗിക്കുക, വിശ്വാസ്യതക്കും സാധ്യതക്കും വേണ്ടി പുതിയ അർത്ഥങ്ങൾ ക്രമീകരിക്കുന്നു, ഗുണപരമായ ഗവേഷണത്തിനുള്ള പുതിയ രൂപങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കുന്നു എന്നിവയാണ്. ഹൈദഗറുടെ അഭിപ്രായത്തിൽ വിധിന്യായങ്ങൾ സത്യമോ അസത്യമോ ആവാം. ഒരു പ്രസ്താവനയുടെ സത്യമായിരിക്കുന്നതിനെ ശരിയായ വാക്യം എന്ന് വിളിക്കാം. ഹൈദഗറുടെ ചിന്താഗതിയിൽ ഏറ്റവും പ്രധാനപ്പെട്ട സത്യം മറച്ചു വെയ്ക്കൽ ആണ്.

ജോർജിയോ അഗംബൻ (Giorgio Agamben)

പ്രശസ്തനായ ഇറ്റാലിയൻ തത്വചിന്തകനാണ് ജോർജിയോ അഗംബൻ (Giorgio Agamben). ഹൈദഗറുടെയും വാട്ടർബെഞ്ചിന്റെയും ഫുക്കോയുടെയും ആലോചനകൾ അഗംബനെ സ്വാധീനിച്ചിരുന്നതായി കാണാം. സ്റ്റേറ്റ് ഓഫ് എക്സപ്ഷനെ (State of Exception) മുൻനിർത്തി അദ്ദേഹം അവതരിപ്പിച്ച വാദങ്ങൾ തത്വചിന്താലോകത്തിന് ഏറെ പ്രധാനപ്പെട്ടതായിരുന്നു. സ്റ്റേറ്റ് ഓഫ് എക്സപ്ഷനിൽ അദ്ദേഹം അധികാരത്തിന്റെ ഭിന്നതലങ്ങളെക്കുറിച്ച് വിശദീകരിക്കുന്നു. ഭരണവും അധികാരവും അവകാശങ്ങളും തമ്മിലുള്ള ബന്ധവ്യവസ്ഥകൾ അധികാരത്തിന്റെ വിനിമയമെന്ന നിലയിൽ അദ്ദേഹം വിശകലനം ചെയ്യുന്നു. അറിവും അധികാരവും വിനിമയവും തമ്മിലുള്ള ബന്ധത്തെ വിവിധ തലങ്ങളിൽ നിന്നു കൊണ്ട് നിരീക്ഷിക്കുന്ന അദ്ദേഹം, ആ നിലയിൽ രൂപപ്പെടുന്ന പദവികളുടെ രാഷ്ട്രീയത്തെ പ്രശ്ന



▶ സ്റ്റേറ്റ് ഓഫ് എക്സപ്ഷൻ

വർത്തിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. 'പൂർണ്ണ' ജീവിതത്തെ (bios) വെറും ജീവിതം (zoe or bare life) ആക്കി മാറ്റിക്കൊണ്ടാണ് ഭരണകൂടങ്ങൾ അപവാദഭരണകൂടങ്ങളായി (State of Exception) മാറുന്നതെന്ന് അഗംബൻ നീരീക്ഷിക്കുകയുണ്ടായി. ഭാഷയുടെ അപരിമേയതയെ ചോദ്യം ചെയ്തുകൊണ്ടാണ് അഗംബന്റെ ആദ്യകാല തത്വചിന്തകൾ രൂപംകൊണ്ടത്. പിൽക്കാലത്ത് ഭാഷയുടെ ചരിത്രത്തിലേയ്ക്കും ജൈവരാഷ്ട്രീയത്തിലേയ്ക്കും വികസിച്ച അദ്ദേഹത്തിന്റെ നിരീക്ഷണങ്ങൾ നവതത്വചിന്തയുടെ സംസ്കാരം പിന്തുടരുന്നതായി കാണാം.

വിശദപഠനം - 1

സർവനാമങ്ങളും സംസ്കാരവും സി. എൽ. ആന്റണി

സർവനാമങ്ങളും സംസ്കാരവും എത്രമാത്രം ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നത് പഠനവിഷയമാണ്. നാമത്തിനു പകരം സന്ദർഭാനുസരണം നാം ഉപയോഗിക്കുന്ന ഞാൻ, നീ മുതലായ സർവനാമങ്ങൾ സംഭാഷണഭാഷയിൽ കടന്നു വരുമ്പോൾ പ്രയോഗിക്കാൻ ഒരുപാട് കാര്യങ്ങൾ ചിന്തിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ആളും തരവും നോക്കി വേണം അവയെ ഭാഷയിൽ പ്രയോഗിക്കാൻ. സംഭാഷണരംഗത്ത് ഇത്തരത്തിൽ അനവധി ഭിന്നരൂപങ്ങൾ ഉണ്ട്. അടിയൻ, ഈയുള്ളവൻ, നാം, നോം തുടങ്ങിയവയൊക്കെ ഇതിന് ഉദാഹരണമാണ്. ഇവ ഓരോന്നും പ്രയോഗിക്കുന്നതിനു പ്രത്യേക സന്ദർഭങ്ങൾ ഉണ്ട്. പണ്ടത്തെ ജന്മിമാരോടും രാജാക്കന്മാരോടും സംസാരിക്കുമ്പോൾ 'ഞാൻ' പതിയെ 'അടിയനായി' മാറുന്നു. വ്യാകരണത്തിൽ പൂജക ബഹുവചനം തന്നെ ഈ പ്രയോഗം സൃഷ്ടിച്ചു വെച്ചു. അടിയനെയും നോമിനെയും സൃഷ്ടിച്ച സമുദായവ്യവസ്ഥിതി മാറിയിട്ടുണ്ടെങ്കിലും, ഇന്നും ഞാൻ എന്ന സർവനാമത്തിനെ എല്ലായിടത്തും പ്രയോഗിക്കാനുള്ള സ്ഥിതിയിലേക്ക് എത്തിയിട്ടില്ലെന്ന് കാണാം. ലിംഗ വ്യത്യാസമില്ലാതെ പ്രയോഗിക്കത്തക്കവണ്ണം, ഭാഷയുടെ ആദിമ ദശയിൽ ഉടലെടുത്ത സർവനാമത്തെ സമുദായം എത്രമാത്രം അലങ്കോലപ്പെടുത്തി എന്നുള്ള പ്രധാന നിരീക്ഷണവും സി. എൽ. ആന്റണി നടത്തുന്നു.

▶ സർവനാമങ്ങൾ

'നീ' എന്ന സർവനാമത്തിന്റെ കാര്യത്തിലും ഇത്തരത്തിലുള്ള ചില ധാരണകൾ ഉടലെടുത്തിട്ടുണ്ട്. ഇതിന്റെ പ്രയോഗം വളരെ പരിമിതമായ പരിധിയിലേക്ക് ഒതുങ്ങി നിൽക്കുന്നു. 'നീ എവിടെപ്പോയി' എന്നാരെങ്കിലും ചോദിക്കുന്നതായി കേട്ടാൽ, തീർച്ചയാക്കാം; ചോദിക്കുന്നവൻ പ്രായം കൊണ്ടോ സ്ഥാനം കൊണ്ടോ അധികാരം കൊണ്ടോ മറ്റോയെക്കാൾ സമൂഹത്തിൽ ഉയർന്ന നിലവാരം പുലർത്തുന്നയാളാണ്. ബഹുമാനം സൂചിപ്പിക്കാൻ ഉപയോഗിക്കുന്ന നിരവധി പദങ്ങൾ ഇന്ന് മലയാളത്തിലുണ്ട്. അച്ഛനും അമ്മയും മക്കളോട് സംസാരിക്കാൻ 'നീ' എന്നുപയോഗിക്കുമ്പോഴും തിരിച്ച് മക്കൾക്ക് മാതാപിതാക്കളെ അഭിസംബോധന ചെയ്യാൻ പറ്റുന്ന സർവനാമങ്ങളില്ല. മറ്റുള്ളവരോട് പ്രയോഗിക്കാനാകുന്ന താൻ, താങ്കൾ, നിങ്ങൾ, അങ്ങുന്ന്, അവിടുന്ന്, അങ്ങത്തെ മുതലായ നിരവധി രൂപങ്ങളുണ്ട്. അടുത്ത സുഹൃത്തുക്കളാണെങ്കിൽ മധ്യോത്തരകേരളത്തിൽ താൻ; പക്ഷെ തെക്കോട്ട് കടന്നാൽ 'താൻ' എന്നത് സൂക്ഷിച്ച് പ്രയോഗിക്കേണ്ടി വരും. എഴുത്തുകുത്തുകൾ സുഹൃത്തുക്കൾക്കായാൽ പോലും പൊതുവേ ഉപയോഗിക്കാറില്ല.



▶ പരിമിതമായ പരിധി

ഗിക്കുന്നത് താങ്കൾ എന്നുതന്നെ. ഭാര്യഭർത്താക്കന്മാർക്കിടയിൽ 'നിങ്ങളും' അധികൃതരോട് സംസാരിക്കുന്നവർ 'അങ്ങനും' 'അവിടുന്നു' 'അങ്ങത്തും' ഒക്കെയായി പ്രയോഗിക്കുമ്പോൾ സാക്ഷാൽ സർവനാമമായ 'നീ'യ്ക്കു വല്ല സ്ഥാനവുമുണ്ടാകുമോ?

ഇംഗ്ലീഷ് മുതലായ പാശ്ചാത്യ ഭാഷകളിലെ 'നീ'ക്ക് കാര്യമായ ആർഥികാധ:പതനം സംഭവിച്ചിട്ടില്ല. ഇംഗ്ലീഷിലെ സർവനാമങ്ങൾ മലയാളത്തിലേക്ക് പരിഭാഷ ചെയ്യുമ്പോൾ 'You' അങ്ങനും അവിടുന്നുമായും ആയാലും 'he' അദ്ദേഹവും അവിടുന്നുമായും തരം മാറാറുണ്ട്. പാശ്ചാത്യർക്ക് മാതാപിതാക്കളെയും പ്രായത്തിൽ മുതിർന്നവരെയും ഗുരുഭൃതരെയും ദൈവത്തെപ്പോലും 'You' എന്ന് സംബോധന ചെയ്യുന്നതിൽ വൈമുഖ്യമില്ല. ഇങ്ങനെ നോക്കുമ്പോൾ സർവനാമങ്ങളുടെ സർവനാമത്വം സംരക്ഷിക്കുന്നതിന് പാശ്ചാത്യ സമുദായങ്ങൾക്ക് ഭാരതീയ സമുദായങ്ങളേക്കാൾ കൂടുതലായി കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ടെന്ന് കാണാം. 'നീ' എന്ന സർവനാമത്തിന്റെ സാർവനാമിക മൂല്യം പുരാണ കാലത്തുതന്നെ ഭാരതത്തിൽ അധ:പതിച്ചിരുന്നു എന്ന് സി. എൽ. ആന്റണി നിരീക്ഷിക്കുന്നു. ഇതിനു തെളിവായി മഹാഭാരതം കർണ്ണപർവത്തിലെ, അർജുനൻ ധർമ്മപുത്രരെ വധിക്കാൻ നിൽക്കുമ്പോൾ തടഞ്ഞ് ഗുരുവധത്തിനു തുല്യമാണ് അദ്ദേഹത്തെ 'നീ' എന്നു വിളിക്കുന്നതെന്ന ശ്രീകൃഷ്ണൻ നൽകിയ ഉപദേശത്തെ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

▶ സർവനാമത്വം സംരക്ഷിച്ച പാശ്ചാത്യർ

മിക്ക ഭാഷകളിലും സർവനാമങ്ങളുടെ അർഥമൂല്യങ്ങൾക്ക് കുറച്ചൊക്കെ അധ:പതനം സംഭവിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിലും മറ്റു ഭാരതീയ ഭാഷകളെപ്പോലെ അധികമായിട്ടില്ല. സമുദായ മണ്ഡലം ഉച്ചനീചത്വം പുലർത്തുന്ന ഭിന്നവർഗങ്ങളായി തരം തിരിയുമ്പോൾ അങ്ങനെയല്ലാതെ വരാൻ തരമില്ല. ഭാഷയെ സംബന്ധിച്ച് ഈ മാറ്റം ഏറ്റവും പ്രകടമാകുന്നത് സർവനാമങ്ങളുടെ പ്രയോഗത്തിലാണ്. കാരണം എല്ലാവരെയും ഒരേ തരത്തിൽ കണക്കാക്കുന്ന സർവനാമങ്ങളാണ് ഭാഷയിലെ പദങ്ങളിൽ ഉച്ചനീചത്വത്തിന്റെ പരമ ശത്രു. അതിനാലാണ് ചാതുർവർണ്യം നിലനിന്ന ഭാരതീയ സമുദായത്തിൽ സർവനാമങ്ങളിൽ അനേകം പുതുരുപങ്ങൾ കടന്നുവന്നത്. അതോടെ സമത്വബോധം പ്രകടിപ്പിക്കുന്ന സാക്ഷാൽ സർവനാമങ്ങളുടെ സ്ഥാനം വ്യാകരണ ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ മാത്രമായി ഒതുങ്ങി. ഒരു സംസ്കാരം സമത്വസുന്ദരമാണോ അല്ലയോ എന്ന് പരിശോധിക്കാനുള്ള ഉരകല്ലുകളാണ് ആ ഭാഷയിലെ സർവനാമങ്ങൾ. സമുദായത്തിൽ ഉച്ചനീചത്വങ്ങൾ ശക്തമാണെങ്കിൽ 'നീ' സർവനാമത്തിന്റെ സർവനാമികമൂല്യം വളരെ താഴ്ന്നിരിക്കും. ഞാൻ നാം ആയും അവൻ അദ്ദേഹവും അങ്ങോരും യും രൂപം മാറും. ചുരുക്കത്തിൽ ഒരു സോഷ്യലിസ്റ്റ് വ്യവസ്ഥിതിക്ക് വേണ്ടി ശബ്ദമുയരുന്നു ഭാരതത്തിൽ ആ മോഹനവ്യവസ്ഥിതി വേരുറയ്ക്കുന്നുണ്ടോ എന്ന് നോക്കാൻ സാമ്പത്തിക വിദ്യാഭ്യാസ ഉദ്യോഗരംഗത്തിലെ ഗവേഷണമല്ല മാർഗം. മറിച്ചു ഭാരതീയ ഭാഷകളിൽ സർവനാമങ്ങൾ സർവനാമങ്ങളായിത്തന്നെ നിലകൊള്ളുന്നുണ്ടോ എന്ന് പരിശോധിക്കുകയാണ്.

▶ മിക്ക ഭാഷകളിലും സർവനാമങ്ങളുടെ അർഥമൂല്യങ്ങൾക്ക് കുറച്ചൊക്കെ മാറ്റം സംഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്



വിശദപഠനം - 2

ഭാഷയും സമൂഹവും - പി. ശ്രീകുമാർ

വാക്കും അർത്ഥവും തമ്മിലുള്ള ബന്ധനത്തിന്റെ സാഹിത്യം വിശദമാക്കിക്കൊണ്ടാണ് ലേഖനം ആരംഭിക്കുന്നത്. വെള്ളം എന്നെഴുതിയാൽ അതിന്റെ എഴുത്തിലല്ല, അർത്ഥത്തിലും പ്രയോഗത്തിലുമാണ് അർത്ഥ സാഹചര്യം നിലനിൽക്കുന്നത്. ഭാഷയും സമൂഹവുമായുള്ള ബന്ധമാണിതിന് പ്രധാന കാരണം. സാമൂഹിക ശാസ്ത്രം പ്രധാനമായി എടുത്താണ് ശ്രീകുമാർ തന്റെ ഭാഷാശാസ്ത്ര ചിന്തകൾ അവതരിപ്പിക്കുന്നത്. മനുഷ്യ വിമോചനം ലക്ഷ്യമാക്കിയുള്ള ഭാഷാശാസ്ത്ര ചിന്തകളാണ് ലേഖകൻ പരാമർശിക്കുന്നത്. മുഖ്യധാരാ ഭാഷാശാസ്ത്രവും സാമൂഹിക ഭാഷാശാസ്ത്രവും തമ്മിലുള്ള അന്തരം ലേഖകൻ സമർത്ഥിക്കുന്നു. മനുഷ്യ വിമോചനം ലക്ഷ്യമാക്കിയുള്ള സാമൂഹ്യഭാഷാ ശാസ്ത്ര പഠനങ്ങളിൽ ഭൂരിഭാഗവും മുഖ്യധാരാ ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ വിമർശനം കൂടിയാണ്. മുഖ്യധാരാഭാഷാശാസ്ത്രം ഭാഷയെ സ്വതന്ത്ര വ്യവസ്ഥയായി പരിഗണിക്കുമ്പോൾ സാമൂഹിക ഭാഷാശാസ്ത്രം മൂന്ന് തരത്തിലാണ് ഭാഷയെ സമീപിക്കുന്നത്. സാമൂഹ്യ ഘടനയിലെ ജാതി, ലിംഗം, വർഗം എന്നീ വ്യത്യാസങ്ങൾ എങ്ങനെയാണ് ഭാഷയിൽ പ്രതിഫലിക്കുന്നത്, ഈ വ്യത്യാസങ്ങൾക്കനുസരിച്ച് ഭാഷ പുനർനിർമ്മിക്കപ്പെടുന്നതെങ്ങനെ? ഭാഷാപരിണാമത്തിൽ ഇപ്പറഞ്ഞ രണ്ട് വസ്തുതകളും പ്രവർത്തിക്കുന്നതെങ്ങനെ? എന്നു പരിശോധിക്കലാണ് സാമൂഹ്യഭാഷാ ശാസ്ത്രത്തിന്റെ കടമ.

► മൂന്ന് തരത്തിലാണ് ഭാഷയെ സമീപിക്കുന്നു

സാമൂഹ്യഘടനയുടെ നിലനിൽക്കുന്ന നാല് വസ്തുനിഷ്ഠമായ കാര്യങ്ങൾ ലേഖകൻ പ്രതിപാദിക്കുന്നു.

1. സമൂഹത്തിൽ ജാതിയുടെയും മതത്തിന്റെയും വർഗത്തിന്റെയും അടിസ്ഥാനത്തിൽ നിലനിൽക്കുന്ന അസമത്വം.

2. ഇതിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ ഒരു സമൂഹത്തിന്റെ ഭാഷയിൽ ഉണ്ടാകുന്ന വൈരുദ്ധ്യം.

3. ഇത്തരം അസമത്വങ്ങളെ ബോധപൂർവ്വം മറച്ചുവെയ്ക്കുന്ന ഭാഷാ സ്വഭാവം.

4. സാമൂഹ്യപരമായ അസമത്വങ്ങൾ ഇല്ലാതാക്കുന്നതിൽ ഭാഷയ്ക്കു വഹിക്കാവുന്ന പങ്ക്

എന്നിവയാണ് ലേഖകൻ ചൂണ്ടിക്കാട്ടുന്ന നാല് കാര്യങ്ങൾ

► സാമൂഹ്യഘടനയുടെ നാല് കാര്യങ്ങൾ

ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ ഭാഷാഭേദം എന്ന വിഭാഗത്തെ പി. ശ്രീകുമാർ അപനിർമ്മിക്കുന്നു. ഒരു ഭാഷ നിലനിൽക്കുന്ന ഒരു സമൂഹത്തിൽ വ്യക്തികൾക്ക് അതേ ഭാഷയിൽത്തന്നെ വ്യത്യസ്ത വിനിമയം ഉണ്ടാകുന്നുവെങ്കിൽ അതിനെ ഭാഷാഭേദമെന്നല്ല, സാമൂഹിക ഭാഷാഭേദം എന്നാണ് പറയേണ്ടത്. കേരളത്തിലെ ഭാഷ മലയാളമാണെങ്കിലും എല്ലാവരും ഒരേ മലയാളമല്ല സംസാരിക്കുന്നതെന്ന് നമുക്കറിയാം. ഓരോ മലയാളിക്കും ഓരോ മലയാളമുണ്ടെന്ന് വേണമെങ്കിൽ പറയാം. ഇങ്ങനെയുള്ള ഭാഷാഭേദം ഭൂമിശാസ്ത്രപരമായ വ്യത്യാസം കൊണ്ടുണ്ടാകുന്നതല്ല. മറിച്ച് ജാതി, മതം, വർഗം തുടങ്ങിയ ഉച്ചനീചത്വ



► ഭാഷാഭേദമല്ല, സാമൂഹിക ഭാഷാഭേദം

ങ്ങളിൽ നിന്ന് രൂപപ്പെട്ടു വന്നതാണ്. ഇത് ലോകത്തെവിടെയുമുണ്ട്. അമേരിക്കയിൽ ന്യൂയോർക്ക് നഗരത്തിലെ ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയിൽ വിനിമയപരമായി വൈരുദ്ധ്യം കണ്ടെത്തി സാമൂഹിക ഭാഷാ പഠനത്തിന്റെ പ്രാധാന്യം ലബോർ എന്ന ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞൻ മനസിലാക്കിത്തരുന്നു. വർഗപരവും ലിംഗപരവുമായ അസമത്വമാണ് ഈ ഭാഷഭേദത്തിനും അടിസ്ഥാനം.

ഭാഷ സാമൂഹിക അസമത്വത്തെ പുനർനിർമ്മിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഒരു ഉപകരണമാണ്. മനുഷ്യൻ രണ്ടുതരം ഭാഷാർജനശേഷിയാണ് ഉള്ളത്. ഒരു ഭാഷ സംസാരിക്കാനും കേട്ടു മനസിലാക്കാനുമുള്ള കേവല ഭാഷാജ്ഞാനമാണ് ആദ്യത്തേത്. ഇങ്ങനെ കൈവന്ന ഭാഷാശേഷി സാഹചര്യത്തിനനുസരിച്ച് പ്രയോഗിക്കാനുള്ള ഭാഷാ വിനിമയ ശേഷിയാണ് രണ്ടാമത്തേത്. അധികൃതൻ - അധഃകൃതൻ, ഉടമ - അടിമ, മുതലാളി - തൊഴിലാളി, സമ്പന്നൻ - ദരിദ്രൻ എന്നിങ്ങനെയുള്ള വർഗവ്യത്യാസം ഒരേ ഭാഷയെത്തന്നെ വിനിമയത്തിൽ വ്യത്യസ്തമാക്കി തീർക്കുന്നു. ബെർണസ്റ്റീൻ എന്ന സാമൂഹിക ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞൻ ഒരു ചിത്രം രണ്ടു കുട്ടികളിലുണ്ടാക്കിയ ഭാഷാപ്രതികരണശേഷി വിശദമാക്കിക്കൊണ്ട് അവതരിപ്പിക്കുന്ന കാര്യം ലേഖകൻ വിശദമാക്കുന്നുണ്ട്. വിപുലമായ ലോക പരിചയവും വിദ്യാഭ്യാസവുമൊക്കെയുള്ള വ്യക്തികളിൽ ഭാഷാ മാനകീകരിക്കപ്പെടുമ്പോൾ പ്രസ്തുത കാര്യങ്ങളിൽ അത്രത്തോളം മുന്നേറ്റമില്ലാത്ത സമൂഹത്തിൽ അതേ ഭാഷ തന്നെ ഭാഷാഭേദങ്ങളായി മാറുന്നു. മാനകരീകപ്പെടുന്ന ഭാഷ പ്രയോഗിക്കുന്നിടത്തെ കുട്ടികളുടെ വിദ്യാഭ്യാസ പുരോഗതിയും പ്രാദേശിക ഭാഷാപ്രാധാന്യമുള്ള ഇടങ്ങളിലെ വിദ്യാഭ്യാസം പിന്നോട്ടു പോകുന്നതും ഇതിന് ഉദാഹരണമാണ്. തങ്ങൾക്കു പരിചിതമല്ലാത്ത മാനകീകൃത വിദ്യാഭ്യാസം സാധാരണക്കാരിൽ എത്താതിരിക്കാൻ അവരുടെ പ്രാദേശികത്വം കാരണമാകുന്നു.

► രണ്ടുതരം ഭാഷാർജന ശേഷി

► പരിഹാരം

സാമൂഹ്യഭാഷാർജനത്തിന് ഇത് പരിഹരിക്കാനുള്ള ചില നിർദ്ദേശങ്ങൾ ലേഖകൻ മുന്നോട്ടു വെക്കുന്നു. ഭാഷാ സമൂഹങ്ങളെ ബോധവൽക്കരിക്കലാണ് ഒരു പരിഹാരം. ഇടുങ്ങിയ ഉപഭാഷ മാത്രമുള്ള സമൂഹത്തിലെ കുട്ടികൾക്ക് വിപുലമായ ഉപഭാഷ മനസിലാക്കിക്കൊടുക്കലാണ് മറ്റൊരു പരിഹാരം.

ഭാഷ എപ്പോഴും ഉപരിവർഗത്തിന്റെ താൽപ്പര്യങ്ങളെ മാത്രം സംരക്ഷിക്കുന്നതാണെന്ന അഭിപ്രായമാണ് ലേഖകനുള്ളത്. ഉന്നത വർഗത്തിന്റെ ഉപഭാഷയാണ് മാനകഭാഷയായി മാറുന്നത്. പൊതുമണ്ഡലത്തിൽ ഈ ഭാഷയ്ക്കാണ് പ്രാധാന്യം. ഇത് മൂലം മറ്റു വിഭാഗങ്ങൾക്ക് സാമൂഹ്യ ശ്രേണിയിൽ പലപ്പോഴും കയറി വരാൻ കഴിയുന്നില്ല. ഹേബർമാസിന്റെ ഭാഷയുടെ വിമോചനാത്മകമായ ഉപയോഗം ലേഖകൻ ഇവിടെ എടുത്തുപറയുന്നു. ഭാഷയിൽ അസമത്വം നിലനിൽക്കുമ്പോൾ സമൂഹത്തിൽ ചിലരുടെ അധീശത്വം രൂപപ്പെടുന്നു. ഇത് ഭാഷാസമൂഹത്തിൽ അധികാരമില്ലാത്ത സാമൂഹിക ഉപവിഭാഗത്തിന്റെ വിമോചനത്തിനു തടസ്സമാകുന്നു. ദളിതരും സ്ത്രീകളും തൊഴിലാളി വർഗവും ഇതര പിന്നോക്ക വിഭാഗക്കാരുമാണ് ഇത്തരം അസമത്വത്തിന് വിധേയരാകുന്നത്. ഇത്തരക്കാരുടെ ഉപഭാഷകളെ സാമാന്യവൽക്കരിച്ചെടു



▶ അസമത്വത്തിനെതിരെ വിമോചനാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്രം

ക്കലാണ് വിമോചനാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്രം കൊണ്ട് ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്. ജനാധിപത്യത്തിലൂടെയുള്ള സാമൂഹിക അസമത്വ നിവാരണത്തിൽ ഭാഷയിലും പ്രതിനിധീകരണത്തിലുമുള്ള ഭാഷയുടെ പങ്ക് അനിവാര്യമായി പരിഗണിക്കേണ്ടതുണ്ട്. പ്രാദേശിക ഭാഷകളിലെ രാഷ്ട്രീയമാണ് ജനാധിപത്യത്തിന്റെ രാഷ്ട്രീയമെന്ന കൈംലികയുടെ അഭിപ്രായമാണ് ലേഖകൻ അടിസ്ഥാനമായി ചൂണ്ടിക്കാട്ടുന്നത്.

▶ ഹേബർമാസിന്റെ മൂന്ന് വസ്തുതകൾ

വിനിമയ പ്രവർത്തനത്തിൽ ഏർപ്പെടുന്ന എല്ലാവർക്കും പരസ്പരം തങ്ങളുടെ ലോകത്തെ മനസിലാക്കാനും മനസിലാക്കിക്കുവാനും കഴിയണം; വിനിമയ പ്രവർത്തനം നടത്താനുള്ള അവകാശം എല്ലാവർക്കും ഉണ്ടായിരിക്കണം; ഒരോരുത്തരുടെയും വിനിമയ പ്രവർത്തനം അർത്ഥപൂർണ്ണമാകത്തക്ക തരത്തിലുള്ള ഭാഷ എല്ലാവരും പൊതുവായി ഉപയോഗിക്കണം എന്നിങ്ങനെ ഹേബർമാസ് ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുന്ന മൂന്ന് വസ്തുതകൾ ഭാഷയിലുള്ള സാമൂഹ്യപരമായ വിമോചനത്തിന് അത്യാവശ്യമാണെന്ന് ലേഖനം സമർത്ഥിക്കുന്നു.

Summarised Overview

ഭാഷയും മനസും തമ്മിലുള്ള ബന്ധം പരിശോധിക്കുന്ന ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ ഒരു ശാഖയാണ് കൊഗ്നിറ്റീവ് ലിംഗ്വിസ്റ്റിക്സ്. ഭാഷയും ഭാഷാൽപ്പാദനവും ഒരു വൈജ്ഞാനിക ശേഷിയാണെന്നുള്ള ആശയം ഈ മേഖല കേന്ദ്രീകരിച്ചിരിക്കുന്ന ഒരു അടിസ്ഥാന ആശയമാണ്. കൊഗ്നിറ്റീവ് ഭാഷാശാസ്ത്രം 1970-കളിൽ വിപുലമായ ഒരു ശാഖയായി വളർന്നു. പരമ്പരാഗത ചോംസ്കിയൻ സിദ്ധാന്തത്തിന്റെയും ഭാഷപരമായ പര്യവേഷണത്തിന്റെയും ശാഖയായി ഉയർന്നു വന്നു. ചിന്തകളെ സംഘടിപ്പിക്കുന്നതിനും പ്രോസസ്സ് ചെയ്യുന്നതിനും മറ്റുള്ളവരുമായി ഈ ചിന്തകൾ ആശയവിനിമയം ചെയ്യുന്നതിനുമുള്ള ഒരു ഉപകരണമായി മനുഷ്യന്റെ വൈജ്ഞാനിക കഴിവുകൾക്ക് ഭാഷയെ ഉപയോഗിക്കാൻ കഴിയും. ഇതിന്റെ പൊതുവായ അന്വേഷണവും ഭാഷാഉപയോഗത്തിന്റെ മനഃശാസ്ത്രവും ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ ഈ മേഖല പരിശോധിക്കുന്നു.

ദെറിദ അവതരിപ്പിക്കുകയും Paul de Man മുതൽപേർ പ്രചരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്ത അപനിർമാണമെന്ന പ്രക്രിയയ്ക്ക് അമേരിക്കൻ സർവകലാശാലകളിലെ പല വിജ്ഞാന വിഭാഗങ്ങളിലും 1970-80 കളിൽ വളരെയധികം സ്വാധീനമുണ്ടായി. തത്വചിന്തയിലും സാഹിത്യസിദ്ധാന്തത്തിലും മാത്രമല്ല ഭാഷാശാസ്ത്രം, ചരിത്രം, സാമൂഹ്യവിജ്ഞാനം, കല, വാസ്തുവിദ്യ എന്നീ രംഗങ്ങളിലും അതിന്റെ പ്രഭാവം പ്രകടമായി. ആ കാലഘട്ടത്തിലെ ബഹുവിഷയനിഷ്ഠമായ പഠനഗവേഷണങ്ങളുടെ പ്രധാനപ്പെട്ട ഒരു പ്രഭാവം അപനിർമാണപരമായ ചിന്തകളാണെന്ന് പല പണ്ഡിതന്മാരും കരുതുന്നു.

ഏതു നാമത്തിലും പകരമായി സന്ദർഭാനുസരണം പ്രയോഗിക്കാനാവുന്ന സർവ്വനാമങ്ങൾ സംസ്കാരവുമായി ബന്ധപ്പെടുന്നതെങ്ങനെയെന്ന അന്വേഷണമാണ് സി. എൽ. ആന്റണി നടത്തുന്നത്. ഞാൻ, നീ മുതലായ പദങ്ങൾ വളരെ ശ്രദ്ധിച്ചേ മലയാളത്തിൽ പ്രയോഗിക്കാനാകൂ. സംഭാഷണം ചെയ്യുന്ന വ്യക്തികൾക്കും സാഹചര്യത്തിനും അനുസരിച്ച് അവ വിവിധ രൂപങ്ങൾ കൈക്കൊള്ളാറുണ്ട്. ഞാൻ, നീ തുടങ്ങിയ സർവ്വനാമങ്ങളുടെ സ്ഥിതി ദയനീയമാണ്. ഇവയ്ക്ക് പകരമായി വിവിധ നിലവാരത്തിൽ ഉപയോഗിക്കാവുന്ന പല രൂപങ്ങളും ഉണ്ടാ



യിവന്നിട്ടുണ്ട്. വളരെ പരിമിതമായ പരിധിയാണ് ശരിയായ പ്രയോഗത്തിനുള്ളത്. ഇംഗ്ലീഷ് പോലുള്ള പാശ്ചാത്യ ഭാഷകളിൽ നീ അത്ര വലിയ ആർത്ഥികാധ:പതനത്തിലേക്ക് പോയിട്ടില്ല. എന്നാൽ ഭാരതത്തിൽ പുരാണ കാലത്തുതന്നെ നീ എന്ന സർവ്വനാമത്തിന്റെ സാർവ്വനാമിക മൂല്യം അധ:പതിച്ചിരുന്നതിന് മഹാഭാരതം കർണപർവത്തിലെ ഒരു സംഭവം സാക്ഷ്യം നൽകുന്നുണ്ട്. ഭാരതീയ ഭാഷകളിൽ സർവ്വനാമങ്ങളുടെ അർത്ഥമൂല്യം ഇത്രയും താഴുവാൻ കാരണം ചാതുർവർണ്യം സൃഷ്ടിച്ച ബോധമാണ്. എല്ലാവരെയും ഒരേ തരത്തിൽ കാണുന്ന സർവ്വനാമങ്ങൾ ഉച്ചനീചത്വത്തിന്റെ പരമ ശത്രുവാണല്ലോ. ചുരുക്കിപ്പറഞ്ഞാൽ ഒരു സംസ്കാരം സമത്വസുന്ദരമാണോ എന്ന് പരിശോധിക്കാനുള്ള എളുപ്പമാർഗ്ഗം സർവ്വനാമങ്ങൾ സർവ്വനാമങ്ങളായിത്തന്നെ നിലകൊള്ളുന്നുണ്ടോ എന്ന് നോക്കലാണ്.

വിമോചനാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ വക്താവായ പി. ശ്രീകുമാർ ഭാഷാഭേദം എന്ന പാരമ്പര്യ സങ്കല്പത്തെ പൊളിച്ചു കളയുന്ന ലേഖനമാണ് 'ഭാഷയും സമൂഹവും'. അധികാരവ്യവസ്ഥയുടെ ബോധപൂർവമായ നിർമ്മിതിയാണ് ഭാഷാഭേദം. സാമൂഹിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ കടമ ലേഖനത്തിൽ വിവരിക്കപ്പെടുന്നു. ഭാഷാഭേദത്തെപ്പോലും അപനിർമ്മിച്ച് സാമൂഹിക ഭാഷാഭേദവുമായി ബന്ധപ്പെടുത്തുന്നു. ബെർണസ്റ്റീൻ എന്ന സാമൂഹിക ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞൻ ഒരു ചിത്രം രണ്ടു കുട്ടികളിലുണ്ടാക്കിയ ഭാഷാ പ്രതികരണശേഷി വിശദമാക്കുന്നുണ്ട്. ഭാഷയുടെ മാനകീകരണത്തിൽ ലോകപരിചയത്തിനും വിദ്യാഭ്യാസത്തിനും പ്രധാന പങ്കുണ്ട്. അത് കുറവുള്ളിടത്ത് ഭാഷാഭേദം ഉണ്ടാകുന്നു. ഇത്തരമിടങ്ങളിലെ കുട്ടികൾ വിദ്യാഭ്യാസ രംഗത്ത് പിറകോട്ടുപോകുന്നത് പരിഹരിക്കുന്നതിനുള്ള നിർദ്ദേശങ്ങളും ലേഖകൻ മുന്നോട്ടുവയ്ക്കുന്നുണ്ട്. ഉന്നത വർഗത്തിന്റെ ഭാഷയായ മാനകഭാഷ പൊതുമണ്ഡലത്തിൽ പ്രാധാന്യത്തോടെ സ്വീകരിക്കപ്പെടുന്നു. ഇതിനെത്തുടർന്ന് അരികുവൽക്കരിക്കപ്പെടുന്ന വിഭാഗങ്ങളുടെ ഉപഭാഷകളെ സാമാന്യവൽക്കരിക്കുകയാണ് വിമോചനാത്മക ഭാഷാശാസ്ത്രം ചെയ്യുന്നത്.

Assignments

1. കുട്ടികളുടെ ഭാഷാബോധം വികസിക്കുന്ന വിവിധ ഘട്ടങ്ങൾ വിശകലനം ചെയ്യുക.
2. ഭാഷയും മനസും എപ്രകാരം ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിന്റെ വെളിച്ചത്തിൽ വിശദീകരിക്കുക.
3. മനുഷ്യഭാഷയും മസ്തിഷ്കവുമായുള്ള ബന്ധമെന്തെന്ന് അന്വേഷിക്കുക.
4. ശിശു ഭാഷാപഠനത്തിന് ഭാഷാശാസ്ത്ര പഠനത്തിലുള്ള പ്രാധാന്യമെന്തെന്ന് ചർച്ച ചെയ്യുക.
5. ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിലെ ആധുനിക ചിന്താപദ്ധതികൾ പരിചയപ്പെടുത്തുക.
6. ദൈവിക ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിനു നൽകിയ സംഭാവനകൾ എന്തെല്ലാമെന്ന് വിവരിക്കുക.
7. മിഖായേൽ ബക്തിന്റെ കാർണിവൽ സിദ്ധാന്തം, ബഹുസ്വരത എന്നിവ എന്ത്? അതിനു ഭാഷാശാസ്ത്രപഠനത്തിലുള്ള പ്രാധാന്യമെന്തെന്ന് ചർച്ച ചെയ്യുക.
8. 'നീ' എന്ന സർവ്വനാമത്തിന്റെ പ്രയോഗത്തിൽ പാശ്ചാത്യ ഭാഷകളും ഭാരതീയഭാഷകളും തമ്മിലുള്ള വ്യത്യാസമെന്തെന്ന് അപഗ്രഥിക്കുക.
9. 'ഭാഷയും സമൂഹവും' എന്ന ലേഖനത്തിൽ ഭാഷാഭേദത്തെക്കാൾ സാമൂഹികഭാഷാഭേദം എന്ന പ്രയോഗത്തിന് പ്രാധാന്യം ലഭിക്കുന്നതെന്തുകൊണ്ട്? വിശദമാക്കുക.



Suggested Readings

1. വി. ആർ. പ്രബോധ ചന്ദ്രൻ നായർ, ഭാഷാശാസ്ത്ര പരിചയം, മാളുബൻ പബ്ലിക്കേഷൻസ്, തിരുവനന്തപുരം.
2. കെ. എം. പ്രഭാകരവാര്യർ, ശാന്താ അഗസ്റ്റിൻ, ആധുനിക ഭാഷാശാസ്ത്രം, കേരള ഭാഷ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
3. കെ. എം. പ്രഭാകരവാര്യർ, ഭാഷാശാസ്ത്രവിവേകം, വള്ളത്തോൾ വിദ്യാപീഠം, ശുക്ലപുരം.
4. വി. പി. മാർക്കോസ്, ഭാഷ: നവീനപഠനവഴികൾ, മലയാള വിഭാഗം, യു. സി. കോളേജ്, ആലുവ.

References

1. എ. പി. ആൻഡ്രൂസുകുട്ടി, ഭാഷാശാസ്ത്രം സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും - മലയാളത്തിൽ, കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
2. കെ. ഗോദവർമ്മ, കേരളഭാഷാവിജ്ഞാനീയം, കേരള സർവകലാശാല, തിരുവനന്തപുരം.
3. കെ. ജോയ്തോൾ, വി. ആർ. സോളി, ഭാഷാശാസ്ത്രം സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും, മലയാള പഠന ഗവേഷണകേന്ദ്രം, തൃശ്ശൂർ.
4. ഇ. വി. എൻ. നമ്പൂതിരി, ഭാഷാവിജ്ഞാനീയം, പൂർണ്ണ പബ്ലിക്കേഷൻസ്, കോഴിക്കോട്.
5. വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ നായർ, ഭാഷാശാസ്ത്ര ദൃഷ്ടിയിലൂടെ, കേരള ഭാഷ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
6. വി. ആർ. പ്രബോധചന്ദ്രൻ നായർ, ഭാഷാശാസ്ത്ര നിഘണ്ടു, കേരള ഭാഷ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, തിരുവനന്തപുരം.
7. സി. എൽ. ആന്റണി, സി. എൽ. ആന്റണിയുടെ സമ്പൂർണ്ണകൃതികൾ, കേരളസാഹിത്യ അക്കാദമി, തൃശ്ശൂർ.
8. പി. ശ്രീകുമാർ, അധ്യാനം ഭാഷ വിമോചനം, ചിന്ത പബ്ലിഷേഴ്സ്, തിരുവനന്തപുരം.



Space for Learner Engagement for Objective Questions

Learners are encouraged to develop objective questions based on the content in the paragraph as a sign of their comprehension of the content. The Learners may reflect on the recap bullets and relate their understanding with the narrative in order to frame objective questions from the given text. The University expects that 1 - 2 questions are developed for each paragraph. The space given below can be used for listing the questions.

SGOU

SGOU

സർവ്വകലാശാലാഗീതം

വിദ്യാൽ സ്വതന്ത്രരാകണം
വിശ്വപൗരരായി മാറണം
ഗ്രഹപ്രസാദമായ് വിളങ്ങണം
ഗുരുപ്രകാശമേ നയിക്കണേ

കുരിശുട്ടിൽ നിന്നു ഞങ്ങളെ
സൂര്യവീഥിയിൽ തെളിക്കണം
സ്നേഹദീപ്തിയായ് വിളങ്ങണം
നീതിവൈജയന്തി പാറണം

ശാസ്ത്രവ്യാപ്തിയെന്നുമേകണം
ജാതിഭേദമാകെ മാറണം
ബോധരശ്മിയിൽ തിളങ്ങുവാൻ
ജ്ഞാനകേന്ദ്രമേ ജ്വലിക്കണേ

കുരിപ്പുഴ ശ്രീകുമാർ

SREENARAYANAGURU OPEN UNIVERSITY

Regional Centres

Kozhikode

Govt. Arts and Science College
Meenchantha, Kozhikode,
Kerala, Pin: 673002
Ph: 04952920228
email: rcdirector@sgou.ac.in

Thalassery

Govt. Brennan College
Dharmadam, Thalassery,
Kannur, Pin: 670106
Ph: 04902990494
email: rcdirector@sgou.ac.in

Tripunithura

Govt. College
Tripunithura, Ernakulam,
Kerala, Pin: 682301
Ph: 04842927438
email: rcdirector@sgou.ac.in

Pattambi

Sree Neelakanta Govt. Sanskrit College
Pattambi, Palakkad,
Kerala, Pin: 679303
Ph: 04662912009
email: rcdirector@sgou.ac.in

ഭാഷാശാസ്ത്രപഠനം

COURSE CODE: M21ML07DC

SGOU



Sreenarayanaguru Open University

Kollam, Kerala Pin- 691601, email: info@sgou.ac.in, www.sgou.ac.in Ph: +91 474 2966841

ISBN 978-81-963914-5-4



9 788196 391454